

DIGITALES ARCHIV

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft
ZBW – Leibniz Information Centre for Economics

Periodical Part

Anuarul statistic al Republicii Moldova ; 2016

Provided in Cooperation with:

National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, Chisinau

Reference: Anuarul statistic al Republicii Moldova ; 2016 (2016).

This Version is available at:

<http://hdl.handle.net/11159/2456>

Kontakt/Contact

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft/Leibniz Information Centre for Economics
Düsternbrooker Weg 120
24105 Kiel (Germany)
E-Mail: [rights\[at\]zbw.eu](mailto:rights[at]zbw.eu)
<https://www.zbw.eu/econis-archiv/>

Standard-Nutzungsbedingungen:

Dieses Dokument darf zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden. Sie dürfen dieses Dokument nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, aufführen, vertreiben oder anderweitig nutzen. Sofern für das Dokument eine Open-Content-Lizenz verwendet wurde, so gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

<https://zbw.eu/econis-archiv/termsfuse>

Terms of use:

This document may be saved and copied for your personal and scholarly purposes. You are not to copy it for public or commercial purposes, to exhibit the document in public, to perform, distribute or otherwise use the document in public. If the document is made available under a Creative Commons Licence you may exercise further usage rights as specified in the licence.

ANUARUL STATISTIC AL REPUBLICII MOLDOVA 2016

***СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА***

***STATISTICAL YEARBOOK
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA***



Această publicație a fost realizată cu suportul financiar al Proiectului UE "Îmbunătățirea statisticii regionale în Republica Moldova".

Эта публикация издана в рамках проекта «Улучшение региональной статистики в Республике Молдова» финансируемого Европейским Союзом.

This publication has been produced with the financial support of EU Project „Improved regional statistics in Republic Moldova”.

Descrierea CIP a Camerei Naționale a Cărții

Anuarul statistic al Republicii Moldova = Статистический ежегодник Республики Молдова = Statistical Yearbook of the Republic of Moldova / Biroul Naț. de Statistică al Rep. Moldova; col. red.: Vitalie Valcov (președinte) [et al.]. – Chișinău: Biroul Național de Statistică al Republicii Moldova, 2016 (F.E.-P. «Tipogr. Centrală») – . – (Statistica Moldovei, ISBN 978-9975-53-418-5).

...2016. – 2016. – 384 p. –Tit., text paral: lb. rom., engl., rusă. – Apare cu sprijinul financiar al Proiectului UE «Îmbunătățirea statisticii regionale în Rep. Moldova». – 150 ex. – ISBN 978-9975-53-766-7 (F.E.-P. «Tipografia Centrală»).

316+338(478)(083.41)=135.1=111=161.1

A 64

“Anuarul Statistic al Republicii Moldova, 2016” conține cele mai importante date privind dezvoltarea social-economică și demografică a țării în anul 2015, precum și comparații cu anii precedenți. Această lucrare de referință în sistemul publicațiilor statistice ale Biroului Național de Statistică reunește serii de date statistice din diferite domenii, un volum complex și detaliat de informații care, prin relaționarea lor, ilustrează în mod unitar și coerent demersul economic și social al țării noastre.

Actuala ediție este destinată unui cerc larg de utilizatori care studiază economia, precum și profesorilor, doctoranzilor, studenților.

Format 60×84 1/8. Tiraj 150 ex.

Comanda nr.

Tiparul executat la Î.S. F.E.-P. “Tipografia Centrală”

@ Biroul Național de Statistică
al Republicii Moldova, 2016
Chișinău, str. Grenoble, 106
tel. 022 403-070; 022 403-074
e-mail: moldstat@statistica.md
<http://www.statistica.md>

PREFAȚĂ

Biroul Național de Statistică pune la dispoziția utilizatorilor o nouă ediție a Anuarului Statistic al Republicii Moldova. Anuarul reprezintă lucrarea de referință în sistemul publicațiilor statistice ale Biroului Național de Statistică, o amplă și laborioasă sinteză a informațiilor privitoare la starea economico-socială a țării, un instrument de lucru, indispensabil elaborării programelor de dezvoltare, atât pentru autoritățile administrației publice centrale și locale, cât și pentru agenții economici și alți vectori sociali.

Anuarul statistic este structurat în 24 de capitole și include 330 de tabele și grafice.

În fiecare capitol, pentru indicatorii de bază sînt expuse precizări metodologice.

În partea finală a Anuarului sînt prezentate date privind statistica internațională, ce permit compararea unor indicatori pentru Republica Moldova cu cei din alte țări.

Informațiile se prezintă fără datele întreprinderilor și organizațiilor din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender, cu excepția cazurilor special menționate, cînd indicatorii sînt prezentați în ansamblu pe țară.

Datele pe unii indicatori sînt rectificate în comparație cu cele editate anterior, iar pentru anul 2015

la o serie de indicatori sînt preliminară și în edițiile ulterioare pot fi rectificate.

Ediția 2016 conține un număr relativ mai mic de pagini, comparativ cu edițiile anterioare, fără ca volumul, calitatea și amplitudinea mesajului desprins din date să fie diminuat.

O versiune mai detaliată a Anuarului statistic, inclusiv statistici în profil teritorial, se regăsesc exclusiv în formatul pe CD-ROM al publicației, valorificînd astfel posibilitățile, mult mai generoase, pe care le oferă suportul electronic, pentru acumularea unui volum sporit de informații pe un spațiu restrîns, cu mult mai puține costuri și cu posibilitatea ca informațiile să poată fi preluate, fără eforturi de transcriere, pentru inserarea în diferite studii și analize.

Anuarul este elaborat de către Biroul Național de Statistică în baza datelor primite de organele statistice oficiale de la întreprinderi, organizații, populație prin efectuarea recensămintelor, cercetărilor selective și altor cercetări statistice, datele altor producători de statistici oficiale, autorităților administrative centrale, instituțiilor de stat, precum și a datelor preluate de la organisme internaționale.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Национальное бюро статистики представляет пользователям новое издание Статистического ежегодника Республики Молдова. Ежегодник в комплексном выражении, представляет справочную работу в системе статистических публикаций Национального бюро статистики, содержит подробную обширную информацию о социально-экономическом положении страны и является рабочим инструментом для разработки и составления необходимых программ развития как для органов центрального и местного публичного управления, так и для экономических агентов и других пользователей.

Статистический ежегодник включает 24 раздела, которые содержат 330 таблиц и графиков.

В каждом разделе, по основным показателям даны методологические пояснения.

В заключительной части ежегодника представлены статистические данные по между-

народным сравнениям Республики Молдова с другими странами.

Информация приведена без данных предприятий и организаций левобережья Днестра и муниципия Бендер, кроме специально оговоренных случаев, когда показатели приведены в целом по стране.

Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее, за 2015 год в ряде случаев являются предварительными и в последующих изданиях могут быть уточнены.

Издание 2016 года содержит меньшее количество страниц по сравнению с предыдущими изданиями, но это не снизило объем, качество и содержание данных.

Более подробная версия статистического ежегодника, включающая статистику в территориальном разрезе, находятся исключительно в CD-ROM формате публикации, таким образом, используя большие возможности, предоставляемые электронным форматом,

позволяющие накапливать повышенный объем информации на небольших носителях, с гораздо меньшими затратами и с возможностью того, что информация может быть легко извлечена для использования в различных исследованиях и анализах.

Ежегодник подготовлен Национальным бюро статистики на основе данных получен-

ных органами официальной статистики от предприятий, организаций, населения путем проведения переписей, выборочных обследований и других статистических наблюдений, данных других производителей официальной статистики, центральных административных органов, государственных учреждений, а также данных международных организаций.

FOREWORD

National Bureau of Statistics provides to users a new edition of the Statistical Yearbook of the Republic of Moldova. This publication contains detailed information on the extensive socio-economic situation of the country and represents a working tool for the development and preparation of the necessary development programs for both state authorities and local government as well as for economic units and other users.

The Yearbook is structured in 24 chapters and includes 330 tables and diagrams.

Each chapter contains methodological notes for basic indicators.

In the final part of the Yearbook data on international statistics are presented, fact that gives possibility to compare the indicators for the Republic of Moldova with those of other countries.

The information is presented without the data on enterprises and organisations from the left side of the river Nistru and municipality Bender, except specially mentioned cases, when the indicators are presented in total for the country.

Some indicators are precised in comparison with data from previous editions, some indicators

for 2015 are preliminary and can be precised in the next editions.

Edition 2016 includes less pages as compared to the previous editions, though the volume, the quality and the scale of the message arisen from statistical data is not diminished.

A more vast version of Statistical Yearbook including statistics at territorial level are to be found exclusively on the CD-ROM version of publication, thus turning into account the more generous possibilities provided by the electronic support for the storage of a greater volume of information on limited space and, at lower costs and with the possibility of taking over information, without transcription efforts, in view to insert them into various studies and analyses.

The Statistical Yearbook is developed by the National Bureau of Statistics based on the data received by the official statistical bodies from enterprises, organisations, population by conducting censuses, sample surveys and other statistical surveys and from other providers of official statistics, central administration authorities and other state institutions, as well as on data from international organisations.

COLEGIUL DE REDACȚIE / РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ / EDITORIAL BOARD

Vitalie VALCOV – Președintele colegiului de redacție

Vitalie VALCOV – Председатель редакционной коллегии

Vitalie VALCOV – President of Editorial Board

Ala NEGRUȚA, Iurie MOCANU, Maria GODIAC

Алла НЕГРУЦА, Юрий МОКАНУ, Мария ГОДИЯК

Ala NEGRUȚA, Iurie MOCANU, Maria GODIAC

RESPONSABILI DE ELABORARE A CAPITOLELOR ANUARULUI

ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ ЕЖЕГОДНИКА

RESPONSIBLE FOR THE CHAPTERS OF THE YEARBOOK

Geografie, meteorologie și mediu înconjurător <i>География, метеорология и окружающая среда</i> <i>Geography, meteorology and environment</i>	Elena Orlova <i>Елена Орлова</i>	(373-22) 40-30-22
Populație / Население / Population	Tatiana Isai <i>Татьяна Исай</i>	73-37-77
Forța de muncă / Рабочая сила / Labour force	Elena Vătcărău <i>Елена Выткэрэу</i>	40-30-99
Veniturile și cheltuielile populației <i>Доходы и расходы населения</i> <i>Households incomes and expenditures</i>	Elena Vătcărău <i>Елена Выткэрэу</i> Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	40-30-99 73-15-68
Prețuri / Цены / Prices	Margareta Șveț <i>Маргарета Швец</i>	40-31-11
Locuințe și utilități publice <i>Жилье и жилищно-коммунальное хозяйство</i> <i>Dwellings and public utilities</i>	Svetlana Bulgac <i>Светлана Булгак</i>	40-30-55
Învățămînt; Știință și proprietate intelectuală <i>Образование; Наука и интеллектуальная собственность</i> <i>Education; Science and intellectual property</i>	Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	73-15-68
Protecția socială a populației <i>Социальная защита населения</i> <i>Population social assistance</i>	Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	73-15-68
Cultură; Sport / Культура; Спорт / Culture; Sport	Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	73-15-68
Turism / Туризм / Tourism	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Justiție / Право / Justice	Liubovi Stoianov <i>Любовь Стоянов</i>	73-15-68
Conturi naționale / Национальные счета / National Accounts	Valentina Gîdilica <i>Валентина Гьдидлика</i>	40-30-90
Industrie / Промышленность / Industry	Svetlana Bulgac <i>Светлана Булгак</i>	40-30-55
Resursele energetice și de combustibil <i>Топливо-энергетические ресурсы</i> <i>Energy and fuel resources</i>	Svetlana Bulgac <i>Светлана Булгак</i>	40-30-55
Agricultură / Сельское хозяйство / Agriculture	Elena Orlova <i>Елена Орлова</i>	40-30-22
Investiții în active materiale pe termen lung și construcții <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство</i> <i>Investments in long term tangible assets and construction</i>	Svetlana Bulgac <i>Светлана Булгак</i>	40-30-55
Transporturi / Транспорт / Transport	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Tehnologia informației, comunicații electronice și poștale <i>Информационные технологии, электронные и почтовые коммуникации</i> <i>Information technology, electronic and postal communications</i>	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Comerț exterior / Внешняя торговля / External trade	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Comerț cu amănuntul / Розничная торговля / Retail trade	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Finanțe / Финансы / Finance	Valentina Gîdilica <i>Валентина Гьдидлика</i>	40-30-90
Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments	Maria Soloviova <i>Мария Соловьева</i>	82-24-13
Statistică internațională / Международная статистика / International statistics	Maria Godiac <i>Мария Годияк</i>	40-30-70

Prescurtări folosite pentru unitățile de măsură
Используемые сокращения единиц измерения
Abbreviations used for measurement units

mm	=	milimetru	мм	=	миллиметр	mm	=	millimeter
m	=	metru	м	=	метр	m	=	meter
dm ²	=	decimetru pătrat	дм ²	=	квадратный дециметр	dm ²	=	square decimeter
m ²	=	metru pătrat	м ²	=	квадратный метр	m ²	=	square meter
m ³	=	metru cub	м ³	=	кубический метр	m ³	=	cubic meter
ha	=	hectar	га	=	гектар	ha	=	hectare
km	=	kilometru	км	=	километр	km	=	kilometer
km ²	=	kilometru pătrat	км ²	=	квадратный километр	km ²	=	square kilometer
mg	=	miligram	мг	=	миллиграмм	mg	=	milligram
g	=	gram	г	=	грамм	g	=	gram
kg	=	kilogram	кг	=	килограмм	kg	=	kilogram
t	=	tonă	т	=	тонна	t	=	tonne
l	=	litru	л	=	литр	l	=	liter
dal	=	decalitru	дал	=	декалитр	dal	=	decaliter
buc.	=	bucată	шт.	=	штука	pcs.	=	piece
unit.	=	unitate	ед.	=	единица	unit	=	unit
%	=	procent	%	=	процент	%	=	per cent
‰	=	promilă	‰	=	промилле	‰	=	promile
kWh	=	kilowatt-oră	кВт·ч	=	киловатт-час	kWh	=	kilowatt-hour
kV	=	kilovolt	кВ	=	киловольт	kV	=	kilovolt
CP	=	cal-putere	л.с.	=	лошадиная сила	HP	=	horse power
Gcal	=	gigacalorie	Гкал	=	гигакалория	Gcal	=	gigacalory
mii	=	mii	тыс.	=	тысяч	thou.	=	thousand
mil.	=	milion	млн.	=	миллион	mio.	=	million
mild.	=	miliard	млрд.	=	миллиард	bln.	=	billion
ex.	=	exemplar	экз.	=	экземпляр	copy	=	copy
''	=	secundă	''	=	секунда	''	=	second
'	=	minut	'	=	минута	'	=	minute
°	=	grad	°	=	градус	°	=	degree

Simboluri folosite

Используемые обозначения
Symbols used

—	=	evenimentul nu a existat / явление отсутствовало / not applicable
...	=	lipsă date / данных не имеется / data not available
0,0	=	valoare mică / незначительная величина / negligible magnitude

În unele cazuri pot apărea decalaje neînsemnate între totalurile indicate și sumele componente incluse, fapt ce se explică prin rotunjirea datelor.

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.

In some cases, there may occur insignificant discrepancies between the totals and corresponding sums of the components, fact that could be explained by data approximation.

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Pagina
Страница
Page

1. GEOGRAFIE, METEOROLOGIE ȘI MEDIU ÎNCONJURĂTOR	
<i>ГЕОГРАФИЯ, МЕТЕОРОЛОГИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА</i>	
<i>GEOGRAPHY, METEOROLOGY AND ENVIRONMENT</i>	
1.1. Geografia și organizațiile administrative-teritoriale	9
<i>География и административно-территориальное устройство</i>	
<i>Geography and administrative-territorial division</i>	
1.2. Meteorologie / <i>Метеорология / Meteorology</i>	17
1.3. Mediu înconjurător / <i>Окружающая среда / Environment</i>	24
2. POPULAȚIE / НАСЕЛЕНИЕ / POPULATION	
2.1. Populația și structura demografică	45
<i>Население и демографическая структура</i>	
<i>Population and the demographic structure</i>	
2.2. Mișcarea naturală a populației	61
<i>Естественное движение населения</i>	
<i>Vital statistics</i>	
2.3. Mișcarea migratorie a populației	81
<i>Миграционное движение населения</i>	
<i>Population migration</i>	
3. FORȚA DE MUNCĂ / РАБОЧАЯ СИЛА / LABOUR FORCE	
3.1. Populație ocupată / <i>Занятость населения / Employment</i>	88
3.2. Șomajul și plasarea populației în timpul muncii	116
<i>Безработица и трудоустройство населения</i>	
<i>Unemployment and job placement of population</i>	
3.3. Condițiile de muncă, traumatismul în producție	122
<i>Условия труда, производственный травматизм</i>	
<i>Working conditions, accidents at work</i>	
4. VENITURILE ȘI CHELTUIELILE POPULAȚIEI	
<i>ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ</i>	
<i>POPULATION INCOMES AND EXPENDITURES</i>	
4.1. Veniturile populației / <i>Доходы населения / Population incomes</i>	136
4.2. Veniturile și cheltuielile gospodăriilor	150
<i>Доходы и расходы домашних хозяйств</i>	
<i>Households incomes and expenditures</i>	
5. PREȚURI / ЦЕНЫ / PRICES	165
6. LOCUINȚE ȘI UTILITĂȚI PUBLICE	177
<i>ЖИЛЬЕ И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО</i>	
<i>DWELLINGS AND PUBLIC UTILITIES</i>	
7. ÎNVĂȚĂMÎNT; ȘTIINȚĂ ȘI PROPRIETATE INTELECTUALĂ	
<i>ОБРАЗОВАНИЕ; НАУКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ</i>	
<i>EDUCATION; SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY</i>	
7.1. Învățămînt / <i>Образование / Education</i>	190
7.2. Știință și proprietate intelectuală	240
<i>Наука и интеллектуальная собственность</i>	
<i>Science and intellectual property</i>	
8. OCROTIREASĂNĂ TĂ ȚII	259
<i>ЗДРАВООХРАНЕНИЕ</i>	
<i>HEALTH PROTECTION</i>	

9.	PROTECȚIA SOCIALĂ A POPULAȚIEI	293
	<i>СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА НАСЕЛЕНИЯ</i>	
	<i>POPULATION SOCIAL ASSISTANCE</i>	
10.	CULTURĂ; SPORT / КУЛЬТУРА; СПОРТ / CULTURE; SPORT	
	10.1. Cultură / Культура / Culture	302
	10.2. Sport / Спорт / Sport	316
11.	TURISM / ТУРИЗМ / TOURISM	321
12.	JUSTIȚIE / ПРАВО / JUSTICE	335
13.	CONTURI NAȚIONALE / НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЧЕТА / NATIONAL ACCOUNTS	348
14.	INDUSTRIE / ПРОМЫШЛЕННОСТЬ / INDUSTRY	388
15.	RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL	415
	<i>ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ</i>	
	<i>ENERGY AND FUEL RESOURCES</i>	
16.	AGRICULTURĂ / СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО / AGRICULTURE	
	16.1. Indicatorii principali în agricultură	425
	<i>Основные показатели сельского хозяйства</i>	
	<i>Main indicators in agriculture</i>	
	16.2. Cultura plantelor / Растениеводство / Plant production	435
	16.3. Sectorul zootehnic / Животноводство / Animal husbandry	466
17.	INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ȘI CONSTRUCȚII	
	<i>ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО</i>	
	<i>INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS AND CONSTRUCTION</i>	
	17.1. Investiții în active materiale pe termen lung și punerea în funcțiune a mijloacelor fixe	478
	<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы</i>	
	<i>и ввод в действие основных средств</i>	
	<i>Investments in long term tangible assets and implementation of fixed assets</i>	
	17.2. Construcții locative și social-culturale	504
	<i>Жилищное и социально-культурное строительство</i>	
	<i>Dwelling and social-cultural construction</i>	
	17.3. Activitatea în antrepriză / Подрядная деятельность / Entrepreneurial activity	517
18.	TRANSPORTURI / ТРАНСПОРТ / TRANSPORT	522
19.	TEHNOLOGIA INFORMAȚIEI, COMUNICAȚII ELECTRONICE ȘI POȘTALE	539
	<i>ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ЭЛЕКТРОННЫЕ И ПОЧТОВЫЕ КОММУНИКАЦИИ</i>	
	<i>INFORMATION TECHNOLOGIES; POST AND TELECOMMUNICATIONS</i>	
20.	COMERȚ EXTERIOR / ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ / EXTERNAL TRADE	552
21.	COMERȚ CU AMĂNUNTUL / РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ / RETAIL TRADE	608
22.	FINANȚE / ФИНАНСЫ / FINANCE	617
23.	BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS	649
24.	STATISTICĂ INTERNAȚIONALĂ	664
	<i>МЕЖДУНАРОДНАЯ СТАТИСТИКА</i>	
	<i>INTERNATIONAL STATISTICS</i>	

1. GEOGRAFIE, METEOROLOGIE ȘI MEDIU ÎNCONJURĂTOR ГЕОГРАФИЯ, МЕТЕОРОЛОГИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА GEOGRAPHY, METEOROLOGY AND ENVIRONMENT

1.1. GEOGRAFIE ȘI ORGANIZARE ADMINISTRATIV-TERITORIALĂ ГЕОГРАФИЯ И АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО GEOGRAPHY AND ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION

Sursa datelor

Datele Ministerului Mediului, Institutului de Geografie al Academiei de Științe a Moldovei.

Источник данных

Данные Министерства окружающей среды, Института географии Академии наук Молдовы.

Data source

Data from the Ministry of Environment, Geography Institute of the Academy of Sciences of Moldova.

Prezentare

Moldova este situată în partea de Sud-Est a Europei. La Nord, Est și Sud ea se mărginește cu Ucraina, iar la Vest – cu România. Ocupă o suprafață de 33,8 mii km². Teritoriul Moldovei are o întindere de la Nord la Sud de 350 km, de la Vest la Est – 150 km.

Altitudinea minimă se află la nord de satul Palanca în lunca fluviului Nistru și constituie 1,0 m. Altitudinea maximă – dealul Bălănești și constituie 428,2 m.

Clima Moldovei este temperat-continentală, influențată de masele de aer atlantice dinspre Vest, mediteraneene dinspre Sud-Vest și continental-excesive dinspre Nord-Est.

Temperatura medie anuală a aerului constituie 10,5°C-12,1°C. Precipitațiile anuale scad în intensitate de la Nord-Vest la Sud-Est respectiv de la 466 mm pînă la 382 mm. Cea mai mare cantitate de precipitații cade în regiunea Codrilor.

Apele Moldovei fac parte din bazinul Mării Negre. Principalele râuri sînt Nistrul și Prutul, care izvorăsc din Carpați. Pe o porțiune mică la Sud Dunărea atinge teritoriul Moldovei.

Lacurile Moldovei sînt mici. Majoritatea dintre ele se găsesc în luncile Prutului și Nistrului.

Pe teritoriul Moldovei, sub influența reliefului și a elementelor pedoclimatice, predomină 2 tipuri de vegetație: de pădure și de stepă. Pădurile foioase sînt dominate de speciile de stejar, fag, ulm, carpen. Vegetația de stepă s-a păstrat doar pe alocuri în formă de terenuri aparte și fragmente de asociații vegetale de stepă.

Fauna Moldovei este grupată în cinci biotipuri și este reprezentată prin variate specii. Pădurile sînt populate de mistreți, bursuci, cerbi, căprioare, diverse păsări și reptile. În zonele de stepă sînt răspîndite rozătoarele. Fauna acvatică este reprezentată prin specii de somn, crap, plătică.

Resursele naturale ale Moldovei sînt puțin variate. Principala bogăție naturală este solul, reprezentat prin diverse tipuri de cernoziom. Alte resurse naturale care se găsesc pe teritoriul Moldovei sînt materialele de construcție: granit, calcar, argilă, gresie.

Описание

Молдова расположена в юго-восточной Европе. На севере, востоке и юге она граничит с Украиной, а на западе – с Румынией. Занимает площадь 33,8 тыс. км². Территория Молдовы имеет протяженность с севера на юг 350 км, с запада на восток – 150 км.

Минимальная высота находится на севере села Паланка в долине реки Днестр и составляет 1,0 м. Максимальная высота находится на холме Бэлэнешть и составляет 428,2 м.

Климат Молдовы умеренно-континентальный, находящийся под влиянием воздушных атлантических масс с запада, средиземных – с юго-запада и континентальных – с северо-востока.

Средняя годовая температура воздуха составляет 10,5°C-12,1°C. Количество осадков убывает с северо-запада на юго-восток от 466 мм до 382 мм. Наибольшее количество осадков выпадает в Кодрах.

Реки Молдовы относятся к бассейну Черного моря. Основные реки – Днестр и Прут – берут свое начало в Карпатах. На юге Молдова имеет выход к Дунаю.

На территории Молдовы нет крупных озер. Наиболее значительные из них приурочены к долинам рек Прут и Днестр.

На территории Молдовы под влиянием рельефа и педоклиматических элементов сформировались 2 типа растительности: лесной и степной. В широколиственных лесах преобладают дуб, бук, вяз, граб. Степная растительность сохранилась только в виде отдельных участков и фрагментов степных ассоциаций.

В пределах территории Молдовы различают пять комплексов биотипов, населенных соответствующей им фауной. В лесах обитают кабан, барсук, олень, косуля, различные виды птиц и пресмыкающихся. В степной зоне преобладают грызуны. Ихтиофауна Молдовы состоит из разнообразных видов рыб: сом, карп, лещ.

Природные ресурсы Молдовы незначительны. Основное природное богатство – почвы, представленные различными видами чернозема. Другие природные ресурсы – строительные материалы: гранит, известняк, глина, песчаник.

Description

Moldova is situated in the South-Eastern part of Europe. At North, East and South it is neighboring with Ukraine, at West – with Romania. The area is equal to 33,8 thou. km². From North to South it has 350 km, while from West to East – 150 km.

Minimum altitude is 1,0 m placed on the north of the village Palanca in valley of the river Nistru. Maximum altitude is 428,2 m placed on the Balanesti hill.

The climate of Moldova is temperate-continenta, influenced by Atlantic air masses coming from West, Mediterranean – from South-West and Continental – from North-East.

Average annual temperature constitutes 10,5°C-12,1°C. Annual precipitations decrease from North-West to South-East, from 466 mm to 382 mm. The highest quantity of precipitations is recorded for Codru – ancient oak forest, situated mostly in the central part of the country.

Moldovan rivers are a part of the Black Sea basin. The main rivers are Nistru and Prut, which have their spring in Carpati. Moldova has the entrance to Danube, on a small portion of land in the South of the country.

Moldova does not have big lakes. The majority of them are in the valleys of rivers Prut and Nistru.

On the Moldovan territory, influenced by relief and climate factors, the two types of flora are predominant: forest and steppe. In the deciduous forests there are oaks, beeches, elms and hornbeams. The steppe flora can be seen only on separate territories and fragments with steppe elements.

The fauna of Moldova is grouped in 5 biotypes, represented by various species. In the forest live wild boars, badgers, deers, roes, different birds and reptiles. In the steppe zone are widespread the rodents. Aquatic fauna of Moldova is represented by various species of fresh water fish: cat-fish, carps, breams.

The natural resources of Moldova are less variate. The main natural richness is the soil, represented by various types of chernoziom. Other natural resources are the construction materials: granite, limestone, clay, sandstone.

1.1.1. POZIȚIA GEOGRAFICĂ A REPUBLICII MOLDOVA*ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**GEOGRAPHICAL SITUATION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA*

	Punctul extrem <i>Крайняя точка</i> <i>Extreme points</i>	Raionul <i>Район</i> <i>County</i>	Latitudinea nordică <i>Северная широта</i> <i>Northern latitude</i>	Longitudinea estică ¹ <i>Восточная долгота</i> ¹ <i>Eastern longitude</i> ¹
Nord / <i>Север</i> / North	Naslavcea	Ocnîța	48°29'	27°35'
Sud / <i>Юг</i> / South	Giurgiulești	Cahul	45°28'	28°12'
Est / <i>Восток</i> / East	Palanca	Ștefan Vodă	46°24'	30°09'
Vest / <i>Запад</i> / West	Criva	Briceni	48°16'	26°37'

¹ După Greenwich / По Гринвичу / According Greenwich

1.1.2. PRINCIPALELE CURSURI DE APĂ

ОСНОВНЫЕ РЕКИ

MAIN RIVERS

Denumirea cursului de apă Наименование реки Name of the river	Lungimea cursului de apă, km Протяженность реки, км Length of the river, km		Suprafața bazinului, km ² Площадь бассейна, км ² Area of the basin, km ²	
	total общая total	pe teritoriul Republicii Moldova на территории Республики Молдова on the territory of the Republic of Moldova	total общая total	pe teritoriul Republicii Moldova на территории Республики Молдова on the territory of the Republic of Moldova
Botna	152	152	1 540	1 540
Bîc	155	155	2 150	2 150
Nistru	1 352	657	72 100	19 070
Pрут	976	695	27 500	7 990
Răut	286	286	7 760	7 760

1.1.3. PRINCIPALELE LACURI NATURALE*ОСНОВНЫЕ ПРИРОДНЫЕ ОЗЕРА**MAIN NATURAL LAKES*

Denumirea lacului <i>Наименование озера</i> <i>Name of the lake</i>	Raionul <i>Район</i> <i>County</i>	Suprafața lacului, km ² <i>Площадь озера, км²</i> <i>Area of the lake, km²</i>
Beleu	Cahul	9,50
Dracele	Cahul	2,65
Nistrul Vechi	Slobozia	1,86
Roșu	Căușeni	1,60
Rotunda	Cahul	2,08
Sălaș	Anenii Noi	3,72

1.1.4. PRINCIPALELE LACURI ARTIFICIALE*ОСНОВНЫЕ ИСКУССТВЕННЫЕ ОЗЕРА**MAIN ARTIFICIAL LAKES*

Denumirea lacului <i>Наименование озера</i> <i>Name of the lake</i>	Raionul <i>Район</i> <i>County</i>	Suprafața lacului, km ² <i>Площадь озера, км²</i> <i>Area of the lake, km²</i>
Costești-Stîncă	Rîșcani	59,0
Cuciurgan	Slobozia	27,3
Dubăsari	Dubăsari	67,5
Ghidighici	Strășeni	6,8
Ialoveni	Ialoveni	4,4
Taraclia	Taraclia	15,1

1.1.5. REZERVAȚII ȘTIINȚIFICE*НАУЧНЫЕ ЗАПОВЕДНИКИ**SCIENTIFIC RESERVATIONS*

<i>Denumirea rezervației Название заповедника Name of the reservation</i>	<i>Raionul Район County</i>	<i>Suprafața, ha Площадь, га Area, ha</i>	<i>Anul de înființare Год создания Year of foundation</i>
Codru	Strășeni	5 177	1971
Iagorlic	Dubăsari	836	1988
Pădurea Domnească	Glodeni	6 032	1993
Plaiul Fagului	Ungheni	5 642	1992
Prutul de Jos	Cahul	1 691	1991

1.1.6. ORGANIZAREA ADMINISTRATIVĂ A TERITORIULUI REPUBLICII MOLDOVA, la 1 ianuarie 2016

АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA на 1 января 2016 года

ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, as of January 1, 2016

	Municipii Муниципии Municipalities	Orașe Города Cities	Localități din componența orașelor (municipiilor) Населенные пункты в составе городов (муниципиев) Localities in the frame of cities (municipalities)	Sate-reședințe ¹ Села-резиденции ¹ Villages-residences ¹	Localități din componența comunelor ² Населенные пункты в составе коммун ² Localities in the frame of communes ²	Total localități Всего населенных пунктов Total localities
Republica Moldova	5	61	41	916	659	1 682
Municipiul Chișinău	1	6	3	12	13	35
Municipiul Bălți	1	–	–	2	–	3
Municipiul Bender	1	–	–	1	–	2
Raioanele: Районы: Counties:						
Anenii Noi	–	1	5	25	14	45
Basarabeasca	–	1	–	6	3	10
Briceni	–	2	–	26	11	39
Cahul	–	1	1	36	17	55
Cantemir	–	1	–	26	24	51
Călărași	–	1	1	27	15	44
Căușeni	–	2	1	28	17	48
Cimișlia	–	1	3	22	13	39
Criuleni	–	1	2	24	16	43
Dondușeni	–	1	–	21	8	30
Drochia	–	1	–	27	12	40
Dubăsari	–	–	–	11	4	15
Edineț	–	2	4	30	13	49
Fălești	–	1	1	32	42	76
Florești	–	3	–	37	34	74
Glodeni	–	1	1	18	15	35
Hîncești	–	1	–	38	24	63
Ialoveni	–	1	–	24	9	34
Leova	–	2	1	23	14	40
Nisporeni	–	1	–	22	16	39
Ocnîța	–	3	–	18	12	33
Orhei	–	1	–	37	37	75
Rezina	–	1	3	24	13	41
Rîșcani	–	2	6	26	21	55
Sîngerei	–	2	1	24	43	70
Soroca	–	1	–	34	33	68
Strășeni	–	2	2	25	10	39
Șoldănești	–	1	–	22	10	33
Ștefan Vodă	–	1	–	22	3	26
Taraclia	–	2	–	13	11	26
Telenești	–	1	2	30	21	54
Ungheni	–	2	1	31	40	74
UTA Găgăuzia	1	2	1	23	5	32
UATSN	1	9	2	69	66	147

¹ Satul în care își are sediul consiliul sătesc (comunal) / Село, в котором расположен сельский (коммунальный) совет / Village with administrative council (commune council)

² Cu excepția satelor de reședință / За исключением сел-резиденций / Excepting residence villages

UTA – Unitate teritorială autonomă / Авт ономное т еррит ориальное образование / Territorial autonomous unit

UATSN – Unitatea administrativ-teritorială din partea stîngă a Nistrului / Админист рат ивно-т еррит ориальная единица левобережья Днест ра / Administrative-territorial unit from the left side of the river Nistru

1.2. METEOROLOGIE *МЕТЕОРОЛОГИЯ* *METEOROLOGY*

Sursa datelor

Informația Serviciului Hidrometeorologic de Stat, Centrului de Seismologie Experimentală al Institutului de Geologie și Seismologie al Academiei de Științe a Moldovei.

Источник данных

Информация Государственной гидрометеорологической службы, Центра экспериментальной сейсмологии Института геологии и сейсмологии Академии наук Молдовы.

Data source

Information of "Hydrometeo" State Service, Centre of Experimental Seismology of the Institute of Geology and Seismology of the Academy of Sciences of Moldova.

1.2.1. TEMPERATURA AERULUI (media lunară și anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (среднемесячная и годовая)

AIR TEMPERATURE (monthly and annual average)

grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Media lunară									
<i>Среднемесячная</i>									
<i>Monthly average</i>									
<i>Ianuarie / Январь / January</i>	-4,1	-3,2	-0,8	-1,9	-1,9	-0,5	-1,7	-1,0	-0,9
<i>Februarie / Февраль / February</i>	-0,8	-1,6	-0,5	1,3	-1,2	0,6	2,1	-0,2	1,4
<i>Martie / Март / March</i>	-0,6	6,8	4,4	2,5	8,1	5,2	3,8	8,5	5,5
<i>Aprilie / Апрель / April</i>	11,2	10,2	9,3	12,5	11,6	10,2	12,9	11,5	10,9
<i>Mai / Май / May</i>	17,6	15,7	15,8	19,2	16,8	17,7	19,3	16,5	17,8
<i>Iunie / Июнь / June</i>	19,6	17,5	19,7	21,2	19,5	21,5	21,1	19,6	21,2
<i>Iulie / Июль / July</i>	19,9	20,3	22,0	21,7	23,0	24,4	21,9	22,7	24,2
<i>August / Август / August</i>	19,9	20,1	22,9	22,6	23,2	24,7	22,9	23,1	24,2
<i>Septembrie / Сент ябрь / September</i>	12,9	15,8	17,8	14,4	18,6	20,0	15,6	18,6	20,1
<i>Octombrie / Окт ябрь / October</i>	9,9	8,3	8,2	11,0	9,8	9,9	11,4	11,0	10,6
<i>Noiembrie / Ноябрь / November</i>	7,2	2,7	5,1	8,5	3,6	7,1	8,8	4,8	7,5
<i>Decembrie / Декабрь / December</i>	-0,2	-1,2	2,3	0,0	-0,1	3,0	0,4	0,3	2,6
Media anuală	9,4	9,3	10,5	11,1	10,9	12,0	11,5	11,3	12,1
<i>Среднегодовая</i>									
<i>Annual average</i>									

1.2.2. TEMPERATURA AERULUI (maxima absolută lunară și anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (абсолютный месячный и годовой максимум)

AIR TEMPERATURE (absolute monthly and annual maximum values)

grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
	Maxima absolută lunară <i>Абсолютный месячный максимум</i> <i>Absolute monthly maximum value</i>								
Ianuarie / Январь / January	4,3	8,3	9,6	9,8	13,0	10,1	11,3	12,6	10,8
Februarie / Февраль / February	5,8	8,8	10,8	8,7	10,7	11,9	12,5	11,4	12,2
Martie / Март / March	10,8	21,1	16,8	20,4	20,2	15,7	22,1	21,0	17,0
Aprilie / Апрель / April	30,0	22,2	26,1	29,0	23,5	25,0	29,4	23,6	27,1
Mai / Май / May	29,9	29,2	29,2	28,8	30,5	28,6	30,1	29,4	29,7
Iunie / Июнь / June	31,0	28,6	31,3	32,3	31,6	31,6	32,7	30,4	31,5
Iulie / Июль / July	32,1	30,5	35,9	32,5	32,9	37,0	33,5	32,5	36,0
August / Август / August	32,6	33,7	35,8	33,3	36,5	35,9	34,1	35,2	36,5
Septembrie / Сент ябрь / September	24,6	28,1	36,4	25,3	31,4	36,6	27,3	30,7	35,3
Octombrie / Окт ябрь / October	23,3	22,1	22,5	23,9	25,1	24,7	24,3	24,4	23,1
Noiembrie / Ноябрь / November	20,7	16,4	16,7	20,8	16,5	17,8	21,5	17,8	21,3
Decembrie / Декабрь / December	9,6	12,5	14,0	10,0	13,6	15,9	12,0	14,9	13,3
Maxima absolută anuală <i>Абсолютный годовой максимум</i> <i>Absolute annual maximum value</i>	32,6	33,7	36,4	33,3	36,5	37,0	34,1	35,2	36,5

1.2.3. TEMPERATURA AERULUI (minima absolută lunară și anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (абсолютный месячный и годовой минимум)

AIR TEMPERATURE (absolute monthly and annual minimum values)

grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Minima absolută lunară									
<i>Абсолютный месячный минимум</i>									
<i>Absolute monthly minimum value</i>									
Ianuarie / Январь / January	-16,4	-20,4	-19,1	-12,9	-20,9	-16,8	-13,3	-19,2	-17,2
Februarie / Февраль / February	-8,6	-18,5	-12,7	-3,0	-19,5	-10,8	-4,5	-16,4	-10,0
Martie / Март / March	-14,0	-1,2	-5,3	-10,4	-0,4	-3,1	-8,2	-0,9	-2,9
Aprilie / Апрель / April	-1,7	-2,6	-1,9	0,8	-0,3	0,1	0,9	1,3	0,0
Mai / Май / May	7,9	0,1	5,6	9,6	4,3	7,6	9,0	3,2	8,8
Iunie / Июнь / June	8,6	8,2	9,0	10,9	9,4	12,5	11,1	11,7	11,2
Iulie / Июль / July	10,1	10,7	10,0	13,0	14,0	12,8	12,7	13,1	12,8
August / Август / August	10,2	8,6	9,6	12,8	11,3	14,0	13,3	11,8	11,4
Septembrie / Сент ябрь / September	3,3	0,4	7,1	4,8	4,7	9,6	5,4	2,0	8,8
Octombrie / Окт ябрь / October	-1,1	-10,4	-2,5	-0,4	-3,6	0,2	0,7	-3,6	-2,2
Noiembrie / Ноябрь / November	-6,5	-6,1	-2,6	-6,4	-5,1	-2,3	-4,9	-4,4	-2,3
Decembrie / Декабрь / December	-7,0	-15,8	-10,8	-7,5	-14,1	-8,9	-6,5	-14,7	-9,1
Minima absolută anuală	-16,4	-20,4	-19,1	-12,9	-20,9	-16,8	-13,3	-19,2	-17,2
<i>Абсолютный годовой минимум</i>									
<i>Absolute annual minimum value</i>									

1.2.4. PRECIPITAȚII ATMOSFERICE (cantitatea lunară și anuală)

АТМОСФЕРНЫЕ ОСАДКИ (месячное и годовое количество)

ATMOSPHERIC PRECIPITATIONS (monthly and annual quantity)

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Cantitatea lunară de precipitații, mm <i>Месячное количество осадков, мм</i> <i>Monthly quantity of precipitations, mm</i>									
Ianuarie / Январь / January	31	42	14	53	63	27	58	42	20
Februarie / Февраль / February	33	5	14	26	9	34	32	10	38
Martie / Март / March	65	19	49	24	16	58	33	28	51
Aprilie / Апрель / April	29	50	34	27	41	47	40	70	29
Mai / Май / May	62	112	64	50	86	15	48	103	7
Iunie / Июнь / June	143	51	33	70	36	36	79	24	48
Iulie / Июль / July	10	238	21	102	85	41	50	113	27
August / Август / August	78	28	9	44	54	9	21	45	45
Septembrie / Сент ябрь / September	115	25	69	88	16	26	288	6	28
Octombrie / Окт ябрь / October	5	50	34	9	43	63	40	41	68
Noiembrie / Ноябрь / November	61	53	33	30	121	73	22	74	103
Decembrie / Декабрь / December	7	18	8	8	34	2	5	55	2
Cantitatea anuală de precipitații, mm <i>Годовое количество осадков, мм</i> <i>Annual quantity of precipitations, mm</i>	639	691	382	531	604	431	716	611	466
Numărul zilelor cu precipitații 0,1 mm și mai mult <i>Число дней с осадками 0,1 мм и более</i> <i>Number of days with 0,1 mm and over of precipitations</i>	141	111	111	112	106	102	110	116	107
Umiditatea relativă a aerului, % <i>Относит ельная влажность в воздуха, %</i> <i>Relative air humidity, %</i>	75	74	67	71	67	62	74	75	69

1.2.5. VITEZA VÎNTULUI, DURATA DE STRĂLUCIRE A SOARELUI

СКОРОСТЬ ВЕТРА, ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ СОЛНЕЧНОГО СИЯНИЯ

WIND SPEED, DURATION OF SUNSHINE

	Stația meteorologică și anii de observație Метеорологическая станция и годы наблюдения Meteorological station and observation years								
	Briceni			Chișinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Viteza medie lunară a vîntului, m/s <i>Средняя месячная скорость ветра, м/с</i> <i>Average monthly wind speed, m/s</i>									
Ianuarie / Январь / January	2,3	2,7	2,7	3,0	2,5	3,2	3,1	3,3	3,0
Februarie / Февраль / February	2,8	2,5	2,2	3,1	2,0	2,8	3,9	2,5	3,3
Martie / Март / March	3,0	2,8	2,3	4,3	3,5	2,8	4,5	3,8	3,4
Aprilie / Апрель / April	2,6	2,3	2,8	3,1	2,7	4,0	3,8	3,3	4,0
Mai / Май / May	2,1	2,0	2,0	2,7	2,2	2,9	3,2	2,7	2,9
Iunie / Июнь / June	1,7	1,9	1,8	2,6	2,8	2,7	2,8	2,5	3,0
Iulie / Июль / July	1,8	1,7	1,7	3,4	2,7	2,7	2,7	2,7	2,6
August / Август / August	1,7	1,5	1,7	2,7	2,6	2,0	2,7	2,7	2,5
Septembrie / Сентябрь / September	2,4	1,9	2,0	3,6	2,6	2,9	2,7	3,0	3,2
Octombrie / Октябрь / October	1,8	2,1	2,0	2,7	2,4	2,3	2,7	3,1	2,8
Noiembrie / Ноябрь / November	2,7	2,5	2,3	3,3	2,6	3,2	2,7	3,1	2,9
Decembrie / Декабрь / December	2,5	2,3	2,0	3,2	3,1	2,8	2,8	3,4	2,2
Viteza medie anuală a vîntului, m/s <i>Средняя годовая скорость ветра, м/с</i> <i>Annual average wind speed, m/s</i>	2,3	2,2	2,1	3,1	2,6	2,9	3,1	3,0	3,0
Durata de strălucire a Soarelui, ore <i>Продолжительность солнечного сияния, часов</i> <i>Duration of sunshine, hours</i>	1 964	2 087	2 324	2 216	2 186	2 416	—	—	2 400

1.2.6. CUTREMURE DE PĂMÎNT CU MAGNITUDINE MAXIMĂ

ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ НАИБОЛЬШЕЙ МАГНИТУДЫ

EARTHQUAKES OF MAXIMUM MAGNITUDE

Data (ziua, luna, anul) Дата (число, месяц, год) Date (day, month, year)	Timpul după Greenwich, ore/min Время по Гринвичу, час/мин Time by Greenwich, hour/min	Coordonatele epicentrului Координаты эпицентра Coordinates of the epicenter		Adâncimea focarelor, km Глубина очагов, км Depth of the focuses, km	Magnitudinea pe scara Richter, grade Магнитуда по шкале Рихт ера, баллы Magnitude on Richter scale, points	Intensitatea în mun. Chişinău (grade după scara MSK-67) Интенсивность в мун. Кишинэу (баллов по шкале МСК-67) Intensity in Chişinău (points scale MSK-67)
		latitudine nordică северной широты Northern latitude	longitudine estică восточной долготы Eastern longitude			
22.10.1940	06:37	45,60	26,40	125	6,2	5
10.11.1940	01:39	45,60	26,40	135	7,4	7
07.09.1945	15:48	45,80	26,50	80	5,5	4
09.12.1945	06:09	45,70	26,80	80	5,5	4
04.03.1977	19:21	45,83	26,51	93	7,2	6-7
30.08.1986	21:28	45,50	26,31	137	7,0	6
30.05.1990	10:40	45,54	26,66	89	6,7	6
06.04.2000	00:10	45,73	26,58	137	5,0	3-4
03.05.2002	18:31	45,58	26,33	162	4,6	3
05.10.2003	21:38	45,65	26,32	150	4,6	3-4
27.09.2004	09:16	45,67	26,43	150	4,8	3-4
27.10.2004	20:34	45,78	26,58	98	5,6	5
14.05.2005	01:53	45,68	26,44	149	5,1	4
18.06.2005	15:16	45,69	24,62	140	5,0	3-4
16.02.2006	02:49	45,70	26,76	132	4,5	3
06.03.2006	10:40	45,72	26,61	141	4,5	3
14.02.2007	06:56	45,53	26,32	150	3,7	0
15.02.2007	02:32	45,86	26,76	96	3,0	0
21.03.2008	16:18	45,80	27,17	30	4,1	0
05.07.2008	08:00	45,29	30,90	20	5,5	3-4
09.06.2008	19:48	45,77	26,56	20	4,1	0
25.04.2009	17:18	45,70	26,66	100	5,3	3-4
05.08.2009	07:49	43,85	28,39	30	5,0	0
08.06.2010	15:16	45,62	26,38	110	4,7	2
30.09.2010	05:31	45,60	26,35	140	4,7	2-3
01.05.2011	02:24	45,62	26,42	140	5,1	3-4
04.10.2011	02:40	45,55	26,54	130	4,8	3
06.07.2012	22:48	45,78	26,59	110	4,4	0
01.12.2012	20:52	45,75	26,76	80	4,4	0
11.08.2013	13:31	45,75	26,69	88	4,5	2
06.10.2013	01:37	45,64	26,69	134	5,5	4
15.10.2013	19:33	45,64	26,56	136	4,7	3
29.03.2014	19:18	45,61	26,48	134	5,0	2-4
22.11.2014	19:14	45,87	27,16	39	5,7	4-5
24.01.2015	07:55	45,70	26,57	84	4,6	2
16.03.2015	15:49	45,66	26,44	115	4,6	2-3
29.03.2015	00:44	45,62	26,46	141	4,9	2-3

1.3. MEDIU ÎNCONJURĂTOR ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ENVIRONMENT

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agențiilor economice, datele Agenției “Moldsilva”, Agenției “Apele Moldovei” privind starea, utilizarea resurselor naturale și calitatea mediului.

Источник данных

Статистические отчеты хозяйствующих субъектов, данные Агентства “Moldsilva”, Агентства “Apele Moldovei” о состоянии, использовании природных ресурсов и качестве окружающей среды.

Data source

Statistical reports of economic units, data from the Agency “Moldsilva”, Agency “Apele Moldovei” on the situation and use of natural resources and the quality of environment.

Precizări metodologice

Ape reziduale convențional pure/normativ epurate – ape nepurificate/epurate, evacuarea cărora în bazinele de apă nu contravine normelor și calității apei în punctul de consum.

În componența substanțelor poluante emise în atmosferă de către sursele staționare de poluare intră totalitatea poluanților evacuați în bazinul aerian atât după trecerea prin instalațiile de captare a prafului și gazelor (în rezultatul captării incomplete și purificării), precum și fără purificare (de la sursele organizate și neorganizate).

Deșeuri toxice – deșeuri ce conțin substanțe deosebit de dăunătoare pentru sănătatea omului și pentru natură.

Deșeuri de producție și consum – stocuri de materie primă, materiale, semifabricate obținute în procesul de producție sau al executării diferitelor lucrări și care și-au pierdut complet sau parțial calitatea inițială, necesară pentru consum.

Lucrări de explorări geologice – extracția zăcămintelor minerale și activități de explorare ale întreprinderilor extractive.

Методологические пояснения

Нормативно чистые/нормативно очищенные сточные воды – стоки, отведение которых без очистки/после очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм и качества воды в пункте водопользования.

В состав вредных веществ, выброшенных в атмосферу стационарными источниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).

Токсичные отходы – отходы, содержащие особо вредные для здоровья человека и для природы вещества.

Отходы производства и потребления – остатки сырья, материалов, полуфабрикатов, образовавшиеся при производстве продукции или выполнении работ и утратившие полностью или частично исходные потребительские свойства.

Геологоразведочные работы – добыча полезных ископаемых и разведочные работы горнодобывающих предприятий.

Methodological notes

Conventionally pure sewage waters/conventionally purified sewage waters – sewage waters without purification/after purification, which are evacuated in the water consumption reservoir and does not decrease the quality of the water.

Polluting substances emitted in the atmosphere by stationary pollution sources comprise the totality of pollutants, which were purified in the dust purification installations, and also those without purification (from formal and informal units).

Toxic waste – the waste, containing especially dangerous substances for the human health and for the nature.

Industrial waste – stocks of raw materials, semi-finished products, obtained during the production process or the execution of various works, which lost completely or partly their primary quality, necessary for consumption.

Geological exploration works – mineral extraction and investigation activities of enterprises involved in extractive works.

1.3.1. FONDUL FUNCICIAR, la 1 ianuarie *

*ЗЕМЕЛЬНЫЙ ФОНД на 1 января **

*AVAILABLE LAND, as of January 1 **

	mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Terenuri – total	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6
<i>Земли – всего</i> <i>Lands – total</i>								
Terenuri cu destinație agricolă <i>Земли сельскохозяйственного назначения</i> <i>Lands for agricultural purpose</i>	1984,6	2 007,6	2 008,7	2 008,9	2 014,5	2 024,2	2 026,5	2 028,3
Terenuri ale localităților <i>Земли населенных пунктов</i> <i>Lands that belong to localities</i>	311,4	311,6	312,1	312,2	312,8	313,1	314,8	314,3
Fondul de rezervă ¹ <i>Резервный фонд¹</i> <i>Surplus fund¹</i>	497,0	469,9	466,7	466,4	461,2	452,4	449,0	446,3
Terenuri destinate industriei, transporturilor, comunicațiilor și cu alte destinații speciale <i>Земли промышленности, транспорта, связи и</i> <i>иного специального назначения</i> <i>Lands for industry, transport, communications and</i> <i>other special purposes</i>	58,5	58,7	58,9	58,9	59,6	59,4	58,7	58,8
Terenuri ale fondului silvic și destinate ocrotirii naturii <i>Земли лесного фонда и природоохранного</i> <i>назначения</i> <i>Lands of the forestry fund and for nature protection</i> <i>purposes</i>	447,1	450,0	450,9	450,6	450,4	450,4	450,5	451,7
Terenuri ale fondului apelor <i>Земли водного фонда</i> <i>Lands of water funds</i>	86,0	86,8	87,3	87,6	86,1	85,1	85,1	85,2

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

¹ Terenuri destinate dezvoltării sociale a localităților și de folosință generală (pășuni obștești etc.) / *Земли, предназначенные для социального развития населенных пунктов и для общего пользования (общественные пастбища и др.)* / *Lands for the community development of the localities and for common use (common pastures etc.)*

1.3.2. REGENERAREA ȘI EXTINDEREA PĂDURILOR

ЛЕСОВОССТАНОВЛЕНИЕ И РАСШИРЕНИЕ ЛЕСНОЙ ПЛОЩАДИ
FOREST REGENERATION AND EXTENSION

	mii hectare / т ысяч гект аров / thousand hectares							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Regenerarea pădurilor în fondul forestier de stat Лесовосстановление в лесах государственного значения Forest regeneration in the state forest fund	3,6	3,6	2,7	4,4	5,0	4,9	5,2	4,7
din care: / в том числе: / including:								
plantări și semănături посадка и посев planting and sowing	1,0	0,8	0,7	1,0	1,2	1,2	1,1	1,6
ajutorarea regenerării naturale a pădurilor содействие естественному возобновлению леса assisting natural regeneration of forests	2,3	2,3	1,6	2,8	3,7	3,4	3,6	2,7
regenerarea naturală естественное возобновление natural regeneration	0,3	0,6	0,5	0,6	0,2	0,2	0,5	0,4
Extinderea fondului forestier Расширение лесного фонда Extension of forest fund	7,9	4,7	0,5	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1

1.3.3. TĂIERI DE PĂDURI

РУБКИ ЛЕСА

FOREST CUTTING

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Tăieri de produse principale <i>Рубки леса главного пользования</i> <i>Main forest products cutting</i>								
ha / га / ha	3 148	3 273	3 405	3 988	3 993	4 491	4 992	4 643
mii m ³ / т ыс. м ³ / thou. m ³	243	243	262	309	320	348	348	342
Tăieri de îngrijire și conducere <i>Рубки ухода и санитарные рубки</i> <i>Thinning and sanitary cutting</i>								
ha / га / ha	14 208	13 807	13 825	14 142	16 813	17 756	17 764	17 826
mii m ³ / т ыс. м ³ / thou. m ³	174	162	168	179	205	205	215	206

1.3.4. MĂSURI DE PROTECȚIE A PĂDURILOR

ЛЕСОЗАЩИТНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

FOREST PROTECTION

	mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafața focarelor de dăunători și maladii ale pădurii (la începutul anului) <i>Площадь очагов вредителей и болезней леса (на начало года)</i> <i>Aria of outbreaks of forest pests and diseases (at the beginning of the year)</i>	24,7	16,7	24,2	69,3	69,9	94,4	91,6	75,2
Protecția pădurilor de dăunători și maladii prin metode biologice <i>Защита лесов от вредителей и болезней биологическими методами</i> <i>Biological protection of forests from pests and diseases</i>	1,2	0,6	0,4	1,8	1,1	1,3	1,1	1,2
Combaterea chimică aeriană <i>Авиахимборьба</i> <i>Air chemical protection</i>	18,8	11,0	0,3	3,4	25,5	12,3	31,0	24,5
Măsuri chimice de combatere terestră <i>Наземные химические меры борьбы</i> <i>Ground chemical protection</i>	0,1	0,3	0,1	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2

1.3.5. INCENDII DE PĂDURE, la 1 noiembrie*ЛЕСНЫЕ ПОЖАРЫ на 1 ноября**FOREST FIRES, as of November 1*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de incendii, cazuri <i>Число лесных пожаров, случаев</i> <i>Number of forest fires, cases</i>	60	7	5	75	81	4	29	21
din acestea, din vina populației <i>из них по вине населения</i> <i>of which, caused by population</i>	16	4	5	75	81	4	29	21
Suprafața silvică cuprinsă de incendii, ha <i>Лесная площадь, пройденная пожарами, га</i> <i>Forest area affected by fires, ha</i>	126,0	20,0	25,9	636,6	460,0	9,5	338,2	119,0
Dauna pricinuită gospodăriei silvice, mii lei <i>Ущерб, причиненный лесному хозяйству, тыс. лей</i> <i>Damage to forestry, thou. lei</i>	275,3	36,4	19,0	341,7	336,1	2,4	1190,6	314,8

1.3.6. GOSPODĂRIA DE VÎNĂTOARE

ОХОТНИЧЬЕ ХОЗЯЙСТВО

HUNTING

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafața terenurilor vânătoarești, mii ha <i>Площадь охотничьих угодий, тыс. га</i> <i>Area of hunting lands, thou. ha</i>	338	338	319	314	333	337	336	337
din acestea, gospodărite <i>из которых, ведется охотхозяйство</i> <i>of them, game management</i>	337	337	250	308	327	337	336	337
Cheltuieli pentru protecția și reproducerea animalelor sălbatice, mii lei (prețuri curente) <i>Затраты на защиту и воспроизводство диких животных, тыс. лей (текущие цены)</i> <i>Expenditures for protection and reproduction of wild animals, thou. lei (current prices)</i>	4 283	5 371	1 403	1 698	2 704	3 724	5 567	5 281
Cheltuielile totale ale gospodăriilor vânătoarești, mii lei (prețuri curente) <i>Общие затраты на ведение охотничьего хозяйства, тыс. лей (текущие цены)</i> <i>Total expenditures for hunting management, thou. lei (current prices)</i>	6 688	6 700	3 798	3 997	5 301	6 521	5 567	5 281

1.3.7. UTILIZAREA APEI*

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВОДЫ*

WATER USE*

	milioane m ³ / миллионы м ³ / million m ³							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul consumatorilor de apă, unități <i>Количество водопользователей, единиц</i> <i>Number of water consumers, units</i>	2 519	2 505	2 495	2 460	2 385	2 372	2 439	2 501
Captarea apei din bazinele naturale – total <i>Забор воды из природных водоемов – всего</i> <i>Water collection from natural water reservoirs – total</i>	861	865	851	847	850	839	837	840
din care, captarea apei din sursele de apă subterane <i>в том числе забор воды из подземных источников</i> <i>of which, water collecting from underground sources</i>	127	129	130	130	129	128	127	128
Utilizarea apei (fără apă de circulație și apă utilizată consecutiv) – total <i>Использование воды (без оборотной и повторно использованной воды) – всего</i> <i>Water use (without recycled and reused water) – total</i>	794	795	785	785	786	782	777	777
pentru necesități de producție <i>на производственные нужды</i> <i>for production needs</i>	581	580	581	580	580	580	579	579
din care, a apei potabile <i>в том числе питьевой воды</i> <i>of which, drinking water</i>	17	17	17	17	17	17	16	17
alimentarea cu apă a agriculturii <i>на сельскохозяйственное водоснабжение</i> <i>water supply for agriculture</i>	37	38	40	39	39	38	38	39
pentru necesitățile menajere <i>на бытовые нужды</i> <i>for households needs</i>	124	120	118	119	118	118	113	114
Pierderile la transportare <i>Потери при транспортировке</i> <i>Losses during transportation</i>	67	70	66	62	64	57	60	63
Cantitatea apei de circulație și a celei utilizate consecutiv <i>Количество воды в оборотном и повторном водоснабжении</i> <i>Quantity of water in circulation and water used consecutively</i>	359	334	334	311	297	307	315	307

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

1.3.8. EVACUAREA APELOR REZIDUALE, DE MINĂ ȘI FREATICE DRENATE ÎN BAZINELE ACVATICE DE SUPRAFAȚĂ*

*СБОС СТОЧНЫХ, ШАХТНЫХ И ПОДЗЕМНЫХ ДРЕНАЖНЫХ ВОД В ПОВЕРХНОСТНЫЕ ВОДОЕМЫ**

*DISCHARGE OF SEWAGE, MINE AND UNDERGROUND DRAINAGE WATERS IN SURFACE WATER RESERVOIRS**

	milioane m ³ / миллионов м ³ / million m ³							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total ape evacuate	686	685	689	686	682	679	670	672
<i>Всего сброшено вод</i>								
<i>Total discharge of water</i>								
din care, în bazinele de suprafață	679	678	682	679	675	672	664	666
<i>из них в природные водоемы</i>								
<i>of them, in natural reservoirs</i>								
inclusiv: / в том числе: / including:								
ape normativ curate (fără epurare)	550	552	555	555	553	551	545	546
<i>нормативно чистых вод (без очистки)</i>								
<i>normative pure waters (untreated)</i>								
ape poluate / загрязненных вод / polluted waters	14	10	8	8	9	9	10	8
inclusiv: / в том числе: / including:								
fără epurare / без очистки / untreated	0,8	0,8	0,9	1,0	1,5	1,0	1,4	1,4
epurate insuficient	13,3	9,5	7,5	7,2	7,4	7,9	8,7	7,0
<i>недостаточно очищенных</i>								
<i>insufficiently treated</i>								
ape normativ epurate	115	116	119	115	113	113	109	112
<i>нормативно очищенных вод</i>								
<i>normative treated waters</i>								
Ape normativ epurate, în % față de volumul total al scurgerilor care necesită curățare	85	87	89	88	87	88	87	89
<i>Нормативно очищенных вод, в % к общему объему стоков, подлежащих очистке</i>								
<i>Normative treated sewage waters, in % to the total volume of waters requiring treatment</i>								

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total per country

1.3.9. CAPTAREA (NEUTRALIZAREA) SUBSTANȚELOR POLUANTE EVACUATE DE SURSELE STAȚIONARE DE IMPURIFICARE A AERULUI ATMOSFERIC

УЛАВЛИВАНИЕ (ОБЕЗВРЕЖИВАНИЕ) ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ, ОТХОДЯЩИХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ ЗАГРЯЗНЕНИЯ АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА

CAPTURE (NEUTRALIZATION) OF POLLUTING SUBSTANCES, EMITTED BY STATIONARY SOURCES OF ATMOSPHERIC AIR POLLUTION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Volumul substanțelor poluante captate (neutralizate) de instalațiile de purificare a emisiilor, mii tone	182,6	118,0	119,8	120,9	115,3	194,7	132,9	140,3
<i>Количество загрязняющих веществ, уловленных (обезвреженных) очистными установками, тыс. тонн</i> <i>Volume of captured (neutralized) polluting substances by gas-dust catchers, thou. tonnes</i>								
Captate (neutralizate), în % față de volumul substanțelor poluante la evacuare de la sursele staționare	91,6	88,2	88,5	89,0	88,6	92,6	89,9	89,9
<i>Уловлено (обезврежено), в % к общему количеству загрязняющих веществ, отходящих от стационарных источников</i> <i>Captured (neutralized), in % to the total quantity of pollutants, emitted by stationary sources</i>								

**1.3.10. EVACUAREA SUBSTANȚELOR POLUANTE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE SURSELE STAȚIONARE,
PE INGREDIENTE**

*ВЫБРОС ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ СТАЦИОНАРНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ ПО ИНГРЕДИЕНТАМ
EMISSION OF POLLUTING SUBSTANCES IN ATMOSPHERIC AIR BY STATIONARY SOURCES, BY INGREDIENTS*

mii tone / Т ы с я ч т он н / thousand tonnes

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	16,7	15,7	15,5	15,0	14,8	15,6	15,0	15,8
<i>din care: / в т ом числе: / of which:</i>								
<i>solide / т вердых / solid</i>	4,6	4,3	4,2	3,5	3,5	3,4	3,1	2,8
<i>gazoase și lichide газообразных и жидких gaseous and liquid</i>	12,1	11,4	11,3	11,5	11,3	12,2	11,9	13,0
<i>din acestea: / из них: / of them:</i>								
<i>dioxid de sulf / диоксид серы / dioxide sulphur</i>	1,5	1,6	1,1	1,3	1,1	0,9	0,7	0,7
<i>oxid de azot / оксид азота / oxide nitrogen</i>	2,0	1,8	1,8	1,6	1,6	1,7	1,9	2,1
<i>oxid de carbon / оксид углерода / oxide carbon</i>	4,7	3,9	4,4	4,5	4,3	4,5	4,5	4,8

1.3.11. EVACUAREA UNOR SUBSTANȚE POLUANTE SPECIFICE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE SURSELE STAȚIONARE

ВЫБРОС НЕКОТОРЫХ СПЕЦИФИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ СТАЦИОНАРНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ

EMISSION OF SOME SPECIFIC POLLUTING SUBSTANCES IN ATMOSPHERIC AIR BY STATIONARY SOURCES

	tone / тонн / tonnes							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Metale și compușii lor <i>Металлы и их соединения</i> <i>Metals and their compounds</i>	7,9	11,0	9,6	7,3	7,4	6,5	5,3	4,8
din care, plumb <i>в том числе свинец</i> <i>of which, lead</i>	0,4	0,4	0,7	0,2	0,5	0,2	0,2	0,2
Amoniac / Аммиак / <i>Ammonia</i>	67,1	87,2	68,4	70,9	83,9	64,2	74,4	69,7
Hydrocarburi policiclice aromate <i>Ароматические полициклические углеводороды</i> <i>Aromatized multiring hydrocarbon</i>	15,4	23,0	29,8	20,2	13,4	6,9	2,9	19,8
din care, benzo(a)piren <i>в том числе бензо(а)пирен</i> <i>of which, benzo(a)pyrene</i>	7,5	3,8	3,9	5,3	4,0	0,6	0,0	18,8
Xilen / Ксилол / <i>Xylene</i>	44,3	35,0	29,3	30,7	19,8	24,3	14,2	12,7
Stiren / Стирол / <i>Styrene</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Toluol / Толуол / <i>Toluene</i>	41,5	36,1	33,4	36,9	27,8	30,1	20,6	16,4
Formaldehydă / Формальдегид / <i>Formaldehyde</i>	0,8	0,5	0,5	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0
Clor / Хлор / <i>Chlorine</i>	0,5	1,3	0,9	1,1	2,3	1,9	1,6	2,7
Poluanți organici persistenti <i>Стойкие органические вещества</i> <i>Persistent organic matters</i>	0,1	0,2	0,3	0,5	0,3	0,3	0,0	–
din care dioxine și furani <i>в том числе диоксины и фураны</i> <i>of which dioxines and furanes</i>	0,0	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,0	–

1.3.12. EVACUAREA SUBSTANȚELOR POLUANTE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE TRANSPORTUL AUTO

ВЫБРОС ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ АВТОТРАНСПОРТОМ

EMISSION OF THE POLLUTING SUBSTANCES IN ATMOSPHERIC AIR BY ROAD TRANSPORT

mii tone / т тысяч тонн / thousand tonnes

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Substanțe poluante gazoase și lichide – total <i>Газообразные и жидкие загрязняющие вещества – всего</i> <i>Liquid and solid polluting substances – total</i>	224,1	157,4	146,5	174,8	140,1	213,1	179,0	178,9
oxid de carbon / оксид углерода / <i>oxide carbon</i>	159,1	106,2	102,8	125,0	107,6	154,9	137,4	137,4
hidrocarburi / углеводороды / <i>hydrocarbon</i>	25,3	15,7	14,1	19,6	13,7	22,8	20,9	20,9
dioxid de azot / диоксид азота / <i>dioxide nitrogen</i>	28,7	18,7	14,9	16,9	12,9	23,5	14,6	14,6

1.3.13. CALITATEA BENZINEI AUTO IMPORTATE ÎN ȚARĂ

КАЧЕСТВО ИМПОРТИРОВАННОГО АВТОБЕНЗИНА В СТРАНУ
QUALITY OF GASOLINE IMPORTED IN THE COUNTRY

	milioane litri / миллионов литров / million liters							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Benzină auto – total	281,9	291,0	246,5	260,1	214,1	213,9	201,2	217,1
<i>Автомобезин – всего</i>								
<i>Gasoline – total</i>								
din care, cu conținut de plumb pînă la 0,013 g/l в том числе с содержанием свинца до 0,013 г/л of which, leaded up to 0,013 g/l	281,9	291,0	246,5	260,1	214,1	213,9	201,2	217,1

1.3.14. DEȘEURI MUNICIPALE*МУНИЦИПАЛЬНЫЕ ОТХОДЫ**MUNICIPAL WASTE*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Transportate pe parcursul anului, mii m ³ : <i>Вывезено за год, тыс. м³ :</i> <i>Transported during the year, thou. m³ :</i>								
solide / твердых / <i>solid</i>	2 130,8	2 210,2	2 302,6	2 350,0	2 421,1	2 647,4	2 912,2	2 921,3
lichide / жидких / <i>liquid</i>	42,0	57,4	56,9	51,9	48,0	47,0	39,2	135,5
Suprafața locurilor de stocare și neutralizare a deșeurilor solide, ha <i>Площадь мест складирования и обезвреживания твердых отходов, га</i> <i>Area of places for storage and neutralization of solid waste, ha</i>	190,1	199,2	206,5	210,7	191,8	169,5	172,9	170,7

1.3.15. FORMAREA ȘI UTILIZAREA DEȘEURILOR LA ÎNTRINDERI ȘI ORGANIZAȚII

 ОБРАЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТХОДОВ НА ПРЕДПРИЯТИЯХ И В ОРГАНИЗАЦИЯХ
 GENERATION AND USE OF WASTE IN ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	Formate Образовано Generated	Intrări Поступление Inputs	Utilizări Использование Used	Livrări Поставки Supplied	Nimicite sau scoase la gunoște Уничтожено или вывезено на свалку Destroyed or transported to dumps	Existența la sfârșitul anului Наличие на конец года Existing at the end of the year
Total / Всего / Total						
2012	2 430,0	1 096,8	472,0	755,1	2 104,2	7 883,4
2013	2 511,7	951,3	584,6	692,9	1 993,3	8 709,5
2014	1 831,0	1 082,1	622,2	829,7	1 522,4	8 661,4
2015	3 981,2	867,3	609,9	1 250,9	1 396,8	10 275,5
Materie primă secundară a metalurgiei feroaselor Вторичное сырье черной металлургии Secondary raw material for ferrous metallurgy						
2012	7,7	261	0,8	276,6	0,7	10,3
2013	29,5	159,1	5,1	189,3	0,4	5,6
2014	29,3	189,7	4,0	214,0	0,1	7,2
2015	106,7	140,8	1,8	245,3	0,0	15,1
Materie primă secundară a metalurgiei neferoaselor Вторичное сырье цветной металлургии Secondary raw material for non-ferrous metallurgy						
2012	0,2	10,8	0,2	10,5	0,0	1,4
2013	0,1	9,6	0,2	9,7	0,0	1,2
2014	0,9	11,7	0,4	12,1	0,0	1,3
2015	1,0	11,2	0,2	12,4	0,1	0,9
Deșeuri aferente industriei forestiere Отходы лесной промышленности Waste of forestry industry						
2012	14,5	–	0,4	16,9	0,6	3,4
2013	10,1	0,2	0,2	8,8	1,6	3,2
2014	11,6	0,0	0,1	10,1	1,7	2,9
2015	8,0	–	0,0	8,2	0,4	2,3
Deșeuri de la întreprinderile de extracție Отходы добывающих предприятий Waste of quarrying enterprises						
2012	322,3	25,1	93,9	167,7	0,1	7501,9
2013	243,3	14,0	52,2	205,8	0,0	8032,8
2014	250,1	78,5	149,1	150,5	208,5	7863,3
2015	373,0	30,3	166,4	529,9	98,4	7471,9
Deșeuri aferente industriei alimentare și a băuturilor Отходы производства пищевых продуктов и напитков Waste of foodstuff and drinks production industry						
2012	395,6	0,8	35,4	161,2	182,0	54,5

	Formate Образовано Generated	Intrări Поступление Inputs	Utilizări Использование Used	Livrări Поставки Supplied	Nimicite sau scoase la gunoişte Уничтожено или вывезено на свалку Destroyed or transported to dumps	Existență la sfârșitul anului Наличие на конец года Existing at the end of the year
2013	379,9	1,9	62,1	134,0	177,6	63,4
2014	454,9	1,4	51,9	178,7	127,4	161,7
2015	309,0	3,2	58,4	278,8	48,2	88,5
<i>Deșeurii din fitotehnie</i> <i>Отходы растениеводства</i> <i>Waste from plant growing</i>						
2012	22,3	1,6	12,8	4,3	8,6	2,6
2013	33,5	2,0	19,4	4,6	11,1	2,9
2014	44,7	1,3	27,6	5,7	13,8	1,9
2015	53,8	3,2	31,8	9,8	15,0	2,3
<i>Deșeurii de la creșterea animalelor</i> <i>Отходы животноводства</i> <i>Waste of livestock production</i>						
2012	415,5	33,1	229,5	19,2	135,8	130,7
2013	494,4	22,9	183,5	43,2	160,6	317,6
2014	443,0	31,5	166,4	160,7	173,9	292,2
2015	743,7	41,6	220,3	74,5	168,0	626,8
<i>Deșeurii din gospodăria comunala</i> <i>Отходы коммунального хозяйства</i> <i>Waste of communal services</i>						
2012	462,5	720,5	1,2	1,1	1161,0	114,4
2013	459,6	486,6	5,7	2,6	922,0	133,4
2014	287,7	539,5	3,6	25,8	826,9	104,9
2015	413,2	548,1	3,6	13,5	929,0	123,5

1.3.16. DEȘEURI TOXICE

ТОКСИЧНЫЕ ОТХОДЫ
TOXIC WASTE

	tone / Т ОНН / tonnes							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul întreprinderilor cercetate, unități <i>Число обследованных предприятий, единиц</i> <i>Number of surveyed enterprises, units</i>	892	875	886	716	938	988	978	1 112
Deșeuri formate <i>Образовано отходов</i> <i>Waste generated</i>	756,0	1 125,0	404,0	528,0	418,0	727,0	682,0	3 722,1
Deșeuri utilizate <i>Использовано отходов</i> <i>Waste used</i>	799,0	594,0	593,0	874,0	571,0	834,0	854,0	935,4
Deșeuri neutralizate (lichidate) <i>Обезврежено (уничтожено) отходов</i> <i>Neutralized (liquidated) waste</i>	256,0	36,0	65,0	112,0	51,0	133,0	96,0	12,8
Transportate la poligoanele deșeurilor menajere <i>Вывезено на полигоны бытовых отходов</i> <i>Transported to landfills</i>	130,0	694,0	61,0	17,0	21,0	27,0	19,0	17,1
Deșeuri existente (la sfârșitul anului) <i>Наличие отходов (на конец года)</i> <i>Existing waste (end-year)</i>	6 530,0	6 488,0	6 504,0	6 087,0	6 360,0	6 273,0	6 223,0	9 176,7

1.3.17. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ȘI FOLOSIREA RAȚIONALĂ A RESURSELOR NATURALE (exclusiv ameliorarea)

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ (без мелиорации)

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES (without melioration)

	mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	87 885,2	6 012,5	41 520,9	31 217,1	73 479,5	65 955,3	83 742,6	33 279,9
din care: / в том числе: / of which:								
pentru protecția și folosirea rațională a resurselor de apă <i>на охрану и рациональное использование водных ресурсов</i> <i>for protection and rational use of water resources</i>	4 269,6	5 050,6	14 250,5	14 986,8	15 195,6	39 377,5	55 311,5	22 559,0
pentru protecția și folosirea rațională a terenurilor <i>на охрану и рациональное использование земель</i> <i>for protection and rational use of lands</i>	80 781,9	961,9	19 698,5	15 208,3	9 789,1	22 810,5	26 311,9	10 495,7
pentru protecția aerului atmosferic <i>на охрану атмосферного воздуха</i> <i>for atmospheric air protection</i>	2 833,7	–	–	–	45 477,1	1 694,1	–	–
pentru alte domenii <i>на другие мероприятия</i> <i>for other fields</i>	–	–	7 571,9	1 022,0	3 017,7	2 073,2	2 119,2	225,2

1.3.18. VALOAREA MIJLOACELOR FIXE DE PRODUCȚIE PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI¹

СТОИМОСТЬ ОСНОВНЫХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ФОНДОВ ДЛЯ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ¹

VALUE OF PRODUCTION FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENT PROTECTION¹

	milioane lei / миллионов лей / million lei							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 113,0	1 181,6	1 199,6	1 155,8	1 223,5	1 287,5	1 370,8	1 163,0
din care: / в т ом числе: / of which:								
pentru protecția și folosirea rațională a resurselor de apă на охрану и рациональное использование водных ресурсов for protection and rational use of water resources	1 016,4	1 091,3	1 095,0	1 088,3	1 157,7	1 213,5	1 290,5	1 072,8
pentru protecția aerului atmosferic на охрану атмосферного воздуха for atmospheric air protection	74,2	68,5	80,8	56,4	54,9	60,6	62,7	80,4

¹ Conform valorii medii anuale de bilanț / По среднегодовой балансовой стоимости / According to the balance annual average value

1.3.19. NUMĂRUL PROBELOR CERCETATE CU INDICII SANITARO-CHIMICI

ЧИСЛО ИССЛЕДОВАННЫХ ПРОБ ПО САНИТАРНО-ХИМИЧЕСКИМ ПОКАЗАТЕЛЯМ

NUMBER OF SAMPLES INVESTIGATED BY SANITARY-CHEMICAL INDICATORS

	Total Всего Total			din care, cu abateri de la normele sanitare из них с отклонениями от санитарных норм of them, with deviations from sanitary standards					
				total / всего / total			%		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Surse centralizate de alimentare cu apă Источники централизованного водоснабжения Centralized sources of water supply	1 908,0	2 070,0	1 985,0	1 283,0	433,0	1 183,0	67,0	21,0	59,6
Surse decentralizate de alimentare cu apă Источники децентрализованного водоснабжения Decentralized sources of water supply	5 507,0	6 138,0	6 016,0	4 388,0	4 635,0	4 933,0	80,0	75,5	81,9
Bazine acvatice de suprafață în folosința populației Поверхностные водоемы в местах водопользования Surface water basins for the use of population	1 099,0	1 199,0	893,0	359,0	-	-	33,0	-	-
Solul / Почва / Soil	783,0	818,0	669,0	34,0	12,0	20,0	4,0	2,0	2,9
Aerul atmosferic Атмосферный воздух Atmospheric air	6 528,0	7 898,0	7 343,0	673,0	846,0	1 068,0	10,0	10,7	14,5

2. POPULAȚIE НАСЕЛЕНИЕ POPULATION

2.1. POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ¹ НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА¹ POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE¹

Sursa datelor

Recensămintele populației și datele statisticii curente privind mișcarea naturală și migratorie a populației.

Источник данных

Переписи населения и данные текущей статистики о естественном и миграционном движении населения.

Data source

Population Censuses and current statistics on natural and migrational movement of population.

Precizări metodologice

Numărul populației pentru anii intercenzitari se determină în baza rezultatelor ultimului recensământ și a datelor referitoare la mișcarea naturală și migratorie dintre data recensământului și anul de referință. Totodată se ia în considerare schimbarea numărului populației în urma reorganizării teritorial-administrative.

Populație prezentă – numărul persoanelor care se aflau pe teritoriul respectiv la momentul recensământului, inclusiv persoanele domiciliate temporar.

Populație stabilă – numărul persoanelor care au domiciliul stabil pe teritoriul respectiv, inclusiv persoanele absente temporar.

Sursa principală a datelor despre **componenta națională a populației și limba maternă** o constituie recensământul. Răspunsurile la aceste întrebări au fost înregistrate în conformitate cu libera declarație a persoanei recensate. Pentru copii declarațiile au fost făcute de părinți.

Speranța de viață – numărul de ani pe care-i vor trăi în medie cei născuți în perioada respectivă, dacă în decursul vieții lor nivelul mortalității la fiecare vîrstă va rămîne același, cum a fost în anul nașterii.

Numărul mediu anual al populației – media aritmetică a numărului populației la începutul anului de referință și la începutul anului viitor.

¹ Date referitoare la populație pentru anii 1959 și 1970 sînt prezentate conform recensământului din 15 ianuarie; pentru anul 1979 – conform recensământului din 17 ianuarie; pentru anul 1989 – conform recensământului din 12 ianuarie; pentru anul 2004 – conform recensământului din 5 octombrie; pentru restul anilor – la începutul anului, conform datelor evidenței curente

Данные по населению за 1959 и 1970 годы приведены по переписи населения на 15 января; за 1979 год – по переписи на 17 января; за 1989 год – по переписи на 12 января; за 2004 год – по переписи на 5 октября; за остальные годы – на начало года, по данным текущего учета

Data for 1959 and 1970 are presented according to Population Census from January 15; for 1979 – to Census from January 17; for 1989 – to Census from January 12; for 2004 – to Census from October 05; for other years – as of beginning of the year, according to current record data

Методологические пояснения

Текущая оценка **численности населения в годы между переписями** производится на основании итогов последней переписи населения, к которым ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших с данной территории. При этом учитывается изменение численности населения в результате административно-территориальных преобразований.

Наличное население – численность лиц, находящихся на момент переписи на данной территории, включая временно проживающих.

Постоянное население – численность лиц, постоянно проживающих на данной территории, включая временно отсутствующих.

Основным источником данных о **национальном составе населения и о родном языке** являются переписи. Ответы на эти вопросы записывались со слов опрашиваемых, то есть по принципу самоопределения. Национальность детей указывалась их родителями.

Ожидаемая продолжительность жизни – число лет, которое предстоит прожить в среднем родившимся в данный период, если на протяжении их жизни уровень смертности в каждом возрасте останется таким, каким он был в годы рождения.

Среднегодовая численность населения – средняя арифметическая из численности населения на начало расчетного и на начало следующего года.

Methodological notes

The number of population for the intercensus years is determined based on the results of the last Population Census, data on the natural increase and on migrational movement since the last Census date and the reference year. It is also taken into account the change of the number of population as a result of territorial-administrative reorganization.

Present population refers to the number of persons present at the Census moment, including temporarily resident persons.

Resident population – number of persons, permanently residents on the given territory, including the persons temporarily absent.

Population Census is the major data source for the **population structure by nationalities and mother tongue**. The answers for these questions were registered according declaration of the interviewed person. Parents made declaration for their children.

Life expectancy – number of years which shall be lived in average by those born in this period, if during their life the death rate for every age will be the same as in year of birth.

Mean annual number of population – arithmetic mean of the number of population at the beginning of the reference year and at the beginning of the next year.

2.1.1. POPULAȚIA STABILĂ PE SEXE, la 1 ianuarie
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ на 1 января
RESIDENT POPULATION BY SEX, as of January 1

Anii Годы Years	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants			În % față de total В % к общей численности In % to the total		Revin femeii la 100 de bărbați На 100 мужчин приходилось женщин Women per 100 men
	total всего total	masculin мужчины males	feminin женщины females	masculin мужчины males	feminin женщины females	
1959*	2 884,5	1 333,8	1 550,7	46,2	53,8	116
1970*	3 568,9	1 662,3	1 906,6	46,6	53,4	115
1979*	3 949,8	1 864,8	2 085,0	47,2	52,8	112
1989*	4 335,4	2 063,2	2 272,2	47,6	52,4	110
2000	3 644,1	1 744,5	1 899,6	47,9	52,1	109
2001	3 635,1	1 740,6	1 894,5	47,9	52,1	109
2002	3 627,8	1 737,5	1 890,3	47,9	52,1	109
2003	3 618,3	1 733,3	1 885,0	47,9	52,1	109
2004	3 607,4	1 728,4	1 879,0	47,9	52,1	109
2005	3 600,4	1 724,8	1 875,6	47,9	52,1	109
2006	3 589,9	1 719,3	1 870,6	47,9	52,1	109
2007	3 581,1	1 721,0	1 860,1	48,1	51,9	108
2008	3 572,7	1 717,5	1 855,2	48,1	51,9	108
2009	3 567,5	1 714,9	1 852,6	48,1	51,9	108
2010	3 563,7	1 713,5	1 850,2	48,1	51,9	108
2011	3 560,4	1 712,1	1 848,3	48,1	51,9	108
2012	3 559,5	1 711,7	1 847,8	48,1	51,9	108
2013	3 559,5	1 712,3	1 847,2	48,1	51,9	108
2014	3 557,6	1 711,5	1 846,1	48,1	51,9	108
2015	3 555,2	1 710,3	1 844,9	48,1	51,9	108
2016	3 553,1	1 709,1	1 844,0	48,1	51,9	108

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.1.2. POPULAȚIA STABILĂ PE MEDII, la 1 ianuarie

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ на 1 января

RESIDENT POPULATION BY AREA, as of January 1

Anii Годы Years	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants			În % față de total В % к общей численности In % to the total		Numărul locuitorilor pe 1 km ² Число жителей на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²
	total всего total	urban городское urban	rural сельское rural	urban городское urban	rural сельское rural	
1959*	2 884,5	642,3	2 242,2	22,3	77,7	85,3
1970*	3 568,9	1 130,1	2 438,8	31,7	68,3	105,6
1979*	3 949,8	1 532,9	2 416,9	38,8	61,2	116,9
1989*	4 335,4	2 020,1	2 315,3	46,6	53,4	128,3
2000	3 644,1	1 514,2	2 129,9	41,5	58,5	120,0
2001	3 635,1	1 486,4	2 148,7	40,9	59,1	119,7
2002	3 627,8	1 485,2	2 142,6	40,9	59,1	119,5
2003	3 618,3	1 484,1	2 134,2	41,0	59,0	119,2
2004	3 607,4	1 477,9	2 129,5	41,0	59,0	118,8
2005	3 600,4	1 476,0	2 124,4	41,0	59,0	118,6
2006	3 589,9	1 469,8	2 120,1	40,9	59,1	118,3
2007	3 581,1	1 478,0	2 103,1	41,3	58,7	118,0
2008	3 572,7	1 476,1	2 096,6	41,3	58,7	117,7
2009	3 567,5	1 476,1	2 091,4	41,4	58,6	117,5
2010	3 563,7	1 476,7	2 087,0	41,4	58,6	117,4
2011	3 560,4	1 481,7	2 078,7	41,6	58,4	117,3
2012	3 559,5	1 485,7	2 073,8	41,7	58,3	117,2
2013	3 559,5	1 492,2	2 067,3	41,9	58,1	117,2
2014	3 557,6	1 503,0	2 054,6	42,2	57,8	117,2
2015	3 555,2	1 507,3	2 047,9	42,4	57,6	117,1
2016	3 553,1	1 511,1	2 042,0	42,5	57,5	117,0

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.1.3. POPULAȚIA STABILĂ PE SEXE, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY SEX, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2016

	persoane / человек / persons					
	Total populație Все население Total population			În % față de total В % к итогу In % to the total		Revin femei la 100 de bărbați На 100 мужчин приходилось женщин Women per 100 men
	ambele sexe оба пола both sexes	masculin мужчины males	feminin женщины females	masculin мужчины males	feminin женщины females	
Total / Всего / Total	3 553 056	1 709 085	1 843 971	48,1	51,9	108
Municipiul Chișinău	814 147	381 059	433 088	46,8	53,2	114
Nord / Север / North	987 475	471 535	515 940	47,8	52,2	109
Municipiul Bălți	150 739	69 243	81 496	45,9	54,1	118
Briceni	72 893	34 907	37 986	47,9	52,1	109
Dondușeni	42 852	20 104	22 748	46,9	53,1	113
Drochia	87 437	41 632	45 805	47,6	52,4	110
Edineț	80 719	38 302	42 417	47,5	52,5	111
Fălești	91 490	44 444	47 046	48,6	51,4	106
Florești	87 556	42 081	45 475	48,1	51,9	108
Glodeni	59 649	28 705	30 944	48,1	51,9	108
Ocnita	53 978	25 748	28 230	47,7	52,3	110
Rîșcani	67 929	32 584	35 345	48,0	52,0	108
Sîngerei	92 155	45 200	46 955	49,0	51,0	104
Soroca	100 078	48 585	51 493	48,5	51,5	106
Centru / Центр / Center	1 057 096	516 970	540 126	48,9	51,1	104
Anenii Noi	83 419	40 759	42 660	48,9	51,1	105
Călărași	77 768	38 216	39 552	49,1	50,9	103
Criuleni	73 633	36 056	37 577	49,0	51,0	104
Dubăsari	35 316	17 281	18 035	48,9	51,1	104
Hîncești	120 176	59 338	60 838	49,4	50,6	103
Ialoveni	101 331	49 877	51 454	49,2	50,8	103
Nisporeni	65 581	32 306	33 275	49,3	50,7	103
Orhei	124 971	59 948	65 023	48,0	52,0	108
Rezina	50 803	25 140	25 663	49,5	50,5	102
Strășeni	92 284	45 102	47 182	48,9	51,1	105
Șoldănești	41 939	20 529	21 410	48,9	51,1	104
Telenești	72 608	36 153	36 455	49,8	50,2	101
Ungheni	117 267	56 265	61 002	48,0	52,0	108
Sud / Юг / South	532 462	261 607	270 855	49,1	50,9	104
Basarabasca	28 501	13 782	14 719	48,4	51,6	107
Cahul	124 647	60 177	64 470	48,3	51,7	107
Cantemir	61 954	30 918	31 036	49,9	50,1	100
Căușeni	90 497	44 573	45 924	49,3	50,7	103
Cimișlia	60 069	29 562	30 507	49,2	50,8	103
Leova	52 834	26 384	26 450	49,9	50,1	100
Ștefan Vodă	70 397	34 932	35 465	49,6	50,4	102
Taraclia	43 563	21 279	22 284	48,8	51,2	105
UTA Găgăuzia	161 876	77 914	83 962	48,1	51,9	108

2.1.4. POPULAȚIA STABILĂ PE MEDII, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY AREA, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2016

	Total populație Все население Total population	din care: в том числе: of which:		În % față de total В % к итогу In % to the total	
		urbană городское urban	rurală сельское rural	urbană городское urban	rurală сельское rural
				persoane / человек / persons	
Total / Всего / Total	3 553 056	1 511 051	2 042 005	42,5	57,5
Municipiul Chișinău	814 147	739 903	74 244	90,9	9,1
Nord / Север / North	987 475	356 866	630 609	36,1	63,9
Municipiul Bălți	150 739	145 803	4 936	96,7	3,3
Briceni	72 893	15 342	57 551	21,0	79,0
Dondușeni	42 852	10 396	32 456	24,3	75,7
Drochia	87 437	20 500	66 937	23,4	76,6
Edineț	80 719	25 945	54 774	32,1	67,9
Fălești	91 490	16 884	74 606	18,5	81,5
Florești	87 556	19 704	67 852	22,5	77,5
Glodeni	59 649	11 321	48 328	19,0	81,0
Ocnîța	53 978	19 153	34 825	35,5	64,5
Rîșcani	67 929	15 580	52 349	22,9	77,1
Sîngerei	92 155	18 674	73 481	20,3	79,7
Soroca	100 078	37 564	62 514	37,5	62,5
Centru / Центр / Center	1 057 096	207 229	849 867	19,6	80,4
Anenii Noi	83 419	8 841	74 578	10,6	89,4
Călărași	77 768	16 352	61 416	21,0	79,0
Criuleni	73 633	8 510	65 123	11,6	88,4
Dubăsari	35 316	...	35 316	...	100,0
Hîncești	120 176	17 264	102 912	14,4	85,6
Ialoveni	101 331	16 405	84 926	16,2	83,8
Nisporeni	65 581	14 356	51 225	21,9	78,1
Orhei	124 971	33 703	91 268	27,0	73,0
Rezina	50 803	12 847	37 956	25,3	74,7
Strășeni	92 284	22 110	70 174	24,0	76,0
Șoldănești	41 939	7 536	34 403	18,0	82,0
Telenești	72 608	8 138	64 470	11,2	88,8
Ungheni	117 267	41 167	76 100	35,1	64,9
Sud / Юг / South	532 462	141 293	391 169	26,5	73,5
Basarabeasca	28 501	12 455	16 046	43,7	56,3
Cahul	124 647	39 604	85 043	31,8	68,2
Cantemir	61 954	5 773	56 181	9,3	90,7
Căușeni	90 497	24 398	66 099	27,0	73,0
Cimișlia	60 069	14 318	45 751	23,8	76,2
Leova	52 834	15 517	37 317	29,4	70,6
Ștefan Vodă	70 397	8 544	61 853	12,1	87,9
Taraclia	43 563	20 684	22 879	47,5	52,5
UTA Găgăuzia	161 876	65 760	96 116	40,6	59,4

2.1.5. POPULAȚIA STABILĂ PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI SEXE, la 1 ianuarie

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ на 1 января

RESIDENT POPULATION BY AGE GROUP AND SEX, as of January 1

	persoane / человек / persons						
Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total							
Total / Всего / Total	3 563 695	3 560 430	3 559 541	3 559 497	3 557 634	3 555 159	3 553 056
din care: в том числе: of which:							
0-4	190 597	192 835	193 742	195 059	194 464	192 374	190 722
5-9	185 434	184 731	185 156	186 135	187 726	190 197	192 251
10-14	219 465	207 983	198 392	191 594	187 052	185 300	184 601
15-19	296 521	280 899	265 871	249 709	233 733	219 234	207 760
20-24	358 005	352 445	341 014	326 413	310 612	296 226	280 223
25-29	315 855	325 872	336 905	350 072	356 077	355 502	350 308
30-34	270 624	278 881	286 626	292 582	301 781	311 568	322 250
35-39	238 750	243 281	249 216	254 093	259 480	266 180	274 713
40-44	226 562	225 578	224 424	226 987	229 431	234 130	238 289
45-49	267 820	253 172	242 023	232 677	226 912	220 952	219 799
50-54	264 730	271 360	275 505	272 821	267 690	257 600	243 565
55-59	228 954	231 129	233 095	236 976	243 191	249 249	255 946
60-64	139 577	156 930	173 963	190 219	202 378	208 967	211 657
65-69	114 976	110 158	107 052	104 565	108 518	121 535	136 386
70-74	102 431	101 180	100 566	100 563	97 036	93 949	91 150
75-79	73 385	71 852	72 739	72 254	74 769	74 986	74 766
80-84	45 414	46 367	46 720	48 452	45 661	45 096	44 214
85+	24 595	25 777	26 532	28 326	31 123	32 114	34 456
Masculin / Мужчины / Males							
Total / Всего / Total	1 713 487	1 712 106	1 711 725	1 712 346	1 711 506	1 710 244	1 709 085
din care: в том числе: of which:							
0-4	98 075	99 489	100 062	100 738	100 351	98 928	98 199
5-9	95 510	95 179	95 232	95 818	96 613	98 168	99 193
10-14	112 127	106 477	101 730	98 471	96 238	95 476	95 105
15-19	150 928	142 978	135 554	127 274	119 341	112 110	106 416
20-24	181 847	179 261	173 122	165 963	158 297	150 859	142 765
25-29	160 613	165 603	171 474	178 263	181 272	180 817	178 329
30-34	135 754	140 370	144 931	148 549	153 549	158 799	163 953
35-39	117 562	120 001	123 223	126 114	128 966	132 992	137 805
40-44	109 695	109 426	109 144	110 629	111 924	114 345	116 652
45-49	127 113	120 188	114 672	110 340	108 065	105 598	105 323
50-54	123 198	126 191	128 453	126 909	124 589	119 886	113 399
55-59	103 845	104 706	105 447	107 415	110 083	112 719	115 682
60-64	61 953	69 176	76 206	82 968	88 194	91 063	92 203
65-69	47 481	45 986	45 191	44 335	45 863	51 148	56 782
70-74	39 018	38 289	38 030	38 254	37 113	36 427	35 932
75-79	26 606	25 983	25 930	25 752	26 455	26 095	25 984
80-84	14 685	14 995	15 549	16 212	15 232	14 909	14 699
85+	7 477	7 808	7 775	8 342	9 361	9 905	10 664
Feminin / Женщины / Females							
Total / Всего / Total	1 850 208	1 848 324	1 847 816	1 847 151	1 846 128	1 844 915	1 843 971

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
din care: в том числе: of which:							
0-4	92 522	93 346	93 680	94 321	94 113	93 446	92 523
5-9	89 924	89 552	89 924	90 317	91 113	92 029	93 058
10-14	107 338	101 506	96 662	93 123	90 814	89 824	89 496
15-19	145 593	137 921	130 317	122 435	114 392	107 124	101 344
20-24	176 158	173 184	167 892	160 450	152 315	145 367	137 458
25-29	155 242	160 269	165 431	171 809	174 805	174 685	171 979
30-34	134 870	138 511	141 695	144 033	148 232	152 769	158 297
35-39	121 188	123 280	125 993	127 979	130 514	133 188	136 908
40-44	116 867	116 152	115 280	116 358	117 507	119 785	121 637
45-49	140 707	132 984	127 351	122 337	118 847	115 354	114 476
50-54	141 532	145 169	147 052	145 912	143 101	137 714	130 166
55-59	125 109	126 423	127 648	129 561	133 108	136 530	140 264
60-64	77 624	87 754	97 757	107 251	114 184	117 904	119 454
65-69	67 495	64 172	61 861	60 230	62 655	70 387	79 604
70-74	63 413	62 891	62 536	62 309	59 923	57 522	55 218
75-79	46 779	45 869	46 809	46 502	48 314	48 891	48 782
80-84	30 729	31 372	31 171	32 240	30 429	30 187	29 515
85+	17 118	17 969	18 757	19 984	21 762	22 209	23 792

2.1.6. POPULAȚIA STABILĂ PE VÂRSTE ȘI SEXE, la 1 ianuarie 2016

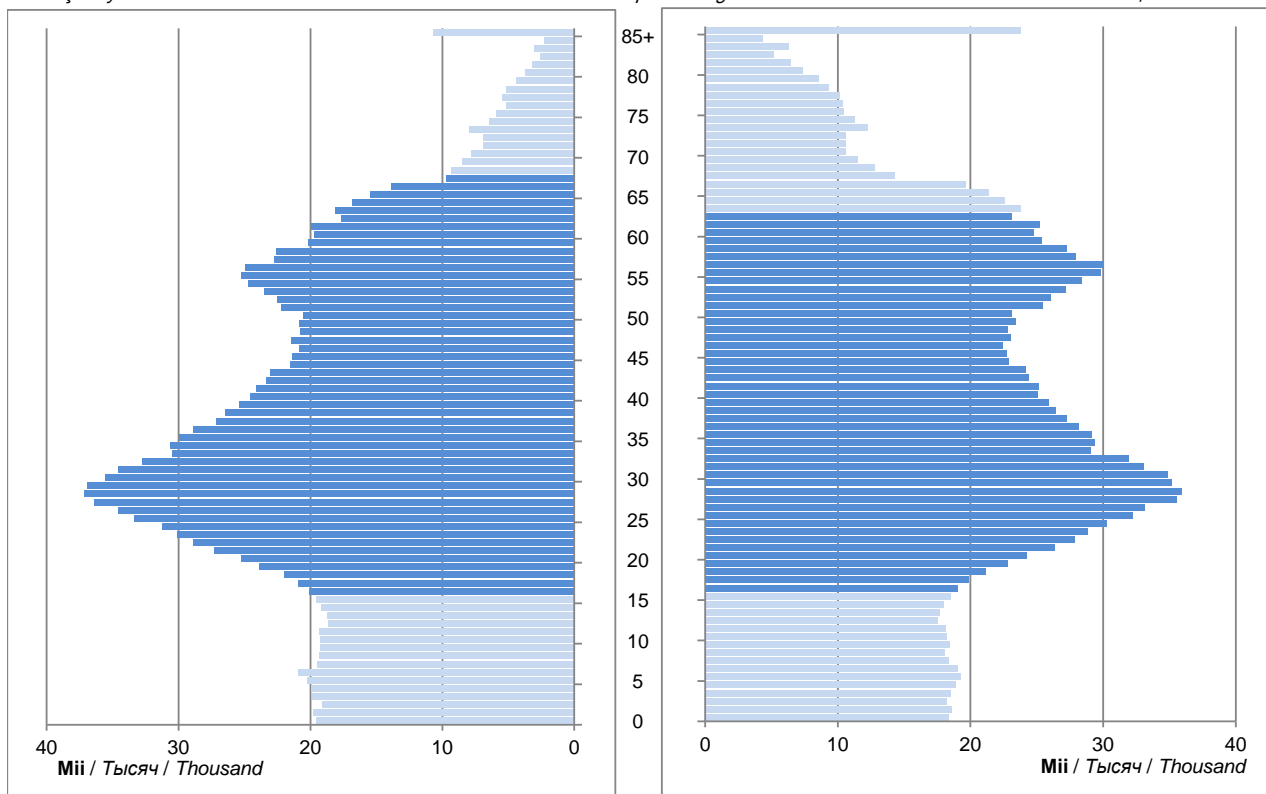
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТУ И ПОЛУ, на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY AGE AND SEX, as of January 1, 2016

Bărbați / Мужчины / Males

Vârsta / Возраст / Age

Femei / Женщины / Females



- În vîrstă aptă de muncă / В трудоспособном возрасте / Working age
- În vîrstă inaptă de muncă / В нетрудоспособном возрасте / Non-working age

			Masculin	Feminin
0	19,59	18,36	19589	18355
1	19,79	18,56	19793	18559
2	19,07	18,19	19074	18186
3	19,84	18,54	19838	18539
4	19,91	18,88	19905	18884
5	20,26	19,25	20262	19253
6	20,93	19,00	20933	19002
7	19,46	18,33	19464	18332
8	19,31	18,06	19313	18062
9	19,22	18,41	19221	18409
10	19,23	18,21	19226	18208
11	19,36	18,09	19357	18093
12	18,65	17,54	18649	17543
13	18,71	17,65	18712	17645
14	19,16	18,01	19161	18007
15	19,57	18,51	19568	18505
16	20,08	19,06	20080	19055
17	20,90	19,84	20898	19843
18	21,99	21,13	21992	21128
19	23,88	22,81	23878	22813
20	25,21	24,26	25213	24255
21	27,32	26,32	27320	26322
22	28,89	27,82	28894	27822
23	30,13	28,83	30128	28829
24	31,21	30,23	31210	30230
25	33,33	32,19	33327	32187
26	34,54	33,15	34535	33151
27	36,40	35,57	36397	35572
28	37,17	35,91	37168	35914
29	36,90	35,16	36902	35155
30	35,54	34,86	35542	34856
31	34,60	33,09	34595	33087
32	32,76	31,96	32759	31955
33	30,45	29,08	30445	29076
34	30,61	29,32	30612	29323
35	29,97	29,16	29965	29157
36	28,87	28,16	28866	28159
37	27,12	27,23	27121	27234
38	26,48	26,45	26481	26451
39	25,37	25,91	25372	25907
40	24,54	25,07	24537	25072
41	24,13	25,16	24130	25157
42	23,38	24,37	23379	24369
43	23,05	24,18	23053	24180
44	21,55	22,86	21553	22859
45	21,39	22,75	21390	22747
46	20,85	22,45	20847	22449
47	21,44	23,06	21439	23060
48	20,79	22,80	20794	22795
49	20,85	23,43	20853	23425
50	20,55	23,14	20545	23135
51	22,20	25,48	22195	25475
52	22,51	26,01	22509	26006
53	23,47	27,19	23471	27189

54	24,68	28,36	24679	28361
55	25,23	29,82	25225	29820
56	24,96	29,96	24962	29956
57	22,74	27,91	22738	27907
58	22,60	27,21	22598	27213
59	20,16	25,37	20159	25368
60	19,74	24,77	19737	24767
61	19,90	25,24	19898	25243
62	17,68	23,10	17680	23098
63	18,08	23,78	18084	23781
64	16,80	22,57	16804	22565
65	15,46	21,38	15460	21378
66	13,86	19,65	13862	19649
67	9,71	14,32	9706	14317
68	9,28	12,78	9283	12780
69	8,47	11,48	8471	11480
70	7,81	10,56	7808	10555
71	6,87	10,58	6871	10584
72	6,87	10,57	6866	10565
73	7,93	12,22	7927	12218
74	6,46	11,30	6460	11296
75	5,89	10,44	5894	10439
76	5,15	10,34	5148	10339
77	5,47	10,12	5471	10119
78	5,11	9,30	5114	9303
79	4,36	8,58	4357	8582
80	3,68	7,33	3678	7334
81	3,15	6,42	3146	6415
82	2,54	5,16	2535	5158
83	3,04	6,28	3041	6275
84	2,30	4,33	2299	4333
85	10,66	23,79	10664	23792

2.1.7. POPULAȚIA STABILĂ PE PRINCIPALELE GRUPE DE VÂRSTĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ОСНОВНЫМ ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY MAIN AGE GROUP, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2016

persoane / человек / persons

	Total populație Все население Total population	Din total – populație: Из общей численности – население: Of the total – population:		
		sub vîrstă aptă de muncă в возрасте моложе трудоспособного under the working age	în vîrstă aptă de muncă ¹ в трудоспособном возрасте ¹ in the working age ¹	peste vîrstă aptă de muncă в возрасте старше трудоспособного over the working age
Total / Всего / Total	3 553 056	605 647	2 313 927	633 482
Municipiul Chișinău	814 147	115 385	563 889	134 873
Nord / Север / North	987 475	164 600	615 631	207 244
Municipiul Bălți	150 739	22 481	100 217	28 041
Briceni	72 893	11 764	44 417	16 712
Dondușeni	42 852	6 692	25 256	10 904
Drochia	87 437	14 260	51 953	21 224
Edineț	80 719	13 270	48 321	19 128
Fălești	91 490	17 227	56 945	17 318
Florești	87 556	15 226	54 514	17 816
Glodeni	59 649	10 547	36 734	12 368
Ocniița	53 978	7 766	34 000	12 212
Rîșcani	67 929	11 446	41 013	15 470
Sîngerei	92 155	18 031	57 806	16 318
Soroca	100 078	15 890	64 455	19 733
Centru / Центр / Center	1 057 096	199 437	684 450	173 209
Anenii Noi	83 419	14 908	54 139	14 372
Călărași	77 768	13 915	50 008	13 845
Criuleni	73 633	14 539	47 840	11 254
Dubăsari	35 316	6 189	22 935	6 192
Hîncești	120 176	22 330	78 128	19 718
Ialoveni	101 331	19 829	67 072	14 430
Nisporeni	65 581	12 556	42 622	10 403
Orhei	124 971	22 829	81 067	21 075
Rezina	50 803	9 241	32 705	8 857
Strășeni	92 284	17 887	59 678	14 719
Șoldănești	41 939	8 276	26 189	7 474
Telenești	72 608	13 999	46 842	11 767
Ungheni	117 267	22 939	75 225	19 103
Sud / Юг / South	532 462	95 999	346 176	90 287
Basarabeasca	28 501	4 561	19 013	4 927
Cahul	124 647	22 084	82 113	20 450
Cantemir	61 954	12 263	40 473	9 218
Căușeni	90 497	16 753	57 873	15 871
Cimișlia	60 069	9 704	39 563	10 802
Leova	52 834	9 781	34 696	8 357
Ștefan Vodă	70 397	13 607	44 448	12 342
Taraclia	43 563	7 246	27 997	8 320
UTA Găgăuzia	161 876	30 226	103 781	27 869

¹ Bărbați în vîrstă de 16-61 ani, femei în vîrstă de 16-56 ani
Мужчины в возраст е 16-61 лет , женщины в возраст е 16-56 лет
Men aged 16-61 years, women aged 16-56 years

2.1.8. POPULAȚIA STABILĂ PE MEDII, SEXE ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ, ПОЛУ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ на 1 января 2016 года
RESIDENT POPULATION BY AREA, SEX AND AGE GROUP, as of January 1, 2016

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Total Всего Total		Urban Городское Urban		Rural Сельское Rural	
	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, females	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, females	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, females
Total / Всего / Total	3553,1	1844,0	1511,1	801,9	2042,0	1042,1
din care: / из них: / of which:						
bărbați și femei 0-15 ani мужчины и женщины 0-15 лет men and women 0-15 years	605,7	293,6	220,4	105,9	385,3	187,7
bărbați 16-61 ani, femei 16-56 ani мужчины 16-61 года, женщины 16-56 лет men 16-61 years, women 16-56 years	2 313,9	1 113,5	1 019,8	507,7	1 294,1	605,8
bărbați 62 ani și peste, femei 57 ani și peste мужчины 62 лет и старше, женщины 57 лет и старше men 62 years and over, women 57 years and over	633,5	436,9	270,9	188,3	362,6	248,6

2.1.9. COEFICIENTUL ÎMBĂTRÎNIRII POPULAȚIEI¹ (numărul persoanelor în vîrstă de 60 ani și peste la 100 locuitori)*КОЭФФИЦИЕНТ СТАРЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ¹ (число лиц в возраст е 60 лет и ст арше на 100 жит елей)**AGEING FACTOR OF POPULATION¹ (number of persons aged 60 years and over per 100 inhabitants)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	13,6	13,2	13,7	13,7	14,0	14,4	14,8	15,3	15,7	16,2	16,7
Bărbați / Мужчины / Males	11,0	10,7	11,2	11,2	11,5	11,8	12,2	12,6	13,0	13,4	13,8
Femei / Женщины / Females	15,9	15,6	16,0	16,0	16,4	16,8	17,3	17,8	18,3	18,8	19,3

¹ Conform scării G. Vojo-Garnier, valoarea indicatorului 12 și mai mult se califică ca "îmbătrînire demografică" / По шкале Ж. Боже-Гарнье, при значении показателя 12 и выше процесс квалифицируется как "демографическая старость" / According G. Vojo-Garnier scale, when the value of the indicator is 12 and over it is qualified as "demographic ageing"

2.1.10. INDICII SARCINII DEMOGRAFICE (la 1 ianuarie; la 100 persoane în vîrstă aptă de muncă)*ИНДЕКСЫ ДЕМОГРАФИЧЕСКОЙ НАГРУЗКИ (на 1 января; на 100 человек трудоспособного населения)**INDICES OF DEMOGRAPHIC DEPENDENCE (as of January 1; per 100 persons of working age)*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul persoanelor în vîrstă inaptă de muncă – total	51,7	50,9	50,3	49,9	50,2	50,7	51,5	52,4	53,6
<i>Число лиц нетрудоспособного возраста – всего</i>									
<i>Number of persons unable to work – total</i>									
<i>din care: / в т ом числе: / of which:</i>									
Numărul persoanelor sub vîrstă aptă de muncă	29,2	28,2	27,4	26,7	26,3	26,1	26,0	26,0	26,2
<i>Число лиц в возрасте моложе трудоспособного</i>									
<i>Number of persons under the working age</i>									
Numărul persoanelor peste vîrstă aptă de muncă	22,5	22,7	22,9	23,2	23,9	24,6	25,5	26,4	27,4
<i>Число лиц в возрасте старше трудоспособного</i>									
<i>Number of persons over the working age</i>									

2.1.11. SPERANȚA DE VIAȚĂ

ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ
LIFE EXPECTANCY

	Vîrsta / Возраст / Age				
	0	15	30	45	60
	Anii de viață rămași / Ост авшиеся годы / Years left				
2009					
Bărbați / Мужчины / Males	65,3	51,6	37,4	24,8	14,8
Femei / Женщины / Females	73,4	59,5	44,8	30,8	18,4
2010					
Bărbați / Мужчины / Males	65,0	51,2	37,1	24,9	14,8
Femei / Женщины / Females	73,4	59,4	44,8	30,7	18,2
2011					
Bărbați / Мужчины / Males	66,8	53,1	38,8	25,8	15,3
Femei / Женщины / Females	74,9	60,8	46,1	31,9	19,0
2012					
Bărbați / Мужчины / Males	67,2	53,3	39,0	26,0	15,5
Femei / Женщины / Females	75,0	61,1	46,4	32,2	19,3
2013					
Bărbați / Мужчины / Males	68,1	54,0	39,7	26,4	15,7
Femei / Женщины / Females	75,6	61,5	46,8	32,5	19,6
2014					
Bărbați / Мужчины / Males	67,5	53,6	39,3	26,2	15,6
Femei / Женщины / Females	75,4	61,3	46,5	32,4	19,5
2015					
Bărbați / Мужчины / Males	67,5	53,6	39,2	26,1	15,6
Femei / Женщины / Females	75,5	61,4	46,6	32,5	19,6

2.2. MIȘCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI *ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ* *VITAL STATISTICS*

Sursa datelor

Actele stării civile și buletinele statistice despre naștere, deces, căsătorie, divorț, întocmite de oficiile stării civile; certificatele medicale constatatoare ale nașterii / decesului eliberate de instituțiile medico-sanitare.

Începând cu anul 2015, datele sunt primite în regim online de la ÎS "CRIS "Registru".

Источник данных

Актовые записи и статистические бюллетени о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемые органами записи актов гражданского состояния; медицинские свидетельства о рождении / смерти, выдаваемые учреждениями здравоохранения.

Начиная с 2015 года, данные получаемые в режиме онлайн от ГП «ЦГИР «Registru».

Data source

Documents on marital status and statistical bulletins on birth, death, marriage and divorce, recorded at the Offices of Marital Status; medical certificates confirming birth / death, issued by the healthcare and sanitary institutions. Starting with the 2015, the data are received in online regime from the SE "CSIR "Registru".

Precizări metodologice

Născut-viu este produsul concepției, expulzat sau extras complet din corpul mamei, independent de durata sarcinii și care, după această separare, reprezintă un semn de viață (respirație, activitate cardiacă, pulsații ale cordonului ombilical sau contracții musculare dependente de voință).

Decedat este persoana căreia i-au încetat definitiv funcțiile vitale după trecerea unui timp oarecare de la naștere.

Căsătorie este uniunea dintre un bărbat și o femeie, încheiată în concordanță cu legislația țării.

Divorț este desfacerea unei căsătorii încheiate legal, printr-o hotărâre definitivă a organelor judecătorești.

Ratele de natalitate, mortalitate, nupțialitate și divorțialitate sînt calculate ca raportul dintre numărul celor născuți, decedați, căsătoriți și divorțați pe parcursul anului și numărul mediu anual al populației prezente. Se calculează în promile (la 1000 locuitori).

Методологические пояснения

Живорождение – полное изгнание или извлечение из организма матери продукта зачатия вне зависимости от продолжительности беременности, причем плод после такого отделения дышит или проявляет другие признаки жизни, такие как сердцебиение, пульсация пуповины или явные движения произвольной мускулатуры.

Смерть – окончательное прекращение всех признаков жизни по прошествии любого времени после того, как имело место живорождение.

Брак – акт, обряд или процесс установления юридических взаимоотношений между мужчиной и

женщиной, признаваемых законами той или иной страны.

Развод – расторжение юридически заключенного брака, согласно окончательному решению суда.

Общие коэффициенты рождаемости, смертности, брачности и разводимости рассчитываются как отношение соответствующего числа родившихся живыми, умерших, браков и разводов за календарный год к среднегодовой численности наличного населения. Исчисляются в промиллях (на 1000 человек населения).

Methodological notes

Live-birth is a product of conception completely expelled or extracted from its mother's body, irrespective of the duration of pregnancy, which, after such separation, shows an evidence of life (breath, beating of the heart, pulsation of the umbilical chord or definitive movement of voluntary muscles).

Deceased is the person whose final functions definitively ceased after a certain time passed from his birth.

Marriage is an union between a man and a woman, concluded according to the country's legislation.

Divorce is dissolution of a legally concluded marriage, according to a final decision of the court.

Birth, death, marriage and divorce rates are calculated as the ratio between the persons born, died, married and divorced during the year and the annual average number of the present population. It is calculated in promilles (per 1000 inhabitants).

2.2.1. MIȘCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI, PE MEDII

ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
VITAL STATISTICS, BY AREA

persoane / человек / persons

Anii Годы Years	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deceased	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	Decedați în vîrstă sub 1 an Умершие в возрасте до 1 года Infant deceased
Total / Всего / Total						
1980*	79 580	40 472	39 108	46 083	11 273	2 789
1985*	90 453	46 075	44 378	40 901	11 176	2 788
1990*	77 085	42 427	34 658	40 809	13 135	1 482
1995*	56 411	52 969	3 442	32 775	14 617	1 214
2000	36 939	41 224	-4 285	21 684	9 707	681
2005	37 695	44 689	-6 994	27 187	14 521	468
2007	37 973	43 050	-5 077	29 213	13 923	428
2008	39 018	41 948	-2 930	26 666	12 601	473
2009	40 803	42 139	-1 336	26 781	11 884	493
2010	40 474	43 631	-3 157	26 483	11 504	476
2011	39 182	39 249	-67	25 900	11 120	431
2012	39 435	39 560	-125	24 262	10 637	387
2013	37 871	38 060	-189	24 449	10 775	359
2014	38 616	39 494	-878	25 624	11 130	372
2015	38 610	39 906	-1 296	24 709	11 199	375
Mediul urban / Городская мест ност ь / Urban area						
1980*	31 161	12 924	18 237	18 262	10 026	918
1985*	37 955	14 637	23 318	18 861	9 861	867
1990*	34 610	15 234	19 376	21 273	12 047	592
1995*	21 712	18 645	3 067	15 960	13 798	428
2000	12 722	13 266	-544	9 514	6 654	247
2005	13 583	14 199	-616	12 553	10 816	177
2007	13 679	13 855	-176	14 622	11 003	141
2008	14 288	13 463	825	13 368	10 749	159
2009	14 906	13 296	1 610	13 360	10 300	168
2010	15 142	13 413	1 729	13 242	10 174	153
2011	14 599	12 541	2 058	13 191	8 647	136
2012	14 890	12 792	2 098	12 287	7 765	122
2013	13 987	12 590	1 397	12 523	7 708	135
2014	14 060	13 047	1 013	13 376	7 834	104
2015	13 555	13 216	339	12 919	10 915	141
Mediul rural / Сельская мест ност ь / Rural area						
1980*	48 419	27 548	20 871	27 821	1 247	1 871
1985*	52 498	31 438	21 060	22 040	1 315	1 921
1990*	42 475	27 193	15 282	19 536	1 088	890
1995*	34 699	34 324	375	16 815	819	786
2000	24 217	27 958	-3 741	12 170	3 053	434
2005	24 112	30 490	-6 378	14 634	3 705	291
2007	24 294	29 195	-4 901	14 591	2 920	287
2008	24 730	28 485	-3 755	13 298	1 852	314
2009	25 897	28 843	-2 946	13 421	1 584	325
2010	25 332	30 218	-4 886	13 241	1 330	323
2011	24 583	26 708	-2 125	12 709	2 473	295
2012	24 545	26 768	-2 223	11 975	2 872	265
2013	23 884	25 470	-1 586	11 926	3 067	224
2014	24 556	26 447	-1 891	12 248	3 296	268
2015	25 055	26 690	-1 635	11 790	284	234

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по ст ране / Data are presented in total for the country

2.2.2. MIȘCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015 ¹

ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году ¹
 VITAL STATISTICS, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015 ¹

persoane / человек / persons

	Născuți-vii <i>Родившиеся</i> Live-births	Decedați <i>Умершие</i> Deceased	Sporul natural <i>Естественный</i> прирост Natural increase	Căsătorii <i>Браки</i> Marriages	Divorțuri <i>Разводы</i> Divorces	Decedați în vîrstă sub 1 an <i>Умершие в</i> возрасте до 1 года Infant deceased
Total / Всего / Total	38 610	39 906	-1 296	24 709	11 199	375
Municipiul Chișinău	6 845	6 433	412	6 408	2 849	70
Nord / Север / North	10 697	12 988	-2 291	6 222	2 906	98
Municipiul Bălți	1 439	1 361	78	1 043	539	11
Briceni	716	1 102	-386	491	191	6
Dondușeni	435	714	-279	261	137	3
Drochia	955	1 257	-302	559	251	10
Edineț	842	1 176	-334	493	245	10
Fălești	1 191	1 186	5	558	250	10
Florești	1 027	1 252	-225	549	318	6
Glodeni	694	846	-152	343	147	10
Ocnîța	480	767	-287	253	124	11
Rîșcani	692	974	-282	411	185	6
Sîngerei	1 183	1 056	127	594	236	8
Soroca	1 043	1 297	-254	667	283	7
Centru / Центр / Center	12 934	12 653	281	7 676	3 360	133
Anenii Noi	965	929	36	766	547	3
Călărași	971	1 008	-37	505	243	15
Criuleni	990	882	108	580	237	9
Dubăsari	446	364	82	173	0	2
Hîncești	1 345	1 475	-130	838	329	19
Ialoveni	1 255	1 023	232	842	303	12
Nisporeni	774	850	-76	477	151	8
Orhei	1 500	1 605	-105	908	333	14
Rezina	592	667	-75	368	273	11
Strășeni	1 148	1 045	103	679	256	10
Șoldănești	552	584	-32	266	112	5
Telenești	881	911	-30	492	201	10
Ungheni	1 515	1 310	205	782	375	15
Sud / Юг / South	6 015	6 115	-100	3 294	1 549	55
Basarabeasca	266	359	-93	140	90	5
Cahul	1 409	1 260	149	724	295	7
Cantemir	763	653	110	403	167	3
Căușeni	982	1 038	-56	581	270	6
Cimișlia	573	736	-163	369	215	14
Leova	678	679	-1	301	193	6
Ștefan Vodă	888	874	14	486	228	8
Taraclia	456	516	-60	290	91	6
UTA Găgăuzia	1 851	1 675	176	1 006	409	16

¹ Inclusiv unele cazuri de înregistrare a actelor de stare civilă ale locuitorilor din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender
 Включая отдельные случаи регистрации актов гражданского состояния жителей левобережья Днестра и муниципия Бендер
 Including separate cases of civil status act registration on inhabitants of the left side of the river Nistru and municipality Bender

2.2.3 RATELE MIȘCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI, PE MEDII

КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

VITAL STATISTICS RATES, BY AREA

Anii Годы Years	La 1000 locuitori / На 1000 человек населения / Per 1000 inhabitants					Decedați în vîrstă sub 1 an la 1000 născuți-vii Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся живыми Infant deceased per 1000 live-births
	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deceased	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	
	Total / Всего / Total					
1980*	19,8	10,1	9,7	11,5	2,8	35,0
1985*	21,5	10,9	10,6	9,7	2,7	30,9
1990*	17,7	9,7	8,0	9,4	3,0	19,0
1995*	13,0	12,2	0,8	7,5	3,4	21,2
2000	10,2	11,3	-1,1	6,0	2,7	18,3
2005	10,5	12,4	-1,9	7,6	4,0	12,4
2007	10,6	12,0	-1,4	8,2	3,9	11,3
2008	10,9	11,8	-0,9	7,5	3,5	12,2
2009	11,4	11,8	-0,4	7,5	3,3	12,1
2010	11,4	12,3	-0,9	7,4	3,2	11,7
2011	11,0	11,0	0,0	7,3	3,1	10,9
2012	11,1	11,1	0,0	6,8	3,0	9,8
2013	10,6	10,7	-0,1	6,9	3,0	9,4
2014	10,9	11,1	-0,2	7,2	3,1	9,6
2015	10,9	11,2	-0,3	7,0	3,2	9,7
	Mediul urban / Городская местность / Urban area					
1980*	19,4	8,1	11,3	11,4	6,2	29,6
1985*	20,7	8,0	12,7	10,3	5,4	22,9
1990*	16,7	7,4	9,3	10,3	5,8	17,0
1995*	10,8	9,3	1,5	7,9	6,9	19,5
2000	8,4	8,8	-0,4	6,3	4,4	19,3
2005	9,1	9,5	-0,4	8,4	7,3	13,0
2007	9,3	9,4	-0,1	9,9	7,5	10,3
2008	9,7	9,1	0,6	9,1	7,3	11,2
2009	10,1	9,0	1,1	9,1	7,0	11,3
2010	10,2	9,1	1,1	8,9	6,9	10,1
2011	9,8	8,4	1,4	8,9	5,8	9,3
2012	10,0	8,6	1,4	8,3	5,2	8,2
2013	9,3	8,4	0,9	8,4	5,1	9,6
2014	9,3	8,7	0,6	8,9	5,2	7,4
2015	9,0	8,8	0,2	8,6	7,2	10,4
	Mediul rural / Сельская местность / Rural area					
1980*	20,1	11,5	8,60	11,6	0,5	38,4
1985*	22,1	13,2	8,90	9,3	0,5	36,7
1990*	18,5	11,9	6,60	8,5	0,5	20,6
1995*	14,9	14,7	0,20	7,2	0,4	22,3
2000	11,4	13,2	-1,80	5,7	1,4	17,8
2005	11,5	14,5	-3,00	7,0	1,8	12,1
2007	11,6	13,9	-2,30	7,0	1,4	11,8
2008	11,8	13,6	-1,80	6,4	0,9	12,7
2009	12,4	13,8	-1,40	6,4	0,8	12,6
2010	12,2	14,5	-2,30	6,4	0,6	12,7
2011	11,8	12,9	-1,00	6,1	1,2	11,9
2012	11,9	12,9	-0,80	5,8	1,4	10,8
2013	11,6	12,4	-0,80	5,8	1,5	9,3
2014	12,0	12,9	-0,90	6,0	1,6	10,9
2015	12,3	13,1	-0,80	5,8	0,1	9,3

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2.4. RATELE MIȘCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI, ÎN PROFIL TERITORIAL, ÎN 2015

КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году

VITAL STATISTICS RATES, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

	La 1000 locuitori / На 1000 человек населения / Per 1000 inhabitants					Decedați în vîrstă sub 1 an la 1000 născuți-vii Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся живыми Infant deceased per 1000 live-births
	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deceased	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	
Total / Всего / Total	10,9	11,2	-0,3	7,0	3,2	9,7
Municipiul Chișinău	8,4	7,9	0,5	7,9	3,5	10,2
Nord / Север / North	10,8	13,1	-2,3	6,3	2,9	9,1
Municipiul Bălți	9,6	9,1	0,5	6,9	3,6	7,6
Briceni	9,8	15,1	-5,3	6,7	2,6	8,4
Dondușeni	10,1	16,6	-6,5	6,1	3,2	6,9
Drochia	10,9	14,3	-3,4	6,4	2,9	10,5
Edineț	10,4	14,5	-4,1	6,1	3,0	11,9
Fălești	13,0	12,9	0,1	6,1	2,7	8,4
Florești	11,7	14,3	-2,6	6,3	3,6	5,8
Glodeni	11,6	14,2	-2,6	5,7	2,5	14,4
Ocnîța	8,9	14,2	-5,3	4,7	2,3	22,9
Rîșcani	10,2	14,3	-4,1	6,0	2,7	8,7
Sîngerei	12,8	11,4	1,4	6,4	2,6	6,8
Soroca	10,4	13,0	-2,6	6,7	2,8	5,8
Centru / Центр / Center	12,2	12,0	0,2	7,3	3,2	10,3
Anenii Noi	11,6	11,1	0,5	9,2	6,6	3,1
Călărași	12,5	12,9	-0,4	6,5	3,1	15,5
Criuleni	13,5	12,0	1,5	7,9	3,2	9,1
Dubăsari	12,6	10,3	2,3	4,9	0,0	4,5
Hîncești	11,2	12,3	-1,1	7,0	2,7	14,1
Ialoveni	12,4	10,1	2,3	8,3	3,0	9,6
Nisporeni	11,8	12,9	-1,1	7,3	2,3	10,3
Orhei	12,0	12,8	-0,8	7,3	2,7	9,3
Rezina	11,6	13,1	-1,5	7,2	5,4	18,6
Strășeni	12,4	11,3	1,1	7,4	2,8	8,7
Șoldănești	13,1	13,9	-0,8	6,3	2,7	9,1
Telenești	12,1	12,5	-0,4	6,8	2,8	11,4
Ungheni	12,9	11,2	1,7	6,7	3,2	9,9
Sud / Юг / South	11,3	11,5	-0,2	6,2	2,9	9,1
Basarabeasca	9,3	12,6	-3,3	4,9	3,2	18,8
Cahul	11,3	10,1	1,2	5,8	2,4	5,0
Cantemir	12,3	10,5	1,8	6,5	2,7	3,9
Căușeni	10,8	11,5	-0,7	6,4	3,0	6,1
Cimișlia	9,5	12,2	-2,7	6,1	3,6	24,4
Leova	12,8	12,8	0,0	5,7	3,7	8,9
Ștefan Vodă	12,6	12,4	0,2	6,9	3,2	9,0
Taraclia	10,5	11,8	-1,3	6,6	2,1	13,2
UTA Găgăuzia	11,4	10,4	1,0	6,2	2,5	8,6

2.2.5. REPARTIZAREA CELOR NĂSCUȚI CONFORM RANGULUI NĂSCUTULUI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОДИВШИХСЯ ПО ПОРЯДКУ ИХ РОЖДЕНИЯ

DISTRIBUTION OF NEW-BORNS BY LIVE-BIRTH ORDER

Anii Годы Years	Total Всего Total	Primul Первый First		Al doilea Второй Second		Al treilea Третий Third		Al patrulea și mai mult Четвертый и более Fourth and over	
		numărul число number	%	numărul число number	%	numărul число number	%	numărul число number	%
1985*	90 453	36 137	40,0	33 063	36,6	13 793	15,2	7 460	8,2
1990*	77 085	32 797	42,6	26 061	33,8	11 638	15,1	6 589	8,5
1995*	56 411	27 705	49,1	18 024	32,0	6 714	11,9	3 968	7,0
2000	36 939	19 881	53,8	11 132	30,2	3 665	9,9	2 261	6,1
2001	36 448	19 370	53,1	11 348	31,1	3 594	9,9	2 136	5,9
2002	35 705	18 564	52,0	11 611	32,5	3 444	9,7	2 086	5,8
2003	36 471	18 978	52,1	11 821	32,4	3 728	10,2	1 944	5,3
2004	38 272	20 290	53,0	12 353	32,3	3 754	9,8	1 875	4,9
2005	37 695	19 926	52,9	12 193	32,3	3 700	9,8	1 876	5,0
2006	37 587	19 858	52,8	12 430	33,1	3 536	9,4	1 763	4,7
2007	37 973	20 099	52,9	12 597	33,2	3 653	9,6	1 624	4,3
2008	39 018	20 958	53,7	12 821	32,9	3 636	9,3	1 603	4,1
2009	40 803	21 697	53,2	13 452	33,0	3 948	9,7	1 706	4,1
2010	40 474	21 972	54,3	13 051	32,3	3 856	9,5	1 595	3,9
2011	39 182	20 612	52,6	13 037	33,3	3 895	9,9	1 638	4,2
2012	39 435	19 747	50,1	14 005	35,5	4 017	10,2	1 666	4,2
2013	37 871	18 658	49,3	13 381	35,3	4 178	11,0	1 654	4,4
2014	38 616	17 974	46,5	14 098	36,5	4 711	12,2	1 833	4,8
2015	38 610	17 107	44,3	14 449	37,4	5 004	13,0	2 050	5,3

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по ст ране / Data are presented in total for the country

2.2.6. NUMĂRUL COPILOR NĂSCUȚI ÎN AFARA CĂSĂTORIEI

ЧИСЛО РОДИВШИХСЯ У ЖЕНЩИН, НЕ СОСТОЯВШИХ В ЗАРЕГИСТРИРОВАННОМ БРАКЕ

NUMBER OF NON-MARITAL LIVE-BIRTHS

Anii Годы Years	Total Всего Total	inclusiv: в том числе: including:		În % față de numărul total al născuților В % к общему числу родившихся In % to the total number of live-births	inclusiv: в том числе: including:	
		în mediul urban в городской местности in urban area	în mediul rural в сельской местности in rural area		în mediul urban в городской местности in urban area	în mediul rural в сельской местности in rural area
1985*	7 977	3 920	4 057	8,8	10,3	7,7
1990*	8 496	4 195	4 301	11,0	12,1	10,1
1995*	7 475	3 455	4 020	13,3	15,9	11,6
2000	7 567	2 799	4 768	20,4	22,0	19,7
2001	8 185	2 738	5 447	22,5	21,8	22,8
2002	8 192	2 811	5 381	22,9	22,1	23,4
2003	8 654	2 841	5 813	23,8	22,2	24,5
2004	9 380	3 104	6 276	24,5	22,1	25,9
2005	9 009	3 015	5 994	23,9	22,2	24,9
2006	8 739	2 874	5 865	23,3	21,2	24,4
2007	8 632	2 688	5 944	22,7	19,7	24,5
2008	8 700	2 747	5 953	22,3	19,2	24,1
2009	9 351	2 853	6 498	22,9	19,1	25,1
2010	9 063	2 719	6 344	22,4	18,0	25,0
2011	8 470	2 536	5 934	21,6	17,4	24,1
2012	8 847	2 718	6 129	22,4	18,3	25,0
2013	8 316	2 493	5 823	22,0	17,8	24,4
2014	8 233	2 368	5 865	21,3	16,8	23,9
2015	8 471	2 308	6 163	21,9	17,0	24,6

* Datele sint prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по ст ране / Data are presented in total for the country

2.2.7. NĂSCUȚI-VII CONFORM GRUPEI DE VÂRSTĂ A PĂRINȚILOR

ЖИВОРОЖДЕННЫЕ ПО ВОЗРАСТНОЙ ГРУППЕ РОДИТЕЛЕЙ

LIVE-BIRTHS BY AGE GROUP OF PARENTS

persoane / человек / persons

Vârsta mamei, ani Возраст матери, лет Age of mother, years	Total Всего Total	Vârsta tatălui, ani / Возраст отца, лет / Age of father, years									50 și peste 50 и старше 50 and over	Nedeclarată Не указан Not stated
		sub 16 до 16 under 16	16-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49			
2014												
Total	38 616	1	239	5 576	12 942	9 308	4 709	1 671	473	192	3 505	
<i>Всего</i>												
<i>Total</i>												
sub 16 до 16 under 16	60	–	7	12	7	–	1	–	–	–	33	
16-19	2 901	1	166	1 349	604	98	20	6	2	–	655	
20-24	11 795	–	58	3 460	5 467	1 361	239	42	16	8	1 144	
25-29	13 352	–	8	664	5 941	4 462	1 121	226	43	22	865	
30-34	7 260	–	–	79	823	2 976	2 192	516	108	66	500	
35-39	2 728	–	–	9	91	377	1 068	700	179	60	244	
40-44	502	–	–	3	9	34	68	177	118	32	61	
45-49	17	–	–	–	–	–	–	3	7	4	3	
50 și peste 50 и старше 50 and over	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	
Nedeclarată Не указан Not stated	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
2015												
Total	38 610	–	281	5 383	12 684	9 602	4 827	1 779	462	200	3 392	
<i>Всего</i>												
<i>Total</i>												
sub 16 до 16 under 16	47	–	6	15	2	–	–	–	–	–	24	
16-19	2 862	–	198	1 327	628	93	14	4	–	2	596	
20-24	11 553	–	67	3 310	5 399	1 363	227	55	12	4	1 116	
25-29	13 093	–	8	639	5 726	4 487	1 116	211	43	30	833	
30-34	7 556	–	1	80	819	3 245	2 161	575	121	46	508	
35-39	2 939	–	1	11	99	381	1 231	710	180	75	251	
40-44	538	–	–	1	11	33	77	221	97	40	58	
45-49	22	–	–	–	–	–	1	3	9	3	6	
50 și peste 50 и старше 50 and over	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Nedeclarată Не указан Not stated	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	

2.2.8. DECEDAȚI PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI SEXE

УМЕРШИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ
DECEASED BY AGE GROUP AND SEX

persoane / человек / persons

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Ambele sexe / Оба пола / Both sexes							
Total / Всего / Total	42 139	43 631	39 249	39 560	38 060	39 494	39 906
0-4	582	550	525	476	454	450	452
5-9	63	54	40	46	49	39	32
10-14	76	66	53	64	38	57	45
15-19	160	167	137	159	112	109	92
20-24	307	315	267	247	196	194	187
25-29	362	399	347	327	323	321	311
30-34	527	594	453	434	415	445	452
35-39	775	846	642	703	632	687	669
40-44	1 194	1 163	1 011	936	792	970	984
45-49	2 049	2 182	1 575	1 569	1 422	1 429	1 467
50-54	3 106	3 199	2 708	2 678	2 487	2 467	2 413
55-59	3 992	4 069	3 364	3 439	3 311	3 510	3 637
60-64	3 113	3 796	3 984	4 313	4 467	4 590	4 606
65-69	4 491	4 275	3 395	3 066	2 900	3 430	4 178
70-74	5 778	5 661	5 075	5 263	4 770	4 764	4 281
75-79	5 975	6 148	5 658	5 614	5 560	5 650	5 370
80-84	5 204	5 593	5 450	5 548	5 250	5 233	5 311
85-89	3 182	3 305	3 257	3 235	3 352	3 583	3 693
90-94	903	945	1 071	1 248	1 304	1 330	1 439
95-99	272	271	203	161	183	208	215
100+	28	33	34	34	43	28	72
Masculin / Мужчины / Males							
Total / Всего / Total	22 258	23 133	20 575	20 774	19 876	20 624	20 961
0-4	344	334	324	247	234	270	275
5-9	41	29	21	27	34	24	18
10-14	50	35	35	41	21	33	27
15-19	105	115	103	119	73	84	66
20-24	234	251	209	188	149	135	144
25-29	280	307	263	248	240	251	228
30-34	410	456	347	332	309	333	337
35-39	586	647	465	496	488	508	476
40-44	855	876	751	690	583	685	732
45-49	1 448	1 538	1 174	1 161	1 008	1 028	1 078
50-54	2 157	2 223	1 883	1 883	1 768	1 747	1 680
55-59	2 611	2 699	2 219	2 286	2 211	2 337	2 436
60-64	1 830	2 265	2 445	2 673	2 800	2 967	2 953
65-69	2 472	2 331	1 910	1 732	1 635	2 007	2 423
70-74	2 882	2 839	2 541	2 620	2 377	2 354	2 147
75-79	2 661	2 728	2 473	2 490	2 509	2 382	2 360
80-84	1 928	2 082	2 043	2 165	1 962	1 940	1 976
85-89	1 033	1 015	1 000	971	1 024	1 096	1 146
90-94	261	295	317	365	406	380	371
95-99	64	65	49	33	41	55	57
100+	6	3	3	7	4	8	31
Feminin / Женщины / Females							
Total / Всего / Total	19 881	20 498	18 674	18 786	18 184	18 870	18 945
0-4	238	216	201	229	220	180	177
5-9	22	25	19	19	15	15	14
10-14	26	31	18	23	17	24	18

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
15-19	55	52	34	40	39	25	26
20-24	73	64	58	59	47	59	43
25-29	82	92	84	79	83	70	83
30-34	117	138	106	102	106	112	115
35-39	189	199	177	207	144	179	193
40-44	339	287	260	246	209	285	252
45-49	601	644	401	408	414	401	389
50-54	949	976	825	795	719	720	733
55-59	1 381	1 370	1 145	1 153	1 100	1 173	1 201
60-64	1 283	1 531	1 539	1 640	1 667	1 623	1 653
65-69	2 019	1 944	1 485	1 334	1 265	1 423	1 755
70-74	2 896	2 822	2 534	2 643	2 393	2 410	2 134
75-79	3 314	3 420	3 185	3 124	3 051	3 268	3 010
80-84	3 276	3 511	3 407	3 383	3 288	3 293	3 335
85-89	2 149	2 290	2 257	2 264	2 328	2 487	2 547
90-94	642	650	754	883	898	950	1 068
95-99	208	206	154	128	142	153	158
100+	22	30	31	27	39	20	41

2.2.9. DECEDAȚI PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES ȘI PE MEDII

УМЕРШИЕ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ И ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
DECEASED BY MAIN CAUSES OF DEATH AND BY AREA

persoane / человек / persons

	Total Всего Total		Mediul urban Городская местность Urban area		Mediul rural Сельская местность Rural area	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
	Total decedați / Всего умерших / Total deceased	39 494	39 906	13 047	13 216	26 447	26 690
din care, pe clase ale cauzelor de deces: в том числе по причинам смерти: of which, by causes of death:						
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	471	438	194	174	277	264
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	5 943	6 046	2 570	2 548	3 373	3 498
Boli ale sistemului nervos Болезни нервной системы Diseases of the nervous system	359	367	108	103	251	264
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	22 850	23 037	7 074	7 208	15 776	15 829
din care, infarctul acut al miocardului из них инфаркт миокарда of which, cardiac infarction	1 837	1 889	946	990	891	899
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	1 707	1 834	459	526	1 248	1 308
din care, pneumonie acută из них острая пневмония of which, acute pneumonia	869	925	296	339	573	586
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	3 618	3 767	1 146	1 127	2 472	2 640
din care, ciroze ale ficatului из них циррозы печени of which, cirrhosis	2 676	2 762	796	773	1 880	1 989
Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning and injuries	3 035	2 742	954	870	2 081	1 872
Alte cauze / Другие причины / Other causes	1 511	1 675	542	660	969	1 015

2.2.10. RATELE MORTALITĂȚII PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES ȘI SEXE, în 2015
(numărul decedaților la 100 000 locuitori)

КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ И ПОЛУ в 2015 году
(число умерших на 100000 человек населения)

DEATH RATES BY MAIN CAUSES OF DEATH AND SEX, in 2015 (number of deaths per 100000 inhabitants)

	Total populație Все население Total population	din care: в том числе: of which:		Populația în vîrstă aptă de muncă Население трудоспособного возраста Population of working age	din care: в том числе: of which:	
		bărbați мужчины males	femei женщины females		bărbați мужчины males	femei женщины females
Total decedați	1 122,8	1 225,4	1 027,4	449,5	352,7	96,8
<i>Всего умерших</i> <i>Total deceased</i>						
din care, pe clase ale cauzelor de deces: в том числе по причинам смерти: of which, by causes of death:						
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	12,3	18,7	6,5	15,1	11,9	3,2
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i> <i>Malignant neoplasms</i>	170,1	205,5	137,3	91,1	64,3	26,8
Boli ale sistemului nervos <i>Болезни нервной системы</i> <i>Diseases of the nervous system</i>	10,3	14,7	6,3	10,2	8,1	2,1
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	648,2	611,4	682,3	121,7	100,7	21,0
din care, infarctul acut al miocardului из них инфаркт миокарда of which, cardiac infarction	53,1	72,3	35,4	30,4	27,0	3,4
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	51,6	75,5	29,5	30,5	25,9	4,6
din care, pneumonie acută из них острая пневмония of which, acute pneumonia	26,0	40,8	12,4	23,0	19,4	3,6
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive system</i>	106,0	117,2	95,6	75,4	53,0	22,4
din care, ciroze ale ficatului из них циррозы печени of which, the cirrhosis	77,7	81,8	74,0	57,3	38,2	19,0
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning and injuries</i>	77,2	125,9	32,0	81,4	70,5	10,9
Alte cauze <i>Другие причины</i> <i>Other causes</i>	47,1	38,6	55,0	24,2	18,3	5,8

2.2.11. RATELE MORTALITĂȚII PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015
(numărul decedaților la 100000 locuitori)

*КОЭФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
в 2015 году (число умерших на 100000 человек населения)*

DEATH RATES BY MAIN CAUSES OF DEATH, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015 (number of deaths per 100000 inhabitants)

	Total decedați Всего умерших Total deceased	din care, pe clase ale cauzelor de deces: в том числе по причинам смерти: of which, by causes of death:			
		Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning and injuries
Total / Всего / Total	1 122,8	648,2	170,1	106,0	77,2
Municipiul Chișinău	792,8	432,3	161,2	61,1	49,2
Nord / Север / North	1 312,9	817,6	184,8	90,6	81,0
Municipiul Bălți	902,4	471,1	196,0	61,8	63,8
Briceni	1 514,4	966,3	202,3	94,3	94,3
Dondușeni	1 667,0	1 133,0	199,7	78,9	99,8
Drochia	1 436,4	811,7	229,1	107,2	86,6
Edineț	1 444,3	925,4	155,7	111,2	101,3
Fălești	1 294,3	826,1	164,8	114,6	56,8
Florești	1 421,8	915,2	185,6	100,2	103,6
Glodeni	1 420,3	860,5	187,2	90,2	83,6
Ocnîța	1 410,9	906,7	182,8	101,6	88,6
Rîșcani	1 429,2	915,6	183,4	92,4	82,2
Singerei	1 143,5	756,6	149,6	83,5	68,3
Soroca	1 296,9	834,3	183,8	73,9	74,9
Centru / Центр / Center	1 197,1	667,0	163,1	151,3	88,1
Anenii Noi	1 113,8	585,1	203,8	141,5	83,9
Călărași	1 292,5	735,5	155,3	170,7	69,3
Criuleni	1 197,7	668,1	168,4	127,7	105,9
Dubăsari	1 042,4	614,7	153,0	119,0	70,8
Hîncești	1 222,8	685,7	152,8	164,4	108,8
Ialoveni	1 019,5	573,5	166,1	114,7	71,2
Nisporeni	1 299,4	693,8	161,3	147,6	108,0
Orhei	1 282,5	709,2	189,5	189,5	78,4
Rezina	1 317,7	758,0	159,1	168,9	94,3
Strășeni	1 132,0	664,7	135,5	145,3	83,5
Șoldănești	1 387,0	797,0	147,5	178,4	104,7
Telenești	1 253,9	672,3	174,6	156,7	122,4
Ungheni	1 113,3	608,6	141,5	133,8	63,9
Sud / Юг / South	1 146,5	643,9	165,6	110,1	97,0
Basarabeasca	1 260,4	707,2	192,6	105,0	87,5
Cahul	1 011,0	556,1	151,7	118,8	70,6
Cantemir	1 051,6	585,5	140,3	101,6	127,4
Căușeni	1 139,4	666,2	163,2	101,5	92,7
Cimișlia	1 225,3	612,6	189,3	126,2	109,6
Leova	1 278,9	698,9	209,7	139,8	109,6
Ștefan Vodă	1 244,5	771,1	129,0	79,4	114,8
Taraclia	1 180,7	660,3	201,8	110,0	82,5
UTA Găgăuzia	1 034,5	580,3	179,8	113,7	56,9

2.2.12. MORTALITATEA POPULAȚIEI DIN CAUZA OMUCIDERILOR ȘI SINUCIDERILOR (numărul decedaților la 100000 locuitori)*СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТ УБИЙСТВ И САМОУБИЙСТВ (число умерших на 100000 человек населения)**POPULATION MORTALITY DUE TO HOMICIDES AND SUICIDES (number of deaths per 100000 inhabitants)*

<i>Анii / Годы / Years</i>	<i>Омucideri / Убийства / Homicides</i>	<i>Sinucideri / Самоубийства / Suicides</i>
2008	7,30	17,40
2009	6,48	18,26
2010	6,96	18,98
2011	5,51	14,10
2012	5,82	16,04
2013	6,63	16,19
2014	5,17	16,34
2015	4,95	15,64

2.2.13. RATELE MORTALITĂȚII DIN CAUZA SINUCIDERILOR PE SEXE, MEDII ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ

(numărul decedaților la 100000 locuitori de vîrstă și sexul respectiv)

КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ОТ САМОУБИЙСТВ ПО ПОЛУ, ТИПУ МЕСТНОСТИ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

(число умерших на 100000 человек соответствующего возраста и пола)

DEATH RATES DUE TO SUICIDES, BY SEX, AREA AND AGE GROUP

(deceased per 100000 inhabitants of respective age and sex)

	2013		2014		2015	
	bărbați мужчины males	femei женщины females	bărbați мужчины males	femei женщины females	bărbați мужчины males	femei женщины females
Total decedați	28,45	4,82	29,1	4,5	27,1	5,0
<i>Всего умерших</i>						
<i>Total deceased</i>						
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
<i>în localitățile urbane</i>	21,45	4,54	19,8	4,3	18,2	5,0
<i>в городской местности</i>						
<i>in urban area</i>						
<i>în localitățile rurale</i>	33,34	5,03	35,7	4,7	33,5	4,0
<i>в сельской местности</i>						
<i>in rural area</i>						
Din numărul total – decedați în vîrstă, ani:						
<i>Из общей численности – умершие в возрасте,</i>						
<i>лет:</i>						
<i>From the total number – died at the age of, years:</i>						
<i>sub 20 / до 20 / under 20</i>	3,83	2,53	4,65	1,04	2,0	1,1
<i>20-24</i>	14,19	0,64	12,94	3,36	14,3	6,4
<i>25-29</i>	19,47	4,62	19,33	2,29	16,7	3,5
<i>30-39</i>	30,87	3,63	27,16	3,54	25,6	5,2
<i>40-49</i>	43,54	5,47	44,10	6,79	54,3	7,2
<i>50-59</i>	56,29	7,98	63,35	6,54	47,7	7,0
<i>60-64</i>	53,75	5,42	47,98	6,89	49,1	7,6
<i>65 și peste / 65 и старше / 65 and over</i>	39,71	8,55	42,57	7,96	38,2	5,6

2.2.14. MORTALITATEA INFANTILĂ PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES

МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ

INFANT MORTALITY BY MAIN CAUSES OF DEATH

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul copiilor decedați în vîrstă sub 1 an								
<i>Число детей, умерших в возрасте до 1 года</i>								
<i>Number of infant deceased</i>								
Total decedați / Всего умерших / Total deceased	473	493	476	431	387	359	372	375
din care: / в том числе: / of which:								
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	11	20	16	23	9	9	10	23
Boli ale sistemului nervos <i>Болезни нервной системы</i> <i>Diseases of the nervous system</i>	3	10	7	10	4	4	8	5
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	68	65	64	51	37	35	59	41
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive system</i>	3	4	5	2	4	8	2	1
Anomalii congenitale <i>Врожденные аномалии</i> <i>Congenital anomalies</i>	152	133	140	117	141	98	107	95
Stări care apar în perioada perinatală <i>Состояния, возникающие в перинатальном периоде</i> <i>Certain conditions originating in the perinatal period</i>	178	201	190	182	147	153	147	176
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning and injuries</i>	35	35	31	30	28	21	21	17
Numărul copiilor decedați în vîrstă sub 1 an la 10 000 născuți-vii								
<i>Число детей, умерших в возрасте до 1 года, на 10 000 родившихся живыми</i>								
<i>Number of infant deceased per 10 000 live-births</i>								
Total decedați / Всего умерших / Total deceased	121,7	121,0	117,6	109,4	98,1	94,8	96,3	97,1
din care: / в том числе: / of which:								
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	2,8	4,9	4,0	5,9	2,3	2,4	2,6	6,0
Boli ale sistemului nervos <i>Болезни нервной системы</i> <i>Diseases of the nervous system</i>	0,8	2,5	1,7	2,6	1,0	1,1	2,1	1,3
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	17,5	16,0	15,8	13,0	9,4	9,2	15,3	10,6
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive system</i>	0,8	1,0	1,2	0,5	1,0	2,1	0,5	0,3
Anomalii congenitale <i>Врожденные аномалии</i> <i>Congenital anomalies</i>	39,1	32,6	34,6	29,9	35,8	25,9	27,7	24,6
Stări care apar în perioada perinatală <i>Состояния, возникающие в перинатальном периоде</i> <i>Certain conditions originating in the perinatal period</i>	45,8	49,3	46,9	46,4	37,3	40,4	38,1	45,6
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning and injuries</i>	9,0	8,6	7,7	7,7	7,1	5,5	5,4	4,4

2.2.15. CĂSĂTORII CONFORM STĂRII CIVILE ANTERIOARE A SOȚILOR¹

ЗАКЛЮЧЕННЫЕ БРАКИ ПО СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ВСТУПАЮЩИХ В БРАК¹
MARRIAGES BY THE PREVIOUS MARITAL STATUS OF SPOUSES¹

persoane / человек / persons

Anii Годы Years	Femei / Женщины / Females			Pondere celor necă- sătorite, % Доля не- замужних, % Share of singles, %	Bărbați / Мужчины / Males			Pondere celor necă- sătoriți, % Доля хо- лостых, % Share of singles, %	Numărul căsătoriilor încheiate Число заклю- ченных браков Number of marriages
	necăsătorite незамужние unmarried	văduve вдовы widowed	divorțate разве- денные divorced		necăsătoriți холостые unmarried	văduvi вдовцы widowed	divorțați разве- денные divorced		
2008	22 158	474	4 020	83	21 507	246	4 899	81	26 666
2009	22 567	427	3 779	84	21 944	211	4 616	82	26 781
2010	22 506	338	3 635	85	21 896	153	4 431	83	26 483
2011	22 104	374	3 361	85	21 547	250	4 082	83	25 900
2012	20 555	348	3 318	85	20 061	210	3 974	83	24 262
2013	20 609	353	3 453	84	20 184	223	4 026	83	24 449
2014	21 378	438	3 785	83	21 032	262	4 285	82	25 624
2015	20 567	331	3 811	83	20 433	206	4 070	83	24 709

¹ Datele sînt prezentate fără persoanele care n-au indicat starea civilă / Данные приведены без лиц, не указавших семейное положение / Data are presented without the persons that did not indicate the marital status

2.2.16. CĂSĂTORII DUPĂ GRUPA DE VÂRSTĂ A SOȚILOR LA PRIMA CĂSĂTORIE, în 2015

БРАКИ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ СУПРУГОВ, СОСТОЯЩИХ В ПЕРВОМ БРАКЕ, в 2015 году

MARRIAGES BY AGE GROUP OF SPOUSES AT FIRST MARRIAGE, in 2015

persoane / человек / persons

Grupa de vîrstă a soției, ani Возрастная группа жены, лет Age group of wife, years	Total Всего Total	Grupa de vîrstă a soțului, ani Возрастная группа мужа, лет Age group of husband, years									
		sub 20 до 20 under 20	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60 și peste 60 и старше 60 and over
Total Всего Total	24 709	263	6 421	9 660	4 032	1 731	928	622	421	287	344
sub 20 до 20 under 20	2 572	165	1 573	731	85	15	2	-	-	-	-
20-24	10 316	87	4 129	4 883	1 013	159	30	10	5	-	-
25-29	6 334	9	617	3 386	1 749	437	94	27	6	6	3
30-34	2 434	2	82	527	927	582	210	65	29	4	6
35-39	1 210	-	16	96	192	390	273	158	56	15	14
40-44	689	-	4	29	49	113	218	172	51	31	22
45-49	466	-	-	6	12	23	77	143	122	50	33
50-54	292	-	-	1	3	5	19	33	111	79	41
55-59	222	-	-	-	1	5	3	10	31	82	90
60 și peste 60 и старше 60 and over	174	-	-	1	1	2	2	4	10	19	135

2.2.17. STRUCTURA DIVORȚURILOR CONFORM DURATEI CĂSĂTORIEI

СТРУКТУРА РАЗВОДОВ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БРАКА
STRUCTURE OF DIVORCES BY DURATION OF MARRIAGE

procente / проценты / percentage

Anii Годы Years	Divorțuri înregistrate – total Зарегистрировано разводов – всего Registered divorces – total	inclusiv cu durata căsătoriei, ani в том числе с продолжительностью брака, лет including with duration of marriage, years					
		pînă la 1 до 1 up to 1	1-4	5-9	10-14	15-19	20 și peste 20 и более 20 and over
2008	100,0	4,7	26,5	19,6	15,6	13,5	20,1
2009	100,0	3,6	27,4	20,8	14,9	13,8	19,5
2010	100,0	3,0	28,6	21,6	13,7	13,3	19,8
2011	100,0	2,9	27,5	23,7	13,6	12,4	19,9
2012	100,0	2,9	27,8	24,7	12,5	11,5	20,6
2013	100,0	2,8	25,4	26,5	12,9	10,8	21,6
2014	100,0	2,9	23,3	26,2	13,4	10,6	23,6
2015 - total / <i>всего / total</i>	100,0	3,1	23,5	27,3	14,0	9,1	23,0
din care: в том числе: of which:							
mediul urban <i>городская местность urban area</i>	100,0	3,2	23,8	27,2	13,9	9,0	22,9
mediul rural <i>сельская местность rural area</i>	100,0	1,4	10,2	32,4	16,5	14,1	25,4

2.3. MIȘCAREA MIGRATORIE A POPULAȚIEI *МИГРАЦИОННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ* *POPULATION MIGRATION*

Sursa datelor

Baza de date automatizată a Ministerului Tehnologiei Informației și Comunicațiilor; datele Ministerului Afacerilor Interne.

Источник данных

Автоматизированная база данных Министерства информационных технологий и связи; данные Министерства внутренних дел.

Data source

Automated data base of the Ministry of Information Technology and Communication; the data of the Ministry of Internal Affairs.

Precizări metodologice

În conformitate cu Legea cu privire la migrațiune, au fost utilizate următoarele noțiuni semnificative:

Migrațiune – permutare teritorială a persoanelor, însoțită de schimbarea locului de trai.

Imigrant – cetățeanul străin sau apatridul care a obținut dreptul de a se stabili cu traiul permanent sau temporar în Republica Moldova.

Emigrant – cetățeanul Republicii Moldova care pleacă peste hotarele ei pentru a se stabili cu traiul permanent sau temporar pe teritoriul altui stat.

Migrațiune la muncă – plecarea benevolă a cetățenilor Republicii Moldova peste hotarele ei, precum

și intrarea cetățenilor străini sau a apatrizilor pe teritoriul Republicii Moldova cu scopul de a desfășura o activitate de muncă.

Repatriat – cetățeanul Republicii Moldova și/sau persoana care s-a născut în Republica Moldova și urmașii acesteia, precum și persoana care anterior a locuit permanent pe teritoriul țării cel puțin 10 ani și are dreptul să se stabilească cu domiciliul permanent pe teritoriul Republicii Moldova în condițiile legii.

Sistem informațional migrațional – sistemul automatizat de evidență, control și studiere a proceselor migraționale.

Методологические пояснения

В соответствии с Законом о миграции используются следующие основные понятия:

Миграция – территориальное перемещение лиц, сопровождаемое изменением места жительства.

Иммигрант – иностранный гражданин или лицо без гражданства, которое получило право постоянного или временного проживания в Республике Молдова.

Эмигрант – гражданин Республики Молдова, который выезжает за ее пределы с целью постоянного или временного проживания на территории другого государства.

Трудовая миграция – добровольный выезд за границу граждан Республики Молдова, а так-

же добровольный въезд иностранных граждан или лиц без гражданства на территорию Республики Молдова с целью осуществления трудовой деятельности.

Репатриант – гражданин Республики Молдова и / или лицо, родившееся в Республике Молдова и его потомки, а также лицо, ранее постоянно проживавшее в Республике Молдова не менее десяти лет и имеющее право переехать на постоянное место жительства в Республику Молдова в соответствии с законом.

Автоматизированная информационная система миграции населения – система учета, контроля и изучения развития миграционных процессов.

Methodological notes

According to the Law on Migration, the following definitions were used:

Migration – the movement of the persons in territory, followed by a change of their place of residence.

Immigrant – foreign citizen or person without citizenship who got the right for permanent or temporary residence in the Republic of Moldova.

Emigrant – citizen of the Republic of Moldova who leaves abroad for permanent or temporary residence on the territory of another state.

Work migration – voluntary departure of citizens of the Republic of Moldova abroad, and also the voluntary

entrance of foreign citizens and persons without citizenship on the territory of the Republic of Moldova with the purpose of having a labour activity.

Repatriate – citizen of the Republic of Moldova and / or the person born in the Republic of Moldova and his descendants, and also the person who previously lived for at least 10 years on the territory of country and has the right to set for permanent residence in the Republic of Moldova according to the law.

Migrational Information System – automated accounting system of recording, control and study of migrational processes.

2.3.1. CARACTERISTICA SOCIODEMOGRAFICĂ A IMIGRANȚILOR

СОЦИАЛЬНО-ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ИММИГРАНТОВ
SOCIAL-DEMOGRAPHIC CHARACTERISTIC OF THE IMMIGRANTS

	persoane / человек / persons							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul imigranților – total	2 749	2 010	2 512	2 704	3 093	3 349	4 187	4 209
<i>Численность иммигрантов – всего</i>								
<i>Number of immigrants – total</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>bărbați / мужчины / men</i>	1 876	1 318	1 726	1 950	2 183	2 333	2 928	2 841
<i>femei / женщины / women</i>	873	692	786	754	910	1 016	1 259	1 368
<i>copii pînă la 16 ani</i>	43	28	33	43	55	63	69	85
<i>дети до 16 лет</i>								
<i>children under 16 years</i>								
Scopul sosirii:								
<i>Цель прибытия:</i>								
<i>Purpose of arrival:</i>								
<i>imigrație de familie</i>	1 100	906	905	854	1 054	1 073	1 242	1 442
<i>семейная иммиграция</i>								
<i>family immigration</i>								
<i>la studii / на учебу / for studies</i>	513	514	794	720	614	708	928	818
<i>la muncă / на работу / for work</i>	1 136	590	813	865	953	1 062	1 359	1 201
<i>alte motive / другие причины / other reasons</i>	–	–	–	265	472	506	658	748
Nivelul de studii al imigranților:								
<i>Уровень образования иммигрантов:</i>								
<i>Educational level of immigrants:</i>								
<i>superioare / высшее / higher education</i>	903	687	793	1 015	1 249	1 268	1 626	1 606
<i>medii de specialitate</i>	877	481	537	723	736	762	628	920
<i>среднее специальное</i>								
<i>secondary specialized</i>								
<i>medii generale</i>	810	740	1 068	797	1 044	1 098	1 765	1 529
<i>среднее общее</i>								
<i>secondary</i>								
<i>medii incomplete</i>	100	53	56	154	42	199	149	141
<i>неполное среднее</i>								
<i>incomplete secondary</i>								
<i>primare sau fără studii</i>	59	49	58	15	22	22	19	13
<i>начальное или без образования</i>								
<i>primary or without education</i>								

2.3.2. IMIGRANȚII CONFORM CETĂȚENIEI

ИММИГРАНТЫ ПО ГРАЖДАНСТВУ
IMMIGRANTS BY CITIZENSHIP

	persoane / человек / persons							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Au sosit în Republica Moldova – total	2 749	2 010	2 512	2 704	3 093	3 349	4 187	4 209
<i>Прибыло в Республику Молдова – всего</i>								
<i>Arrived in the Republic of Moldova – total</i>								
din care, cetățenii țărilor:								
в том числе граждане:								
of which, the citizens of:								
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	45	28	43	21	25	18	37	23
China / Китая / China	16	8	23	21	23	38	26	28
Iordania / Иордании / Jordan	13	7	3	8	6	8	16	12
Israel / Израиля / Israel	183	278	482	455	407	463	525	548
Kazahstan / Казахстана / Kazakhstan	21	14	17	18	9	18	17	25
România / Румынии / Romania	353	186	309	360	445	600	852	646
Rusia / России / Russia	300	230	294	240	305	335	516	567
Siria / Сирии / Syria	36	34	34	34	65	64	34	33
S.U.A. / США / USA	56	39	59	75	173	129	199	209
Turcia / Турции / Turkey	514	224	287	266	337	445	421	347
Ucraina / Украины / Ukraine	579	436	375	384	403	394	534	754
Altor țări / Других стран / Other countries	633	526	586	822	895	837	1 010	1 017

2.3.3 REPATRIAȚI, PE ȚĂRI

РЕПАТРИАНТЫ ПО СТРАНАМ

REPATRIATES, BY COUNTRIES

	persoane / человек / persons							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	2 023	2 222	1 678	654	378	323	440	744
Belarus / Беларусь / Belarus	40	28	36	15	6	4	5	7
Germania / Германия / Germany	39	50	41	2	1	-	2	-
Israel / Израиль / Israel	95	109	83	6	1	2	-	3
Rusia / Россия / Russia	977	1 033	856	375	230	193	203	298
S.U.A. / США / USA	105	87	55	3	3	-	1	1
Ucraina / Украина / Ukraine	651	812	529	206	113	105	198	400
Alte țări / Другие страны / Other countries	116	103	78	47	24	19	31	35

2.3.4. EMIGRANȚII CONFORM ȚĂRII DE DESTINAȚIE

ЭМИГРАНТЫ ПО СТРАНАМ ПРЕДПОЛАГАЕМОГО МЕСТА ЖИТЕЛЬСТВА
EMIGRANTS BY COUNTRY OF DESTINATION

	persoane / человек / persons							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Plecați din Republica Moldova – total	6 988	6 663	4 714	3 920	3 062	2 585	2 374	2 236
<i>Выехало из Республики Молдова – всего</i>								
<i>Left the Republic of Moldova – total</i>								
din aceștia, în: / из них в: / of them to:								
<i>Australia / Австралию / Australia</i>	–	1	1	–	2	–	–	2
<i>Austria / Австрию / Austria</i>	1	10	15	22	21	28	32	28
<i>Belarus / Беларусь / Belarus</i>	122	125	100	74	48	72	82	64
<i>Bulgaria / Болгарию / Bulgaria</i>	14	26	19	9	8	8	6	2
<i>Canada / Канаду / Canada</i>	5	10	5	6	6	4	5	9
<i>Republica Cehă / Чешскую Республику / Czech Republic</i>	40	77	57	43	56	48	6	3
<i>Germania / Германию / Germany</i>	195	264	220	179	218	256	223	253
<i>Israel / Израиль / Israel</i>	137	278	232	204	198	169	210	174
<i>Kazakhstan / Казахстан / Kazakstan</i>	14	31	33	27	29	17	28	28
<i>Olanda / Нидерланды / Netherlands</i>	–	12	12	2	11	11	9	23
<i>Polonia / Польшу / Poland</i>	3	4	2	3	–	–	2	–
<i>România / Румынию / Romania</i>	5	11	15	14	9	9	9	8
<i>Rusia / Россию / Russia</i>	2 663	1 866	1 162	858	772	684	788	961
<i>S.U.A. / США / USA</i>	588	899	523	538	245	160	285	287
<i>Ucraina / Украину / Ukraine</i>	3 163	2 952	2 227	1 827	1 360	1 054	602	312
<i>Alte țări / Другие страны / Other countries</i>	38	97	91	114	79	65	87	82

2.3.5. REFUGIAȚI, BENEFICIARI DE PROTECȚIE UMANITARĂ ȘI SOLICITANȚI DE AZIL CONFORM ȚĂRILOR DE ORIGINE, PE SEXE ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ, la 1 ianuarie 2016

БЕЖЕНЦЫ И ЛИЦА, ИЩУЩИЕ УБЕЖИЩЕ, ПО СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ на 1 января 2016 года

REFUGEES AND ASYLUM SEEKERS ACCORDING THE COUNTRY OF ORIGIN, BY SEX AND AGE GROUP, as of January 1, 2016

persoane / человек / persons

	Total Всево Total	Masculin / Мужчины / Males				Feminin / Женщины / Females			
		total всево total	grupa de vîrstă, ani возрастная группа, лет age group, years			total всево total	grupa de vîrstă, ani возрастная группа, лет age group, years		
			0-4	5-17	18+		0-4	5-17	18+
Refugiați și beneficiari de protecție umanitară / Беженцы / Refugees									
Total / Всево / Total	556	359	11	40	308	197	14	31	152
Afganistan / Афганистан / Afghanistan	17	13	3	3	7	4	1	-	3
Angola / Ангола / Angola	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Armenia / Армения / Armenia	20	11	-	1	10	9	-	-	9
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	6	3	-	-	3	3	-	-	3
Georgia / Грузия / Georgia	4	2	-	-	2	2	-	-	2
India / Индия / India	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Irak / Ирак / Iraq	23	16	-	1	15	7	-	3	4
Iran / Иран / Iran	2	1	-	1	-	1	-	-	1
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	2	1	-	1	-	1	-	-	1
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	4	3	-	2	1	1	-	-	1
Liberia / Либерия / Liberia	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Nepal / Непал / Nepal	1	-	-	-	-	1	-	-	1
Nigeria / Нигерия / Nigeria	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Pakistan / Пакистан / Pakistan	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Rusia / Россия / Russia	8	6	-	3	3	2	-	-	2
Siria / Сирия / Syria	206	153	3	14	136	53	9	11	33
Sudan / Судан / Sudan	8	8	-	-	8	-	-	-	-
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	4	-	-	-	-	4	-	1	3
Turcia / Турция / Turkey	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Turkmenistan Туркменистан	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	9	5	-	3	2	4	-	1	3
Yemen / Йемен / Yemen	3	2	-	-	2	1	-	-	1
Zimbabwe / Зимбабве / Zimbabwe	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Solicitanți de azil / Лица, ищущие убежище / Asylum seekers									
Total / Всево / Total	556	359	11	40	308	197	14	31	152
Afganistan / Афганистан / Afghanistan	9	7	2	1	4	2	-	1	1
Georgia / Грузия / Georgia	1	-	-	-	-	1	-	-	1
Irak / Ирак / Iraq	4	4	-	-	4	-	-	-	-
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	8	3	-	1	2	5	-	1	4
Nigeria / Нигерия / Nigeria	2	2	-	-	2	-	-	-	-
Pakistan / Пакистан / Pakistan	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Rusia / Россия / Russia	2	1	-	-	1	1	-	-	1
Sierra Leone / Сьерра Леоне / Sierra Leone	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Siria / Сирия / Syria	8	7	-	-	7	1	-	1	-
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Turcia / Турция / Turkey	6	6	-	-	6	-	-	-	-
Uzberistan / Узбекистан / Uzbekistan	1	1	-	-	1	-	-	-	-

3. FORȚA DE MUNCĂ РАБОЧАЯ СИЛА LABOUR FORCE

3.1. POPULAȚIE OCUPATĂ ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ EMPLOYMENT

Sursa datelor

Rapoartele statistice parvenite de la unitățile economice și sociale cu dreptul de persoană juridică, pe toate tipurile de activități și toate formele de proprietate.

Cercetarea selectivă a gospodăriilor privind ocuparea și șomajul (ancheta forței de muncă).

Evidența curentă a populației.

Datele Ministerului Muncii, Protecției Sociale și Familiei.

Источник данных

Статистическая отчетность экономических и социальных агентов с правом юридического лица, всех видов деятельности и всех форм собственности.

Выборочное обследование домашних хозяйств по проблемам занятости и безработицы (анкета рабочей силы).

Текущий учет населения.

Данные Министерства труда, социальной защиты и семьи.

Data source

Statistical reports from the economic and social units with the status of juridical person, of all forms of ownership and all economic activities.

Sample survey of households on employment and unemployment (Labour Force Survey).

Current record of the population.

Data from the Ministry of Labour, Social Protection and Family.

Precizări metodologice

Populație activă din punct de vedere economic – persoane care furnizează forța de muncă disponibilă pentru producția de bunuri și servicii, incluzând populația ocupată și șomerii.

Populație ocupată – persoane care desfășoară o activitate economică sau socială producătoare de bunuri și servicii în scopul obținerii unor venituri în formă de salarii sau alte beneficii.

Salariați – persoane care-și exercită activitatea în baza unui contract de muncă, în schimbul unei remunerații în formă de salariu, în bani sau în natură.

În tabelele despre numărul mediu anual al salariaților pînă în anul 2010 inclusiv, datele cuprind toate instituțiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariați și toate unitățile economice din sectorul real cu un număr de 20 și mai multe persoane.

Începînd cu anul 2011 datele cuprind:

– prin metoda exhaustivă (toate): instituțiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariați și unitățile economice din sectorul real cu un număr de 20 și mai multe persoane;

– prin metoda selectivă: unitățile economice din sectorul real cu un număr de 1-19 persoane.

Începînd cu anul 2013 repartizarea pe activități economice a salariaților din unitățile economice și sociale se face în conformitate cu versiunea nouă a Clasificatorului Activităților din Economia Moldovei (CAEM Rev.2), armonizat integral cu Nomenclatorul de Activități Economice din Comunitatea Europeană (NACE Rev.2).

Persoane subocupate în raport cu timpul de lucru se consideră persoanele care satisfac următoarele criterii:

– doresc să lucreze ore suplimentare;

– sînt disponibile să lucreze ore suplimentare;

– orele efectiv lucrate în toate activitățile în perioada de referință sînt sub limita stabilită.

Șomeri, conform criteriilor Biroului Internațional al Muncii (BIM) – persoane în vîrstă de 15 ani și peste, care în cursul perioadei de referință satisfac concomitent următoarele condiții:

– nu au un loc de muncă și nu desfășoară o activitate în scopul obținerii unor venituri;

– sînt în căutarea unui loc de muncă, utilizînd în ultimele săptămîni diferite metode pentru a-l găsi;

– sînt disponibile să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă s-ar găsi un loc de muncă.

Șomeri înregistrați – persoane apte de muncă, în vîrstă aptă de muncă, care nu au un loc de muncă, un venit legal și sînt înregistrate la oficiile forței de muncă ca persoane în căutare de lucru și care dau dovadă că doresc să se încadreze în muncă.

Rata șomajului reprezintă ponderea numărului total de șomeri în numărul populației economic active.

În numărul populației economic inactive sînt incluși copiii, elevii, studenții, pensionarii (de toate categoriile), casnicele (care desfășoară numai activități casnice în gospodărie), persoanele întreținute de alte persoane ori de stat sau care se întrețin din alte venituri.

Persoane descurajate – persoane inactive, disponibile să lucreze în următoarele 15 zile, care au declarat că sînt în căutarea unui loc de muncă, dar nu au întreprins nimic în acest scop în ultimele 4 săptămîni sau nu caută un loc de muncă din următoarele motive: au crezut că nu există locuri libere sau nu au știut unde să caute; nu se simt pregătite profesional; cred că nu vor găsi de lucru din cauza vîrstei sau au căutat mai înainte, dar nu au găsit.

Rată de activitate – raportul dintre populația economic activă și populația de 15 ani și peste.

Rată de ocupare – raportul dintre populația ocupată și populația de 15 ani și peste.

Ocuparea în sectorul informal include toate persoanele care, indiferent de statutul lor profesional, în

timpul perioadei de referință au fost ocupate în întreprinderi ce aparțin sectorului informal. Întreprinderile sectorului informal sunt definite ca întreprinderi necorporative (fără statut juridic), care nu sunt înregistrate. Nu sunt parte componentă a sectorului informal persoanele angajate în gospodăriile particulare ale cetățenilor și persoanele ocupate în producerea de bunuri agricole (în gospodăriile casnice) în exclusivitate pentru consumul propriu al gospodăriei.

Ocuparea informală cuprinde persoanele ocupate, care în perioada de referință erau în una din următoarele situații (conform statutului profesional):

1. Lucrători pe cont propriu sau patroni care lucrează în întreprinderile sectorului informal;

2. Membri ai cooperativelor informale de producție;

3. Ajutori familiari neremunerați angajați la întreprinderile sectorului formal sau la întreprinderile sectorului informal;

4. Salariați angajați la întreprinderile sectorului formal, la întreprinderile sectorului informal sau în gospodăriile particulare ale cetățenilor, care satisfac cel puțin unul din criteriile de mai jos:

- patronul nu plătește contribuțiile sociale pentru ei;
- nu beneficiază de concediu anual plătit;

- nu beneficiază, în caz de boală sau traumă, de concediu medical plătit;

5. Persoane ocupate cu producerea de produse agricole în gospodăriile casnice, în exclusivitate pentru consumul propriu, cu o durată a săptămîinii de lucru de 20 de ore și mai mult.

Методологические пояснения

Активное с экономической точки зрения население – лица, которые предлагают рабочую силу для производства товаров и услуг, включая занятое население и безработных.

Занятое население – лица, которые осуществляют какую-либо экономическую или социальную деятельность, производящую товары и услуги в целях получения дохода в виде заработной платы или других прибылей.

Наемные работники – лица, которые осуществляют свою деятельность на основе трудового договора и за которую они получают оплату в виде заработной платы в денежной или натуральной форме.

В таблицах о среднегодовой численности работающих до 2010 года включительно, данные охватывают все учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и все предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек.

Начиная с 2011 года данные охватывают:

- сплошным методом (все): учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек;

- выборочным методом: предприятия реального сектора экономики с численностью работаю-

щих 1-19 человек.

Начиная с 2013 года распределение по видам экономической деятельности наемных работников в экономических и социальных единицах осуществляется на основе нового варианта Классификатора видов экономической деятельности Молдовы (КЭДМ Ред.2), полностью гармонизированный с Классификатором видов экономической деятельности Европейского Сообщества (NACE, Ред.2).

Неполностью занятые с учетом отработанного времени – лица, которые удовлетворяют следующим условиям:

- желают отработать дополнительные часы;

- готовы отработать дополнительные часы;

- фактически отработанные часы во всех видах деятельности в течение обследуемого периода ниже установленного порога.

Безработные, согласно определению Международного бюро труда (МБТ) – лица 15-ти лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:

- не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения дохода;

- ищут работу, используя в последние недели разные методы, чтобы найти ее;

– готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

Зарегистрированные безработные – трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, которые не имеют работы, законного дохода и зарегистрированы в центре занятости населения в качестве лиц, ищущих работу и желающих трудоустроиться.

Уровень безработицы определяется как удельный вес численности безработных в численности экономически активного населения.

В численность экономически неактивного населения включаются дети, учащиеся, студенты, пенсионеры (всех категорий), домохозяйки (которые заняты ведением домашнего хозяйства), лица, находящиеся на содержании других граждан или государства, или которые содержатся за счет прочих доходов.

Обескураженные лица – неактивные лица, готовые приступить к работе в ближайшие 15 дней, которые заявили, что находятся в поисках работы, но в течение последних четырех недель ничего не предприняли или не искали работу по следующим причинам: думали, что нет свободных рабочих мест или не знали, где ее искать; не чувствовали себя профессионально подготовленными; думали, что не найдут работу из-за возраста или искали раньше, но не нашли.

Уровень экономической активности – отношение экономически активного населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.

Уровень занятости населения – отношение занятого населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.

Занятость в неформальном секторе включает лица, которые, независимо от их статуса в занятости, в течение отчетного периода были

заняты на предприятиях неформального сектора. Предприятия неформального сектора определены как некорпоративные предприятия (не имеют правового статуса), которые не зарегистрированы. Не относятся к неформальному сектору лица, нанятые в домашние хозяйства граждан и лица, занятые производством сельскохозяйственных благ (в домашних хозяйствах) исключительно для собственного потребления.

Неформальная занятость включает занятые лица, которые в отчетном периоде были в одной из следующих ситуаций (согласно статусу в занятости):

1. Работающие за свой счет или работодатели, которые работают на предприятиях неформального сектора;

2. Члены неформальных производственных кооперативов;

3. Помогающие члены семьи, работающие на предприятиях формального сектора или на предприятиях неформального сектора;

4. Наемные работники, занятые на предприятиях формального сектора, на предприятиях неформального сектора или в частных домашних хозяйствах граждан, которые соответствуют хотя бы одному нижеперечисленному критерию:

- работодатель не перечисляет взносы на социальное страхование;

- работодатель не предоставляет им ежегодный оплачиваемый отпуск;

- работодатель не предоставляет им медицинский оплачиваемый отпуск в случае болезни или травмы;

5. Лица, занятые в домашних хозяйствах производством сельскохозяйственной продукции исключительно для собственного потребления с продолжительностью рабочей недели 20 и более часов.

Methodological notes

Economically active population – persons who supply labour force for the production of goods and services, including employment and unemployment.

Employment – persons who perform any economic or social activity, producing goods and services in order to receive income, in form of salary or other incomes.

Employees – persons who perform their activity based on a work contract, in the counterpart of a remuneration in form of salary, money or in kind.

In the tables about the **average annual number of employees** until 2010, data includes all institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and all economic units in the real sector with a number of 20 and more persons.

Starting with 2011 data includes:

- through exhaustive method (all): institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and economic units in the real sector with a number of 20 and more persons;

- by selective method: real sector economic units with a number of 1-19 persons.

Beginning with 2013, the distribution by economic activities of employees from economic and social units is in accordance with new version of the Classification of Economic Activities in Moldova (CAEM Rev. 2), which is fully harmonized with the Nomenclature of Economic Activities in the European Community (NACE Rev. 2).

Underemployment – persons, who are employed, but:

- willing to work additional hours;

- available to work additional hours;

- hours actually worked in all jobs during the reference period were below a threshold determined according national circumstances.

Unemployment according International Labour Office (ILO) definition – persons aged 15 years and over, who during the reporting period correspond to the following three conditions simultaneously:

- do not have a job, and do not perform any activity in order to obtain incomes;

- are seeking for a job, using, during last weeks, various methods for finding it;

– are ready to start working in the next 15 days, if they find a job.

Registered unemployment – persons able to work, of working age, who do not have a job, any legal income and are registered at the Employment offices as persons seeking for a job and wish to start working.

Unemployment rate represents the share of total unemployment in the total number of economically active population.

Economically inactive population includes children, pupils, students, pensioners (of all categories), housemaids (persons involved only in housekeeping), dependants of other persons or of the state, or those who depend on other incomes.

Discouraged persons – inactive persons, available to work in the next 15 days, who have declared being in search for a job, but who did not do anything in order to achieve the goal during the last 4 weeks or who do not seek for a job due to the following reasons: they thought that there were no available places or did not know where to seek for them; they did not feel professionally prepared for the job; they believe that they will not find a job because of their age or they have been seeking for a job previously and did not find anything.

Activity rate – ratio between economically active population to the total population aged 15 years and over.

Employment rate – ratio between employment to the total population aged 15 years and over.

Employment in the informal sector comprises all persons, irrespective of their status in employment, who

during the survey reference week were employed in informal sector enterprises. Informal sector enterprises are defined as unincorporated enterprises (i.e. enterprises without a legal status), which are not registered. Persons engaged in the production of agricultural goods exclusively for own consumption by their household, as well as households employing paid domestic employees, are excluded.

Informal employment comprises all persons who during the survey reference week had any of the following types of job:

1. Own account workers or employers working in informal sector enterprises;

2. Members of informal producers' co-operatives;

3. Contributing family workers, employed in formal sector or informal sector enterprises;

4. Employees employed by formal sector enterprises, informal sector enterprises, or as paid domestic workers by households, who were in one or more of the following situations:

- their employer did not pay social contributions for them;

- they did not have the possibility to benefit from paid annual leave;

- they would not be given paid sick leave in the case of illness or injury;

5. Persons engaged in the production of agricultural products exclusively for own consumption, having 20 hours or more during the survey reference week in this activity.

3.1.1. REPARTIZAREA POPULAȚIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ

DISTRIBUTION OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Total populație / Все население / Total population	3 570	3 566	3 562	3 560	3 560	3 559	3 556	3 554
Din total populație: / Из всего населения: / From total population:								
Populație economic activă ¹ Экономически активное население ¹ Economically active population ¹	1 303	1 265	1 235	1 258	1 215	1 236	1 232	1 266
Populație ocupată în economie Население, занятое в экономике Population employed in economy	1 251	1 184	1 143	1 173	1 147	1 173	1 185	1 204
Persoane ocupate în activități neagricole Население занятое в несельскохозяйственных видах деятельности Population employed in nonagriculture activities	862	851	829	850	843	835	824	819
Persoane subocupate Не полностью занятые лица The underemployed persons	87	93	106	90	83	86	80	75
Șomeri BIM / Безработные МБТ / ILO unemployment	52	81	92	84	68	63	48	62
Populație economic inactivă Экономически неактивное население Economically inactive population	2 267	2 301	2 327	2 302	2 345	2 324	2 324	2 288
inclusiv persoane descurajate в том числе обескураженные лица including discouraged persons	18	30	30	26	27	19	14	11
În % față de numărul total al populației В % к общей численности населения In % to the total population								
Total populație / Все население / Total population	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Din total populație: / Из всего населения: / From total population:								
Populație ocupată în economie Население, занятое в экономике Population employed in economy	36,5	35,5	34,7	35,3	34,1	34,7	34,6	35,6
Populație ocupată în economie Население, занятое в экономике Population employed in economy	35,0	33,2	32,1	33,0	32,2	32,9	33,3	33,9
Șomeri BIM / Безработные МБТ / ILO unemployment	1,5	2,3	2,6	2,4	1,9	1,8	1,3	1,7
Populație economic inactivă Экономически неактивное население Economically inactive population	63,6	64,5	65,3	64,7	65,9	65,3	65,4	64,4

¹ Conform datelor statisticii demografice curente și anchetei forței de muncă în gospodăria / По данным статистики демографии и обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to demographic statistics and data of Labour Force Survey in households

3.1.2. REPARTIZAREA POPULAȚIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ, PE SEXE ȘI MEDII¹

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ, ПО ПОЛУ И ТИПУ МЕСТНОСТИ ¹

DISTRIBUTION OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY, BY SEX AND AREA ¹

	procente / проценты / percentage							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Rata de activitate / Уровень экономической активности / Activity rate								
Total / Всего / Total	44,3	42,8	41,6	42,3	40,7	41,4	41,2	42,4
Masculin / Мужчины / Males	47,3	46,2	45,0	45,6	43,5	44,5	44,1	45,1
Feminin / Женщины / Females	41,5	39,7	38,6	39,3	38,2	38,6	38,6	39,9
Mediul urban / Городская местность / Urban area	47,1	47,4	47,2	48,0	47,0	45,6	44,1	44,9
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	42,2	39,3	37,5	38,0	36,0	38,1	39,1	40,4
Rata de ocupare / Уровень занятости / Employment rate								
Total / Всего / Total	42,5	40,0	38,5	39,4	38,4	39,3	39,6	40,3
Masculin / Мужчины / Males	45,2	42,6	40,9	42,1	40,6	41,8	42,1	42,3
Feminin / Женщины / Females	40,1	37,7	36,4	37,1	36,5	37,0	37,4	38,4
Mediul urban / Городская местность / Urban area	44,5	43,6	42,7	44,1	43,6	42,8	41,8	42,0
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	41,0	37,4	35,4	36,0	34,6	36,6	38,0	38,9
Rata șomajului BIM / Уровень безработицы МБТ / ILO unemployment rate								
Total / Всего / Total	4,0	6,4	7,4	6,7	5,6	5,1	3,9	4,9
Masculin / Мужчины / Males	4,6	7,8	9,1	7,7	6,8	6,0	4,6	6,2
Feminin / Женщины / Females	3,4	4,9	5,7	5,6	4,3	4,1	3,1	3,6
Mediul urban / Городская местность / Urban area	5,5	8,0	9,6	8,2	7,3	6,3	5,2	6,4
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	2,7	5,0	5,4	5,2	3,9	4,1	2,7	3,5

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.3. STRUCTURA POPULAȚIEI DE 15 ANI ȘI PESTE DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ, PE SEXE, MEDII ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ, în 2015 ¹

СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ, ПО ПОЛУ, ТИПУ МЕСТНОСТИ И ВОЗРАСТНЫМ

ГРУППАМ в 2015 году ¹

STRUCTURE OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY, BY SEX, AREA AND AGE GROUP,

in 2015 ¹

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	Total populație Все население Total population	Populație activă Активное население Active population			Populație inactivă Неактивное население Inactive population
		Total Всего Total	Осужатă Занятое Employment	Șomeri BIM Безработные МБТ ILO unemployment	
		procente / проценты / percentage			
Total / Всего / Total					
Total / Всего / Total	100,0	42,4	40,3	2,1	57,6
15-24	100,0	20,8	18,2	2,7	79,2
25-34	100,0	48,1	45,0	3,1	51,9
35-49	100,0	61,9	59,4	2,5	38,1
50-64	100,0	49,5	48,2	1,3	50,5
65+	100,0	10,0	10,0	0,1	90,0
Masculin / Мужчины / Males					
Total / Всего / Total	100,0	45,1	42,3	2,8	54,9
15-24	100,0	23,5	20,6	2,9	76,5
25-34	100,0	51,1	47,0	4,0	48,9
35-49	100,0	58,8	55,5	3,3	41,2
50-64	100,0	56,0	54,1	1,9	44,0
65+	100,0	13,6	13,4	0,1	86,4
Feminin / Женщины / Females					
Total / Всего / Total	100,0	39,9	38,4	1,4	60,1
15-24	100,0	17,9	15,5	2,4	82,1
25-34	100,0	44,8	42,7	2,1	55,2
35-49	100,0	64,8	62,9	1,8	35,2
50-64	100,0	44,2	43,4	0,8	55,8
65+	100,0	7,9	7,9	0,0	92,1
Urban / Городское / Urban					
Total / Всего / Total	100,0	44,9	42,0	2,9	55,1
15-24	100,0	23,1	19,3	3,8	76,9
25-34	100,0	54,4	50,4	4,0	45,6
35-49	100,0	65,9	61,9	4,0	34,1
50-64	100,0	48,8	47,1	1,7	51,2
65+	100,0	6,3	6,3	0,0	93,7
Rural / Сельское / Rural					
Total / Всего / Total	100,0	40,4	38,9	1,4	59,6
15-24	100,0	19,5	17,5	2,0	80,5
25-34	100,0	42,2	39,9	2,3	57,8
35-49	100,0	58,9	57,4	1,4	41,1
50-64	100,0	50,0	49,1	0,9	50,0
65+	100,0	13,3	13,2	0,1	86,7

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств в / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.4. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE ¹

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ¹
DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITIES ¹

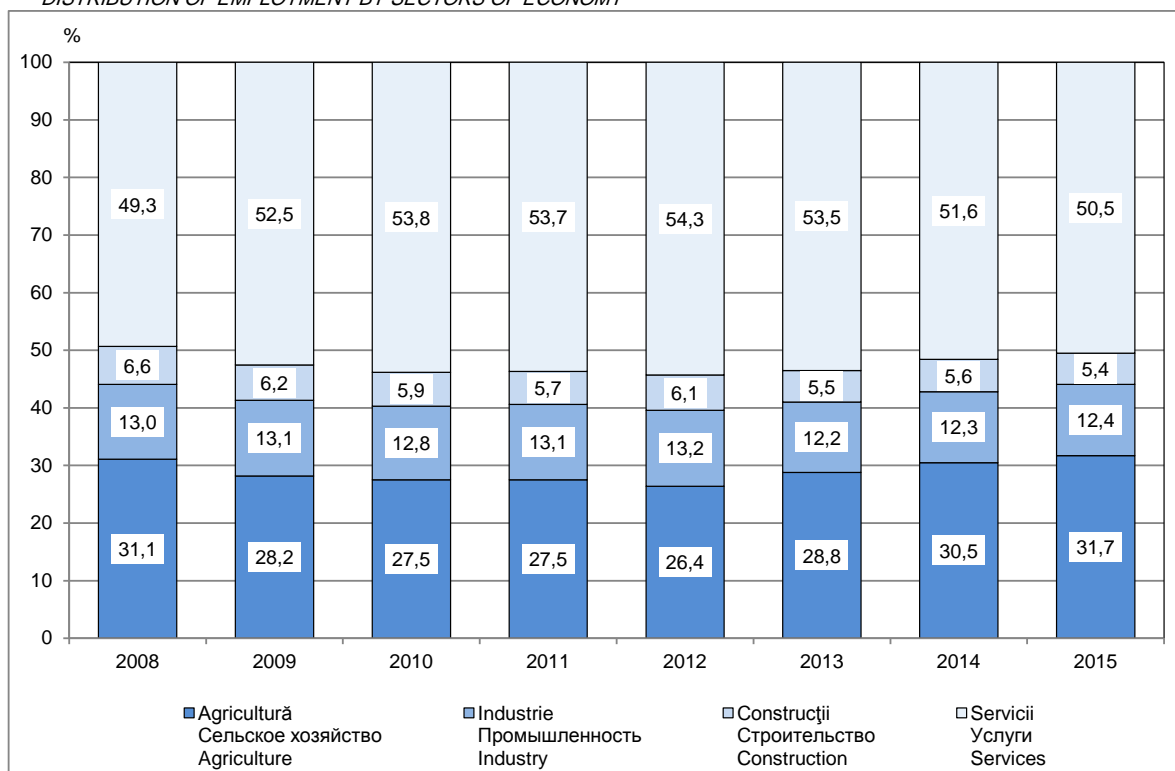
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Total / Всего / Total	1 251	1 184	1 143	1 173	1 147	1 173	1 185	1 204
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură; pescuit <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	389	334	315	323	303	338	361	382
Industrie / Промышленность / Industry	163	155	146	153	151	142	146	149
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	4	5	5	6	6	4	3	3
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	136	128	121	128	121	114	120	120
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	23	22	20	20	24	24	22	26
Construcții / Строительство / Construction	83	73	67	67	70	65	66	65
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale: hoteluri și restaurante <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования, гостиницы и рестораны</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods, hotels and restaurants</i>	209	217	213	223	209	211	203	190
Transporturi și comunicații <i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>	71	68	64	67	70	73	68	76
Administrație publică; învățămînt; sănătate și asistență socială <i>Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Public administration; education; health and social work</i>	248	249	250	250	247	236	231	236
Alte activități / Другие виды деятельности / Other activities	88	88	88	90	95	107	110	106
În % față de total / В % к ит огу / In % to the total								
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură; pescuit <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	31,1	28,2	27,5	27,5	26,4	28,8	30,5	31,7
Industrie / Промышленность / Industry	13,0	13,1	12,8	13,1	13,2	12,1	12,3	12,4
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,4	0,3	0,2
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	10,9	10,8	10,7	10,9	10,6	9,7	10,1	10,0
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	1,8	1,8	1,7	1,7	2,1	2,0	1,9	2,2
Construcții / Строительство / Construction	6,6	6,2	5,9	5,7	6,1	5,5	5,6	5,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale: hoteluri și restaurante <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования, гостиницы и рестораны</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods, hotels and restaurants</i>	16,7	18,3	18,6	19,0	18,2	18,0	17,1	15,8
Transporturi și comunicații	5,7	5,7	5,6	5,7	6,1	6,2	5,7	6,3

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>								
Administrație publică; învățămînt; sănătate și asistență socială <i>Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Public administration; education; health and social work</i>	19,8	21,0	22,0	21,3	21,5	20,1	19,5	19,6
Alte activități / <i>Другие виды деятельности</i> / <i>Other activities</i>	7,0	7,4	7,6	7,7	8,3	9,1	9,3	8,8

¹ Conform datelor statisticii demografice curente și anchetei forței de muncă în gospodării și a rapoartelor statistice de la unitățile economice și sociale / По данным статистики демографии и обследования рабочей силы домашних хозяйств и статистической отчетности экономических и социальных агентов / According to demographic statistics and data of Labour Force Survey in households and the statistical reports from economic and social units

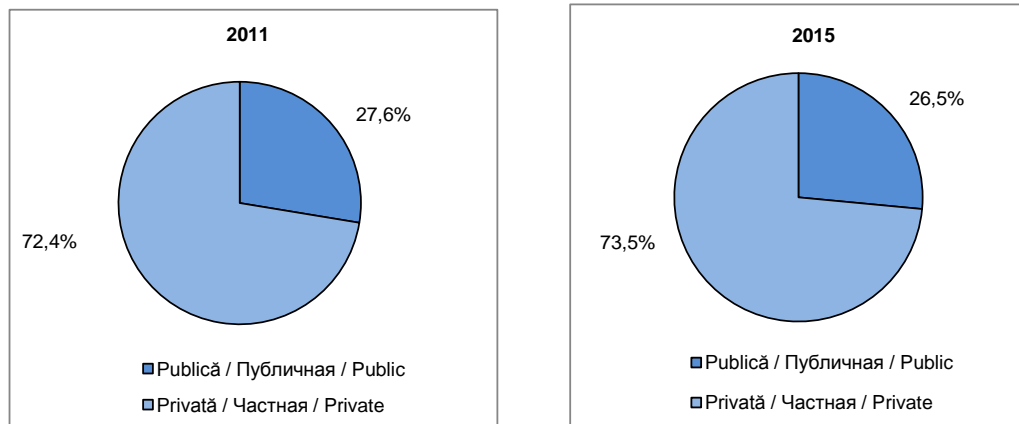
3.1.5. DISTRIBUȚIA POPULAȚIEI OCUPATE PE SECTOARE ALE ECONOMIEI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ
DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY SECTORS OF ECONOMY



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Agricultură Сельское хозяйство Agriculture	31,1	28,2	27,5	27,5	26,4	28,8	30,5	31,7
Industrie Промышленность Industry	13,0	13,1	12,8	13,1	13,2	12,2	12,3	12,4
Construcții Строительство Construction	6,6	6,2	5,9	5,7	6,1	5,5	5,6	5,4
Servicii Услуги Services	49,3	52,5	53,8	53,7	54,3	53,5	51,6	50,5

3.1.6. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE FORME DE PROPRIETATE
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY FORMS OF OWNERSHIP



	Publică / Публичная / Public	Privată / Частная / Private
2011	27,6	72,4
2015	26,5	73,5

3.1.7. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE, PE FORME DE PROPRIETATE ¹

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ ¹

DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT, BY FORMS OF OWNERSHIP ¹

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Total / Всего / Total	1 251	1 184	1 143	1 173	1 147	1 173	1 185	1 204
din care: / в т ом числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	330	329	324	324	321	316	308	319
Privată / Част ная / Private	921	855	819	850	825	856	877	884
În % față de total / В % к ит огу / In % to the total								
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в т ом числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	26,4	27,8	28,4	27,6	28,0	27,0	26,0	26,5
Privată / Част ная / Private	73,6	72,2	71,6	72,4	72,0	73,0	74,0	73,5

¹ Conform datelor statisticii demografice curente și anchetei forței de muncă în gospodării și a rapoartelor statistice de la unitățile economice și sociale / По данным статистики демографии и обследования рабочей силы домашних хозяйств и статистической отчетности от экономических и социальных агентств / According to demographic statistics and data of Labour Force Survey in households and the statistical reports from economic and social units

3.1.8. STRUCTURA POPULAȚIEI OCUPATE, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI NIVELUL DE EDUCAȚIE, în 2015 ¹

СТРУКТУРА ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ в 2015 году ¹

STRUCTURE OF EMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND BY LEVEL OF EDUCATION, in 2015 ¹

procente / проценты / percentage

	Total populație ocupată Все занятое население Total employment	Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years				
		15-24	25-34	35-49	50-64	65+
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior / Высшее / Higher education	24,4	15,5	36,3	21,8	20,0	22,5
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	14,2	10,4	8,1	15,4	18,9	14,5
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	22,3	20,0	16,2	25,3	25,7	10,1
Liceal; mediu general Лицейское; общеобразовательное Lyceum; secondary school	19,9	19,2	15,9	20,4	23,6	13,6
Gimnazial Гимназическое Gymnasium	18,7	33,0	23,0	16,9	11,8	32,5
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	0,6	1,9	0,5	0,2	0,1	6,8
Din total - femei: Из общего числа - женщины: Of total number - women:						
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior / Высшее / Higher education	27,5	23,7	39,5	24,9	23,2	17,9
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	17,6	14,5	8,6	18,5	24,3	18,0
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	15,5	18,0	12,3	18,5	14,5	3,6
Liceal; mediu general Лицейское; общеобразовательное Lyceum; secondary school	21,3	17,1	15,6	22,6	26,0	11,4
Gimnazial Гимназическое Gymnasium	17,7	25,3	23,7	15,4	11,9	40,3
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	0,5	1,4	0,2	0,1	0,1	8,9

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodăria / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.9. STRUCTURA POPULAȚIEI OCUPATE, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI GRUPE DE OCUPAȚII¹

СТРУКТУРА ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ГРУППАМ ЗАНЯТИЙ¹
STRUCTURE OF EMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND GROUP OF OCCUPATIONS¹

procente / проценты / percent

	Anii Годы Years	Populație ocupată Занятое население Employment	Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years				
			15-24	25-34	35-49	50-64	65+
Total / Всего / Total	2008	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2009	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2010	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2011	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2012	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2013	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2014	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2015	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Conducători ai autorităților publice de toate nivelurile, conducători și funcționari din unitățile economico-sociale și politice	2008	6,8	3,1	6,6	7,7	7,7	3,1
Руководители органов публичной власти всех уровней, руководители и старшие должностные лица экономико- социальных и политических единиц	2009	7,2	3,1	7,7	7,6	7,9	3,7
Managers of public authorities of all levels, managers and functionaries in economic, social and political units	2010	7,2	2,8	8,5	8,0	7,2	2,8
	2011	7,4	3,8	8,3	7,5	8,2	4,0
	2012	7,9	3,4	9,7	8,2	7,8	3,7
	2013	7,9	3,0	10,4	8,0	7,3	2,4
	2014	7,4	2,6	8,5	7,4	7,9	5,8
	2015	7,2	2,1	7,7	7,2	8,2	5,4
Specialiști cu nivel superior de calificare	2008	13,5	11,6	18,9	12,6	12,2	7,5
Специалисты высшего уровня квалификации	2009	13,6	9,8	18,5	12,3	13,3	11,1
High skilled specialists	2010	13,8	9,3	17,9	12,6	13,1	17,4
	2011	13,9	9,6	17,9	13,0	12,6	19,0
	2012	14,7	11,2	19,5	13,1	13,1	20,0
	2013	14,1	9,8	18,8	13,2	12,2	14,8
	2014	12,7	9,7	17,2	11,1	11,6	11,9
	2015	14,2	10,0	17,8	13,7	13,2	12,3
Specialiști cu nivel mediu de calificare	2008	7,8	5,8	7,6	8,8	7,9	2,3
Специалисты среднего уровня квалификации	2009	8,5	7,2	7,9	9,4	8,5	2,8
Specialists of average qualification	2010	8,5	8,1	7,9	9,5	8,1	5,8
	2011	9,0	9,0	8,3	9,8	8,7	6,4
	2012	8,7	7,7	7,9	9,8	8,7	5,5
	2013	8,0	7,7	7,5	8,6	8,0	6,2
	2014	8,4	7,3	9,4	9,3	7,3	3,6
	2015	6,7	5,5	7,5	7,5	5,7	3,6
Funcționari administrativi	2008	1,9	2,6	2,3	1,8	1,6	0,3
Канторские служащие	2009	2,3	4,2	2,6	2,1	1,8	0,1
Clerks	2010	2,1	2,9	2,4	2,1	1,6	0,1
	2011	2,0	2,6	3,1	1,7	1,5	0,0
	2012	2,2	3,5	2,8	1,7	1,8	0,6
	2013	2,1	3,2	2,7	1,7	1,6	1,9
	2014	2,1	3,2	2,2	2,0	1,8	0,9
	2015	2,4	3,3	3,0	2,2	2,2	0,3

	Anii Годы Years	Populație осиратă Занятое население Employment	Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years				
			15-24	25-34	35-49	50-64	65+
Lucrători în servicii, gospodăria de locuințe și de deservire comunală, comerț și asimilați <i>Работники сферы обслуживания, жилищно-коммунального хозяйства, торговли и родственных видов</i> <i>Employees in services, housing and communal services, trade and connected activities</i>	2008	12,9	19,6	14,8	13,3	9,6	2,3
	2009	14,3	20,5	15,7	15,3	10,3	3,0
	2010	15,0	21,5	15,9	15,6	11,8	3,2
	2011	14,8	21,7	15,5	16,5	10,6	2,4
	2012	14,7	19,2	14,8	16,7	11,4	2,8
	2013	14,9	20,8	15,2	16,0	12,4	3,2
	2014	14,0	18,4	15,4	15,1	11,0	4,5
	2015	13,8	20,1	15,7	14,7	10,6	2,7
Lucrători calificați în agricultură, silvicultură, vîntorie și pescuit <i>Квалифицированные работники сельского, лесного, охотничьего хозяйства и рыболовства</i>	2008	13,2	9,7	10,1	12,9	15,2	29,9
	2009	11,4	8,8	8,6	11,7	13,0	23,0
<i>Skilled workers in agriculture, forestry, hunting and fishing</i>	2010	7,7	5,9	6,5	7,6	8,8	16,8
	2011	5,8	4,6	5,4	5,5	6,9	9,7
	2012	2,0	2,2	1,3	2,0	2,5	1,5
	2013	3,3	1,8	1,8	4,0	4,3	4,8
	2014	14,7	4,4	8,1	15,7	20,2	35,8
	2015	24,0	9,4	16,8	24,4	29,4	64,8
Muncitori calificați în întreprinderi industriale mari și mici, în meserii de tip artizanal, în construcții, transporturi, telecomunicații, geologie și prospecțiune geologică <i>Квалифицированные рабочие крупных и мелких промышленных предприятий, художественных промыслов, строительства, транспорта, связи, геологии и разведки недр</i>	2008	10,5	15,9	12,5	10,6	8,0	1,4
	2009	10,6	13,6	13,6	10,3	8,3	2,8
<i>Skilled workers in big and small industrial enterprises, handicrafts, constructions, transport, telecommunications, geology and geological prospecting</i>	2010	10,5	15,1	12,5	10,5	7,2	3,0
	2011	10,4	14,7	12,5	10,3	7,8	1,5
	2012	10,5	15,4	12,2	10,6	7,9	1,3
	2013	9,7	12,9	12,2	9,8	6,9	1,0
	2014	10,9	14,2	14,3	11,4	7,4	1,5
	2015	11,5	12,6	14,6	12,5	8,2	2,6
<i>Другие категории занятий</i> <i>Other occupations</i>	2008	33,3	31,9	27,3	32,4	37,8	53,1
	2009	32,2	32,8	25,5	31,2	37,0	53,4
	2010	35,3	34,5	28,5	34,1	42,2	50,9
	2011	36,7	34,0	29,0	35,8	43,9	56,9
	2012	39,4	37,4	31,8	37,9	46,7	64,6
	2013	40,0	40,7	31,4	38,7	47,4	65,8
	2014	29,8	40,2	24,9	28,1	32,7	36,0
	2015	20,1	37,0	16,8	17,9	22,5	8,4
din care, muncitori necalificați <i>в том числе неквалифицированные рабочие</i> <i>of which, non-skilled workers</i>	2008	22,4	19,8	23,3	30,0	52,4	25,1
	2009	23,3	18,0	22,3	28,8	51,2	23,9
	2010	27,3	26,0	21,6	25,4	33,8	49,1
	2011	28,6	25,5	22,2	27,5	34,8	54,7
	2012	31,4	27,7	24,2	30,5	38,1	61,7
	2013	32,2	32,2	24,1	30,9	38,9	64,3

	Anii Годы Years	Populație ocupată Занятое население Employment	Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years				
			15-24	25-34	35-49	50-64	65+
	2014	22,1	32,7	17,0	20,7	24,3	34,4
	2015	13,4	30,1	9,6	11,7	15,0	7,1

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.10. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE DUPĂ TIPUL UNITĂȚII DE PRODUCȚIE, PE SEXE ȘI MEDII ¹

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ЕДИНИЦЫ, ПО ПОЛУ И ТИПУ МЕСТНОСТИ ¹

DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY TYPE OF PRODUCTION UNIT, BY SEX AND AREA ¹

	Total, mii Всео, тыс. Total, thou.	În % față de total / В % к ит огу / In % to the total		
		Întreprinderile sectorului formal Предприятия формального сектора Formal sector enterprises	Întreprinderile sectorului informal Предприятия неформального сектора Informal sector enterprises	Gospodăriile casnice Домашние хозяйства Households
Populație ocupată / Занят ое население / Employment				
2008	1 251,0	79,0	10,9	10,1
2009	1 184,4	79,2	11,7	9,1
2010	1 143,4	77,7	12,7	9,6
2011	1 173,5	77,5	12,7	9,8
2012	1 146,8	76,5	13,3	10,2
2013	1 172,8	74,9	13,9	11,2
2014	1 184,9	73,0	16,1	10,9
2015	1 203,6	71,1	15,6	13,3
Masculin / Мужчины / Males				
2008	628,8	77,0	14,1	8,8
2009	597,7	76,1	15,4	8,5
2010	573,3	74,5	16,6	8,9
2011	592,6	74,2	16,4	9,4
2012	576,2	72,7	17,7	9,6
2013	592,1	71,3	18,0	10,7
2014	596,6	68,8	20,0	11,2
2015	599,7	66,6	19,2	14,2
Feminin / Женщины / Females				
2008	622,3	81,0	7,7	11,3
2009	586,7	82,2	8,0	9,8
2010	570,1	80,9	8,8	10,3
2011	580,9	81,0	8,9	10,2
2012	570,5	80,2	8,9	10,8
2013	580,7	78,6	9,7	11,7
2014	588,3	77,2	12,1	10,7
2015	603,9	75,5	12,0	12,5
Mediul urban / Городская местность / Urban area				
2008	559,2	93,5	5,9	0,6
2009	548,3	93,5	6,0	0,6
2010	538,3	93,1	6,1	0,9
2011	556,8	92,3	6,5	1,3
2012	554,0	92,3	6,4	1,3
2013	550,5	91,6	6,8	1,6
2014	538,0	91,4	7,2	1,3
2015	555,3	89,9	7,7	2,3
Mediul rural / Сельская местность / Rural area				
2008	691,8	67,2	15,0	17,7
2009	636,1	66,8	16,7	16,5
2010	605,0	64,0	18,6	17,4
2011	616,7	64,2	18,2	17,5
2012	592,8	61,6	19,9	18,5
2013	622,3	60,2	20,1	19,7
2014	646,9	57,6	23,5	18,9
2015	648,3	55,0	22,2	22,8

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств в / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.11. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE DUPĂ TIPUL LOCULUI DE MUNCĂ, PE SEXE ȘI MEDII¹

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ РАБОЧЕГО МЕСТА, ПО ПОЛУ И ТИПУ МЕСТНОСТИ¹
 DISTRIBUTION OF EMPLOYED BY TYPE OF THE JOB, BY SEX AND AREA¹

	Total, mii Всего, тыс. Total, thou.	din care: / в том числе: / of which:					
		ocupații formale формальная занятость formal employment			ocupații informale неформальная занятость informal employment		
		total, mii всего, тыс. total, thou.	în % față de total в % к итогу in % to the total		total, mii всего, тыс. total, thou.	în % față de total в % к итогу in % to the total	
			salariați наемные работники employees	nesalariați ненаемные работники self-employed		salariați наемные работники employees	nesalariați ненаемные работники self-employed
Populație ocupată / Занятое население / Employment							
2008	1 251,0	861,4	84,7	15,3	389,6	31,0	69,0
2009	1 184,4	829,0	88,4	11,6	355,4	29,1	70,9
2010	1 143,4	789,9	89,6	10,4	353,5	28,5	71,5
2011	1 173,5	812,8	90,1	9,9	360,7	26,9	73,1
2012	1 146,8	805,9	91,1	8,9	340,9	22,9	77,1
2013	1 172,8	810,0	90,2	9,8	362,8	21,0	79,0
2014	1 184,9	799,4	90,8	9,2	385,5	18,7	81,3
2015	1 203,6	785,2	91,6	8,4	418,4	16,2	83,8
Masculin / Мужчины / Males							
2008	628,8	422,6	81,1	18,9	206,2	31,9	68,1
2009	597,7	400,7	85,7	14,3	197,0	27,9	72,1
2010	573,3	377,5	86,7	13,3	195,8	26,6	73,4
2011	592,6	393,8	87,1	12,9	198,8	25,2	74,8
2012	576,2	385,6	88,8	11,2	190,7	21,6	78,4
2013	592,1	386,6	88,3	11,7	205,5	20,4	79,6
2014	596,6	375,8	88,6	11,4	220,8	17,6	82,4
2015	599,7	362,8	89,5	10,5	236,9	15,0	85,0
Feminin / Женщины / Females							
2008	622,3	438,8	88,1	11,9	183,5	30,0	70,0
2009	586,7	428,3	90,9	9,1	158,4	30,8	69,2
2010	570,1	412,4	92,2	7,8	157,7	30,9	69,1
2011	580,9	418,9	92,9	7,1	161,9	28,9	71,1
2012	570,5	420,3	93,2	6,8	150,2	24,6	75,4
2013	580,7	423,4	91,9	8,1	157,3	21,8	78,2
2014	588,3	423,6	92,7	7,3	164,7	20,1	79,9
2015	603,9	422,5	93,5	6,5	181,4	17,9	82,1
Mediul urban / Городская местность / Urban area							
2008	559,2	471,3	92,6	7,4	87,9	61,9	38,1
2009	548,3	467,3	94,3	5,7	81,0	57,1	42,9
2010	538,3	459,9	94,2	5,8	78,5	55,4	44,6
2011	556,8	476,3	94,5	5,5	80,5	48,2	51,8
2012	554,0	480,5	94,4	5,6	73,5	44,8	55,2
2013	550,5	476,4	94,2	5,8	74,1	41,6	58,4
2014	538,0	473,0	94,7	5,3	64,9	35,2	64,8
2015	555,3	477,4	94,6	5,4	77,8	35,0	65,0
Mediul rural / Сельская местность / Rural area							
2008	691,8	390,1	75,2	24,8	301,8	22,0	78,0
2009	636,1	361,7	80,8	19,2	274,5	20,9	79,1
2010	605,0	330,0	83,2	16,8	275,0	20,9	79,1
2011	616,7	336,5	83,8	16,2	280,2	20,7	79,3
2012	592,8	325,4	86,2	13,8	267,4	16,9	83,1
2013	622,3	333,5	84,4	15,6	288,7	15,7	84,3
2014	646,9	326,3	85,1	14,9	320,6	15,3	84,7
2015	648,3	307,8	87,1	12,9	340,5	12,0	88,0

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.12. REPARTIZAREA SALARIAȚILOR PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului)
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)
DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons		În % față de total В % к итогу In % to the total	
	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	723,5	717,1	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	51,8	49,2	7,2	6,9
Industrie / Промышленность / Industry	120,6	121,8	16,7	17,0
industria extractivă / добыча полезных ископаемых / mining and quarrying	2,7	2,5	0,4	0,3
industria prelucrătoare / обрабатывающая промышленность / manufacturing	97,2	98,7	13,4	13,8
producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха electricity, gas, steam and air conditioning supply	12,6	12,0	1,7	1,7
distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы water supply; sewerage, waste management and remediation activities	8,1	8,6	1,1	1,2
Construcții / Строительство / Construction	28,0	27,3	3,9	3,8
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	114,7	114,5	15,9	16,0
Transport și depozitare / Транспорт и хранение / Transportation and storage	45,0	45,6	6,2	6,4
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	16,2	15,8	2,2	2,2
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	21,4	20,6	3,0	2,9
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	17,0	16,4	2,3	2,3
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	14,4	14,1	2,0	2,0
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	20,6	20,6	2,8	2,9
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	12,8	12,3	1,8	1,7
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	55,3	55,6	7,6	7,8
Învățământ / Образование / Education	115,4	113,8	16,0	15,9
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	66,5	65,7	9,2	9,2
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	15,2	15,1	2,1	2,1
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	8,6	8,7	1,2	1,2

3.1.13. REPARTIZAREA FEMEILOR SALARIMATE PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

DISTRIBUTION OF EMPLOYED WOMEN BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons		În % față de total В % к итогу In % to the total	
	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	383,1	382,4	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	15,7	14,9	4,1	3,9
Industria / Промышленность / Industry	59,7	60,2	15,6	15,8
industria extractivă добыча полезных ископаемых mining and quarrying	0,3	0,3	0,1	0,1
industria prelucrătoare обрабатывающая промышленность manufacturing	53,9	54,5	14,1	14,3
producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха electricity, gas, steam and air conditioning supply	3,3	3,0	0,9	0,8
distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2,2	2,4	0,6	0,6
Construcții / Строительство / Construction	4,7	4,1	1,2	1,1
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	57,5	59,0	15,0	15,4
Transport și depozitare / Транспорт и хранение / Transportation and storage	14,2	13,9	3,7	3,6
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	10,7	10,6	2,8	2,8
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	9,6	9,4	2,5	2,5
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	11,3	11,4	2,9	3,0
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	6,4	6,1	1,7	1,6
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	10,7	10,8	2,8	2,8
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	4,4	4,4	1,1	1,2
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	23,9	24,2	6,2	6,3
Învățământ / Образование / Education	87,2	86,1	22,8	22,5
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	53,1	53,0	13,9	13,9
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	9,0	9,0	2,3	2,4
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	5,0	5,2	1,3	1,4

3.1.14. PONDEREA FEMEILOR SALARIATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului; în procente față de numărul total de salariați din activitatea respectivă)

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года; в процентах к общей численности работающих в данной деятельности)

SHARE OF EMPLOYED WOMEN BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year; in percent to the total number of employees from corresponding activity)

	2014	2015
Total / Всего / Total	53,0	53,3
din care: / в том числе: / of which:		
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	30,3	30,3
Industrie / Промышленность / Industry	49,5	49,4
industria extractivă / добыча полезных ископаемых / <i>mining and quarrying</i>	12,7	12,6
industria prelucrătoare / обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	55,4	55,2
producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	26,1	25,2
distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	26,7	27,5
Construcții / Строительство / Construction	16,7	15,1
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	50,2	51,6
Transport și depozitare / Транспорт и хранение / <i>Transportation and storage</i>	31,5	30,4
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	66,4	66,9
Informații și comunicații / Информационные услуги и связь / <i>Information and communication</i>	45,0	45,9
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>	66,3	69,5
Tranzacții imobiliare / Операции с недвижимым имуществом / <i>Real estate activities</i>	44,4	43,3
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	52,0	52,4
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	34,1	35,7
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	43,3	43,6
Învățământ / Образование / <i>Education</i>	75,6	75,7
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	79,9	80,7
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	59,0	59,7
Alte activități de servicii / Предоставление прочих видов услуг / <i>Other service activities</i>	58,5	59,5

3.1.15. REPARTIZAREA SALARIAȚILOR PE FORME DE PROPRIETATE ȘI PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015

 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ И ПО ВИДАМ
 ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY FORMS OF OWNERSHIP AND BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Total ¹ Всего ¹ Total ¹	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership:	
		Publică Публичная Public	Alte forme de proprietate Другие формы собственности Other forms of ownership
Total / Всего / Total	601,4	282,9	318,5
din care: / в том числе: / of which:			
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	36,8	6,0	30,8
Industrie / Промышленность / Industry	99,1	16,1	83,0
industria extractivă добыча полезных ископаемых mining and quarrying	2,1	0,2	1,9
industria prelucrătoare обрабатывающая промышленность manufacturing	77,6	2,6	75,0
producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat производство и обеспечение электро- и теплоснабжением, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха electricity, gas, steam and air conditioning supply	11,7	6,3	5,4
distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7,7	7,1	0,6
Construcții / Строительство / Construction	22,2	0,8	21,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor	91,3	0,2	91,1
Optovă și retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles			
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	36,6	18,1	18,5
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	12,2	1,6	10,6
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	17,6	7,8	9,8
Activități financiare și asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	13,7	0,7	13,0
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	11,1	3,2	7,9
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	17,3	7,9	9,5
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport	10,8	3,5	7,3

	Total ¹ Всего ¹ Total ¹	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership:	
		Publică Публичная Public	Alte forme de proprietate Другие формы собственности Other forms of ownership
<i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i> Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	51,8	51,8	0,0
Învățământ / Образование / Education Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	101,8	99,1	2,7
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	59,2	55,2	3,9
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	13,4	10,7	2,7
	6,5	0,2	6,3

¹ Numărul mediu anual / Среднегодовая численность / Average annual number

3.1.16. REPARTIZAREA FEMEILOR SALARIMATE PE FORME DE PROPRIETATE ȘI PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015 (la sfârșitul anului)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖЕНЩИН РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ И ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году (на конец года)

DISTRIBUTION OF EMPLOYED WOMEN BY FORMS OF OWNERSHIP AND BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 (end-year)

	mii persoane / тысяч человек / thousand persons		
	Total Всего Total	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership:	
		Publică Публичная Public	Alte forme de proprietate Другие формы собственности Other forms of ownership
Total / Всего / Total	382,4	195,6	186,8
din care: / в том числе: / of which:			
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	14,9	1,2	13,7
Industria / Промышленность / Industry	60,2	4,9	55,3
industria extractivă <i>добыча полезных ископаемых</i> <i>mining and quarrying</i>	0,3	0,0	0,3
industria prelucrătoare <i>обрабатывающая промышленность</i> <i>manufacturing</i>	54,5	1,4	53,1
producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3,0	1,4	1,6
distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2,4	2,1	0,3
Construcții / Строительство / Construction	4,1	0,1	4,0
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor	59,0	0,1	58,9
<i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>			
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	13,9	10,1	3,8
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	10,6	1,5	9,1
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	9,4	4,3	5,1
Activități financiare și asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>	11,4	0,5	10,9
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	6,1	1,7	4,3
Activități profesionale, științifice și tehnice	10,8	5,3	5,5

	Total Всего Total	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership:	
		Publică Публичная Public	Alte forme de proprietate Другие формы собственности Other forms of ownership
<i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>			
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	4,4	0,9	3,5
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	24,2	24,2	—
Învățământ / Образование / Education	86,1	84,0	2,1
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	53,0	49,5	3,5
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	9,0	7,1	1,9
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	5,2	0,1	5,1

3.1.17. MOBILITATEA SALARIAȚILOR, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015

МОБИЛЬНОСТЬ РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году
 MOBILITY OF EMPLOYEES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

	Salariați angajați în cursul anului Принято работников в течение года Hired employees during the year		Salariați eliberați în cursul anului Уволено работников в течение года Fired employees during the year	
	mii persoane тысяч человек thousand persons	în % față de numărul mediu ¹ в % к средней численности ¹ in % to the average number ¹	mii persoane тысяч человек thousand persons	în % față de numărul mediu ¹ в % к средней численности ¹ in % to the average number ¹
Total / Всего / Total	160,7	28,1	169,2	29,6
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	15,0	41,4	16,1	44,5
Industrie / Промышленность / Industry	33,2	35,3	34,5	36,7
industria extractivă добыча полезных ископаемых mining and quarrying	0,6	27,6	0,8	36,0
industria prelucrătoare обрабатывающая промышленность manufacturing	29,7	40,7	30,6	41,9
producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха electricity, gas, steam and air conditioning supply	1,3	11,2	1,8	15,9
distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1,6	21,6	1,3	17,5
Construcții Строительство Construction	8,8	46,4	9,9	52,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	31,7	38,4	32,7	39,7
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	11,6	33,1	12,9	36,8
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	6,2	54,2	6,1	52,7
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	5,6	33,6	5,7	34,3
Activități financiare și asigurări	3,7	29,9	4,1	33,3

	Salariați angajați în cursul anului <i>Принято работников в течение года</i> <i>Hired employees during the year</i>		Salariați eliberați în cursul anului <i>Уволено работников в течение года</i> <i>Fired employees during the year</i>	
	mii persoane <i>тысяч человек</i> <i>thousand persons</i>	în % față de numărul mediu ¹ в % к средней численности ¹ <i>in % to the</i> <i>average number</i> ¹	mii persoane <i>тысяч человек</i> <i>thousand persons</i>	în % față de numărul mediu ¹ в % к средней численности ¹ <i>in % to the</i> <i>average number</i> ¹
<i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>				
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	3,3	33,6	3,0	30,9
Activități profesionale, științifice și tehnice	3,0	20,5	3,4	23,1
<i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>				
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport	5,5	57,5	6,3	66,4
<i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>				
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii	8,5	16,3	7,8	15,1
<i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Învățământ <i>Образование</i> <i>Education</i>	13,8	13,6	15,3	15,0
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	6,7	11,3	7,8	13,2
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2,2	17,0	2,3	17,7
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	1,9	40,1	1,3	26,7

¹ Numărul mediu al salariaților cuprind unitățile economice și sociale cu 4 și mai mulți salariați / *Списочная численность работников охватывает экономические и социальные единицы с численностью 4 и более человек* / *Average number of employees covers the economic and social units with 4 and more employees*

3.1.18. MOBILITATEA SALARIAȚILOR, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015
МОБИЛЬНОСТЬ РАБОТАЮЩИХ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году
MOBILITY OF EMPLOYEES, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

	Salariați angajați în cursul anului <i>Принято работников в течение года</i> <i>Hired employees during the year</i>		Salariați eliberați în cursul anului <i>Уволено работников в течение года</i> <i>Fired employees during the year</i>	
	mii persoane <i>тысяч человек</i> <i>thousand persons</i>	în % față de numărul mediu ¹ <i>в % к</i> <i>средней численности</i> ¹ <i>in % to the average number</i> ¹	mii persoane <i>тысяч человек</i> <i>thousand persons</i>	în % față de numărul mediu ¹ <i>в % к</i> <i>средней численности</i> ¹ <i>in % to the average number</i> ¹
Total / Bcero / Total	160,7	28,1	169,3	29,6
Municipiul Chișinău	93,9	31,8	95,8	32,5
Nord / Ceeep / North	30,7	27,7	32,8	29,5
Municipiul Bălți	10,8	32,5	11,3	33,7
Briceni	1,1	19,0	1,3	23,2
Dondușeni	0,7	15,6	0,9	19,2
Drochia	1,7	21,4	1,9	23,7
Edineț	3,0	32,7	3,1	34,3
Fălești	2,0	23,4	2,3	27,9
Florești	1,9	23,1	1,8	21,9
Glodeni	1,2	20,7	1,9	33,2
Ocnîța	0,6	15,2	0,8	20,0
Rîșcani	2,1	33,4	1,2	18,6
Sîngerei	0,8	13,0	1,4	21,5
Soroca	4,7	43,2	4,9	44,4
Centru / Центр / Center	20,6	22,3	24,1	26,1
Anenii Noi	2,9	30,2	3,1	31,9
Călărași	1,5	25,3	1,5	26,8
Criuleni	0,8	13,9	1,0	17,7
Dubăsari	0,3	12,2	0,4	13,8
Hîncești	2,1	23,8	2,6	30,1
Ialoveni	1,3	13,8	1,6	16,8
Nisporeni	1,2	27,3	1,2	27,2
Orhei	3,5	28,7	4,4	36,6
Rezina	0,9	19,8	1,1	24,0
Strășeni	1,3	18,3	1,7	23,1
Șoldănești	0,1	2,8	0,2	3,9
Telenești	1,0	16,1	1,5	24,8
Ungheni	3,7	31,9	3,8	32,9
Sud / Юг / South	10,7	22,0	11,2	23,2
Basarabeasca	0,8	29,0	0,7	26,9
Cahul	2,9	21,5	3,1	23,3
Cantemir	1,6	30,9	1,7	32,6
Căușeni	1,0	13,9	1,0	14,5
Cimișlia	1,5	27,7	1,5	28,6
Leova	1,0	26,0	0,9	21,4
Ștefan Vodă	1,0	14,9	1,4	20,9
Taraclia	0,9	23,3	0,9	22,4
UTA Găgăuzia	4,5	21,2	5,0	23,6

¹ Numărul mediu al salariaților cuprind unitățile economice și sociale cu 4 și mai mulți salariați / *Списочная численность работников охватывает экономические и социальные единицы с численностью 4 и более человек* / *Average number of employees covers the economic and social units with 4 and more employees*

3.2. ȘOMAJUL ȘI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÂMPUL MUNCII

БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ

UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

3.2.1. ȘOMERI ÎNREGISTRAȚI LA AGENȚIILE PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ, CONFORM CAUZELOR DE CONCEDIERE DE LA SERVICIU SAU CONFORM ULTIMEI OCUPAȚII (pe parcursul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРИЧИНАМ УВОЛЬНЕНИЯ С РАБОТЫ ИЛИ ПО ИХ ПОСЛЕДНЕМУ ЗАНЯТИЮ (в течение года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, BY FIRING REASONS OR BY LAST OCCUPATION (during the year)

	2014	din care: в том числе: of which:		2015	din care: в том числе: of which:	
		bărbați мужчины men	femei женщины women		bărbați мужчины men	femei женщины women
		Persoane / Человек / Persons				
Total / Всего / Total	42 166	20 922	21 244	50 612	26 111	24 501
din care: / в том числе: / of which:						
eliberați în baza propriei cereri уволены по собственному желанию fired based on their own will	17 127	8 740	8 387	20 695	11 005	9 690
disponibilizați în urma lichidării și reorganizării unităților высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций dismissed due to liquidation or reorganization of units	2 325	1 079	1 246	2 545	1 165	1 380
absolvenți ai instituțiilor de învățămînt superior выпускники высших учебных заведений graduates of higher school institutions	178	73	105	267	90	177
alte cauze / другие причины / other causes	22 536	11 030	11 506	27 105	13 851	13 254
	În % față de total / В % к итогу / In % to the total					
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
eliberați în baza propriei cereri уволены по собственному желанию fired based on their own will	40,6	41,8	39,5	40,9	42,1	39,5
disponibilizați în urma lichidării și reorganizării unităților высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций dismissed due to liquidation or reorganization of units	5,5	5,2	5,9	5,0	4,5	5,6
absolvenți ai instituțiilor de învățămînt superior выпускники высших учебных заведений graduates of higher school institutions	0,4	0,3	0,5	0,5	0,3	0,7
alte cauze / другие причины / other causes	53,4	52,7	54,2	53,6	53,0	54,1

**3.2.2. ȘOMERI ÎNREGISTRAȚI LA AGENȚIILE PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ, DUPĂ VÎRSTĂ ȘI NIVELUL DE STUDII
(pe parcursul anului)**

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ВОЗРАСТУ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ
(в течение года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, BY AGE AND LEVEL OF EDUCATION
(during the year)

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Numărul de șomeri Численность безработных Number of unemployed				din care, femei в том числе женщины of which, women			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	51,4	43,5	42,2	50,6	26,8	23,2	21,2	24,5
din care, conform: / из них по: / of which, by:								
vîrstei, ani / возрасту, лет / age, years								
16-24	10,7	9,4	8,3	9,2	6,0	5,3	4,5	4,8
25-29	7,4	6,1	5,9	7,1	4,1	3,6	3,1	3,7
30-49	22,7	18,6	18,7	23,5	12,5	10,5	9,9	11,9
50-65	10,5	9,4	9,3	10,8	4,2	3,8	3,7	4,1
nivelului de studii / уровню образования / level of education								
Superior / Высшее / Higher education	5,0	4,8	4,2	4,7	3,2	3,1	2,6	2,9
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	3,9	3,4	3,2	3,6	2,4	2,1	1,8	2,0
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	11,4	9,3	9,5	11,7	4,4	3,7	3,6	4,2
Secundar general / Общее среднее / General secondary	28,7	24,2	23,3	28,0	15,6	13,4	12,2	14,0
Studii primare / Начальное образование / Primary education	2,4	1,8	2,0	2,6	1,3	0,9	1,0	1,4

3.2.3. ȘOMERI ÎNREGISTRAȚI LA AGENȚIILE PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL
(la sfârșitul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
(на конец года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, IN TERRITORIAL ASPECT (end-year)

	Numărul de șomeri Численность безработных Number of unemployed				din care, femei в том числе женщины of which, women			
					persoane / человек / persons			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	26 297	20 873	20 726	26 908	14 256	11 462	10 685	13 207
Municipiul Chișinău	3 157	3 049	1 645	1 913	1 716	1 667	870	878
Nord / Север / North	9 097	6 819	8 083	11 596	5 095	3 935	4 259	5 875
Municipiul Bălți	405	314	316	580	254	194	160	272
Briceni	428	345	421	562	242	186	225	313
Dondușeni	871	651	908	1 151	452	335	446	529
Drochia	506	492	705	848	283	290	346	435
Edineț	919	820	621	736	559	529	329	424
Fălești	920	783	754	1 053	538	453	416	551
Florești	1 095	813	1 188	1 570	555	469	597	751
Glodeni	716	564	541	900	423	332	304	478
Ocnîța	753	463	779	1 298	472	286	486	757
Rîșcani	1 125	432	587	751	628	251	304	358
Sîngerei	576	509	502	699	301	276	271	336
Soroca	783	633	761	1 448	388	334	375	671
Centru / Центр / Center	9 556	7 191	6 856	8 286	5 159	3 838	3 465	4 024
Anenii Noi	294	307	359	512	181	192	199	280
Călărași	127	152	151	267	72	93	74	149
Criuleni	476	519	415	522	258	295	209	267
Dubăsari	933	813	856	988	456	411	421	474
Hîncești	1 041	719	750	920	594	377	372	479
Ialoveni	447	345	487	617	244	176	223	264
Nisporeni	434	243	246	247	247	126	154	122
Orhei	1 164	744	741	740	655	397	365	363
Rezina	697	551	517	548	361	306	231	253
Strășeni	458	389	302	359	240	197	142	135
Șoldănești	1 381	937	680	697	666	456	344	337
Telenești	1 032	553	376	558	557	284	187	266
Ungheni	1 072	919	976	1 311	628	528	544	635
Sud / Юг / South	3 348	3 110	3 338	3 979	1 696	1 657	1 687	1 898
Basarabeasca	351	395	297	399	168	196	140	185
Cahul	737	513	767	1 046	359	246	363	470
Cantemir	334	408	460	355	172	223	246	181
Căușeni	348	355	371	401	184	198	215	206
Cimișlia	148	184	109	165	76	132	58	104
Leova	267	197	210	234	161	101	111	129
Ștefan Vodă	476	404	488	649	247	228	250	309
Taraclia	687	654	636	730	329	333	304	314
UTA Găgăuzia	1 139	704	804	1 134	590	365	404	532

3.2.4. PLASAREA ÎN CÎMPUL MUNCII A ȘOMERILOR ÎNREGISTRAȚI LA AGENȚIILE PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ

ТРУДОУСТРОЙСТВО БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ

JOB PLACEMENT OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED AT THE EMPLOYMENT AGENCIES

	mii persoane / тысяч человек / thousand persons							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Au solicitat loc de muncă – total Обратились по вопросу трудоустройства – всего Asked for job placement – total	46,2	79,2	81,5	67,3	51,4	43,5	42,2	50,6
din aceștia, au lucrat: из них работающие: of which, previously employed:								
pe profesii de muncitori по профессиям рабочих by professions of workers	17,4	31,4	33,8	27,5	20,5	17,6	17,2	20,0
în posturi de funcționari / на должностях служащих / as clerks	6,5	10,8	9,9	8,2	6,6	6,2	5,5	7,1
fără profesii / без профессий / without professions	17,6	29,7	30,6	25,4	19,5	13,0	14,5	17,7
Au fost încadrați – total Трудоустроено – всего Were job placed – total	22,2	17,0	14,7	13,6	15,6	16,7	16,4	16,8
pe profesii de muncitori по профессиям рабочих by professions of workers	17,9	13,7	11,8	11,2	12,7	13,4	12,8	13,1
în posturi de funcționari на должностях служащих as clerks	4,3	3,3	2,9	2,4	2,8	3,3	3,6	3,7
Numărul șomerilor (la sfârșitul perioadei de referință) ¹ Численность безработных (на конец отчетного периода) ¹ Number of unemployment (at the end of reporting period) ¹	17,8	38,7	40,7	38,8	26,3	20,9	20,7	26,9
în % față de populația în vîrstă aptă de muncă в % к численности населения в трудоспособном возрасте in % to the number of population in working age	0,8	1,6	1,7	1,6	1,1	0,9	0,9	1,2
Din total șomeri – primesc ajutor de șomaj Из общей численности безработных – получают пособие Of total unemployment – benefit of unemployment compensations	2,1	5,4	4,5	3,3	3,0	2,3	1,9	2,2
Rata șomajului (în % față de populația economic activă în vîrstă aptă de muncă) Уровень безработицы (в % к экономически активному населению в трудоспособном возрасте) Unemployment rate (in % to the economically active population in the working age)	1,6	2,9	4,0	3,6	2,8	1,9	1,7	2,1
Numărul locurilor de muncă vacante anunțate de întreprinderi și organizații ² Число вакантных рабочих мест, заявленных предприятиями и организациями ² Number of vacancies advertised by enterprises and organizations ²	5,4	1,3	2,7	3,1	3,5	5,2	5,4	4,9
din care: / в том числе: / of which:								
pe profesii de muncitori по профессиям рабочих by professions of workers	3,6	0,8	2,2	2,5	2,6	3,4	3,8	3,1
în posturi de funcționari на должностях служащих as clerks	1,7	0,5	0,5	0,6	0,9	1,8	1,6	1,8
Numărul de șomeri la 10 locuri de muncă vacante, persoane Численность безработных на 10 вакантных мест, человек Number of unemployed per 10 vacancies, persons	33	289	149	124	76	40	39	55
Repartizarea șomerilor conform duratei șomajului, %: Распределение безработных по продолжительности безработицы, %: Distribution of unemployment by duration of unemployment, %:								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
pînă la 6 luni / до 6-ти месяцев / up to 6 months	65,5	67,3	58,6	56,2	56,4	63,9	67,2	67,8
6-12 luni / 6-12 месяцев / 6-12 months	20,1	24,0	24,9	22,9	21,4	19,3	19,2	19,7
peste un an / более года / over one year	14,3	8,7	16,5	20,9	22,2	16,8	13,6	12,5
durata medie a șomajului, luni	6,7	6,0	7,1	8,0	8,4	7,2	6,6	6,4
<i>средняя продолжительность безработицы, месяцев</i> <i>average duration of unemployment, months</i>								

¹ Mulți locuitori, deși neangajați, evită să recurgă la serviciile oficiilor forței de muncă / Многие жители, будучи нетрудоустроенными, не прибегают к услугам служб занятости населения / Many persons, in case of unemployment, do not use the services of Employment Agencies

² Conform datelor Ministerului Muncii, Protecției Sociale și Familiei, la sfârșitul perioadei / По данным Министерства труда, социальной защиты и семьи, на конец периода / According to the data of the Ministry of Labour, Social Protection and Family, at the end of period

3.2.5. STRUCTURA ȘOMERILOR, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI NIVELUL DE EDUCAȚIE, în 2015 ¹

СТРУКТУРА БЕЗРАБОТНЫХ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ в 2015 году ¹

STRUCTURE OF UNEMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND LEVEL OF EDUCATION, in 2015 ¹

procente / проценты / percentage

	Total șomerii ² Всего безработных ² Total unemployment ²	Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years			
		15-24	25-34	35-49	50+
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior Высшее Higher education	24,0	19,1	34,8	20,1	15,4
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	11,8	12,9	6,1	12,9	20,3
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	21,8	20,5	14,0	27,1	30,3
Liceal; mediu general Лицейское; общеобразовательное Lyceum; secondary school	16,5	14,2	13,3	19,7	20,6
Gimnazial Гимназическое Gymnasium	25,4	32,8	30,6	20,3	13,3
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	0,5	0,4	1,3	0,0	0,0
Din total – femei: Из общего числа – женщины: Of total – women:					
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior Высшее Higher education	28,6	19,3	51,4	17,8	21,0
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	14,4	11,1	4,8	19,1	30,3
Secundar profesional Среднее специальное Secondary specialized	13,3	15,9	4,8	16,4	19,4
Liceal; mediu general Среднее специальное Secondary specialized	17,7	18,1	10,7	24,2	17,5
Gimnazial Гимназическое Gymnasium	25,6	34,5	27,6	22,4	11,8
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	0,5	1,0	0,8	0,0	0,0

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to Labour Force Survey data in households

² Conform criteriilor Biroului Internațional al Muncii / Согласно определению Международного бюро труда / According to International Labour Office definition

3.3. CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

Sursa datelor

Raportul statistic privind securitatea și sănătatea în muncă.

Источник данных

Статистический отчет об охране здоровья и безопасности труда.

Data source

Statistical report on labour security and health.

Precizări metodologice

Informația este prezentată de unitățile economice și sociale din sectorul real cu 20 și mai mulți salariați și toate instituțiile bugetare, indiferent de numărul de salariați.

Prin **accident de muncă** se subînțelege evenimentul care a produs vătămarea violentă a organismului salariatului (leziune, electrocutare, arsură, degerare, asfixiere, intoxicație acută profesională etc.) ca urmare a acțiunii unor factori de risc proprii unui element al sistemului de muncă, provocând pierderea temporară a capacității de muncă sau invaliditatea ori decesul salariatului, survenit:

- în timpul îndeplinirii sarcinii de muncă;
- înainte de începerea sau după încetarea lucrului;

– în timpul pauzelor stabilite (cînd salariatul se află pe teritoriul unității);

– în timpul deplasării de la domiciliu și invers cu transportul oferit de unitate;

– în timpul deplasării de la unitatea la care este încadrat salariatul pînă la locul de muncă organizat în afara teritoriului unității sau pînă la altă unitate, ori pînă în altă localitate și invers, pentru îndeplinirea unei sarcini de muncă;

– în timpul acțiunii întreprinse din proprie inițiativă pentru prevenirea sau înlăturarea unui pericol ori pentru salvarea altui salariat de la pericol în împrejurările specificate în punctele de mai sus.

Методологические пояснения

Информацию представляют экономические и социальные агенты реального сектора с численностью 20 и более человек, а также все бюджетные учреждения, независимо от численности работников.

Несчастный случай **на производстве** – событие, при котором произошло насильственное повреждение (ранение, поражение электрическим током, ожог, обморожение, удушье, острое профессиональное отравление и др.) организма работника, наступившее вследствие воздействия факторов риска присущие некоторым элементам трудовой системы, вызвавшее временную потерю трудоспособности либо инвалидность или смерть работника, и имевшее место:

– во время выполнения служебных обязанностей;

– до начала или после окончания работы;

– во время установленных перерывов (когда работник находится на территории предприятия);

– в пути на работу или с работы на транспорте предприятия;

– в пути от предприятия, в штатах которого работник числится, на другое предприятие, в другой населенный пункт и обратно для выполнения служебных обязанностей;

– во время проведенных действий по собственной инициативе для предупреждения или устранения опасности или спасения других работников от несчастных случаев при обстоятельствах, указанных в вышестоящих пунктах.

Methodological notes

Information is obtained on the basis of statistical reports received from all economic units in the real sector with 20 and more employed persons and all budgetary institutions (irrespective of the number of employees).

Accident at work is defined as an event producing violent damage to the employee's body (injury, electrocution, burn, freezing wounds, asphyxia, professional acute intoxication etc.) resulting from the impact of risk factors as elements of the working system, producing temporary loss of work capacity or invalidity, or employee's death occurred:

- while discharging duties of work;
- before starting or after finishing the work;

– during the established breaks (when the employee is on the unit's territory);

– on the way, in either direction, between the place of work and the worker's residence in the transport offered by the unit;

– on the way, in either direction, between the place of work or work-related training and another place of work or another unit or another locality in order to perform the duties of work;

– actions undertaken under his/her own initiative in order to prevent or to avoid danger or in order to save some other employee from the circumstances specified above.

3.3.1. ÎNLESNIRI ȘI SPORURI ACORDATE SALARIAȚILOR PENTRU CONDIȚII NEFAVORABILE DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015

ЛЬГОТЫ И КОМПЕНСАЦИИ РАБОТАЮЩИМ В НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ УСЛОВИЯХ ТРУДА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

FACILITIES AND COMPENSATIONS FOR THE EMPLOYEES IN UNFAVOURABLE WORKING CONDITIONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

	Numărul personalului care beneficiază de, persoane: Численность работников, которым установили, человек: Number of employees who benefit of, persons:				Cheltuielile întreprinderilor pentru înlesniri și sporuri acordate personalului, mii lei Затраты предприятий на льготы и компенсации персоналу, тыс. лей Expenses of enterprises for benefits and compensations, thou. lei
	concedii suplimentare дополнительные отпуски additional leaves	program zilnic de muncă redus сокращенный рабочий день reduced working program	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavourable working conditions	drepturi la pensie de stat acordată în condiții avantajoase право на государственную пенсию на льготных условиях right for state pension on privileged conditions	
Total / Всего / Total	43 704	5 760	53 209	866	183 117,5
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	1 117	21	1 692	13	5 161,5
Piscicultura / Рыбоводство / Fishing	–	–	–	–	–
Industrie / Промышленность / Industry	10 100	441	11 111	411	36 051,0
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	385	64	591	296	1 859,7
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	5 189	323	5 826	115	19 717,3
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	4 526	54	4 694	–	14 474,0
Construcții Строительство Construction	847	5	643	–	1 950,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	1 448	480	1 195	27	6 963,8
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	18	–	607	–	1 152,9
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	4 263	28	2 312	112	6 648,9
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	–	–	–	–	–

	Numărul personalului care beneficiază de, persoane: <i>Численность работников, которым установили, человек:</i> <i>Number of employees who benefit of, persons:</i>				Cheltuielile întreprinderilor pentru înlesniri și sporuri acordate personalului, mii lei <i>Затраты предприятий на льготы и компенсации персоналу, тыс. лей</i> <i>Expenses of enterprises for benefits and compensations, thou. lei</i>
	concedii suplimentare <i>дополнительные отпуска</i> <i>additional leaves</i>	program zilnic de muncă reduc <i>сокращенный рабочий день</i> <i>reduced working program</i>	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă <i>доплаты за неблагоприятные условия труда</i> <i>additional payments for unfavourable working conditions</i>	drepturi la pensie de stat acordată în condiții avantajoase <i>право на государственную пенсию на льготных условиях</i> <i>right for state pension on privileged conditions</i>	
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor <i>Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	2 251	510	1 879	–	9 163,8
Administrație publică <i>Государственное управление</i> <i>Public administration</i>	389	31	1 740	91	6 319,0
Învățământ / Образование / Education	3 974	106	16 382	–	30 803,6
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	18 945	4 115	13 584	206	75 400,9
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other communal, social and personal service activities</i>	352	23	2 064	6	3 501,5

3.3.2. NUMĂRUL FEMEILOR SALARIMATE CARE BENEFICIAZĂ DE ÎNLESNIRI ȘI SPORURI PENTRU CONDIȚII NEFAVORABILE DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015

ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, КОТОРЫМ УСТАНОВЛЕНЫ ЛЬГОТЫ И КОМПЕНСАЦИИ ЗА РАБОТУ В НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ УСЛОВИЯХ ТРУДА, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

NUMBER OF EMPLOYED WOMEN, WHO BENEFIT BY FACILITIES AND COMPENSATIONS FOR UNFAVOURABLE WORKING CONDITIONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

	persoane / человек / persons			
	Numărul femeilor care beneficiază de: Численность женщин, которым установили: Number of women who benefit of:			
	concedii suplimentare дополнитель- ные отпуска additional leaves	program zilnic de muncă redus сокращенный рабочий день reduced working program	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavourable working conditions	drepturi la pensie de stat acordată în condiții avantajoase право на государственную пенсию на льготных условиях right for state pension on privileged conditions
Total / Всего / Total	24 848	4 443	32 611	260
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	181	—	252	—
Piscicultura / Рыбоводство / Fishing	—	—	—	—
Industrie / Промышленность / Industry	2 721	210	3 267	34
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	11	—	11	1
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	2 030	196	2 463	33
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	680	14	793	—
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	22	—	23	—
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods</i>	958	456	660	—
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	16	—	381	—
Transporturi și comunicații <i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>	661	27	346	62
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	—	—	—	—

	Numărul femeilor care beneficiază de: <i>Численность женщин, которым установили:</i> <i>Number of women who benefit of:</i>			
	concedii suplimentare <i>дополнительные отпуски</i> <i>additional leaves</i>	program zilnic de muncă redus <i>сокращенный рабочий день</i> <i>reduced working program</i>	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă <i>доплаты за неблагоприятные условия труда</i> <i>additional payments for unfavourable working conditions</i>	drepturi la pensie de stat acordată în condiții avantajoase <i>право на государственную пенсию на льготных условиях</i> <i>right for state pension on privileged conditions</i>
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor <i>Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	889	354	1 287	–
Administrație publică <i>Государственное управление</i> <i>Public administration</i>	272	24	638	6
Învățământ / Образование / Education	3 200	98	13 059	–
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	15 755	3 265	11 100	157
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other communal, social and personal service activities</i>	173	9	1 598	1

3.3.3. CONDIȚIILE DE MUNCĂ ALE SALARIAȚILOR, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015

СОСТОЯНИЕ УСЛОВИЙ ТРУДА РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году
WORKING CONDITIONS OF EMPLOYEES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

	persoane / человек / persons				
	Total Всего Total	din care, pe tipuri de activități economice: в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:			
		agricultură, economie vînatului și silvicultură сельское хозяйство, охота и лесоводство agriculture, hunting and forestry	industrie промышленность industry	construcții строительство construction	alte tipuri de activități другие виды деятельности other types of activities
Оcupați în condiții de muncă grele și deosebit de grele, vătămătoare și deosebit de vătămătoare – total Занятых с тяжелыми и вредными и особо тяжелыми и особо вредными условиями труда – всего Employed in hard and very hard working conditions, harmful and highly harmful – total	58 649	1 918	12 173	1 079	43 479
care, lucrează sub acțiunea: в т ом числе, работ ающие под воздействием вием: of who, works under the action of the:					
zgomotului de nivel sporit шума повышенного уровня enhanced noise level	5 155	635	3 311	131	1 078
vibrației de nivel sporit вибрации повышенного уровня enhanced vibration level	983	53	549	37	344
iluminări cu deviere de la normele stabilite освещение с отклонениями от уст ановленных норм illuminations deviation from the established rules	574	9	369	3	193
prafului (aerosoluri cu acțiune preponderent fibrogenă) пыли (аэрозоли преимуществ венно фиброгенного дейст вия) dust (aerosols acting predominantly fibrogenic)	7 123	66	2 178	322	4 557
microclimei: temperatura aerului, umeditatea aerului, indicatorul STM, radiația termică микроклимат а: т емперат ура воздуха, влажност ь воздуха, ТНС-индекс, т епловое облучение microclimate: air temperature, air humidity, STM indicator, thermal radiation	6 457	181	1 908	246	4 122
substanelor chimice nocive вредных химических веществ в noxious chemicals	16 951	585	1 910	220	14 236
substanțe nocive de natură biologică вредные веществ ва биологической природы biological noxious substances	6 041	170	478	69	5 324
infrasunetului, ultrasunetului инфразвука, ульт развука infrasound, ultrasound	604	–	–	–	604
radiații electromagnetice neionizate неионизирующие элект ромагнит ные излучения non-ionizing electromagnetic radiation	3 364	718	550	18	2 078
radiații ionizate ионизирующие излучения ionizing radiation	576	–	32	–	544
greutatea muncii / т яжест ь т руда / physical weight work	8 618	764	1 082	177	6 595
intensitatea muncii / напряженност ь т руда / work tension	7 103	731	961	94	5 317
alte / другие / other	372	1	–	–	371

3.3.4. CONDIȚIILE DE MUNCĂ ALE FEMEILOR SALARIATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015

СОСТОЯНИЕ УСЛОВИЙ ТРУДА ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
в 2015 году

WORKING CONDITIONS OF EMPLOYED WOMEN, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

persoane / человек / persons

	Total Всего Total	din care, pe tipuri de activități economice: в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:			
		agricultură, eco- nomia vînatului și silvicultură сельское хозяй- ство, охота и лесоводство agriculture, hunting and forestry	industrie промыш- ленность industry	construcții строите- льство construction	alte tipuri de activități другие виды деятель- ности other types of activities
Оcupați în condiții de muncă grele și deosebit de grele, vătămătoare și deosebit de vătămătoare – total <i>Занятых с тяжелыми и вредными и особо тяжелыми и особо вредными условиями труда – всего</i> <i>Employed in hard and very hard working conditions, harmful and highly harmful – total</i>	34 658	310	3 584	49	30 715
din care, lucrează sub acțiunea: в том числе, работающие под воздействием: of who, works under the action of the:					
zgomotului de nivel sporit <i>шума повышенного уровня</i> <i>enhanced noise level</i>	1 034	9	773	9	243
vibrației de nivel sporit <i>вибрации повышенного уровня</i> <i>enhanced vibration level</i>	116	–	99	–	17
iluminări cu deviere de la normele stabilite <i>освещение с отклонениями от установленных норм</i> <i>illuminations deviation from the established rules</i>	170	–	104	–	66
prafului (aerosoluri cu acțiune preponderent fibrogenă <i>пыли (аэрозоли преимущественно фиброгенного действия)</i> <i>dust (aerosols acting predominantly fibrogenic)</i>	3 773	7	532	18	3 216
microclimei: temperatura aerului, umiditatea aerului, indicatorul STM, radiația termică <i>микроклимата: температура воздуха, влажность воздуха, ТНС-индекс, тепловое облучение</i> <i>microclimate: air temperature, air humidity, STM indicator, thermal radiation</i>	3 186	105	726	11	2 344
substanțelor chimice nocive <i>вредных химических веществ</i> <i>noxious chemicals</i>	12 611	30	787	9	11 785
substanțe nocive de natură biologică <i>вредные вещества биологической природы</i> <i>biological noxious substances</i>	4 453	89	112	2	4 250
infrasunetului, ultrasunetului <i>инфразвук, ультразвук</i> <i>infrasound, ultrasound</i>	385	–	–	–	385
radiații electromagnetice neionizate <i>неионизирующие электромагнитные излучения</i> <i>non-ionizing electromagnetic radiation</i>	1 519	96	136	15	1 272
radiații ionizate <i>ионизирующие излучения</i> <i>ionizing radiation</i>	421	–	19	–	402
greutatea muncii / <i>тяжесть труда</i> / <i>physical weight work</i>	3 907	2	97	9	3 799
intensitatea muncii / <i>напряженность труда</i> / <i>work tension</i>	3 916	96	389	4	3 427

	Total Всего Total	din care, pe tipuri de activități economice: в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:			
		agricultură, economia vînatului și silvicultură сельское хозяйство, охота и лесоводство agriculture, hunting and forestry	industrie промышленность industry	construcții строительство construction	alte tipuri de activități другие виды деятельности other types of activities
altele / другие / other	250	-	-	-	250

3.3.5. NUMĂRUL VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
NUMBER OF WORK ACCIDENT VICTIMS

	2008 ¹	2009 ¹	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul victimelor accidentelor Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims	540	711	569	452	425	599	525	441
Zile-om de incapacitate de muncă, mii Число человеко-дней нетрудоспособности, тыс. Number of person-day work incapacity, thou.	19,0	16,0	13,8	15,8	13,1	14,4	13,5	10,9
Rata accidentelor de muncă, ‰ Уровень травматизма на производстве, ‰ Rate of accidents at work, ‰	0,71	0,97	0,96	0,76	0,72	1,03	0,91	0,76
din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, lethal	0,053	0,05	0,066	0,046	0,034	0,062	0,059	0,057

¹ Inclusiv întreprinderile cu 1-19 salariați / Включая предприятия с 1-19 работ ающими по найму / Including enterprises with 1-19 employees

3.3.6. NUMĂRUL VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

NUMBER OF WORK ACCIDENT VICTIMS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

	Numărul victimelor accidentelor Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims	Zile-om de incapacitate de muncă Число челове- ко-дней нетру- доспособности Number of person- day work incapacity	Rata accidentelor de muncă,‰ Уровень травматизма на производстве, ‰ Rate of accidents at work, ‰	
			total всего total	din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, lethal
Total / Всего / Total	441	10 854	0,76	0,057
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	20	901	0,5	0,124
Pescuit / Рыболовство / Fishing	–	–	–	–
Industrie / Промышленность / Industry	84	3 297	0,79	0,094
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	2	114	0,99	–
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	70	2 941	0,81	0,069
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	12	242	0,69	0,229
Construcții / Строительство / Construction	21	724	1,17	0,447
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, мотоцицелетelor, a bunurilor casnice și personale Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	37	1 459	0,59	0,032
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	2	11	0,23	0,116
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	26	1 090	0,64	0,025
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	–	–	–	–
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	12	582	0,32	–
Administrație publică Государственное управление Public administration	178	681	3,2	0,036
Învățămînt / Образование / Education	17	1 059	0,15	0,018
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	29	607	0,47	0,016
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	15	443	0,73	0,049

3.3.7. REPARTIZAREA VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ CONFORM CIRCUMSTANTELOR ȘI CAUZELOR, în 2015

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ПО ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ И ПРИЧИНАМ в 2015 году

DISTRIBUTION OF WORK ACCIDENT VICTIMS BY CIRCUMSTANCES AND CAUSES, in 2015

persoane / человек / persons

	Total Всего Total	din care, pe tipuri de activități economice: в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:			
		agricultură, economia vînatului și silvicultură сельское хозяйство, охота и лесоводство agriculture, hunting and forestry	industrie промышленность industry	construcții строительство construction	alte tipuri de activități другие виды деятельности other types of activities
Total accidentați / Всего пострадавших / Total victims	441	20	84	21	316
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform circumstanțelor:					
<i>Распределение пострадавших на производстве по обстоятельствам:</i>					
<i>Distribution of work accident victims by circumstances:</i>					
căderea accidentatului la același nivel падение пострадавшего на том же уровне fall of person on the same level	81	4	14	2	61
căderea accidentatului de la înălțime падение пострадавшего с высоты fall of person from heights	49	6	16	5	22
căderea, prăbușirea materialelor și obiectelor падение, обрушение материалов и предметов struck by falling objects and materials	14	—	6	4	4
proiectarea materialelor și obiectelor разлет материалов и предметов dispersion of materials and flying objects	4	—	3	—	1
prinderea, lovirea sau strivirea de mașini și utilaje în funcțiune защемление, удар или раздавливание действующими машинами и оборудованием caught, struck or collapse by functioning equipment and machinery	43	5	24	1	13
prinderea, lovirea sau strivirea cu scule acționate mecanic sau manual защемление, удар или раздавливание механическим или ручным инструментом caught, struck or collapse in handling tools	14	2	2	1	9
alte circumstanțe другие обстоятельства other circumstances	236	3	19	8	206
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform cauzelor:					
<i>Распределение пострадавших на производстве по причинам:</i>					
<i>Distribution of work accident victims by causes:</i>					
dependente de executant зависящие от исполнителя depending on the executor	241	17	73	20	131
dependente de mijloacele de producție зависящие от средств производства depending on the production means	13	2	5	1	5
dependente de sarcina de muncă зависящие от производственного задания depending on the production task	163	1	3	—	159
dependente de mediul de muncă	24	—	3	—	21

		din care, pe tipuri de activități economice: <i>в том числе по видам экономической деятельности:</i> <i>of which, by economic activities:</i>			
	Total <i>Всего</i> Total	agricultură, economie vînatului și silvicultură <i>сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>agriculture, hunting and forestry</i>	industrie промыш- ленность <i>industry</i>	construcții строите- льство <i>construction</i>	alte tipuri de activități <i>другие</i> <i>виды</i> <i>деятель-</i> <i>ности</i> <i>other types</i> <i>of activities</i>
<i>зависящие от производственной среды</i> <i>depending on the production environment</i>					

3.3.8. CHELTUIELILE AGENŢILOR ECONOMICI AFERENTE ACŢIUNILOR DE PROTECŢIE A MUNCII*ЗАТРАТЫ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ НА МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОХРАНЕ ТРУДА**EXPENSES OF THE ECONOMIC UNITS CONCERNING LABOUR PROTECTION*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cheltuieli, mii lei <i>Затраты, тыс. лей</i> <i>Expenses, thou. lei</i>	213 950,0	217 756,9	238 666,2	235 406,2	254 198,4	252 758,9
Calculate pe 1 salariat, lei <i>В расчете на 1 работающего, лей</i> <i>Calculated per 1 employee, lei</i>	361,3	367,3	404,3	403,1	440,3	435,7

4. VENITURILE ȘI CHELTUIELILE POPULAȚIEI ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ POPULATION INCOMES AND EXPENDITURES

4.1. VENITURILE POPULAȚIEI ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ POPULATION INCOMES

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenților economici și sociali pe principalele tipuri de activități economice.
Datele Ministerului Finanțelor, Casei Naționale de Asigurări Sociale, Băncii Naționale a Moldovei.
Rezultatele Cercetării bugetelor gospodăriilor casnice.

Источник данных

Статистическая отчетность экономических и социальных агентов основных видов экономической деятельности.

Данные Министерства финансов, Национальной кассы социального страхования, Национального банка Молдовы.

Результаты обследования бюджетов домашних хозяйств.

Data source

Statistical reports of economic and social units, by main types of economic activities.

Data of the Ministry of Finance, National Chamber of Social Insurance, National Bank of Moldova.

Results of the Household budget survey.

Precizări metodologice

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor bănești și în natură obținute din activitatea salarizată, agricolă, individuală, indemnizații sociale, precum și alte surse de venit.

Minimul de existență reprezintă volumul minimal de bunuri materiale și servicii necesare pentru satisfacerea cerințelor primordiale, asigurarea menținerii sănătății și susținerii viabilității omului.

Cîștigul salarial nominal mediu lunar al unui lucrător din economie reprezintă raportul dintre sumele

brute calculate salariaților și numărul mediu de salariați.

În tabelele referitoare la **cîștigul salarial mediu lunar** datele cuprind:

– prin metoda exhaustivă (toate): instituțiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariați și unitățile economice din sectorul real cu un număr de 20 și mai multe persoane;

– prin metoda selectivă: unitățile economice din sectorul real cu un număr de 1-19 persoane.

Методологические пояснения

Располагаемые доходы домашних хозяйств – совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.

Прожиточный минимум представляет собой минимальный объем материальных ценностей и услуг, необходимых для удовлетворения первоочередных потребностей, обеспечения здоровья и поддержки жизнеспособности человека.

Среднемесячная номинальная оплата труда одного работающего в целом по экономике опре-

делена делением начисленного фонда заработной платы, на численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы.

В таблицах о **среднемесячной оплате труда** данные охватывают:

– сплошным методом (все): учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек;

– выборочным методом: предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 1-19 человек.

Methodological notes

Disposable incomes of household represent the totality of monetary and in kind incomes from a remunerated activity, agricultural or individual, social payments as well as other income sources.

Subsistence level represents the minimal volume of goods and services, necessary for the satisfaction of basic requirements, health protection and support of human vital functions.

The **monthly average nominal earning** per employee – the ratio between the gross calculated sums

of employees and the average number of employees.

In the tables about the **monthly average earning** data includes:

– through exhaustive method (all): institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and economic units in the real sector with a number of 20 and more persons;

– by selective method: real sector economic units with a number of 1-19 persons.

4.1.1. PRINCIPALII INDICATORI SOCIAL-ECONOMICI CE CARACTERIZEAZĂ VENITURILE ȘI NIVELUL DE TRAI AL POPULAȚIEI
ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИЕ ДОХОДЫ И УРОВЕНЬ ЖИЗНИ
НАСЕЛЕНИЯ
MAIN SOCIAL-ECONOMIC INDICATORS CHARACTERIZING THE INCOMES AND THE LIVING STANDARD OF THE POPULATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cîștigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat în economie, lei <i>Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника в экономике, лей</i> <i>Average nominal monthly earning of employee in economy, lei</i>	2 529,7	2 747,6	2 971,7	3 042,2 ¹	3 386,2 ¹	3 674,2 ¹	4 089,7 ¹	4 538,4 ¹
Veniturile disponibile ale populației (media lunară pe un membru al gospodăriei), lei <i>Среднемесячные располагаемые доходы населения (на одного члена домашнего хозяйства), лей</i> <i>Population disposable incomes (monthly average per member of household), lei</i>	1 188,6	1 166,1	1 273,7	1 444,7	1 508,8	1 681,4	1 767,5	1 956,6
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite (la sfîrșitul anului), lei ² <i>Средний размер назначенной месячной пенсии (на конец года), лей²</i> <i>Average size of awarded monthly pension (end-year), lei²</i>	646,4	775,5	810,9	874,1	957,6	1 020,6	1 087,6	1 165,2
Minimul de existență (media lunară pe o persoană), lei <i>Прожиточный минимум (в среднем на одного человека в месяц), лей</i> <i>Subsistence level (monthly average per capita), lei</i>	1 368,1	1 187,8	1 373,4	1 503,0	1 507,5	1 612,3	1 627,1	1 734,1
Raportul cu minimul de existență, %: <i>Соотношение с прожиточным минимумом, %:</i> <i>Ratio to subsistence level, %:</i>								
cîștigul salarial nominal mediu lunar <i>среднемесячная номинальная оплата труда</i> <i>average nominal monthly earning</i>	184,9	231,3	216,4	202,4	224,6	227,9	251,4	261,7
venitul disponibil <i>располагаемый доход</i> <i>disposable income</i>	86,9	98,2	92,7	96,1	100,1	104,3	108,6	112,8
mărimea medie a pensiei lunare stabilite ² <i>средний размер назначенной месячной пенсии²</i> <i>average size of awarded monthly pension²</i>	47,2	65,3	59,0	58,2	63,5	63,3	66,8	67,2

¹ Datele nu sînt comparabile (după cercul de cuprindere) cu anii precedenți. Vezi precizările metodologice / *Данные не сопоставимы (с точки зрения охвата) с предыдущими годами. См. методологические пояснения / Data are not comparable (by coverage) to previous years. See methodological notes*

² Pensionari aflați în evidența organelor de protecție socială a populației / *Пенсионеры, состоящие на учете в органах социальной защиты населения / Pensioners registered at the organs of social security of population*

4.1.2. MINIMUL DE EXISTENȚĂ PE CATEGORII DE POPULAȚIE (medie lunară pe o persoană)

ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ ПО КАТЕГОРИЯМ НАСЕЛЕНИЯ (в среднем на одного человека в месяц)

SUBSISTENCE LEVEL BY CATEGORY OF POPULATION (monthly average per capita)

	<i>lei / лей / lei</i>							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 368,1	1 187,8	1 373,4	1 503,0	1 507,5	1 612,3	1 627,1	1 734,1
Populația aptă de muncă	1 446,5	1 251,1	1 453,1	1 582,8	1 585,9	1 710,0	1 726,8	1 842,2
<i>Население т рудоспособного возраст а</i> <i>Population of working age</i>								
Bărbați / Мужчины / Males	1 534,7	1 327,0	1 536,0	1 661,9	1 667,1	1 855,5	1 875,6	2 000,6
Femei / Женщины / Females	1 357,2	1 172,2	1 366,1	1 499,5	1 499,8	1 555,1	1 567,8	1 672,2
Pensionari / Пенсионеры / Pensioners	1 167,4	1 022,8	1 184,3	1 305,6	1 302,8	1 326,9	1 343,7	1 437,4
Copii / Дети / Children	1 267,4	1 112,0	1 258,1	1 391,4	1 409,6	1 534,3	1 547,5	1 647,1
sub 1 an / до 1 года / under 1 year	491,0	451,0	498,8	590,6	591,9	611,2	618,6	658,5
1-6 ani / 1-6 лет / 1-6 years	1 091,8	964,3	1 095,9	1 238,3	1 256,2	1 322,2	1 327,2	1 417,8
7-16 ani / 7-16 лет / 7-16 years	1 400,0	1 228,3	1 409,3	1 550,1	1 575,4	1 726,3 ¹	1 747,6 ¹	1 863,5 ¹

¹ Copii în vîrstă de 7-17 ani / Дети в возрасте 7-17 лет / Children aged 7-17 years

4.1.3. MINIMUL DE EXISTENȚĂ PE CATEGORII DE POPULAȚIE (medie lunară pe o persoană), în 2015

ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ ПО КАТЕГОРИЯМ НАСЕЛЕНИЯ (в среднем на одного человека в месяц) в 2015 году

SUBSISTENCE LEVEL BY CATEGORY OF POPULATION (monthly average per capita), in 2015

lei / лей / lei

	Total Всего Total	Orașe mari Большие города Cities	Orașe mici Малые города Townns	Rural Село Rural
Total / Всего / Total	1 734,1	1 933,2	1 723,4	1 657,7
Populația aptă de muncă <i>Население т рудоспособного возраст а</i> <i>Population of working age</i>	1 842,2	2 028,9	1 820,5	1 765,9
Bărbați / Мужчины / Males	2 000,6	2 211,4	1 974,8	1 922,0
Femei / Женщины / Females	1 672,2	1 853,5	1 657,5	1 589,0
Pensionari / Пенсионеры / Pensioners	1 437,4	1 612,8	1 442,6	1 368,8
Copii / Дети / Children	1 647,1	1 852,1	1 660,3	1 584,9
sub 1 an / до 1 года / under 1 year	658,5	749,6	670,7	629,1
1-6 ani / 1-6 лет / 1-6 years	1 417,8	1 621,5	1 449,8	1 346,9
7-17 ani / 7-17 лет / 7-17 years	1 863,5	2 091,6	1 869,4	1 798,9

4.1.4. CÎȘTIGUL SALARIAL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT ÎN ECONOMIE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI

СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ОПЛАТА ТРУДА ОДНОГО РАБОТНИКА В ЭКОНОМИКЕ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

AVERAGE MONTHLY NOMINAL EARNING PER EMPLOYEE IN ECONOMY, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	Lei / Лей / Lei		Dolari SUA Долларов США US dollars	
	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	4 089,7	4 538,4	291,3	241,2
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	2 708,9	2 994,0	193,0	159,1
Industrie / Промышленность / Industry	4 388,1	4 855,2	312,6	258,0
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	4 317,7	4 525,1	307,6	240,5
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	3 956,2	4 378,8	281,8	232,7
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	7 249,7	8 196,7	516,4	435,6
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4 348,6	4 686,2	309,8	249,1
Construcții / Строительство / Construction	4 165,7	4 378,1	296,7	232,7
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	3 367,5	3 870,6	239,9	205,7
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	3 939,5	4 282,3	280,6	227,6
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	2 757,4	3 043,7	196,4	161,8
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	8 404,0	9 514,0	598,6	505,6
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	7 505,3	8 093,5	534,6	430,1
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	3 583,1	4 005,2	255,2	212,9
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	5 568,2	6 064,0	396,6	322,3
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities	3 209,5	3 553,0	228,6	188,8
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security	5 243,4	5 748,6	373,5	305,5

	Lei / Лей / Lei		Dolari SUA Долларов США US dollars	
	2014	2015	2014	2015
Învățământ / Образование / Education	3 391,1	3 841,6	241,6	204,4
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities	4 068,8	4 391,2	289,8	233,4
Artă, activități de recreere și de agrement Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation	2 710,1	3 021,3	193,0	160,6
Alte activități de servicii Предоставление прочих видов услуг Other service activities	5 279,4	5 909,2	376,1	314,1

4.1.5. RAPORTUL DINTRE CÎȘTIGUL SALARIAL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI, ȘI SALARIUL MEDIU LUNAR PE ECONOMIE ÎN ANSAMBLU

СООТНОШЕНИЕ СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ НОМИНАЛЬНОЙ ОПЛАТЫ ТРУДА ОДНОГО РАБОТНИКА, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, СО СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТОЙ В ЦЕЛОМ ПО ЭКОНОМИКЕ
RATIO OF AVERAGE NOMINAL MONTHLY EARNING PER EMPLOYEE, BY ECONOMIC ACTIVITIES, TO THE AVERAGE MONTHLY SALARY FOR TOTAL ECONOMY

	procente / проценты / percentage	
	2014	2015
Total / Всего / Total	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:		
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	66,2	66,0
Industrie / Промышленность / Industry	107,3	107,0
industria extractivă <i>добыча полезных ископаемых</i> <i>mining and quarrying</i>	105,6	99,7
industria prelucrătoare <i>обрабатывающая промышленность</i> <i>manufacturing</i>	96,7	96,5
producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой;</i> <i>кондиционирование воздуха</i> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	177,3	180,6
distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	106,3	103,3
Construcții / Строительство / Construction	101,9	96,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	82,3	85,3
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	96,3	94,4
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	67,4	67,1
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	205,5	209,6
Intermedieri financiare și asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>	183,5	178,3
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	87,6	88,3
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	136,2	133,6
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	78,5	78,3
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	128,2	126,7
Învățământ / Образование / Education	82,9	84,6
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	99,5	96,8
Activități culturale și de agrement	66,3	66,6

	2014	2015
<i>Искусство, развлечения и отдых</i>		
<i>Arts, entertainment and recreation</i>		
Alte activități de servicii	129,1	130,2
<i>Предоставление прочих видов услуг</i>		
<i>Other service activities</i>		

4.1.6. CÎȘTIGUL SALARIAL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT ÎN ECONOMIE, ÎN PROFIL TERITORIAL

СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ОПЛАТА ТРУДА ОДНОГО РАБОТНИКА В ЭКОНОМИКЕ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
AVERAGE NOMINAL MONTHLY EARNING PER EMPLOYEE IN ECONOMY, IN TERRITORIAL ASPECT

	Lei / Лей / Lei			În % față de salariul mediu pe economie В % к средней заработной плате по экономике In % to the average salary in economy		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	3 674,2	4 089,7	4 538,4	100,0	100,0	100,0
Municipiul Chișinău	4 336,5	4 827,0	5 375,3	118,0	118,0	118,4
Nord / Север / North	3 161,4	3 522,1	3 871,0	86,0	86,1	85,3
Municipiul Bălți	3 789,8	4 286,6	4 728,4	103,1	104,8	104,2
Briceni	2 724,0	3 120,4	3 296,1	74,1	76,3	72,6
Dondușeni	2 997,4	3 215,5	3 514,4	81,6	78,6	77,4
Drochia	3 154,5	3 500,8	3 857,6	85,9	85,6	85,0
Edineț	2 862,9	3 198,1	3 464,8	77,9	78,2	76,3
Fălești	2 770,5	3 078,3	3 401,6	75,4	75,3	75,0
Florești	2 948,5	3 331,2	3 693,7	80,2	81,5	81,4
Glodeni	2 755,4	3 058,6	3 324,0	75,0	74,8	73,2
Ocnîța	2 875,2	3 155,5	3 454,2	78,3	77,2	76,1
Rîșcani	2 809,5	3 157,0	3 488,6	76,5	77,2	76,9
Sîngerei	2 756,8	3 023,3	3 233,8	75,0	73,9	71,3
Soroca	3 136,0	3 406,7	3 773,0	85,4	83,3	83,1
Centru / Центр / Center	3 001,2	3 334,7	3 719,5	81,7	81,5	82,0
Anenii Noi	3 069,3	3 258,0	3 597,2	83,5	79,7	79,3
Călărași	3 209,0	3 298,1	3 800,2	87,3	80,6	83,7
Criuleni	2 813,8	3 252,3	3 811,6	76,6	79,5	84,0
Dubăsari	2 875,5	3 519,1	3 756,8	78,3	86,0	82,8
Hîncești	2 915,3	3 318,6	3 659,1	79,3	81,1	80,6
Ialoveni	3 063,2	3 330,0	3 703,6	83,4	81,4	81,6
Nisporeni	2 783,6	3 178,6	3 652,8	75,8	77,7	80,5
Orhei	3 007,9	3 368,9	3 876,8	81,9	82,4	85,4
Rezina	3 505,5	3 854,0	4 126,9	95,4	94,2	90,9
Strășeni	2 902,7	3 390,6	3 590,5	79,0	82,9	79,1
Șoldănești	2 946,3	3 157,7	3 509,1	80,2	77,2	77,3
Telenești	2 753,7	2 946,3	3 453,5	74,9	72,0	76,1
Ungheni	3 046,6	3 422,1	3 724,3	82,9	83,7	82,1
Sud / Юг / South	2 831,2	3 183,5	3 527,3	77,1	77,8	77,7
Basarabasca	3 109,6	3 262,8	3 501,4	84,6	79,8	77,2
Cahul	3 048,5	3 473,7	3 855,6	83,0	84,9	85,0
Cantemir	2 584,4	2 942,4	3 252,8	70,3	71,9	71,7
Căușeni	2 769,8	3 099,1	3 475,9	75,4	75,8	76,6
Cimișlia	2 761,8	3 126,3	3 392,2	75,2	76,4	74,7
Leova	2 678,1	3 098,4	3 336,9	72,9	75,8	73,5
Ștefan Vodă	2 612,5	2 942,1	3 269,8	71,1	71,9	72,0
Taraclia	2 824,8	3 101,2	3 543,6	76,9	75,8	78,1
UTA Găgăuzia	2 894,2	3 229,9	3 553,2	78,8	79,0	78,3

4.1.7. REPARTIZAREA SALARIAȚILOR CONFORM MĂR

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО РАЗМЕ

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY

	Total salariați care au primit salarii, mii persoane Всего работающих, которым начислена заработная плата, тыс. человек Total employees who were paid salary, thou. Persons	din aceștia, из них заработная плат of whom, the sa		
		pînă la до under 1000 lei / лей / lei	1000,1-2000 lei / лей / lei	2000,1 - 3000 lei / лей / lei
Total / Всего / Total	432,1	0,2	20,1	22,6
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	27,9	1,9	25,5	29,8
Industrie / Промышленность / Industry	65,7	0,1	12,1	22,0
industria extractivă добыча полезных ископаемых mining and quarrying	1,7	–	10,9	19,5
industria prelucrătoare обрабатывающая промышленность manufacturing	49,4	0,1	14,4	25,4
producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха electricity, gas, steam and air conditioning supply	8,7	–	0,1	2,5
distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы water supply; sewerage, waste management and remediation activities	5,9	0,6	10,4	23,8
Construcții Строительство Construction	14,6	–	14,8	22,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	59,0	0,2	20,1	30,5
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	20,7	–	15,1	29,4
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities	8,0	0,2	31,5	39,9
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	13,0	–	5,4	10,5
Activități financiare și de asigurări	9,9	0,5	4,6	10,0

	Total salariați care au primit salarii, mii persoane <i>Всего работающих, которым начислена заработная плата, тыс. человек</i> <i>Total employees who were paid salary, thou. Persons</i>	din aceștia, из них заработная плат of whom, the sa		
		pînă la до under 1000 lei / леї / lei	1000,1-2000 lei / леї / lei	2000,1 - 3000 lei / леї / lei
<i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>				
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	7,0	0,5	23,4	29,8
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	10,8	0,2	11,7	20,9
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i>	7,1	0,1	17,0	38,3
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i>	43,7	0,1	10,2	10,8
Învățământ <i>Образование</i> <i>Education</i>	84,7	0,1	33,5	16,4
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	46,6	–	17,5	28,0
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	10,1	0,7	43,4	28,0
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	3,3	0,1	32,2	16,9

¹ Unitățile economice (sectorul real) cu 4 și mai mulți salariați și toate unitățile bugetare, indiferent de numărul de salariați / *Хозяйствующие субъекты (реальный сектор) с численностью 4 и более человек и все бюджетные организации, независимо от численности работающих / Real sector units with 4 and more employed persons and all budgetary institutions, regardless of the number of employees.*

IMII CÎȘTIGULUI SALARIAL, în septembrie 2015¹

 РАМ ОПЛАТЫ ТРУДА в сент ябре 2015 года¹

 EARNING SIZE, in September, 2015¹

salariul cărora este calculat în mărime (în % față de total salariați): на которых начислена в размере (в % к общему числу рабочих и служащих): Salary is calculated in amount of (in % to the total number of employees):						Salariul mediu calculat în septembrie personalului care a lucrat o lună întreagă, lei Средняя заработная плата, начисленная в сентябре работающим за полный месяц, лей Average salary, calculated in September for the personnel which worked a whole month, lei
3000,1 - 4000 lei / лей / lei	4000,1 - 5000 lei / лей / lei	5000,1 - 6000 lei / лей / lei	6000,1 - 7000 lei / лей / lei	7000,1 - 8000 lei / лей / lei	peste свыше over 8000 lei / лей / lei	
16,5	13,4	9,9	6,0	3,5	7,8	4379,8
18,5	11,5	5,4	2,1	1,6	3,7	3347,3
17,2	13,6	10,6	7,6	5,4	11,4	4864,9
18,7	17,6	10,7	6,1	4,3	12,2	4785,3
19,1	13,9	9,6	6,2	3,9	7,4	4414,1
6,5	12,1	17,6	15,5	12,5	33,3	7546,0
16,7	12,8	8,5	8,0	7,3	11,9	4696,7
18,9	13,5	10,4	5,9	3,7	10,4	4616,1
19,1	10,5	6,3	4,0	2,5	6,8	3974,0
17,7	12,0	6,9	5,4	3,9	9,6	4575,5
12,8	6,9	3,0	1,6	1,2	3,0	3076,3
9,1	13,3	10,9	9,6	7,2	34,1	9484,4
13,1	17,0	13,3	8,6	7,2	25,7	7611,1

salariul cărora este calculat în mărime (în % față de total salariați): за которых начислена в размере (в % к общему числу рабочих и служащих): Salary is calculated in amount of (in % to the total number of employees):						Salariul mediu calculat în septembrie personalului care a lucrat o lună întreagă, lei Средняя заработная плата, начисленная в сентябре работающим за полный месяц, лей Average salary, calculated in September for the personnel which worked a whole month, lei
3000,1 - 4000 lei / лей / lei	4000,1 - 5000 lei / лей / lei	5000,1 - 6000 lei / лей / lei	6000,1 - 7000 lei / лей / lei	7000,1 - 8000 lei / лей / lei	peste свыше over 8000 lei / лей / lei	
19,1	10,1	5,9	3,5	2,4	5,3	3873,6
16,3	13,9	9,1	6,6	4,6	16,8	6160,6
19,5	9,8	5,7	2,7	1,8	5,1	3724,2
14,6	20,9	22,1	11,9	4,4	5,1	4903,0
15,1	14,3	10,3	5,6	2,3	2,5	3423,4
17,9	13,3	8,4	5,5	4,0	5,4	3985,2
13,1	7,1	3,5	1,5	1,0	1,7	2734,7
9,9	7,6	4,3	4,0	4,1	21,0	6670,6

4.2. VENITURILE ȘI CHELTUIELILE GOSPODĂRIILOR

ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
HOUSEHOLDS INCOMES AND EXPENDITURES

Precizări metodologice

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice (CBGC) este un studiu selectiv care are drept scop determinarea multiaspectuală a nivelului de trai al populației prin prisma veniturilor, cheltuielilor, consumului, condițiilor de trai și a altor indicatori.

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice se efectuează lunar, pe un eșantion reprezentativ la nivel de țară și pe medii de reședință. Anual sunt cercetate circa 5 mii gospodării (fără localitățile din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender).

Rezultatele cercetării se elaborează trimestrial și anual. Informația generală privind gospodăriile cercetate se colectează în baza unui interviu „față în față”, iar pentru colectarea informației privind veniturile și cheltuielile gospodăriei se utilizează registre de evidență zilnică a acestora.

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor bănești și în natură obținute din activitatea salarizată, agricolă, individuală, din indemnizații sociale, precum și din alte surse de venit.

Veniturile disponibile bănești – suma mijloacelor bănești provenite din activitatea salarizată și antreprenoriat, beneficii sociale, de la realizarea producției agricole din gospodăria auxiliară, venituri din proprietate, alte transferuri curente (inclusiv sumele bănești primite gratuit).

Veniturile disponibile în natură – contravaloarea consumului provenit din resursele proprii ale gospodăriei (din gospodăria auxiliară, stocuri etc.), precum și produsele primite gratis de la locul de muncă (exclusiv drepturile salariale), locul de studii, persoane particulare etc.

Coefficientul Gini stabilește gradul de deviere a repartiției efective a volumului veniturilor disponibile după grupe egale de populație de la linia repartiției uniforme a veniturilor. Mărimea statistică a indicelui variază de la 0 la 1. Cu cât valoarea acestui indicator este mai mare, cu atât mai puțin omogenă este repartiția volumului veniturilor populației în societate.

Grupele de quintile se construiesc prin gruparea populației conform nivelului cheltuielilor de consum. Mai întâi populația se grupează în ordinea creșterii cheltuielilor medii de consum pe o persoană, apoi este împărțită în 5 grupe egale, din care fiecare cuprinde 20% din populație. Ca rezultat, I quintilă cuprinde 20% din populația cea mai puțin asigurată, a II-a quintilă – următoarele 20% etc., a V-a quintilă – 20% din populația cea mai bine asigurată (cele mai mari cheltuieli de consum pe o persoană).

Cheltuielile de consum ale gospodăriei – totalitatea cheltuielilor curente pentru produse alimentare, nealimentare și servicii.

Методологические пояснения

Обследование бюджетов домашних хозяйств – это выборочное обследование, основной целью которого является всестороннее измерение уровня жизни населения через призму доходов, расходов, потребления, условий жизни и других показателей.

Обследование бюджетов домашних хозяйств осуществляется ежемесячно на основе выборки, репрезентативной на уровне страны в целом и места проживания обследуемых. В течение года обследуется около 5 тысяч домохозяйств (без территорий левобережья Днестра и муниципия Бендер).

Результаты обследования обобщаются ежеквартально и в целом за год. Информация, касающаяся общих характеристик обследуемых домохозяйств, собирается путем проведения интервью «лицом к лицу», а для сбора данных о доходах и расходах домохозяйств используется метод ежедневной саморегистрации.

Располагаемые доходы домашних хозяйств – совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.

Располагаемые денежные доходы – объем денежных средств, полученных от наемного труда и предпринимательской деятельности, социальные выплаты, от реализации сельскохозяйственной продукции из подсобного хозяйства, до-

ходы от собственности, другие текущие трансферты (включая денежные суммы, полученные в подарок).

Располагаемые доходы в натуре – стоимость потребленных продуктов из собственных источников (из личного подсобного хозяйства, запасов и т.д.), а также продукты, полученные бесплатно с места работы (кроме заработной платы), с места учебы, от частных лиц и т.д.

Коэффициент Джини характеризует степень отклонения фактического распределения объема располагаемых доходов населения от линии их равномерного распределения. Его величина может варьировать от 0 до 1. При этом, чем выше значение показателя, тем неравномернее распределены доходы в обществе.

Квинтильные группы строятся путем группировки населения по уровню потребительских расходов. Первоначально население группируется в порядке возрастания среднедушевых потребительских расходов, а затем делится на 5 равных групп, каждая из которых включает 20% населения. В результате, I квинтильная группа включает 20% наименее обеспеченного населения, II квинтильная группа – последующие 20% и т.д., а V квинтильная группа – 20% наиболее обеспеченного населения (с наибольшими потребительскими расходами на одного члена семьи).

Потребительские расходы домашних хозяйств – все текущие расходы на продовольственные и непродовольственные товары и услуги.

Methodological notes

Household budget survey (HBS) is a sample survey, the main purpose of which is multifunctional definition of the population living standard from the perspective of incomes, expenditures, consumption, living conditions and other indicators.

Household budget survey is monthly conducted on a representative sample by country and area of residence. Yearly approximately 5 thousand households (without the localities from the left side of river Nistru and municipality Bender) are covered in the survey.

The results of the survey are developed quarterly and annually. General information on households is collected through a "face to face" interview, but as for data on household's incomes and expenditures the collection is based on daily records of households on the current incomes and expenditures.

Household disposable income includes all money income and benefits in kind obtained from the remunerated activity, agricultural, entrepreneurial activity, from social allowances and other income sources.

Monetary disposable incomes – the amount of monetary means, obtained from remunerated and entrepreneurial activity, social benefits, sale of agricultural production from auxiliary household, incomes from ownership, other current transfers (including the amounts received for free).

Disposable incomes in kind – the value of products consumed from own resources of the household (auxiliary household, stocks etc.), goods received free of charge from the work place (excluding the wage entitlements), from educational institutions, individuals etc.

Gini coefficient establishes the degree of deviation of the effective distribution of the volume of disposable incomes by equal population groups from the limit of uniform distribution of incomes. Statistical value of the index varies from 0 to 1. Thus, the higher is the value of indicator, the more irregular distribution of incomes in society is.

Quintiles groups are created by grouping the population according to the level of consumption expenditures. Initially, the population is grouped in ascending order of the average consumption expenditures per person, then divided into 5 equal groups, each representing 20% of population. As a result, the I quintile group covers 20% of least welfare population, the II quintile group – the following 20% etc., while the V quintile group – 20% of the most welfare population (the highest consumption expenditures per person).

Consumption expenditures of households – the totality of current expenditures for foodstuff and non-foodstuff products and services.

4.2.1. STRUCTURA VENITURILOR DISPONIBILE ALE GOSPODĂRIILOR, PE MEDII

СТРУКТУРА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
STRUCTURE OF DISPOSABLE INCOMES OF HOUSEHOLDS, BY AREA

procente / проценты / percentage

	2014			2015		
	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv venituri provenite din: в том числе доходы от: including incomes from:						
activitate salarizată работ ы по найму remunerated activity	41,6	54,0	28,4	41,4	53,9	27,8
activitate individuală agricolă индивидуальной сельскохозяйственной деятельности и self-employment in agriculture	9,5	1,6	18,1	9,0	1,1	17,5
activitate individuală non-agricolă индивидуальной несельскохозяйственной деятельности и self-employment in non-agricultural sector	6,6	7,2	5,9	6,9	7,5	6,3
proprietate собственности property	0,1	0,2	0,0	0,2	0,3	0,0
prestații sociale социальных выплат social payments	20,2	19,4	21,2	20,9	19,9	22,0
alte surse других источников other sources	21,9	17,7	26,4	21,6	17,2	26,3

4.2.2. STRUCTURA VENITURILOR DISPONIBILE ALE GOSPODĂRIILOR, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2015

СТРУКТУРА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2015 году

STRUCTURE OF DISPOSABLE INCOMES OF HOUSEHOLDS, BY QUINTILES GROUPS, in 2015

procente / проценты / percentage

	Grupe de quintile Квинтильные группы Quintiles groups				
	I	II	III	IV	V
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv venituri provenite din: <i>в том числе доходы от:</i> <i>including incomes from:</i>					
activitate salarizată <i>работы по найму</i> <i>remunerated activity</i>	30,2	32,0	35,5	43,8	50,6
activitate individuală agricolă <i>индивидуальной сельскохозяйственной деятельности</i> <i>self-employment in agriculture</i>	18,9	15,3	11,3	6,8	3,4
activitate individuală non-agricolă <i>индивидуальной несельскохозяйственной деятельности</i> <i>self-employment in non-agricultural sector</i>	4,7	6,2	6,1	6,5	8,7
proprietate <i>собственности</i> <i>property</i>	0,0	0,0	0,1	0,2	0,4
prestații sociale <i>социальных выплат</i> <i>social payments</i>	24,1	26,8	25,6	20,7	15,0
alte surse <i>других источников</i> <i>other sources</i>	22,2	19,6	21,4	22,0	22,0

4.2.3. REPARTIZAREA POPULAȚIEI DUPĂ MĂRIMEA VENITURILOR BĂNEȘTI DISPONIBILE, în 2015

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО УРОВНЮ ДЕНЕЖНЫХ РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ в 2015 году

DISTRIBUTION OF POPULATION BY LEVEL OF DISPOSABLE MONETARY INCOMES, in 2015

procente / проценты / percentage

	Total Всего Total	din care: / в т о м числе: / of which:	
		urbană городское urban	rurală сельское rural
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0
din care, cu venit mediu disponibil lunar pe o persoană, lei: в том числе со среднедушевым располагаемым доходом в месяц, лей: of which, average monthly disposable income per capita, lei:			
pînă la 200 / до 200 / up to 200	1,7	0,4	2,8
200,1 – 400,0	3,4	0,6	5,5
400,1 – 600,0	6,2	2,4	9,1
600,1 – 800,0	7,8	2,7	11,7
800,1 – 1000,0	10,4	5,9	13,7
1000,1 – 1200,0	10,5	7,4	12,8
1200,1 – 1400,0	8,6	7,9	9,2
1400,1 – 1600,0	8,0	9,4	7,0
1600,1 – 1800,0	6,4	7,8	5,4
1800,1 – 2000,0	6,4	8,4	4,9
2000,1 – 2200,0	4,8	6,2	3,7
2200,1 – 2400,0	4,8	7,1	3,1
2400,1 – 2600,0	3,7	5,3	2,5
2600,1 – 2800,0	2,8	4,4	1,5
2800,1 – 3000,0	2,3	4,2	0,9
3000,1 și peste / 3000,1 и выше / 3000,1 and over	12,2	20,0	6,2

4.2.4. REPARTIZAREA VOLUMULUI TOTAL AL VENITURILOR DISPONIBILE, PE GRUPE DE QUINTILE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЩЕГО ОБЪЕМА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ

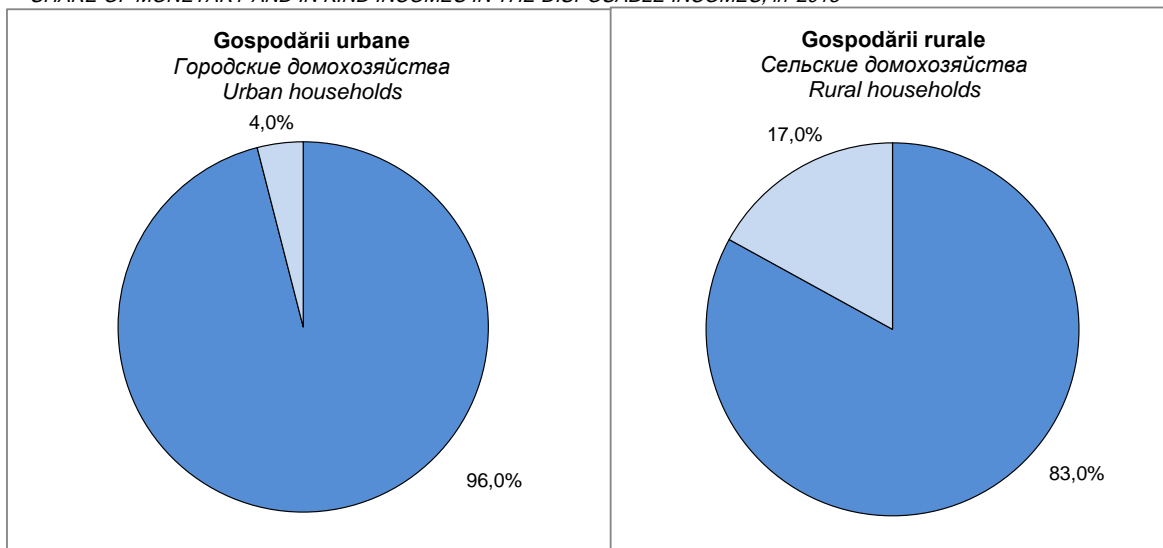
DISTRIBUTION OF TOTAL VOLUME OF DISPOSABLE INCOMES, BY QUINTILES GROUPS

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv pe grupe (a câte 20%) de quintile ale populației: в том числе по квинтильным (20%-ным) группам населения: including by quintiles groups (20% each) of population:						
I	6,5	6,9	7,4	7,2	7,5	7,7
II	12,1	12,4	12,5	12,4	12,9	12,7
III	16,5	16,7	16,6	16,7	17,0	16,7
IV	23,0	22,7	22,6	22,8	22,7	22,7
V	41,9	41,3	40,9	40,9	40,0	40,1
Coefficientul concentrării veniturilor (coeficientul Gini)	0,3520	0,3436	0,3350	0,3326	0,3225	0,3164
Коэффициент концентрации доходов (коэффициент Джини) Coefficient of income concentration (Gini coefficient)						
Raportul dintre veniturile disponibile a 20% din populație mai bine și mai puțin asigurată, ori	6,4	6,0	5,6	5,7	5,3	5,2
Соотношение располагаемых доходов 20% наиболее и наименее обеспеченного населения, раз Ratio of disposable incomes of quintile V and incomes of quintile I, times						

4.2.5. PONDEREA VENITURILOR BĂNEȘTI ȘI ÎN NATURĂ ÎN VENITURILE DISPONIBILE, în 2015

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДЕНЕЖНЫХ И НАТУРАЛЬНЫХ ПОСТУПЛЕНИЙ В РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДАХ НАСЕЛЕНИЯ
в 2015 году

SHARE OF MONETARY AND IN KIND INCOMES IN THE DISPOSABLE INCOMES, in 2015



■ Venituri bănești / *Денежные доходы* / Monetary incomes
■ Venituri în natură / *Натуральные поступления* / In kind incomes

	Gospodării urbane Городские домохозяйства Urban households	Gospodării rurale Сельские домохозяйства Rural households
Venituri bănești / <i>Денежные доходы</i> / Monetary incomes	96,0	83,0
Venituri în natură / <i>Натуральные поступления</i> / In kind incomes	4,0	17,0

4.2.6. STRUCTURA CHELTUIELILOR DE CONSUM ALE GOSPODĂRIILOR, PE MEDII

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
STRUCTURE OF CONSUMPTION EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS, BY AREA

	procente / проценты / percentage					
	2014			2015		
	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, pentru / в том числе на / of which, for:						
produse alimentare / продукты питания / food	43,8	42,1	45,6	42,1	39,6	44,8
băuturi alcoolice, tutun алкогольные напитки, табак alcoholic drinks, tobacco	1,3	1,1	1,5	1,4	1,3	1,6
îmbrăcămintă, încălțăminte одежду, обувь clothing and footwear	10,6	9,8	11,5	11,2	10,5	12,0
întreținerea locuinței содержание жилья household maintenance	18,9	20,0	17,9	17,9	18,7	17,0
dotarea locuinței обустройство жилья dwelling equipment	3,5	3,1	4,0	3,9	3,6	4,3
îngrijire medicală și sănătate здоровье medical care and health	5,6	5,4	5,9	6,5	6,4	6,6
transport / транспорт / transport	4,3	4,8	3,9	4,5	5,0	4,1
comunicații / связь / communication	4,3	4,6	4,0	4,3	4,6	4,0
agrement / отдых / entertainment	1,3	1,7	0,8	1,4	2,0	0,7
învățămînt / образование / education	0,7	0,9	0,5	0,7	0,7	0,6
hoteluri, restaurante, cafenele etc. гостиницы, рестораны, кафе и т.д. hotels, restaurants, cafes etc.	1,4	2,3	0,6	1,7	2,9	0,5
diverse / разное / miscellaneous	4,0	4,2	3,8	4,4	4,8	4,0

4.2.7. CHELTUIELILE DE CONSUM ALE GOSPODĂRIILOR, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2015

ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2015 году

CONSUMPTION EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS, BY QUINTILES GROUPS, in 2015

procente / проценты / percentage

	Grupe de quintile				
	Квинтильные группы				
	Quintiles groups				
	I	II	III	IV	V
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, pentru:					
в том числе на:					
of which, for:					
produse alimentare	53,9	48,7	46,3	42,3	34,0
продукты питания					
food					
băuturi alcoolice, tutun	1,7	1,5	1,4	1,2	1,4
алкогольные напитки, табак					
alcoholic drinks, tobacco					
îmbrăcăminte, încălțăminte	11,1	11,2	11,2	11,4	11,1
одежду, обувь					
clothing and footwear					
întreținerea locuinței	15,7	17,6	18,0	18,3	18,3
содержание жилья					
household maintenance					
dotarea locuinței	3,1	3,6	3,6	3,8	4,5
обустройство жилья					
dwelling equipment					
îngrijire medicală și sănătate	4,3	5,1	6,0	6,3	8,0
здоровье					
medical care and health					
transport	1,4	2,8	3,3	4,2	6,9
транспорт					
transport					
comunicații	3,7	4,3	4,2	4,5	4,4
связь					
communication					
agrement	0,8	0,8	0,9	1,1	2,1
отдыхотдых					
entertainment					
învățămînt	0,3	0,4	0,5	1,0	0,7
образование					
education					
hoteluri, restaurante, cafenele etc.	0,2	0,4	0,6	1,5	3,4
гостиницы, рестораны, кафе и т.д.					
hotels, restaurants, cafes etc.					
diverse	3,9	3,7	4,0	4,3	5,2
разное					
miscellaneous					

4.2.8. DOTAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ
HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS

bucăți la 100 gospodării / шт ук на 100 домашних хозяйств в / units per 100 households

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Televizoare / Телевизоры / TV sets	101	102	101	103	105	106
Frigidere, congelatoare Холодильники, морозильники Refrigerators, freezers	88	90	90	92	94	95
Computere / Компьютеры / Computers	24	31	36	40	44	51
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mechanic washing machines	34	31	30	30	31	29
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	33	37	39	42	46	50
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	49	53	52	53	56	58
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	19	19	19	20	20	23

4.2.9. DOTAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ, PE MEDII (în procente față de total gospodării)

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

(в процент ах к общему числу домашних хозяйств в)

HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY AREA (in percent to the total number of households)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total						
Televizoare / Телевизоры / TV sets	93,9	93,2	93,3	94,2	96,6	96,5
Frigidere, congelatoare <i>Холодильники, морозильники</i> Refrigerators, freezers	84,2	86,1	86,6	88,0	92,0	93,0
Computere / Компьютеры / Computers	23,1	30,1	34,9	38,2	42,2	47,0
Mașini mecanice de spălat rufe <i>Стиральные машины механические</i> Mechanic washing machines	33,4	30,8	30,3	30,4	31,0	28,5
Mașini automate de spălat rufe <i>Стиральные машины автоматические</i> Automating washing machines	32,7	37,4	38,7	41,7	46,4	50,1
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	48,6	52,4	51,4	52,5	55,8	57,5
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	18,9	18,6	18,6	19,7	19,4	22,2
Localități urbane / Городская местность / Urban area						
Televizoare / Телевизоры / TV sets	96,5	95,2	94,0	95,1	98,2	97,7
Frigidere, congelatoare <i>Холодильники, морозильники</i> Refrigerators, freezers	92,7	93,9	91,7	92,8	97,9	97,9
Computere / Компьютеры / Computers	38,9	45,2	50,8	50,5	55,2	59,9
Mașini mecanice de spălat rufe <i>Стиральные машины механические</i> Mechanic washing machines	20,4	17,8	17,1	16,2	16,3	14,3
Mașini automate de spălat rufe <i>Стиральные машины автоматические</i> Automating washing machines	57,4	62,5	62,9	64,6	72,2	75,0
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	67,9	73,5	71,0	69,8	74,4	76,2
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	21,4	20,4	20,5	20,2	19,4	24,0
Localități rurale / Сельская местность / Rural area						
Televizoare / Телевизоры / TV sets	91,8	91,6	92,7	93,5	95,2	95,6
Frigidere, congelatoare <i>Холодильники, морозильники</i> Refrigerators, freezers	77,5	80,0	82,4	84,0	87,3	89,0
Computere / Компьютеры / Computers	10,7	18,2	22,1	27,9	31,6	36,6
Mașini mecanice de spălat rufe <i>Стиральные машины механические</i> Mechanic washing machines	43,6	41,1	41,1	42,3	42,9	39,9
Mașini automate de spălat rufe <i>Стиральные машины автоматические</i> Automating washing machines	13,3	17,4	19,0	22,6	25,4	30,2
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	33,4	35,7	35,5	38,1	40,7	42,6
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	16,9	17,2	17,2	19,3	19,4	20,8

4.2.10. DOTAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ, PE GRUPE DE QUINTILE

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ
HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY QUINTILES GROUPS

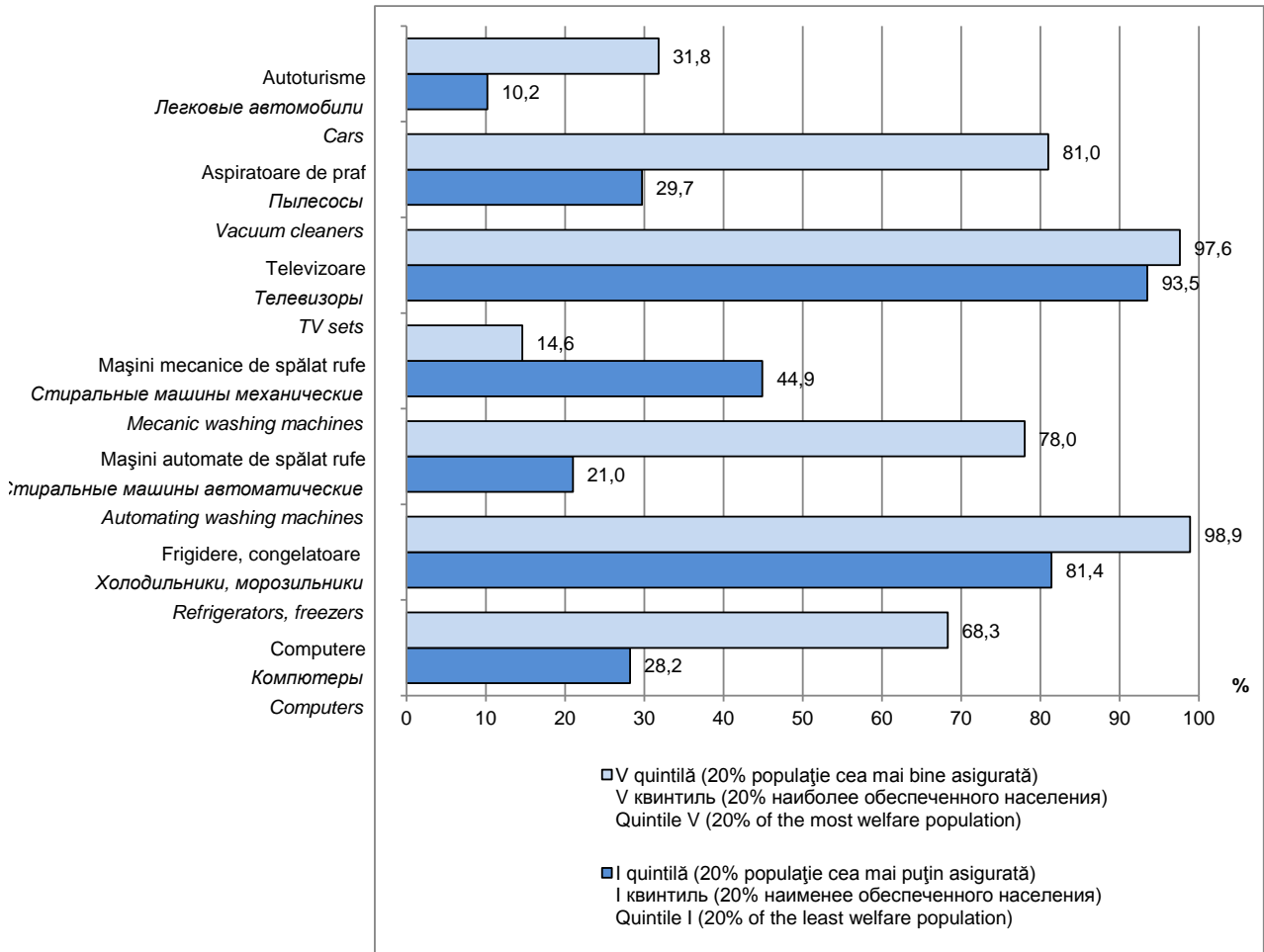
bucăți la 100 gospodării / штук на 100 домашних хозяйств / units per 100 households

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
I quintilă / I квинт иль / Quintile I						
Televizoare / Телевизоры / TV sets	90	91	93	94	95	98
Frigidere, congelatoare Холодильники, морозильники Refrigerators, freezers	67	72	74	75	79	82
Computere / Компьютеры / Computers	4	9	13	17	24	29
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mechanic washing machines	40	39	40	43	44	45
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	8	11	11	13	17	21
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	19	25	25	25	29	30
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	8	8	7	10	8	10
V quintilă / V квинт иль / Quintile V						
Televizoare / Телевизоры / TV sets	106	108	104	111	113	114
Frigidere, congelatoare Холодильники, морозильники Refrigerators, freezers	96	98	94	96	102	103
Computere / Компьютеры / Computers	47	56	63	64	66	75
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mechanic washing machines	21	19	18	18	16	15
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	59	64	63	68	74	78
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	73	76	73	75	78	82
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	33	31	31	31	32	32

4.2.11. DOTAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2015

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2015 году

HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY QUINTILES GROUPS, in 2015



I quintilă (20% populație cea mai puțin asigurată) I квинтиль (20% наименее обеспеченное население)	28,2	81,4	21,0	44,9	93,5	29,7	10,2
V quintilă (20% populație cea mai bine asigurată) V квинтиль (20% наиболее обеспеченное население)	68,3	98,9	78,0	14,6	97,6	81,0	31,8

5. PREȚURI ЦЕНЫ PRICES

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind prețurile și tarifele la mărfuri și servicii cu plată prestate populației.

Источник данных

Статистическая отчетность регистрации цен и тарифов на товары и платные услуги, оказанные населению.

Data source

Statistical reports on prices and tariffs for goods and services provided to population.

Precizări metodologice

Indicele prețurilor de consum este un indicator de evaluare, care caracterizează și furnizează o estimare a evoluției de ansamblu a prețurilor la mărfurile cumpărate și a tarifelor la serviciile utilizate de către populație pentru satisfacerea necesităților de trai într-o anumită perioadă (denumită perioadă curentă) față de o perioadă fixă (denumită perioadă de bază).

Calculul indicelui se efectuează în baza structurii cheltuielilor gospodăriilor și a prețurilor înregistrate la 1200 mărfuri și servicii reprezentative în toate formele de comerț și prestări de servicii, în 900 de puncte amplasate în 8 orașe ale țării.

În calculul acestui indice se iau în considerare numai elementele care intră în consumul populației (excluzând autoconsumul de bunuri și servicii din producția proprie a gospodăriei familiale; cheltuielile în formă de impozite, taxe, amenzi, dobânzi plătite la credite, rate de asigurare și altele).

Nomenclatorul produselor alimentare, nealimentare și al serviciilor, pentru care se înregistrează prețurile și tarifele, include mărfurile și serviciile cu cea mai mare pondere în cheltuielile de consum ale populației, astfel încât schimbarea prețurilor acestora să reflecte evoluția prețurilor grupei din care ele fac parte.

Indicele prețurilor la producția agricolă vîndută de gospodăriile agricole se calculează în baza prețurilor medii efective, stabilite la producția vîndută în anul de raport, în procente față de anul precedent.

Indicele prețurilor producției industriale determină evoluția prețurilor la produsele industriale la primul nivel de comercializare (fără taxa pe valoarea adăugată și accize). Indicele se calculează lunar, în baza observărilor statistice ale prețurilor la 1860 de produse reprezentative în circa 300 întreprinderi industriale.

Cercetarea prețurilor produselor este bazată pe Nomenclatorul produselor industriale PRODMOLD-2013, armonizat la standardul european PRODCOM, lista 2013.

Indicele prețurilor în construcții – raportul prețurilor curente la lucrările de construcții-montaj, înregistrate trimestrial în 100 organizații reprezentative, către prețurile de deviz ale anului 1991 și prețurile anului precedent.

Indicii valorii unitare ai comerțului exterior caracterizează variația valorii exporturilor și importurilor în baza schimbării prețurilor, în timp ce volumele fizice rămîn neschimbate. Calcularea indicilor valorii unitare se efectuează în baza datelor obținute din declarațiile vamale atât pe total exporturi și importuri, cît și separat, pentru fiecare marfă și grup de mărfuri. În mărfurile alese pentru calcul (mărfuri reprezentative) se includ toate mărfurile omogene din Nomenclatorul mărfurilor, codificate la nivel de 9 simboluri, cu informații disponibile asupra cantității și costului, prezente atât în perioada de raport, cît și în perioada de bază. Drept bază pentru calcularea indicilor valorii unitare se ia anul precedent.

Методологические пояснения

Индекс потребительских цен является оценочным показателем, характеризующим изменения общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые, используемые или оплачиваемые населением для удовлетворения своих потребностей за указанный период (называемый текущим) по сравнению с установленным периодом (называемым базисным).

Расчет индексов производится на базе структуры расходов домашних хозяйств и регистрации цен на 1200 товаров (услуг)-представителей во всех формах торговли и сферы услуг, в 900 пунктах 8 городов страны.

При расчете данного индекса берутся во внимание только элементы, входящие в потребление населением (исключая потребление продуктов питания и услуг, производимых в семье; расходы на налоги, штрафы, страховые взносы и т.д.).

Расчет индексов производится ежемесячно на основе статистических наблюдений цен 1860 товаров-представителей на около 300 промышленных предприятиях.

Наблюдение цен на товары основано на Номенклатуре промышленных товаров PRODMOLD-2013, гармонизированной с европейским стандартом PRODCOM, список 2013 года.

Индекс цен в строительстве – соотношение текущих цен на строительные-монтажные работы, регистрируемые ежеквартально 100 организациями-представителями, к сметным ценам 1991 года и к ценам предыдущего года.

Индексы стоимости единицы товара внешней торговли характеризуют изменение стоимос-

ти товаров и услуг, на которые регистрируются цены и тарифы, включает товары и услуги с наибольшим удельным весом в потребительских расходах населения, т.е. изменение этих цен влияет на изменение цен группы товаров, в которую они входят.

Индекс цен на продукцию сельского хозяйства, реализуемую сельскохозяйственными предприятиями, рассчитывается на основе средних фактических цен, сложившихся на продукцию, проданную по различным каналам в отчетном году, в процентах к предыдущему году.

Индекс цен промышленной продукции определяет динамику цен на промышленную продукцию на первом этапе продаж (без налога на добавочную стоимость и акцизов). Индекс рассчитывается по экспорту и импорту за счет изменения цен, при этом физические объемы остаются неизменными. Расчет индексов стоимости единицы товара производится на основе данных таможенных деклараций как в целом по экспорту и импорту, так и по каждой товарной группе и товару в отдельности. К товарам, отбираемым для расчета (товарам-представителям), относятся все однородные товары с девятизначными кодами Товарной номенклатуры, имеющие данные о количестве и стоимости, присутствующие как в отчетном, так и в базисном периодах. Базой для расчета индексов стоимости единицы товара является предыдущий год.

Methodological notes

Consumer Price Index is an estimative indicator, which characterizes the general trends of the prices for purchased goods and the tariffs for services used by the population, in order to satisfy their needs over a certain period of time (current period) in comparison to a fixed period (base period).

The calculation of indices is based on the structure of households expenditures and the prices recorded for 1200 goods and services, representative in all forms of trade and services provided, in 900 centres of 8 cities of the country.

For the calculation of the given index, there are taken into consideration only the elements included in the population consumption (excluding the own consumption of goods and services; expenditures for taxes, fines, interest rates, securities and other).

The list of foodstuff and non-foodstuff products and services, for which the prices and tariffs are registered, includes the goods and services with the highest weight in the consumption expenditures of the population, thus the change of their prices would reflect the trend of the group prices, to which they belong.

Price Index for agricultural production, sold by agricultural enterprises, is calculated based on effective average prices, set up for the production, sold during the reporting year, in percentage to the previous year.

Price Index for industrial production determines the trend of prices for industrial production at the first stage of shipping (without value added tax and excises). The index is calculated monthly, based on statistical records of prices for 1860 representative products in approximately 300 industrial enterprises.

The research of product prices is based on the PRODMOLD 2013 nomenclature of industrial products, harmonized at European standard, 2013 list.

Price Index in construction is the ratio between the current prices for construction-assembly works, registered quarterly in 100 representative enterprises to the estimate prices from 1991 and prices from the previous year.

Unit value Indices of external trade characterize the changes in value of exports and imports based on the changes of prices, while the volumes are the same. The calculation of unit value indices is based on the data obtained from custom declarations for total exports and imports, and separately for every good, group of goods. The goods selected for the calculations (representative goods) include all homogenous commodities codified according to the Nomenclature of goods, at the 9 digit level, with the information available on quantity and cost, for the reporting and for the base period. The base period for the calculation of unit value indices is considered the previous year.

5.1. INDICIILE PREȚURILOR, PE SECTOARE ALE ECONOMIEI (în medie pe an; anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ (в среднем за год; предыдущий год = 100)

PRICE INDICES, BY SECTORS OF ECONOMY (average per year; previous year = 100)

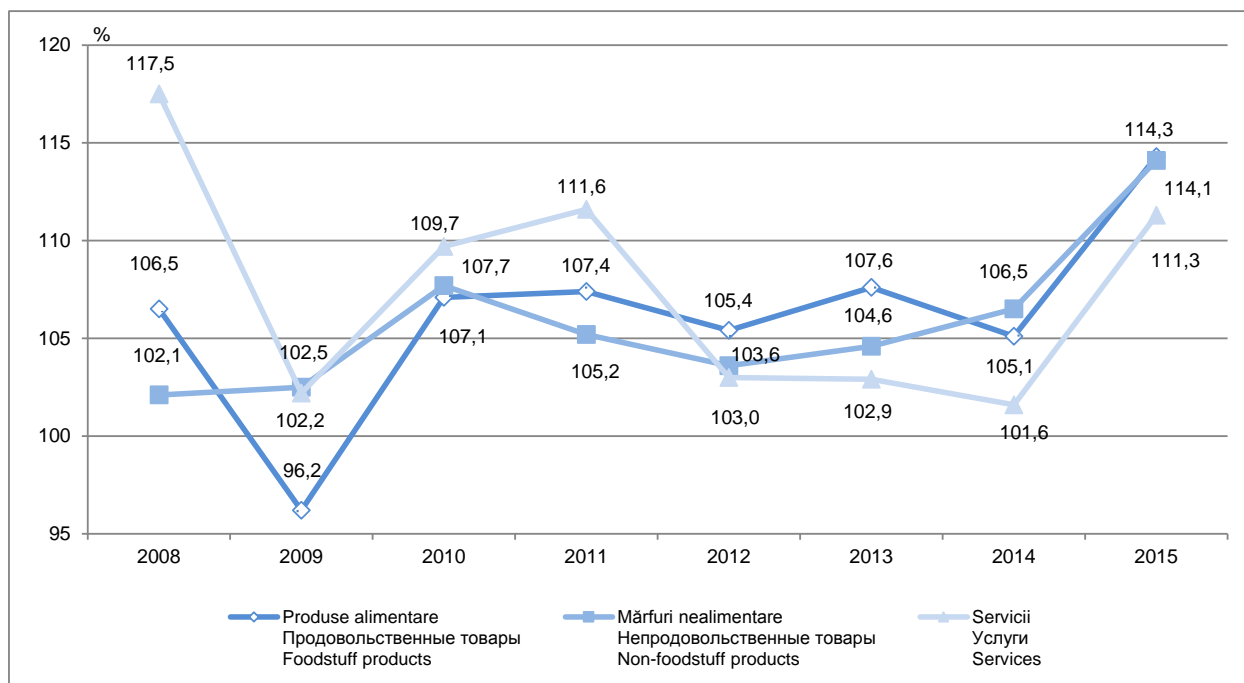
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Indicele prețurilor de consum la mărfuri și servicii <i>Индекс потребительских цен на товары и услуги</i> <i>Consumer Price Index for goods and services</i>	112,7	100,0	107,4	107,6	104,6	104,6	105,1	109,7
mărfuri – total <i>товары – всего</i> <i>goods – total</i>	111,7	97,4	106,5	107,0	104,0	105,5	106,1	110,9
produse alimentare <i>продовольственные товары</i> <i>foodstuff products</i>	115,6	94,4	105,7	108,4	103,8	106,6	106,5	109,8
mărfuri nealimentare <i>непродовольственные товары</i> <i>non-foodstuff products</i>	108,3	99,7	107,3	105,8	104,2	104,3	105,5	111,8
servicii <i>услуги</i> <i>services</i>	116,5	108,2	109,1	108,8	106,2	102,6	102,5	106,2
Indicele prețurilor producției industriale <i>Индекс цен промышленной продукции</i> <i>Price Index for industrial production</i>	110,4	97,0	107,9	106,8	105,7 ¹	103,2 ¹	105,5 ¹	106,3 ¹
Indicele prețurilor la producția vândută de întreprinderile agricole <i>Индекс цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями</i> <i>Price Index of production sold by agricultural enterprises</i>	85,8	81,5	142,9	110,0	117,7	77,8	106,6	122,5
Indicele prețurilor în construcții <i>Индекс цен в строительстве</i> <i>Price Index in construction</i>	116,2	91,7	101,2	105,9	105,4	107,0	106,5	110,2
din care, la lucrările de construcții-montaj <i>в том числе на строительномонтажные работы</i> <i>of which, for construction-assembly works</i>	120,0	88,9	102,3	109,0	109,9	108,3	108,2	108,0
Indicele tarifelor la serviciile transporturilor de pasageri <i>Индекс тарифов на услуги пассажирского транспорта</i> <i>Tariff Index for the services of passenger transport</i>	117,6	103,3	108,7	101,7	100,5	106,0	110,9	102,0
Indicele tarifelor la serviciile comunicațiilor <i>Индекс тарифов на услуги связи</i> <i>Tariff Index for the communication services</i>	100,8	101,6	100,1	100,0	100,0	100,3	100,6	100,7
Indicii valorii unitare la mărfurile exportate <i>Индексы стоимости единицы экспортируемого товара</i> <i>Unit value Indices for exported goods</i>	113	87	103	107	97	98	94	83
Indicii valorii unitare la mărfurile importate <i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара</i> <i>Unit value Indices for imported goods</i>	116	89	103	110	99	99	96	79

¹ Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред.2 / Data are presented according to CAEM Rev.2 classification

5.2. INDICIILE PREȚURILOR DE CONSUM (decembrie anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН (декабрь предыдущего года = 100)

CONSUMER PRICE INDICES (December previous year = 100)



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Produse alimentare Продовольственные товары Foodstuff products	106,5	96,2	107,1	107,4	105,4	107,6	105,1	114,3
Mărfuri nealimentare Непродовольственные товары Non-foodstuff products	102,1	102,5	107,7	105,2	103,6	104,6	106,5	114,1
Servicii Услуги Services	117,5	102,2	109,7	111,6	103,0	102,9	101,6	111,3

5.3. INDICIILE PREȚURILOR DE CONSUM, PE PRINCIPALELE GRUPE DE MĂRFURI (decembrie anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ГРУППЫ ТОВАРОВ (декабрь предыдущего года = 100)

CONSUMER PRICE INDICES FOR THE MAIN GROUPS OF GOODS (December previous year = 100)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Produse alimentare	106,5	96,2	107,1	107,4	105,4	107,6	105,1	114,3
<i>Продовольственные товары</i>								
<i>Foodstuff products</i>								
pâine și produse de panificație <i>хлеб и хлебобулочные изделия</i> <i>bread and bakery products</i>	108,4	94,4	107,5	105,8	103,8	103,5	103,7	110,9
legume / овощи / <i>vegetables</i>	74,2	105,1	109,0	104,5	122,7	115,5	113,3	149,1
cartofi / картофель / <i>potatoes</i>	60,0	65,7	83,4	88,2	59,3	119,9	64,8	137,6
fructe / фрукты / <i>fruits</i>	90,1	94,2	107,5	114,1	111,4	97,7	119,7	133,9
ulei vegetal <i>растительное масло</i> <i>vegetable oil</i>	92,5	74,8	141,7	104,8	108,1	95,2	92,8	121,4
carne și produse din carne <i>мясо и мясопродукты</i> <i>meat and meat products</i>	133,1	95,2	99,2	105,4	108,4	105,0	102,2	101,9
pește și produse din pește <i>рыба и рыбопродукты</i> <i>fish and fish products</i>	99,0	104,4	107,1	105,9	106,6	105,1	103,7	113,5
lapte și produse lactate <i>молоко и молочные продукты</i> <i>milk and dairy products</i>	104,3	95,6	110,8	111,7	104,8	108,3	106,2	106,9
unt / масло животное / <i>butter</i>	98,1	98,9	116,3	106,5	104,2	111,7	104,8	102,2
ouă / яйца / <i>eggs</i>	102,7	79,3	100,3	132,3	119,5	112,9	113,6	107,1
zahăr / сахар / <i>sugar</i>	97,5	118,9	109,8	126,4	102,8	103,7	88,1	119,2
băuturi alcoolice <i>алкогольные напитки</i> <i>alcoholic drinks</i>	109,2	102,2	106,5	103,9	107,2	105,1	103,4	106,1
Mărfuri nealimentare	102,1	102,5	107,7	105,2	103,6	104,6	106,5	114,1
<i>Непродовольственные товары</i>								
<i>Non-foodstuff products</i>								
țesături / ткани / <i>textiles</i>	102,4	100,7	102,9	103,3	101,9	101,6	102,6	116,7
confecții / одежда / <i>clothing</i>	103,4	100,0	103,4	102,6	104,3	106,1	105,6	114,2
pentru adulți / для взрослых / <i>for adults</i>	102,7	99,8	103,0	102,0	104,1	106,0	105,6	114,1
pentru copii / для детей / <i>for children</i>	108,1	101,0	106,0	106,6	105,5	106,3	105,7	114,6
tricotaje / трикотаж / <i>knitwear</i>	104,8	102,4	102,3	104,8	104,5	105,3	104,0	114,2
galanterie / галантерея / <i>fancy goods</i>	113,7	104,3	106,7	103,3	102,2	105,9	103,1	114,0
încălțăminte / обувь / <i>footwear</i>	101,3	99,2	103,1	105,1	103,4	105,6	106,2	112,2
mobilă / мебель / <i>furniture</i>	105,7	101,1	103,2	102,3	102,8	103,2	103,4	114,1
sovoare / ковры / <i>carpets</i>	107,3	102,8	107,7	104,4	103,7	101,6	105,9	114,3
frigidere și congelatoare <i>холодильники и морозильники</i> <i>freezers and refrigerators</i>	97,5	100,5	104,6	100,9	101,4	104,5	107,5	126,2
mașini de spălat <i>стиральные машины</i> <i>washing machines</i>	95,5	101,3	105,2	99,8	100,5	102,7	107,6	125,0
detergenți sintetici <i>синтетические моющие средства</i> <i>synthetic detergents</i>	109,9	104,7	106,9	105,2	102,5	104,6	108,3	120,4
publicații tipărite <i>печатные издания</i> <i>printing publications</i>	106,9	102,5	104,6	102,3	103,9	102,0	104,2	110,2
televizoare / телевизоры / <i>TV sets</i>	94,2	99,5	106,7	95,7	97,9	102,2	101,8	111,7
articole de cosmetică și parfumerie <i>косметика и парфюмерия</i> <i>cosmetics and perfumery</i>	108,5	102,6	105,1	103,2	102,3	102,8	105,7	113,0
medicamente	104,3	119,5	105,4	96,9	101,4	104,2	105,6	120,0

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>медикаменты</i>								
<i>medicaments</i>								
materiale de construcție	106,4	96,8	103,2	115,2	102,9	104,7	105,4	110,7
<i>строительные материалы</i>								
<i>construction materials</i>								
combustibil / топливо / fuel	89,3	100,5	125,1	110,9	105,1	103,4	106,4	103,2
articole de tutun	103,3	108,6	122,9	108,4	118,6	107,6	113,6	111,5
<i>табачные изделия</i>								
<i>tobacco products</i>								

5.4. INDICIILE PREȚURILOR DE CONSUM LA SERVICIILE PRESTATE POPULAȚIEI (decembrie anul precedent = 100)
ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА УСЛУГИ, ОКАЗАННЫЕ НАСЕЛЕНИЮ (декабрь предыдущего года = 100)
CONSUMER PRICE INDICES FOR SERVICES PROVIDED TO POPULATION (December previous year = 100)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Servicii – total / Услуги – всего / Services – total	117,5	102,2	109,7	111,6	103,0	102,9	101,6	111,3
din care: / в том числе: / of which:								
Servicii sociale / Бытовые услуги / Social services								
igienă și cosmetică / гигиена и косметика / hygiene and cosmetics	126,0	104,4	102,8	104,1	103,9	106,4	106,0	108,6
servicii rituale / ритуальные услуги / ritual services	108,4	116,0	100,4	100,7	100,2	102,5	108,5	111,7
servicii de întreținere a copiilor în instituțiile preșcolare услуги по содержанию детей в детских дошкольных учреждениях services of children care in pre-school institutions	108,1	105,8	114,7	113,7	112,8	111,1	107,3	105,3
Servicii de cultură / Услуги учреждений культуры / Cultural services	106,4	104,7	125,2	107,8	101,9	102,3	101,0	105,3
cinema / кино / cinema	108,8	102,2	110,9	102,2	100,0	103,5	100,0	100,0
teatre / театры / theatres	102,7	105,5	152,1	111,9	103,5	102,3	104,1	116,0
Servicii de ocrotire a sănătății	108,8	102,5	102,5	104,4	106,8	102,3	102,0	104,9
Услуги здравоохранения Health protection services								
Servicii balneosanatoriale și de întemare a sănătății	107,1	103,7	113,2	101,0	101,0	100,0	100,0	114,6
Санаторно-курортные и оздоровительные услуги Sanatorial and curative services								
Servicii comunale / Коммунальные услуги / Communal services	129,2	100,2	118,9	122,0	103,6	101,5	100,8	117,5
aprovizionare cu energie electrică электрооснабжение electricity supply	115,2	100,9	120,4	110,3	107,3	100,0	100,0	134,5
aprovizionare cu apă și canalizare водоснабжение и канализация water supply and sewerage system	157,1	122,6	101,7	106,6	115,2	106,9	100,0	113,5
aprovizionare cu gaze / газоснабжение / gas supply	128,2	89,9	126,2	140,1	100,0	101,8	100,0	109,7
încălzire centrală / центральное отопление / central heating	175,9	100,0	125,3	142,7	100,0	100,0	100,0	100,0
aprovizionare cu apă caldă горячее водоснабжение hot-water supply	100,0	100,0	100,1	100,0	79,8	100,0	100,0	100,0
Servicii ale transportului de pasageri	120,1	105,0	103,4	100,4	101,8	115,8	100,9	102,5
Услуги пассажирского транспорта Passenger transport services								
auto / автомобильный / road	134,5	90,7	100,0	100,0	112,0	126,3	100,0	100,0
urban / городской / urban	113,9	116,5	106,1	100,4	100,0	108,2	100,1	100,8
feroviar / железнодорожный / railway	105,5	111,0	109,2	108,0	113,1	115,0	112,5	147,2
aerian / авиационный / air	84,2	103,9	93,4	96,0	140,7	117,1	98,1	111,5
Servicii de comunicații / Услуги связи / Communication services	99,0	102,1	100,0	100,0	100,0	100,6	100,4	100,8
poștale / почтовые / postal	108,9	117,7	100,4	100,0	110,2	100,0	104,4	154,8
comunicarea la distanță удаленная связь distance communication	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,6	100,4	100,8
Alimentație publică / Общественное питание / Public alimentation	115,0	104,1	109,5	111,0	103,9	103,4	100,4	111,7

5.5. INDICIILE LUNARI AI PREȚURILOR DE CONSUM, în 2015

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 2015 году

MONTHLY CONSUMER PRICE INDICES, in 2015

	Toate mărfurile și serviciile Все товары и услуги All goods and services	din care: / в т о м числе: / of which:		
		produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	servicii cu plată платные услуги paid services
Luna precedentă = 100				
Предыдущий месяц = 100				
Previous month = 100				
Ianuarie / Январь / January	100,8	100,9	100,9	100,4
Februarie / Февраль / February	102,2	102,1	103,7	100,3
Martie / Март / March	100,9	101,3	100,9	100,2
Aprilie / Апрель / April	101,0	101,7	100,7	100,7
Mai / Май / May	100,5	101,1	100,3	100,1
Iunie / Июнь / June	100,1	99,4	100,7	100,2
Iulie / Июль / July	99,5	97,5	100,7	100,5
August / Август / August	102,9	100,4	101,5	108,1
Septembrie / Сент ябрь / September	101,2	102,2	101,0	100,3
Octombrie / Окт ябрь / October	101,8	103,5	101,3	100,3
Noiembrie / Ноябрь / November	101,1	102,4	100,8	99,8
Decembrie / Декабрь / December	100,8	101,2	100,8	100,1
Decembrie anul precedent = 100				
Декабрь предыдущего года = 100				
December previous year = 100				
Ianuarie / Январь / January	100,8	100,9	100,9	100,4
Februarie / Февраль / February	103,1	103,1	104,6	100,8
Martie / Март / March	103,9	104,3	105,6	101,0
Aprilie / Апрель / April	105,0	106,1	106,3	101,7
Mai / Май / May	105,6	107,3	106,6	101,8
Iunie / Июнь / June	105,7	106,6	107,4	102,0
Iulie / Июль / July	105,2	103,9	108,2	102,5
August / Август / August	108,2	104,4	109,8	110,8
Septembrie / Сент ябрь / September	109,5	106,6	110,8	111,1
Octombrie / Окт ябрь / October	111,5	110,3	112,3	111,4
Noiembrie / Ноябрь / November	112,7	112,9	113,2	111,2
Decembrie / Декабрь / December	113,6	114,3	114,1	111,3

5.6. INDICIILE PREȚURILOR PRODUCĂTORILOR PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
(предыдущий год = 100)

PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES (previous year = 100)

	2012	2013	2014	2015
Industria / Промышленность / Industry	103,1	103,3	105,5	106,3
din care: / в том числе: / of which:				
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	104,7	101,6	103,9	104,4
Industria prelucrătoare / Обрабатывающая промышленность / Manufacturing industry	102,0	103,8	106,5	106,8
din care: / в том числе: / of which:				
Industria alimentară / Производство пищевых продуктов / Manufacture of food products	100,5	102,6	104,9	104,8
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов Production, processing and preserving of meat and meat products	103,5	102,4	106,0	105,6
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor Переработка и консервирование фруктов и овощей Processing and preserving of fruits and vegetables	100,0	105,4	111,4	97,5
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale Производство растительных и животных масел и жиров Manufacture of vegetable and animal oils and fats	96,8	106,0	100,4	109,0
Fabricarea produselor lactate Производство молочных продуктов Manufacture of dairy products	104,8	104,1	109,1	102,2
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și produselor din amidon Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов Manufacture of grain mill products, starches and starch products	66,2	96,3	103,0	106,4
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes	107,4	102,8	105,1	103,1
Fabricarea zahărului / Производство сахара / Manufacture of sugar	92,9	93,4	95,6	108,4
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	99,5	100,3	101,9	108,8
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor Производство готовых кормов для животных Manufacture of prepared animal feeds	100,3	100,0	100,0	98,6
Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков Distilling, rectifying and blending of spirits	118,1	104,7	106,0	110,0
Fabricarea vinurilor din struguri Производство вина из винограда Manufacture of wine from grape	106,0	112,8	105,6	109,9
Producția de băuturi răcoritoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	101,2	97,8	108,2	103,1
Fabricarea produselor din tutun Производство табачных изделий Manufacture of tobacco products	89,6	95,8	125,8	135,7
Fabricarea produselor textile / Производство текстильных изделий / Manufacture of textiles	104,5	100,9	103,3	113,4
Fabricarea de covoare și mochete Производство ковров и ковровых изделий Manufacture of carpets and rugs	102,0	102,2	109,6	104,8
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte / Производство одежды / Manufacture of wearing apparel	104,7	103,1	111,9	105,8
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțămintei; prepararea și vopsirea blănușilor Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur	95,3	99,9	103,5	102,4

	2012	2013	2014	2015
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele <i>Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи</i> <i>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</i>	80,4	119,3	119,4	106,1
Fabricarea încălțămintei / <i>Производство обуви / Manufacture of footwear</i>	99,6	96,3	100,6	101,6
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i> <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	91,5	104,6	108,3	106,4
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie <i>Производство бумаги и бумажной продукции</i> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	102,0	105,7	107,6	112,5
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice <i>Производство химических веществ и химических продуктов</i> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	102,1	109,2	107,2	108,3
Fabricarea săpunurilor, detergenților și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie <i>Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	103,3	114,9	110,5	115,0
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice <i>Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	98,9	84,8	100,2	103,0
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	105,5	105,6	108,8	102,8
Fabricarea altor produse din minerale nemetalice <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	101,0	104,1	105,8	105,2
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	97,5	103,2	107,9	108,2
Fabricarea cărămidilor, țiglelor și altor produse pentru construcții, din argilă arsă <i>Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины</i> <i>Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay</i>	99,4	94,8	98,7	104,7
Fabricarea cimentului, varului și ipsosului <i>Производство цемента, извести и гипса</i> <i>Manufacture of cement, lime and gypsum</i>	105,3	105,1	108,6	104,0
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos <i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>	101,5	103,4	100,6	104,5
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	94,9	91,8	103,7	101,3
Industria metalurgică / <i>Металлургическая промышленность / Metallurgical industry</i>	95,2	95,4	104,3	112,6
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații <i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	108,6	108,7	106,2	106,3
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	112,5	108,0	102,7	101,8
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	86,3	95,1	104,0	99,0
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	105,0	107,3	109,8	106,5
Fabricarea de mobilă / <i>Производство мебели / Manufacture of furniture</i>	99,7	105,8	107,0	105,9
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat	111,4	99,6	98,6	102,8

	2012	2013	2014	2015
<i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i>				
<i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>				
<i>Producția, transportul și distribuția energiei electrice</i>	112,4	101,1	100,1	104,4
<i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i>				
<i>Production, transport and distribution of electricity</i>				
Furnizarea de abur și aer condiționat	109,8	97,5	96,3	100,4
<i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i>				
<i>Supply of steam and air conditioning</i>				

5.7. INDICII PREȚURILOR LA PRODUCȚIA VÂNDUTĂ DE ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE PE TOATE CĂILE DE COMERCIALIZARE (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ РЕАЛИЗАЦИИ (предыдущий год = 100)

PRICE INDICES OF PRODUCTION SOLD BY AGRICULTURAL ENTERPRISES BY ALL CHANNELS OF SALE (previous year = 100)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Producția agricolă	85,8	81,5	142,9	110,0	117,7	77,8	106,6	122,5
<i>Производство сельского хозяйства</i> <i>Agricultural production</i> din care: / в том числе: / of which:								
Producția vegetală	79,0	80,6	157,8	112,5	119,1	74,2	104,7	134,4
<i>Производство растениеводства</i> <i>Plant production</i> din care: / в том числе: / of which:								
culturi cerealiere / зерновые культуры / cereals	71,1	69,6	169,2	119,8	121,4	71,6	108,6	125,3
semințe de floarea-soarelui семена подсолнечника sunflower seeds	64,8	94,2	189,4	100,4	138,6	61,0	114,3	146,7
sfecă de zahăr (industrială) сахарная свекла (фабричная) sugar beet (industrial)	113,0	109,9	123,3	120,5	108,9	83,7	99,4	118,3
tutun / табак / tobacco	123,9	122,1	105,8	102,0	103,8	92,6	117,6	87,3
cartofi / картофель / potatoes	99,4	95,1	119,0	107,6	52,8	166,0	101,9	86,6
legume / овощи / vegetables	87,9	88,8	127,2	104,1	104,7	91,6	109,1	111,1
fructe și pomușoare / плоды и ягоды / fruits and berries	72,3	86,3	157,3	118,5	86,7	79,4	76,2	176,6
struguri / виноград / grapes	91,3	71,6	182,9	100,1	132,1	71,7	89,3	142,2
Producția animalieră	135,3	84,4	104,7	100,0	113,1	95,9	114,8	91,1
<i>Производство животноводства</i> <i>Animal production</i> din care: / в том числе: / of which:								
vite și păsări (în greutate vie) скот и птица (в живом весе) livestock and poultry (in live weight)	133,4	87,7	103,9	96,6	113,3	96,0	115,5	88,3
lapte și produse lactate echivalent lapte молоко и молочные продукты в пересчете на молоко milk and dairy products, in milk equivalent	121,0	86,0	112,5	116,0	104,8	103,1	109,0	102,4
ouă alimentare / яйца пищевые / foodstuff eggs	151,7	70,8	106,5	115,2	115,2	93,7	112,6	105,3
lână (în greutate fizică) шерсть (в физическом весе) wool (in natural weight)	58,4	128,2	113,3	82,3	128,1	109,4	79,3	179,0

5.8. PREȚURILE DE VÎNZARE FORMATE EFECTIV PENTRU O TONĂ DE PRODUCȚIE AGRICOLĂ ÎN ÎNȚREPRINDERILE AGRICOLE

ФАКТИЧЕСКИ СЛОЖИВШИЕСЯ ЦЕНЫ РЕАЛИЗАЦИИ ОДНОЙ ТОННЫ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ

SALE PRICES, EFFECTIVELY FORMED PER ONE TONNE OF AGRICULTURAL PRODUCTION IN AGRICULTURAL ENTERPRISES

	lei / лей / lei							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Culturi cerealiere și leguminoase boabe – total	1 511	1 054	1 783	2 136	2 592	1 853	1 982	2 513
Зерновые и зернобобовые культуры – всего								
Cereals and leguminous crops – total								
Semințe de floarea-soarelui	2 573	2 402	4 552	4 572	6 362	3 875	4 417	6 532
Семена подсолнечника								
Sunflower seeds								
Sfeclă de zahăr (industrială)	376	414	510	615	669	560	557	659
Сахарная свекла (фабричная)								
Sugar beet (industrial)								
Tutun / Табак / Тобакко	15 479	18 894	19 994	20 399	21 182	19 608	23 060	20 131
Cartofii / Картофель / Potatoes	2 145	2 040	2 426	2 610	1 377	2 286	2 330	2 017
Legume – total / Овощи – всего / Vegetables – total	1 897	1 701	2 223	2 430	2 603	2 757	3 201	3 455
din care: / в том числе: / of which:								
tomate / помидоры / tomatoes	1 971	1 528	2 503	2 205	2 752	2 944	2 610	2 857
castraveți / огурцы / cucumbers	3 129	2 867	3 089	3 449	3 984	3 999	3 720	3 671
ceapă uscată / лук репчатый / dry onion	2 238	1 842	2 735	2 472	1 965	2 299	3 119	2 903
usturoi / чеснок / garlic	8 372	10 178	16 054	25 027	34 667	15 250	27 652	13 223
varză / капуста / cabbage	1 326	1 561	2 136	1 993	1 917	1 260	2 003	3 218
morcov / морковь / carrot	1 984	2 531	2 542	2 574	2 753	2 841	2 728	2 757
sfeclă de masă / свекла столовая / table beet	1 780	1 350	2 196	2 350	2 120	2 133	1 361	3 016
Fructe: / Плоды: / Fruits:								
sămînțoase / семечковые / pip-fruits	1 544	1 201	2 311	2 683	2 279	1 751	1 262	3 445
drupe / косточковые / stone-fruits	1 970	2 555	2 446	3 270	3 067	2 735	2 369	2 834
Struguri / Виноград / Grapes	2 487	1 782	3 258	3 260	4 308	3 091	2 813	4 015
Vite și păsări (în greutate vie)	22 437	20 059	21 469	21 026	23 872	23 022	26 560	23 805
Скот и птица (в живом весе)								
Livestock and poultry (in live weight)								
din care: / в том числе: / of which:								
bovine / крупный рогатый скот / cattle	16 013	16 469	14 082	18 380	19 770	23 921	22 621	23 814
porcine / свиньи / pigs	27 999	26 067	25 771	22 602	27 160	25 868	29 854	23 897
ovine și caprine / овцы и козы / sheep and goats	10 327	12 913	13 882	15 255	17 057	21 649	22 292	28 860
păsări / птица / poultry	21 903	18 535	20 088	20 359	22 207	20 895	24 287	23 586
Lapte – total / Молоко – всего / Milk – total	3 939	3 387	3 809	4 419	4 629	4 774	5 196	5 317
Ouă alimentare, pentru 1000 buc.	952	673	717	827	952	891	1 004	1 057
Яйца пищевые, за 1000 шт.								
Foodstuff eggs, per 1000 pcs.								
Lână (în greutate fizică)	4 267	5 468	6 195	5 096	6 526	7 140	5 661	10 133
Шерсть (в физическом весе)								
Wool (in natural weight)								

5.9. INDICIILE PREȚURILOR ÎN CONSTRUCȚII (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН В СТРОИТЕЛЬСТВЕ (предыдущий год = 100)

PRICE INDICES IN CONSTRUCTION (previous year = 100)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiții în active materiale pe termen lung – total	116,2	91,7	101,2	105,9	105,4	107,0	106,5	110,2
<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>								
<i>Investments in long term tangible assets – total</i>								
<i>din care, la: / в том числе на: / of which, for:</i>								
lucrări de construcții-montaj	120,0	88,9	102,3	109,0	109,9	108,3	108,2	108,0
<i>строительно-монтажные работы</i>								
<i>construction-assembly works</i>								
utilaj / оборудование / equipment	112,3	94,6	100,1	101,8	99,9	105,1	106,6	113,0

6. LOCUINȚE ȘI UTILITĂȚI PUBLICE **ЖИЛЬЕ И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО** **DWELLINGS AND PUBLIC UTILITIES**

Sursa datelor

Fondul locativ în baza rapoartelor statistice prezentate de agenții economici de toate formele organizatorico-juridice, care dispun la balanța lor de fond locativ; primăriile satelor (comunelor); organele teritoriale de cadastru în municipii și orașe și rapoartele statistice prezentate de primăriile și întreprinderile ce prestează servicii de alimentare cu apă și canalizare și care efectuează colectarea și epurarea apelor uzate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые хозяйствующими субъектами всех организационно-правовых форм, имеющими на своем балансе жилищный фонд; примэриями сел (коммун); территориальными кадастровыми органами о жилых домах, принадлежащих гражданам на правах частной собственности в муниципиях и городах и статистические отчеты, представляемые примэриями и специализированными предприятиями по оказанию услуг водоснабжения, канализации, сбора и обработки сточных вод.

Data source

Statistical reports presented by economic units of all organizational and legal forms having dwelling stock on their balance; by administrations of villages (communes); by territorial cadastre organs about dwelling houses inhering to the citizens on the rights of private ownership in municipalities and cities and statistical reports submitted by municipalities and enterprises providing services of water supply and sewerage and performing collection and treatment wastewater.

Precizări metodologice

Fondul locativ constituie totalitatea încăperilor locative, indiferent de forma de proprietate, inclusiv case de locuit, case specializate (cămine, case-internat pentru invalizi, veterani, case speciale pentru bătrâni singuratici și altele), apartamente, încăperi de serviciu și alte încăperi locative în alte construcții utile pentru locuit.

Fondul locativ pe forme de proprietate se divizează astfel:

– **fondul locativ public** – fondul locativ care se află în proprietatea statului și în deplină administrare gospodărească a întreprinderilor de stat; fondul locativ municipal care se află în proprietatea raionului (orașului), municipiului, precum și fondul care se află în administrarea gospodărească a întreprinderilor municipale sau în administrarea operativă a instituțiilor municipale;

– **fondul locativ privat** – fondul care se află în proprietatea cetățenilor (case de locuit individuale, apartamente și case de locuit privatizate și procurate, apartamente în casele cooperativelor de construcție a locuințelor) și fondul care se află în proprietatea persoanelor juridice (create în baza proprietăților privați), construit sau procurat din contul mijloacelor proprii;

– **fondul locativ cu forma de proprietate mixtă** – fondul care se află în proprietatea personală, în proprietatea comună sau în cote-părți ale diferitor subiecți ai proprietății publice și private;

– **proprietatea întreprinderilor mixte** – fondul locativ care se află în proprietatea întreprinderilor mixte cu participare străină.

Suprafața apartamentelor reprezintă suma suprafețelor spațiului locativ și a suprafețelor încăperilor auxiliare.

La spațiu locativ se referă suprafața camerelor de locuit în apartamentele și încăperile de locuit: a dormitoarelor, sufrageriilor, camerelor pentru odihnă și pentru ocupațiile extrașcolare în internate, în casele de copii și în căminele instituțiilor de învățământ, în casele pentru invalizi; camerelor de locuit în construcțiile și încăperile nelocuibile.

La încăperi auxiliare se referă suprafețele bucătărilor, coridoarelor, camerelor de baie, blocurilor sanitare, cămarilor, dulapurilor încorporate.

Sistem de alimentare cu apă – ansamblu de instalații tehnologice, echipamente funcționale și dotări specifice prin care se realizează serviciul de alimentare cu apă. Sistemul de alimentare cu apă cuprinde următoarele componente: captări, aducțiuni, stații de tratare, stații de pompare cu sau fără hidrofor, rezervoare de înmagazinare, rețele publice de transport al apei, rețele de distribuție a apei.

Sistem de canalizare – ansamblu de instalații tehnologice, echipamente funcționale și dotări specifice, prin care se realizează serviciul de canalizare. Sistemul de canalizare este format din următoarele componente: rețele de canalizare, stații de pompare, stații de epurare, colectoare de evacuare spre emisar.

Apă livrată consumatorilor – cantitatea de apă livrată populației, instituțiilor bugetare și altor consumatori pentru nevoi productive și neproductive.

Методологические пояснения

Жилищный фонд – это совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, специальные дома для одиноких престарелых и другие), квартиры, служебные помещения и иные жилые помещения в других строениях, пригодных для проживания.

Жилищный фонд по формам собственности подразделяется на:

– **публичный жилищный фонд** – фонд, находящийся в государственной собственности и в полном хозяйственном ведении государственных предприятий; муниципальный жилищный фонд, находящийся в собственности района (города), муниципия, а также фонд, находящийся в полном хозяйственном ведении муниципальных предприятий или оперативном управлении муниципальных учреждений;

– **частный жилищный фонд** – фонд, находящийся в собственности граждан (индивидуальные жилые дома, приватизированные и приобретенные квартиры и дома, квартиры в домах жилищно-строительных кооперативов), и фонд, находящийся в собственности юридических лиц (созданных в качестве частных собственников), построенный или приобретенный за счет их средств;

– **жилищный фонд смешанной формы собственности** – фонд, находящийся в совместной или долевой собственности различных субъектов публичной и частной собственности;

– **собственность совместных предприятий** – жилищный фонд, находящийся в собственности совместных предприятий с иностранным участием.

Площадь квартир определяется как сумма площадей жилых комнат и подсобных помещений.

К жилой площади относится площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях: спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и внеклассных занятий в интернатах, детских домах и общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях.

К подсобным помещениям относится площадь кухонь, коридоров, ванных (душевых), санузлов, кладовых, встроенных шкафов.

Система водоснабжения – совокупность технологических установок, функционального оборудования и специфического оснащения, посредством которых предоставляется услуга водоснабжения. Система водоснабжения включает следующие компоненты: заборы, подводы,

станции по обработке воды, насосные станции с гидрофорами или без них, накопительные резервуары, публичные водоводные сети, водораспределительные сети.

Канализационная система – совокупность технологических строений, функционального оборудования и специфического оснащения, посредством которых реализуется услуга по канализации. Системы канализации включают, как правило,

следующие компоненты: канализационные сети, насосные станции, станции очистки воды (очистные сооружения), коллекторы для отвода в природный приемник.

Вода, подаваемая потребителям – количество воды, подаваемой населению, бюджетным учреждениям и другим потребителям для производственных и непроизводственных нужд.

Methodological notes

Dwelling stock – is the totality of all dwellings irrespective of the forms of ownership, including the dwelling-houses, specialized houses (hostels, invalid's homes, veteran's homes, old people's homes etc.), apartments, office premises and other dwellings in other buildings suitable for living.

Dwelling stock by forms of ownership is subdivided in:

– **public dwelling stock** is the stock in state ownership and which is in full management of the state enterprises; municipal dwellings stock is in ownership of the county (city), municipality, and also the stock which is in full management of the municipality enterprises or operative management of municipality establishments;

– **private dwelling stock** is the stock in ownership of citizens (individual residential houses, privatized and purchased apartments and houses, apartments in buildings of housing co-operatives) and stock in ownership of legal persons (established as private owners) built or purchased at their means;

– **dwelling stock of mixed form of ownership** is the stock in joint or share of property of various subjects of public and private ownership;

– **property of joint enterprises** – dwelling stock in ownership of joint enterprises with foreign participation.

Apartment area is determined as a sum of areas of the living rooms and auxiliary rooms.

Living area – area of living rooms in dwelling houses and dwellings: bedrooms, dining rooms, rest rooms and rooms for extracurricular activities in children's homes and educational institution's hostels, in nursing homes; living-rooms in non-residential buildings and premises.

Auxiliary rooms – areas of kitchens, corridors, bathrooms (shower rooms), lavatories, store-rooms, fitted cupboards.

Water supply system – assembly of technological installations, specific functional equipment and facilities through which realizing the water supply service. Water supply system includes the following components: captures, adductions, treatment plants, pumping stations with or without hydrophore, storage tanks, public water transport networks, water supply networks.

Sewerage system – assembly of technological installations, functional equipment and specific facilities, through which realizing the sewerage service. The sewerage system consists of the following components: sewerage systems, pumping stations, wastewater treatment stations, exhaust collectors for envoy.

Water supplied to consumers – the volume of water delivered to the population, budgetary institutions and other consumers for productive and unproductive needs.

6.1. FONDUL LOCATIV (la sfârșitul anului)

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД (на конец года)

DWELLING STOCK (end-year)

	milioane m ² de suprafață totală / миллионов м ² общей площади / million m ² of total area							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fondul locativ – total	78,4	78,9	79,3	79,9	80,2	80,6	81,0	81,5
<i>Жилищный фонд – всего</i>								
<i>Dwelling stock – total</i>								
în medie pe un locuitor, m ²	22,0	22,1	22,3	22,4	22,5	22,7	22,8	22,9
<i>в среднем на одного жителя, м²</i>								
<i>in average per one inhabitant, m²</i>								
Fondul locativ urban – total	29,7	30,1	30,4	30,9	31,1	31,7	32,1	32,5
<i>Городской жилищный фонд – всего</i>								
<i>Urban dwelling stock – total</i>								
în medie pe un locuitor, m ²	20,1	20,4	20,5	20,8	20,9	21,1	21,3	21,5
<i>в среднем на одного жителя, м²</i>								
<i>in average per one inhabitant, m²</i>								
Fondul locativ rural – total	48,7	48,8	48,9	49,0	49,1	48,9	49,0	49,0
<i>Сельский жилищный фонд – всего</i>								
<i>Rural dwelling stock – total</i>								
în medie pe un locuitor, m ²	23,3	23,4	23,5	23,6	23,7	23,8	23,9	24,0
<i>в среднем на одного жителя, м²</i>								
<i>in average per one inhabitant, m²</i>								

6.2. FONDUL LOCATIV PE FORME DE PROPRIETATE

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

DWELLING STOCK BY FORMS OF OWNERSHIP

	milioane m ² de suprafață totală / миллионов м ² общей площади / million m ² of total area							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fondul locativ – total	78,4	78,9	79,3	79,9	80,2	80,6	81,0	81,5
<i>Жилищный фонд – всего</i>								
<i>Dwelling stock – total</i>								
<i>din care: / в т ом числе: / of which:</i>								
Publică / Публичная / Public	3,2	3,0	2,3	2,0	2,0	1,8	1,8	1,8
Privată / Част ная / Private	75,1	75,7	76,9	77,8	78,1	78,7	79,1	79,7
Alte forme	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<i>Другие формы</i>								
<i>Other forms</i>								

6.3. FONDUL LOCATIV, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году

DWELLING STOCK, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

mii m² de suprafață totală / т ысяч м² общей площади / thousand m² of total area

	Suprafața totală Общая площадь Total area			Suprafața locuibilă Жилая площадь Living area		
	total всего total	din care: / в т ом числе: / of which:		total всего total	din care: / в т ом числе: / of which:	
		în localități urbane в городской местности in urban area	în localități rurale в сельской местности in rural area		în localități urbane в городской местности in urban area	în localități rurale в сельской местности in rural area
Total / Всего / Total	81 531,3	32 485,3	49 046,0	56 105,6	20 710,2	35 395,4
Municipiul Chișinău	18 499,2	16 475,2	2 024,0	11 512,9	10 306,4	1 206,5
Nord / Север / North	23 590,7	6 914,0	16 676,7	16 898,7	4 533,3	12 365,5
Municipiul Bălți	2 488,7	2 396,3	92,4	1 615,6	1 548,3	67,4
Briceni	1 840,5	334,1	1 506,4	1 259,9	203,8	1 056,1
Dondușeni	1 336,4	221,1	1 115,3	1 004,4	171,6	832,8
Drochia	2 391,8	431,0	1 960,9	1 767,9	276,0	1 491,9
Edineț	1 953,8	610,0	1 343,8	1 417,5	406,2	1 011,4
Fălești	2 143,0	360,7	1 782,3	1 615,9	240,5	1 375,4
Florești	2 138,1	385,6	1 752,5	1 572,3	260,9	1 311,4
Glodeni	1 367,7	271,6	1 096,1	1 016,4	173,1	843,2
Ocnîța	1 534,7	407,9	1 126,8	1 043,2	255,8	787,4
Rîșcani	2 003,7	386,9	1 616,8	1 443,9	263,4	1 180,5
Singerei	2 091,8	359,3	1 732,5	1 458,8	241,1	1 217,6
Soroca	2 300,6	749,6	1 550,9	1 683,0	492,6	1 190,4
Centru / Центр / Center	23 522,2	4 524,1	18 998,2	16 792,6	2 932,6	13 860,0
Anenii Noi	1 996,9	295,7	1 701,2	1 401,5	185,4	1 216,1
Călărași	1 686,3	317,6	1 368,7	1 263,6	204,9	1 058,8
Criuleni	2 115,5	200,6	1 914,9	1 431,8	128,3	1 303,5
Dubăsari	780,1	-	780,1	513,3	-	513,3
Hîncești	2 653,2	363,5	2 289,7	1 945,9	232,2	1 713,6
Ialoveni	2 276,1	381,5	1 894,6	1 551,0	259,5	1 291,5
Nisporeni	1 308,4	272,7	1 035,6	935,3	174,1	761,1
Orhei	2 573,2	766,1	1 807,1	1 853,3	492,2	1 361,2
Rezina	1 025,9	378,5	647,4	686,9	238,2	448,7
Strășeni	2 142,2	487,5	1 654,6	1 615,2	311,5	1 303,7
Șoldănești	969,1	182,7	786,4	674,9	119,7	555,2
Telenești	1 632,4	175,1	1 457,2	1 267,4	115,2	1 152,2
Ungheni	2 363,2	702,5	1 660,7	1 652,5	471,3	1 181,1
Sud / Юг / South	12 288,2	3 172,3	9 115,9	8 367,4	2 039,6	6 327,7
Basarabeasca	579,7	265,0	314,7	361,0	168,5	192,5
Cahul	2 623,9	743,0	1 880,9	1 737,9	467,7	1 270,2
Cantemir	1 461,1	80,2	1 381,0	1 088,2	51,2	1 037,0
Căușeni	2 144,1	490,0	1 654,1	1 398,4	306,0	1 092,4
Cimișlia	1 457,5	392,8	1 064,7	939,6	263,8	675,7
Leova	1 193,4	337,3	856,1	800,5	211,6	588,9
Ștefan Vodă	1 691,9	254,6	1 437,3	1 295,4	185,7	1 109,7
Taraclia	1 136,6	609,5	527,1	746,4	385,1	361,4
UTA Găgăuzia	3 630,9	1 399,7	2 231,3	2 534,0	898,3	1 635,7

6.4. ASIGURAREA POPULAȚIEI CU LOCUINȚE, ÎN PROFIL TERITORIAL

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛЬЕМ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

SUPPLY OF DWELLINGS TO POPULATION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Revin m ² de suprafață totală în medie pe 1 locuitor Приходит ся м ² общей площади в среднем на 1 жит еля Average number of m ² of total area per 1 inhabitant								
	Total / Всего / Total			Localități urbane Городская местность Urban area			Localități rurale Сельская местность Rural area		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
	Total / Всего / Total	22,7	22,8	22,9	21,1	21,3	21,5	23,8	23,9	24,0
Municipiul Chișinău	22,2	22,4	22,8	21,7	21,9	22,3	26,6	26,9	27,4
Nord / Север / North	23,6	23,7	23,8	19,2	19,3	19,4	26,1	26,3	26,4
Municipiul Bălți	16,5	16,6	16,5	16,4	16,5	16,5	18,8	18,8	18,9
Briceni	24,7	24,9	25,2	21,5	21,8	21,8	25,7	25,9	26,0
Dondușeni	30,4	30,7	31,0	20,8	21,0	21,2	33,7	34,0	34,2
Drochia	26,9	27,1	27,3	20,6	20,8	21,0	28,8	29,0	29,2
Edineț	23,8	24,0	24,1	23,2	23,4	23,5	24,2	24,3	24,4
Fălești	23,3	23,3	23,4	21,4	21,3	21,3	23,7	23,8	23,8
Florești	24,0	24,1	24,3	19,3	19,5	19,6	25,4	25,6	25,7
Glodeni	22,5	22,7	22,9	23,5	23,7	23,9	22,4	22,6	22,6
Ocnîța	27,8	28,1	28,3	21,1	21,2	21,2	31,7	32,1	32,2
Rîșcani	29,1	29,2	29,4	24,0	24,4	24,6	30,7	30,8	30,8
Sîngerei	22,3	22,6	22,7	18,9	19,1	19,2	23,2	23,5	23,5
Soroca	22,9	22,9	23,0	19,9	19,9	19,9	24,8	24,8	24,8
Centru / Центр / Center	22,1	22,2	22,2	21,6	21,7	21,8	22,2	22,3	22,3
Anenii Noi	23,9	23,9	23,9	33,3	33,5	33,6	22,7	22,8	22,8
Călărași	21,3	21,5	21,6	18,6	19,0	19,3	22,1	22,2	22,3
Criuleni	28,7	28,7	28,7	23,2	23,6	23,6	29,4	29,4	29,4
Dubăsari	22,1	22,1	22,1	-	-	-	22,1	22,1	22,1
Hîncești	22,0	21,9	22,0	20,6	20,9	21,0	22,2	22,2	22,2
Ialoveni	22,4	22,4	22,5	22,6	22,8	23,3	22,2	22,3	22,4
Nisporeni	19,7	19,8	19,9	18,8	18,8	18,9	20,0	20,1	20,2
Orhei	20,4	20,5	20,6	22,6	22,7	22,8	19,7	19,7	19,8
Rezina	19,9	20,1	20,2	29,5	29,5	29,6	16,8	16,9	17,0
Strășeni	23,1	23,1	23,2	21,9	22,0	22,1	23,4	23,5	23,6
Șoldănești	22,9	23,0	23,1	24,4	24,4	24,4	22,6	22,8	22,8
Telenești	22,3	22,4	22,4	21,6	21,4	21,5	22,4	22,5	22,6
Ungheni	19,9	20,1	20,1	16,8	16,9	17,1	21,6	21,8	21,8
Sud / Юг / South	22,9	22,9	23,0	22,3	22,3	22,4	23,1	23,2	23,3
Basarabeasca	20,1	20,2	20,3	21,1	21,2	21,2	19,4	19,6	19,6
Cahul	20,9	21,0	21,1	18,5	18,6	18,8	22,1	22,1	22,1
Cantemir	23,4	23,5	23,5	13,7	13,7	13,8	24,4	24,5	24,6
Căușeni	23,4	23,5	23,7	20,0	20,0	20,1	24,7	24,9	25,0
Cimișlia	24,0	24,1	24,2	27,0	27,2	27,4	23,2	23,2	23,2
Leova	22,5	22,5	22,6	21,9	21,6	21,7	22,8	22,9	22,9
Ștefan Vodă	23,7	23,9	24,0	29,5	29,6	29,8	23,0	23,1	23,2
Taraclia	25,8	25,9	26,0	29,2	29,4	29,4	22,7	22,9	23,0
UTA Găgăuzia	22,3	22,4	22,4	21,1	21,3	21,3	23,1	23,2	23,2

6.5. DOTAREA FONDULUI LOCATIV CONFORM SUPRAFEȚEI LOCUIBILE

ОБОРУДОВАНИЕ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА ПО ЖИЛОЙ ПЛОЩАДИ
EQUIPMENT OF DWELLING STOCK BY LIVING AREA

	procente / проценты / percentage							
	2008	2009	2010 ¹	2011 ¹	2012 ¹	2013 ¹	2014 ¹	2015 ¹
Total / Всего / Total								
Pondereea suprafeței locuibile dotate cu: Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:								
apeduct / водопроводом / water pipe	36,5	37,5	44,2	46,3	47,5	50,1	51,7	53,5
canalizare / канализацией / sewerage system	32,9	34,6	43,8	46,0	47,5	49,9	51,5	53,2
încălzire centrală центральным отоплением central heating	29,5	30,8	35,1	36,3	37,6	39,3	40,4	41,5
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	28,9	29,5	35,6	37,3	38,5	39,9	41,0	42,6
gaz / газом / gas	86,6	87,3	87,8	88,7	89,0	89,4	90,0	90,2
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	22,6	23,4	29,5	30,4	31,3	33,8	35,2	36,3
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	0,7	0,7	1,0	0,8	0,6	0,6	0,5	0,5
Localități urbane / Городская местность / Urban area								
Pondereea suprafeței locuibile dotate cu: Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:								
apeduct / водопроводом / water pipe	79,8	80,0	82,8	84,4	84,7	85,4	85,6	86,3
canalizare / канализацией / sewerage system	78,7	79,1	82,7	84,4	84,7	84,9	85,1	85,8
încălzire centrală центральным отоплением central heating	75,0	76,3	77,6	78,8	78,4	78,9	79,2	80,5
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	72,3	72,6	75,0	76,4	77,3	77,6	78,1	79,2
gaz / газом / gas	93,1	93,4	92,6	93,4	93,7	93,9	94,2	94,4
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	61,6	62,3	66,6	67,4	68,7	70,8	71,6	72,5
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	1,7	1,7	2,1	2,0	1,6	1,5	1,3	1,3
Localități rurale / Сельская местность / Rural area								
Pondereea suprafeței locuibile dotate cu: Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:								
apeduct / водопроводом / water pipe	13,1	14,5	20,2	22,3	23,9	27,2	29,4	31,7
canalizare / канализацией / sewerage system	8,2	10,4	19,6	22,2	23,9	27,2	29,4	31,6
încălzire centrală центральным отоплением central heating	5,0	6,0	8,6	9,5	11,7	13,7	15,0	15,7
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	5,5	6,0	11,2	12,7	13,9	15,4	16,8	18,4
gaz / газом / gas	83,1	84,0	84,9	85,6	85,9	86,5	87,3	87,4
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	1,6	2,3	6,4	7,0	7,6	9,7	11,3	12,2
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	0,1	0,1	0,3	0,06	0,04	0,04	0,04	0,04

	2008	2009	2010 ¹	2011 ¹	2012 ¹	2013 ¹	2014 ¹	2015 ¹
--	------	------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

¹ Datele vizînd dotarea fondului locativ se calculează faţă de suprafaţa totală a locuinţelor / *Расчет данных по оборудованию жилищного фонда ведется по общей площади жилищ* / *Data on the equipment of dwelling stock are calculated based on the total dwelling area*

6.6. SISTEMELE DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE

ВОДОСНАБЖЕНИЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lungimea apeductelor și rețelelor de alimentare cu apă – total, km	8 036,2	8 509,9	8 914,7	9 324,2	9 901,1	10 483,7	12 756,5
<i>Протяженность водоводов и водопроводных сетей – всего, км</i>							
<i>Length of water pipe system – total, km</i>							
în localități urbane / в городской местности / in urban area	4 371,8	4 462,4	4 545,9	4 585,2	4 839,8	4 457,2	4 696,0
în localități rurale / в сельской местности / in rural area	3 664,4	4 047,5	4 368,8	4 739,0	5 061,3	6 026,5	8 060,5
Apă livrată tuturor consumatorilor – total, mil. m³	78,1	75,0	73,5	74,9	74,9	74,3	79,5
<i>Отпущено воды всем потребителям – всего, млн. м³</i>							
<i>Water supplied to all consumers – total, mio. m³</i>							
în localități urbane / в городской местности / in urban area	70,9	67,9	66,1	66,6	66,8	62,8	63,4
în localități rurale / в сельской местности / in rural area	7,2	7,1	7,4	8,3	8,1	11,5	16,1
Din care, apă livrată populației, mil. m³	53,5	51,3	51,2	52,1	52,8	53,2	57,3
<i>В том числе отпущено воды населению, млн. м³</i>							
<i>Of which, water supplied to population, mio. m³</i>							
în localități urbane / в городской местности / in urban area	47,5	45,5	44,8	44,8	45,7	43,0	43,1
în localități rurale / в сельской местности / in rural area	6,0	5,8	6,4	7,3	7,1	10,2	14,2
Lungimea rețelelor de canalizare – total, km	2 548,5	2 586,5	2 592,1	2 602,1	2 633,4	2 690,7	2 779,1
<i>Протяженность канализационных сетей – всего, км</i>							
<i>Length of sewerage system – total, km</i>							
în localități urbane / в городской местности / in urban area	2 141,9	2 182,3	2 235,9	2 241,4	2 279,3	2 187,7	2 232,6
în localități rurale / в сельской местности / in rural area	406,6	404,2	356,2	360,7	354,1	503,0	546,5
Ape uzate trecute prin stațiile de epurare – total, mil. m³	68,8	70,1	66,3	64,4	63,8	63,8	67,6
<i>Сточные воды, пропущенные через станции очистки – всего, млн. м³</i>							
<i>Sewerage waters purified at purification stations – total, mio. m³</i>							
în localități urbane / в городской местности / in urban area	68,3	69,6	65,8	63,9	63,3	63,0	65,4
în localități rurale / в сельской местности / in rural area	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,8	2,2

6.7. ASIGURAREA POPULAȚIEI CU GAZE

ГАЗОСНАБЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ

GAS SUPPLY TO POPULATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lungimea rețelei de gaz – total, km	17 408,6	19 003,4	20 203,5	21 070,3	21 537,6	21 843,4	22 129,3	22 860,0
<i>Одиночная протяженность уличной газовой сети – всего, км</i>								
<i>Length of gas pipes – total, km</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>în localități urbane</i>	5 968,0	6 139,3	6 272,8	6 471,3	6 564,9	6 642,7	6 743,4	6 907,0
<i>в городской местности</i>								
<i>in urban area</i>								
<i>în localități rurale</i>	11 440,6	12 864,1	13 930,7	14 599,0	14 972,7	15 200,7	15 385,9	15 353,0
<i>в сельской местности</i>								
<i>in rural area</i>								
Numărul apartamentelor (caselor) gazificate cu gaze de rețea, mii	1 146,5	592,1	610,5	625,7	633,6	642,3	653,0	665,5
<i>Число газифицированных квартир (домов) сетевым газом, тыс.</i>								
<i>Number of flats (houses) connected to gas pipe, thou.</i>								
Din numărul total de apartamente (case) gazificate cu gaze de rețea – apartamente alimentate:								
<i>Из общего числа газифицированных квартир (домов) сетевым газом – снабжено:</i>								
<i>Of total number of flats (houses) connected to natural gas pipe – supplying:</i>								
<i>în localități urbane</i>	396,1	406,9	414,7	421,6	427,0	432,9	440,3	449,5
<i>в городской местности</i>								
<i>in urban area</i>								
<i>în localități rurale</i>	172,8	185,2	195,8	204,1	206,6	209,4	212,7	216,0
<i>в сельской местности</i>								
<i>in rural area</i>								
Livrarea gazelor către populație, pe un locuitor:								
<i>Отпуск газа населению в расчете на одного жителя:</i>								
<i>Gas supply to population, per one inhabitant:</i>								
<i>de rețea, m³ / сетевого, м³ / natural gas, m³</i>	89,0	92,0	99,0	91,0	86,0	80,0	80,0	78,0
<i>în localități urbane</i>	151,0	151,0	170,0	153,0	151,0	137,0	138,0	133,0
<i>в городской местности</i>								
<i>in urban area</i>								
<i>în localități rurale</i>	45,0	51,0	47,0	46,0	39,0	38,0	37,0	38,0
<i>в сельской местности</i>								
<i>in rural area</i>								
<i>lichefiate, kg</i>	12,0	11,8	11,2	15,2	15,7	16,3	16,3	16,6
<i>сжиженного, kg</i>								
<i>liquefied gas, kg</i>								

6.8. AMENAJAREA STRĂZILOR ORĂȘENEȘTI

БЛАГОУСТРОЙСТВО ГОРОДСКИХ УЛИЦ
DEVELOPMENT OF URBAN STREETS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lungimea totală a străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, km <i>Общая протяженность улиц, проездов и набережных, км</i> <i>Total length of streets, passages and quays, km</i>	3 435,1	3 435,1	3 493,0	3 493,0	3 493,5	3 530,5	3 543,4	3 598,8
Ponderea în lungimea totală, %: <i>Удельный вес в общей протяженности, %:</i> <i>Share in total length, %:</i>								
асоперите cu îmbrăcăminte rigidă <i>с твердым покрытием</i> <i>with hard surface</i>	62,7	62,7	64,4	64,4	64,4	64,1	63,7	65,3
din acestea, cu îmbrăcăminte îmbunătățită <i>из них с усовершенствованным покрытием</i> <i>of which, with improved surface</i>	44,9	44,3	44,1	44,0	44,1	43,6	43,5	43,8
înzestrate cu lămpi <i>оборудованных светильниками</i> <i>enlightened streets</i>	65,5	66,4	69,5	66,7	65,9	65,6	69,7	70,5
Suprafața totală a străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, mii m ² <i>Общая площадь улиц, проездов, набережных и площадей, тыс. м²</i> <i>Total surface of streets, passages and quays, thou. m²</i>	48 333,3	48 333,3	49 001,2	49 001,2	49 005,9	49 227,9	49 230,6	49 401,9
Ponderea suprafeței totale curățate în totalul străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, % <i>Удельный вес общей убираемой площади в общей площади улиц, проездов и набережных, %</i> <i>Share of total cleaned up surface in total streets, passages and quays, %</i>	12,3	12,6	12,4	13,9	13,9	13,9	17,2	19,4
Suprafața totală curățată, mii m ² <i>Общая убираемая площадь, тыс. м²</i> <i>Total cleaned surface. thou. m²</i>	5 947,9	6 104,0	6 087,2	6 829,4	6 829,7	6 854,9	8 443,7	9 564,8
Ponderea suprafeței curățate în mod mecanizat, % <i>Удельный вес площади, убираемой механизированным способом, %</i> <i>Share of surface cleaned up mechanically, %</i>	69,8	64,5	67,9	60,2	60,3	53,6	56,3	57,1

6.9. SPAȚII VERZI*ЗЕЛЕННЫЕ НАСАЖДЕНИЯ**GREEN SPACES*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafața spațiilor și plantațiilor verzi în localitățile urbane:								
<i>Площадь зеленых насаждений и массивов в городской местности:</i> <i>Surface of green spaces and plantations in urban area:</i>								
total, mii ha <i>всего, тыс. га</i> <i>total, thou. ha</i>	7,4	7,2	7,9	7,4	7,4	7,4	6,5	6,4
pe 1 locuitor, m ² <i>на 1 жителя, м²</i> <i>per 1 inhabitant, m²</i>	50	49	49	50	50	50	43	43
în % față de suprafața totală a terenurilor din localitățile urbane <i>в % к общей площади земель городской местности</i> <i>in % to the total area of urban land</i>	9,4	9,3	9,3	9,4	9,1	9,1	7,7	7,3

7. ÎNVĂȚĂMÎNT; ȘTIINȚĂ ȘI PROPRIETATE INTELECTUALĂ ОБРАЗОВАНИЕ; НАУКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ EDUCATION; SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY

7.1. ÎNVĂȚĂMÎNT ОБРАЗОВАНИЕ EDUCATION

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de instituțiile de învățămînt pe toate formele de proprietate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые учреждениями образования всех форм собственности.

Data source

Statistical reports presented by educational institutions of all forms of ownership.

Precizări metodologice

În numărul copiilor din instituțiile de educație timpurie sînt incluși copiii care frecventează grădinițe de copii, școli-grădinițe de copii, creșe-grădinițe și creșe.

Datele statistice privind învățămîntul prezintă situația la începutul anului de studii, cu excepția învățămîntului preșcolar.

În numărul total de **studenți** și **elevi** nu sînt incluși cetățenii altor țări, care își fac studiile în Republica Moldova.

Învățămîntul superior, cu excepția studiilor medicale și farmaceutice, se realizează în două cicluri: Ciclul I – studii superioare de licență și Ciclul II – studii superioare de masterat.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referință serviciile și facilitățile bibliotecii.

Rata brută de cuprindere – numărul total de copii/elevi/studenți dintr-un anumit nivel educațional, indiferent de vîrstă, exprimat ca raport procentual față de populația totală din grupa oficială de vîrstă corespunzătoare nivelului dat.

Rata netă de cuprindere – numărul de copii/elevi/studenți dintr-un anumit nivel educațional, din grupa de vîrstă oficială corespunzătoare nivelului dat, exprimat ca raport față de populația totală de vîrstă respectivă.

Методологические пояснения

Численность детей в учреждениях раннего образования включает детей, посещающих детские сады, школы-детские сады, ясли-сады и ясли.

Статистические данные по образованию приведены по состоянию на начало учебного года, за исключением дошкольного образования.

В общую численность **студентов и учащихся** не включены иностранные граждане, обучающиеся в Республике Молдова.

Высшее образование, за исключением медицинского и фармацевтического, осуществляется в два цикла: I Цикл – высшее образование на получение степени лиценциата и II Цикл – высшее образование на получение степени мастера.

Активный читатель – это читатель, который на протяжении отчетного года пользовался услугами библиотеки.

Валовый коэффициент охвата – численность детей/учащихся/студентов на определенном уровне образования, независимо от возраста, в процентном отношении к численности населения возрастной группы, официально соответствующей данному уровню образования.

Чистый коэффициент охвата – численность детей/учащихся/студентов официальной возрастной группы данного уровня образования, в процентном отношении к численности населения соответствующей возрастной группы.

Methodological notes

Number of children in institutions of early education includes the children in kindergartens, kindergartens-schools, nurseries-kindergartens and nurseries.

Statistical data referring to the education present the situation at the beginning of a school year, excluding pre-school education.

The total number of **students and pupils** does not include the foreign citizens, studying in the Republic of Moldova.

Higher education (medicine and pharmacy excluded) is provided by two cycles: Cycle I – licentiate degree higher education and Cycle II – master degree higher education.

Activ user (reader) – person who made use of library's services and facilities during the reference year.

Gross enrolment rate – the total number of children/students involved in a given level of education, regardless of age, expressed as a percentage of the total population of the official age-group corresponding to the same level of education in a certain school-year.

Net enrolment rate – the number of children/students involved in a given level of education, of the official age-group corresponding to this level of education, expressed as a percentage to the total number of population of the respective age-group.

7.1.1. INSTITUȚII DE EDUCAȚIE TIMPURIE

УЧРЕЖДЕНИЯ РАННЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

INSTITUTIONS OF EARLY EDUCATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de instituții <i>Число учреждений</i> <i>Number of institutions</i>	1 349	1 362	1 381	1 400	1 418	1 440	1 453	1 461
Numărul de locuri, mii <i>Число мест, тыс.</i> <i>Number of places, thou.</i>	161,0	162,9	163,4	165,9	167,5	170,4	172,7	173,6
Numărul de copii, mii <i>Численность детей, тыс.</i> <i>Number of children, thou.</i>	123,9	126,0	130,0	135,4	141,1	145,3	147,7	149,9
Personal didactic, mii <i>Педагогический персонал, тыс.</i> <i>Pedagogical staff, thou.</i>	11,2	11,7	12,0	12,3	12,5	12,3	12,4	12,6
Numărul de copii la 100 de locuri <i>Численность детей на 100 мест</i> <i>Number of children per 100 places</i>	77	77	80	82	84	85	86	86

7.1.2. RATA DE CUPRINDERE ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL PREȘCOLAR, PE MEDII

ОХВАТ ДОШКОЛЬНЫМ ОБРАЗОВАНИЕМ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

ENROLMENT RATE IN PRE-SCHOOL EDUCATION, BY AREA

procente / проценты / percentage

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total								
<i>brută / брутто / gross</i>	74,4	75,5	77,1	79,6	82,1	83,8	83,9	85,1
<i>netă / нет то / net</i>	72,7	74,0	75,8	78,3	80,6	81,6	82,3	83,6
Urban / Город / Urban								
<i>brută / брутто / gross</i>	90,8	91,9	94,5	98,0	100,5	104,0	103,9	105,5
<i>netă / нет то / net</i>	89,2	90,5	93,4	96,7	99,2	101,5	102,3	104,1
Rural / Село / Rural								
<i>brută / брутто / gross</i>	65,2	66,1	67,1	69,0	71,4	72,0	72,2	73,0
<i>netă / нет то / net</i>	63,5	64,5	65,5	67,6	69,8	70,1	70,6	71,5

7.1.3. INSTITUȚII DE EDUCAȚIE TIMPURIE, ÎN PROFIL TERITORIAL
УЧРЕЖДЕНИЯ РАННЕГО ОБРАЗОВАНИЯ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
INSTITUTIONS OF EARLY EDUCATION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituții Число учреждений Number of institutions			Numărul de copii Численность детей Number of children			Personalul didactic Педагогический персонал Pedagogical staff		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 440	1 453	1 461	145 296	147 733	149 936	12 334	12 431	12 575
Municipiul Chișinău	159	160	160	36 945	37 816	38 402	3 028	3 024	3 042
Nord / Север / North	473	477	484	36 143	36 831	37 771	3 216	3 281	3 362
Municipiul Bălți	35	35	35	6 431	6 550	6 925	460	477	513
Briceni	34	34	34	2 378	2 314	2 312	254	246	244
Dondușeni	24	25	25	1 279	1 301	1 350	131	136	137
Drochia	43	43	43	3 483	3 538	3 509	357	361	356
Edineț	44	44	44	3 082	3 066	3 084	322	326	324
Fălești	53	53	54	3 593	3 721	3 778	314	317	326
Florești	41	43	45	2 917	3 095	3 160	227	238	247
Glodeni	30	30	30	2 245	2 270	2 310	186	186	192
Ocnîța	27	27	27	1 470	1 565	1 587	132	136	138
Rîșcani	43	43	43	2 512	2 484	2 485	230	231	222
Sîngerei	42	42	45	3 643	3 736	3 942	280	287	303
Soroca	57	58	59	3 110	3 191	3 329	323	340	360
Centru / Центр / Center	479	486	484	42 545	43 155	43 694	3 395	3 428	3 470
Anenii Noi	32	31	31	3 500	3 523	3 479	247	256	273
Călărași	33	33	33	2 480	2 503	2 595	226	236	232
Criuleni	33	33	33	3 341	3 409	3 441	256	242	245
Dubăsari	12	12	12	1 480	1 526	1 532	124	118	133
Hîncești	52	52	52	4 484	4 521	4 499	307	300	307
Ialoveni	33	34	34	4 708	4 907	5 054	340	343	344
Nisporeni	29	30	29	2 163	2 115	2 174	165	166	163
Orhei	62	63	62	5 057	5 135	5 125	405	415	408
Rezina	32	35	35	1 981	2 039	2 076	183	192	196
Strășeni	36	38	38	3 935	4 018	4 134	340	347	347
Șoldănești	31	31	31	1 523	1 522	1 572	162	166	171
Telenești	39	39	39	2 832	2 833	2 809	257	264	253
Ungheni	55	55	55	5 061	5 104	5 204	383	383	398
Sud / Юг / South	269	270	273	22 026	22 112	22 215	1 941	1 937	1 908
Basarabeasca	12	12	12	1 115	1 059	1 033	101	101	97
Cahul	55	55	56	5 780	5 760	5 692	535	522	495
Cantemir	47	47	46	2 871	2 866	2 878	244	257	241
Căușeni	32	32	36	3 373	3 528	3 719	283	286	304
Cimișlia	38	39	38	2 019	2 135	2 167	158	163	161
Leova	36	36	36	2 076	2 075	2 051	144	143	141
Ștefan Vodă	30	30	30	3 091	3 092	3 103	290	296	302
Taraclia	19	19	19	1 701	1 597	1 572	186	169	167
UTA Găgăuzia	60	60	60	7 637	7 819	7 854	754	761	793

7.1.4. COPII ÎN INSTITUȚIILE DE EDUCAȚIE TIMPURIE, DUPĂ LIMBA DE EDUCAȚIE

ДЕТИ В УЧРЕЖДЕНИЯХ РАННЕГО ОБРАЗОВАНИЯ, ПО ЯЗЫКУ ВОСПИТАНИЯ

CHILDREN IN INSTITUTIONS OF EARLY EDUCATION, BY EDUCATION LANGUAGE

	<i>mii / тысяч / thousand</i>							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	123,9	126,0	130,0	135,4	141,1	145,3	147,7	149,9
limba română <i>румынский язык</i> <i>Romanian language</i>	97,6	99,6	103,3	108,4	113,9	118,2	121,0	123,2
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	26,1	26,2	26,5	26,8	26,9	26,9	26,5	26,5
alte limbi <i>другие языки</i> <i>other languages</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2

7.1.5. PERSONALUL DIDACTIC ÎN INSTITUȚIILE DE EDUCAȚIE TIMPURIE

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В УЧРЕЖДЕНИЯХ РАННЕГО РАЗВИТИЯ

PEDAGOGICAL STAFF IN INSTITUTIONS OF EARLY EDUCATION

	Total Всего Total			Nivelul de studii / Уровень образования / Level of education					
				Superioare Высшее Higher			Profesional tehnic postsecundar Последнее профессионально- техническое Postsecondary vocational		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	12 334	12 431	12 575	5 824	6 126	6 646	5 801	5 672	5 411
Administratori Заведующие Managers	1 353	1 370	1 371	874	925	983	437	419	367
Educatori Воспитатели Educators	9 863	9 946	10 090	4 375	4 639	5 063	4 878	4 784	4 608
Alte / Другое / Other	1 118	1 115	1 114	575	562	600	486	469	436
Urban / Город / Urban	5 450	5 467	5 554	3 433	3 531	3 787	1 806	1 745	1 606
Administratori	320	321	320	285	292	294	30	29	23
Заведующие Managers									
Educatori	4 571	4 590	4 695	2 762	2 878	3 099	1 618	1 546	1 453
Воспитатели Educators									
Alte / Другое / Other	559	556	539	386	361	394	158	170	130
Rural / Село / Rural	6 884	6 964	7 021	2 391	2 595	2 859	3 995	3 927	3 805
Administratori	1 033	1 049	1 051	589	633	689	407	390	344
Заведующие Managers									
Educatori	5 292	5 356	5 395	1 613	1 761	1 964	3 260	3 238	3 155
Воспитатели Educators									
Alte / Другое / Other	559	559	575	189	201	206	328	299	306

7.1.6. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT EXTRAȘCOLAR PENTRU COPII
УЧРЕЖДЕНИЯ ВНЕШКОЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ДЕТЕЙ
INSTITUTIONS OF EXTRACURRICULAR EDUCATION FOR CHILDREN

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de instituții / Число учреждений / Number of institutions								
Centre (case) de creație <i>Центры (дома) творчества</i> <i>Centres (houses) for technical creation</i>	46	47	46	47	47	47	47	47
Centre de creație tehnică <i>Центры технического творчества</i> <i>Stations of young technicians</i>	9	9	9	9	9	9	9	9
Centre ale tinerilor naturaliști <i>Центры юных натуралистов</i> <i>Stations of young naturalists</i>	5	3	4	4	4	4	4	4
Centre ale tinerilor turiști <i>Центры юных туристов</i> <i>Stations of young tourists</i>	3	3	3	3	3	3	3	3
Școli de muzică, arte și arte plastice pentru copii <i>Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы</i> <i>Music and art schools for children</i>	108	111	112	115	117	117	118	118
Biblioteci pentru copii <i>Детские библиотеки</i> <i>Libraries for children</i>	145	143	139	132	133	133	130	119
Școli sportive pentru copii și adolescenți <i>Детско-юношеские спортивные школы</i> <i>Sport schools for children and teenagers</i>	85	86	86	86	89	89	91	92
Numărul de copii, mii / Численность детей, тыс. / Number of children, thou.								
Centre (case) de creație <i>Центры (дома) творчества</i> <i>Centres (houses) for technical creation</i>	31,4	31,0	31,6	32,9	34,7	34,2	33,2	33,4
Centre de creație tehnică <i>Центры технического творчества</i> <i>Stations of young technicians</i>	5,9	6,6	6,7	6,4	6,6	6,5	6,0	5,8
Centre ale tinerilor naturaliști <i>Центры юных натуралистов</i> <i>Stations of young naturalists</i>	2,2	1,9	1,9	1,8	1,8	1,9	1,8	1,7
Centre ale tinerilor turiști <i>Центры юных туристов</i> <i>Stations of young tourists</i>	1,6	1,6	1,6	1,7	2,0	1,8	1,6	1,7
Școli de muzică, arte și arte plastice pentru copii <i>Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы</i> <i>Music and art schools for children</i>	16,5	18,3	18,1	18,3	18,7	18,6	18,8	19,4
Biblioteci pentru copii <i>Детские библиотеки</i> <i>Libraries for children</i>	141,6	140,0	133,2	127,3	126,6	126,6	126,5	111,4
Școli sportive pentru copii și adolescenți <i>Детско-юношеские спортивные школы</i> <i>Sport schools for children and teenagers</i>	31,9	31,9	33,8	34,3	34,6	34,8	34,4	34,4

7.1.7. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PRIMAR ȘI SECUNDAR GENERAL

УЧРЕЖДЕНИЯ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de stat și nestatale								
<i>Государственные и негосударственные учреждения</i>								
<i>Public and non-public institutions</i>								
Numărul de instituții – total	1 526	1 512	1 489	1 460	1 396	1 374	1 347	1 323
<i>Число учреждений – всего</i>								
<i>Number of institutions – total</i>								
Școli de zi / Дневные школы / Day schools	1 519	1 505	1 484	1 457	1 394	1 372	1 345	1 321
<i>Școli primare / Начальные школы / Primary schools</i>	92	91	85	83	108	112	105	118
<i>Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums</i>	689	708	763	829	767	771	794	794
<i>Licee / Лицеи / Lyceums</i>	489	492	495	497	491	466	424	392
<i>Școli medii / Средние школы / Secondary schools</i>	214	179	108	19	–	–	–	–
<i>Școli pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică</i>	35	35	33	29	28	23	22	17
<i>Школы для детей с недостатками умственного или физического развития</i>								
<i>Schools for children with mental or physical handicap</i>								
Școli serale / Вечерние школы / Evening schools	7	7	5	3	2	2	2	2
Numărul de elevi – total, mii	436,1	415,5	396,5	381,4	367,3	353,2	341,0	334,5
<i>Численность учащихся – всего, тыс.</i>								
<i>Number of pupils – total, thou.</i>								
Numărul de elevi în școlile de zi	434,3	413,7	395,1	380,2	366,0	352,0	339,9	333,4
<i>Численность учащихся в дневных школах</i>								
<i>Number of pupils in day schools</i>								
<i>Școli primare / Начальные школы / Primary schools</i>	11,1	11,1	10,7	10,7	10,9	10,8	10,7	11,0
<i>Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums</i>	106,4	105,5	112,3	124,7	119,8	120,0	125,0	127,6
<i>Licee / Лицеи / Lyceums</i>	254,3	245,9	240,8	237,8	232,9	219,3	202,6	193,7
<i>Școli medii / Средние школы / Secondary schools</i>	58,5	47,5	28,0	4,4	–	–	–	–
<i>Clase pe lângă colegii</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<i>Классы при колледжах</i>								
<i>Classes penearby colleges</i>								
<i>Școli pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică</i>	3,8	3,6	3,1	2,5	2,3	1,8	1,5	1,0
<i>Школы для детей с недостатками умственного или физического развития</i>								
<i>Schools for children with mental or physical handicap</i>								
Numărul de elevi în școlile serale	1,8	1,8	1,4	1,2	1,3	1,2	1,1	1,1
<i>Численность учащихся в вечерних школах</i>								
<i>Number of pupils in evening schools</i>								
Numărul de elevi la 10000 locuitori	1 222	1 166	1 114	1 071	1 032	993	959	941
<i>Численность учащихся на 10000 жителей</i>								
<i>Number of pupils per 10000 inhabitants</i>								
Personal didactic – total, mii	37,0	37,0	37,4	36,2	34,2	32,2	30,9	29,6
<i>Педагогический персонал – всего, тыс.</i>								
<i>Pedagogical staff – total, thou.</i>								
<i>Personal didactic în școlile de zi</i>	36,9	36,9	37,3	36,1	34,1	32,1	30,8	29,5
<i>Педагогический персонал в дневных школах</i>								
<i>Pedagogical staff in day schools</i>								
<i>Personal didactic în școlile serale</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1
<i>Педагогический персонал в вечерних школах</i>								
<i>Pedagogical staff in evening schools</i>								
Instituții nestatale								
<i>Негосударственные учреждения</i>								
<i>Non-public institutions</i>								
Numărul de instituții – total	22	20	18	18	17	18	15	16
<i>Число учреждений – всего</i>								
<i>Number of institutions – total</i>								
<i>Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums</i>	1	1	–	–	–	–	–	–

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Licee / Лицеи / Lyceums	21	19	18	18	17	18	15	16
Numărul de elevi – total	4 015	3 894	3 793	3 878	4 104	4 346	4 272	4 556
<i>Численность учащихся – всего</i>								
<i>Number of pupils – total</i>								
Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums	120	113	–	–	–	–	–	–
Licee / Лицеи / Lyceums	3 895	3 781	3 793	3 878	4 104	4 346	4 272	4 556
Personal didactic, mii	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
<i>Педагогический персонал, тыс.</i>								
<i>Pedagogical staff, thou.</i>								

7.1.8. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PRIMAR ȘI SECUNDAR GENERAL DE ZI, ÎN PROFIL TERITORIAL

ДНЕВНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituții Число учреждений Number of institutions			Numărul de elevi Численность учащихся Number of pupils		
	2013/14	2014/15	2015/16	2013/14	2014/15	2015/16
Total / Всего / Total	1 372	1 345	1 321	352 053	339 936	333 430
Municipiul Chișinău	153	149	149	78 807	79 405	80 878
Nord / Север / North	449	446	433	93 529	89 222	86 874
Municipiul Bălți	30	30	29	13 555	13 292	13 551
Briceni	34	34	32	7 256	6 814	6 496
Dondușeni	26	26	25	3 697	3 607	3 433
Drochia	37	37	37	8 173	7 809	7 629
Edineț	41	41	41	7 605	7 189	7 045
Fălești	47	47	46	9 267	8 854	8 511
Florești	50	49	49	8 625	8 177	7 910
Glodeni	25	25	24	6 164	5 718	5 366
Ocnîța	26	26	25	4 130	3 921	3 849
Rîșcani	36	36	35	6 362	6 061	5 936
Sîngerei	46	45	44	9 921	9 470	9 163
Soroca	51	50	46	8 774	8 310	7 985
Centru / Центр / Center	473	460	453	108 143	104 141	101 060
Anenii Noi	33	32	32	8 156	7 846	7 550
Călărași	31	31	30	7 133	6 936	6 704
Criuleni	33	33	33	7 972	7 676	7 460
Dubăsari	13	13	13	3 297	3 085	2 921
Hîncești	52	51	49	12 302	11 726	11 129
Ialoveni	34	34	34	10 701	10 442	10 302
Nisporeni	34	34	33	7 098	6 737	6 492
Orhei	58	52	52	11 770	11 558	11 410
Rezina	37	36	34	5 097	4 940	4 796
Strășeni	36	33	33	9 553	9 228	9 144
Șoldănești	24	24	23	4 636	4 350	4 176
Telenești	37	37	37	7 684	7 248	6 829
Ungheni	51	50	50	12 744	12 369	12 147
Sud / Юг / South	242	235	231	53 956	50 892	48 807
Basarabeasca	10	10	10	2 576	2 402	2 292
Cahul	54	52	52	12 828	12 207	11 738
Cantemir	34	34	34	6 525	6 183	5 923
Căușeni	34	33	33	9 545	9 129	8 929
Cimișlia	31	31	30	5 730	5 219	4 781
Leova	31	28	26	5 343	5 051	4 812
Ștefan Vodă	29	28	28	7 351	6 877	6 671
Taraclia	19	19	18	4 058	3 824	3 661
UTA Găgăuzia	49	49	49	16 151	14 959	14 614
UATSN și municipiul Bender¹	6	6	6	1 467	1 317	1 197

¹ Instituții situate în partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender care se află în subordinea Ministerului Educației / Учреждения, расположенные на территории левобережья Днестра и муниципалитет Бендер и находящиеся в подчинении Министерства просвещения / Institutions of the left side of the river Nistru and municipality Bender under the subordination of the Ministry of Education

7.1.9. ELEVI ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PRIMAR ȘI SECUNDAR GENERAL DE ZI, PE GRUPE DE CLASE

*УЧАЩИЕСЯ В ДНЕВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
ПО ГРУППАМ КЛАССОВ*

PUPILS IN DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION, BY GROUPS OF CLASSES

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / Всего / Total	434 320	413 657	395 079	380 220	365 993	352 053	339 936	333 430
din care, în clasele: <i>в том числе в классах:</i> of which, in classes:								
pregătitoare <i>подготовительные</i> <i>preparatory</i>	2 044	2 161	2 095	1 670	1 565	208	-	-
1-4	145 369	141 197	138 436	138 095	138 282	138 420	138 536	137 845
5-9	222 942	207 542	193 146	181 907	171 912	166 785	162 280	160 583
10-12	63 965	62 757	61 402	58 548	54 234	46 640	39 120	35 002

7.1.10. ELEVII ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PENTRU COPII CU DEFICIENȚE ÎN DEZVOLTAREA INTELECTUALĂ SAU FIZICĂ
УЧАЩИЕСЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ ДЛЯ ДЕТЕЙ С НЕДОСТАТКАМИ УМСТВЕННОГО ИЛИ ФИЗИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ
PUPILS IN INSTITUTIONS FOR CHILDREN WITH MENTAL OR PHYSICAL HANDICAP

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / Всего / Total	3 792	3 550	3 148	2 549	2 300	1 807	1 538	1 033
Cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală <i>С недостатками умственного развития</i> <i>With mental handicap</i>	3 051	2 864	2 552	2 046	1 824	1 389	1 151	706
Cu vederea slabă <i>Слабовидящих</i> <i>With weak eyesight</i>	105	103	114	105	103	108	93	78
Surzi / Глухих / Deaf Cu auz slab <i>Слабослышащих</i> <i>With disabled hearing</i>	97	88	84	71	74	60	57	51
249	252	236	221	200	190	186	166	
Cu restanțe poliomielitice și cu paralizie cerebrală <i>С последствиями полиомиелита и</i> <i>церебральным параличом</i> <i>With after-effects of poliomyelitis and cerebral</i> <i>paralysis</i>	249	218	162	106	99	60	51	32
Alte / Другие / Other	41	25	–	–	–	–	–	–

7.1.11. ORGANIZAREA PROCESULUI DE STUDIU PE SCHIMBURI ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PRIMAR ȘI SECUNDAR GENERAL DE ZI ¹

СМЕННОСТЬ ЗАНЯТИЙ В ДНЕВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ¹
ORGANIZATION OF STUDY PROCESS IN SHIFTS IN DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION ¹

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul de școli care activează:								
<i>Число школ, ведущих занятия:</i>								
<i>Number of schools with classes:</i>								
într-un schimb / в одну смену / in one shift	1 347	1 349	1 355	1 347	1 307	1 305	1 285	1 264
în două schimburi / в две смены / in two shifts	137	121	96	81	59	44	38	40
Numărul de elevi care învață, mii:								
<i>Численность учащихся, занимающихся, тыс.:</i>								
<i>Number of pupils who study, thou.:</i>								
în schimbul întâi / в первую смену / in first shift	420,4	401,7	385,2	372,2	359,3	346,7	335,5	329,7
în schimbul doi / во вторую смену / in second shift	10,1	8,4	6,8	5,4	4,3	3,4	2,9	2,7
În % față de numărul total al elevilor:								
<i>В % к общей численности учащихся:</i>								
<i>In % to total number of pupils:</i>								
în schimbul întâi / в первую смену / in first shift	97,7	97,9	98,3	98,6	98,8	99,0	99,1	99,2
în schimbul doi / во вторую смену / in second shift	2,3	2,1	1,7	1,4	1,2	1,0	0,9	0,8

¹ Fără școlile pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică / Без школ для детей с недостатками умственного или физического развития / Without the schools for children with mental or physical handicap

7.1.12. STUDIEREA LIMBILOR STRĂINE ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PRIMAR ȘI SECUNDAR GENERAL DE ZI

 ИЗУЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ В ДНЕВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО
 ОБРАЗОВАНИЯ

STUDY OF FOREIGN LANGUAGES IN DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul de instituții în care se țin cursuri de limbă străină – total	1 481	1 470	1 450	1 427	1 364	1 348	1 324	1 304
<i>Число учреждений, в которых преподаются иностранные языки – всего</i>								
<i>Number of institutions, where foreign languages are taught – total</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
engleză / английский / English	791	804	802	817	807	807	800	822
franceză / французский / French	1 202	1 191	1 156	1 116	1 058	1 039	1 014	987
germană / немецкий / German	116	112	105	99	92	87	80	76
italiană / итальянский / Italian	7	7	6	5	5	5	5	6
spaniolă / испанский / Spanish	23	21	22	21	18	18	17	13
turcă / турецкий / Turkish	4	4	5	5	5	5	5	5
latină / латинский / Latin	5	1	1	–	1	–	–	–
poloneză / польский / Polish	1	1	1	1	–	2	2	2
Numărul de elevi care studiază limbi străine – total, mii	394,9	374,0	357,2	343,1	329,9	317,4	306,4	299,9
<i>Численность учащихся, изучающих иностранные языки – всего, тыс.</i>								
<i>Number of pupils who study foreign languages – total, thou.</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
engleză / английский / English	200,4	197,7	197,3	197,0	196,4	194,7	195,2	198,5
franceză / французский / French	222,9	205,8	190,3	178,3	164,3	150,1	136,9	127,8
germană / немецкий / German	12,8	11,5	10,7	10,5	9,4	7,5	7,3	7,1
italiană / итальянский / Italian	1,5	1,4	1,3	1,3	1,2	1,3	1,4	1,7
spaniolă / испанский / Spanish	2,8	2,7	2,7	2,5	2,1	2,2	1,8	1,7
turcă / турецкий / Turkish	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3
latină / латинский / Latin	0,2	0,0	0,0	–	0,0	–	–	–
poloneză / польский / Polish	0,1	0,1	0,1	0,1	–	0,1	0,1	0,1

7.1.13. ELEVII ÎN INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PRIMAR ȘI SECUNDAR GENERAL, DUPĂ LIMBA DE STUDIU
УЧАЩИЕСЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ
PUPILS IN INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION, BY STUDY LANGUAGE

	<i>mii / т ысяч / thousand</i>							
	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / Всего / Total	436,1	415,5	396,5	381,4	367,3	353,2	341,0	334,5
învățămînt de zi <i>дневное обучение</i> <i>day classes</i>	434,3	413,7	395,1	380,2	366,0	352,0	339,9	333,4
limba română <i>румынский язык</i> <i>Romanian language</i>	345,2	328,3	313,7	301,5	290,9	281,6	273,7	268,8
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	88,3	84,6	80,8	77,9	74,2	69,4	65,4	63,9
alte limbi <i>другие языки</i> <i>other languages</i>	0,8	0,8	0,6	0,8	0,9	1,0	0,8	0,7
învățămînt seral <i>вечернее обучение</i> <i>evening classes</i>	1,8	1,8	1,4	1,2	1,3	1,2	1,0	1,1
limba română <i>румынский язык</i> <i>Romanian language</i>	1,1	1,0	0,8	0,8	0,9	0,9	0,8	0,9
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	0,7	0,8	0,6	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2

7.1.14. ABSOLVENȚII INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT PRIMAR ȘI SECUNDAR GENERAL

ВЫПУСКНИКИ УЧРЕЖДЕНИЙ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
GRADUATES OF INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION

mii / т ысяч / thousand

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Absolvenți ai gimnaziilor	50,1	48,0	45,7	41,7	38,6	35,3	33,8	32,1
<i>Выпускники гимназий</i>								
<i>Graduates of gymnasiums</i>								
din care: / в т ом числе: / of which:								
de zi / дневных / day classes	49,7	47,7	45,4	41,5	38,4	35,2	33,7	32,0
seral / вечерних / evening classes	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
Absolvenți ai școlilor medii de cultură generală, liceelor	23,7	22,6	21,7	21,2	19,5	19,3	16,6	14,3
<i>Выпускники средних общеобразовательных школ, лицеев</i>								
<i>Graduates of general secondary schools, lyceums</i>								
din care: / в т ом числе: / of which:								
de zi / дневных / day classes	22,6	21,6	20,4	20,0	18,8	18,8	16,1	13,7
serală / вечерних / evening classes	1,1	1,0	1,3	1,2	0,7	0,5	0,5	0,6

7.1.15. PERSONALUL DIDACTIC ÎN INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PRIMAR ȘI SECUNDAR GENERAL DE ZI, DUPĂ SPECIALITĂȚI
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В ДНЕВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ
PEDAGOGICAL STAFF IN DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION, BY SPECIALITY

	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Profesori după specialitatea de bază: <i>Преподаватели по основной специальности:</i> <i>Teachers by main speciality:</i>							
Limba și literatura română <i>Румынский язык и литература</i> <i>Romanian language and literature</i>	4 005	4 003	3 842	3 644	3 308	3 122	3 033
Limba și literatura rusă <i>Русский язык и литература</i> <i>Russian language and literature</i>	1 577	1 603	1 545	1 420	1 706	1 625	1 554
Limbi străine <i>Иностранные языки</i> <i>Foreign languages</i>	3 746	3 758	3 657	3 519	3 101	2 945	2 825
Istoria, bazele statului și dreptului <i>История, основы государства и права</i> <i>History, state and law bases</i>	1 976	2 015	1 960	1 878	1 710	1 628	1 567
Fizica / <i>Физика</i> / <i>Physics</i>	1 374	1 388	1 376	1 317	1 197	1 144	1 065
Matematica / <i>Математика</i> / <i>Mathematics</i>	3 016	2 990	2 914	2 753	2 427	2 227	2 122
Chimia / <i>Химия</i> / <i>Chemistry</i>	1 189	1 208	1 179	1 136	1 069	993	949
Geografia / <i>География</i> / <i>Geography</i>	1 304	1 280	1 250	1 195	1 043	1 025	976
Biologia / <i>Биология</i> / <i>Biology</i>	1 318	1 323	1 306	1 234	1 095	1 024	1 000

7.1.16. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ

INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de învățămînt profesional tehnic secundar <i>Учебные заведения среднего профессионально-технического образования</i> <i>Institutions of secondary vocational education</i>	75	75	75	70	67	67	61	47
Elevi / Учащиеся / Pupils	24 270	22 161	21 419	20 320	19 581	18 248	17 508	16 098
Elevi la 10000 locuitori <i>Учащихся на 10000 жителей</i> <i>Pupils per 10000 inhabitants</i>	68	62	60	57	55	51	49	45

7.1.17. ELEVII ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR, DUPĂ LIMBA DE STUDIU

УЧАЩИЕСЯ В УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ

PUPILS IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY STUDY LANGUAGE

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
	<i>mii / т ы ся ч / thousand</i>							
Total / Всего / Total	24,3	22,2	21,4	20,3	19,6	18,2	17,5	16,1
limba română <i>румунский язык</i> <i>Romanian language</i>	20,4	18,7	18,3	17,3	16,7	15,6	15,1	14,2
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	3,9	3,5	3,1	3,0	2,9	2,6	2,4	1,9

7.1.18. ÎNMATRICULAREA ȘI PROMOȚIA ELEVILOR INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR*ПРИЕМ И ВЫПУСК УЧАЩИХСЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ**MATRICULATION AND GRADUATION OF PUPILS IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Înmatriculați / Принято / <i>Matriculation</i>	15 320	13 390	14 168	13 016	11 890	11 238	10 940	9 367
Absolvenți / Выпускники / <i>Graduates</i>	12 993	12 854	13 238	12 000	10 424	10 380	9 664	9 220
Absolvenți la 10000 locuitori <i>Выпускников на 10000 жит елей</i> <i>Graduates per 10000 inhabitants</i>	36	36	37	34	29	29	27	26

7.1.19. PERSONALUL DIDACTIC ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR, DUPĂ NIVELUL DE STUI

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ

PEDAGOGICAL STAFF IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY EDUCATIONAL LEVEL

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Personal didactic	2 344	2 234	2 257	2 200	2 171	2 144	2 096	1 854
<i>Педагогический персонал</i>								
<i>Pedagogical staff</i>								
din aceștia, cu studii, %:								
<i>из них имеют образование, %:</i>								
<i>of them, with education, %:</i>								
Superioare / <i>Высшее / Higher</i>	56,2	59,8	61,5	64,0	64,5	69,0	69,5	70,4
Medii de specialitate (colegii)	35,9	33,1	31,5	29,5	28,1	25,7	24,7	23,0
<i>Среднее специальное (колледжи)</i>								
<i>Secondary specialized (college)</i>								
Secundar profesionale	7,6	7,0	6,4	6,4	6,2	4,9	5,3	5,1
<i>Среднее профессиональное</i>								
<i>Secondary vocational</i>								

7.1.20. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR, ÎN PROFIL TERITORIAL

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituții Число учреждений Number of institutions		Înmatriculați Принято Matriculation		Numărul de elevi Численность учащихся Number of pupils		Absolvenți Выпускники Graduates	
	2014/15	2015/16	2014	2015	2014/15	2015/16	2014	2015
Total / Всего / Total	61	47	10 940	9 367	17 508	16 098	9 664	9 220
Municipiul Chișinău	16	12	3 806	3 440	6 374	5 934	3 525	3 332
Nord / Север / North	21	16	3 373	3 039	5 637	5 318	3 134	2 879
Municipiul Bălți	5	5	1 447	1 425	2 635	2 619	1 357	1 281
Briceni	1	1	105	124	100	124	113	89
Dondușeni	1	1	49	49	87	88	33	35
Drochia	2	1	185	131	226	195	190	147
Edineț	1	1	225	208	534	487	221	203
Fălești	1	-	55	-	55	-	85	52
Florești	3	2	426	380	725	686	443	319
Glodeni	1	1	167	147	167	147	104	162
Ocnița	1	1	113	105	162	105	68	158
Rîșcani	1	1	219	177	361	355	133	121
Sîngerei	2	1	132	108	222	202	155	117
Soroca	2	1	250	185	363	310	232	195
Centru / Центр / Center	12	8	1 876	1 362	2 681	2 278	1 512	1 479
Anenii Noi	1	-	66	-	66	-	82	59
Călărași	1	1	133	106	197	180	103	93
Criuleni	1	1	265	216	417	366	218	245
Hîncești	2	1	347	233	428	318	267	295
Ialoveni	2	-	148	-	159	-	142	113
Nisporeni	1	1	175	160	313	317	98	130
Orhei	1	1	227	164	389	347	185	156
Rezina	1	1	130	130	154	189	128	80
Telenești	1	1	106	113	151	133	79	112
Ungheni	1	1	279	240	407	428	210	196
Sud / Юг / South	9	8	1 482	1 196	2 204	2 019	1 122	1 179
Cahul	2	2	449	410	815	814	273	311
Căușeni	2	1	255	215	446	439	187	210
Cimișlia	1	1	151	104	146	110	94	114
Leova	1	1	191	142	273	240	179	143
Ștefan Vodă	2	2	326	240	414	331	315	302
Taraclia	1	1	110	85	110	85	74	99
UTA Găgăuzia	3	3	403	330	612	549	371	351

7.1.21. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ
 INSTITUTIONS OF POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de învățămînt profesional tehnic postsecundar	47	47	48	48	47	45	45	45
<i>Учебные заведения послесреднего профессионально-технического образования</i>								
<i>Institutions of postsecondary vocational education</i>								
Elevi / Учащиеся / Pupils	32 683	32 249	32 164	31 442	30 725	29 251	29 810	30 428
învățămînt de zi <i>дневное обучение</i> <i>day education</i>	32 223	32 249	32 164	31 442	30 695	29 121	29 555	29 976
învățămînt cu frecvență redusă <i>заочное обучение</i> <i>education by correspondence</i>	460	–	–	–	30	130	255	452
Elevi la 10000 locuitori	92	90	90	88	86	82	84	86
<i>Учащихся на 10000 жит елей</i>								
<i>Pupils per 10000 inhabitants</i>								
Personal didactic	2 438	2 502	2 574	2 543	2 551	2 475	2 417	2 373
<i>Педагогический персонал</i>								
<i>Pedagogical staff</i>								

7.1.22. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, PE FORME DE PROPRIETATE

*УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ*

INSTITUTIONS OF POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de învățămînt profesional tehnic postsecundar	47	47	48	48	47	45	45	45
<i>Учебные заведения послесреднего профессионально-технического образования</i>								
<i>Institutions of postsecondary vocational education</i>								
<i>De stat / Государст венная / Public</i>	41	41	42	42	41	41	41	41
<i>Nestatale / Негосударст венная / Non-public</i>	6	6	6	6	6	4	4	4
Elevi / Учащиеся / Pupils	32 683	32 249	32 164	31 442	30 725	29 251	29 810	30 428
<i>De stat / Государст венная / Public</i>	30 085	29 810	29 753	29 258	28 766	27 600	27 993	28 592
<i>Nestatale / Негосударст венная / Non-public</i>	2 598	2 439	2 411	2 184	1 959	1 651	1 817	1 836
Absolvenți / Выпускники / Graduates	6 619	7 075	6 794	7 166	7 426	7 443	6 484	6 252
<i>De stat / Государст венная / Public</i>	6 070	6 517	6 295	6 698	6 871	7 039	6 134	5 935
<i>Nestatale / Негосударст венная / Non-public</i>	549	558	499	468	555	404	350	317

7.1.23. ELEVII ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, DUPĂ LIMBA DE STUDIU

УЧАЩИЕСЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ

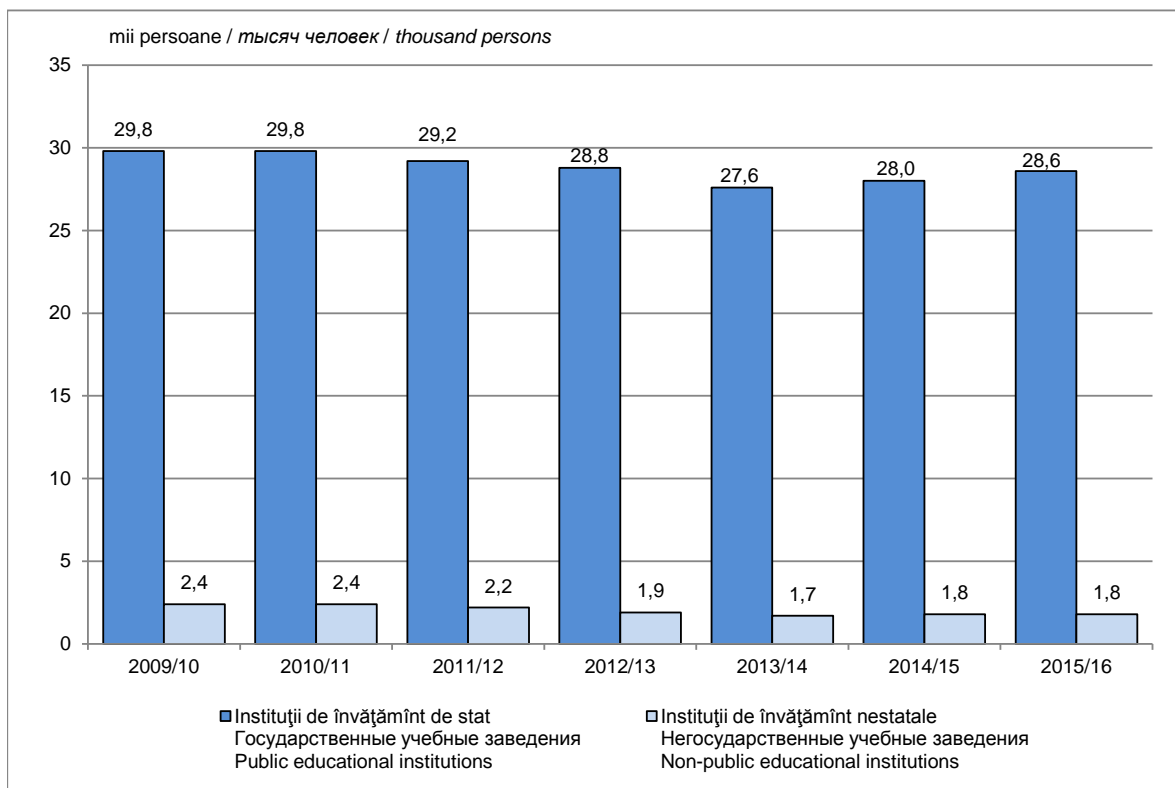
PUPILS IN INSTITUTIONS OF POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY STUDY LANGUAGE

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
	<i>mii / т ы ся ч / thousand</i>							
Total / Всего / Total	32,7	32,2	32,2	31,4	30,7	29,3	29,8	30,4
limba română <i>румунский язык</i> <i>Romanian language</i>	27,8	27,3	27,2	26,9	26,4	25,3	25,8	26,4
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	4,8	4,5	4,6	4,0	3,9	3,5	3,6	3,6
alte limbi <i>другие языки</i> <i>other languages</i>	0,1	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4

7.1.24. NUMĂRUL DE ELEVI ÎN INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR DE STAT ȘI NESTATALE

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ГОСУДАРСТВЕННЫХ И НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ

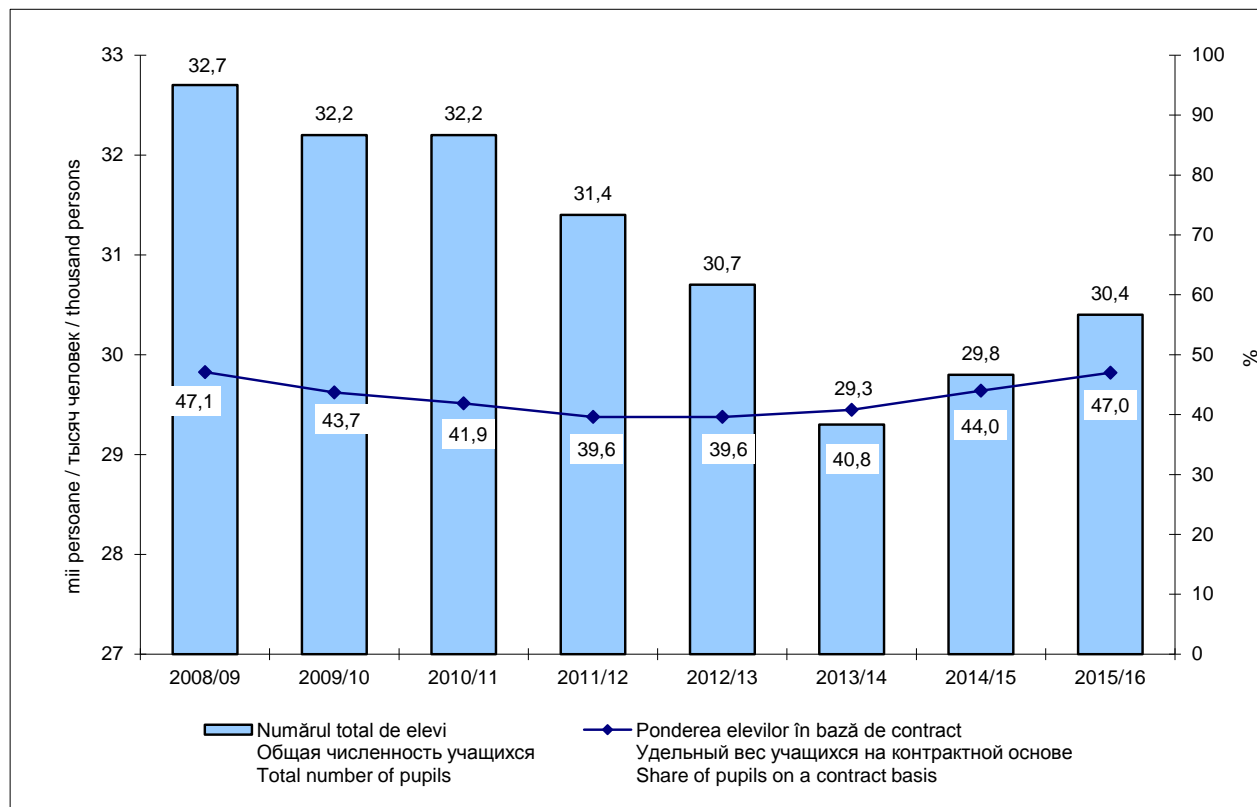
NUMBER OF PUPILS STUDYING IN PUBLIC AND NON-PUBLIC POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS



	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de învățămînt de stat Государственные учебные заведения Public educational institutions	30,1	29,8	29,8	29,2	28,8	27,6	28	28,6
Instituții de învățămînt nestatale Негосударственные учебные заведения Non-public educational institutions	2,6	2,4	2,4	2,2	1,9	1,7	1,8	1,8

7.1.25. PONDEREA ELEVILOR CARE ÎȘI FAC STUDIILE ÎN BAZĂ DE CONTRACT ÎN NUMĂRUL TOTAL DE ELEVI

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС УЧАЩИХСЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ НА КОНТРАКТНОЙ ОСНОВЕ В ОБЩЕЙ ЧИСЛЕННОСТИ УЧАЩИХСЯ
SHARE OF PUPILS STUDYING ON A CONTRACT BASIS IN TOTAL NUMBER OF PUPILS



	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul total de elevi Общая численность учащихся Total number of pupils	32,7	32,2	32,2	31,4	30,7	29,3	29,8	30,4
Ponderele elevilor în bază de contract Удельный вес учащихся на контрактной основе Share of pupils on a contract basis	47,1	43,7	41,9	39,6	39,6	40,8	44,0	47,0

7.1.26. ÎNMATRICULAREA ELEVILOR ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, PE GRUPE DE SPECIALITĂȚI

ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ В УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

MATRICULATION OF PUPILS IN POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS, BY GROUPS OF SPECIALITIES

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	8 755	8 163	9 035	8 927	3 563	3 542	4 528	4 634
din care: / в том числе: / of which:								
Pedagogie / Педагогика / Pedagogy	643	237	270	271	218	77	95	96
Muzică / Музыка / Music	248	143	186	162	31	10	27	26
Artă teatrală Театральное искусство Theater	27	42	58	115	–	4	4	65
Culturologie / Культурология / Culturology	9	9	8	10	–	–	–	–
Arte plastice și decorative	60	38	64	70	13	7	19	24
<i>Изобразительное и декоративно-прикладное искусство</i> <i>Fine and decorative arts</i>								
Medicină / Медицина / Medicine	1 114	1 110	1 232	1 212	358	355	510	544
Farmacie / Фармация / Pharmacy	50	50	50	60	40	40	45	60
Economie / Экономика / Economics	1 040	1 168	1 297	1 173	610	712	842	818
Informatică / Информатика / Informatics	442	436	529	505	227	203	296	295
Electrotehnică și energetică Электротехника и энергетика Electrical engineering and energetics	360	358	372	413	90	114	167	204
Mecanică / Механика / Mechanics	457	449	468	433	123	114	155	164
Transporturi / Транспорт / Transport	825	800	859	839	530	510	574	579
Electronică și comunicații Электроника и связь Electronics and communications	318	325	366	377	123	113	174	197
Sisteme informaționale și calculatoare	285	272	286	338	118	150	174	183
<i>Информационные системы и вычислительная техника</i> <i>Informational systems and calculators</i>								
Tehnologia industriei alimentare Технология пищевой промышленности Technology of foodstuff industry	342	347	327	314	94	145	124	126
Tehnologia industriei ușoare Технология легкой промышленности Technology of light industry	291	270	351	285	54	70	155	101
Construcții / Строительство / Construction	467	443	503	448	113	167	227	188
Medicină veterinară Ветеринарная медицина Veterinary medicine	43	43	50	48	3	3	10	8
Agricultură Сельское хозяйство Agriculture	179	169	174	163	24	24	28	16
Ecologie / Экология / Ecology	97	80	105	90	43	30	60	40
Educație fizică și sport Физическое воспитание и спорт Gymnastics and sport	45	–	–	–	20	–	–	–
Științe administrative Административные науки Administrative science	125	156	175	170	49	47	75	80
Asistență socială Социальная защита Social security	250	238	260	250	76	78	101	100
Design / Дизайн / Design	101	105	79	99	55	62	51	61

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Cadastru / Кадастр / Cadastre	110	111	110	120	31	31	40	40
Servicii / Услуги / Services	571	558	650	686	435	423	515	540
Alte / Другие / Other	256	206	206	276	85	53	60	79

7.1.27. ABSOLVENȚII INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, PE GRUPE DE SPECIALITĂȚI

ВЫПУСКНИКИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

GRADUATES OF POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION INSTITUTIONS, BY GROUPS OF SPECIALITIES

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	7 426	7 443	6 484	6 252	2 925	2 580	2 303	2 353
din care: / в том числе: / of which:								
Pedagogie / Педагогика / Pedagogy	608	478	564	503	211	59	119	145
Muzică / Музыка / Music	191	178	194	188	4	4	18	24
Artă teatrală Театральное искусство Theater	17	71	49	62	–	25	–	22
Arte plastice și decorative Изобразительное и декоративно-прикладное искусство Fine and decorative arts	52	44	52	56	17	5	5	10
Medicină / Медицина / Medicine	1 079	1 188	588	642	112	177	93	132
Farmacie / Фармация / Pharmacy	150	142	162	51	84	108	151	43
Economie / Экономика / Economics	1 036	1 053	1 065	915	566	468	542	478
Informatică / Информатика / Informatics	420	354	293	346	254	220	136	172
Electrotehnică și energetică Электротехника и энергетика Electrical engineering and energetics	204	275	243	229	24	74	40	77
Mecanică / Механика / Mechanics	306	292	277	276	52	46	46	50
Transporturi / Транспорт / Transport	692	583	531	546	455	363	297	318
Electronică și comunicații Электроника и связь Electronics and communications	243	260	185	163	103	120	82	50
Sisteme informaționale și calculatoare Информационные системы и вычислительная техника Informational systems and calculators	218	353	176	188	105	162	83	79
Tehnologia industriei alimentare Технология пищевой промышленности Technology of foodstuff industry	217	180	146	223	92	87	53	78
Tehnologia industriei ușoare Технология легкой промышленности Technology of light industry	208	253	237	174	35	36	37	27
Construcții / Строительство / Construction	366	364	304	315	116	109	60	94
Medicină veterinară Ветеринарная медицина Veterinary medicine	26	42	40	44	–	1	4	8
Agricultură / Сельское хозяйство / Agriculture	114	138	136	130	7	8	12	10
Ecologie / Экология / Ecology	64	54	80	67	25	24	30	36
Educație fizică și sport Физическое воспитание и спорт Gymnastics and sport	56	38	17	28	16	4	1	11
Științe administrative Административные науки Administrative science	80	58	122	103	40	17	26	33
Asistență socială Социальная защита Social security	153	172	221	210	52	40	62	45
Design / Дизайн / Design	149	171	119	122	48	64	51	56
Cadastru / Кадастр / Cadastre	88	132	106	111	25	38	24	31
Servicii / Услуги / Services	529	381	398	393	436	272	276	287
Alte / Другие / Other	160	189	179	167	46	49	55	37

**7.1.28. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, ÎN PROFIL TERITORIAL,
la începutul anului de studii 2015/16**

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на начало 2015/16 учебного года

*POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION INSTITUTIONS, IN TERRITORIAL ASPECT,
beginning of school year 2015/16*

	Instituții de învățămînt profesional tehnic postsecundar <i>Послесредние профессионально-технические учебные заведения Postsecondary vocational institutions</i>	Înmatriculați <i>Принято Matriculation</i>		Numărul de elevi <i>Численность учащихся Number of pupils</i>		Absolvenți <i>Выпускники Graduates</i>	
		total <i>всево total</i>	din aceștia, în bază de contract <i>из них по контракту of them, on a contract basis</i>	total <i>всево total</i>	din aceștia, în bază de contract <i>из них по контракту of them, on a contract basis</i>	total <i>всево total</i>	din aceștia, în bază de contract <i>из них по контракту of them, on a contract basis</i>
Total / Всево / Total	45	8 927	4 634	30 428	14 301	6 252	2 353
Municipiul Chișinău	19	5 585	3 408	18 275	10 306	3 528	1 696
Nord / Север / North	15	1 986	692	7 086	2 192	1 613	427
Municipiul Bălți	6	1 000	438	3 491	1 330	832	273
Briceni	1	80	30	314	95	79	27
Dondușeni	1	133	10	440	31	102	10
Edineț	1	162	63	492	135	79	11
Ocnîța	1	83	–	303	3	58	2
Rîșcani	1	141	26	498	72	112	22
Soroca	4	387	125	1 548	526	351	82
Centru / Центр / Center	7	732	265	2 859	966	658	128
Călărași	1	–	–	76	31	100	29
Hîncești	1	135	40	548	140	131	21
Orhei	2	255	110	1 098	441	211	58
Ungheni	3	342	115	1 137	354	216	20
Sud / Юг / South	2	357	184	1 336	600	273	68
Cahul	2	357	184	1 336	600	273	68
UTA Găgăuzia	2	267	85	872	237	180	34

7.1.29. ABSOLVENȚII INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, PE FORME DE ÎNVĂȚĂMÎNT

ВЫПУСКНИКИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ФОРМЕ ОБУЧЕНИЯ

GRADUATES OF POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS, BY FORMS OF EDUCATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Absolvenți, mii persoane	6,6	7,1	6,8	7,2	7,4	7,4	6,5	6,3
<i>Выпускники, тыс. человек</i>								
<i>Graduates, thou. persons</i>								
din care, la secțiile:								
<i>в т ом числе на от делениях:</i>								
<i>of which, on sections:</i>								
de zi / <i>дневное / day education</i>	6,1	6,7	6,8	7,2	7,4	7,4	6,5	6,2
cu frecvență redusă	0,5	0,4	–	–	–	–	–	0,0
заочное								
<i>correspondence</i>								
Absolvenți la 10000 locuitori	19	20	19	20	21	21	18	18
<i>Выпускников на 10000 жит елей</i>								
<i>Graduates per 10000 inhabitants</i>								

**7.1.30. ASIGURAREA ELEVILOR DIN INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMUL PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR
CU LOCURI ÎN CĂMINE**

*ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО
ОБРАЗОВАНИЯ ОБЩЕЖИТИЕМ*

PROVISION OF POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS STUDENTS WITH HOSTELS

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul de elevi care locuiesc în cămine	12 063	12 003	12 285	12 195	11 924	11 794	11 859	11 795
<i>Численность учащихся, проживающих в общежитиях</i>								
<i>Number of pupils accommodated in hostels</i>								
în % față de numărul total al solicitanților	94	92	93	93	93	93	93	93
<i>в % к общей численности и нуждающихся</i>								
<i>in % to total number of those who asked for</i>								

7.1.31. NUMĂRUL DE ELEVI STRĂINI CARE ÎȘI FAC STUDIILE ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR DIN REPUBLICA MOLDOVA

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ, ОБУЧАЮЩИХСЯ В УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

NUMBER OF FOREIGN PUPILS STUDYING IN POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / Всего / Total	12	12	16	49	70	8	9	12
<i>din care, din: / в т о м ч и с л е и з: / of which, from:</i>								
<i>Azerbaidjan / Азербайджана / Azerbaijan</i>	1	–	–	2	2	–	–	–
<i>Georgia / Грузии / Georgia</i>	–	–	–	2	2	–	–	–
<i>România / Румынии / Romania</i>	–	1	3	4	3	–	–	1
<i>Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation</i>	–	1	3	4	3	2	3	1
<i>Ucraina / Украины / Ukraine</i>	11	9	9	7	7	4	6	8
<i>Alte / Другие / Other</i>	–	1	1	30	53	2	–	2

7.1.32. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR

*ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS*

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de învățămînt superior <i>Высшие учебные заведения</i> <i>Higher education institutions</i>	31	33	33	34	34	32	31	31
Studenti <i>Студенты</i> <i>Students</i>	114 865	109 892	107 813	103 956	102 458	97 285	89 529	81 669
învățămînt de zi <i>дневное обучение</i> <i>day education</i>	74 249	78 231	77 742	73 840	70 253	64 352	57 940	53 536
învățămînt cu frecvență redusă <i>заочное обучение</i> <i>education by correspondence</i>	40 616	31 661	30 071	30 116	32 205	32 933	31 589	28 133
Studenti la 10000 locuitori <i>Студентов на 10000 жителей</i> <i>Students per 10000 inhabitants</i>	322	308	303	292	288	273	252	230

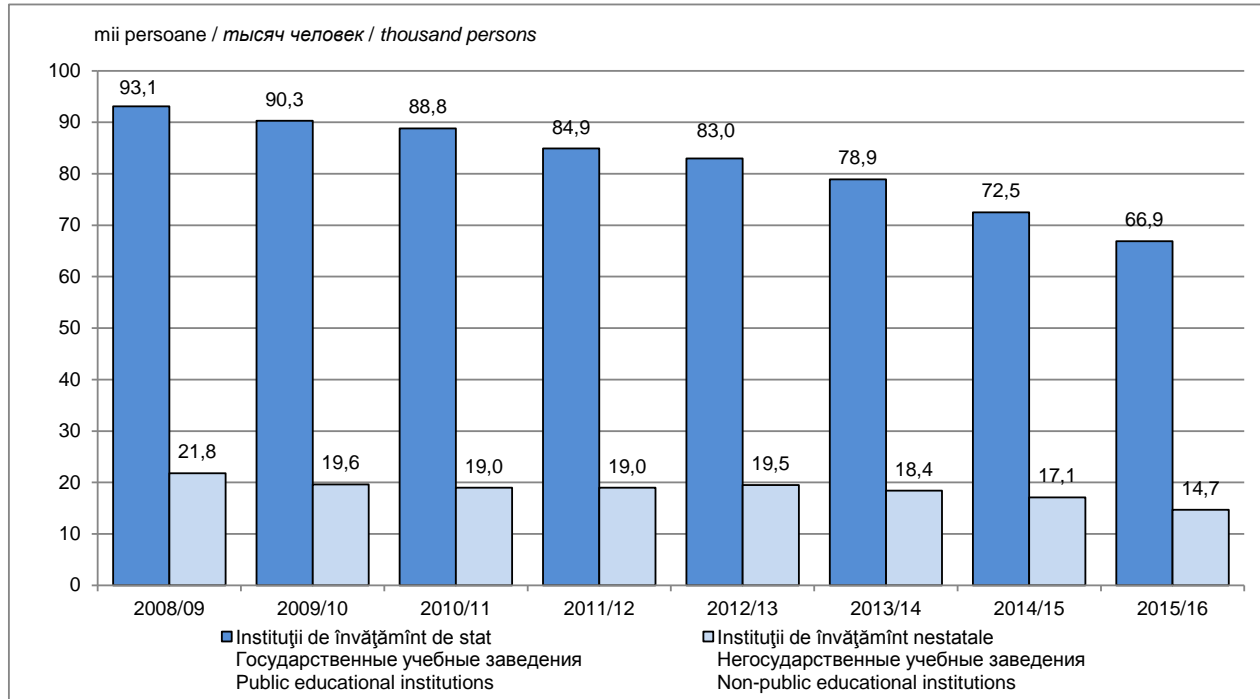
7.1.33. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR, PE FORME DE PROPRIETATE

ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de învățămînt superior	31	33	33	34	34	32	31	31
<i>Высшие учебные заведения</i>								
<i>Higher education institutions</i>								
De stat / Государственная / Public	17	19	19	19	19	19	19	19
Nestatale / Негосударственная / Non-public	14	14	14	15	15	13	12	12
Studenți / Студенты / Students	114 865	109 892	107 813	103 956	102 458	97 285	89 529	81 669
De stat / Государственная / Public	93 069	90 256	88 791	84 946	83 008	78 919	72 474	66 938
Nestatale / Негосударственная / Non-public	21 796	19 636	19 022	19 010	19 450	18 366	17 055	14 731
Absolvenți / Выпускники / Graduates	29 614	26 611	28 408	27 788	26 730	24 848	24 274	23 630
De stat / Государственная / Public	25 105	21 294	22 370	22 111	21 548	20 105	19 649	18 867
Nestatale / Негосударственная / Non-public	4 509	5 317	6 038	5 677	5 182	4 743	4 625	4 763

7.1.34. NUMĂRUL DE STUDENȚI ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR DE STAT ȘI NESTATALE

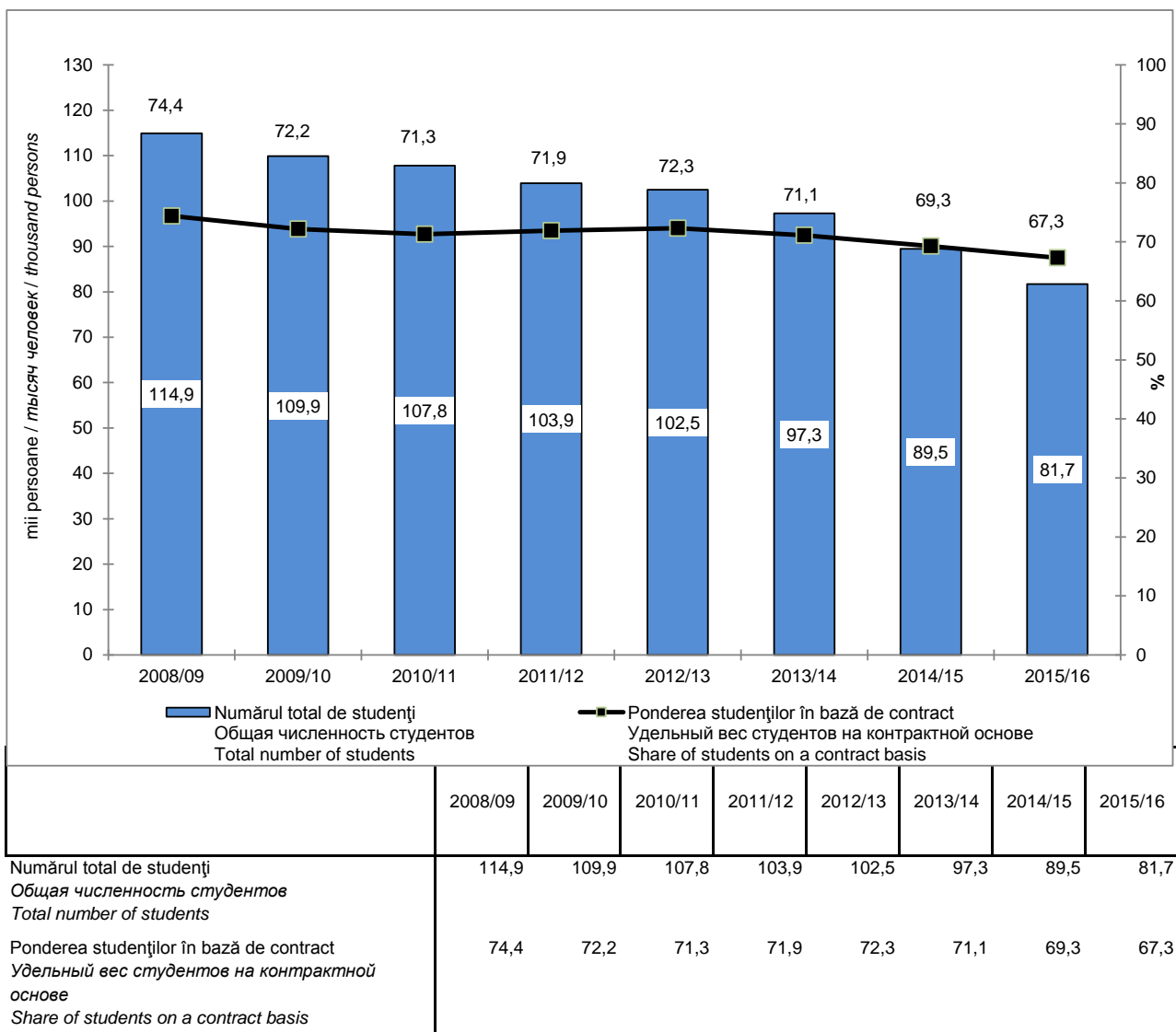
ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ГОСУДАРСТВЕННЫХ И НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ
NUMBER OF STUDENTS STUDYING IN HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS



	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de învățămînt de stat Государственные учебные заведения Public educational institutions	93,1	90,3	88,8	84,9	83,0	78,9	72,5	66,9
Instituții de învățămînt nestatale Негосударственные учебные заведения Non-public educational institutions	21,8	19,6	19,0	19,0	19,5	18,4	17,1	14,7

7.1.35. PONDEREA STUDENȚILOR CARE ÎȘI FAC STUDIILE ÎN BAZĂ DE CONTRACT ÎN NUMĂRUL TOTAL DE STUDENȚI

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС СТУДЕНТОВ ОБУЧАЮЩИХСЯ НА КОНТРАКТНОЙ ОСНОВЕ В ОБЩЕЙ ЧИСЛЕННОСТИ СТУДЕНТОВ
 SHARE OF STUDENTS STUDYING ON A CONTRCAT BASIS IN TOTAL NUMBER OF STUDENTS



7.1.36. ABSOLVENȚI ȘI STUDENȚI ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR, PE CICLURI

ВЫПУСКНИКИ И СТУДЕНТЫ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ЦИКЛАМ

GRADUATES AND STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY CYCLES

	Absolvenți <i>Выпускники</i> <i>Graduates</i>		Înmatriculați <i>Принято</i> <i>Matriculation</i>		Numărul de studenți ¹ <i>Численность студентов¹</i> <i>Number of students¹</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014/15	2015/16
Total / Всего / Total	24 274	23 630	24 378	24 617	89 529	81 669
Ciclul I (studii superioare de licență) <i>I Цикл (высшее образование на получение степени лиценциата)</i> <i>Cycle I (licentiate degree higher education)</i>	17 062	17 073	16 404	16 988	71 150	63 329
Ciclul II (studii superioare de masterat) <i>II Цикл (высшее образование на получение степени мастера)</i> <i>Cycle II (Master degree higher education)</i>	6 409	5 915	7 274	6 934	14 439	14 486
Studii superioare medicale și farmaceutice <i>Высшее медицинское и фармацевтическое образование</i> <i>Higher education in medicine and pharmacy</i>	803	642	700	695	3 940	3 854

¹ În domeniul "Medicină veterinară" și la specialitatea "Arhitectură" se organizează studii superioare integrate: licență și masterat. Astfel, studenții din anii 1-4 sunt incluși în numărul studenților din Ciclul I, iar cei din anii 5-6 – în numărul studenților din Ciclul II

В области "Ветеринарная медицина" и на специальности "Архитектура" организуется интегрированное высшее образование: лиценциат и мастерат. Так, студенты 1-4 курсов включены в число студентов I Цикла, а 5-6 курсов – в число студентов II Цикла

In the field "Veterinary Medicine" and the speciality "Architecture" is organized integrated higher education: licentiate and master. Thus, students from 1-4 years are included in the number of students in Cycle I and those from 5-6 years – in the number of students in Cycle II

**7.1.37. ÎNMATRICULAREA STUDENȚILOR ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR PE CICLURI
(inclusiv medicină și farmacie) ȘI DOMENII GENERALE DE STUDIU**

ПРИЕМ СТУДЕНТОВ В ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ЦИКЛАМ (включительно медицина и фармацевтика)
И ОБЩИМ НАПРАВЛЕНИЯМ ПОДГОТОВКИ

MATRICULATION OF STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY CYCLES (including medicine and pharmacy) AND
FIELDS OF STUDY

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II		Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	17 104	17 683	7 274	6 934	11 073	11 967	3 498	3 302
din care: / в том числе: / of which:								
Științe ale educației Педагогические науки Education science	2 781	2 523	1 438	1 322	1 350	1 027	508	439
Arte / Искусство / Arts	356	303	126	126	88	72	35	38
Științe umanistice Гуманитарные науки Humanities	716	528	422	410	451	337	118	109
Științe politice Политические науки Political science	343	588	393	426	273	502	144	167
Științe sociale Социальные науки Social science	266	319	312	300	171	228	191	185
Asistență socială Социальная защита Social service	277	254	110	109	178	185	30	34
Științe ale comunicării Науки общения Communication science	347	337	97	89	253	250	57	49
Științe economice Экономические науки Economic science	3 770	4 257	1 556	1 370	3 274	3 882	1 091	950
Drept / Право / Law	1 361	2 061	1 249	1 239	1 165	1 881	931	925
Științe ale naturii Естественные науки Natural science	377	265	164	136	224	125	42	34
Științe exacte Точные науки Exact science	513	433	241	221	258	173	71	63
Inginerie și activități inginereste Инженерия и инженерная деятельность Engineering and related activities	2 291	2 186	464	441	1 346	1 278	44	37
Tehnologii de fabricare și prelucrare Технологии производства и обработки Manufacturing and processing	578	546	112	109	334	327	6	14
Tehnologie chimică și biotehnologii Химические и биологические технологии Chemical technology and biotechnology	123	114	36	28	78	69	21	13
Arhitectură și construcții Архитектура и строительство Architecture and building	715	661	182	187	441	398	14	32
Științe agricole Сельскохозяйственные науки Agricultural science	313	289	137	137	124	96	68	56
Medicină veterinară	51	51	–	–	22	21	–	–

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II		Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
<i>Ветеринарная медицина</i> <i>Veterinary medicine</i>								
Medicină / Медицина / Medicine	600	595	–	–	150	161	–	–
Farmacie / Фармация / Pharmacy	100	100	–	–	75	85	–	–
Servicii publice <i>Публичные услуги</i> <i>Public services</i>	396	526	99	112	351	480	59	70
Cultură fizică și sport <i>Физическое воспитание и спорт</i> <i>Physical training and sports</i>	319	301	90	80	225	214	45	35
Servicii transport <i>Транспортные услуги</i> <i>Transport services</i>	64	41	–	–	49	24	–	–
Protecția mediului <i>Охрана окружающей среды</i> <i>Environment protection</i>	56	18	6	12	40	–	3	7
Protecție, pază și securitate <i>Охрана и безопасность</i> <i>Security services</i>	323	300	40	40	153	152	20	20
Militărie / Военное дело / Military	68	87	–	40	–	–	–	25

7.1.38. ABSOLVENȚII INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR, PE CICLURI ȘI DOMENII GENERALE DE STUDIU

ВЫПУСКНИКИ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ЦИКЛАМ И ОБЩИМ НАПРАВЛЕНИЯМ ПОДГОТОВКИ

GRADUATES FROM HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY CYCLES AND FIELDS OF STUDY

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II		Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	17 062	17 073	6 409	5 915	13 093	13 043	3 383	2 932
din care: / в том числе: / of which:								
Științe ale educației <i>Педагогические науки</i> <i>Education science</i>	2 635	2 979	962	999	1 672	1 909	306	314
Arte / Искусство / Arts	292	279	100	91	112	100	21	15
Științe umanistice <i>Гуманитарные науки</i> <i>Humanities</i>	686	637	330	234	482	430	132	54
Științe politice <i>Политические науки</i> <i>Political science</i>	412	418	345	336	348	362	155	134
Științe sociale <i>Социальные науки</i> <i>Social science</i>	359	303	218	229	303	240	125	138
Asistență socială <i>Социальная защита</i> <i>Social service</i>	403	369	83	74	343	302	18	23
Științe ale comunicării <i>Науки общения</i> <i>Communication science</i>	320	301	63	65	277	251	33	36
Științe economice <i>Экономические науки</i> <i>Economic science</i>	4 875	4 805	1 711	1 370	4 403	4 372	1 255	955
Drept / Право / Law	2 212	2 541	1 254	1 145	2 072	2 306	904	867
Științe ale naturii <i>Естественные науки</i> <i>Natural science</i>	233	265	125	90	116	129	40	16
Științe exacte <i>Точные науки</i> <i>Exact science</i>	298	275	174	172	134	86	67	45
Inginerie și activități ingineresti <i>Инженерия и инженерная деятельность</i> <i>Engineering and related activities</i>	1 564	1 399	339	343	1 084	936	58	48
Tehnologii de fabricare și prelucrare <i>Технологии производства и обработки</i> <i>Manufacturing and processing</i>	405	399	89	106	252	279	12	7
Tehnologie chimică și biotehnologii <i>Химические и биологические технологии</i> <i>Chemical technology and biotechnology</i>	154	112	23	18	109	71	5	6
Arhitectură și construcții <i>Архитектура и строительство</i> <i>Architecture and building</i>	580	544	274	238	401	335	98	88
Științe agricole <i>Сельскохозяйственные науки</i> <i>Agricultural science</i>	291	297	93	121	167	127	48	54
Medicina veterinară <i>Ветеринарная медицина</i> <i>Veterinary medicine</i>	–	–	37	38	–	–	15	9
Servicii publice	468	434	77	89	426	406	43	46

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II		Ciclul I I Цикл Cycle I		Ciclul II II Цикл Cycle II	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
<i>Публичные услуги</i> <i>Public services</i>								
Cultură fizică și sport <i>Физическое воспитание и спорт</i> <i>Physical training and sports</i>	311	326	80	93	229	252	37	51
Servicii transport <i>Транспортные услуги</i> <i>Transport services</i>	46	26	–	–	24	11	–	–
Protecția mediului <i>Охрана окружающей среды</i> <i>Environment protection</i>	–	12	11	16	–	12	5	5
Protecție, pază și securitate <i>Охрана и безопасность</i> <i>Security services</i>	302	268	21	20	139	127	6	7
Militărie / Военное дело / <i>Military</i>	216	84	–	28	–	–	–	14

7.1.39. ABSOLVENȚII STUDIILOR SUPERIOARE MEDICALE ȘI FARMACEUTICE

ВЫПУСКНИКИ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ В ОБЛАСТИ МЕДИЦИНЫ И ФАРМАЦИИ

GRADUATES FROM HIGHER EDUCATION IN MEDICINE AND PHARMACY

	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>			din aceștia, în bază de contract <i>из них по конт ракт у</i> <i>of them, on a contract basis</i>		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / <i>Всего</i> / <i>Total</i>	766	803	642	132	194	162
din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>						
Medicină / <i>Медицина</i> / <i>Medicine</i>	658	697	549	77	116	100
Farmacie / <i>Фармация</i> / <i>Pharmacy</i>	108	106	93	55	78	62

7.1.40. ABSOLVENȚII INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR, PE FORME DE ÎNVĂȚĂMÎNT
ВЫПУСКНИКИ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ФОРМАМ ОБУЧЕНИЯ
GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY FORMS OF EDUCATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Absolvenți, mii persoane	29,6	26,6	28,4	27,8	26,7	24,8	24,3	23,6
<i>Выпускники, тыс. человек</i>								
<i>Graduates, thou. persons</i>								
din care, la secțiile:								
<i>в том числе на отделениях:</i>								
<i>of which, on sections:</i>								
de zi	22,3	15,3	19,7	20,9	21,2	19,6	18,4	16,5
<i>дневное</i>								
<i>day education</i>								
cu frecvență redusă	7,3	11,3	8,7	6,9	5,5	5,2	5,9	7,1
<i>заочное</i>								
<i>correspondence</i>								
Absolvenți la 10000 locuitori	83	75	80	78	75	70	68	67
<i>Выпускников на 10000 жителей</i>								
<i>Graduates per 10000 inhabitants</i>								

7.1.41. PERSONALUL DIDACTICO-ȘTIINȚIFIC (fără cumularzi) ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR

ПРОФЕССОРСКО-ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКИЙ ПЕРСОНАЛ (без совмест ит елей) В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ

PEDAGOGICAL STAFF (main staff only) IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / Всего / Total	6 415	6 413	6 493	6 147	6 003	5 741	5 372	5 305
din aceștia, în % față de numărul total: <i>из них в % к общей численности:</i> <i>of them, in % to total number:</i>								
doctori habilitați <i>доктора хабилитаты</i> <i>candidates of science</i>	6	7	7	7	7	7	8	8
doctori în științe <i>доктора наук</i> <i>doctors of science</i>	36	38	39	39	39	41	43	43

7.1.42. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR ȘI STUDENȚI, PE MUNICIPII ȘI ORAȘE, la începutul anului de studii 2015/16

*ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ И ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ПО МУНИЦИПАЛИЯМ И ГОРОДАМ
на начало 2015/16 учебного года*

*HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND STUDENTS, BY MUNICIPALITIES AND CITIES,
beginning of school year 2015/16*

	Numărul de instituții Число учреждений Number of institutions	Înmatriculați Принято Matriculation		Numărul de studenți Численность студентов Number of students		Absolvenți Выпускники Graduates	
		total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis	total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis	total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis
Total / Всего / Total	31	24 617	15 269	81 669	55 000	23 630	16 137
din care: / из них: / of which:							
Municipiul Chișinău	26	21 711	13 765	73 011	50 178	21 046	14 751
Municipiul Bălți	2	1 802	983	5 354	3 069	1 516	898
Municipiul Comrat	1	485	234	1 422	755	600	258
Orașul Cahul	1	552	280	1 692	971	377	190
Orașul Taraclia	1	67	7	190	27	91	40

7.1.43. ASIGURAREA STUDENȚILOR INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR CU LOCURI ÎN CĂMINE

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ОБЩЕЖИТИЕМ

PROVISION OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS STUDENTS WITH HOSTELS

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul studenților care locuiesc în cămine	18 716	19 652	19 921	19 808	19 239	18 109	17 083	15 410
<i>Численность студентов, проживающих в общежитиях</i>								
<i>Number of students accommodated in hostels</i>								
în % față de numărul total al solicitanților	58	62	61	66	72	72	71	76
<i>в % к общей численности и нуждающихся</i>								
<i>in % to total number of those who asked for</i>								

**7.1.44. NUMĂRUL STUDENȚILOR STRĂINI CARE ÎȘI FAC STUDIILE ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR
DIN REPUBLICA MOLDOVA**

*ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ, ОБУЧАЮЩИХСЯ В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА*

*NUMBER OF FOREIGN STUDENTS STUDYING IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA*

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / Всего / Total	1 219	1 300	1 372	1 632	2 028	2 138	2 465	3 480
din care, din: в том числе из: of which, from:								
Belarus / Беларусь / Belarus	15	13	15	11	10	5	3	6
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	53	44	47	24	16	4	3	1
China / Китая / China	4	7	2	3	1	9	-	-
Iordania / Иордании / Jordan	9	5	6	7	8	7	9	8
Israel / Израеля / Israel	300	525	764	1 068	1 384	1 551	1 726	2 039
Kazahstan / Казахстана / Kazakhstan	1	3	4	3	4	3	4	3
România / Румынии / Romania	78	48	36	80	155	108	158	791
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	140	141	118	113	102	82	71	67
Siria / Сирии / Syria	103	62	23	10	14	16	24	19
Sudan / Судана / Sudan	24	14	7	1	3	4	6	3
Turcia / Турции / Turkey	149	146	76	57	60	71	129	141
Ucraina / Украины / Ukraine	271	235	202	157	165	164	160	139
Alte țări Других стран Other countries	72	57	72	98	106	114	172	263

7.2. ȘTIINȚĂ ȘI PROPRIETATE INTELLECTUALĂ **НАУКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ** **SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY**

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale unităților cu activitatea economică principală în cercetare-dezvoltare (începînd cu anul 2011 și cu activitatea economică secundară), instituțiilor de învățămînt superior, precum și altor unități care au subdiviziuni ce desfășoară activități de cercetare-dezvoltare.

Rapoartele statistice ale unităților care au doctorat, postdoctorat.

Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova (AGEPI) – datele privind înregistrarea obiectelor de proprietate industrială.

Источник данных

Статистические отчеты организаций с основным видом экономической деятельности (начиная с 2011 года и с второстепенным видом деятельности) в области научных исследований и разработок, высших учебных заведений, а также других организаций, в составе которых есть подразделения, выполняющие исследования и разработки.

Отчеты учреждений, имеющих докторантуру, постдокторантуру.

Государственное агентство по интеллектуальной собственности Республики Молдова (AGEPI) – данные о регистрации объектов промышленной собственности.

Data source

Statistical reports of units with the main Research-Development activity (since 2011 and the secondary activity), of higher education institutions, as well as other units with subdivisions that conduct Research-Development activity.

Statistical reports of institutions that have doctorate and post-doctorate studies.

State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI) – data related to the registration of industrial property objects.

Precizări metodologice

Doctoratul se realizează prin activitate de cercetare științifică.

Postdoctoratul constituie o formă de aprofundare a cunoștințelor teoretice și a cercetărilor științifice ale persoanelor ce dețin gradul științific de doctor.

Numărul doctoranzilor și postdoctoranzilor conform situației la sfârșitul anului.

Cercetare-dezvoltare – activitate de cercetare științifică și activitate de dezvoltare tehnologică luate în ansamblu.

Personalul din activitatea de cercetare-dezvoltare – totalitatea persoanelor, activitatea creatoare a căroră este sistematică și inițiată pentru a spori volumul de cunoștințe științifice și utilizarea lor pentru noi aplicații, precum și a celor ce furnizează servicii directe legate de activitatea de cercetare-dezvoltare.

În componența personalului din activitatea de cercetare-dezvoltare se includ următoarele categorii de lucrători: cercetători, tehnicieni, personalul auxiliar și alții.

Cercetători – specialiști care se ocupă profesional cu cercetări științifice și elaborări, fiind creatori de noi cunoștințe, produse, procedee, metode și sisteme, precum și cu gestionarea acestor genuri de activitate. Cercetătorii de obicei au studii superioare.

Tehnicieni – lucrători care participă la executarea cercetărilor științifice și elaborărilor, exercitând funcții tehnice, de regulă, sub conducerea cercetătorilor.

Personal auxiliar – lucrători care exercită funcții auxiliare legate de desfășurarea cercetărilor și elaborărilor: lucrătorii subdiviziunilor de planificare economică, financiară, ai subdiviziunilor de informații tehnico-științifice, precum și lucrătorii care efectuează montarea, reglarea, deservirea și reparația utilajelor științifice și aparatelor, lucrătorii sectoarelor de producție experimentală.

Alții – lucrători care execută funcții cu caracter general, legate de activitatea organizației în ansamblu (lucrătorii contabilității, serviciilor de personal, cancelariei, subdiviziunilor de asigurare tehnico-materială etc.).

Cheltuieli interne pentru activitatea de cercetare-dezvoltare – cheltuieli efectuate pentru activitatea de cercetare-dezvoltare îndeplinită cu forțele proprii ale instituției (organizației), care includ atât cheltuieli curente, cât și cele capitale.

Titlu de protecție eliberat / decizie de acordare – document eliberat de AGEPI (brevet sau certificat) ce confirmă drepturile asupra invenției, soiului de plantă, mărcii, desenului/modelului industrial și altor obiecte de proprietate industrială. Pentru cererile de protecție a mărcilor, desenelor și modelelor industriale depuse pe cale internațională nu se eliberează titluri de protecție, ci se emit decizii de acordare a protecției.

Solicitant – persoana fizică sau juridică care cere în scris la AGEPI acordarea unui titlu de protecție pentru un obiect de proprietate industrială.

Titular – persoana fizică sau juridică căreia îi aparține dreptul conferit prin titlul de protecție.

Invenție – soluție ce rezolvă o problemă tehnică prin mijloace tehnice.

Model de utilitate – soluție ce rezolvă o problemă tehnică, în special cu privire la forma construcției și asamblarea unui produs.

Soi de plantă – grup de plante aparținând unui singur taxon botanic de cel mai jos rang cunoscut, care, indiferent dacă corespunde pe deplin sau nu condițiilor de acordare a protecției prin brevet, poate fi:

– definit prin expresia caracterelor rezultând dintr-un anumit genotip sau dintr-o anumită combinație de genotipuri;

– distinct față de orice alt grup de plante prin expresia a cel puțin unuia dintre caractere;

– considerat ca o entitate, având în vedere proprietatea sa de a fi reprodus fără vre-o modificare.

Marcă – orice semn susceptibil de reprezentare grafică, care servește la deosebirea produselor și/sau serviciilor unei persoane fizice sau juridice de cele ale altor persoane fizice și juridice.

Desen sau model industrial – aspectul exterior al unui produs sau al unei părți a acestuia rezultat, în special, din caracteristicile liniilor, conturilor, culorilor, formei, texturii și/sau ale materialelor și/sau ale ornamentației produsului în sine.

Valabilitatea titlurilor de protecție – menținerea în vigoare a diferitor categorii de titluri de protecție, pentru care se asigură și se garantează protecția drepturilor de proprietate industrială într-un interval de timp, prevăzut de lege, cu condiția achitării taxelor corespunzătoare fiecăruia dintre aceste titluri.

Brevet de invenție eurasiatic valabil pe teritoriul Republicii Moldova – brevetul eliberat de către Organizația Eurasiatică de Brevete unui titular în baza cererii depuse conform Convenției Eurasiatice privind Brevetele (intrată în vigoare pentru Republica Moldova la 16.02.1996 și denunțată la 26.04.2011), care a achitat taxa pentru menținerea în vigoare a brevetului de invenție pe teritoriul Republicii Moldova.

Cererile pentru modele de utilitate au fost recepționate până la data intrării în vigoare a Legii nr. 50-XVI din 07.03.2008 privind protecția invențiilor (04.10.2008), iar începând cu această dată se recepționează cereri de brevet de invenție de scurtă durată. Titlurile de protecție pentru modele de utilitate s-au acordat până în anul 2009 pe măsura examinării tuturor cererilor de protecție depuse.

Методологические пояснения

Докторантура осуществляется через научно-исследовательскую деятельность.

Постдокторантура представляет собой углубление в теоретических знаниях и научных исследованиях для лиц, имеющих ученую степень доктора.

Численность докторантов и постдокторантов приведена на конец года.

Научные исследования и разработки – совокупная деятельность по проведению научных исследований и разработок.

Персонал, занятый научными исследованиями и разработками – совокупность лиц, чья творческая деятельность, осуществляемая на систематической основе, направлена на увеличение суммы научных знаний и поиск новых областей применения этих знаний, а также лиц, занятых оказанием прямых услуг, связанных с выполнением исследований и разработок.

В составе персонала, занятого исследованиями и разработками, выделяются следующие категории работников: исследователи, техники, вспомогательный и прочий персонал.

Исследователи – специалисты, профессионально занимающиеся научными исследованиями и разработками, непосредственно осуществляющие создание новых знаний, продуктов, процессов, методов и систем, а также управлением указанными видами деятельности. Исследователи обычно имеют высшее образование.

Техники – работники, которые участвуют в проведении научных исследований и разработок, выполняя технические функции, как правило, под руководством исследователей.

Вспомогательный персонал – работники, выполняющие вспомогательные функции, связанные с проведением научных исследований и разработок: работники планово-экономических, финансовых подразделений, подразделений научно-технической информации, а также рабочие, осуществляющие монтаж, наладку, обслуживание и ремонт научного оборудования и приборов; рабочие опытных (экспериментальных) производств.

Прочий персонал – работники выполняющие функции общего характера, связанные с деятельностью организации в целом (работники бухгалтерии, кадровой службы, канцелярии, подразделений материально-технического обеспечения, и т.п.).

Внутренние затраты на научные исследования и разработки – затраты на выполнение исследований и разработок собственными силами организаций, включая как текущие, так и капитальные расходы.

Выданный охранный документ / решение о предоставлении охраны – документ, выданный АГЕPI (патент или свидетельство), подтверждающий права на изобретение, сорт растения, товарный знак, промышленный рисунок/модель и другие объекты промышленной собственности. Для заявок на охрану товарных знаков, промышленных рисунков/моделей, поданных по международной процедуре, не выдаются охранные

документы, а принимаются решения о предоставлении охраны.

Заявитель – физическое или юридическое лицо, которое запрашивает в письменной форме у АГЕPI выдачу охранного документа для объекта промышленной собственности.

Владелец – физическое или юридическое лицо, которому принадлежит право, присвоенное охранным документом.

Изобретение – решение технической задачи с помощью технических средств.

Полезная модель – решение технической задачи, в частности относящееся к форме устройства и сборки изделия.

Сорт растения – группа растений, принадлежащая к низшему из известных ботанических таксонов, которая независимо от того, соответствует ли она полностью условиям предоставления патентной охраны, может:

- определяться признаками, обусловленными определенным генотипом или определенной комбинацией генотипов;

- отличаться от любой другой группы растений степенью выраженности, по меньшей мере, одного из признаков;

- рассматриваться как единое целое с точки зрения ее свойства быть воспроизведенной без изменений.

Товарный знак – любое графически представляемое обозначение, позволяющее отличить товары и/или услуги одного физического или юридического лица от товаров и/или услуг других физических или юридических лиц.

Промышленный рисунок или модель – внешний вид изделия или его части, создаваемый, в частности, из линий, контуров, цветов, формы, текстуры и/или материалов самого изделия и/или его ornamentации.

Срок действия охранных документов – поддержание в силе различных категорий охранных документов, для которых обеспечивается и гарантируется охрана прав промышленной собственности, в сроки, установленные законом, при условии уплаты пошлин, соответствующих для каждого из этих охранных документов.

Евразийский патент, действительный на территории Республики Молдова – патент, выданный Евразийской Патентной Организацией владельцу на основании заявки, поданной по процедуре Евразийской Патентной Конвенции (вступившей в силу в Республике Молдова 16.02.1996 г. и денонсированной 26.04.2011 г.), который заплатил пошлину за поддержание патента в силе на территории Республики Молдова.

Прием заявок на полезные модели осуществляется до вступления в силу Закона № 50-XVI от 07.03.2008 г. об охране изобретений (04.10.2008 г.), но с этой даты начался прием заявок на краткосрочный патент. Выдача охранных документов на полезные модели осуществлялась до 2009 года по мере рассмотрения всех поданных заявок на регистрацию полезных моделей.

Methodological notes

Doctoral studies can be conducted throughout scientific research activity.

Postdoctoral studies represent a form of extending one's theoretical knowledge and scientific researches of persons already detaining Doctor's degree.

The number of persons studying for doctoral and postdoctoral degree represents the situation at the end of the year.

Research - development activity – a totality of scientific investigations and technological development activities.

Personnel involved in research-development activity – the totality of persons whose creative activity conducted in a systematic way is directed towards increasing the volume of scientific knowledge and their use in new applications, as well as in the ones that provide direct services, related to the research-development activity.

There are following categories of personnel conducting research-development activity: researchers, technicians, auxiliary personnel and others.

Researchers – professionals undertaking scientific researches and elaborations, and produce new knowledge, products, methods and systems, as well as administration of those activities. Usually researchers have higher education.

Technicians – workers who participate in the execution of scientific researches and elaborations, carrying out technical functions, usually under researchers' leadership.

Auxiliary personnel – workers fulfilling auxiliary functions related to the conduction of researches and elaborations: specialists of economic and financial planning subdivisions, technical scientific information subdivisions, as well as specialists mounting, setting up, maintenance and repair of scientific equipment and apparatus, workers of experimental production sectors.

Others – workers in charge with general character functions related to the activity of organization as a whole (personnel of accounting, HR, chancellery, logistical support subdivisions, etc.).

Domestic expenditures from research-development activity – expenditures for research-development activity performed by the institution (organisation), which include both, current and capital expenditures

Issued title of protection / decisions of grant – a document issued by AGEPI (patent or certificate) confirming the rights in an invention, plant variety, trademark, industrial design and other objects of industrial property. For applications for protection of trademarks, industrial designs submitted by international way are not issued titles of protection, but are issued decisions of granting protection.

Applicant means a natural person or legal entity requesting in writing with the AGEPI the grant of a title of protection for an industrial property object.

Owner means a natural person or legal entity to which the right conferred by a title of protection belongs.

Invention means a solution that solves a technical problem by technical means.

Utility model means a solution that solves a technical problem, especially on the form of construction and assembly of a product.

Plant variety means a plant grouping belonging to the lowest of the known botanical taxa, which irrespective of whether it complies fully with the criteria for the grant of patent protection:

– may be defined by the characteristics of a given genotype or combination of genotypes;

– may be distinguished from any other plant grouping by the degree of expression of at least one of the said characteristics;

– may be considered to be reproduced without any alterations as a unified whole in terms of its characteristics.

Trademark – any graphically representable designation, allowing goods and/or services of one natural person or legal entity to be distinguished from the goods and/or services of other natural persons or legal entities.

Industrial design – the external appearance of an article or part thereof formed, inter alia, from the lines, curves, colors, shapes, textures and/or materials of the article itself and/or its decoration.

The validity of the titles of protection – maintenance in force of different categories of titles of protection, for which the protection of industrial property rights is ensured and guaranteed within the time prescribed by law, subject to payment of fees corresponding to each of these titles.

Eurasian patent valid in the Republic of Moldova – patent issued by the Eurasian Patent Organization to an owner, upon request filed under the Eurasian Patent Convention (entered into force for Moldova on 16.02.1996 and denounced on 26.04.2011), who has paid the fee for maintenance in force of the patent on the territory of the Republic of Moldova.

Applications for utility models have been received prior to the entry into force of Law no. 50-XVI of 07.03.2008 on the Protection of Inventions (04.10.2008), and beginning with that date short-term patent applications are received. Titles of protection for utility models were granted until 2009 to the extent of examination of all filed applications for protection.

7.2.1. NUMĂRUL ȘI PROMOȚIA DOCTORANZILOR

ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК ДОКТОРАНТОВ
NUMBER AND GRADUATION OF DOCTORATES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul instituțiilor cu activitate de doctorat	43	44	45	46	47	49	50	43 ¹
<i>Число учреждений, осуществляющих подготовку докторантов</i>								
<i>Number of institutions with doctorate activities</i>								
Numărul doctoranzilor – total	1 574	1 601	1 550	1 556	1 485	1 522	1 628	1 751
<i>Численность докторантов – всего</i>								
<i>Number of doctorates – total</i>								
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi	514	527	560	488	394	406	432	455
<i>из них обучавшихся на дневном отделении of them, day studies</i>								
Absolvenți ai doctoratului – total	446	335	422	318	380	349	368	351
<i>Выпуск докторантов – всего</i>								
<i>Person graduated from doctor's studies – total</i>								
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi	146	118	113	157	160	117	109	105
<i>из них обучавшихся на дневном отделении of them, day studies</i>								
Din total doctoranzi – femei	960	975	932	916	861	852	914	992
<i>Из общего числа докторантов – женщины</i>								
<i>Of total doctorates – women</i>								
Din total absolvenți ai anului de referință – au susținut teza	12	26	14	10	24	13	22	13
<i>Из общего числа выпускников отчетного года – защитили диссертацию</i>								
<i>Out of the total graduated of reference year – defended the</i>								

¹Școli doctorale / Докторские школы / Doctoral schools

7.2.2. NUMĂRUL DOCTORANZILOR, CONFORM DOMENIILOR ȘTIINȚIFICE

ЧИСЛЕННОСТЬ ДОКТОРАНТОВ ПО ОБЛАСТЯМ НАУКИ

NUMBER OF DOCTORATES, BY SCIENTIFIC FIELD

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 550	1 556	1 485	1 522	1 628	1 751
Științe ale naturii / <i>Естественные науки / Natural sciences</i>	191	186	173	175	171	171
Științe inginerești și tehnologii <i>Инженерные науки и технологии Engineering and technology</i>	122	119	110	116	114	117
Științe medicale / <i>Медицинские науки / Medical sciences</i>	227	234	234	228	234	256
Științe agricole <i>Сельскохозяйственные науки Agricultural sciences</i>	53	58	59	59	57	50
Științe sociale și economice <i>Общественные и экономические науки Social sciences and economics</i>	768	792	747	781	883	947
Științe umaniste / <i>Гуманитарные науки / Humanities</i>	189	167	162	163	169	210

7.2.3. ABSOLVENȚI AI DOCTORATULUI, CONFORM DOMENIILOR ȘTIINȚIFICE

ВЫПУСК ДОКТОРАНТОВ ПО ОБЛАСТЯМ НАУКИ

GRADUATION OF DOCTORATES BY SCIENTIFIC FIELD

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	422	318	380	349	368	351
Științe ale naturii / <i>Естественные науки</i> / <i>Natural sciences</i>	56	55	39	41	43	43
Științe inginerești și tehnologii <i>Инженерные науки и технологии</i> <i>Engineering and technology</i>	23	30	37	23	32	28
Științe medicale / <i>Медицинские науки</i> / <i>Medical sciences</i>	38	47	51	58	52	54
Științe agricole <i>Сельскохозяйственные науки</i> <i>Agricultural sciences</i>	5	6	13	11	13	17
Științe sociale și economice <i>Общественные и экономические науки</i> <i>Social sciences and economics</i>	255	134	201	177	200	178
Științe umaniste / <i>Гуманитарные науки</i> / <i>Humanities</i>	45	46	39	39	28	31

7.2.4. NUMĂRUL ȘI PROMOȚIA POSTDOCTORANZILOR*ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК ПОСТДОКТОРАНТОВ**NUMBER AND GRADUATION OF POST-DOCTORATES*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul instituțiilor cu activitate de postdoctorat <i>Число учреждений, осуществляющих подготовку постдокторантов</i> <i>Number of institutions with post-doctorate activities</i>	19	19	21	21	18	20	19	18
Numărul postdoctoranzilor <i>Численность постдокторантов</i> <i>Number of post-doctorates</i>	48	59	51	40	39	35	41	47
Absolvenți ai postdoctoratului <i>Выпуск постдокторантов</i> <i>Graduation of post-doctorates</i>	18	13	25	30	17	19	18	14
Din total postdoctoranzi – femei <i>Из общего числа постдокторантов – женщины</i> <i>Of total post-doctorates – women</i>	19	29	29	21	23	21	23	22

7.2.5. SALARIAȚII DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, DUPĂ OCUPAȚIE ¹

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ, ПО ВИДУ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ¹

NUMBER OF EMPLOYEES FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY, BY OCCUPATION ¹

	Total Всего Total			din care: / в том числе: / of which:					
				doctori habilitați доктора хабилитаты habilitated doctors			doctori în științe доктора наук doctors of science		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Efectivul salariaților (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi)	4 981	5 038	5 033	375	384	387	1 336	1 316	1 334
<i>Численность работников (без лиц с приостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей)</i>									
<i>Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)</i>									
din aceștia: / из них: / of them:									
cercetători / исследователи / researchers	3 250	3 315	3 368	375	384	387	1 333	1 314	1 327
tehnicieni / техники / technicians	304	282	275	–	–	–	–	–	2
personal auxiliar вспомогательный персонал auxiliary personnel	750	758	701	–	–	–	1	1	3
alți lucrători / прочие работники / other employees	677	683	689	–	–	–	2	1	2

¹ Inclusiv persoanele care au executat cercetări științifice paralel cu activitatea didactică și medicală, în bază de contract / Включая лица, которые наряду с педагогической и медицинской деятельностью по договору выполняли научные исследования / The persons who in parallel with their teaching and medicine activity conducted scientific researches on a contract basis are also included

7.2.6. SALARIAȚII DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, DUPĂ OCUPAȚIE ȘI NIVELUL DE INSTRUIRE, în 2015

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ, ПО ВИДУ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ, в 2015 году

NUMBER OF EMPLOYEES FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY, BY OCCUPATION AND LEVEL OF EDUCATION, in 2015

	Total Всего Total	inclusiv, cu studii: в том числе имеют образование: including, with education:		
		superioare высшее higher	profesional tehnice postsecundare профессионально- техническое postsecondary vocational education	alte прочее other
Efectivul salariaților (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi)	5 033	3 990	392	651
<i>Численность работников (без лиц с приостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей)</i>				
<i>Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)</i>				
din aceștia: / из них: / of them:				
cercețători / исследователи / researchers	3 368	3 298	22	48
tehnicieni / техники / technicians	275	93	116	66
personal auxiliar вспомогательный персонал auxiliary personnel	701	333	119	249
alți lucrători / прочие работники / other employees	689	266	135	288

7.2.7. CERCETĂTORII DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, PE DOMENII ȘTIINȚIFICE

ЧИСЛЕННОСТЬ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ,
ПО ОБЛАСТЯМ НАУК

NUMBER OF RESEARCHERS FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY, BY SCIENTIFIC FIELD

	Total Всего Total			din care: / в т о м числе: / of which:					
				doctori habilitați доктора хабилитаты habilitated doctors			doctori în științe доктора наук doctors of science		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Cercetători – total	3 250	3 315	3 368	375	384	387	1 333	1 314	1 327
<i>Исследователи – всего</i>									
<i>Researchers – total</i>									
Științe naturale <i>Естественные науки</i> <i>Natural science</i>	1 168	1 196	1 165	150	143	133	515	509	514
Științe inginerești și tehnologii <i>Инженерные науки и технологии</i> <i>Engineering and technology</i>	448	443	552	24	22	31	97	91	114
Științe medicale <i>Медицинские науки</i> <i>Medical science</i>	457	453	442	74	77	86	195	193	185
Științe agricole <i>Сельскохозяйственные науки</i> <i>Agricultural science</i>	401	411	411	31	32	36	123	133	133
Științe sociale <i>Общественные науки</i> <i>Social science</i>	411	496	472	42	58	55	215	230	220
Științe umanistice <i>Гуманитарные науки</i> <i>Humanities</i>	365	316	326	54	52	46	188	158	161
Din total cercetători – femei	1 559	1 586	1 655	68	73	78	629	614	645
<i>Из общего числа исследователей – женщины</i>									
<i>Of total researchers – women</i>									
Științe naturale <i>Естественные науки</i> <i>Natural science</i>	534	564	573	25	24	22	228	226	244
Științe inginerești și tehnologii <i>Инженерные науки и технологии</i> <i>Engineering and technology</i>	130	125	160	–	–	1	14	13	27
Științe medicale <i>Медицинские науки</i> <i>Medical science</i>	240	244	242	17	20	23	104	103	102
Științe agricole <i>Сельскохозяйственные науки</i> <i>Agricultural science</i>	182	183	212	2	2	2	38	39	44
Științe sociale <i>Общественные науки</i> <i>Social science</i>	281	308	290	13	14	18	139	144	139
Științe umanistice <i>Гуманитарные науки</i> <i>Humanities</i>	192	162	178	11	13	12	106	89	89

7.2.8. CERCETĂTORI PE GRUPE DE VÂRSTĂ, în 2015

ЧИСЛЕННОСТЬ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ в 2015 году

NUMBER OF RESEARCHERS, BY AGE GROUP, in 2015

	Cercetători Исследователи Researchers		din care: / в том числе: / of which:			
			doctori habilitați доктора хабилитаты habilitated doctors		doctori în științe доктора наук doctors of science	
	total всего total	femei женщины women	total всего total	femei женщины women	total всего total	femei женщины women
Total / Всего / Total	3 368	1 655	387	78	1 327	645
pînă la 25 ani до 25 лет up to 25 years old	151	84	-	-	2	2
25-34 ani / лет / years	642	345	1	-	105	54
35-44 ani / лет / years	594	353	15	4	314	196
45-54 ani / лет / years	577	303	48	16	292	155
55-64 ani / лет / years	720	337	111	22	311	136
65 ani și peste 65 лет и старше 65 years and over	684	233	212	36	303	102

7.2.9. CHELTUIELILE INTERNE DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, PE CATEGORII DE CHELTUIELI
ВНУТРЕННИЕ ЗАТРАТЫ НА НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ ПО КАТЕГОРИЯМ ЗАТРАТ
DOMESTIC EXPENDITURE FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY, BY EXPENDITURE CATEGORIES
mii lei, prețuri curente / тысяч лей, текущие цены / thousand lei, current prices

	2011	2012	2013	2014	2015
Cheltuieli interne din activitatea de cercetare-dezvoltare	333 470,9	368 238,1	356 049,8	415 219,1	450 976,7
<i>Внутренние затраты на научные исследования и разработки</i>					
<i>Domestic expenditure from research-development activity</i>					
Cheltuieli interne curente	312 841,8	354 091,9	340 662,7	388 261,1	424 320,5
<i>Внутренние текущие затраты</i>					
<i>Current domestic expenditure</i>					
Remunerarea muncii / Оплата труда / Labour remuneration	174 840,5	200 497,5	196 561,7	222 267,4	253 961,2
Contribuții de asigurări sociale și asistență medicală obligatorii <i>Взносы обязательного социального и медицинского страхования</i>	44 398,9	51 662,2	49 969,4	56 500,2	66 627,8
<i>Mandatory social and health insurance contributions</i>					
Cheltuieli materiale / Материальные затраты / Material expenditure	62 556,4	65 703,6	66 163,1	63 669,1	67 969,8
Alte cheltuieli curente	31 046,0	36 228,6	27 968,5	45 824,4	35 761,7
<i>Прочие текущие расходы</i>					
<i>Other current expenditure</i>					
Cheltuieli interne capitale	20 629,1	14 146,2	15 387,1	26 958,0	26 656,2
<i>Внутренние капитальные затраты</i>					
<i>Capital domestic expenditure</i>					
Echipamente / Оборудование / Equipment	16 156,4	13 691,6	13 302,9	24 652,2	19 520,2
Alte cheltuieli capitale	4 472,7	454,6	2 084,2	2 305,8	7 136,0
<i>Прочие капитальные затраты</i>					
<i>Other capital expenditure</i>					

7.2.10. CHELTUIELILE INTERNE CURENTE DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE PE TIPURI DE CERCETARE ȘI DOMENII ȘTIINȚIFICE, în 2015

ВНУТРЕННИЕ ТЕКУЩИЕ ЗАТРАТЫ НА НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ ПО ВИДАМ РАБОТ И ОБЛАСТЯМ НАУКИ в 2015 году

CURRENT DOMESTIC EXPENDITURE FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY BY TYPE OF RESEARCH AND SCIENTIFIC FIELD, in 2015

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Total Всего Total	Științe naturale <i>Естественные науки</i> Natural sciences	Științe ingineresti și tehnologii <i>Инженерные науки и технологии</i> Engineering and technology	Științe medicale <i>Медицинские науки</i> Medical sciences	Științe agricole <i>Сельскохозяйственные науки</i> Agricultural sciences	Științe sociale <i>Общественные науки</i> Social sciences	Științe umaniste <i>Гуманитарные науки</i> Humanities
Cheltuieli interne curente <i>Внутренние текущие затраты</i> <i>Current domestic expenditure</i>	424 320,5	144 213,1	107 956,9	42 438,9	63 217,8	37 264,1	29 229,7
din care: <i>в том числе:</i> of which:							
Cercetare fundamentală <i>Фундаментальные исследования</i> <i>Fundamental research</i>	116 567,9	59 545,1	13 679,9	5 068,2	2 302,3	13 700,7	22 271,7
Cercetare aplicativă <i>Прикладные исследования</i> <i>Applicative research</i>	220 484,6	76 512,1	16 852,0	37 370,7	59 431,3	23 360,5	6 958,0
Dezvoltare tehnologică <i>Технологические разработки</i> <i>Technological development</i>	87 268,0	8 155,9	77 425,0	-	1 484,2	202,9	-

7.2.11. PROTECȚIA INVENȚIILOR, SOIURILOR DE PLANTE ȘI MODELELOR DE UTILITATE

ОХРАНА ИЗОБРЕТЕНИЙ, СОРТОВ РАСТЕНИЙ И ПОЛЕЗНЫХ МОДЕЛЕЙ

PROTECTION OF INVENTIONS, PLANT VARIETIES AND UTILITY MODELS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cereri depuse pentru:								
<i>Поданные заявки на:</i>								
<i>Filed applications for:</i>								
brevete de invenție	292	141	143	108	115	96	139	124
<i>патенты на изобретения</i>								
<i>patents for invention</i>								
inclusiv de la solicitanți naționali	272	136	139	97	93	67	67	64
<i>в том числе от национальных заявителей</i>								
<i>including from national applicants</i>								
brevete de invenție de scurtă durată / certIFICATE pentru modele de utilitate	68	198	201	182	175	213	158	167
<i>краткосрочные патенты на изобретения</i> <i>/ свидетельства на полезные модели</i>								
<i>short-term patents for invention / utility model</i> <i>certificates</i>								
inclusiv de la solicitanți naționali	62	194	200	178	172	211	156	166
<i>в том числе от национальных заявителей</i>								
<i>including from national applicants</i>								
brevete pentru soiuri de plante	32	10	18	18	34	43	34	37
<i>патенты на сорта растений</i>								
<i>plant variety patents</i>								
inclusiv de la solicitanți naționali	30	10	18	16	24	39	27	37
<i>в том числе от национальных заявителей</i>								
<i>including from national applicants</i>								
Titluri de protecție eliberate								
<i>Выданные охранные документы</i>								
<i>Issued titles of protection</i>								
brevete de invenție	251	290	132	63	51	61	54	61
<i>патенты на изобретения</i>								
<i>patents for invention</i>								
inclusiv titularilor naționali	248	280	125	61	47	57	49	50
<i>в том числе национальным владельцам</i>								
<i>including to national owners</i>								
brevete de invenție de scurtă durată / certIFICATE pentru modele de utilitate	24	43	184	158	133	123	134	128
<i>краткосрочные патенты на изобретения</i> <i>/ свидетельства на полезные модели</i>								
<i>short-term patents for invention / utility model</i> <i>certificates</i>								
inclusiv titularilor naționali	21	40	181	156	133	123	130	126
<i>в том числе национальным владельцам</i>								
<i>including to national owners</i>								
brevete pentru soiuri de plante	12	16	25	15	20	25	29	28
<i>патенты на сорта растений</i>								
<i>plant variety patents</i>								
inclusiv titularilor naționali	12	13	25	15	20	21	26	20
<i>в том числе национальным владельцам</i>								
<i>including to national owners</i>								
Titluri de protecție valabile								
<i>Действующие охранные документы</i>								
<i>Valid titles of protection</i>								
brevete de invenție	1 049	1 139	1 018	799	613	471	384	347

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>патенты на изобретения</i> <i>patents for invention</i> brevete de invenție de scurtă durată / certIFICATE pentru modele de utilitate	67	83	267	383	426	511	563	521
<i>краткосрочные патенты на изобретения</i> <i>/ свидетельства на полезные модели</i> <i>short-term patents for invention / utility model</i> <i>certificates</i>								
brevete pentru soiuri de plante <i>патенты на сорта растений</i> <i>plant variety patents</i>	32	49	74	86	104	121	131	158
brevete de invenție eurasiatice <i>евразийские патенты на изобретения</i> <i>Eurasian patents for invention</i>	3 280	4 276	4 450	3 346	3 417	3 578	3 592	3 636

**7.2.12. CERERI DE PROTECȚIE A INVENȚIILOR ȘI MODELELOR DE UTILITATE DEPUSE DE SOLICITANȚII NAȚIONALI,
PE CATEGORII DE SOLICITANȚI**

*РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАЯВОК НА ИЗОБРЕТЕНИЯ И ПОЛЕЗНЫЕ МОДЕЛИ, ПОДАННЫХ НАЦИОНАЛЬНЫМИ ЗАЯВИТЕЛЯМИ, ПО
КАТЕГОРИЯМ ЗАЯВИТЕЛЕЙ*

*APPLICATIONS FOR PROTECTION OF INVENTIONS AND UTILITY MODELS FILED BY NATIONAL APPLICANTS,
BY CATEGORIES OF APPLICANTS*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Persoane juridice – total	196	195	218	166	166	158	132	143
<i>Юридические лица – всего</i>								
<i>Legal persons – total</i>								
<i>din care: / из них: / of which:</i>								
<i>Instituții de învățământ superior</i>	74	61	91	53	62	56	52	67
<i>Высшие учебные заведения</i>								
<i>Higher education institutions</i>								
<i>Instituții academice</i>	87	95	82	84	77	81	61	57
<i>Академические институты</i>								
<i>Academic institutions</i>								
<i>Instituții de cercetare ramurale</i>	25	32	41	22	26	11	17	17
<i>Отраслевые научно-исследовательские институты</i>								
<i>Branch research institutions</i>								
<i>Întreprinderi și organizații</i>	10	7	4	7	1	10	2	2
<i>Предприятия и организации</i>								
<i>Enterprises and organizations</i>								
Persoane fizice	138	135	121	109	99	120	91	87
<i>Физические лица</i>								
<i>Natural persons</i>								

7.2.13. PROTECȚIA DESENELOR / MODELELOR INDUSTRIALE

 ОХРАНА ПРОМЫШЛЕННЫХ РИСУНКОВ / МОДЕЛЕЙ
 PROTECTION OF INDUSTRIAL DESIGNS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cereri de protecție depuse – total <i>Поданные заявки на регистрацию – всего</i> <i>Filed applications for protection – total</i>	384	276	289	280	300	381	318	352
inclusiv de la solicitanți naționali <i>в том числе от национальных заявителей</i> <i>including from national applicants</i>	74	67	99	80	101	112	70	97
Desene / modele industriale conținute în cereri de protecție – total <i>Промышленные рисунки / модели, включенные в заявки на регистрацию – всего</i> <i>Industrial designs contained in applications for protection – total</i>	1 499	1 339	1 251	1 790	2 058	2 584	1 214	2 172
inclusiv de la solicitanți naționali <i>в том числе от национальных заявителей</i> <i>including from national applicants</i>	383	429	514	936	1 293	1 569	309	1 207
Titluri de protecție eliberate / decizii de acordare – total <i>Выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего</i> <i>Issued titles of protection / decisions of grant – total</i>	389	297	254	251	229	281	276	319
inclusiv titularilor naționali <i>в том числе национальным владельцам</i> <i>including to national owners</i>	71	57	60	75	43	68	80	59
Desene / modele industriale conținute în titluri de protecție eliberate / decizii de acordare – total <i>Промышленные рисунки / модели, включенные в выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего</i> <i>Industrial designs contained in issued titles of protection / decisions of grant – total</i>	1 463	1 171	1 167	1 114	1 484	1 546	1 793	1 456
inclusiv titularilor naționali <i>в том числе национальным владельцам</i> <i>including to national owners</i>	345	165	447	319	740	728	1 048	544

7.2.14. PROTECȚIA MĂRCILOR

ОХРАНА ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ
PROTECTION OF TRADEMARKS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cereri de protecție depuse – total <i>Поданные заявки на регистрацию – всего</i> <i>Filed applications for protection – total</i>	6 808	5 277	5 454	5 794	5 449	5 870	5 511	5 363
inclusiv de la solicitanți naționali <i>в том числе от национальных заявителей</i> <i>including from national applicants</i>	1 581	1 211	1 455	1 508	1 403	1 547	1 509	1 408
Titluri de protecție eliberate / decizii de acordare – total <i>Выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего</i> <i>Issued titles of protection / decisions of grant – total</i>	6 163	6 224	4 652	4 685	4 425	4 743	4 939	4 335
inclusiv titularilor naționali <i>в том числе национальным владельцам</i> <i>including to national owners</i>	1 004	1 044	750	924	765	783	901	812

8. OCROTIREA SĂNĂTĂȚII ЗДРАВООХРАНЕНИЕ HEALTH PROTECTION

Sursa datelor

Datele Ministerului Sănătății, Centrului Național de Management în Sănătate, Consiliului Național pentru Determinarea Dizabilității și Capacității de Muncă.

Источник данных

Данные Министерства здравоохранения, Национального центра менеджмента здравоохранения, Национального консилиума установления ограничения возможностей и трудоспособности.

Data source

Data from the Ministry of Health, National Center for Health Management, National Council for Determination of Disability and Work Capacity

Precizări metodologice

În numărul medicilor de toate specialitățile sînt incluși medicii cu studii superioare de profil și dentiștii cu studii medii medicale.

În numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice la sfîrșitul anului se include totalitatea bolnavilor de o anumită boală, care s-au adresat la instituțiile de ambulatoriu și policlinici, atît pe parcursul anului curent, cît și în anii precedenți (contingentul bolnavilor).

Morbiditatea populației se caracterizează prin numărul bolnavilor depistați (sau luați sub supraveghere de ambulator) pe parcursul anului, la adresarea în instituția medico-sanitară sau în timpul examenului profilactic. **Morbiditatea primară** se înregistrează la stabilirea diagnosticului bolnavului pentru prima dată în viață. **Morbiditatea generală** a populației – numărul total de bolnavi înregistrați pe parcursul anului, atît bolnavi cu di-

agnosticul stabilit pentru prima dată, precum și cei care s-au adresat repetat cu boala respectivă.

Rata morbidității se determină ca raportul dintre numărul bolnavilor și numărul mediu anual al populației.

Pentru prelucrarea statistică a datelor privind morbiditatea populației se aplică Clasificarea internațională a maladiilor și a problemelor ce țin de sănătate, revizia X, care asigură comparabilitatea informațiilor privind morbiditatea și mortalitatea.

Dizabilitatea se califică ca înrăutățirea stării sănătății, însoțită de dereglarea stabilă a funcțiilor organismului, condiționată de maladii, consecințe ale traumelor sau defecte, care conduce la limitarea activității vitale a omului și la necesitatea de protecție socială a acestei persoane.

Dizabilitate primară – stabilirea gradului de dizabilitate pentru prima dată în anul de referință.

Методологические пояснения

В численность врачей всех специальностей включены врачи, имеющие высшее образование, и зубные врачи со средним медицинским образованием.

В число больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях на конец года, включается совокупность всех больных данной болезнью, обратившихся в амбулаторно-поликлинические учреждения как в текущем, так и в предыдущие годы (контингент больных).

Заболееваемость населения характеризуется числом больных, выявленных (или взятых под диспансерное наблюдение) в течение года при обращении в медико-санитарные учреждения или при профилактическом осмотре. Первичная заболееваемость регистрируется при установлении больному диагноза впервые в жизни. Общая заболееваемость населения характеризуется общим числом больных, зарегистрированных в течение года. При этом учитываются больные, которым диагноз установлен как впервые, так и при по-

вторном (многократном) обращении по поводу данного заболевания.

Уровень заболеваемости определяется отношением числа больных к среднегодовой численности населения.

Для статистической разработки данных о заболеваемости населения применяется Международная статистическая классификация болезней и проблем, связанных со здоровьем, десятого пересмотра, обеспечивающая сопоставимость данных о заболеваемости и смертности.

Ограничение возможностей – нарушение здоровья со стойким расстройством функций организма, обусловленное заболеваниями, последствиями травм или дефектами, приводящее к ограничению жизнедеятельности человека и вызывающее необходимость его социальной защиты.

Первичное ограничение возможностей – установление степени ограничения возможностей впервые в отчетном году.

Methodological notes

Number of physicians of all specialties includes the physicians with specialized higher education and the dentists with medical secondary education.

Number of ill persons registered in the curative-prophylactic institutions at the end of year includes all ill persons of a certain disease, who addressed to polyclinics or ambulatories, both during this year and during previous years (contingent of ill persons).

Morbidity of population is characterized by the detected number of patients (or being supervised outpatiently) during the year going to the health care institution or during prophylactic examination. Primary morbidity is recorded during patient diagnosis establishment for the first time in life. General morbidity of the population – the total number of patients registered during the year. Here we take into account the patients with first diagnosis, as well

as those who have repeatedly addressed with the certain disease.

Morbidity rate is calculated as the ratio between the number of patients and the annual average number of population.

For statistical processing of data on morbidity there is applicable the international classification of diseases and related health problems, revision X, which ensures comparability of data on morbidity and mortality.

Disability is qualified as worsening health disorders accompanied by stable body functions disorder, subject to disease, trauma or defects consequences, which restrict the vital activity of man and lead to the need for social protection of this person.

Primary disability – determining the degree of disability for the first time in the reporting year.

8.1. REȚEAUA INSTITUȚIILOR MEDICALE (la sfârșitul anului)

СЕТЬ МЕДИЦИНСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ (на конец года)

SYSTEM OF MEDICAL INSTITUTIONS (end-year)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Spitale / Больничные учреждения / Hospitals	82	83	84	86	85	85	87	85
din acestea, nestatale	10	10	11	13	13	13	15	14
<i>из них негосударственные of them, non-public</i>								
Instituții de asistență medicală primară	748	754	790	837	818	947	1 028	1 029
<i>Учреждения, оказывающие первичную медицинскую помощь</i>								
<i>Primary health care institutions</i>								
din acestea, nestatale	496	503	516	554	511	590	596	595
<i>из них негосударственные of them, non-public</i>								
Instituții sanitaro-epidemiologice	40	40	42	42	42	42	42	42
<i>Санитарно-эпидемиологические учреждения</i>								
<i>Sanitary-epidemiological institutions</i>								
Stații, substații, puncte de asistență medicală de urgență	132	136	136	136	133	132	138	139
<i>Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи</i>								
<i>Stations, emergency offices</i>								

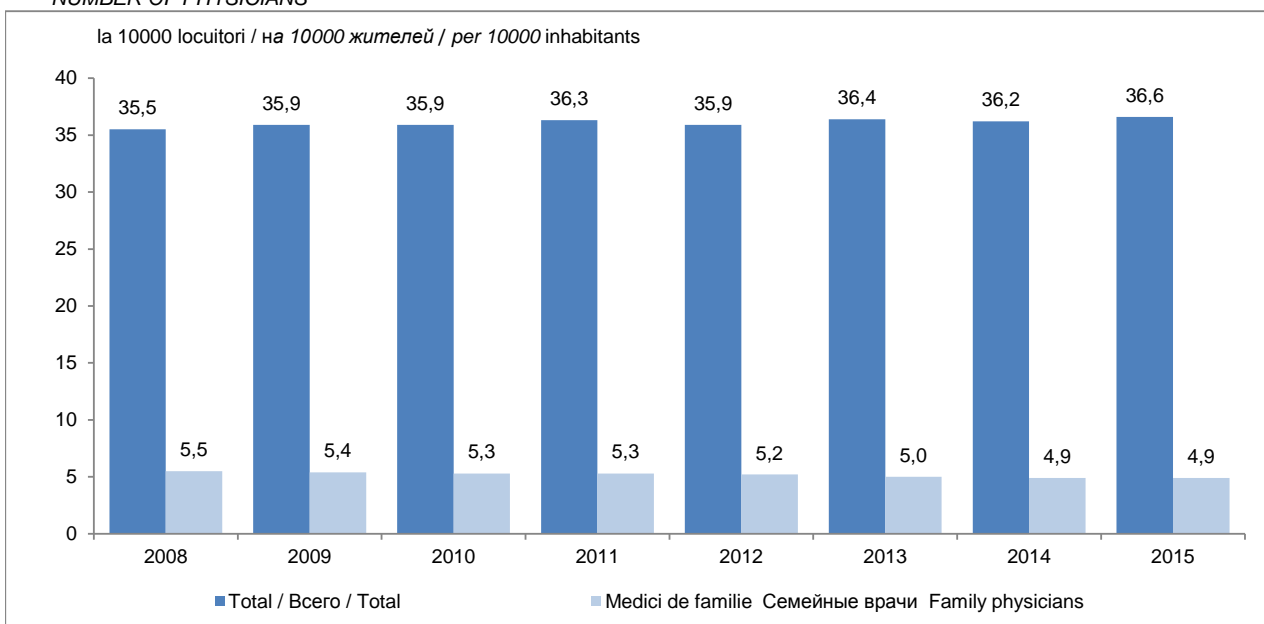
8.2. NUMĂRUL MEDICILOR, PE UNELE SPECIALITĂȚI

ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ ПО ОТДЕЛЬНЫМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ
NUMBER OF PHYSICIANS, BY SEPARATE SPECIALITIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	Total / Всего / Total							
Numărul medicilor	12 665	12 783	12 780	12 914	12 794	12 934	12 880	13 012
Численность врачей								
Number of physicians								
din care: / в том числе: / of which:								
Profil terapeutic	2 386	2 446	2 426	2 422	2 449	2 417	2 371	2 380
Терапевтический профиль								
Theraputists								
Profil chirurgical	1 812	1 848	1 825	1 871	1 857	1 894	1 879	1 893
Хирургический профиль								
Surgeons								
Obstetricieni	629	632	640	646	648	641	634	636
Акушеров-гинекологов								
Obstetricians-gynecologists								
Pediatri / Педиатров / Pediatricians	440	453	438	485	455	464	475	492
Oftalmologi	203	210	210	218	209	223	227	219
Офтальмологов								
Ophthalmologists								
Otorinolaringologi	177	190	189	196	196	185	180	174
Оториноларингологов								
Otorhinolaryngologists								
Neuropatologi	388	384	385	381	385	401	411	395
Невропатологов								
Neuropathologists								
Psihiatri și psihiatri-narcologi	281	276	277	287	284	260	253	253
Психиатров и психиатров-наркологов								
Psychiatrists and narcological-psychiatrists								
Ftiziologi / Фтизиатров / Phtisiologists	241	236	241	242	240	219	217	220
Dermatovenerologi	169	170	162	170	159	172	162	161
Дерматовенерологов								
Dermatologists and venereologists								
Radiologi	266	261	261	269	262	288	277	244
Рентгенологов-радиологов								
Radiologists								
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic	568	567	562	594	573	583	594	593
Врачей санитарно-эпидемиологической службы								
Physicians of sanitary-epidemiology services								
Stomatologi și dentiști	1 602	1 622	1 666	1 696	1 678	1 775	1 761	1 778
Стоматологов и зубных врачей								
Stomatologists and dentists								
	La 10000 locuitori / На 10000 жителей / Per 10000 inhabitants							
Numărul medicilor	35,5	35,9	35,9	36,3	35,9	36,4	36,2	36,6
Численность врачей								
Number of physicians								
din care: / в том числе: / of which:								
Profil terapeutic	6,7	6,9	6,8	6,8	6,9	6,8	6,7	6,7
Терапевтический профиль								
Theraputists								
Profil chirurgical	5,1	5,2	5,1	5,3	5,2	5,3	5,3	5,3
Хирургический профиль								
Surgeons								
Obstetricieni	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
Акушеров-гинекологов								
Obstetricians-gynecologists								
Pediatri / Педиатров / Pediatricians	1,2	1,3	1,2	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4
Oftalmologi	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Офтальмологов</i> <i>Ophthalmologists</i>								
Otorinolaringologi <i>Otorhinolaryngologists</i>	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5
Neuropatologi <i>Neuropathologists</i>	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1
Psihiatri și psihiatri-narcologi <i>Psychiatrists and narcological-psychiatrists</i>	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7
Ftiziologi / <i>Фтизиатров</i> / <i>Phtisiologists</i>	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6
Dermatovenerologi <i>Dermatologists and venereologists</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5
Radiologi <i>Рентгенологов-радиологов</i> <i>Radiologists</i>	0,7	0,7	0,7	0,8	0,7	0,8	0,8	0,7
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic <i>Врачей санитарно-эпидемиологической службы</i> <i>Physicians of sanitary-epidemiology services</i>	1,6	1,6	1,6	1,7	1,6	1,6	1,7	1,7
Stomatologi și dentiști <i>Стоматологов и зубных врачей</i> <i>Stomatologists and dentists</i>	4,5	4,6	4,7	4,8	4,7	5,0	5,0	5,0

8.3. NUMĂRUL DE MEDICI
ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ
NUMBER OF PHYSICIANS



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	35,5	35,9	35,9	36,3	35,9	36,4	36,2	36,6
Medici de familie Семейные врачи Family physicians	5,5	5,4	5,3	5,3	5,2	5,0	4,9	4,9

8.4. NUMĂRUL MEDICILOR, ÎN PROFIL TERITORIAL

ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

NUMBER OF PHYSICIANS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Total, persoane Всего, человек Total, persons			La 10000 locuitori На 10000 жителей Per 10000 inhabitants		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	12 934	12 880	13 012	36,4	36,2	36,6
Ministerul Sănătății – total	10 560	10 424	10 397	29,7	29,3	29,3
<i>Министерство здравоохранения – всего</i>						
<i>Ministry of Health – total</i>						
<i>din care: / в т о м числе: / of which:</i>						
Municipiul Chișinău	2 228	2 247	2 199	27,7	27,7	27,0
Nord / Север / North	1 949	1 894	1 866	19,6	19,1	18,9
Municipiul Bălți	483	459	458	32,2	30,6	30,4
Briceni	142	137	132	19,2	18,7	18,1
Donușeni	96	91	86	22,0	21,0	20,1
Drochia	152	150	147	17,2	17,0	16,8
Edineț	171	177	177	21,0	21,8	21,9
Fălești	102	102	99	11,1	11,1	10,8
Florești	157	146	140	17,7	16,6	16,0
Glodeni	103	99	95	17,0	16,5	15,9
Ocnîța	101	96	95	18,4	17,7	17,6
Rîșcani	127	123	120	18,5	18,0	17,7
Sîngerei	124	125	127	13,4	13,5	13,8
Soroca	191	189	190	19,1	18,9	19,0
Centru / Центр / Center	1 626	1 615	1 612	15,3	15,3	15,2
Anenii Noi	138	137	135	16,5	16,4	16,2
Călărași	109	109	119	13,9	14,0	15,3
Criuleni	126	124	124	17,1	16,8	16,8
Dubăsari	33	30	35	9,4	8,5	9,9
Hîncești	182	178	190	15,0	14,7	15,8
Ialoveni	169	175	169	16,8	17,3	16,7
Nisporeni	88	91	87	13,3	13,8	13,3
Orhei	207	202	201	16,5	16,1	16,1
Rezina	73	72	68	14,3	14,1	13,4
Strășeni	150	152	152	16,3	16,5	16,5
Șoldănești	72	67	67	17,0	15,9	16,0
Telenești	109	107	104	14,9	14,7	14,3
Ungheni	170	171	161	14,5	14,6	13,7
Sud / Юг / South	780	749	747	14,6	14,0	14,0
Basarabeasca	46	47	45	16,0	16,4	15,8
Cahul	221	219	211	17,7	17,6	16,9
Cantemir	72	65	68	11,6	10,5	11,0
Căușeni	126	119	129	13,8	13,1	14,3
Cimișlia	79	81	82	13,0	13,4	13,7
Leova	69	63	63	13,0	11,9	11,9
Ștefan Vodă	104	98	95	14,6	13,9	13,5
Taraclia	63	57	54	14,3	13,1	12,4
UTA Găgăuzia	313	311	302	19,3	19,2	18,7
Instituțiile republicane	3 664	3 608	3 671	x	x	x
<i>Республиканские учреждения</i>						
<i>Republican institutions</i>						
Alte ministere	2 386	2 456	2 615	x	x	x
<i>Другие министр ерст ва</i>						
<i>Other ministries</i>						

8.5. NUMĂRUL PERSONALULUI MEDICAL MEDIU, PE UNELE SPECIALITĂȚI

ЧИСЛЕННОСТЬ СРЕДНЕГО МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА ПО ОТДЕЛЬНЫМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

NUMBER OF PARAMEDICAL PERSONNEL, BY SEPARATE SPECIALITIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Total / Всего / Total</i>								
Numărul personalului medical mediu	27 378	27 449	27 519	27 445	27 407	26 781	25 938	24 602
<i>Численность среднего медицинского персонала</i>								
<i>Number of paramedical personnel</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>Felceri / Фельдшеры / Doctor's assistants</i>	1 496	1 629	1 510	1 442	1 417	1 434	1 405	1 306
<i>Moașe / Акушерки / Obstetricians</i>	785	782	790	774	763	745	753	710
<i>Asistente medicale</i>	20 827	20 632	20 746	20 800	20 667	20 142	19 439	18 343
<i>Медицинские сестры</i>								
<i>Nurses</i>								
<i>Felceri-laboranți</i>	1 751	1 792	1 860	1 882	1 931	1 858	1 800	1 776
<i>Фельдшеры-лаборанты</i>								
<i>Doctor's laboratory-assistants</i>								
<i>Tehnicieni-radiologi</i>	392	403	397	407	421	417	409	398
<i>Рентгенолаборанты</i>								
<i>Radiology laboratory-assistants</i>								
<i>La 10000 locuitori / На 10000 жителей / Per 10000 inhabitants</i>								
Numărul personalului medical mediu	76,7	77,0	77,3	77,1	77,0	75,3	73,0	69,2
<i>Численность среднего медицинского персонала</i>								
<i>Number of paramedical personnel</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>Felceri / Фельдшеры / Doctor's assistants</i>	4,2	4,5	4,2	4,1	4,0	4,0	4,0	3,7
<i>Moașe / Акушерки / Obstetricians</i>	2,2	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,0
<i>Asistente medicale</i>	58,4	57,9	58,3	58,4	58,1	56,6	54,7	51,6
<i>Медицинские сестры</i>								
<i>Nurses</i>								
<i>Felceri-laboranți</i>	4,9	5,0	5,2	5,3	5,4	5,2	5,1	5,0
<i>Фельдшеры-лаборанты</i>								
<i>Doctor's laboratory-assistants</i>								
<i>Tehnicieni-radiologi</i>	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,1
<i>Рентгенолаборанты</i>								
<i>Radiology laboratory-assistants</i>								

8.6. NUMĂRUL PERSONALULUI MEDICAL MEDIU, ÎN PROFIL TERITORIAL

ЧИСЛЕННОСТЬ СРЕДНЕГО МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

NUMBER OF PARAMEDICAL PERSONNEL, IN TERRITORIAL ASPECT

	Total, persoane Всего, человек Total, persons			La 10000 locuitori На 10000 жителей Per 10000 inhabitants		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	26 781	25 938	24 602	75,3	73,0	69,2
Ministerul Sănătății – total	22 608	21 995	21 527	63,5	61,9	39,5
<i>Минист ерст во здравоохранения – всего</i>						
<i>Ministry of Health – total</i>						
<i>din care: / в т ом числе: / of which:</i>						
Municipiul Chișinău	3 424	3 350	3 218	42,6	41,4	56,4
Nord / Север / North	5 832	5 665	5 574	58,6	57,2	79,5
Municipiul Bălți	1 265	1 192	1 198	84,5	79,3	52,1
Briceni	404	393	380	54,6	53,5	56,2
Donușeni	258	255	241	59,0	58,9	53,0
Drochia	492	472	463	55,6	53,6	57,6
Edineț	485	484	465	59,4	59,6	47,8
Fălești	453	441	437	49,3	48,1	50,8
Florești	468	441	445	52,8	50,0	48,6
Glodeni	295	294	290	48,8	49,0	56,7
Ocnia	315	313	306	57,4	57,6	55,4
Rîșcani	394	383	376	57,3	56,0	45,6
Sîngerei	434	426	420	46,9	46,1	55,3
Soroca	569	571	553	56,8	57,0	41,1
Centru / Центр / Center	4 495	4 459	4 343	42,4	42,1	37,6
Anenii Noi	345	334	314	41,4	40,0	39,9
Călărași	330	319	310	42,0	40,9	40,1
Criuleni	296	299	295	40,2	40,6	24,1
Dubăsari	90	85	85	25,6	24,1	37,4
Hîncești	469	460	450	38,7	38,1	33,3
Ialoveni	341	348	337	33,9	34,5	43,6
Nisporeni	277	296	286	41,9	44,9	48,6
Orhei	614	616	607	49,0	49,2	49,4
Rezina	253	256	251	49,4	50,2	36,2
Strășeni	350	338	334	38,0	36,7	49,4
Șoldănești	215	216	207	50,7	51,3	41,7
Telenești	317	314	303	43,4	43,1	48,1
Ungheni	598	578	564	50,9	49,3	46,9
Sud / Юг / South	2 714	2 592	2 496	50,6	48,5	44,9
Basarabeasca	137	133	128	47,8	46,5	48,7
Cahul	679	639	607	54,4	51,3	47,6
Cantemir	317	308	295	50,9	49,6	48,8
Căușeni	466	454	442	51,0	50,0	42,8
Cimișlia	273	267	257	44,9	44,2	43,2
Leova	246	243	228	46,2	45,8	45,9
Ștefan Vodă	369	334	323	51,9	47,2	49,6
Taraclia	227	214	216	51,6	49,0	60,8
UTA Găgăuzia	1 006	976	985	62,1	60,3	60,8
Instituțiile republicane	5 137	4 953	4 911	x	x	x
<i>Республиканские учреждения</i>						
<i>Republican institutions</i>						
Alte ministere	4 173	3 943	x	x	x	x
<i>Другие министр ерст ва</i>						
<i>Other ministries</i>						

8.7. NUMĂRUL PATURILOR ÎN SPITALE, CONFORM SPECIALIZĂRII

ЧИСЛО БОЛЬНИЧНЫХ КОЕК ПО СПЕЦИАЛИЗАЦИИ
NUMBER OF BEDS IN HOSPITALS, BY SPECIALIZATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total								
Numărul paturilor / Число коек / Number of beds	21 798	21 938	22 021	22 031	22 162	20 760	20 131	18 803
Boli interne / <i>Терапевтических / Therapeutic</i>	4 318	4 303	4 538	4 351	4 550	4 494	4 345	4 297
Chirurgie / <i>Хирургических / Surgical</i>	4 398	4 263	4 368	4 399	4 407	4 259	4 245	3 885
Oncologie / <i>Онкологических / Oncological</i>	925	915	910	870	870	820	795	750
Ginecologie / <i>Гинекологических / Gynecological</i>	767	719	762	757	742	716	695	649
Tuberculoză / <i>Туберкулезных / Tuberculous</i>	1 690	1 770	1 770	1 770	1 759	1 550	1 415	1 180
Boli infecțioase / <i>Инфекционных / Infectious</i>	1 464	1 830	1 429	1 455	1 490	1 359	1 140	1 003
Oftalmologie <i>Офтальмологических</i> <i>Ophthalmology</i>	446	476	500	487	491	455	423	356
Otorinolaringologie <i>Оториноларингологических</i> <i>Otorhinolaryngology</i>	460	452	466	463	461	441	421	324
Dermatovenerologie <i>Дерматовенерологических</i> <i>Dermatology and venereology</i>	285	255	255	255	255	216	191	137
Psihiatrie / <i>Психиатрических / Psychiatry</i>	1 960	1 962	1 962	1 972	1 972	1 652	1 573	1 427
Narcologie / <i>Наркологических / Narcological</i>	600	598	598	588	588	498	423	423
Neurologie / <i>Неврологических / Neurology</i>	1 400	1 322	1 385	1 349	1 354	1 343	1 284	1 065
Pentru femei gravide și lăuze (în maternități și secțiile din spitale) <i>Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц)</i> <i>For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)</i>	1 690	1 700	1 679	1 688	1 696	1 489	1 331	1 062
Pentru copii / <i>Для детей / For children</i>	3 591	3 541	3 536	3 559	3 556	3 255	3 092	2 871
La 10000 locuitori / На 10000 жителей / Per 10000 inhabitants								
Numărul paturilor / Число коек / Number of beds	61,1	61,6	61,8	61,9	62,3	58,4	56,6	52,9
Boli interne / <i>Терапевтических / Therapeutic</i>	12,1	12,1	12,7	12,2	12,8	12,6	12,2	12,1
Chirurgie / <i>Хирургических / Surgical</i>	12,3	12,0	12,3	12,4	12,4	12,0	11,9	10,9
Oncologie / <i>Онкологических / Oncological</i>	2,6	2,6	2,6	2,4	2,4	2,3	2,2	2,1
Ginecologie ¹ <i>Гинекологических¹</i> <i>Gynecological¹</i>	4,1	3,9	4,1	4,1	4,0	3,9	3,8	3,5
Tuberculoză / <i>Туберкулезных / Tuberculous</i>	4,7	5,0	5,0	5,0	4,9	4,4	4,0	3,3
Boli infecțioase / <i>Инфекционных / Infectious</i>	4,1	5,1	4,0	4,1	4,2	3,8	3,2	2,8
Oftalmologie <i>Офтальмологических</i> <i>Ophthalmology</i>	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,0
Otorinolaringologie <i>Оториноларингологических</i> <i>Otorhinolaryngology</i>	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	0,9
Dermatovenerologie <i>Дерматовенерологических</i> <i>Dermatology and venereology</i>	0,8	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,5	0,4
Psihiatrie / <i>Психиатрических / Psychiatry</i>	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	4,6	4,4	4,4
Narcologie / <i>Наркологических / Narcological</i>	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,4	1,2	1,2
Neurologie / <i>Неврологических / Neurology</i>	3,9	3,7	3,9	3,8	3,8	3,8	3,6	3,0
Pentru femei gravide și lăuze (în maternități și secțiile din spitale) ²	16,9	17,2	17,1	17,3	17,6	15,6	14,0	11,2

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц)²</i> <i>For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)²</i>								
<i>Pentru copii³ / Для детей³ / For children³</i>	45,6	46,3	47,4	48,9	49,9	46,5	44,8	41,9

¹ La 10000 femei / На 10000 женщин / Per 10000 women

² La 10000 femei în vîrstă de 15-49 ani / На 10000 женщин в возрасте 15-49 лет / Per 10000 women of 15-49 years old

³ La 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani / На 10000 детей в возрасте 0-17 лет / Per 10000 children of 0-17 years old

8.8. NUMĂRUL PATURILOR ÎN SPITALE, ÎN PROFIL TERITORIAL
ЧИСЛО БОЛЬНИЧНЫХ КОЕК В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
NUMBER OF BEDS IN HOSPITALS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul paturilor Число коек Number of beds			La 10000 locuitori На 10000 жителей Per 10000 inhabitants		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	20 760	20 131	18 803	58,4	56,6	52,9
Ministerul Sănătății – total	18 730	18 095	16 834	52,6	50,9	47,4
<i>Минист ерст во здравоохранения – всего</i>						
<i>Ministry of Health – total</i>						
<i>din care: / в т ом числе: / of which:</i>						
Municipiul Chișinău	2 465	2 465	2 385	30,6	30,4	29,3
Nord / Север / North	3 841	3 740	3 292	38,6	37,7	33,3
Municipiul Bălți	1 135	1 050	950	75,8	69,9	63,0
Briceni	202	202	185	27,3	27,5	25,4
Dondușeni	141	141	120	32,3	32,6	28,0
Drochia	312	296	240	35,3	33,6	27,4
Edineț	378	378	321	46,3	46,6	39,8
Fălești	280	280	240	30,5	30,5	26,2
Florești	337	337	286	38,0	38,2	32,7
Glodeni	190	190	160	31,4	31,6	26,8
Ocnîța	165	165	140	30,1	30,4	25,9
Rîșcani	210	210	180	30,6	30,7	26,5
Sîngerei	191	191	190	20,6	20,7	20,6
Soroca	300	300	280	30,0	30,0	28,0
Centru / Центр / Center	2 812	2 712	2 528	26,5	25,6	23,9
Anenii Noi	188	188	180	22,5	22,5	21,6
Călărași	200	200	190	25,5	25,6	24,4
Criuleni	191	191	181	25,9	25,9	24,6
Hîncești	510	430	385	42,1	35,6	32,0
Ialoveni	111	111	110	11,0	11,0	10,9
Nisporeni	180	180	162	27,2	27,3	24,7
Orhei	430	410	370	34,3	32,8	29,6
Rezina	150	150	130	29,3	29,4	25,6
Strășeni	192	192	190	20,8	20,8	20,6
Șoldănești	135	135	115	31,8	32,0	27,4
Telenești	185	185	180	25,3	25,4	24,8
Ungheni	340	340	335	29,0	29,0	28,6
Sud / Юг / South	1 519	1 485	1 361	28,3	27,8	25,6
Basarabeasca	82	82	72	28,6	28,6	25,3
Cahul	339	335	325	27,2	26,9	26,1
Cantemir	190	190	165	30,5	30,6	26,6
Căușeni	235	235	225	25,7	25,9	24,9
Cimișlia	175	175	115	28,8	29,0	25,8
Leova	190	160	136	35,7	30,2	25,7
Ștefan Vodă	190	190	175	26,7	26,9	24,9
Taraclia	118	118	108	26,8	27,0	24,8
UTA Găgăuzia	572	577	495	35,3	35,7	30,6
Instituțiile republicane	7 521	7 116	6 773	x	x	x
<i>Республиканские учреждения</i>						
<i>Republican institutions</i>						
Alte ministere	2 030	2 036	1 969	x	x	x
<i>Другие министр ерст ва</i>						
<i>Other ministries</i>						

8.9. ASIGURAREA POPULAȚIEI CU ASISTENȚĂ MEDICALĂ DE URGENȚĂ

ОБСЛУЖИВАНИЕ НАСЕЛЕНИЯ СКОРОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩЬЮ

PROVIDING THE POPULATION WITH EMERGENCY MEDICAL ASSISTANCE

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total								
Stații, substații, puncte de asistență medicală de urgență <i>Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи</i> <i>Stations, emergency offices</i>	132	136	136	136	133	137	138	139
Numărul personalului ocupat la stațiile de urgență <i>Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи</i> <i>Number of personnel engaged at emergency offices</i>	3 199	3 389	3 298	3 349	3 304	3 313	3 230	3 170
din care: / в том числе: / of which:								
medici / врачи / physicians	555	559	548	546	540	526	522	500
personal medical mediu <i>средний медицинский персонал</i> <i>paramedical personnel</i>	1 242	1 329	1 305	1 321	1 312	1 338	1 281	1 252
Solicități deservite, mii <i>Обслуженных вызовов, тыс.</i> <i>Deserved calls, thou.</i>	1 009	1 076	1 007	995	965	964	958	988
Solicități deservite la 1000 locuitori <i>Обслуженных вызовов на 1000 жителей</i> <i>Deserved calls per 1000 inhabitants</i>	283	302	283	279	271	271	270	278
Mediul rural / Сельская местность / Rural area								
Puncte de asistență medicală de urgență <i>Пункты скорой медицинской помощи</i> <i>Emergency offices</i>	85	87	88	88	90	87	88	89
Numărul personalului total ocupat la stațiile de urgență <i>Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи</i> <i>Number of personnel engaged at emergency offices</i>	933	974	977	976	927	901	899	867
din care: / в том числе: / of which:								
medici / врачи / physicians	103	110	110	104	101	101	99	91
personal medical mediu <i>средний медицинский персонал</i> <i>paramedical personnel</i>	380	396	397	401	388	381	364	353
Solicități deservite, mii <i>Обслуженных вызовов, тыс.</i> <i>Deserved calls, thou.</i>	528	553	522	518	500	488	475	494
Solicități deservite la 1000 locuitori <i>Обслуженных вызовов на 1000 жителей</i> <i>Deserved calls per 1000 inhabitants</i>	253	265	251	250	242	237	232	242

8.10. VIZITE LA MEDICI, INCLUSIV ÎN SCOP PROFILACTIC

ПОСЕЩЕНИЯ ВРАЧЕЙ, ВКЛЮЧАЯ ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЕ

VISITS TO DOCTORS, INCLUDING THE PROPHYLACTIC PURPOSE

	mii / тысяч / thousand						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	22 587,0	22 987,4	22 877,9	22 974,7	22 992,7	22 792,4	22 157,5
inclusiv: / в том числе: / of which:							
medici de familie / семейные врачи / family doctor	10 220,3	10 313,8	10 107,7	10 044,6	10 169,3	10 138,9	9 953,8
cardiologi / кардиологи / cardiologist	224,5	237,9	257,5	267,3	275,6	265,8	261,2
gastroenterologi гастроэнтерологи gastroenterologist	119,5	131,5	141,2	146,7	143,7	145,1	155,2
alergologi / аллергологи / allergologist	37,9	38,9	39,2	40,8	41,0	37,7	31,2
infecționiști / инфекционисты / infectiologist	163,8	162,5	179,4	192,4	191,3	192,6	192,6
chirurgi / хирурги / surgeon	582,9	589,9	601,7	601,2	585,9	586,5	574,3
ortopezi-traumatologi ортопеды-травматологи orthopedist- traumatologist	484,5	515,6	508,4	549,9	567,0	557,2	545,5
oncologi / онкологи / oncologists	181,3	228,9	250,8	265,5	280,6	282,2	286,5
obstetricieni-ginecologi акушеры-гинекологи obstetricians-gynecologists	1 037,7	1 054,5	1 067,0	1 085,3	1 087,2	1 065,1	1 004,3
pediatri / педиатры / pediatrician	358,9	304,3	347,2	363,5	404,0	406,0	392,4
oftalmologi / офтальмологи / ophthalmologist	812,2	818,3	835,1	830,7	811,8	804,4	778,7
otorinolaringologi оториноларингологи otorhinolaryngologist	648,9	655,2	680,1	697,4	674,3	659,2	626,0
neurologi / невропатологи / neurologist	817,7	817,4	824,6	822,0	814,6	785,1	752,9
psihiatri / психиатры / psychiatrist	372,3	385,9	370,7	385,3	381,2	370,2	335,4
narcologi / наркологи / narcologists	190,6	194,9	192,8	195,8	192,5	182,3	184,8
dermato-venerologi дерматовенерологи specialist in skin and venereal diseases	581,8	585,5	585,7	605,6	594,3	589,2	558,2
La 100000 locuitori / на 100000 жителей / per 100000 inhabitants							
Total / Всего / Total	633,8	645,6	642,7	645,4	646,0	640,3	623,6
inclusiv: / в том числе: / of which:							
medici de familie / семейные врачи / family doctor	286,8	289,7	284,0	282,2	285,7	284,8	280,1
cardiologi / кардиологи / cardiologist	6,3	6,7	7,2	7,5	7,7	7,5	7,4
gastroenterologi гастроэнтерологи gastroenterologist	3,4	3,7	4,0	4,1	4,0	4,1	4,4
alergologi / аллергологи / allergologist	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1	0,9
infecționiști / инфекционисты / infectiologist	4,6	4,6	5,0	5,4	5,4	5,4	5,4
chirurgi / хирурги / surgeon	16,4	16,6	16,9	16,9	16,5	16,5	16,2
ortopezi-traumatologi ортопеды-травматологи orthopedist- traumatologist	13,6	14,5	14,3	15,4	15,9	15,7	15,4
oncologi / онкологи / oncologists	5,1	6,4	7,0	7,5	7,9	7,9	8,1
obstetricieni-ginecologi ¹ акушеры-гинекологи ¹ obstetricians-gynecologists ¹	56,1	57,1	57,7	58,7	58,9	57,7	54,4
pediatri / педиатры / pediatrician	10,1	8,5	9,8	10,2	11,3	11,4	11,0
oftalmologi / офтальмологи / ophthalmologist	22,8	23,0	23,5	23,3	22,8	22,6	21,9
otorinolaringologi оториноларингологи otorhinolaryngologist	18,2	18,4	19,1	19,6	18,9	18,5	17,6
neurologi / невропатологи / neurologist	22,9	23,0	23,2	23,1	22,9	22,1	21,2
psihiatri / психиатры / psychiatrist	10,4	10,8	10,4	10,8	10,7	10,4	9,4
narcologi / наркологи / narcologists	5,3	5,5	5,4	5,5	5,4	5,1	5,2

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
dermato-venereologi <i>дерматовенерологи</i> <i>specialist in skin and venereal diseases</i>	16,3	16,4	16,5	17,0	16,7	16,6	15,7

¹- La 100000 femei / на 100000 женщин / per 100000 women

8.11. ASISTENȚĂ MEDICALĂ ACORDATĂ FEMEILOR ȘI COPIILOR

МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ ОКАЗАННАЯ ЖЕНЩИНАМ И ДЕТЯМ
MEDICAL ASSISTANCE PROVIDED TO WOMEN AND CHILDREN

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de medici-obstetricieni <i>Численность врачей акушеров-гинекологов</i> <i>Number of obstetricians-gynecologists</i>	629	632	640	646	648	641	634	636
la 10000 femei / на 10000 женщин / per 10000 women	3,4	3,4	3,5	3,5	3,5	3,5	3,4	3,4
Paturi de asistență medicală și obstetrică pentru gravide și lăuze <i>Число коек (врачебных и акушерских) для беременных женщин и рожениц</i> <i>Number of beds for pregnant women and women who recently gave birth</i>	1 690	1 700	1 679	1 688	1 696	1 489	1 331	1 062
la 10000 femei în vîrstă de 15-49 ani <i>на 10000 женщин в возрасте 15-49 лет</i> <i>per 10000 women of 15-49 years old</i>	16,9	17,2	17,1	17,3	17,6	15,5	14,0	11,2
Numărul de medici-pediatri <i>Число врачей-педиатров</i> <i>Number of doctor-pediatrists</i>	440	453	438	485	455	464	475	492
la 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani <i>на 10000 детей в возрасте 0-17 лет</i> <i>per 10000 children of 0-17 years old</i>	5,6	5,9	5,9	6,7	6,4	6,6	6,9	7,2
Numărul de paturi pentru copii <i>Число коек для детей</i> <i>Number of beds for children</i>	3 591	3 541	3 536	3 559	3 556	3 255	3 092	2 871
la 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani <i>на 10000 детей в возрасте 0-17 лет</i> <i>per 10000 children of 0-17 years old</i>	45,6	46,3	47,4	48,9	49,9	46,5	44,8	41,9

8.12. ÎNTRERUPERI DE SARCINĂ

ПРЕРЫВАНИЕ БЕРЕМЕННОСТИ

ABORTIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de avorturi (inclusiv miniavorturi):								
Число абортoв (включая мини-аборты):								
Number of abortions (including the mini-abortions):								
total / всегo / total	15 900	14 634	14 785	15 710	14 838	14 511	13 930	14 059
la 1000 femei în vîrstă de 15-49 ani	16	15	15	16	15	15	15	15
на 1000 женщин в возрасте 15-49 лет								
per 1000 women in the age of 15-49 years								
la 100 născuți-vii	41	36	37	40	37	37	34	34
на 100 родившихся живыми								
per 100 live-births								

8.13. MORBIDITATEA POPULAȚIEI

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ

POPULATION MORBIDITY

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Bolnavi înregistrați:								
<i>Зарегистрировано больных:</i>								
<i>Registered patients:</i>								
total, mii persoane	2 445,5	2 623,9	2 621,7	2 703,2	2 682,1	2 740,5	2 745,7	2 831,4
<i>всего, тыс. человек</i>								
<i>total, thou. persons</i>								
la 1000 locuitori	685,5	736,3	736,3	759,5	753,5	770,1	772,1	796,7
<i>на 1000 жителей</i>								
<i>per 1000 inhabitants</i>								
Bolnavi aflați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
<i>Зарегистрировано больных с диагнозом, установленным впервые:</i>								
<i>Registered ill persons, with the diagnosis set for the first time:</i>								
total, mii persoane	1 154,2	1 288,2	1 234,1	1 259,5	1 178,1	1 190,0	1 127,0	1 161,3
<i>всего, тыс. человек</i>								
<i>total, thou. persons</i>								
la 1000 locuitori	323,5	361,5	346,6	353,9	331,0	334,4	316,9	326,7
<i>на 1000 жителей</i>								
<i>per 1000 inhabitants</i>								

8.14. MORBIDITATEA POPULAȚIEI, PE PRINCIPALELE CLASE DE BOLI

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ

POPULATION MORBIDITY, BY MAIN CLASSES OF DISEASES

	Bolnavi înregistrați Зарегистрировано больных Registered patients			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată в том числе с диагнозом, установленным впервые of which, with the diagnosis set for the first time		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total, mii cazuri	2 740,5	2 745,8	2 831,4	1 190,0	1 127,0	1 161,3
<i>Всего, тыс. случаев</i>						
<i>Total, thou. cases</i>						
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	121,5	119,9	118,0	77,6	74,2	72,8
Tumori / Новообразования / Neoplasms	73,1	75,0	75,5	14,2	15,3	14,8
Boli endocrine, de nutriție și metabolism <i>Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ</i> <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	184,5	200,8	215,2	34,8	32,6	32,5
Boli ale singelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar <i>Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма</i> <i>Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases</i>	47,7	49,9	49,6	23,8	25,6	25,5
Tulburări mentale și de comportament <i>Психические расстройства и расстройства поведения</i> <i>Mental and behaviour disorders</i>	164,9	159,8	150,8	20,2	20,3	11,2
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i> <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>	185,1	182,5	182,1	75,4	72,0	69,7
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	539,3	570,4	582,5	69,4	67,5	64,5
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	515,3	485,2	553,9	436,0	406,7	465,4
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive organs</i>	329,6	331,3	332,3	71,1	68,7	63,9
Boli ale aparatului genito-urinar <i>Болезни мочеполовой системы</i> <i>Diseases of the urogenital system</i>	185,8	190,3	184,4	73,9	72,1	68,8
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei <i>Осложнения беременности, родов и послеродового периода</i> <i>Complications of pregnancy, delivery and post-partum period</i>	45,6	44,5	43,5	45,6	44,5	43,5
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat <i>Болезни кожи и подкожной клетчатки</i> <i>Skin and subcutaneous tissue diseases</i>	73,3	70,9	70,8	64,6	60,8	61,0
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv <i>Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани</i> <i>Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue</i>	132,4	140,3	145,9	53,9	53,6	53,3

	Bolnavi înregistrați <i>Зарегистрировано больных</i> <i>Registered patients</i>			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată <i>в том числе с диагнозом, установленным впервые</i> <i>of which, with the diagnosis set for the first time</i>		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale <i>Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии</i> <i>Congenital malformations and chromosomal anomalies</i>	15,1	14,8	14,8	4,2	3,8	3,8
Leziuni traumatiche, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe <i>Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин</i> <i>Injuries, poisonings and other consequences of the external causes</i>	121,5	105,6	107,2	120,5	105,3	106,3
Numărul de cazuri la 1000 locuitori <i>Число случаев на 1000 жителей</i> <i>Number of cases per 1000 inhabitants</i>	770,1	772,1	796,7	334,4	316,9	326,7
din care: / в том числе: / of which:						
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	34,1	33,7	33,2	21,8	20,8	20,5
Tumori / Новообразования / Neoplasms	20,5	21,1	21,2	4,0	4,3	4,2
Boli endocrine, de nutriție și metabolism <i>Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ</i> <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	51,8	56,4	60,6	9,8	9,2	9,1
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar <i>Болезни крови, кровеобразующих органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма</i> <i>Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases</i>	13,4	14,0	13,9	6,7	7,2	7,2
Tulburări mentale și de comportament <i>Психические расстройства и расстройства поведения</i> <i>Mental and behaviour disorders</i>	46,4	44,9	42,4	5,7	5,7	3,2
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i> <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>	52,0	51,3	51,2	21,2	20,2	19,6
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	151,5	160,4	163,9	19,5	19,0	18,1
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	144,8	136,4	155,8	122,5	114,3	131,0
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive organs</i>	92,6	93,2	93,5	20,0	19,3	18,0
Boli ale aparatului genito-urinar <i>Болезни мочеполовой системы</i> <i>Diseases of urogenital system</i>	52,2	53,5	51,9	20,8	20,3	19,4
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei ¹ <i>Осложнения беременности, родов и послеродового периода ¹</i> <i>Complications of pregnancy, delivery and post-partum period ¹</i>	47,5	46,7	46,0	47,5	46,7	46,0

	Bolnavi înregistrați <i>Зарегистрировано больных</i> <i>Registered patients</i>			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată <i>в том числе с диагнозом, установленным впервые</i> <i>of which, with the diagnosis set for the first time</i>		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat <i>Болезни кожи и подкожной клетчатки</i> <i>Skin and subcutaneous tissue diseases</i>	20,6	19,9	19,9	18,2	17,1	17,2
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv <i>Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани</i> <i>Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue</i>	37,2	39,5	41,1	15,1	15,1	15,0
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale <i>Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии</i> <i>Congenital malformations and chromosomal anomalies</i>	4,2	4,2	4,2	1,2	1,1	1,1
Leziuni traumatiche, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe <i>Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин</i> <i>Injuries, poisonings and other consequences of the external causes</i>	34,1	29,7	30,1	33,9	29,6	29,9

¹ La 1000 femei în vîrstă de 15-49 ani / На 1000 женщин в возрасте 15-49 лет / Per 1000 women of 15-49 years old

8.15. INCIDENȚA FEMEILOR PRIN ANUMITE MALADII¹

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЖЕНЩИН ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ¹

WOMEN INCIDENCE WITH CERTAIN DISEASES¹

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	Total / Всего / Total							
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i> <i>Malignant neoplasms</i>	3 860	4 038	3 962	4 063	4 169	4 383	4 427	4 601
din care, ale: / в том числе: / of which, of:								
glandei mamare <i>молочной железы</i> <i>mammary gland</i>	886	880	820	883	859	956	937	999
colului și corpului uterin, placentei <i>шейки и тела матки, плаценты</i> <i>cervix and body of the uterus, placenta</i>	545	559	513	630	576	581	595	624
ovarului / яичника / ovary	139	125	132	142	145	162	131	142
Tuberculoză activă <i>Активный туберкулез</i> <i>Acute tuberculosis</i>	983	979	894	940	935	872	835	663
Alcoolism și psihoză alcoolică <i>Алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>Alcoholism and alcoholic psychosis</i>	730	810	638	582	514	548	599	505
Sifilis / Сифилис / <i>Syphilis</i>	1 164	1 138	1 151	987	1 006	1 037	820	834
Gonoree / Гонорея / <i>Gonorrhoea</i>	371	337	243	178	201	132	132	120
Eroziunea cu ectropion a colului uterin <i>Эрозия и эктропион шейки матки</i> <i>Erosion and ectropion of cervix uterus</i>	7 967	8 239	8 547	8 998	9 002	7 829	6 440	5 929
Deregări menses <i>Расстройства менструаций</i> <i>Menstrual irregularities</i>	2 198	2 324	2 270	2 356	2 495	2 575	2 468	2 566
Sterilitate / Бесплодие / <i>Sterility</i>	591	610	924	839	886	953	817	676
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei <i>Осложнения беременности, родов и послеродового периода</i> <i>Complications of pregnancy, delivery and postpartum period</i>	46 345	47 806	48 226	49 493	49 235	45 565	44 527	43 477
	La 100000 femei / На 100000 женщин / Per 100000 women							
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i> <i>Malignant neoplasms</i>	208	218	214	220	226	237	240	250
din care, ale: / в том числе: / of which, of:								
glandei mamare <i>молочной железы</i> <i>mammary gland</i>	48	48	44	48	46	52	51	54
colului și corpului uterin, placentei <i>шейки и тела матки, плаценты</i> <i>cervix and body of the uterus, placenta</i>	29	30	28	34	31	31	32	34
ovarului / яичника / ovary	7	7	7	8	8	9	7	8
Tuberculoză activă <i>Активный туберкулез</i> <i>Acute tuberculosis</i>	53	53	48	51	51	47	45	36
Alcoolism și psihoză alcoolică <i>Алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>Alcoholism and alcoholic psychosis</i>	39	44	35	31	28	30	33	27
Sifilis / Сифилис / <i>Syphilis</i>	63	61	62	53	54	56	44	45
Gonoree / Гонорея / <i>Gonorrhoea</i>	20	18	13	10	11	7	7	7

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Eroziunea cu ectropion a colului uterin <i>Эрозия и эктропион шейки матки</i> <i>Erosion and ectropion of cervix uterus</i>	430	445	462	487	487	424	349	321
Deregări menses <i>Расстройства менструаций</i> <i>Menstrual irregularities</i>	119	126	123	127	135	139	134	139
Sterilitate / Бесплодие / Sterility	32	33	50	45	48	52	44	37
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei <i>Осложнения беременности, родов и послеродового периода</i> <i>Complications of pregnancy, delivery and postpartum period</i>	4 638	4 810	4 889	5 060	5 077	4 741	4 675	4 599

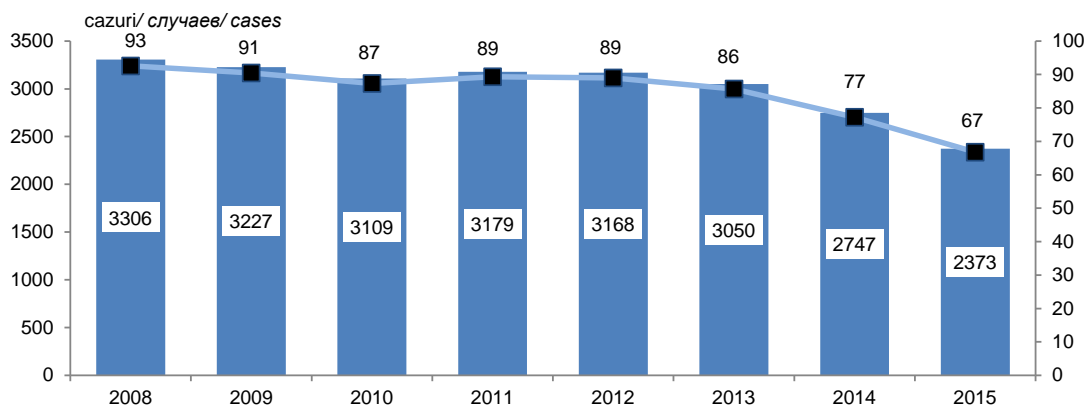
¹ Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată / *Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые*
/ *Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time*

8.16. MORBIDITATEA PRIN TUBERCULOZĂ

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ТУБЕРКУЛЕЗОМ

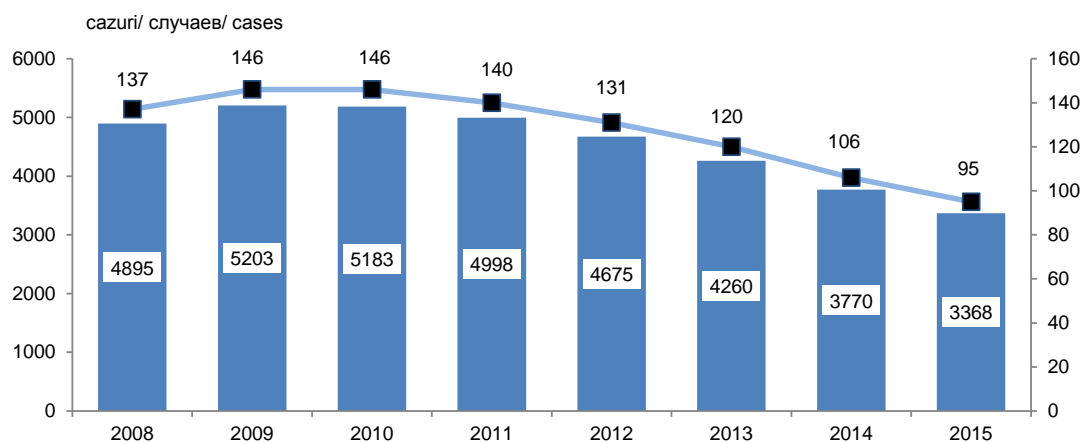
MORBIDITY WITH TUBERCULOSIS

Incidența / Первичная заболеваемость / Incidence



■ Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată/ Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые/ Ill persons under observation, with diagnosis set for the first time
 — La 100000 locuitori/ на 100000 жителей/ per 100000 inhabitants

Prevalența / Общая заболеваемость / Prevalence



■ Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice/ Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях/ Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions
 — La 100000 locuitori/ на 100000 жителей/ per 100000 inhabitants

8.17. MORBIDITATEA PRIN BOLI VENERICE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ВЕНЕРИЧЕСКИМИ БОЛЕЗНЯМИ
MORBIDITY BY VENEREAL DISEASES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
<i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i>								
<i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>								
Sifilis / Сифилис / Syphilis								
total, persoane / всего, человек / total, persons	2 553	2 482	2 505	2 262	2 298	2 269	1 855	1 912
la 100000 locuitori	71,5	69,6	70,3	63,5	64,6	63,8	52,2	53,8
на 100000 жителей								
per 100000 inhabitants								
Gonoree / Гонорея / Gonorrhoea								
total, persoane / всего, человек / total, persons	1 666	1 526	1 283	1 241	1 137	969	1 004	940
la 100000 locuitori	46,7	42,8	36,0	34,9	31,9	27,2	28,2	26,4
на 100000 жителей								
per 100000 inhabitants								
Trichomoniază / Трихомониаз / Trichomoniasis								
total, persoane / всего, человек / total, persons	13 469	14 773	14 138	12 272	11 135	11 675	8 994	7 901
la 100000 locuitori	377,3	414,3	396,9	344,7	312,8	328,2	252,9	222,3
на 100000 жителей								
per 100000 inhabitants								
Infecții cu Chlamydia								
Хламидийные инфекции								
Chlamydia infection								
total, persoane / всего, человек / total, persons	3 751	3 224	2 351	3 556	3 148	5 921	2 364	2 318
la 100000 locuitori	105,1	90,4	66,0	99,9	88,4	166,4	66,5	65,2
на 100000 жителей								
per 100000 inhabitants								
Infecții anogenitale prin virusul herpetic								
Аногенитальные герпетические инфекции								
Anogenital herpetic infection								
total, persoane / всего, человек / total, persons	1 899	2 326	2 357	2 802	1 525	4 745	1 977	2 034
la 100000 locuitori	53,2	65,2	66,2	78,7	42,8	133,4	55,6	57,2
на 100000 жителей								
per 100000 inhabitants								
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice:								
<i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:</i>								
<i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:</i>								
Sifilis / Сифилис / Syphilis								
total, persoane / всего, человек / total, persons	3 416	3 276	3 170	3 342	2 881	2 923	2 732	2 848
la 100000 locuitori	95,7	91,9	89,0	93,9	80,9	82,2	76,8	80,1
на 100000 жителей								
per 100000 inhabitants								
Gonoree / Гонорея / Gonorrhoea								
total, persoane / всего, человек / total, persons	139	128	118	116	124	89	67	86
la 100000 locuitori	3,9	3,6	3,3	3,3	3,5	2,5	1,9	2,4
на 100000 жителей								
per 100000 inhabitants								

8.18. MORBIDITATEA PRIN UNELE BOLI INFECȚIOASE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ОТДЕЛЬНЫМИ ИНФЕКЦИОННЫМИ БОЛЕЗНЯМИ
MORBIDITY WITH SEPARATE INFECTIOUS DISEASES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de cazuri / Число случаев / Number of cases								
Infecții salmonelozice <i>Сальмонеллезные инфекции</i> <i>Salmonellosis infections</i>	656	841	1 250	1 127	1 196	1 170	1 886	1 275
Alte boli infecțioase intestinale <i>Другие кишечные инфекции</i> <i>Other intestinal infections diseases</i>	15 558	16 589	16 580	18 457	18 604	15 940	17 357	16 489
inclusiv dizenterie bacteriană <i>в том числе бактериальная дизентерия</i> <i>including bacillary dysentery</i>	744	592	511	256	464	355	182	111
Scarlatină / <i>Скарлатина</i> / <i>Scarlet fever</i>	201	156	176	319	500	347	403	465
Tuse convulsivă / <i>Коклюш</i> / <i>Whooping cough</i>	19	35	23	60	75	103	156	42
Rujeolă / <i>Корь</i> / <i>Measles</i>	–	–	–	–	11	27	2	–
Infecție cu meningococi <i>Менингококковая инфекция</i> <i>Meningococcus infection</i>	33	39	47	49	33	28	37	36
Hepatite virale <i>Вирусные гепатиты</i> <i>Viral hepatitis</i>	379	250	215	168	160	239	627	379
din care, hepatită virotică (B) <i>в том числе сывороточный (гепатит B)</i> <i>including, viral hepatitis type B</i>	168	124	95	96	57	58	46	32
Parotidită epidemică <i>Паротит эпидемический</i> <i>Epidemic parotiditis</i>	29 377	234	124	120	120	54	49	66
Gripă și infecții acute ale căilor respiratorii superioare, mii <i>Грипп и острые инфекции верхних</i> <i>дыхательных путей, тыс.</i> <i>Grippe and acute infections of respiratory system,</i> <i>thou.</i>	145	298	163	231	199	263	240	289
Infecția HIV (SIDA) <i>Синдром приобретенного иммунодефицита</i> <i>(СПИД)</i> <i>AIDS infection</i>	81	74	152	253	153	176	88	131
Purtători VIH <i>Носители вируса иммунодефицита человека</i> <i>(ВИЧ)</i> <i>HIV carrier</i>	452	445	457	494	483	467	586	574
Pediculoză / <i>Педикулез</i> / <i>Pediculosis</i>	5 000	4 280	3 910	3 417	3 031	2 719	3 018	3 140
Scabie / <i>Чесотка</i> / <i>Scab</i>	3 017	2 603	2 093	1 951	1 432	1 368	1 296	1 127
La 100000 locuitori / На 100000 жителей / Per 100000 inhabitants								
Infecții salmonelozice <i>Сальмонеллезные инфекции</i> <i>Salmonellosis infections</i>	18	24	35	32	34	33	53	36
Alte boli infecțioase intestinale <i>Другие кишечные инфекции</i> <i>Other intestinal infections diseases</i>	436	465	465	518	523	448	488	464
inclusiv dizenterie bacteriană <i>в том числе бактериальная дизентерия</i> <i>including bacillary dysentery</i>	21	17	14	7	13	10	5	3
Scarlatină / <i>Скарлатина</i> / <i>Scarlet fever</i>	6	4	5	9	14	10	11	13
Tuse convulsivă / <i>Коклюш</i> / <i>Whooping cough</i>	1	1	1	2	2	3	4	1
Rujeolă / <i>Корь</i> / <i>Measles</i>	–	–	–	–	0,3	0,8	0,1	–
Infecție cu meningococi <i>Менингококковая инфекция</i> <i>Meningococcus infection</i>	1	1	1	1	1	1	1	1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Hepatite virale <i>Вирусные гепатиты</i> <i>Viral hepatitis</i>	11	7	6	5	5	7	18	11
din care, hepatită virotică (B) <i>в том числе сывороточный (гепатит В)</i> <i>including, viral hepatitis type B</i>	5	3	3	3	2	2	1	1
Parotidită epidemică <i>Паротит эпидемический</i> <i>Epidemic parotiditis</i>	823	7	3	3	3	2	1	2
Gripă și infecții acute ale căilor respiratorii superioare, mii <i>Грипп и острые инфекции верхних</i> <i>дыхательных путей, тыс.</i> <i>Grippe and acute infections of respiratory system,</i> <i>thou.</i>	4,1	8,4	4,6	6,5	5,6	7,4	6,7	8,1
Infecția HIV (SIDA) <i>Синдром приобретенного иммунодефицита</i> <i>(СПИД)</i> <i>AIDS infection</i>	2,3	2,1	4,3	7,1	4,3	4,9	2,5	3,7
Purtători VIH <i>Носители вируса иммунодефицита человека</i> <i>(ВИЧ)</i> <i>HIV carrier</i>	13	12	13	14	14	13	16,5	16,2
Pediculoză / Педикулез / <i>Pediculosis</i>	140	120	110	96	85	76	85	88
Scabie / Чесотка / <i>Scab</i>	85	73	59	55	40	39	36	32

8.19. MORBIDITATEA PRIN DEREGLĂRI NARCOLOGICE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАРКОЛОГИЧЕСКИМИ РАССТРОЙСТВАМИ

MORBIDITY BY DRUG DISORDERS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
<i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i>								
<i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>								
alcoholism și psihoză alcoolică <i>алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>alcoholism and alcoholic psychosis</i>	3,9	4,6	4,3	3,4	3,3	3,2	3,4	3,2
narcomanie și toxicomanie <i>наркомания и токсикомания</i> <i>drug addiction and abuse</i>	1,1	1,3	1,3	1,1	0,8	0,7	1,1	1,0
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice:								
<i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:</i>								
<i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:</i>								
alcoholism și psihoză alcoolică <i>алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>alcoholism and alcoholic psychosis</i>	46,1	46,4	46,8	46,6	46,9	46,4	46,7	46,7
narcomanie și toxicomanie <i>наркомания и токсикомания</i> <i>drug addiction and abuse</i>	8,4	8,8	9,1	9,4	9,9	10,4	10,9	11,5
La 100000 locuitori / На 100000 жителей / Per 100000 inhabitants								
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
<i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i>								
<i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>								
alcoholism și psihoză alcoolică <i>алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>alcoholism and alcoholic psychosis</i>	111,7	129,9	121,3	96,5	91,4	88,4	96,4	91,0
narcomanie și toxicomanie <i>наркомания и токсикомания</i> <i>drug addiction and abuse</i>	31,9	37,4	36,6	29,8	23,4	20,7	29,5	28,1
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice:								
<i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:</i>								
<i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:</i>								
alcoholism și psihoză alcoolică <i>алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>alcoholism and alcoholic psychosis</i>	1292,1	1301,3	1314,2	1308,1	1317,2	1303,5	1312,5	1315,1
narcomanie și toxicomanie <i>наркомания и токсикомания</i> <i>drug addiction and abuse</i>	235,0	246,9	255,4	265,4	278,2	292,9	308,8	324,5

8.20. MORBIDITATEA COPILOR ÎN VÎRSTĂ DE 0-17 ANI, PE PRINCIPALELE CLASE DE BOLI

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 0-17 ЛЕТ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ

MORBIDITY OF CHILDREN AGED 0-17 YEARS, BY MAIN CLASSES OF DISEASES

	mii copii / тысяч детей / thousand children							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	424,3	492,8	461,9	479,2	433,2	452,4	430,4	449,0
din care: / в том числе: / of which:								
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	71,8	53,1	48,5	41,8	39,0	35,3	31,7	31,6
Tumori / Новообразования / Neoplasms	0,4	0,4	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,5
Boli endocrine, de nutriție și metabolism <i>Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ</i> <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	4,5	4,6	4,8	5,3	5,7	4,1	4,1	3,8
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar <i>Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма</i> <i>Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases</i>	17,0	17,3	18,6	19,2	18,1	15,3	16,3	15,8
Tulburări mentale și de comportament <i>Психические расстройства и расстройства поведения</i> <i>Mental and behaviour disorders</i>	5,6	6,1	6,1	5,8	6,0	5,5	4,6	2,0
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i> <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>	27,8	28,3	27,1	28,9	27,5	23,7	22,8	22,1
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	2,1	1,5	1,6	1,7	1,7	1,4	1,3	1,0
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	176,5	273,7	226,1	269,7	226,7	271,3	258,2	283,7
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive organs</i>	19,3	18,9	20,7	21,5	20,0	17,1	15,5	13,7
Boli ale aparatului genito-urinar <i>Болезни мочеполовой системы</i> <i>Diseases of urogenital system</i>	7,9	8,2	8,7	8,2	9,0	7,5	7,0	6,6
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat <i>Болезни кожи и подкожной клетчатки</i> <i>Skin and subcutaneous tissue diseases</i>	29,8	28,9	32,1	29,6	31,8	27,9	26,0	24,1
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv <i>Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани</i> <i>Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue</i>	4,6	4,7	5,3	4,1	4,7	4,0	4,2	3,9
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale <i>Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии</i> <i>Congenital malformations and chromosomal anomalies</i>	2,6	2,7	3,2	3,4	3,4	3,1	2,8	2,8
Leziuni traumatiche, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe <i>Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин</i> <i>Injuries, poisonings and other consequences of the external causes</i>	47,9	38,3	52,4	33,3	33,4	31,0	31,6	33,5

8.21. MORBIDITATEA PRIN TUMORI MALIGNE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ
MORBIDITY BY MALIGNANT TUMORS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Persoane / Человек / Persons								
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time</i>	7 612	8 043	7 852	8 080	8 204	8 441	8 860	9 480
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice <i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях</i> <i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions</i>	41 943	42 946	43 799	45 587	47 829	47 604	48 764	50 980
La 100000 locuitori / На 100000 жителей / Per 100000 inhabitants								
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time</i>	213	226	220	227	231	237	249	267
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice <i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях</i> <i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions</i>	1 175	1 204	1 230	1 281	1 344	1 338	1 371	1 434

8.22. MORBIDITATEA PRIN TUMORI MALIGNE, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI SEXE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ
MORBIDITY WITH MALIGNANT TUMORS, BY AGE GROUP AND SEX

	persoane / человек / persons							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Bolnavi luați la evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
<i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i>								
<i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>								
Bărbați / Мужчины / Males	3 752	4 005	3 890	4 017	4 035	4 058	4 433	4 879
Femei / Женщины / Females	3 860	4 038	3 962	4 063	4 169	4 383	4 427	4 601
din care, în vîrstă, ani: в том числе в возрасте, лет: of which, aged, years:								
0-14								
Bărbați / Мужчины / Males	28	35	33	22	32	43	29	28
Femei / Женщины / Females	19	20	26	29	19	23	33	33
15-24								
Bărbați / Мужчины / Males	34	55	54	35	43	36	39	45
Femei / Женщины / Females	45	48	38	56	42	34	39	41
25-34								
Bărbați / Мужчины / Males	59	77	74	65	70	85	85	100
Femei / Женщины / Females	147	167	128	142	145	152	156	122
35-44								
Bărbați / Мужчины / Males	160	151	158	167	178	154	173	226
Femei / Женщины / Females	291	331	310	346	350	331	327	348
45-54								
Bărbați / Мужчины / Males	686	699	668	621	664	621	674	730
Femei / Женщины / Females	820	838	850	752	790	758	727	742
55-64								
Bărbați / Мужчины / Males	1 160	1 295	1 328	1 440	1 483	1 445	1 596	1 668
Femei / Женщины / Females	1 054	1 067	1 172	1 256	1 349	1 387	1 409	1 527
65 și peste / и старше / and over								
Bărbați / Мужчины / Males	1 625	1 693	1 575	1 667	1 565	1 674	1 837	2 082
Femei / Женщины / Females	1 484	1 567	1 438	1 482	1 474	1 698	1 736	1 788

8.23. REPARTIZAREA PERSOANELOR ÎN VÂRSTĂ DE 18 ANI ȘI PESTE, RECUNOSCUTE CU DIZABILITATE PRIMARĂ, PE CLASE DE BOLI ȘI PE MEDII

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЛИЦ В ВОЗРАСТЕ 18 ЛЕТ И СТАРШЕ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ, ПО КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ И ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

DISTRIBUTION OF PERSONS AGED 18 YEARS AND OVER, RECORDED WITH PRIMARY DISABILITY, BY CLASSES OF DISEASES AND BY AREA

	Total / Всего / Total			din care: / из них: / of them:					
				urban / городское / urban			rural / сельское / rural		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	11 962	12 254	11 204	4 553	4 532	4 138	7 409	7 722	7 066
din care: / в том числе: / of which:									
Tuberculoză Туберкулез Tuberculosis	636	616	566	209	209	183	427	407	383
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	2 291	2 332	2 227	1 045	1 030	968	1 246	1 302	1 259
Diabet zaharat Сахарный диабет Diabetes mellitus	546	593	592	196	236	239	350	357	353
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	792	841	580	298	309	152	494	532	428
Boli ale sistemului nervos Болезни нервной системы Diseases of nervous system	1 009	1 007	972	367	342	331	642	665	641
Boli ale ochiului și anexelor sale Болезни глаза и его придатков Diseases of eye and appendages of eye	523	530	513	142	168	165	381	362	348
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of circulatory system	2 539	2 373	2 174	979	906	856	1 560	1 467	1 318
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of respiratory apparatus	210	273	251	80	95	83	130	178	168
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of digestive apparatus	771	898	851	280	294	291	491	604	560
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue	1 230	1 398	1 193	439	465	403	791	933	790
Leziuni traumatice (de toate localizările) Травматические повреждения (всех локализаций) Traumatic injuries (all locations)	720	719	704	242	217	208	478	502	496
Boli profesionale și intoxicații Профессиональные болезни и отравления Professional diseases and poisonings	3	–	–	–	–	–	3	–	–
Alte boli / Другие болезни / Other diseases	692	674	581	276	261	259	416	413	322

8.24. REPARTIZAREA COPILOR ÎN VÎRSTĂ DE 0-17 ANI, RECUNOSCUȚI CU DIZABILITATE PRIMARĂ, PE CLASE DE BOLI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 0-17 ЛЕТ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ, ПО КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ

DISTRIBUTION OF CHILDREN AGED 0-17 YEARS, RECORDED WITH PRIMARY DISABILITY, BY CLASSES OF DISEASES

	Recunoscuți cu dizabilitate primară Впервые признанных с ограниченными возможностями Recorded with primary disability			Se află în evidență (la sfârșitul anului) Состоят под наблюдением (на конец года) Persons at the observation (end-year)			La 1000 copii На 1000 детей Per 1000 children		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 317	1 533	1 580	13 349	12 904	12 865	18,9	18,6	18,7
din care: / в том числе: / of which:									
Tumori / Новообразования / Neoplasms	67	76	82	308	314	358	0,4	0,5	0,5
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases	25	28	19	227	215	186	0,3	0,3	0,3
Boli endocrine, de nutriție și metabolism Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases	48	63	80	413	415	428	0,6	0,6	0,6
inclusiv diabetul zaharat в том числе сахарный диабет including diabetes mellitus	34	43	67	233	241	264	0,3	0,3	0,4
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	274	305	343	2 672	2 669	2 744	3,8	3,8	4,0
inclusiv retard mental в том числе умственная отсталость including mental retardation	144	196	217	1 665	1 613	1 822	2,4	2,3	2,6
Boli ale sistemului nervos Болезни нервной системы Diseases of the nervous system	142	224	220	2 563	2 347	2 402	3,6	3,4	3,5
inclusiv paralizia cerebrală infantilă в том числе детский церебральный паралич including infant cerebral paralysis	71	101	100	1 616	1 567	1 496	2,3	2,3	2,2
Boli ale ochiului și anexelor sale Болезни глаза и его придатков Diseases of eye and appendages of eye	53	58	53	434	416	433	0,6	0,6	0,6
Boli ale urechii și apofizei mastoide Болезни уха и сосцевидного отростка Diseases of ear and mastoid	42	49	68	482	460	452	0,7	0,7	0,7
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	11	12	16	129	132	138	0,2	0,2	0,2
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	26	38	34	506	441	376	0,7	0,6	0,5
inclusiv astmul bronșic в том числе бронхиальная астма including bronchial asthma	14	26	23	368	339	290	0,5	0,5	0,4
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	40	39	47	195	217	200	0,3	0,3	0,3
inclusiv hepatite cronice și ciroze hepatice	5	2	2	32	28	21	0,0	0,0	0,0

	Recunoscuți cu dizabilitate primară <i>Впервые признанных с ограниченными возможностями</i> <i>Recorded with primary disability</i>			Se află în evidență (la sfârșitul anului) <i>Состоят под наблюдением</i> <i>(на конец года)</i> <i>Persons at the observation (end-year)</i>			La 1000 copii <i>На 1000 детей</i> <i>Per 1000 children</i>		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
<i>в том числе хронические гепатиты и циррозы печени</i> <i>including chronic hepatitis and cirrhosis</i>									
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat <i>Болезни кожи и подкожной клетчатки</i> <i>Diseases of skin and subcutaneous tissue</i>	7	2	7	97	91	103	0,1	0,1	0,1
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale <i>Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии</i> <i>Congenital malformations and chromosomal anomalies</i>	360	135	378	3 789	3 816	3 709	5,4	5,5	5,4
Leziuni traumatice și otrăviri <i>Травмы и отравления</i> <i>Injuries and poisonings</i>	50	17	40	383	335	302	0,5	0,5	0,4
Alte boli / <i>Другие болезни / Other diseases</i>	172	487	193	1 151	1 036	1 034	1,6	1,5	1,5

9. PROTEȚIA SOCIALĂ A POPULAȚIEI СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА НАСЕЛЕНИЯ POPULATION SOCIAL ASSISTANCE

Sursa datelor

Datele Casei Naționale de Asigurări Sociale privind numărul persoanelor care primesc pensii, după tipul de pensii, mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflați la evidența organelor de protecție socială a populației.

Datele Serviciului de Informații și Securitate, Ministerului Apărării, Ministerului Afacerilor Interne, Departamentului Instituțiilor Penitenciare privind numărul persoanelor care primesc pensii, după tipul de pensii.

Источник данных

Данные Национальной кассы социального страхования о численности лиц, получающих пенсии, по видам пенсии, средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоявших на учете в органах социальной защиты населения.

Данные Службы информации и безопасности, Министерства обороны, Министерства внутренних дел, Департамента пенитенциарных учреждений о численности лиц получающих пенсии, по видам пенсии.

Data source

Data from the National Social Insurance House on the number of people receiving pensions by type of pension, the average monthly pension of pensioners recorded by the social protection of population institutions.

Data from the Intelligence and Security Service, The Ministry of Defense, The Ministry of Internal Affairs, Department of Penitentiary Institutions on the number of people receiving pensions by type of pension.

Precizări metodologice

În numărul pensionarilor sînt incluse persoanele, cărora le-au fost stabilite pensiile conform Legii Republicii Moldova cu privire la pensiile de asigurări sociale de stat și Legii Republicii Moldova privind asigurării cu pensii a militarilor și a persoanelor din corpul de comandă și din trupele organelor afacerilor interne.

Pensie – drept bănesc convenit asiguratului, corelativ obligațiilor privind plata contribuțiilor de asigurări sociale de stat.

Asistență socială – componentă a sistemului național de protecție socială, în cadrul căruia statul și societatea civilă se angajează să prevină, să limiteze sau să înlăture efectele temporare sau permanente ale unor evenimente considerate drept riscuri sociale, care pot genera marginalizarea ori excluderea socială a persoanelor și a familiilor aflate în dificultate.

Методологические пояснения

В числе пенсионеров включены лица, которым назначена пенсия на условиях, предусмотренных Законом Республики Молдова о пенсиях государственного социального страхования и Законом Республики Молдова о пенсионном обеспечении военнослужащих и лиц начальствующего и рядового состава органов внутренних дел.

Пенсия – денежная сумма, которая выплачивается застрахованному лицу, на основании обязательной уплаты взносов государственного социального страхования.

Социальная помощь – часть национальной системы социальной защиты, в рамках которой государство и гражданское общество берут на себя обязательства по предупреждению, уменьшению или устранению временных или постоянных последствий некоторых событий, рассматриваемых как социальный риск, ограничивающих участие или исключающих из общества лиц и семьи, находящиеся в трудном положении.

Methodological notes

The number of the pensioners comprises the persons to whom the pensions were established according to the Law on State Social Insurance Pensions and to the Law on Pension Insurance of people in the military command and in the troops body of internal affairs.

A pension is the cash as properly insured, correlative to the obligations relating to the payment of state social insurance contributions.

Social work – part of the national social protection system, in which state and civil society is engaged to prevent, restrict or remove temporary or permanent effects of events considered as social risks that lead to poverty or social exclusion of persons and families being in difficulty.

9.1. NUMĂRUL PENSIONARILOR, la 1 ianuarie

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ на 1 января

NUMBER OF PENSIONERS, as of January 1

	mii persoane / тысяч человек / thousand persons							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / Всего / Total	639,4	643,4	646,7	658,4	670,1	679,9	690,2	700,2
inclusiv: / в том числе: / including those:								
Aflați în evidența organelor de asigurare socială	621,4	624,6	627,1	638,3	649,9	659,6	669,9	679,9
Состоящих на учете органов социального страхования								
Registered at the social security authorities								
din care, primesc pensie:								
в том числе получают пенсию:								
of which, receiving pension:								
pentru limită de vîrstă	455,2	457,9	460,5	473,1	484,5	495,9	507,5	518,8
по возрасту								
due to age								
de dizabilitate	131,3	133,3	134,3	135,8	136,5	136,4	136,7	136,3
по ограниченности возможностей								
for disability								
în urma pierderii întreținătorului	26,3	24,9	23,7	20,6	20,0	18,4	16,6	15,4
по случаю потери кормильца								
after the loose of bread-winner								
pentru vechime în muncă etc.	8,6	8,5	8,6	8,8	8,9	8,9	9,1	9,4
за выслугу лет и др.								
for work experience etc.								
Aflați în evidența altor ministere	18,0	18,8	19,6	20,1	20,2	20,3	20,4	20,3
Состоящих на учете других министерств								
Registered at other ministries								
din care, primesc pensie:								
в том числе получают пенсию:								
of which, receiving pension:								
pentru limită de vîrstă	14,4	15,3	16,1	16,8	17,0	17,2	17,4	17,5
по возрасту								
due to age								
de dizabilitate	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9
по ограниченности возможностей								
for disability								
în urma pierderii întreținătorului	2,7	2,6	2,6	2,5	2,3	2,2	2,1	1,9
по случаю потери кормильца								
after the loose of bread-winner								
pentru vechime în muncă etc.	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
за выслугу лет и др.								
for work experience etc.								

9.2. MĂRIMEA MEDIE A PENSIEI LUNARE STABILITE A PENSIONARILOR AFLAȚI ÎN EVIDENȚA ORGANELOR DE ASIGURARE SOCIALĂ A POPULAȚIEI, la 1 ianuarie

СРЕДНИЙ РАЗМЕР НАЗНАЧЕННОЙ МЕСЯЧНОЙ ПЕНСИИ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ НА УЧЕТЕ В ОРГАНОВ СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ, на 1 января

AVERAGE SIZE OF AWARDED MONTHLY PENSION OF THE PENSIONERS REGISTERED AT THE ORGANS OF SOCIAL INSURANCE OF POPULATION, as of January 1

	lei / леї / lei							
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite	646,4	775,5	810,9	874,1	957,6	1 020,6	1 087,6	1 165,2
<i>Средний размер назначенной месячной пенсии</i>								
<i>Average size of awarded monthly pension</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>pentru limită de vîrstă / по возрасту / age pension</i>	666,3	800,8	836,6	900,6	987,0	1 049,9	1 114,7	1 191,8
<i>de dizabilitate</i>	563,3	669,3	691,8	735,7	799,3	846,5	896,4	956,2
<i>по ограниченности возможностей</i>								
<i>disability pension</i>								
<i>în urma pierderii întreținătorului (pentru fiecare membru inapt de muncă din familie)</i>	370,6	434,2	443,7	463,6	518,5	544,8	563,4	604,7
<i>по случаю потери кормильца (на каждого нетрудоспособного члена семьи)</i>								
<i>survivor's pension (for every disabled member of family)</i>								
<i>lucrătorilor din sectorul agricol</i>	689,7	713,5	762,9	831,5	851,8	899,2	949,3	1 007,3
<i>работников сельского хозяйства</i>								
<i>agriculture sector employees</i>								
<i>lucrătorilor din sectorul neagricol</i>	698,5	838,7	879,2	947,8	1 085,8	1 153,3	1 221,5	1 303,8
<i>работников в несельскохозяйственном</i>								
<i>non-agricultural sector employees</i>								
<i>femei / женщины / women</i>	623,9	748,3	782,3	846,4	1 004,4	1 062,7	1 122,3	1 194,6
<i>bărbați / мужчины / men</i>	687,0	825,7	864,2	930,6	1 302,6	1 390,2	1 479,8	1 588,9

9.3. MĂRIMEA MEDIE A INDEMNIZAȚIILOR PENTRU COPII

СРЕДНИЙ РАЗМЕР ПОСОБИЙ НА ДЕТЕЙ

AVERAGE AMOUNT OF ALLOWANCE FOR CHILDREN

	lei / лей / lei							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Indemnizație unică la nașterea primului copil <i>Единовременное пособие при рождении первого ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of the first child</i>	1 200	1 400	1 700	2 000	2 300	2 600	3 100	3 100
Indemnizație unică la nașterea fiecărui următor copil <i>Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of every next child</i>	1 500	1 700	2 000	2 300	2 600	2 900	3 400	3 400
Indemnizație lunară pentru îngrijirea copilului: <i>Ежемесячное пособие по уходу за ребенком:</i> <i>Monthly allowance for child-care:</i>								
persoane asigurate (în vîrstă de pînă la 3 ani) <i>застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)</i> <i>insured persons (up to 3 years old)</i>	322,6	478,9	675,3	768,6	868,5	997,9	1 096,9	1 157,0
persoane neasigurate (în vîrstă de pînă la 1,5 ani) <i>незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)</i> <i>uninsured persons (up to 1,5 years old)</i>	150	150	250	300	300	300	400	440

9.4. RAPORTUL DINTRE INDEMNIZAȚIILE PENTRU COPII ȘI MINIMUL DE EXISTENȚĂ PENTRU COPII ¹

СООТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ПОСОБИЯМИ НА ДЕТЕЙ И ПРОЖИТОЧНЫМ МИНИМУМОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ ¹

CORRELATION BETWEEN THE ALLOWANCES FOR CHILDREN AND THE SUBSISTANCE LEVEL FOR CHILDREN ¹

	procente / проценты / percentage							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Indemnizație unică la nașterea primului copil <i>Единовременное пособие при рождении первого ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of the first child</i>	94,7	125,9	135,1	143,7	163,2	169,5	200,3	188,2
Indemnizație unică la nașterea fiecărui următor copil <i>Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of every next child</i>	118,4	152,9	158,9	165,3	184,4	189,0	219,7	206,4
Indemnizație lunară pentru îngrijirea copilului: <i>Ежемесячное пособие по уходу за ребенком:</i> <i>Monthly allowance for child-care:</i>								
persoane asigurate (în vîrstă de pînă la 3 ani) <i>застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)</i> <i>insured persons (up to 3 years old)</i>	65,7	49,6	61,6	62,1	69,1	75,5	82,7	81,6
persoane neasigurate (în vîrstă de pînă la 1,5 ani) <i>незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)</i> <i>uninsured persons (up to 1,5 years old)</i>	30,5	33,3	50,1	50,8	50,7	49,1	64,7	66,8

¹ Raportul este calculat față de minimul de existență pentru copii în vîrstă de 0-17 ani

Соотношение рассчитывается по прожиточному минимуму для детей 0-17 лет

Correlation is calculated to the subsistence level for children aged 0-17 years

9.5. CASE-INTERNAT PENTRU BĂTRÎNI ȘI PERSOANE CU DIZABILITĂȚI

ДОМА-ИНТЕРНАТЫ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ И С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

ASYLUMS FOR OLD PEOPLE AND PERSONS WITH DISABILITIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Case-internat pentru bătrâni și persoane mature cu dizabilități <i>Дома-интернаты для престарелых и взрослых лиц с ограниченными возможностями</i> <i>Asylums for old people and adult persons with disabilities</i>	6	6	6	6	6	6	6	6
în acestea, persoane <i>в них человек</i> <i>in them, persons</i>	2 131	2 108	2 091	2 050	2 030	1 999	1 942	1 875
Case-internat pentru copii cu dizabilități <i>Дома-интернаты для детей с ограниченными возможностями</i> <i>Asylums for children with disabilities</i>	2	2	2	2	2	2	2	2
în acestea, persoane <i>в них человек</i> <i>in them, persons</i>	667	656	639	606	581	551	531	510

9.6. ASISTENȚĂ SOCIALĂ VÂRSTNICILOR ȘI PERSOANELOR INAPTE DE MUNCĂ

СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ПРЕСТАРЕЛЫМ И НЕТРУДОСПОСОБНЫМ ГРАЖДАНАМ

SOCIAL SECURITY OF OLD PEOPLE AND DISABLED

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul secțiilor de asistență socială la domiciliu <i>Число отделений социальной помощи на дому</i> <i>Number of domiciliary social assistance offices</i>	91	146	99	98	74	110	94	99
Numărul lucrătorilor sociali <i>Численность социальных работников</i> <i>Number of social assistants</i>	2 510	2 554	2 497	2 477	2 468	2 442	2 425	2 143
Numărul bătrânilor și persoanelor cu dizabilități deservite, mii <i>Численность обслуженных престарелых и лиц с ограниченными возможностями, тыс.</i> <i>Number of serviced old people and persons with disabilities, thou.</i>	26,3	26,3	25,6	25,8	25,5	25,0	24,1	20,2

9.7. BENEFICIARI DE AJUTOARE MATERIALE

ПОЛУЧАТЕЛИ МАТЕРИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
MATERIAL AID BENEFICIARIES

	mii persoane / тысяч человек / thousand persons							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total beneficiari	316,9	286,3	264,1	260,3	240,0	212,6	192,9	183,2
<i>Всего получателей</i>								
<i>Total beneficiaries</i>								
<i>inclusiv: / в том числе: / inclusiv:</i>								
Pensionari <i>Пенсионеры</i> <i>Retirees</i>	216,1	193,6	176,9	174,6	167,2	143,3	127,0	118,2
Persoane inapte de muncă <i>Нетрудоспособные лица</i> <i>People unable to work</i>	7,3	5,3	5,2	4,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Familii cu copii <i>Семьи с детьми</i> <i>Families with children</i>	67,5	62,3	64,4	70,3	61,0	56,9	54,7	54,3
Alte categorii <i>Другие категории</i> <i>Other categories</i>	26,0	25,1	17,6	10,9	8,9	10,0	8,9	8,2

Sursa: Datele Fondului Republican de Susținere Socială a Populației

Источник: Данные Республиканского фонда социальной поддержки населения

Source: Data of Republican Fund of Population Social Support

10. CULTURĂ; SPORT КУЛЬТУРА; СПОРТ CULTURE; SPORT

10.1. CULTURĂ КУЛЬТУРА CULTURE

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind activitatea teatrelor, organizațiilor concertistice de impresariat, colectivelor artistice profesionale și de amatori, muzeelor, întreprinderilor de servicii de difuzare a filmelor.

Источник данных

Статистические отчеты о деятельности театров, концертно-продюсерских организаций, профессиональных и самостоятельных художественных коллективов, музеев, предприятий по киноvideообслуживанию.

Data source

Statistical reports on theatres' activity, concert impresario organizations, professional and amateur artistic groups, museums, institutions of movie broadcasting services.

Surse administrative

Datele Ministerului Culturii privind activitatea caselor și căminelor de cultură (centrelor comunitare), bibliotecilor, școlilor de muzică pentru copii, școlilor de arte și arte plastice.

Datele Camerei Naționale a Cărții privind editarea cărților, broșurilor, revistelor și ziarelor, editarea literaturii didactice.

Административные источники

Данные Министерства культуры о деятельности домов культуры (коммунитарных центров), библиотек, детских музыкальных школ, художественных школ и школ искусств.

Данные Национальной книжной палаты о выпуске книг, брошюр, журналов и газет, издании учебной литературы.

Administrative sources

Data from the Ministry of Culture on culture houses' and club's activity (community centres), libraries, children musical schools, art and fine arts schools.

Data from the National Book Chamber on books, brochures, magazines and newspapers edition, the edition of didactic literature.

Precizări metodologice

Biblioteca publică – biblioteca enciclopedică ce servește întreaga populație a unei comunități locale sau regionale și care este, de obicei, finanțată integral sau parțial din fonduri publice.

Pe lângă întreprinderi, instituții de învățământ superior, alte instituții, de asemenea, există biblioteci științifice, de studii, tehnice și alte biblioteci speciale.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referință serviciile și facilitățile bibliotecii.

Cartea – publicația neperiodică care are cel puțin 49 pagini.

Broșura – publicația neperiodică cu un număr de la 5 pînă la 48 pagini.

Ziarul – publicația cotidiană sau avînd o periodicitate mai mare în care se publică știri, informații, comentarii privind cele mai recente evenimente naționale sau internaționale: politice, sociale, culturale, profesionale, sportive etc.

Revista – publicația periodică care conține articole sau referate de interes general sau unele de specialitate din diverse domenii: legislație, politică, economie, cultură, filozofie, tehnică, medicină, modă, sport etc.

În indicatorii privind teatrele sînt incluse datele referitoare la rețeaua și activitatea colectivelor profesionale.

Методологические пояснения

Общедоступная библиотека – универсальная библиотека, обслуживающая население местного или регионального сообщества и, как правило, полностью или частично финансируется из государственного бюджета.

При предприятиях, высших учебных заведениях, других учреждениях имеются также научные, учеб-

Брошюра – неперіодическое издание объемом от 5 до 48 страниц.

Газета – ежедневное издание или с большей периодичностью, содержащее новости, оперативную информацию или комментарии относительно самых актуальных национальных и международных событий: политических, социальных, культурных, профессиональных, спортивных и др.

ные, технические и другие специальные библиотеки.

Активный читатель – это читатель, который на протяжении отчетного года воспользовался услугами библиотеки.

Книга – неперіодическое издание объемом как минимум 49 страниц.

Журнал – периодическое издание, содержащее статьи общего значения или специализированные из разных областей: законодательства, политики, экономики, культуры, философии, техники, медицины, моды, спорта и др.

В показатели по театрам включены данные, относящиеся к сети и работе профессиональных коллективов.

Methodological notes

Public Library – an encyclopedic library, which serves a local or regional community, and is usually financed in whole or in part out of public funds.

Scientific, study, technical and other specialized libraries exist nearby the enterprises, higher educational institutions and other institutions.

Activ user (reader) – person who made use of library's services and facilities during the reference year.

Book – an occasional publication of at least 49 pages.

Brochure – an occasional publication of 5-48 pages.

Newspaper – a daily publication or with higher periodicity, issuing news, information, comments on the most recent national and international events of political, social, cultural, vocational, sport etc.

Magazine – a periodical on a subject of general interest or specialized from various fields: legislation, policy, economy, culture, philosophy, technique, medicine, fashion, sport etc.

Indicators on theatres include the data on the work of professional collectives and their interdependence.

10.1.1. EDITAREA CĂRȚILOR ȘI BROȘURILOR, REVISTELOR ȘI ZIARELOR

ВЫПУСК КНИГ И БРОШЮР, ЖУРНАЛОВ И ГАЗЕТ

PRINTED BOOKS AND BROCHURES, MAGAZINES AND NEWSPAPERS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cărți și broșuri								
<i>Книги и брошюры</i>								
<i>Books and brochures</i>								
Numărul de cărți și broșuri (unități de tipar)	2 711	2 246	2 366	2 470	2 724	2 685	2 724	2 700
<i>Число книг и брошюр (печатных единиц)</i>								
<i>Number of books and brochures (printed units)</i>								
inclusiv tipărite în limba română	1 942	1 429	1 499	1 730	1 875	1 861	1 826	1 811
<i>в том числе изданных на румынском языке</i>								
<i>of which, printed in Romanian language</i>								
Tiraj, mii ex.	4 709	1 974	2 917	3 523	3 549	3 052	2 268	2 210
<i>Тираж, тыс. экз.</i>								
<i>Edition, thou. copies</i>								
inclusiv tipărite în limba română	2 865	1 467	2 108	2 588	2 669	2 393	1 621	1 532
<i>в том числе изданных на румынском языке</i>								
<i>of which, printed in Romanian language</i>								
Reviste și alte publicații periodice¹								
<i>Журналы и другие периодические издания¹</i>								
<i>Magazines and other periodicals¹</i>								
Numărul de reviste și alte publicații periodice	276	255	245	227	232	230	258	216
<i>Число журналов и других периодических изданий</i>								
<i>Number of magazines and other periodicals</i>								
inclusiv tipărite în limba română	126	102	107	104	99	92	110	94
<i>в том числе изданных на румынском языке</i>								
<i>of which, printed in Romanian language</i>								
Tiraj anual, mii ex.	4 261	3 257	2 928	4 220	2 927	4 149	3 271	2 716
<i>Годовой тираж, тыс. экз.</i>								
<i>Annual edition, thou. copies</i>								
inclusiv tipărite în limba română	1 654	1 310	1 436	2 315	1 573	2 349	1 935	1 593
<i>в том числе изданных на румынском языке</i>								
<i>of which, printed in Romanian language</i>								
Ziare / Газеты / Newspapers								
Numărul de ziare (publicații)	242	237	207	184	166	176	171	153
<i>Число газет (изданий)</i>								
<i>Number of newspapers (editions)</i>								
inclusiv tipărite în limba română	114	109	100	91	78	85	79	74
<i>в том числе изданных на румынском языке</i>								
<i>of which, printed in Romanian language</i>								
Tiraj unic, mii ex.	1 622	1 552	1 579	1 077	929	932	1 130	1 012
<i>Разовый тираж, тыс. экз.</i>								
<i>Single edition, thou. copies</i>								
inclusiv tipărite în limba română	599	539	457	329	355	318	396	413
<i>в том числе изданных на румынском языке</i>								
<i>of which, printed in Romanian language</i>								
Tiraj anual, mii ex.	58 120	53 591	50 138	41 899	39 920	36 234	36 626	33 827
<i>Годовой тираж, тыс. экз.</i>								
<i>Annual edition, thou. copies</i>								
inclusiv tipărite în limba română	16 740	17 098	16 512	13 662	13 836	12 354	12 699	15 157
<i>в том числе изданных на румынском языке</i>								
<i>of which, printed in Romanian language</i>								

¹ Inclusiv culegeri și buletine editate periodic / Включая сборники и бюллетени, выходящие периодически / Including periodical compilations and bulletins

10.1.2. SISTEMUL NAȚIONAL DE BIBLIOTECI, în 2015

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕЧНАЯ СИСТЕМА в 2015 году

NATIONAL LIBRARY SYSTEM, in 2015

Tipuri de biblioteci Типы библиотек Types of libraries	Numărul de biblioteci Число библиотек Number of libraries	Numărul de documente, mii ex. Количество документов, тыс. экз. Collections, thou. copies	Numărul de utilizatori activi, mii Численность активных читателей, тыс. Number of active users (readers), thou.	Numărul de vizite, mii Число посещений, тыс. Number of visits, thou.	Numărul de documente împrumutate, mii ex. Выдано документов, тыс. экз. Documents loan, thou. copies
Total / Всего / Total	2 785	89 152,6	1 349,8	16 139,1	31 403,1
Biblioteci publice din sistemul Ministerului Culturii <i>Общедоступные библиотеки, находящиеся в ведомстве Министерства культуры</i> <i>Public libraries under Ministry of Culture</i>	1 353	16 585,1	840,0	8 196,5	17 162,6
inclusiv: / в том числе: / including:					
Biblioteci publice din rețea <i>Сеть общедоступных библиотек</i> <i>Network of public libraries</i>	1 351	13 751,4	820,8	7 982,5	16 361,6
Biblioteca Națională a Republicii Moldova <i>Национальная библиотека Республики Молдова</i> <i>National Library of the Republic of Moldova</i>	1	2 588,1	6,8	72,0	339,4
Biblioteca Națională pentru Copii a Republicii Moldova „Ion Creangă” <i>Национальная детская библиотека Республики Молдова «Ион Крянгэ»</i> <i>National Library for Children of the Republic of Moldova „Ion Creangă”</i>	1	245,6	12,4	142,0	461,6
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ <i>Библиотеки учебных заведений</i> <i>Libraries of educational institutions</i>	1 391	29 703,1	487,4	7 841,6	13 396,3
inclusiv: / в том числе: / including:					
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ superior <i>Библиотеки высших учебных заведений</i> <i>Libraries of higher educational institutions</i>	26	7 419,7	86,7	2 466,8	3 630,4
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ profesional tehnic postsecundar și postsecundar nonterțiar (colegii) <i>Библиотеки средних специальных учебных заведений (колледжей)</i> <i>Libraries of secondary specialized educational institutions (colleges)</i>	44	2 257,5	31,0	870,9	1482,3
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ profesional tehnic secundar (școli profesionale) <i>Библиотеки средник профессиональных технических учебных заведений</i> <i>Libraries of secondary professional technical educational institutions</i>	42	773,0	20,2	75,0	115,4
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ general <i>Библиотеки учреждений среднего образования</i> <i>Libraries of secondary institutions</i>	1 279	19 252,9	349,5	4 428,9	8 168,2
Biblioteca Științifică Centrală „Andrei Lupan” (Institut) a Academiei de Științe a Republicii Moldova	1	1 359,6	2,1	23,0	50,2

Tipuri de biblioteci Типы библиотек Types of libraries	Numărul de biblioteci Число библиотек Number of libraries	Numărul de documente, mii ex. Количество документов, тыс. экз. Collections, thou. copies	Numărul de utilizatori activi, mii Численность активных читателей, тыс. Number of active users (readers), thou.	Numărul de vizite, mii Число посещений, тыс. Number of visits, thou.	Numărul de documente împrumutate, mii ex. Выдано документов, тыс. экз. Documents loan, thou. copies
<i>Центральная научная библиотека «Андрей Лупан» Академии наук Республики Молдова</i> <i>Central Research Library „Andrei Lupan” of Academy of Sciences of the Republic of Moldova</i>					
Biblioteci medicale din rețea <i>Сеть медицинских библиотек</i> <i>Network of medical libraries</i>	17	154,3	8,6	43,6	119,8
Biblioteci agricole (biblioteci ale instituțiilor științifice agricole)	7	211,8	0,4	4,3	9,5
<i>Сеть аграрных библиотек (библиотеки научно-исследовательских сельскохозяйственных институтов / организаций)</i> <i>Network of agricultural libraries (libraries of agricultural research institutions)</i>					
Biblioteci tehnice <i>Технические библиотеки</i> <i>Technical libraries</i>	14	14 082,0	8,7	24,4	631,5
inclusiv: / в том числе: / including: Biblioteca Republicană Tehnologico-Științifică a Institutului Național de Cercetări Economice	1	13 582,2	2,3	10,0	518,5
<i>Республиканская научно-технологическая библиотека Национального Института Экономических Исследований</i> <i>Republican Technological Scientific Library of the National Institute of Economical Studies</i>					
Biblioteci tehnice din rețea <i>Сеть технических библиотек</i> <i>Network of technical libraries</i>	13	499,8	6,4	14,4	113,0
Centrul de Informare și Documentare în domeniul Proprietății Intelectuale al Agenției pentru Proprietatea Intelectuală	1	26 976,7	1,0	1,1	5,6
<i>Справочно-информационный центр в области интеллектуальной собственности Государственного агентства по интеллектуальной собственности</i> <i>Center of Information and Documentation of State Agency on Intellectual Property (AGEPI)</i>					
Centrul Național de Informare și Reabilitare al Societății Orbilor din Moldova	1	80,0	1,6	4,6	27,6
<i>Национальный информационно-реабилитационный центр Общества Слепых Молдовы</i> <i>National Centre for Information and Rehabilitation of the Blind's Society in Moldova</i>					

10.1.3. BIBLIOTECI PUBLICE, PE MEDII

ОБЩЕДОСТУПНЫЕ БИБЛИОТЕКИ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
PUBLIC LIBRARIES, BY AREA

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total								
Numărul de biblioteci Число библиотек Number of libraries	1 381	1 385	1 380	1 383	1 374	1 368	1 360	1 353
Cărți și reviste, mil. ex. Книги и журналы, млн. экз. Books and magazines, mio. copies	17,1	17,1	17,0	16,9	16,9	16,9	16,8	16,6
Numărul cărților și revistelor, în medie la 100 locuitori Число книг и журналов в среднем на 100 жителей Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants	480	479	477	475	475	475	472	467
Localități urbane / Городская мест ност ь / Urban area								
Numărul de biblioteci Число библиотек Number of libraries	163	164	162	162	161	158	155	158
Cărți și reviste, mil. ex. Книги и журналы, млн. экз. Books and magazines, mio. copies	7,7	7,7	7,7	7,6	7,6	7,6	7,6	7,6
Numărul cărților și revistelor, în medie la 100 locuitori Число книг и журналов в среднем на 100 жителей Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants	523	521	520	509	509	506	504	503
Localități rurale / Сельская мест ност ь / Rural area								
Numărul de biblioteci Число библиотек Number of libraries	1 218	1 221	1 218	1 221	1 213	1 210	1 205	1 195
Cărți și reviste, mil. ex. Книги и журналы, млн. экз. Books and magazines, mio. copies	9,4	9,3	9,3	9,3	9,3	9,3	9,2	9,0
Numărul cărților și revistelor, în medie la 100 locuitori Число книг и журналов в среднем на 100 жителей Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants	450	446	449	447	450	453	448	440

10.1.4. INDICATORII PRIVIND ACTIVITATEA BIBLIOTECILOR PUBLICE, PE MEDII

ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБЩЕДОСТУПНЫХ БИБЛИОТЕК, ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
ACTIVITY INDICATORS OF PUBLIC LIBRARIES, BY AREA

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total								
Numărul de utilizatori, mii <i>Количество читателей, тыс.</i> <i>Number of readers, thou.</i>	848	852	839	821	839	827	838	840
Numărul de vizite, mii <i>Число посещений, тыс.</i> <i>Number of visits, thou.</i>	8 619,4	8 287,7	8 254,0	8 591,9	7 888,0	8 022,6	8 148,9	8 196,6
Numărul de cărți și reviste eliberate, mil. ex. <i>Число выданных книг и журналов, млн. экз.</i> <i>Number of books and magazines lent, mio. copies</i>	20,5	20,9	20,4	20,4	20,1	20,1	19,9	17,2
Numărul cărților și revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. <i>Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз.</i> <i>Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies</i>	12,4	12,3	12,3	11,8	12,3	12,4	12,4	12,3
Numărul cărților și revistelor, în medie pe un utilizator <i>Число книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines, in average per one reader</i>	20	20	20	20	20	20	20	20
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă <i>Численность читателей в среднем на одну библиотеку</i> <i>Number of readers, in average per one library</i>	614	615	608	593	610	605	616	621
Numărul cărților și revistelor eliberate, în medie pe un utilizator <i>Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines lent, in average per one reader</i>	24	25	24	25	24	24	24	20
Localități urbane / Городская местность / Urban area								
Numărul de utilizatori, mii <i>Количество читателей, тыс.</i> <i>Number of readers, thou.</i>	336	346	341	333	350	346	364	367
Numărul de vizite, mii <i>Число посещений, тыс.</i> <i>Number of visits, thou.</i>	4 253,1	3 880,9	3 871,4	4 245,1	3 467,5	3 704,5	3 791,7	3 662,9
Numărul de cărți și reviste eliberate, mil. ex. <i>Число выданных книг и журналов, млн. экз.</i> <i>Number of books and magazines lent, mio. copies</i>	11,7	12,1	11,9	12,0	11,5	11,9	11,6	9,4
Numărul cărților și revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. <i>Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз.</i> <i>Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies</i>	47,3	47,1	47,5	43,9	47,2	48,2	49,0	48,1
Numărul cărților și revistelor, în medie pe un utilizator <i>Число книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines, in average per one reader</i>	23	22	23	21	22	22	21	21
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă <i>Численность читателей в среднем на одну библиотеку</i> <i>Number of readers, in average per one library</i>	2060	2110	2106	2054	2172	2193	2351	2323
Numărul cărților și revistelor eliberate, în medie pe un utilizator <i>Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines lent, in average per one reader</i>	35	35	35	36	33	34	32	25
Localități rurale / Сельская местность / Rural area								
Numărul de utilizatori, mii <i>Количество читателей, тыс.</i> <i>Number of readers, thou.</i>	512	506	498	488	489	481	474	473
Numărul de vizite, mii	4 366,3	4 406,8	4 382,3	4 346,8	4 420,5	4 318,1	4 357,2	4 533,7

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Число посещений, тыс.</i> <i>Number of visits, thou.</i>								
Numărul de cărți și reviste eliberate, mil. ex.	8,9	8,8	8,5	8,4	8,5	8,2	8,3	7,8
<i>Число выданных книг и журналов, млн. экз.</i> <i>Number of books and magazines lent, mio. copies</i>								
Numărul cărților și revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex.	7,7	7,7	7,7	7,6	7,7	7,7	7,6	7,5
<i>Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз.</i> <i>Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies</i>								
Numărul cărților și revistelor, în medie pe un utilizator	18	18	19	19	19	19	19	19
<i>Число книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines, in average per one reader</i>								
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă	420	414	409	400	403	398	393	396
<i>Численность читателей в среднем на одну библиотеку</i> <i>Number of readers, in average per one library</i>								
Numărul cărților și revistelor eliberate, în medie pe un utilizator	17	17	19	17	17	17	17	17
<i>Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя</i> <i>Number of books and magazines lent, in average per one reader</i>								

10.1.5. BIBLIOTECI PUBLICE, ÎN PROFIL TERITORIAL
ОБЩЕДОСТУПНЫЕ БИБЛИОТЕКИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
PUBLIC LIBRARIES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de biblioteci <i>Число библиотек</i> <i>Number of libraries</i>			Cărți și reviste, mii ex. <i>Книги и журналы, тыс. экз.</i> <i>Books and magazines, thou. copies</i>			Numărul cărților și revistelor în medie la 100 locuitori <i>Число книг и журналов в среднем на 100 жителей</i> <i>Number of books and magazines in average per 100 inhabitants</i>		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 368	1 360	1 353	16 912	16 789	16 585	475	472	467
Municipiul Chișinău	49	49	48	4 182	4 238	4 276	520	523	525
Nord / Север / North	472	466	466	4 996	4 938	4 829	502	504	489
Municipiul Bălți	11	11	11	565	562	558	377	374	370
Briceni	32	32	32	369	359	357	499	490	489
Dondușeni	23	23	23	260	259	242	596	599	565
Drochia	33	33	33	528	529	530	596	601	606
Edineț	47	47	48	492	492	462	603	606	573
Fălești	53	53	53	391	386	377	426	420	412
Florești	56	56	57	455	455	452	513	516	517
Glodeni	32	32	31	428	420	402	708	699	673
Ocnîța	30	27	27	378	367	366	688	675	678
Rîșcani	49	46	45	375	363	350	545	531	515
Sîngerei	48	48	48	329	325	311	356	351	338
Soroca	58	58	58	427	422	422	426	422	422
Centru / Центр / Center	524	524	522	4 511	4 441	4 354	425	419	412
Anenii Noi	37	37	37	339	312	301	407	374	361
Călărași	41	41	41	253	249	243	323	318	313
Criuleni	30	30	30	287	274	270	390	373	367
Dubăsari	18	18	18	149	151	153	424	428	432
Hîncești	61	61	61	537	526	522	443	436	434
Ialoveni	34	34	34	366	358	349	364	355	344
Nisporeni	34	34	32	249	243	233	377	368	356
Orhei	62	62	62	532	528	516	424	422	413
Rezina	35	35	35	307	307	304	599	602	599
Strășeni	35	35	35	324	323	321	351	350	348
Șoldănești	33	33	33	280	279	280	659	662	669
Telenești	47	47	47	396	397	396	541	545	545
Ungheni	57	57	57	493	494	466	420	421	397
Sud / Юг / South	285	283	279	2 612	2 561	2 520	487	480	473
Basarabeasca	14	14	14	117	116	115	406	406	402
Cahul	47	45	45	509	470	452	408	377	363
Cantemir	46	46	46	418	414	408	671	667	659
Căușeni	42	42	40	411	418	415	450	460	459
Cimișlia	39	39	39	289	288	289	476	476	481
Leova	36	36	36	289	288	289	543	542	548
Ștefan Vodă	37	37	35	337	329	311	474	465	442
Taraclia	24	24	24	243	240	240	553	550	551
UTA Găgăuzia	38	38	38	611	611	607	377	378	375

10.1.6. INSTALAȚII CINEMATOGRAFICE

КИНОУСТАНОВКИ

FILM INSTALLATIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Instalații cinematografice (la sfârșitul anului) <i>Киноустановки (на конец года)</i> <i>Film installations (end-year)</i>	32	37	30	29	18	14	14	14
în cinematografe private <i>в частных кинотеатрах</i> <i>in private cinemas</i>	17	22	20	19	15	13	13	13
Numărul de spectatori ai reprezentațiilor cinematografice, mii <i>Число посетителей киносеансов, тыс.</i> <i>Number of visitors of cinema shows, thou.</i>	685	514	438	466	598	700	553	429
în cinematografe private <i>в частных кинотеатрах</i> <i>in private cinemas</i>	650	499	425	455	597	694	544	383
Numărul de spectatori ai reprezentațiilor cinematografice, în medie la 1000 locuitori <i>Число посетителей киносеансов в среднем</i> <i>на 1000 жителей</i> <i>Number of visitors of cinema shows, in average</i> <i>per 1000 inhabitants</i>	192	144	123	131	168	197	155	121
în cinematografe private <i>в частных кинотеатрах</i> <i>in private cinemas</i>	182	140	119	128	168	195	153	108

10.1.7. MUZEE ¹

МУЗЕИ ¹

MUSEUMS ¹

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Muzee (inclusiv filiale)	89	89	106	108	109	116	119	123
<i>Музеи (включая филиалы)</i>								
<i>Museums (including affiliated representatives)</i>								
de istorie și etnografie	65	65	80	82	83	90	91	95
<i>исторические и этнографические</i>								
<i>history and ethnography</i>								
memoriale	14	14	15	15	15	15	14	14
<i>мемориальные</i>								
<i>memorial</i>								
ținutale	7	7	8	8	8	8	11	11
<i>краеведческие</i>								
<i>of regional studies</i>								
de artă	2	2	2	2	2	2	2	2
<i>искусствоведческие</i>								
<i>art museums</i>								
de literatură	1	1	1	1	1	1	1	1
<i>литературный</i>								
<i>literary</i>								
Numărul de vizite, mii	756,6	782,2	994,8	957,2	828,7	821,3	880,0	990,4
<i>Число посетителей, тыс.</i>								
<i>Number of visitors, thou.</i>								
Numărul de vizite la 1000 locuitori	212	219	279	269	233	231	248	279
<i>Число посетителей на 1000 жителей</i>								
<i>Number of visitors per 1000 inhabitants</i>								

¹ Începînd cu anul 2010 în registrul muzeelor au fost incluse muzeele din subordinea autorităților publice locale și altor ministere / Начиная с 2010 года в регистр музеев были включены музеи находящиеся в подчинении местных органов власти и других министерств / Starting with 2010 museums subordinated to the local authorities and other ministries were included in the register of museums

10.1.8. TEATRE ŞI INSTITUȚII MUZICALE

ТЕАТРЫ И МУЗЫКАЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
THEATRES AND MUSICAL INSTITUTIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Teatre – total / Театры – всего / Theatres – total	15	15	15	15	15	16	16	16
de operă și balet / оперы и балета / opera and ballet	1	1	1	1	1	1	1	1
dramatice, de comedie și muzicale <i>драмы, комедии и музыкальные</i> <i>dramatic, comedy and musicals</i>	10	10	10	10	10	11	11	11
pentru copii și tineret <i>детские и юного зрителя</i> <i>for children and young people</i>	3	3	3	3	3	3	3	3
alte / прочих / other	1	1	1	1	1	1	1	1
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	1	1	1	1	1	1	1	1
Colective artistice profesioniste <i>Профессиональные художественные коллективы</i> <i>Professional artistic collectives</i>	5	5	5	5	5	5	5	5
Spectacole și concerte <i>Спектакли и концерты</i> <i>Performances and concerts</i>								
Teatre – total / Театры – всего / Theatres – total	2 606	2 338	2 830	3 052	2 923	2 905	2 924	3 025
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	80	115	113	117	118	142	140	142
Colective artistice profesioniste <i>Профессиональные художественные коллективы</i> <i>Professional artistic collectives</i>	212	224	239	216	250	198	205	199
Numărul de spectatori, mii <i>Число посетителей, тыс.</i> <i>Number of visitors, thou.</i>								
Teatre – total / Театры – всего / Theatres – total	420	342	363	389	410	363	394	415
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	19	22	37	30	30	30	30	28
Colective artistice profesioniste <i>Профессиональные художественные коллективы</i> <i>Professional artistic collectives</i>	171	157	136	111	136	94	104	108
Numărul de spectatori la 1000 locuitori <i>Число посетителей на 1000 жителей</i> <i>Number of visitors per 1000 inhabitants</i>								
Teatre – total / Театры – всего / Theatres – total	118	96	102	109	115	102	111	117
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	5	6	10	8	8	8	8	8
Colective artistice profesioniste <i>Профессиональные художественные коллективы</i> <i>Professional artistic collectives</i>	48	44	38	31	38	26	29	30

10.1.9. CASE ȘI CĂMINE DE CULTURĂ, PE MEDII

ДОМА КУЛЬТУРЫ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
CULTURAL CENTRES, BY AREA

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total								
Numărul de case și cămine de cultură <i>Число домов культуры</i> <i>Number of cultural centres</i>	1227	1229	1228	1230	1234	1232	1229	1218
Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe: <i>Число мест в зрительных и лекционных залах:</i> <i>Number of places in performance and lecture halls:</i>								
total, mii / <i>всего, тыс.</i> / <i>total, thou.</i>	341	331	335	337	336	335	335	332
la 1000 locuitori / <i>на 1000 жителей</i> / <i>per 1000 inhabitants</i>	95	93	94	95	94	94	94	93
Localități urbane / Городская местность / Urban area								
Numărul de case și cămine de cultură <i>Число домов культуры</i> <i>Number of cultural centres</i>	76	76	76	76	76	81	79	80
Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe: <i>Число мест в зрительных и лекционных залах:</i> <i>Number of places in performance and lecture halls:</i>								
total, mii / <i>всего, тыс.</i> / <i>total, thou.</i>	33	33	33	34	34	34	33	34
la 1000 locuitori / <i>на 1000 жителей</i> / <i>per 1000 inhabitants</i>	23	22	22	23	23	23	22	23
Localități rurale / Сельская местность / Rural area								
Numărul de case și cămine de cultură <i>Число домов культуры</i> <i>Number of cultural centres</i>	1 151	1 150	1 152	1 154	1 158	1 151	1 150	1 138
Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe: <i>Число мест в зрительных и лекционных залах:</i> <i>Number of places in performance and lecture halls:</i>								
total, mii / <i>всего, тыс.</i> / <i>total, thou.</i>	307	294	303	303	302	301	302	298
la 1000 locuitori / <i>на 1000 жителей</i> / <i>per 1000 inhabitants</i>	147	141	146	146	146	146	147	146

10.1.10. INSTITUȚII CULTURALE, ÎN PROFIL TERITORIAL
КЛУБНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
CULTURAL INSTITUTIONS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituții culturale Число клубных учреждений Number of cultural institutions			Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe Число мест в зрительных и лекционных залах Number of places in performance and lecture halls					
				total, mii всего, тыс. total, thou.			în medie la 1000 locuitori в среднем на 1000 жителей in average per 1000 inhabitants		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 232	1 229	1 218	335,0	334,6	332,0	94	94	93
Municipiul Chișinău	26	25	25	5,8	5,8	7,2	7	7	9
Nord / Север / North	467	467	459	123,2	123,3	120,2	124	124	122
Municipiul Bălți	8	8	8	2,2	2,2	2,2	15	15	15
Briceni	31	31	31	10,6	10,6	10,7	143	144	147
Dondușeni	23	23	23	8,8	7,7	7,7	201	178	180
Drochia	37	37	37	6,6	8,5	7,4	75	97	85
Edineț	41	41	41	11,0	10,2	10,5	136	126	130
Fălești	64	64	64	13,4	13,8	13,9	146	150	152
Florești	59	59	59	16,3	16,2	16,2	184	184	185
Glodeni	27	27	24	7,5	7,7	6,9	124	128	116
Ocnîța	30	30	28	7,6	7,6	7,0	138	139	130
Rîșcani	43	43	43	12,6	12,6	12,6	183	184	185
Sîngerei	48	48	45	13,5	13,1	12,7	146	142	138
Soroca	56	56	56	13,1	13,1	12,4	131	131	124
Centru / Центр / Center	469	467	465	127,2	127,0	125,3	120	120	119
Anenii Noi	29	29	29	9,0	9,0	8,0	108	108	96
Călărași	37	37	37	11,1	11,1	11,1	141	142	143
Criuleni	28	28	26	7,6	7,5	7,7	103	102	105
Dubăsari	12	12	12	5,0	5,0	4,6	142	142	130
Hîncești	47	47	47	15,3	15,3	15,3	126	127	127
Ialoveni	24	24	24	5,6	5,7	5,6	56	56	55
Nisporeni	29	29	30	6,6	6,7	6,9	100	102	105
Orhei	61	61	60	14,8	14,7	14,6	118	117	117
Rezina	35	34	34	9,0	8,9	8,5	176	174	167
Strășeni	34	34	34	9,4	10,2	10,1	102	111	109
Șoldănești	27	27	27	8,5	8,0	8,0	200	191	191
Telenești	44	44	44	12,2	12,2	12,2	167	168	168
Ungheni	62	61	61	13,1	12,7	12,7	112	108	108
Sud / Юг / South	243	243	242	66,3	65,8	66,9	124	123	126
Basarabeasca	8	8	8	2,6	2,6	2,6	91	91	91
Cahul	47	47	47	13,9	14,0	15,2	112	112	122
Cantemir	43	43	43	9,7	9,7	9,7	156	156	157
Căușeni	34	34	33	9,6	9,6	9,5	105	106	105
Cimișlia	34	34	34	8,2	7,9	7,9	135	132	132
Leova	28	28	28	6,4	6,1	6,2	122	115	117
Ștefan Vodă	26	26	26	8,5	8,5	8,4	120	120	119
Taraclia	23	23	23	7,4	7,4	7,4	168	169	170
UTA Găgăuzia	27	27	27	12,5	12,7	12,4	77	78	77

10.2. SPORT

СПОРТ
SPORT

Sursa datelor

Datele Ministerului Tineretului și Sportului.

Источник данных

Данные Министерства молодежи и спорта.

Data source

Data from the Ministry of Youth and Sports.

Precizări metodologice

Construcțiile sportive, centrele de cultură fizică și de întremare a sănătății sînt prevăzute pentru activitățile didactice și de antrenament, de întremare a sănătății și pentru competiții. Sînt amplasate aparte sau fac parte din complexe, corespund regulamentelor de competiții pe genuri de sport și sînt înregistrate de direcțiile (secțiile) pentru învățămînt, tineret și sport (pașaportizate sau cu fișe speciale).

Методологические пояснения

Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры предназначены для учебно-тренировочных и оздоровительных занятий и соревнований. Расположены самостоятельно или входят в комплексные сооружения, отвечают правилам соревнований по определенному виду спорта и зарегистрированы в соответствующих управлениях (отделах) образования, молодежи и спорта (имеющие паспорта или учетные карточки).

Methodological notes

Sport premises, gymnastic and health improvement centres are provided for training and didactic activities for health improvement and competitions. They are placed separately or in complexes and correspond to competition regulations by sport and are registered in the Directions for Education, Youth and Sports (documented or with special cards).

10.2.1. CONSTRUCȚII SPORTIVE, CENTRE DE CULTURĂ FIZICĂ ȘI DE ÎNTREMARE A SĂNĂȚĂȚII

СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ И ФИЗКУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ

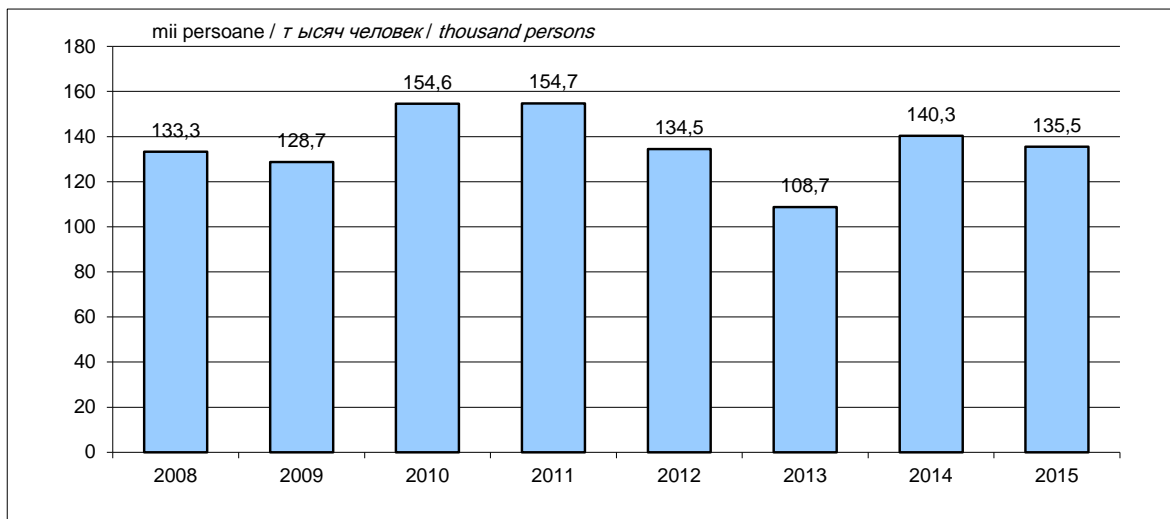
SPORT PREMISES, GYMNASIUM AND HEALTH IMPROVEMENT CENTRES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Construcții sportive – total	4 918	4 906	4 891	4 885	4 910	4 901	4 901	4 806
<i>Спортивные сооружения – всего</i>								
<i>Sport premises – total</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
Stadioane cu tribune pentru 500 locuri și peste <i>Стадионы с трибунами на 500 мест и более</i> <i>Stadiums with stands for 500 places and over</i>	55	53	52	51	51	51	51	50
Construcții sportive de plan (terenuri și câmpuri) <i>Плоскостные спортивные сооружения (площадки и поля)</i> <i>Flat sport premises (grounds and fields)</i>	3 067	3 047	3 019	3 017	3 020	3 022	3 025	3 026
Săli sportive / <i>Спортивные залы / Gymnasiums</i>	1 281	1 269	1 274	1 273	1 267	1 267	1 268	1 268
Bazine de înot <i>Плавательные бассейны</i> <i>Swimming pools</i>	25	25	25	25	24	24	25	25
Încăperi construite suplimentar, adaptate pentru practicarea culturii fizice și sportului <i>Встроенные, приспособленные помещения для занятий физической культурой и спортом</i> <i>Auxiliary premises, equipped rooms for gymnastic and sport</i>	490	512	521	519	548	537	532	437
Centre de cultură fizică și de întremare a sănătății	6	6	6	6	6	7	8	9
<i>Физкультурно-оздоровительные центры</i> <i>Gymnastic and health improvement centres</i>								
Numărul de persoane care practică sportul, mii <i>Численность лиц занимающихся спортом, тыс.</i> <i>Number of persons who practice sport, thou.</i>	133,3	128,7	154,6	154,7	134,5	108,7	140,3	135,5

10.2.2. NUMĂRUL DE PERSOANE CARE PRACTICĂ SPORTUL

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ ЗАНИМАЮЩИХСЯ СПОРТОМ

NUMBER OF PERSONS WHO PRACTICE SPORT



2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
133,3	128,7	154,6	154,7	134,5	108,7	140,3	135,5

10.2.3. CONSTRUCȚII SPORTIVE, ÎN PROFIL TERITORIAL

СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

SPORT PREMISES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Stadioane cu tribune pentru 500 locuri și peste <i>Стадионы с трибунами на 500 мест и более</i> Stadiums with stands for 500 places and over			Construcții sportive de plan (terenuri și câmpuri) <i>Плоскостные спортивные сооружения (площадки и поля)</i> Flat sport premises (grounds and fields)			Săli sportive <i>Спортивные залы</i> Gymnasiums			Bazine de înot <i>Плавательные бассейны</i> Swimming pools		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	51	51	50	3 022	3 025	3 026	1 267	1 268	1 268	24	25	25
Municipiul Chișinău	5	5	5	305	305	305	190	190	190	16	16	16
Nord / Север / North	18	18	18	1 152	1 149	1 136	416	416	413	4	4	4
Municipiul Bălți	2	2	2	72	73	76	45	45	45	2	2	2
Briceni	2	2	2	99	99	98	35	35	35	–	–	–
Dondușeni	–	–	–	41	41	41	24	24	24	–	–	–
Drochia	1	1	1	80	80	80	33	33	33	–	–	–
Edineț	1	1	1	150	150	150	46	46	46	–	–	–
Fălești	1	1	1	98	100	106	35	36	36	–	–	–
Florești	3	3	3	137	135	113	41	37	33	–	–	–
Glodeni	1	1	1	67	65	65	21	23	24	–	–	–
Ocniița	4	4	4	71	71	71	22	22	22	–	–	–
Rîșcani	1	1	1	100	100	100	30	30	30	–	–	–
Sîngerei	1	1	1	107	105	106	38	39	39	–	–	–
Soroca	1	1	1	130	130	130	46	46	46	2	2	2
Centru / Центр / Center	14	14	13	884	884	907	382	381	381	1	1	1
Anenii Noi	4	4	4	97	100	100	27	28	28	–	–	–
Călărași	1	1	1	65	67	81	29	29	29	–	–	–
Criuleni	2	2	1	49	49	50	25	25	25	1	1	1
Dubăsari	–	–	–	45	45	38	16	14	14	–	–	–
Hîncești	1	1	1	84	84	84	49	49	47	–	–	–
Ialoveni	1	1	1	55	54	55	23	23	23	–	–	–
Nisporeni	1	1	1	37	37	37	35	34	34	–	–	–
Orhei	1	1	1	91	91	91	50	49	49	–	–	–
Rezina	–	–	–	39	36	37	17	18	18	–	–	–
Strășeni	–	–	–	54	54	54	29	29	29	–	–	–
Șoldănești	–	–	–	64	64	77	15	15	16	–	–	–
Telenești	1	1	1	95	94	90	29	30	31	–	–	–
Ungheni	2	2	2	109	109	113	38	38	38	–	–	–
Sud / Юг / South	9	9	9	606	609	597	228	230	232	3	3	3
Basarabeasca	1	1	1	19	19	19	9	9	9	–	–	–
Cahul	3	3	3	131	134	137	53	53	53	1	1	1
Cantemir	–	–	–	73	76	74	28	28	28	–	–	–
Căușeni	1	1	1	142	142	143	33	33	33	1	1	1
Cimișlia	1	1	1	36	36	36	29	29	29	–	–	–
Leova	1	1	1	47	47	48	24	23	24	1	1	1
Ștefan Vodă	1	1	1	90	90	90	29	32	32	–	–	–
Taraclia	1	1	1	68	65	50	23	23	24	–	–	–
UTA Găgăuzia	5	5	5	75	78	81	51	51	52	–	1	1

10.2.4. ȘCOLI SPORTIVE PENTRU COPII ȘI TINERET

ДЕТСКО-ЮНОШЕСКИЕ СПОРТИВНЫЕ ШКОЛЫ
SPORT SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de școli sportive <i>Число спортивных школ</i> <i>Number of sport schools</i>	85	86	86	86	89	89	91	92
Specializate <i>Специализированных</i> <i>Specialized</i>	31	29	31	34	34	32	32	32
Numărul de sportivi în grupe, mii <i>Численность спортсменов в группах, тыс.</i> <i>Number of sportsmen in groups, thou.</i>	31,9	31,7	33,8	34,3	34,6	34,8	34,4	34,4
începători <i>начальной подготовки</i> <i>preparatory</i>	17,7	16,7	18,4	18,3	19,0	19,0	18,4	18,7
avansați <i>учебно-тренировочных</i> <i>advanced</i>	13,4	14,1	14,7	15,3	15,0	15,0	15,2	14,9
de măiestrie sportivă <i>спортивного совершенства</i> <i>skilled</i>	0,7	0,8	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7	0,8
de măiestrie sportivă superioară <i>высшего спортивного совершенства</i> <i>high skilled</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Sportivi pregătiți (treceți o dată la categoria cea mai înaltă): <i>Подготовлено спортсменов (прошедших один раз по</i> <i>наивысшему разряду):</i> <i>Trained sportsmen (who passed once at a higher category):</i>								
categoria I juniori <i>I юношеский</i> <i>Junior I</i>	2 738	2 275	2 466	3 374	2 622	2 663	2 286	2 299
categoriile II, III <i>II, III категории</i> <i>II, III categories</i>	2 986	2 809	2 818	3 088	3 040	3 192	2 866	3 206
categoria I <i>I категория</i> <i>category I</i>	526	394	443	602	606	537	413	472
Candidat în maestri ai sportului <i>Кандидат в мастера спорта</i> <i>Candidate in Sport Master</i>	128	53	123	122	249	124	160	123
Maestru al sportului <i>Мастер спорта</i> <i>Sport Master</i>	82	49	70	94	65	75	98	77
Maestru internațional al sportului <i>Мастер спорта международного класса</i> <i>International Sport Master</i>	9	14	8	12	19	11	14	6
Numărul de antrenori <i>Численность тренеров</i> <i>Number of coaches</i>	882	913	953	1 015	1 057	1 092	1 092	1 121
inclusiv cu studii conform profilului: <i>из них имеющие физкультурное образование:</i> <i>of which, with corresponding education:</i>								
superioare / <i>высшее / higher education</i>	607	636	647	719	735	804	825	912
medii / <i>среднее / secondary</i>	151	149	136	118	135	119	135	154

11. ■ **TURISM** **ТУРИЗМ** **TOURISM**

Sursa datelor

Datele privind capacitatea și frecventarea structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare provin din rapoartele statistice prezentate de către persoanele juridice și fizice care administrează structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare.

Datele privind activitatea turistică (sosirile și plecările vizitatorilor) provin din rapoartele statistice prezentate de agenții economici titulari de licențe de turism.

Источник данных

Данные о вместимости и посещении коллективных структур по приему туристов с функциями размещения получены из статистических отчетов, предоставляемых юридическими и физическими лицами, которые осуществляют управление коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения.

Данные о туристической деятельности (о прибывших и выехавших посетителях) получены из статистических отчетов, предоставляемых экономическими агентами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Data source

Data on the capacity and the visits to establishments of collective touristic reception with functions of accommodation are provided from the statistical reports presented by legals and individuals units who manage effectively the structures of collective touristic reception with functions of accommodation.

Data on the tourism activity (arrivals and departures of visitors) come from the statistical reports presented by licensed economic units.

Precizări metodologice

Prin **structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare** se înțelege orice construcție sau loc amenajat, destinat, conform proiectării și executării, pentru cazarea turiștilor.

Capacitatea de cazare turistică existentă reprezintă numărul de locuri de cazare turistică înscrise în ultimul act de recepție sau clasificare a structurii de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare, exclusiv paturile suplimentare care se pot instala în caz de necesitate.

Capacitatea de cazare turistică în funcțiune (exprimată în locuri-zile) reprezintă numărul de locuri de cazare puse la dispoziția turiștilor de către structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, ținând cont de numărul de zile în care acestea sînt deschise în perioada de raport, adică zilele în care a fost posibilă cazarea turiștilor.

Numărul de turiști cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare cuprinde toate persoanele (cetățeni moldoveni și străini) care se deplasează într-un loc, altul decît acela în care își au reședința, pentru o perioadă mai mică de 12 luni și pe-

trec cel puțin o noapte într-o structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare în locul vizitat, scopul principal al vizitei fiind altul decît acela de a desfășura o activitate remunerată în locul vizitat.

Înnoptarea reprezintă fiecare noapte pentru care o persoană este înregistrată într-o structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare, indiferent dacă fizic este prezentă sau nu în cameră.

Indicii de utilizare netă a capacității de cazare turistică în funcțiune se calculează prin raportarea numărului de înnoptări realizate, la capacitatea de cazare turistică în funcțiune, din perioada respectivă.

Sosirile vizitatorilor în țară pe anul 2005 reflectă numărul cetățenilor străini care au beneficiat de serviciile prestate de titularii de licențe de turism și de structurile de cazare ce le aparțin. Începînd cu anul 2006 datele cuprind numărul cetățenilor străini sosiți în țară, în scop turistic, și care au beneficiat de serviciile titularilor de licențe de turism.

Plecările vizitatorilor cuprind numărul cetățenilor moldoveni care călătoresc în străinătate și beneficiază de serviciile titularilor de licențe de turism.

Методологические пояснения

Под коллективной структурой по приему туристов с функциями размещения подразумевается любое строение или оборудованное место, предназначенное, в соответствии с проектом и исполнением, для размещения туристов.

Вместимость по размещению туристов соответствует количеству койко-мест по размещению туристов, которые зарегистрированы в последнем акте приемки или классификации коллективной структуры по приему туристов с функциями размещения.

Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения охватывает все лица (молдавские и иностранные граждане), которые путешествуют в какое-либо место, находящееся за пределами их обычной среды проживания, на срок, не превышающий 12 месяцев и осуществляют по меньшей мере одну ночевку в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения в посещаемом месте, главной целью поездки которых не является занятие деятельностью, оплачиваемой в посещаемом месте.

Ночевкой считается каждая ночь, по каждому человеку, зарегистрированному в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения, независимо от того, присутствует или нет физически лицо в номере.

Индексы использования действующей вместимости структур по размещению туристов (нетто) определяются делением количества всех пребываний (ночевок) на действующую вместимость размещения, исключая дополнительные койки, которые могут быть установлены в случае необходимости.

Действующая вместимость по размещению туристов (в койко-днях) – число коек (мест), предоставленных к размещению коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения, с учетом количества дней работы структуры в отчетном периоде, то есть дней, когда было возможно размещение туристов.

Численность прибывших в страну посетителей за 2005 год включает число иностранных граждан, воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, обладающими лицензией на осуществление туристической деятельности, и их структурами размещения. Начиная с 2006 года данные включают число иностранных граждан, прибывших в страну в туристических целях и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Численность выехавших посетителей включает число молдавских граждан, путешествующих за границу и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Численность выехавших посетителей включает число молдавских граждан, путешествующих за границу и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Methodological notes

Establishment of collective touristic reception with functions of accommodation covers every construction or furnished place, used for tourist accommodation according to its project and execution.

The existing capacity of touristic accommodations represents the number of places for tourist accommodation written in the last acceptance report or classification of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, excluding the beds that can be placed in case of necessity.

The acting capacity of touristic accommodation (expressed in beds/per day) represents the number of places for tourist accommodation put at the use of tourists by establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, taking into account the number of days opened in the report period, that is days when the placing of tourists was possible.

The number of tourists placed in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation covers all persons (Moldovan citizens and foreigners), who travel to a place different than the residence place, for a period less than 12 months and spend at least one night in a establish-

ment of collective touristic reception with functions of accommodation in the visited place, the main purpose of their visit being other than having a paid activity in the visited place.

The overnight stay is considered every night, of each person registered in the establishment of collective touristic reception with functions of accommodation, regardless of the fact that the person is physically present or not in the room.

Indices of net use of acting touristic accommodation capacity are calculated by dividing the number of actual overnight stays to the acting accommodation capacity for corresponding period.

Arrival of visitors in the country for 2005 reflects the number of foreign citizens who made use of the services provided by the owners of tourism licences and accommodation units. Starting with year 2006 data covers the number of foreign citizens arrived into the country, for touristical purposes and who benefited from the services provided by owners of tourism licences.

Departures of visitors cover the number of Moldovan citizens who travel abroad and benefit from the services of tourism licence owners.

11.1. NUMĂRUL STRUCTURILOR DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ CU FUNCȚIUNI DE CAZARE, la 31 decembrie

КОЛИЧЕСТВО КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУР ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ, на 31 декабря

NUMBER OF ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION, as of December 31

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	229	249	250	247	257	264	275	249
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	62	72	75	85	87	94	100	96
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионаты</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	11	15	13	15	19	19	24	26
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	6	6	7	6	6	6	5	4
Structuri de îngrijire <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Healthcare structures</i>	6	6	6	7	7	7	7	7
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагерь отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	62	71	72	63	62	63	63	57
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	82	79	77	71	76	75	76	59

11.2. HOTELURI ȘI STRUCTURI SIMILARE, la 31 decembrie

ГОСТИНИЦЫ И АНАЛОГИЧНЫЕ СТРУКТУРЫ, на 31 декабря

HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS, as of December 31

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Hoteluri și structuri similare	79	93	95	106	112	119	129	126
<i>Гостиницы и аналогичные структуры</i>								
<i>Hotels and similar establishments</i>								
din acestea, pe categorii:								
<i>из них по категориям:</i>								
<i>of them, by categories:</i>								
4-5 stele / 4-5-звездочные / 4-5 stars	10	13	14	21	24	25	26	27
3 stele / 3-звездочные / 3 stars	12	20	22	21	26	32	35	34
2 stele / 2-звездочные / 2 stars	8	9	9	9	9	10	12	11
Total camere / Всего номеров / Total rooms	2 350	2 517	2 695	2 864	2 996	3 053	3 205	3 146
Capacitatea de cazare unică, locuri	4 415	4 727	5 112	5 454	5 667	5 811	6 152	6 072
<i>Единовременная вместимость, мест</i>								
<i>Single accommodation capacity, places</i>								
Numărul de înnopțări în decursul anului, mii	416,9	330,2	371,7	368,4	381,7	409,1	415,0	435,7
<i>Количество ночевок за год, тыс.</i>								
<i>Number of overnight stays for the year, thou.</i>								
Indicii de utilizare a capacității de cazare, %	28,6	20,8	22,1	20,0	20,5	21,2	21,7	21,4
<i>Индексы использования вместимости, %</i>								
<i>Indices of use of accommodation capacity, %</i>								
Numărul de salariați, mii	1,7	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
<i>Численность работающих, тыс.</i>								
<i>Number of employees, thou.</i>								

**11.3. CAPACITATEA EXISTENTĂ A STRUCTURILOR DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ CU FUNCȚIUNI DE CAZARE,
la 31 decembrie**

НАЛИЧИЕ ВМЕСТИМОСТИ КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУР ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ,
на 31 декабря

EXISTING CAPACITY OF ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION,
as of December 31

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de camere / Количество номеров / Number of rooms								
Total / Всего / Total	8 149	8 349	8 417	8 172	8 308	8 385	8 529	7 735
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	1 805	1 878	2 069	2 222	2 317	2 405	2 563	2 542
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионаты</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	325	425	342	391	428	397	457	428
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	220	214	284	251	251	251	185	176
Structuri de îngrijire <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Health-care structures</i>	1 046	1 054	1 006	1 054	1 054	1 054	1 054	1 054
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагерь отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	1 976	2 115	2 093	1 727	1 804	1 843	1 668	1 401
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	2 777	2 663	2 623	2 527	2 454	2 435	2 602	2 134
Numărul de locuri / Количество мест / Number of places								
Total / Всего / Total	28 265	28 448	28 370	27 511	27 938	28 067	28 548	25 312
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	3 105	3 231	3 610	3 938	4 059	4 241	4 610	4 623
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионаты</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	704	913	743	813	905	867	990	909
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	606	583	759	703	703	703	552	540
Structuri de îngrijire <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Health-care structures</i>	1 938	1 954	1 842	2 082	2 082	2 082	2 084	2 084
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагерь отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	4 890	5 242	5 165	4 519	4 473	4 685	4 144	3 539
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	17 022	16 525	16 251	15 456	15 716	15 489	16 168	13 617

11.4. NUMĂRUL TURIȘTILOR CAZAȚI ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ CU FUNCȚIUNI DE CAZARE

ЧИСЛЕННОСТЬ РАЗМЕЩЕННЫХ ТУРИСТОВ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ

NUMBER OF TOURISTS PLACED IN ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	280 550	227 888	229 893	248 309	268 189	271 541	283 001	278 855
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	73 288	59 563	63 593	75 000	88 956	95 640	93 897	94 381
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и отели Hotels and motels</i>	116 922	88 896	93 911	103 726	119 530	126 747	136 432	130 944
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	65 952	53 077	56 787	67 147	78 893	84 105	86 901	86 782
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионаты Tourist and agrotourist pensions</i>	11 392	12 346	13 290	11 701	11 570	11 526	8 208	9 283
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	2 981	2 500	2 383	2 417	3 881	4 353	1 402	1 730
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих Hostels for visitors</i>	16 884	11 871	14 187	15 105	13 367	14 554	10 072	7 002
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	2 667	1 790	1 624	1 645	1 791	1 467	1 130	307
Structuri de îngrijire <i>Оздоровительные структуры Health-care structures</i>	36 053	29 170	26 769	29 006	31 156	32 045	32 920	32 349
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	369	366	433	525	567	846	665	652
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагеря отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures</i>	27 587	24 708	18 386	25 826	39 522	33 027	48 158	46 636
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	1 080	1 480	2 171	3 231	3 789	4 823	3 754	4 843
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря Children summer camps</i>	71 712	60 897	63 350	62 945	53 044	53 642	47 211	52 641
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	239	350	195	35	35	46	45	67

**11.5. NUMĂRUL ÎNNOPTĂRILOR TURIȘTILOR ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ
CU FUNCȚIUNI DE CAZARE**

*КОЛИЧЕСТВО НОЧЕВОК ТУРИСТОВ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ
РАЗМЕЩЕНИЯ*

*NUMBER OF OVERNIGHT STAYS IN ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS
OF ACCOMMODATION*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 726 885	1 400 063	1 412 166	1 424 441	1 462 423	1 478 849	1 514 273	1 505 071
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	201 624	147 762	162 755	173 893	190 766	216 115	217 930	252 936
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели Hotels and motels</i>	235 509	168 482	193 856	202 223	221 810	255 650	276 470	306 227
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	158 863	116 089	138 209	144 645	154 303	173 739	191 716	226 984
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионы Tourist and agrotourist pensions</i>	59 429	49 486	43 583	37 317	36 895	34 513	24 912	24 690
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	23 242	12 917	7 219	8 482	15 240	15 380	4 689	5 330
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих Hostels for visitors</i>	121 945	112 274	134 284	128 894	122 963	118 933	113 583	104 758
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	9 330	5 792	4 755	4 840	5 277	4 291	3 618	642
Structuri de întremare <i>Оздоровительные структуры Health-care structures</i>	554 827	441 689	391 305	427 536	459 268	463 358	477 477	481 777
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	5 615	5 202	5 308	6 258	6 583	10 386	8 329	9 138
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагерь отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures</i>	73 284	81 891	45 433	54 109	119 797	108 529	148 580	95 459
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	2 577	5 172	5 354	9 318	9 013	11 859	9 128	10 140
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря Children summer camps</i>	681 891	546 241	603 705	574 362	501 690	497 866	473 251	492 160
din care, străini <i>в том числе иностранцы of which, foreigners</i>	1 997	2 590	1 910	350	350	460	450	702

**11.6. NUMĂRUL TURIȘTILOR STRĂINI CAZAȚI ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ
CU FUNCȚIUNI DE CAZARE, PE ȚĂRI DE ORIGINE**

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ТУРИСТОВ, РАЗМЕЩЕННЫХ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С
ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ, ПО СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

NUMBER OF FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN THE ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH
FUNCTIONS OF ACCOMMODATION, BY ORIGIN COUNTRIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	73 288	59 563	63 593	75 000	88 956	95 640	93 897	94 381
din care, din: / в том числе из: / of which, from:								
Armenia / Армения / Armenia	321	252	167	324	313	322	396	268
Austria / Австрия / Austria	1 059	927	820	1 003	1 124	1 554	1 425	986
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	397	451	332	471	611	810	796	525
Belarus / Беларусь / Belarus	1 455	1 379	932	923	1 194	1 446	996	1 043
Belgia / Бельгия / Belgium	505	388	405	577	678	708	600	557
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1 431	1 458	1 384	1 163	1 373	1 657	1 837	1 646
Canada / Канада / Canada	393	274	388	495	444	424	446	393
China / Китай / China	143	144	188	518	555	315	398	337
Croatia / Хорватия / Croatia	158	233	221	247	191	183	247	164
Danemarca / Дания / Denmark	245	367	302	311	383	395	406	424
Elveția / Швейцария / Switzerland	392	1 255	489	371	567	607	512	505
Estonia / Эстония / Estonia	333	241	504	456	373	547	589	573
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	8 428	7 314	6 484	7 840	9 244	11 003	8 368	9 054
Finlanda / Финляндия / Finland	354	360	764	510	386	504	498	359
Franța / Франция / France	1 878	1 805	1 479	2 130	2 103	2 256	2 140	1 882
Georgia / Грузия / Georgia	435	259	433	616	717	793	981	682
Germania / Германия / Germany	4 018	2 959	3 468	3 863	5 520	5 934	4 672	3 964
Grecia / Греция / Greece	864	923	598	648	762	652	850	629
Irlanda / Ирландия / Ireland	367	385	172	466	328	267	279	371
Israel / Израиль / Israel	1 217	878	1 299	1 321	1 654	1 802	1 424	1 423
Italia / Италия / Italy	4 766	3 777	3 942	4 447	5 001	5 084	5 143	4 677
Japonia / Япония / Japan	330	309	337	467	567	747	539	503
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	496	362	247	247	453	324	376	419
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	129	124	510	112	147	84	267	222
Letonia / Латвия / Latvia	400	178	273	332	249	503	484	472
Lituania / Литва / Lithuania	710	440	400	506	600	665	690	700
Norvegia / Норвегия / Norway	296	377	342	598	461	597	584	613
Olanda / Нидерланды / Netherlands	973	979	1 283	1 036	977	1 224	1 260	1 474
Polonia / Польша / Poland	2 145	1 639	1 390	1 872	2 295	2 677	2 453	2 154
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1 851	1 842	1 593	1 898	3 254	2 625	2 827	2 312
Republica Cehă Чешской Республики Czech Republic	923	684	438	1 145	771	826	785	825
România / Румыния / Romania	15 858	8 796	15 403	16 097	17 549	21 030	22 624	23 884
S.U.A. / США / USA	3 040	3 328	3 132	4 419	6 338	4 666	6 064	3 877
Slovacia / Словакия / Slovakia	322	240	198	292	263	341	372	516
Slovenia / Словения / Slovenia	287	283	345	388	632	369	338	408
Spania / Испания / Spain	535	573	471	679	930	928	921	851
Suedia / Швеция / Sweden	800	781	889	1 432	1 144	1 056	1 122	1 338
Turcia / Турция / Turkey	4 238	3 091	2 538	2 781	5 798	4 600	3 523	4 118
Ucraina / Украина / Ukraine	7 944	7 115	6 083	7 194	8 216	9 287	10 951	13 503
Ungaria / Венгрия / Hungary	715	450	480	755	552	656	534	642

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Uzbekistan / <i>Ўзбекистана</i> / <i>Uzbekistan</i>	125	131	346	188	319	227	198	173
Alte țări / <i>Других стран</i> / <i>Other countries</i>	2 012	1 812	2 124	3 862	3 920	4 945	3 982	4 915

11.7. INDICII DE UTILIZARE NETĂ A CAPACITĂȚII DE CAZARE TURISTICĂ ÎN FUNCȚIUNE

ИНДЕКСЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕЙСТВУЮЩЕЙ ВМЕСТИМОСТИ РАЗМЕЩЕНИЯ ТУРИСТОВ (НЕТТО)

INDICES OF NET USE OF TOURISTIC ACCOMMODATION CAPACITY IN FUNCTION

	procente / проценты / percentage							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	46,7	36,8	32,7	32,2	30,7	34,0	35,5	35,6
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i> <i>Hotels and motels</i>	22,5	15,0	16,4	14,9	15,8	17,3	18,2	18,5
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионы</i> <i>Tourist and agrotourist pensions</i>	29,5	19,0	18,9	15,7	16,6	15,7	14,2	10,7
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i> <i>Hostels for visitors</i>	58,9	54,6	50,5	53,9	53,5	52,0	50,6	54,9
Structuri de îngrijire <i>Оздоровительные структуры</i> <i>Health-care structures</i>	80,3	65,8	60,8	64,6	66,8	67,8	70,2	71,7
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă <i>Лагерь отдыха и другие структуры отдыха</i> <i>Recreation camps and other recreation structures</i>	12,7	15,7	6,2	8,3	14,7	16,0	18,5	14,9
Tabere de vacanță pentru copii <i>Детские лагеря</i> <i>Children summer camps</i>	70,3	53,5	47,5	45,4	35,7	46,9	54,8	55,5

11.8. TURISMUL ORGANIZAT DE AGENȚIILE DE TURISM ȘI TUROPERATORI

ТУРИЗМ ОРГАНИЗОВАННЫЙ ТУРИСТИЧЕСКИМИ АГЕНСТВАМИ И ТУРОПЕРАТОРАМИ

TOURISM ORGANIZED BY TRAVEL AGENCIES AND TOUR OPERATORS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în țară – total	8 710	9 189	8 956	10 788	12 797	13 150	14 362	15 514
<i>Численность иностранных посетителей, прибывших в страну – всего</i>								
<i>Number of arrivals of foreign visitors in the country – total</i>								
din care, după scopul vizitei: <i>в том числе по целям визита:</i> <i>of which, by the purpose of visit:</i>								
vacanțe, recreere și odihnă <i>досуг, рекреация и отдых</i> <i>holidays, recreation and leisure</i>	5 682	6 459	5 438	5 892	7 025	6 343	8 355	10 097
afaceri și motive profesionale <i>деловая и профессиональная поездка</i> <i>business and professional visit</i>	2 541	2 308	2 971	4 330	5 190	5 962	4 952	4 196
alte scopuri / <i>другие цели / other purposes</i>	487	422	547	566	582	845	1 055	1 221
Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate – total	85 085	93 294	117 204	136 095	146 791	157 556	180 646	189 790
<i>Численность молдавских посетителей, выехавших за границу – всего</i>								
<i>Number of departures of Moldovan visitors abroad – total</i>								
din care, după scopul vizitei: <i>в том числе по целям визита:</i> <i>of which, by the purpose of visit:</i>								
vacanțe, recreere și odihnă <i>досуг, рекреация и отдых</i> <i>holidays, recreation and leisure</i>	82 852	91 826	114 815	132 668	142 909	154 310	178 260	188 131
afaceri și motive profesionale <i>деловая и профессиональная поездка</i> <i>business and professional visit</i>	840	432	584	898	1 374	1 432	1 144	676
alte scopuri / <i>другие цели / other purposes</i>	1 393	1 036	1 805	2 529	2 508	1 814	1 242	983

11.9. NUMĂRUL DE SOSIRI ALE VIZITATORILOR STRĂINI ÎN REPUBLICA MOLDOVA, PE ȚĂRI DE ORIGINE

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ, ПРИБЫВШИХ В РЕСПУБЛИКУ МОЛDOVA, ПО СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ
NUMBER OF ARRIVALS OF FOREIGN VISITORS IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA, BY ORIGIN COUNTRIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	8 710	9 189	8 956	10 788	12 797	13 150	14 362	15 514
din care, din: / в том числе из: / of which, from:								
Armenia / Армении / Armenia	23	49	23	39	21	28	72	47
Austria / Австрии / Austria	115	147	103	95	269	308	269	133
Azerbaijan / Азербайджана / Azerbaijan	37	76	29	13	41	109	55	80
Belarus / Беларуси / Belarus	145	176	105	44	57	64	356	248
Belgia / Бельгии / Belgium	16	17	103	46	129	82	50	95
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	46	380	324	289	401	246	392	379
Canada / Канады / Canada	33	33	38	53	40	35	44	69
China / Китая / China	19	8	27	166	75	65	49	83
Cipru / Кипра / Cyprus	13	26	12	42	44	12	14	99
Danemarca / Дании / Denmark	20	100	15	54	26	20	28	86
Elveția / Швейцарии / Switzerland	22	291	108	78	92	240	45	191
Estonia / Эстонии / Estonia	40	42	70	76	58	136	91	105
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	1 793	1 713	1 327	1 404	2 204	1 604	1 999	1 524
Franța / Франции / France	174	196	283	248	155	364	190	293
Georgia / Грузии / Georgia	21	53	7	85	19	52	77	108
Germania / Германии / Germany	502	460	482	1 001	1 275	798	708	547
Grecia / Греции / Greece	86	118	91	86	78	100	136	103
Irlanda / Ирландии / Ireland	35	10	7	12	19	22	20	79
Israel / Израеля / Israel	145	156	225	138	163	147	531	481
Italia / Италии / Italy	440	258	474	445	622	593	575	520
Japonia / Японии / Japan	119	76	93	258	193	265	68	277
Kazakhstan / Казахстана / Kazakhstan	23	56	23	16	29	18	91	69
Kirgizstan / Кыргызстана / Kyrgyzstan	9	15	5	11	19	14	9	20
Letonia / Латвии / Latvia	95	14	80	40	35	28	37	146
Liban / Ливана / Lebanon	-	1	1		17	10	1	5
Lituania / Литвы / Lithuania	57	34	12	69	88	105	166	129
Olanda / Нидерландов / Netherlands	125	154	311	219	288	336	336	300
Polonia / Польши / Poland	140	291	204	371	505	823	430	634
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	430	744	405	350	664	503	418	513
Republica Cehă Чешской Республики Czech Republic	140	40	24	57	93	108	35	159
România / Румынии / Romania	1 070	765	1 698	1 600	1 782	2 307	3 046	3 178
S.U.A. / США / USA	239	194	451	558	534	579	564	682
Slovenia / Словении / Slovenia	20	8	53	31	55	115	52	94
Spania / Испании / Spain	45	60	79	69	72	98	115	184
Suedia / Швеции / Sweden	65	59	99	334	207	276	238	484
Turcia / Турции / Turkey	461	1 002	526	477	819	557	692	717
Ucraina / Украины / Ukraine	1 542	979	730	1 189	987	1 042	1 537	1 785
Ungaria / Венгрии / Hungary	36	31	18	84	79	40	46	31
Alte țări / Других стран / Other countries	369	357	291	641	543	901	780	837

11.10. NUMĂRUL DE PLECĂRI ALE VIZITATORILOR MOLDOVENI ÎN STRĂINĂTATE, PE ȚĂRI DE DESTINAȚIE

ЧИСЛЕННОСТЬ МОЛДАВСКИХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ, ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ, ПО СТРАНАМ НАЗНАЧЕНИЯ

NUMBER OF DEPARTURES OF MOLDOVAN VISITORS ABROAD, BY DESTINATION COUNTRIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	85 085	93 294	117 204	136 095	146 791	157 556	180 646	189 790
din care, în: / в том числе в: / of which, to:								
Austria / Австрию / Austria	542	641	931	909	1 100	942	906	1 307
Belarus / Беларусь / Belarus	3	3	3	18	1	14	5	5
Belgia / Бельгию / Belgium	75	20	31	5	61	42	262	48
Bulgaria / Болгарию / Bulgaria	16 228	26 167	31 303	43 374	51 415	52 812	60 289	55 762
Cipru / Кипр / Cyprus	143	98	96	261	234	91	154	142
Croația / Хорватию / Croatia	111	127	132	90	121	157	311	235
Danemarca / Данию / Denmark	8	11	12	30	17	29	34	12
Egipt / Египет / Egypt	2 216	2 775	6 468	4 647	3 348	2 546	3 786	2 681
Elveția / Швейцарию / Switzerland	40	50	85	75	88	71	45	110
Emiratele Arabe Unite Объединенные Арабские Эмираты United Arab Emirates	380	334	535	875	1 215	1 860	2 834	1 190
Federația Rusă Российскую Федерацию Russian Federation	750	196	1 294	341	326	429	469	574
Franța / Францию / France	771	548	626	686	1 046	683	853	967
Germania / Германию / Germany	91	193	201	264	320	343	481	575
Grecia / Грецию / Greece	916	811	2 023	4 066	5 726	8 540	15 358	21 158
Israel / Израиль / Israel	132	120	261	202	308	168	268	468
Italia / Италию / Italy	169	304	494	580	951	1 498	2 079	2 454
Olanda / Нидерланды / Netherlands	130	100	37	30	75	53	108	55
Polonia / Польшу / Poland	176	172	322	343	418	296	252	108
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	40	60	74	90	100	110	134	159
Republica Cehă Чешскую Республику Czech Republic	868	1 181	769	1 082	1 545	1 007	1 186	1 380
România / Румынию / Romania	9 864	9 301	7 938	12 830	12 931	14 175	18 437	20 812
S.U.A. / США / USA	106	49	53	60	127	65	136	79
Slovacia / Словакию / Slovakia	41	17	11	15	33	13	87	29
Slovenia / Словения / Slovenia	33	30	83	51	154	190	185	152
Spania / Испанию / Spain	166	130	93	468	794	967	1 591	1 689
Suedia / Швецию / Sweden	11	27	12	12	26	17	10	20
Tunisia / Тунис / Tunisia	475	90	103	94	98	294	192	8
Turcia / Турцию / Turkey	33 560	36 260	50 305	50 814	51 411	57 655	63 513	69 691
Ucraina / Украину / Ukraine	15 911	12 192	11 201	11 678	9 689	9 139	2 921	3 282
Ungaria / Венерию / Hungary	323	292	600	721	885	810	1 059	845
Alte țări / Другие страны / Other countries	806	995	1 108	1 384	2 228	2 540	2 701	3 793

12. JUSTIȚIE ПРАВО JUSTICE

Sursa datelor

Datele Ministerului Afacerilor Interne privind numărul infracțiunilor înregistrate după tipuri, numărul accidentelor rutiere.

Datele Ministerului Justiției privind numărul judecătorilor, numărul cauzelor intrate în instanțele judecătorești, componența condamnaților care își ispășesc pedeapsa în instituțiile penitenciare.

Источник данных

Данные Министерства внутренних дел о количестве зарегистрированных преступлений по видам, число дорожно-транспортных происшествий.

Данные Министерства юстиции о количестве судей, число дел, поступивших в судебные инстанции, состав осужденных, отбывающих наказание в пенитенциарных учреждениях.

Data source

Data from the Ministry of Foreign Affairs on the number of recorded offences by types, road accidents.

Data from the Ministry of Justice on the number of judges, the number of cases, which entered in the courts, the convicts' composition sentenced for prisons.

Precizări metodologice

Infracțiune înregistrată – acțiunea socialmente periculoasă, relevantă și oficial luată în evidență de organele de drept, conform prevederilor legislației penale.

Omor – acțiunea care duce la lipsirea de viață a unei persoane.

Tîlhărie – atacul săvîrșit asupra unei persoane în scopul sustragerii bunurilor, însoțit de violență periculoasă pentru viața sau sănătatea persoanei agresate ori de amenințarea cu aplicarea unei asemenea violențe.

Viol – raportul sexual săvîrșit prin constrîngere fizică sau psihică a persoanei sau profitînd de imposibilitatea acesteia de a se apăra ori de a-și exprima voința.

Furt – sustragerea pe ascuns a bunurilor altei persoane.

Escrocheria – dobîndirea ilicită a bunurilor altei persoane prin înșelăciune sau abuz de putere.

Traficul de copii – acțiunea de recrutare, transportare, adăpostire sau primire a unui copil, precum și darea sau primirea unor plăți ori beneficii pentru obținerea consimțămîntului unei persoane care deține controlul asupra copilului, în scop de exploatare sexuală, comercială sau necomercială, prin muncă sau servicii forțate, în sclavie, de folosire în conflicte armate sau în activități criminale, de prelevare a organelor sau țesuturilor pentru transplantare, abandonare în străinătate.

Condamnat – persoana în privința căreia sentința, parțial sau integral, de condamnare a devenit definitivă.

Deținut – persoană privată de libertate în condițiile legii, care se deține în penitenciare, indiferent de statutul acestuia (condamnat sau prevenit).

Методологические пояснения

Зарегистрированное преступление – общественно-опасное деяние, выявленное и официально взятое на учёт органами внутренних дел, в соответствии с уголовным законодательством.

Убийство – действие, ведущее к лишению жизни человека.

Разбой – нападение в целях хищения имущества другого лица, сопряженное с насилием, опасным для жизни или здоровья лица, подвергшегося нападению, либо с угрозой применения такого насилия.

Изнасилование – половое сношение с применением физического или психического принуждения лица, либо с использованием невозможности защитить себя или выразить свою волю.

Кража – тайное хищение чужого имущества.

Мошенничество – незаконное получение имущества другого лица путём обмана или злоупотребления доверием.

Торговля детьми – вербовка, перевозка, передача, укрывательство или получение ребёнка, а также дача или принятие платежей или выгод для получения согласия лица, контролирующего ребёнка, совершённые в целях коммерческой или некоммерческой сексуальной эксплуатации, эксплуатации принудительного труда или услуг, эксплуатации в рабстве или условиях, сходных с рабством, использования в вооружённых конфликтах или в преступной деятельности, изъятия органов или тканей для трансплантации, оставление за рубежом.

Осуждённый – лицо в отношении которого приговор полностью или частично обвинительный.

Заключённый – лицо, лишённое свободы согласно закону, которое содержится в пенитенциарных учреждениях, независимо от его статуса (осуждённый или предварительно заключённый).

Methodological notes

Registered crime – socially dangerous action, revealed and officially registered by the law enforcement bodies according to the penal legislation.

Homicide – action resulting in deprivation of a person's life.

Burglary – attack in order to steal another person's property, accompanied by violence dangerous to life or health of the person attacked or threatened to use such violence.

Rape – sexual intercourse committed with the use of physical or psychological coercion, or taking advantage of its inability to defend or to express their will.

Theft – stealing another person's property secretly.

Scam – illegal acquisition of property of another person by deception or abuse of power.

Trafficking in children – act of recruitment, transportation, housing or receive a child, and giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over the children for the following purposes: commercial or non commercial sexual exploitation, forced labour, slavery, use in armed conflicts or in criminal activities, removal of organs or tissues for transplantation, abandonment abroad.

Sentenced person – person for which the sentence or a part of the sentence became final.

Detained persons – person, deprived of liberty under the law, which is contained in penitentiary institutions, regardless of its status (convicted or accused persons).

12.1. PERSONALUL ORGANELOR DE JUSTIȚIE

СОСТАВ ОРГАНОВ ЮСТИЦИИ

PERSONNEL IN JUSTICE ORGANS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de judecători – total <i>Численность судей – всего</i> <i>Number of judges – total</i>	363	402	389	388	382	418	411	407
inclusiv la: / в том числе в: / including in:								
Judecătorii / Судах / Courts	238	279	277	276	270	303	299	291
Curtea de Apel <i>Апелляционной палате</i> <i>Court of Appeal</i>	78	76	67	68	70	84	81	87
Membri ai Curții Supreme de Justiție <i>Члены Высшей судебной палаты</i> <i>Members of Supreme Court</i>	47	47	45	44	42	31	31	29
Notari / Нотариусы / Notaries	282	269	271	306	306	304	291	296
Avocați / Адвокаты / Lawyers	1 330	1 334	1 501	1 727	1 753	1 754	1 530	1 821

12.2. NUMĂRUL DE JUDECĂTORI ȘI CAUZE INTRATE ÎN INSTANȚELE JUDECĂTOREȘTI

ЧИСЛЕННОСТЬ СУДЕЙ И ЧИСЛО ДЕЛ, ПОСТУПИВШИХ В СУДЕБНЫЕ ИНСТАНЦИИ

NUMBER OF JUDGES AND OF ACTIONS WHICH ENTERED THE COURTS OF JUSTICE

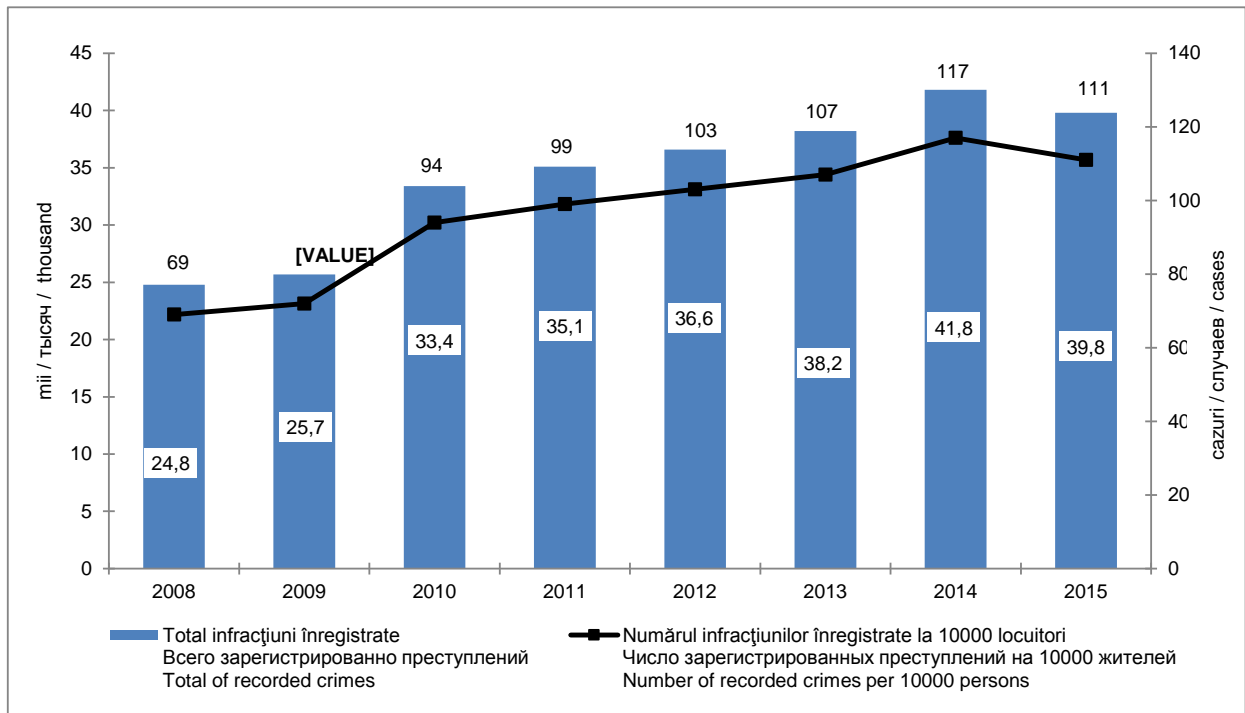
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de judecători / Численность судей / Number of judges	238	279	277	276	270	303	299	291
Cauze intrate în instanțele judecătorești – total, mii	225,0	246,3	235,5	232,6	234,6	222,0	232,8	247,0
Число дел, поступивших в судебные инстанции – всего, тыс. Actions which entered the court of justice – total, thou.								
Penale / Уголовные / Penal	16,7	9,5	9,9	10,8	11,8	11,3	13,3	13,6
Civile / Гражданские / Civil	66,5	57,3	79,9	73,3	69,0	66,5	82,4	59,4
Contravenționale ¹ / Административные ¹ / Administrative ¹	96,8	52,9	23,5	16,5	17,3	16,9	17,6	17,6
Alte / Другие / Other	45,0	126,6	122,2	132,0	136,5	127,3	118,9	156,4
Numărul de cauze ce revin spre soluționare unui judecător	86,9	88,3	69,0	67,0	52,7	61,2	60,1	60,3
Число дел, относящихся для рассмотрения на одного судью Number of actions which are to be solved by a judge								

¹ În anul 2009 a intrat în vigoare noul cod contravențional / В 2009 году вступил в силу новый административный кодекс / In 2009 came into force new conventional code

12.3. RATA INFRAȚIONALITĂȚII

УРОВЕНЬ ПРЕСТУПНОСТИ

CRIME RATE



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total infracțiuni înregistrate Всего зарегистрировано преступлений Total of recorded crimes	24,8	25,7	33,4	35,1	36,6	38,2	41,8	39,8
Numărul infracțiunilor înregistrate la 10000 locuitori Число зарегистрированных преступлений на 10000 жителей Number of recorded crimes per 10000 persons	69	72	94	99	103	107	117	111

12.4. NUMĂRUL INFRACTIUNILOR ÎNREGISTRATE

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

NUMBER OF RECORDER CRIMES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Infrapecuni înregistrate – total	24 788	25 655	33 402	35 124	36 615	38 157	41 786	39 782
<i>Зарегистрировано преступлений – всего</i> <i>Recorded crimes – total</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
Infrapecuni contra vieții și sănătății persoanei <i>Преступления против жизни и здоровья личности</i> <i>Crimes against life and health of the person</i>	1 680	1 667	1 892	1 799	1 755	1 647	1 542	1 389
din care: / в том числе: / of which:								
Omor / Убийство / Murder	233	240	265	216	223	215	172	177
Vătămare intenționată gravă <i>Тяжкое телесное повреждение</i> <i>Premeditated severe injuries</i>	385	369	416	360	325	324	320	252
Infrapecuni privind viața sexuală <i>Преступления, относящиеся к половой сфере</i> <i>Crimes of sexual life</i>	474	402	557	461	617	608	647	639
din care, viol в том числе изнасилование of which, rape	306	264	368	291	360	349	352	303
Infrapecuni contra patrimoniului <i>Преступления против собственности</i> <i>Crimes against property</i>	12 540	12 222	18 104	19 340	18 751	20 391	21 875	20 588
din care: / в том числе: / of which:								
Furt / Кража / Theft	9 642	9 136	13 646	15 060	14 294	15 378	16 729	15 363
Tilhărie / Разбой / Brigandage	175	205	185	152	167	146	125	113
Jaf / Грабеж / Robbery	986	1 003	1 204	1 151	1 175	1 144	1 127	994
Escrocherie / Мошенничество / Fraud	870	1 066	1 841	1 574	1 651	2 065	2 068	2 077
Pungășie / Карманная кража / Pocket-picking	135	118	395	554	540	741	836	1 011
Șantaj / Шантаж / Blackmail	64	52	64	44	64	88	77	67
Infrapecuni contra sănătății publice și conviețuirii sociale <i>Преступления против общественного здоровья и общезжития</i> <i>Offenses against public health and social coexistence</i>	2 382	2 065	1 983	1 810	1 785	1 305	1 439	1 362
din care, infrapecuni legate de droguri в том числе преступления, связанные с наркотиками of which, drug related crimes	2 126	1 879	1 794	1 658	1 575	1 166	1 288	1 191
Infrapecuni contra familiei și minorilor <i>Преступления против семьи и несовершеннолетних</i> <i>Crimes against family and minors</i>	242	168	204	597	953	1 474	2 423	2 058
din care: / в том числе: / of which:								
Trafic de copii <i>Торговля детьми</i> <i>Trafficking in children</i>	50	42	23	24	20	20	24	38
Infrapecuni economice <i>Экономические преступления</i> <i>Economic crimes</i>	3 015	2 452	1 053	1 384	1 928	1 002	1 305	1 429
din care: / в том числе: / of which:								
Contrabandă / Контрабанда / Contraband	266	251	170	211	163	151	216	229
Fabricarea banilor falși <i>Изготовление поддельных денег</i> <i>Manufacture of counterfeit currency</i>	177	292	376	681	1 156	344	286	433
Infrapecuni contra securității publice și a ordinii publice <i>Преступления против общественной безопасности и общественного порядка</i> <i>Crimes against public security and public order</i>	943	927	1 122	1 342	1 514	1 625	1 804	1 752
din care: / в том числе: / of which:								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Huliganism / Хулиганство / Hooliganism	772	767	955	1 152	1 284	1 444	1 614	1 491
Infracțiuni în domeniul transporturilor <i>Транспортные преступления</i> <i>Crimes in the transport sphere</i>	1 177	2 468	4 075	4 160	4 830	5 281	5 997	5 848
din care: / в том числе: / of which:								
Răpire / Угон / Car thefts	187	246	282	254	275	305	318	285
Încălcarea regulilor de securitate a circulației <i>Нарушение правил безопасности дорожного движения</i> <i>Violation of the rules of road safety</i>	933	1 019	991	1 029	983	893	850	883

12.5. NUMĂRUL INFRAȚIUNILOR ÎNREGISTRATE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году
NUMBER OF RECORDED CRIMES, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

cazuri / случаи / cases

	Infrațiuni înregistrate Зарегистрировано преступлений Crimes recorded		Numărul infracțiunilor la 10000 locuitori Число преступлений на 10000 жителей Number of crimes per 10000 population	Numărul infracțiunilor grave la 10000 locuitori Число тяжких преступлений на 10000 жителей Number of serious crimes per 10000 population
	total всего total	inclusiv grave из них тяжкие including serious		
Total / Всего / Total	39 782	6 720	111,8	18,9
Municipiul Chișinău	13 957	2 625	173,4	32,2
Nord / Север / North	8 102	1 163	81,4	11,8
Municipiul Bălți	1 903	332	127,0	22,0
Briceni	529	93	71,5	12,7
Dondușeni	396	71	90,6	16,6
Drochia	690	81	77,9	9,3
Edineț	689	66	84,4	8,2
Fălești	498	64	54,1	6,9
Florești	659	74	74,3	8,4
Glodeni	445	47	73,6	7,8
Ocnia	432	41	78,6	7,6
Rîșcani	455	79	66,2	11,6
Sîngerei	633	101	68,3	10,9
Soroca	773	114	77,2	11,4
Centru / Центр / Center	8 592	1 206	81,0	11,4
Anenii Noi	712	72	85,3	8,6
Călărași	639	55	81,4	7,1
Criuleni	723	128	98,1	17,4
Dubăsari	257	46	73,0	13,0
Hîncești	1 014	155	83,6	12,9
Ialoveni	1 065	152	105,7	15,0
Nisporeni	419	70	63,3	10,6
Orhei	884	159	70,4	12,7
Rezina	476	67	92,9	13,2
Strășeni	683	93	74,1	10,1
Șoldănești	300	43	70,7	10,3
Telenești	526	73	71,9	10,1
Ungheni	894	93	76,1	7,9
Sud / Юг / South	4 665	472	87,0	13,7
Basarabeasca	236	22	82,2	7,7
Cahul	1 087	77	87,1	6,2
Cantemir	654	93	104,9	15,0
Căușeni	908	72	99,4	7,9
Cimișlia	512	107	84,2	17,8
Leova	368	40	69,1	7,5
Ștefan Vodă	513	31	72,2	4,4
Taraclia	387	55	87,9	12,6
UTA Găgăuzia	1 606	231	99,2	14,3
Municipiul Bender	216	62	18,0	x

12.6. PERSOANE CONDAMNATE, PE TIPURI DE PEDEPSE

ОСУЖДЕННЫЕ ЛИЦА, ПО МЕРАМ НАКАЗАНИЯ

SENTENCED PERSONS, BY TYPES OF PUNISHMENT

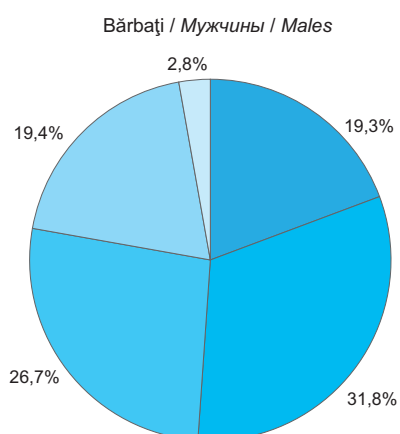
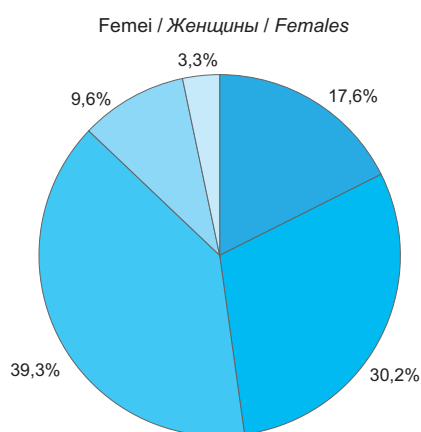
la 100000 locuitori / на 100000 жителей / per 100000 inhabitants

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total condamnați	206,5	216,7	219,5	239,2	246,5	263,9	278,3	328,8
<i>Всего осужденных</i>								
<i>Total convicts</i>								
Privațiune de libertate <i>Лишение свободы на определенный срок</i> <i>Deprivation of liberty</i>	50,1	53,2	46,4	48,5	50,4	51,3	52,9	63,2
Amendă / Штраф / Fine <i>Condamnare condiționată</i> <i>Осуждены условно</i> <i>Conditional convict</i>	51,6	51,3	51,7	53,8	56,9	60,3	71,4	104,4
Suspendarea executării pedepsei <i>Отсрочка исполнения приговора</i> <i>Suspension of execution</i>	59,6	66,8	67,9	78,4	77,8	88,2	85,3	90,3
Munca neremunerată în folosul comunității <i>Неоплачиваемый труд в пользу общества</i> <i>Unpaid public work</i>	0,3	0,3	0,4	0,2	0,4	0,3	0,4	0,2
Alte pedepse / Другие меры / Other measures	42,9	43,7	50,6	56,0	60,2	61,5	65,6	61,7
	2,1	1,3	2,5	2,2	0,8	2,4	2,7	9,0

12.7. PERSOANE CONDAMNATE, PE TIPURI DE PEDEPSE ŞI PE SEXE, în 2015

ЛИЦА ОСУЖДЕННЫХ, ПО ОСНОВНЫМ МЕРАМ НАКАЗАНИЯ И ПО ПОЛУ в 2015 году

PERSONS CONVICTED, BY PUNISHMENT TYPE AND BY SEX, in 2015



- Privațiune de libertate / Лишение свободы на определенный срок / Deprivation of liberty
- Amenda / Штраф / Fine
- Condamnare condiționată / Осуждены условно / Conditional convict
- Munca neremunerată în folosul comunității / Неоплачиваемый труд в пользу общества / Unpaid public work
- Alte pedepse / Другие меры / Other measures

12.8. PERSOANELE CONDAMNATE CARE ÎȘI ISPĂȘESC PEDEAPSA ÎN INSTITUȚIILE PENITENCIARE

ОСУЖДЕННЫЕ ЛИЦА, ОТБЫВАЮЩИЕ НАКАЗАНИЕ В ПЕНИТЕНЦИАРНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ

SENTENCED PERSONS OF PRISONERS IN PENAL JURISDICTION INSTITUTIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	5 470	5 285	4 985	5 093	5 012	5 363	5 760	6 334
din care, conform termenului de ispășire a pedepsei: в том числе по срокам наказания: of which, according to the term of punishment:								
pînă la 1 an / до 1 года / under 1 year	58	83	79	78	58	65	63	87
1 - 3 ani / лет / years	499	606	420	539	467	526	533	527
3 - 5 ani / лет / years	1 217	1 142	968	910	846	850	987	1 131
5 - 10 ani / лет / years	1 676	1 525	1 505	1 597	1 722	1 888	2 040	2 471
10 - 15 ani / лет / years	1 048	1 065	979	959	944	1 076	1 149	1 076
15 - 25 ani / лет / years	835	734	888	887	854	835	858	900
peste 25 ani / свыше / over	51	44	55	32	26	24	24	33
pe viață / пожизненно / for life	86	86	91	91	95	99	106	109
Din numărul total: / Из общего числа: / Of total number:								
femei / женщины / women	282	276	392	301	415	429	458	496
își ispășesc pedeapsa pentru prima dată отбывают наказание впервые punished for the first time	2 578	2 293	2 073	2 138	2 028	2 264	2 399	2 624

12.9. ACCIDENTE RUTIERE

Дорожно-транспортные происшествия

TRAFFIC ACCIDENTS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Accidente rutiere	2 869	2 729	2 930	2 826	2 712	2 603	2 537	2 535
<i>Дорожно-транспортные происшествия</i>								
<i>Traffic accidents</i>								
Decedați – total / Погибло – всего / Deceased – total	500	476	452	443	441	301	324	298
din care, copii / в том числе дети / of which, children	47	42	38	36	44	21	21	20
Traumatizați – total / Травмировано – всего / Injured – total	3 494	3 288	3 747	3 535	3 510	3 220	3 401	3 334
din care, copii / в том числе дети / of which, children	683	563	588	622	610	545	339	305

12.10. INCENDII ÎNREGISTRATE (exclusiv incendiile de pădure)

ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ПОЖАРЫ (кроме лесных пожаров)

REGISTERED FIRES (except forest fires)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul incendiilor, cazuri <i>Количество пожаров, случаев</i> <i>Number of fires, cases</i>	2 217	2 259	1 970	2 146	1 984	1 746	1 890	1 816
Pagube, mil. lei (prețuri curente) <i>Ущерб, млн. лей (текущие цены)</i> <i>Damages, mio. lei (current prices)</i>	27,5	32,6	41,5	136,1	33,7	34,2	65,9	58,9
Numărul persoanelor decedate <i>Число погибших</i> <i>Number of deceased</i>	193	185	168	127	150	120	118	107

13. CONTURI NAȚIONALE НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЧЕТА NATIONAL ACCOUNTS

Sursa datelor

Lucrări statistice elaborate în cadrul Biroului Național de Statistică, Ministerului Finanțelor, Băncii Naționale a Moldovei și altor agenți economici.

Источник данных

Статистические разработки, подготовленные Национальным бюро статистики, Министерством финансов, Национальным банком Молдовы и другими хозяйствующими субъектами.

Data source

Statistical works, developed by the National Bureau for Statistics, Ministry of Finance, National Bank of Moldova and other economic units.

Precizări metodologice

Sistemul Conturilor Naționale prezintă un ansamblu coerent și detaliat de conturi și table macroeconomice ce oferă o imagine comparabilă și completă a activității economice a unei țări.

Acesta clasifică marea varietate de fluxuri economice într-un număr restrâns de categorii fundamentale și le înscrie într-un cadru de ansamblu ce permite obținerea unei reprezentări a circuitului economic adaptată nevoilor de analiză, previziune și politică economică.

Acest sistem se utilizează în peste 120 de țări.

Principalele definiții ale Sistemului Conturilor Naționale

Contul de bunuri și servicii prezintă echilibrul macroeconomic dintre resursele și utilizările bunurilor și serviciilor cu detalierea componentelor cererii și ofertei.

Contul de bunuri și servicii se elaborează total pe economie. Contul nu are sold, el se echilibrează prin definiție.

Contul de producție descrie operațiunile procesului de producție propriu-zis. Contul este stabilit total pe economie, tipuri de activități economice și sectoare instituționale. El reflectă în resurse producția de bunuri și servicii, impozite și subvenții pe produse, iar în utilizări – consumul intermediar. Soldul contului, la nivel de economie, îl constituie **produsul intern brut**, iar la nivel de activitate economică și sector instituțional – **valoarea adăugată brută**.

Contul de exploatare reflectă distribuirea veniturilor primare de către unitățile instituționale-rezidente nemijlocit implicate în producția de bunuri și servicii. În partea de resurse se înscrie un singur element – **produsul intern brut**, la nivel de economie, iar la nivel de activitate economică și sector instituțional – **valoarea adăugată brută**; în partea de utilizări se înscrie succesiv:

- remunerarea în bani și în natură, de care beneficiază salariații;

- impozite pe producție și import și subvenții (la nivel de economie);

- alte impozite pe producție și alte subvenții pe producție (la nivel de activitate economică și sector instituțional).

Soldul acestui cont îl reprezintă **excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut**.

Contul de distribuire primară a veniturilor caracterizează distribuirea veniturilor primare, primite din activitatea de producție și cele obținute din proprietate, între rezidenți (unități instituționale și sectoare). Resursele contului conțin excedentul brut de exploatare, venitul mixt brut, veniturile din proprietate (primite), remunerarea salariaților (care se înscrie numai în sectorul “gospodării”), impozitele nete pe producție și import, care apar în resursele sectorului “administrația publică”.

Utilizările contului cuprind venituri din proprietate transmise. Soldul contului, la nivel de economie este **venitul național brut**, iar la nivel de sector instituțional – **soldul veniturilor primare (brut)**.

Contul de distribuire secundară a veniturilor reflectă transformarea soldului veniturilor primare (brut) a sectoarelor instituționale în venitul disponibil brut (la nivel de sector instituțional) în rezultatul încasărilor și transmiterii transferurilor curente. Soldul contului la nivel de economie este **venitul național disponibil brut**.

Contul de utilizare a venitului disponibil brut arată modul în care gospodăriile populației, administrația publică și instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospo-

dăriilor populației distribuie venitul disponibil brut între consumul final și economiile brute.

Contul de redistribuire a veniturilor în natură arată în ce mod venitul disponibil brut (transferat din contul de distribuire secundară a veniturilor) a sectoarelor gospodăriile populației, administrația publică și instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației se transformă în venitul disponibil ajustat brut, în rezultatul primirii sau transmiterii transferurilor sociale în natură.

Contul de utilizare a venitului disponibil ajustat brut arată în ce mod venitul disponibil ajustat brut se împarte între consumul final efectiv și economiile brute pe sectoare instituționale.

Contul de capital reflectă valoarea activelor nefinanciare procurate sau realizate de unitățile instituționale-rezidente și arată modificările valorii nete a capitalului propriu din contul economiilor și a transferurilor capitale. Soldul îl reprezintă **capacitatea (+)** sau **necesarul (-)** de finanțare, care arată resursele pe care națiunea le poate pune la dispoziția restului lumii sau acesta le furnizează națiunii (în cazul în care există un necesar de finanțare).

Gen de activitate economică – proces care conduce la obținerea unui asortiment similar de producție (bunuri, servicii), ce caracterizează cele mai generale categorii ale clasificării genurilor de activitate.

Sector instituțional – regruparea unităților instituționale în ansambluri în baza funcției lor principale și a surselor de finanțare.

Unitatea instituțională este o unitate economică rezidentă (care are centru de interes, deci desfășoară o activitate economică de cel puțin un an pe teritoriul respectiv), care are autonomie de decizie în exercitarea funcției sale principale și/sau dispune de contabilitate completă (are atît documente contabile în care apar toate operațiunile economice și financiare efectuate în decursul perioadei, cît și un bilanț al activelor și pasivelor sale).

Unitățile instituționale-rezidente se grupează pe sectoare instituționale: societăți nefinanciare, societăți financiare, administrația publică, gospodăriile populației și instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Relațiile economice cu alte țări se efectuează prin “Restul lumii”, care unește toate unitățile instituționale-nerezidente în cazul în care acestea interacționează cu rezidenții.

Sectorul “Societăți nefinanciare” cuprinde unitățile instituționale nefinanciare a căror funcție o constituie producția de bunuri și servicii nefinanciare de piață și ale căror resurse principale provin din realizarea producției. Acest sector include activitatea agenților economici nefinancieri, cu autonomie financiară, indiferent de forma de proprietate.

Sectorul "Societăți financiare" cuprinde unitățile instituționale a căror funcție principală constă în finanțarea, adică colectarea, transformarea și redistribuirea disponibilităților financiare. Resursele principale ale acestor unități sînt constituite din fonduri provenind din angajamentele contractate (depuneri, bonuri, obligațiuni etc.) și din dobînzi primite.

La acest sector se referă instituțiile monetar-creditare, societăți de asigurări și alte instituții financiare.

Sectorul "Administrația publică" cuprinde unitățile instituționale, a căror funcție principală este de a produce servicii non-piață destinate consumului individual și colectiv și de a efectua operațiuni de redistribuire a veniturilor statului.

Resursele lor provin din contribuțiile obligatorii vărsate de unitățile instituționale, precum și din veniturile din proprietate, prestarea serviciilor de piață, împrumuturi.

Sectorul «Instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației» regrupează unitățile instituționale care prestează servicii non-piață pentru gospodării și ale căror resurse, provin din contribuțiile voluntare efectuate de gospodării și din veniturile din proprietate. În acest sector se includ sindicatele, partidele politice, cultele religioase, asociațiile culturale și sportive, etc.

Sectorul «Gospodăriile populației» cuprinde indivizi sau grupuri de indivizi în același timp în funcția lor de consumatori și eventual de întreprinzători.

Resursele principale ale acestora provin din remunerarea salariaților, venituri din proprietate, transferuri efectuate din celelalte sectoare și din încasările provenind din vânzarea producției.

Produsul intern brut (PIB) – principalul agregat macroeconomic al sistemului de conturi naționale, care reprezintă rezultatul final al activității de producție din unitățile producătoare rezidente și care corespunde valorii bunurilor și serviciilor produse de către aceste unități pentru consumul final.

Conform sistemului conturilor naționale PIB se determină prin trei metode:

a) **Metoda de producție**

$PIB = VAB + IP - SP$, unde:

PIB – produsul intern brut (prețuri de piață)
VAB – valoarea adăugată brută (prețuri de bază)
IP – impozite pe produse
SP – subvenții pe produse

b) **Metoda de utilizări**

$PIB = CF + FBCF + VS + (E - I)$, unde:

CF – consumul final
FBCF – formarea brută de capital fix
VS – variația stocurilor
E – exportul de bunuri și servicii
I – importul de bunuri și servicii

c) **Metoda de venituri**

$PIB = R + EBE/VMB + IPI - S$, unde:

R – remunerarea salariaților
EBE/VMB – excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut
IPI – impozite pe producție și import
S – subvenții

Producția include toate produsele fabricate și serviciile prestate în decursul unei perioade contabile.

Producția de piață reprezintă producția vîndută sau destinată vînzării pe piață la un preț semnificativ din punct de vedere economic.

Producția non-piață reprezintă producția furnizată altor unități, fie gratuit, fie la un preț nesemnificativ din punct de vedere economic.

Consumul intermediar reprezintă valoarea bunurilor și serviciilor (excluzînd consumul de capital fix) care sînt fie transformate, fie consumate în totalitate în timpul procesului de producție.

Valoarea adăugată brută este soldul contului de producție și se măsoară ca diferența dintre valoarea bunurilor și serviciilor produse și consumul intermediar, reprezentînd deci valoarea nou creată în procesul de producție.

Remunerarea salariaților reprezintă sumele primite de angajați în bani sau natură în contrapartida muncii depuse. Remunerarea salariaților include sumele brute calculate, inclusiv prime, sporuri, avantaje în natură, impozite pe venit vărsăminte în fondurile de susținere socială și alte plăți.

Impozitele pe producție și import cuprind impozite pe produse și alte impozite pe producție.

Impozite pe produse – impozite prelevate proporțional cu cantitatea sau valoarea bunurilor și serviciilor produse, comercializate sau importate de rezidenți. Din ele fac parte taxa pe valoarea adăugată, accize, impozite pe bunurile și serviciile importate.

Alte impozite pe producție cuprind toate impozitele, fără impozitele pe produse, care sînt suportate de întreprinderi și organizații în cadrul participării lor în procesul de producție.

Subvențiile includ subvențiile pe produse și alte subvenții pe producție.

Subvenții pe produse – sumele vărsate pe unitatea de bun sau serviciu produsă sau importată.

Alte subvenții pe producție – sume acordate de buget pentru acoperirea pierderilor.

Impozite nete pe produse – impozite pe produse minus subvenții pe produse.

Excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut este soldul contului de exploatare și arată ceea ce rămîne din valoarea nou creată în procesul de producție după remunerarea salariaților și plata impozitelor nete pe producție și import. Venitul obținut în rezultatul procesului de producție al întreprinderii, care se află în proprietatea gospodăriilor casnice, se numește venitul mixt brut deoarece reflectă atît remunerarea lucrului, efectuat de proprietarul întreprinderii, cît și profitul din activitatea de întreprinzător.

Veniturile din proprietate cuprind veniturile primite sau transmise de unitățile instituționale cu dreptul de exploatare a activelor financiare, pămîntului și altor active neproductive nefinanciare.

Transferul reia operațiunea în cazul cînd o unitate instituțională efectuează în calitatea ei de producător de bunuri, prestează servicii sau active (financiare sau nefinanciare) pentru altă unitate, fără a primi de la ultima drept recompensă bunuri, servicii sau active. Deosebim transferuri curente, capitale, transferuri sociale în natură.

Transferurile curente cuprind impozite curente pe venit și patrimoniu, vărsăminte pentru asigurarea socială, vărsăminte voluntare și cadouri cu caracter necapital, amenzi etc.

Transferurile capitale constituie operațiuni cu caracter unic și considerabile după valoare, legate de procurarea sau ieșirea activelor participanților la aceste operațiuni. Ele includ impozite pe capital, subvenții investiționale, alte transferuri capitale.

Transferurile sociale în natură corespund bunurilor și serviciilor individuale furnizate gospodăriilor populației, cu titlu de transferuri în natură, de către unitățile administrației publice și de instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Soldul veniturilor primare (brut) caracterizează veniturile unităților instituționale rezidente obținute în rezultatul participării lor în procesul de producție și din proprietate. Acesta se determină ca diferența dintre toate veniturile primare primite și plătite de unitățile – rezidente. La nivel de economie soldul veniturilor primare calculat în bază brută, adică pînă la excluderea consumului de capital fix, reprezintă **venitul național brut**.

Venitul disponibil brut măsoară partea din valoarea creată, de care dispune națiunea, pentru consum final și economie brută. Acesta este egal cu soldul veniturilor primare (brut) minus veniturile transmise în calitate de transferuri curente plus transferurile curente primite. Suma veniturilor disponibile pe toate unitățile instituționale-rezidente este egală cu **Venitul național disponibil brut**.

Consumul final efectiv cuprinde bunurile și serviciile achiziționate de către gospodăriile populației-rezidente pentru satisfacerea nevoilor umane, atât individuale cît și colective.

Consumul final al gospodăriilor populației însumează toate bunurile și serviciile utilizate pentru satisfacerea directă a nevoilor individuale ale gospodăriilor rezidente.

Consumul final al administrației publice cuprinde cheltuielile administrației publice pentru procurarea bunurilor și serviciilor în folosul colectivității sau al unor grupuri de gospodării.

Consumul final al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației reprezintă cheltuielile acestor unități pentru procurarea bunurilor și serviciilor în vederea furnizării lor gratis gospodăriilor populației cu titlu de transferuri sociale în natură.

Consumul final total însumează cheltuielile gospodăriilor populației, cheltuielile administrației publice pentru bunurile și serviciile individuale și serviciile colective, precum și cheltuielile instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Economia brută reprezintă soldul contului de utilizare a venitului disponibil brut și măsoară partea din venitul disponibil brut care nu este destinată cheltuielii pe ntru consum final.

Formarea brută de capital determină procurarea netă a bunurilor și serviciilor de către unitățile rezidente, produse în perioada considerată, dar nu și consumate. Cuprinde formarea brută de capital fix, variația stocurilor.

Formarea brută de capital fix reprezintă valoarea bunurilor durabile, dobîndite de unitățile rezidente în scopul de a fi utilizate ulterior în procesul de producție.

Variația stocurilor reprezintă diferența între stocul de la sfîrșitul perioadei considerate și cel inițial. Stocurile reprezintă bunurile, altele decît cele de capital fix, deținute la un moment dat de unitățile de producție.

Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate (SIFIM) se măsoară indirect convențional

prin soldul dintre dobînzile încasate și cele plătite de instituțiile financiare, fiind rezultatul activității de intermediere financiară a acestora. Deoarece serviciile de intermediere financiară indirect măsurate nu pot fi repartizate pe tipuri de activități, prin convenție, acestea sînt alocate consumului intermediar al unei unități speciale, numită unitate fictivă. Unitatea fictivă are o producție nulă, un consum intermediar egal cu valoarea SIFIM și o valoare adăugată brută egală, dar cu semn opus.

Principiile evaluării. În sistemul conturilor naționale evidența operațiunilor economice se efectuează în prețurile la momentul efectuării operațiunii (prețuri curente).

Produsul intern brut se elaborează în prețuri curente de piață. **Prețul curent de piață** include marjele comerciale și de transport, impozitele pe produse și exclude subvențiile pe produse. Pentru excluderea influenței diferitor taxe pe impozite și subvenții în diferite activități economice asupra structurii producției și a exploatării veniturilor, indicatorii de ramură se calculează în prețuri de bază.

Prețul de bază reprezintă prețul primit de producător pentru o unitate de bun și serviciu, excluzînd impozitele pe produse și incluzînd subvențiile pe produse.

Producția non-piață se evaluează în prețuri curente utilizînd prețurile de piață la bunurile și serviciile analogice realizate pe piață, în caz că acestea pot fi identificate, sau după cheltuieli de producție, atunci cînd prețul de piață lipsește.

La elaborarea conturilor naționale, așa indica tori ca, valoarea adăugată brută, excedentul brut de exploatare, variația stocurilor se calculează cu excluderea holding gains, care reprezintă cea mărime a valorii producției care s-a format în rezultatul schimbării prețurilor în perioada aflării acestora în stocuri.

Recalcularea în prețuri comparabile (prețurile anului precedent) se efectuează atît pentru produsul intern brut pe resurse, cît și pe componen tele de utilizări.

La recalcularea producției și consumului intermediar în prețuri comparabile se utilizează două metode:

- deflatarea datelor în prețuri curente în perioada de raport cu utilizarea indicilor de preț respectivi;

- extrapolarea datelor în prețuri curente în anul de bază utilizînd indicii volumului fizic sau indicatori naturali.

La recalcularea componentelor produsului intern brut pe utilizări se utilizează atît indici de preț respectivi (indicii prețurilor de consum, indicele de preț pentru investiții etc.), cît și indicatori naturali.

Indicele-deflator al produsului intern brut – raportul produsului intern brut, calculat în prețuri curente de piață la volumul produsului intern brut calculat în prețurile anului precedent. Spre deosebire de indicii de prețuri la bunuri și servicii, deflatorul produsului intern brut caracterizează schimbarea remunerării muncii, excedentului brut de exploatare / venitului mixt brut, consumului de capital fix în rezultatul modificării prețurilor, precum și a masei nominale a impozitelor nete.

Методологические пояснения

Система национальных счетов представляет собой комплексную, логически последовательную и целостную совокупность макроэкономических счетов и таблиц, которые отражают результаты экономической деятельности страны.

Система счетов характеризует различные экономические процессы в виде агрегированных показателей, необходимых для анализа состояния экономики, формирования экономической политики и принятия мер по регулированию рыночной экономики.

Данная система счетов применяется более чем в 120 странах мира.

Основные определения Системы национальных счетов

Счет товаров и услуг отражает баланс элементов ресурсов и использования на макроэкономическом уровне с детализацией компонентов спроса и предложения.

Счет товаров и услуг разрабатывается в целом по экономике. Счет не имеет сальдирующей статьи, так как ресурсы равны использованию по определению.

Счет производства отражает операции, относящиеся непосредственно к процессу производства. Счет разрабатывается в целом по экономике, по видам экономической деятельности и по институциональным секторам. В ресурсах счета – выпуск, налоги и субсидии на продукты, а в использовании – промежуточное потребление. Сальдирующая статья счета в целом по экономике – это **валовой внутренний продукт**, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора – **валовая добавленная стоимость**.

Счет образования доходов отражает выплату первичных доходов институциональными единицами-резидентами, непосредственно участвующими в процессе производства товаров и услуг. В ресурсной части отражается только один элемент – **валовой внутренний продукт** на уровне экономики, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора – **валовая добавленная стоимость**; в использовании последовательно отражаются:

– оплата труда и вознаграждения за труд (в денежной и натуральной форме) наемных работников;

– налоги на производство и импорт и субсидии (на уровне экономики);

– другие налоги на производство и другие субсидии на производство (на уровне экономической деятельности и институционального сектора).

Сальдирующая статья счета – **валовая прибыль/валовой смешанный доход**.

Счет первичного распределения доходов характеризует распределение первичных доходов, полученных от производственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами и секторами). Ресурсы счета содержат валовую прибыль / валовой смешанный доход, доходы от собственности (полученные) и оплату труда наемных работников

(которая отражается только в секторе “домашние хозяйства”), чистые налоги на производство и импорт, отражающиеся в секторе “государственное управление”.

Использование счета содержит доходы от собственности (переданные). Сальдирующая статья счета на уровне экономики – **валовой национальный доход**, а на уровне институционального сектора – **сальдо первичных доходов (валовое)**.

Счет вторичного распределения доходов отражает преобразование сальдо первичных доходов (валовое) институциональных секторов в их валовой располагаемый доход (на уровне институционального сектора) в зависимости от полученных и переданных текущих трансфертов. Сальдирующая статья счета на уровне экономики – **валовой национальный располагаемый доход**.

Счет использования валового располагаемого дохода показывает, каким образом домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют валовой располагаемый доход между конечным потреблением и валовым сбережением.

Счет перераспределения доходов в натуральной форме показывает, каким образом валовой располагаемый доход (перенесенный из счета вторичного распределения доходов) секторов домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, преобразуется в их скорректированный валовой располагаемый доход в зависимости от полученных или переданных социальных трансфертов в натуральной форме.

Счет использования валового скорректированного располагаемого дохода показывает, каким образом скорректированный валовой располагаемый доход распределяется между фактическим конечным потреблением и валовым сбережением по секторам.

Счет операций с капиталом отражает стоимость нефинансовых активов, приобретенных институциональными единицами-резидентами и показывает изменения чистой стоимости соб-

ственного капитала за счет сбережений и капитальных трансфертов. Сальдирующая статья счета – **кредитование (+)** или **заимствование (-)** отражает ресурсы, выплачиваемые национальной экономикой остальному миру или полученные экономикой от остального мира.

Вид экономической деятельности – процесс, приводящий к получению однородного набора продукции (товаров, услуг), характеризующий наиболее укрупненные категории видов деятельности.

Институциональный сектор – совокупность институциональных единиц, однородных с точки зрения выполняемых функций и источников финансирования.

Институциональная единица – экономическая резидентная единица, которая осуществляет экономическую деятельность (не менее одного года на данной территории), способная принимать обязательства и/или владеющая активами.

Институциональные единицы-резиденты сгруппированы по секторам: нефинансовые корпорации, финансовые корпорации, государственное управление, домашние хозяйства, некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства.

Взаимосвязь с другими странами отражается через “Остальной мир”, объединяющий все институциональные единицы-нерезиденты, в случае взаимодействия с резидентами.

Сектор “Нефинансовые корпорации” объединяет институциональные единицы, основной функцией которых является производство товаров и нефинансовых услуг для рынка. Ресурсы формируются за счет средств, полученных от продажи товаров и услуг. Сектор объединяет деятельность самофинансируемых нефинансовых экономических агентов независимо от форм собственности.

Сектор «Финансовые корпорации» включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в финансировании, т.е. сборе, преобразовании и перераспределении финансовых активов. Их основные ресурсы формируются за счет принятых обязательств и полученных процентов, страховых премий, комиссионных.

К этому сектору относятся денежно-кредитные учреждения, страховые компании и прочие финансовые учреждения.

Сектор “Государственное управление” включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в предоставлении рыночных услуг для индивидуального и коллективного потребления и осуществлении операций по перераспределению доходов государства.

Ресурсы этих единиц формируются за счет обязательных платежей институциональных единиц, а также за счет доходов от собственности, продажи рыночных услуг, заимствования.

Сектор «Некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства» объединяет институциональные единицы, функцией которых является предоставление рыночных услуг домашним хозяйствам бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения. Их ресурсы формируются из добровольных взносов и доходов от собственности. К этому сектору относятся профессиональные союзы, политические партии, религиозные общества, культурные и спортивные общества и др.

Сектор «Домашние хозяйства» включает отдельные единицы или группы единиц, исполняющих одновременно функцию потребителей и, возможно, функцию производителей.

Основными ресурсами этих единиц являются оплата труда наемных работников, доходы от собственности, трансферты, полученные от других секторов, и поступления от продажи продукции.

Валовой внутренний продукт (ВВП) – основной показатель системы национальных счетов, характеризующий конечный результат производственной деятельности экономических единиц-резидентов, который измеряется стоимостью товаров и услуг, произведенных этими единицами для конечного использования.

Согласно системе национальных счетов ВВП определяется тремя методами:

а) **производственный метод**

$ВВП = ВДС + НП - СП$, где:

ВВП – валовой внутренний продукт (в рыночных ценах)

ВДС – валовая добавленная стоимость (в основных ценах)

НП – налоги на продукты

СП – субсидии на продукты

б) **метод конечного использования**

$ВВП = КП + ВНОК + ИЗ + (Э - И)$, где:

КП – конечное потребление

ВНОК – валовое накопление основного капитала

ИЗ – изменение запасов

Э – экспорт товаров и услуг

И – импорт товаров и услуг

в) **метод доходов**

$ВВП = ОТ + ВП/ВСД + НПИ - С$, где:

ОТ – оплата труда

ВП/ВСД – валовая прибыль/валовой смешанный доход

НПИ – налоги на производство и импорт

С – субсидии

Выпуск представляет собой стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.

Рыночный выпуск представляет собой продукцию, которая реализуется или может быть реализована по экономически значимым ценам.

Нерыночный выпуск – продукция, предоставляемая бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения.

Промежуточное потребление представляет собой стоимость товаров и услуг (за исключением потребления основного капитала), которые преобразовываются или полностью потребляются в процессе производства.

Валовая добавленная стоимость является сальдирующей статьей счета производства и определяется как разница между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением и выражает вновь созданную стоимость в процессе производства.

Оплата труда наемных работников представляет собой вознаграждение в денежной или натуральной форме, выплаченное работодателем наемному работнику за выполненную работу. Оплата труда работников учитывается на основе начисленных сумм и включает в себя отчисления на социальное страхование, налоги на доходы и другие выплаты.

Налоги на производство и импорт состоят из налогов на продукты и других налогов на производство.

Налоги на продукты – налоги, взимаемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами. К ним относятся налог на добавленную стоимость, акцизы, налоги на импорт и другие.

Другие налоги на производство включают все налоги, кроме налогов на продукты, которыми облагаются предприятия и организации в результате их участия в производстве.

Субсидии состоят из субсидий на продукты и других субсидий на производство.

Субсидии на продукты – суммы, выплачиваемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами.

Другие субсидии на производство – суммы, выплачиваемые бюджетом для покрытия убытков.

Чистые налоги на продукты – налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты.

Валовая прибыль/валовой смешанный доход – сальдирующая статья счета образования доходов, представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда наемных работников и чистых налогов на производство и импорт. Прибыль, образующаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название валового смешанного дохода, поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником

предприятия, так и прибыль от предпринимательства.

Доходы от собственности включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земли и других произведенных нефинансовых активов.

Трансферт представляет собой операцию, когда одна институциональная единица предоставляет товар, услугу или актив (финансовый или нефинансовый) другой единице, не получая взамен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие, капитальные и социальные трансферты в натуральной форме.

Текущие трансферты включают текущие налоги на доходы, богатство, отчисления на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и подарки, не имеющие капитального характера, штрафы и другие.

Капитальные трансферты являются единовременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операций. Они включают налоги на капитал, инвестиционные субсидии, прочие капитальные трансферты.

Социальные трансферты в натуральной форме состоят из индивидуальных товаров и услуг, предоставляемых домашним хозяйствам органами государственного управления и некоммерческими организациями, обслуживающими домашние хозяйства.

Сальдо первичных доходов (валовое) характеризует доходы, образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате их участия в производстве и от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов, определенных на валовой основе, т.е. до вычета потребления основного капитала, равно **валовому национальному доходу**.

Валовой располагаемый доход представляет собой доход, которым общество располагает для конечного потребления и валового сбережения. Он равен сальдо первичных доходов (валовое) минус доходы, переданные в качестве текущих трансфертов, плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемого дохода всех институциональных единиц-резидентов равна Валовому национальному располагаемому доходу.

Фактическое конечное потребление представляет собой стоимость всех товаров и услуг, приобретенных домашними хозяйствами-резидентами как для индивидуального, так и для коллективного потребления.

Конечное потребление домашних хозяйств представляет собой стоимость товаров и ус-

луг, используемых непосредственно для удовлетворения индивидуальных потребностей домашних хозяйств-резидентов.

Конечное потребление государственно-го управления состоит из расходов государственных учреждений на потребительские товары и услуги, предназначенные для удовлетворения потребности общества в целом или отдельных групп домашних хозяйств.

Конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства, включает расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйствам бесплатно в качестве социальных трансфертов в натуральной форме.

Конечное потребление всего складывается из расходов на конечное потребление домашних хозяйств, государственно-го управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства.

Валовое сбережение – балансирующая статья счета использования валового располагаемого дохода. Она представляет собой ту часть валового располагаемого дохода, которая не израсходована на конечное потребление.

Валовое накопление показывает чистое приобретение резидентными единицами товаров и услуг, произведенных, но не потребленных в текущем периоде, и включает валовое накопление основного капитала, изменение запасов.

Валовое накопление основного капитала представляет собой средства, вложенные резидентными единицами в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.

Изменение запасов представляет собой разницу между запасами на конец и на начало периода. Запасы представляют собой товары, не входящие в валовое накопление основного капитала, находящиеся в данный момент на предприятии.

Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом (УФПИК) определяются косвенным путем как разница между процентами, полученными финансовыми учреждениями и процентами, выплаченными их кредиторам. Так как услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом, не могут быть распределены по видам экономической деятельности, условно их величина отнесена к промежуточному потреблению фиктивной единицы. Выпуск фиктивной единицы равен нулю, промежуточное потребление равно величине УФПИК, валовая добавленная стоимость также равна УФПИК, но с противоположным знаком.

Принципы оценки. В системе национальных счетов учет экономических операций осуществля-

ется в ценах на момент их свершения (в текущих ценах).

Валовой внутренний продукт оценивается в текущих рыночных ценах. **Рыночная цена** включает торгово-транспортные наценки, налоги на продукты и не включает субсидии на продукты. Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных отраслях экономики на структуру производства и образования доходов, отраслевые показатели приводятся в основных ценах.

Основная цена – цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги без налогов на продукты, но включая субсидии на продукты.

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены на аналогичные товары и услуги, реализуемые на рынке, если ее возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсутствует.

В расчетах национальных счетов такие показатели, как валовая добавленная стоимость, прибыль, изменение запасов исчисляются за вычетом холдинговой прибыли, представляющей собой ту величину стоимости продукции, которая образовалась в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах.

Переоценка в сопоставимые цены (цены предыдущего года) осуществляется как по произведенному валовому внутреннему продукту, так и по компонентам его использования.

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с использованием двух методов:

– дефлятирование данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен;

– экстраполизирование данных за базисный год в текущих ценах индексами физического объема или натуральными индикаторами.

Для переоценки в сопоставимые цены показателей использования валового внутреннего продукта применяются соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальных вложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

Индекс-дефлятор валового внутреннего продукта – отношение валового внутреннего продукта, исчисленного в текущих ценах, к объему валового внутреннего продукта, исчисленного в ценах предыдущего года. В отличие от индекса цен на товары и услуги, дефлятор валового внутреннего продукта характеризует изменение оплаты труда, валовой прибыли/валового смешанного дохода и потребления основного капитала в результате изменения цен, а также номинальной массы чистых налогов.

Methodological notes

System of National Accounts represents a coherent and detailed system of accounts and macroeconomic tables providing a comparable and complete imagine of the economic activity of one country.

This system classifies the large variety of economic flows in a limited number of fundamental categories including them in an outlook, which allows for a representation of the economic circuit adjusted to the need for analysis, forecast and economic policy to be obtained.

This system is used in more than 120 countries around the world.

Main concepts of the System of National Accounts

Goods and Services Account shows the balance between the total goods and services supplied as resources to the economy as output and imports (including the value of taxes less subsidies on products not already included in the valuation of output) and the use of the same goods and services as intermediate consumption, final consumption, capital formation and exports.

Production Account describes the operations that constitute the production process itself. The account is established as total per economy, by types of economic activities and institutional sectors. It reflects in resources the production of goods and services, taxes and subsidies on products, and in uses – the intermediate consumption. The balance of the account, at the level of economy, is represented by the **Gross Domestic Product**, and at the level of economic activity – the **Gross Value Added**.

Generation of Income Account reflects the distribution of primary incomes to institutional-resident units directly engaged in the production of goods and services. In the compartment of resources there is included one single element – the **Gross Domestic Product**, on the level of economy, and at the level of economic activity and institutional sector - the **Gross Value Added**, in the uses compartment are included as follows:

- wages and work remuneration (in monetary and in kind form) of employees;
- taxes on production and import and subsidies (on the level of economy)
- other taxes on production and other subsidies on production (at the level of economic activity and institutional sector).

The balancing item of this account is represented by the **gross operating surplus or gross mixed income**.

Allocation of Primary Income Account characterizes primary income distribution obtained from the production activity or those obtained from among residents (institutional units and sectors). The resources of the account contain the operating surplus, gross mixed income, ownership incomes (receivable), and the remuneration of employees (which is reflected only in the sector “households”), net taxes on production and import, reflected in the resources of the sector “public administration”.

The uses of the account include the incomes on ownership payable. The balancing item of the account is, on

the level of economy, the **Gross National Income**, and at the level of institutional sector – the **balance of primary incomes (gross)**.

Secondary Distribution of Income Account reflects the transformation of the balance of primary incomes (gross) by institutional sectors into gross disposal income (in the institutional sector), as a result of receipts and payments of current transfers.

The balancing item of the account is, on the level of economy, the **Gross National Disposable Income**.

Use of gross disposable income account shows how households, public administration and non-profit institutions serving households distribute their disposable income between final consumption expenditures and gross savings.

The Redistribution of Income in Kind Account shows the way that gross disposable income (transferred from secondary distribution of income account) of households, public administration and non-profit institutions serving households is transformed into gross adjusted disposable income, as a result of receipts or payments of social transfers in kind.

Use of gross adjusted disposable income account shows how gross adjusted disposable income is divided into final actual consumption and gross savings on institutional sectors.

Capital Account reflects the value of non-financial assets purchased or sold by institutional units – residents and shows the changes in net value of own capital from the savings and capital transfers account.

The **net lending (+)** or **borrowing (-)** represents the balancing item, which reflects the resources, payable by the national economy to the rest of the world, or receivable from the rest of the world (if there is a need for funding).

Economic activity – the process that leads to the production of a similar set of outputs (goods, services), which characterizes the most aggregated categories of classification of economic activities.

Institutional Sector – regrouping of institutional units in assemblies, from the point of view of main functions performed and sources of financing.

Institutional unit – the resident economic unit (having an interest centre thus developing an economic activity not less than one year on the given territory), being able to take decisions exercising its main function and/or being the owner of assets (has both accounting documents including all the economic and financial opera-

tions done during the period, as well as a balance of its assets and liabilities).

The institutional resident units – are classified by institutional sectors: non-financial corporations, financial corporations, public administration, households, non-profit institutions serving households.

The economic relations with other countries are reflected in the “Rest of the World”, that brings together all non-residential institutional units, in the cases in which they interact with residents.

The non-financial corporations sector comprises the non-financial institutional units whose main function is to produce non-financial goods and services for market purposes and whose main resources derive from sale of production. This sector includes the activity of non-financial economic agents, with financial autonomy, whatever form of ownership it is.

The financial corporations sector includes the institutional units, whose main function is funding i.e. collection, transformation and redistribution of financial assets. The main resources of these units constitute the funds resulting from the commission works performed, interests, securities, bonds and interest received.

This sector includes crediting and security companies, insurance companies and other financial corporations.

Public Administration sector includes the institutional units, whose main function is to produce non-market services intended for individual and collective consumption and to perform operations of redistribution of state incomes, market services providing, borrowings.

The resources of these units are financed by compulsory contributions made by institutional units, as well as from property income, market services providing, borrowings.

Non-profit institutions serving households sector regroups the institutional units, that render non-market services to households and whose resources, come from voluntary contributions made by households, also from ownership incomes.

The sector includes social organizations, political parties, trade unions, religious cults, cultural and sports association etc.

Household sector includes separate units and groups of units, performing simultaneously the function of consumers and, eventually, the function of entrepreneurs.

The main resources of these units are the remuneration of employees, the ownership incomes and transfers from other sectors, or the incomes in the result of sale of production.

Gross Domestic Product (GDP) – the main macroeconomic aggregate of the System of National Accounts, that characterizes the final result of production activity of resident producing units, and which corresponds to the value of goods and services, produced by these units for final consumption. According the

System of National Accounts, the GDP is calculated by three methods.

a) **Production method**

GDP = GVA + TP – SP, where:

GDP – Gross Domestic Product
(market prices)

GVA – Gross Value Added (basic prices)

TP – Taxes on products

SP – Subsidies on products

b) **Expenditure method**

GDP = FC + GFCF + SV + (E – I), where:

FC – Final Consumption

GFCF – Gross Fixed Capital Formation

SV – Stocks variation

E – Export of goods and services

I – Import of goods and services

c) **Income method**

GDP = WR + GOS/GMI + TPI – S, where:

WR – work remuneration

GOS/GMI – gross operating surplus/
gross mixed income

TPI – taxes on production and import

S – subsidies

Production – includes all goods manufactured and services rendered during a reporting period.

Production of goods and services for market purposes represents the production which is or can be sold at prices of economic significance.

Production of services for non-market purposes constitutes the production provided for other institutional units for free or at prices which are not economically significant.

Intermediate Consumption (IC) represents the value of goods and services (except the consumption of fixed capital) which are transformed or totally consumed during the production process.

Gross Value Added (GVA) is the balancing item of production account and is measured as the difference between the value of goods and services produced and intermediate consumption, thus representing the new value created in the production process.

Work remuneration (WR) represents the remuneration in monetary or in kind form, paid by the employer to the employee for the work performed in the reporting period. The remuneration of employees includes the gross calculated sums, including premiums, bonuses, advantages in kind, income taxes and payments in social security funds and other payments.

Taxes on production and import (TPI) cover the taxes on products and other taxes on production activity.

Taxes on products (TP) – taxes paid proportionally to the quantity or the value of goods and services produced, sold or imported by the residents. Here are included the value added tax, excises, taxes on imported goods and services.

Other taxes on production (OTP) constitute all the taxes, except the taxes on products, which are paid by

the enterprises and organizations during their participation in the production process.

Subsidies include subsidies on products and other subsidies on production.

Subsidies on products – amounts paid per unit of good and service produced or imported.

Other subsidies on production – amounts granted by budget for covering losses.

Net taxes on products – taxes on products minus subventions on products.

Gross Operating surplus / Gross mixed income (GOS/GMI) is the balancing item of the Income Generation Account, and represents the part of new created value which remains at the producers after the remuneration of employees and the payment of net taxes on production and import. The income from the production process of the enterprise, which is households' ownership is called gross mixed income, because it reflects the work remuneration, done by the owner of enterprise, as well as the profit from entrepreneurial activity.

Ownership Incomes – include the incomes, receivable or payable, paid by institutional units on the use of financial assets, land and other non-financial, non-production assets.

Transfer represents the transaction in which one institutional unit provides a good, service or asset (financial or non-financial) to another unit, without receiving from the last any goods, services or assets in return as counterpart. There are current, capital and social transfers in kind.

Current transfers include the current taxes on incomes and welfare, payments for social security, voluntary payments and gifts which do not have capital character, fines etc.

Capital transfers constitute operations with unique character and considerable as value, related to the procurement or sale of the participants' assets in these operations. Here are also included taxes on capital, subsidies for investments and other capital transfers.

Social transfers in kind cover the individual goods and services provided to households in form of transfers in kind by the public administration and non-profit institutions serving households.

Balance of primary incomes (gross) characterizes the incomes of resident institutional units in the result of their participation in the production process and from property. It is determined as difference between all the primary incomes received and paid by the resident units. On economic level, balance of primary incomes calculated in gross basis, i.e. till the exclusion of consumption of fixed capital, represents **Gross National Income**.

Gross Disposable Income measures the part from new created value, that nation has, for final consumption and gross economy. This is equal to balance of primary incomes (gross) minus incomes transmitted as current transfers plus current incomes received. The total amount of disposable incomes on all residential institutional units is equal to **Gross National Disposable Income**.

Final Actually Consumption includes all the goods and services purchased by resident households for the satisfaction of human needs, both individual and collective ones.

Final Consumption of households includes all the goods and services used directly for the satisfaction of individual needs of resident households.

Final Consumption of public administration represents expenditures of public administration for purchase of goods and services in the benefit of community or for the separate groups of households.

Final Consumption of non-profit institutions serving households sector represents the expenditures of these units for the purchase of goods and services to provide them for free to households as social transfers in kind.

Total Final Consumption sums the expenditures of households, those of public administration for the individual and collective goods and services, as well as the expenditures of the non-profit institutions serving households sector.

Gross Economy represents the balance of use of gross disposable income and measures the part from gross disposable income which is not used for the expenditure of final consumption.

Gross accumulation measures the net value of resident units' acquisitions of goods and services, produced but not consumed in the current period, and includes the gross fixed capital formation, the stocks variation.

Gross Fixed Capital Formation (GFCF) represents the value of tangible assets, purchased by the resident units in order to be used in the production process.

Changes in inventories represent the difference between stocks at the beginning and at the end of period. The stocks represent the goods which are not included in the gross fixed capital formation existing in the production unit.

Financial Intermediation Services Indirectly Measured (FISIM) are determined indirectly conventional by the balance between the interests receivable and payable by the financial institutions, being the result of their activity of financial intermediation.

Just because the Financial Intermediation Services Indirectly Measured cannot be distributed on types of activities, by convention, these are allocated to intermediate consumption of a special unit, called fictional unit. The fictional unit has a nul production, an intermediate consumption equal to FISIM value and an equal gross added value, but with opposite sign.

Principles of evaluation: In the System of National Accounts the evidence of economic operations is made in prices used at the moment of transactions (current prices).

Gross Domestic Product is elaborated in current market prices. The current market price includes marketing and transport margins, taxes on products and excludes the subsidies on products. In order to eliminate

the influence of various taxes and subsidies in different branches of the economy on the structure of production and generation of income, branch indicators are valued at basic prices.

Basic Price is the amount receivable by the producer for a unit of good or service excluding any taxes on products and including subsidies on products.

Non-market production is evaluated at current prices using market prices at similar goods and services sold on the market, when it is possible to determine them, or, by expenditures on production when market prices are not available.

In the SNA, such indicators as gross value added, gross operating surplus, stock variation are calculated, excluding holding gains, which are defined as the value of production generated due to changes in prices during the period when the products were held in stocks.

Reevaluation in comparable prices (prices of the previous year) is made for GDP both from the production side and from the use side.

Reevaluation of production and intermediate consumption in comparable prices is made by two methods:

– deflation of data in current prices for the accounting period by corresponding price indices;

– extrapolation of data in current prices for the base year by volume indices or physical indicators.

For the reevaluation of the GDP components by uses are used both respective price indices (consumption price indices, investment price index etc.) and physical indicators.

GDP deflator index is the ratio of GDP calculated in current market prices to the volume of gross domestic product calculated in prices of the previous year. Unlike price indices for goods and services, the gross domestic product deflator characterizes the change in remuneration, gross operating surplus/gross mixed income), fixed capital consumption resulting from changes in prices and nominal net taxes.

13.1. PRINCIPALII INDICATORI MACROECONOMICI

ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
MAIN MACROECONOMIC INDICATORS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹
Produsul intern brut:								
<i>Валовой внутренний продукт:</i>								
<i>Gross Domestic Product:</i>								
mil. lei (prețuri curente)	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050	122 170
млн. лей (текущие цены)								
mio. lei (current prices)								
în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	107,8	94,0	107,1	106,8	99,3	109,4	104,8	99,5
в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
in % to previous year (comparable prices)								
Consumul final: / Конечное потребление: / Final								
mil. lei (prețuri curente)	71 451	68 574	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299	132 213
млн. лей (текущие цены)								
mio. lei (current prices)								
în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	105,7	93,1	107,3	107,3	100,9	105,2	102,7	98,9
в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
in % to previous year (comparable prices)								
Formarea brută de capital:								
<i>Валовое накопление капитала:</i>								
<i>Gross Capital Formation:</i>								
mil. lei (prețuri curente)	24 683	13 985	16 911	19 904	20 861	24 783	29 201	27 694
млн. лей (текущие цены)								
mio. lei (current prices)								
formarea brută de capital fix	21 391	13 655	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707	29 598
валовое накопление основного капитала								
Gross Fixed Capital Formation								
în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	102,2	69,1	117,2	113,0	101,8	103,8	110,0	98,8
в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
in % to previous year (comparable prices)								
Exportul de bunuri și servicii în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	103,4	87,9	113,7	127,4	101,7	109,6	101,0	102,3
Экспорт товаров и услуг в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
Exports of goods and services in % to previous year (comparable prices)								
Importul de bunuri și servicii în % față de anul precedent (prețuri comparabile)	102,9	76,4	114,3	119,7	102,2	104,4	100,4	95,7
Импорт товаров и услуг в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
Imports of goods and services in % to previous year (comparable prices)								

¹ Calcule semidefinite / Согласно второй оценке / Semifinal data

13.2. PRODUSUL INTERN BRUT PE CATEGORII DE RESURSE

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОМУ МЕТОДУ
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION METHOD

milioane lei; preturi curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Produsul intern brut	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050
<i>Валовой внутренний продукт</i>							
<i>Gross Domestic Product</i>							
din care: / в том числе: / of which:							
bunuri / товары / goods	14 281	13 165	18 192	21 613	22 210	26 711	30 915
servicii / услуги / services	38 802	38 629	43 227	48 551	53 219	58 719	65 671
serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i> <i>financial intermediation services indirectly measured</i>	-1 309	-985	-1 499	-1 774	-1 743	-1 711	-2 082
impozite nete pe produse <i>чистые налоги на продукты</i> <i>net taxes on products</i>	11 148	9 621	11 965	13 959	14 542	16 791	17 546
Produsul intern brut pe locuitor, lei	17 625	16 948	20 181	23 132	24 786	28 245	31 506
<i>Валовой внутренний продукт на душу населения, лей</i> <i>Gross Domestic Product per capita, lei</i>							

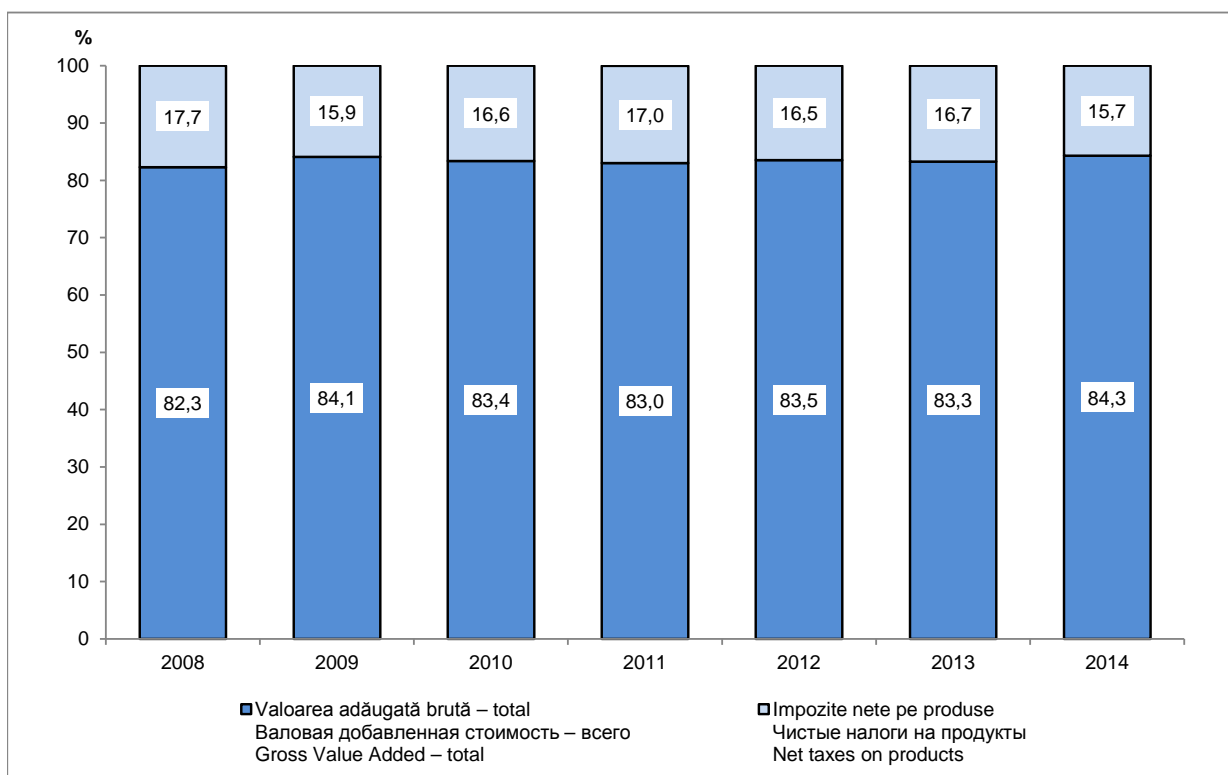
13.3. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT PE CATEGORII DE RESURSE

СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОМУ МЕТОДУ
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION METHOD

	procente / проценты / percentage							
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Produsul intern brut	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Валовой внутренний продукт</i>								
<i>Gross Domestic Product</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>bunuri / товары / goods</i>	24,2	22,7	21,8	25,3	26,3	25,2	26,6	27,6
<i>servicii / услуги / services</i>	61,2	61,7	63,9	60,1	58,9	60,3	58,4	58,6
<i>serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate</i>	-2,3	-2,1	-1,6	-2,1	-2,2	-2,0	-1,7	-1,9
<i>услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i>								
<i>financial intermediation services indirectly measured</i>								
<i>impozite nete pe produse</i>	16,9	17,7	15,9	16,7	17,0	16,5	16,7	15,7
<i>чистые налоги на продукты</i>								
<i>net taxes on products</i>								

13.4. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT PE CATEGORII DE RESURSE

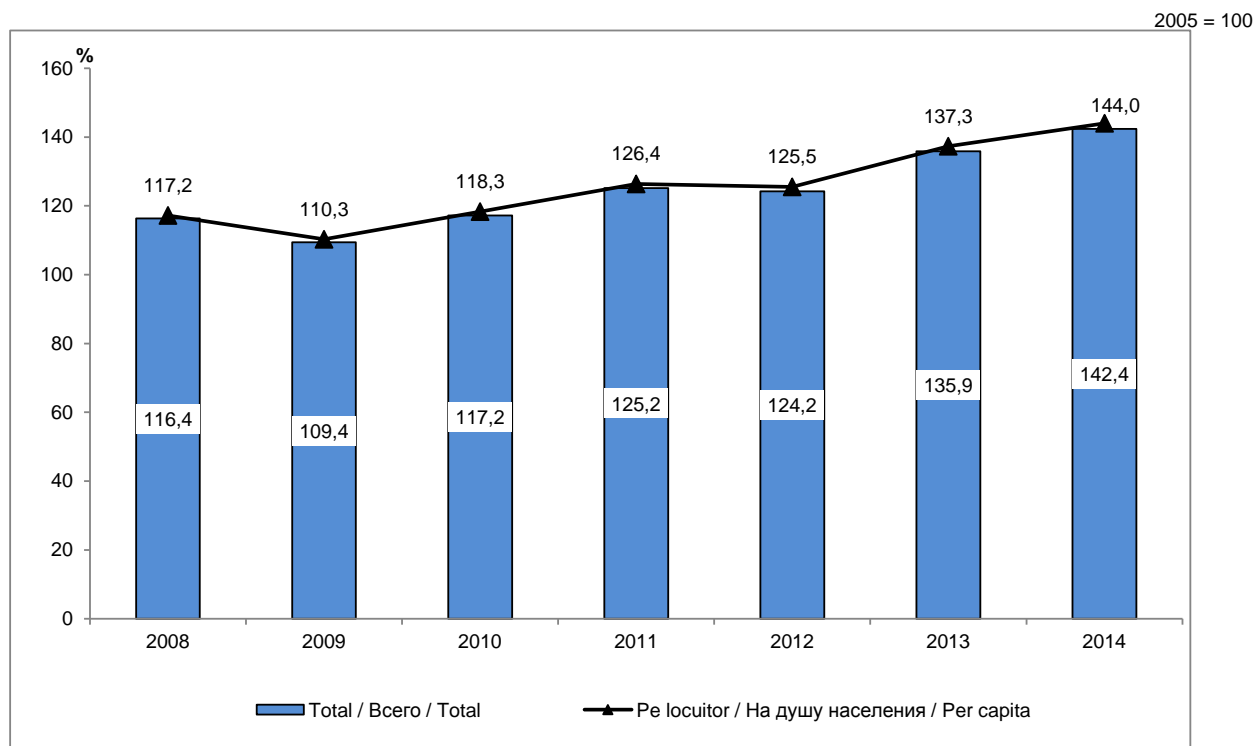
СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОМУ МЕТОДУ
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION METHOD



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Valoarea adăugată brută – total Валовая добавленная стоимость – всего Gross Value Added – total	82,3	84,1	83,4	83,0	83,5	83,3	84,3
Impozite nete pe produse Чистые налоги на продукты Net taxes on products	17,7	15,9	16,6	17,0	16,5	16,7	15,7

13.5. INDICI DE VOLUM AI PRODUSULUI INTERN BRUT

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА
VOLUME INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT



2005 = 100

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Total / Всего / Total	116,4	109,4	117,2	125,2	124,2	135,9	142,4
Pe locuitor / На душу населения / Per capita	117,2	110,3	118,3	126,4	125,5	137,3	144,0

13.6. PRODUSUL INTERN BRUT PE FORME DE PROPRIETATE

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FORMS OF OWNERSHIP

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
<i>Milioane lei / Миллионов лей / Million lei</i>							
Produsul intern brut	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050
<i>Валовой внутренний продукт</i>							
<i>Gross Domestic Product</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Publică / Публичная / Public	14 733	14 032	15 754	15 636	18 159	20 721	22 133
Privată / Частная / Private	34 453	33 868	37 731	49 207	49 835	58 301	65 018
Mixtă (publică și privată), fără participare străină	1 655	1 569	3 065	2 107	1 851	1 733	1 295
<i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i>							
<i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>							
A întreprinderilor mixte și străină	12 080	10 961	15 335	15 399	18 382	19 755	23 603
<i>Совместных предприятий и иностранная</i>							
<i>Joint ventures and foreign</i>							
<i>Structura, % / Структура, % / Structure, %</i>							
Produsul intern brut	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Валовой внутренний продукт</i>							
<i>Gross Domestic Product</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Publică / Публичная / Public	23,7	23,2	21,9	19,0	20,7	20,6	19,7
Privată / Частная / Private	54,5	56,0	52,5	59,7	56,4	58,0	58,0
Mixtă (publică și privată), fără participare străină	2,7	2,6	4,4	2,7	2,0	1,6	1,2
<i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i>							
<i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>							
A întreprinderilor mixte și străină	19,1	18,2	21,2	18,6	20,9	19,8	21,1
<i>Совместных предприятий и иностранная</i>							
<i>Joint ventures and foreign</i>							

13.7. CONTUL DE BUNURI ȘI SERVICII

СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ

GOODS AND SERVICES ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Producția brută de bunuri și servicii în prețuri de bază <i>Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах</i> <i>Gross output of goods and services in basic prices</i>	143 002	127 666	149 859	168 168	175 647	196 560	221 504
Import de bunuri și servicii <i>Импорт товаров и услуг</i> <i>Import of goods and services</i>	58 896	44 411	56 463	70 679	74 060	81 007	87 989
Impozite pe produse <i>Налоги на продукты</i> <i>Taxes on products</i>	11 823	10 076	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837
Subvenții pe produse (-) <i>Налоги на продукты (-)</i> <i>Taxes on products (-)</i>	675	455	385	417	370	364	291
Utilizări / Использование / Uses							
Consumul intermediar <i>Промежуточное потребление</i> <i>Intermediate Consumption</i>	91 228	76 857	89 938	99 778	101 960	112 840	127 001
Consumul final <i>Конечное потребление</i> <i>Final Consumption</i>	71 451	68 574	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299
Formarea brută de capital fix <i>Валовое накопление основного капитала</i> <i>Gross Fixed Capital Formation</i>	21 391	13 655	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707
Variația stocurilor <i>Изменение запасов</i> <i>Changes in stocks</i>	3 292	330	648	725	-3	1 722	1 495
Export de bunuri și servicii <i>Экспорт товаров и услуг</i> <i>Export of goods and services</i>	25 684	22 282	28 197	37 033	38 364	43 565	46 538

13.8. CONTUL DE PRODUCȚIE

СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА
PRODUCTION ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Producția brută de bunuri și servicii în prețuri de bază	143 002	127 666	149 859	168 168	175 647	196 560	221 504
<i>Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах</i> <i>Gross output of goods and services in basic prices</i>							
Impozite pe produse	11 823	10 076	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837
<i>Налоги на продукты</i> <i>Taxes on products</i>							
Subvenții pe produse (-)	675	455	385	417	370	364	291
<i>Субсидии на продукты (-)</i> <i>Subsidies on products (-)</i>							
Utilizări / Использование / Uses							
Consumul intermediar	91 228	76 857	89 938	99 778	101 960	112 840	127 001
<i>Промежуточное потребление</i> <i>Intermediate Consumption</i>							
Produsul intern brut în prețuri de piață	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050
<i>Валовой внутренний продукт в рыночных ценах</i> <i>Gross Domestic Product at market prices</i>							

13.9. CONTUL DE EXPLOATARE

СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Produsul intern brut în prețuri de piață <i>Валовой внутренний продукт в рыночных ценах</i> <i>Gross Domestic Product at market prices</i>	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050
Utilizări / Использование / Uses							
Remunerarea salariaților <i>Оплата труда наемных работников</i> <i>Remuneration of employees</i>	27 787	29 196	31 446	34 915	39 709	42 906	46 181
Impozite pe producție și import <i>Налоги на производство и импорт</i> <i>Taxes on products and import</i>	12 750	10 639	13 044	15 071	16 006	18 279	20 111
din care: / в том числе: / of which:							
impozite pe produse <i>налоги на продукты</i> <i>taxes on products</i>	11 823	10 076	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837
alte impozite de producție <i>другие налоги на производство</i> <i>other production taxes</i>	927	563	695	695	1 094	1 125	2 274
Subvenții (-) <i>Субсидии (-)</i> <i>Subsidies (-)</i>	1 214	968	762	781	849	859	947
din care: / в том числе: / of which:							
subvenții pe produse <i>субсидии на продукты</i> <i>subsidies on products</i>	675	455	385	417	370	364	291
alte subvenții de producție <i>другие субсидии на производство</i> <i>other subsidies on production</i>	539	513	377	364	479	495	656
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut <i>Валовая прибыль / Валовой смешанный доход</i> <i>Operating surplus, gross / Mixed income, gross</i>	23 599	21 563	28 157	33 144	33 362	40 184	46 704

13.10. CONTUL DE DISTRIBUIRE PRIMARĂ A VENITURILOR

СЧЕТ ПЕРВИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ
ALLOCATION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионное лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut <i>Валовая прибыль / Валовой смешанный доход</i> <i>Operating surplus, gross / Mixed income, gross</i>	23 599	21 563	28 157	33 144	33 362	40 184	46 704
Remunerarea salariaților, inclusiv "restul lumii" <i>Оплата труда наемных работников, включая "остальной мир"</i> <i>Remuneration of employees, including the "rest of the world"</i>	35 679	34 754	39 728	45 020	51 668	56 321	60 150
Impozite pe producție și import <i>Налоги на производство и импорт</i> <i>Taxes on production and import</i>	12 750	10 639	13 044	15 071	16 006	18 279	20 111
Subvenții (-) / Субсидии (-) / Subsidies (-)	1 214	968	762	781	849	859	947
Venituri din proprietate primite de la "restul lumii" <i>Доходы от собственности, полученные от "остального мира"</i> <i>Ownership Incomes receivable from the "rest of the world"</i>	654	293	228	333	476	571	748
Utilizări / Использование / Uses							
Venituri din proprietate transmise "restului lumii" <i>Доходы от собственности, переданные "остальному миру"</i> <i>Ownership Incomes payable to the "rest of the world"</i>	2 370	2 447	2 511	3 808	2 235	3 098	3 049
Venitul național brut (VNB) <i>Валовой национальный доход (ВНД)</i> <i>Gross National Income (GNI)</i>	69 098	63 834	77 884	88 979	98 428	111 398	123 717

13.11. CONTUL DE DISTRIBUIRE SECUNDARĂ A VENITURILOR

СЧЕТ ВТОРИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ
SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Venitul național brut (VNB) <i>Валовой национальный доход (ВНД)</i> <i>Gross National Income (GNI)</i>	69 098	63 834	77 884	88 979	98 428	111 398	123 717
Transferuri curente primite de la "restul lumii" <i>Текущие трансферты, полученные от "остального мира"</i> <i>Current transfers receivable from the "rest of the world"</i>	17 540	14 187	16 731	18 292	19 972	22 050	23 650
Utilizări / Использование / Uses							
Transferuri curente transmise "restului lumii" <i>Текущие трансферты, переданные "остальному миру"</i> <i>Current transfers payable to the "rest of the world"</i>	1 159	1 147	1 059	1 167	1 188	1 700	2 085
Venitul național disponibil brut <i>Валовой национальный располагаемый доход</i> <i>Gross National Disposable Income</i>	85 479	76 874	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282

13.12. CONTUL DE REDISTRIBUIRE A VENITURILOR ÎN NATURĂ

СЧЕТ ПЕРЕРАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ В НАТУРАЛЬНОЙ ФОРМЕ

REDISTRIBUTION OF INCOMES IN KIND ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Venitul național disponibil brut <i>Валовой национальный располагаемый доход</i> Gross National Disposable Income	85 479	76 874	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282
Transferuri sociale în natură primite <i>Социальные трансферты в натуре, полученные</i> Social transfers in kind, receivable	9 384	11 038	12 925	14 447	14 432	14 751	16 000
Utilizări / Использование / Uses							
Transferuri sociale în natură transmise <i>Социальные трансферты в натуре, переданные</i> Social transfers in kind, payable	9 384	11 038	12 925	14 447	14 432	14 751	16 000
Venitul disponibil ajustat brut <i>Валовой скорректированный располагаемый доход</i> Gross Disposable Income Adjusted	85 479	76 874	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282

13.13. CONTUL DE UTILIZARE A VENITULUI DISPONIBIL AJUSTAT BRUT

СЧЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СКОРРЕКТИРОВАННОГО ВАЛОВОГО РАСПОЛАГАЕМОГО ДОХОДА
 USE OF GROSS ADJUSTED DISPOSABLE INCOME ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Venitul disponibil ajustat brut <i>Валовой скорректированный располагаемый доход</i> <i>Gross Disposable Income Adjusted</i>	85 479	76 874	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282
Utilizări / Использование / Uses							
Consumul final efectiv <i>Фактическое конечное потребление</i> <i>Actual final consumption</i>	71 451	68 574	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299
din care: / в том числе: / of which:							
al gospodăriilor populației <i>домашних хозяйства</i> <i>of households</i>	67 188	64 391	78 977	92 551	98 096	107 661	117 962
al administrației publice <i>государственных учреждений</i> <i>of public administration</i>	4 263	4 183	4 263	3 540	4 967	5 508	6 337
Economia brută <i>Валовое сбережение</i> <i>Gross Savings</i>	14 028	8 300	10 316	10 013	14 150	18 580	20 983

13.14. CONTUL DE CAPITAL

СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ
CAPITAL ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Modificări în pasive și capital propriu							
<i>Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала</i>							
<i>Changes in liabilities and the value of own capital</i>							
Economia brută	14 028	8 300	10 316	10 013	14 150	18 580	20 983
<i>Валовое сбережение</i>							
<i>Gross Savings</i>							
Transferuri capitale primite de la "restul lumii"	487	732	749	795	928	1 458	2 566
<i>Капитальные трансферты, полученные от "остального мира"</i>							
<i>Capital transfers receivable from the "rest of the world"</i>							
Transferuri capitale transmise "restului lumii"	248	332	516	573	603	663	1 143
<i>Капитальные трансферты, переданные "остальному миру"</i>							
<i>Capital transfers payable to the "rest of the world"</i>							
Modificări în active							
<i>Изменения в активах</i>							
<i>Changes in assets</i>							
Formarea brută de capital fix	21 391	13 655	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707
<i>Валовое накопление основного капитала</i>							
<i>Gross Fixed Capital Formation</i>							
Variația stocurilor	3 292	330	648	725	-3	1 722	1 495
<i>Изменение запасов</i>							
<i>Changes in stocks</i>							
Achiziții minus cedări de active nefinanciare neproduse	-	-	-	-93	-	-	-1
<i>Приобретение минус выбытие произведенных нефинансовых активов</i>							
<i>Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets</i>							
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanțare	-10 416	-5 285	-6 362	-9 669	-6 386	-5 408	-6 795
<i>Кредитование (+) / заимствование (-)</i>							
<i>Lending (+) / borrowing (-)</i>							

13.15. CONTUL "RESTUL LUMII"; CONTUL DE BUNURI ȘI SERVICII

СЧЕТ "ОСТАЛЬНОЙ МИР"; СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ

"THE REST OF THE WORLD" ACCOUNT; GOODS AND SERVICES ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Importul de bunuri și servicii <i>Импорт товаров и услуг</i> <i>Import of goods and services</i>	56 490	42 228	53 581	67 576	70 511	77 283	83 722
Consumul final al gospodăriilor populației-rezidenți peste hotare <i>Конечное потребление домашних хозяйств-резидентов за рубежом</i> <i>Final consumption of households resident abroad</i>	2 406	2 183	2 882	3 103	3 549	3 724	4 267
Utilizări / Использование / Uses							
Exportul de bunuri și servicii <i>Экспорт товаров и услуг</i> <i>Export of goods and services</i>	24 037	20 950	26 533	35 215	36 325	41 398	44 043
Consumul final al gospodăriilor populației-nerezidenți pe teritoriul țării <i>Конечное потребление домашних хозяйств-нерезидентов на территории страны</i> <i>Final consumption of households non-resident on the territory of the country</i>	1 647	1 332	1 664	1 818	2 039	2 167	2 495
Soldul de bunuri și servicii <i>Сальдо товаров и услуг</i> <i>Balance of goods and services</i>	33 212	22 129	28 266	33 646	35 696	37 442	41 451

13.16. CONTUL "RESTUL LUMII"; CONTUL DE VENITURI PRIMARE ȘI TRANSFERURI CURENTE

СЧЕТ "ОСТАЛЬНОЙ МИР"; СЧЕТ ПЕРВИЧНЫХ ДОХОДОВ И ТЕКУЩИХ ТРАНСФЕРТОВ

"THE REST OF THE WORLD" ACCOUNT; PRIMARY INCOMES AND CURRENT TRANSFERS ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / Ресурсы / Resources							
Soldul de bunuri și servicii <i>Сальдо товаров и услуг</i> Balance of goods and services	33 212	22 129	28 266	33 646	35 696	37 442	41 451
Remunerarea salariaților-nerezidenților de către rezidenți <i>Оплата труда работников-нерезидентов резидентами</i> Remuneration of work of non-resident employees by resident units	821	737	730	421	334	704	1 031
Venituri din proprietate primite <i>Доходы от собственности, полученные</i> Ownership incomes, receivable	2 370	2 447	2 511	3 808	2 235	3 098	3 049
Transferuri curente primite <i>Текущие трансферты, полученные</i> Current transfers, receivable	1 159	1 147	1 059	1 167	1 188	1 700	2 085
Utilizări / Использование / Uses							
Remunerarea salariaților-rezidenților de către nerezidenți <i>Оплата труда работников-резидентов нерезидентами</i> Remuneration of resident employees by non-residents	8 713	6 295	9 012	10 526	12 293	14 118	14 999
Venituri din proprietate transmise <i>Доходы от собственности, переданные</i> Ownership incomes, payable	654	293	228	333	476	571	748
Transferuri curente transmise <i>Текущие трансферты, переданные</i> Current transfers, payable	17 540	14 187	16 731	18 292	19 972	22 050	23 650
Soldul operațiunilor curente cu "restul lumii" <i>Сальдо текущих операций с "остальным миром"</i> Balance of current transactions with the "rest of the world"	10 655	5 685	6 595	9 891	6 711	6 204	8 219

13.17. CONTUL "RESTUL LUMII"; CONTUL DE CAPITAL

СЧЕТ "ОСТАЛЬНОЙ МИР"; СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ
 "THE REST OF THE WORLD" ACCOUNT; CAPITAL ACCOUNT

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Modificări în pasive și capital propriu							
<i>Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала</i>							
<i>Changes in liabilities and in the value of own capital</i>							
Soldul operațiunilor curente cu "restul lumii"	10 655	5 685	6 595	9 891	6 711	6 204	8 219
<i>Сальдо текущих операций с "остальным миром"</i>							
<i>Balance of current transactions with the "rest of the world"</i>							
Transferuri capitale primite	248	332	516	573	603	663	1 143
<i>Капитальные трансферты, полученные</i>							
<i>Capital transfers, receivable</i>							
Transferuri capitale transmise	487	732	749	795	928	1 458	2 566
<i>Капитальные трансферты, полученные</i>							
<i>Capital transfers, receivable</i>							
Modificări în active							
<i>Изменения в активах</i>							
<i>Changes in assets</i>							
Achiziții minus cedări de active nefinanciare neproduse	-	-	-	93	-	-	1 339
<i>Приобретение минус выбытие непродушенных нефинансовых активов</i>							
<i>Acquisition less disposal of non-production, non-financial assets</i>							
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanțare	10 416	5 285	6 362	9 669	6 386	5 408	6 795
<i>Кредитование (+) / заимствование (-)</i>							
<i>Net lending (+) / borrowing (-)</i>							

13.18. CONTUL DE PRODUCȚIE PE ACTIVITĂȚI ECONOMICE

СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITIES

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Ании Годы Years	Producția brută în prețuri de bază Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices	Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate Consumption	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added
Total	2008	143 002 490	91 228 940	51 773 550
<i>Всего</i>	2009	127 666 362	76 857 170	50 809 192
<i>Total</i>	2010	149 858 660	89 937 970	59 920 690
	2011	168 167 347	99 777 789	68 389 558
	2012	175 646 560	101 960 465	73 686 095
	2013	196 559 525	112 840 049	83 719 476
	2014	221 504 229	127 000 670	94 503 559
Agricultură, economia vînatului și silvicultura	2008	16 697 623	11 172 723	5 524 900
<i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i>	2009	13 546 547	8 435 669	5 110 878
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2010	20 090 147	11 456 702	8 633 445
	2011	22 885 803	12 817 225	10 068 578
	2012	20 285 202	10 420 000	9 865 202
	2013	24 250 101	11 913 413	12 336 688
	2014	27 712 382	13 143 421	14 568 961
Pescuit, piscicultura	2008	42 143	23 027	19 116
<i>Рыболовство, рыбоводство</i>	2009	47 521	23 893	23 628
<i>Fishing, pisciculture</i>	2010	46 871	22 881	23 990
	2011	52 910	26 316	26 594
	2012	57 227	26 272	30 955
	2013	85 591	39 159	46 432
	2014	92 543	42 070	50 473
Industrie extractivă	2008	670 153	355 008	315 145
<i>Горнодобывающая промышленность</i>	2009	515 852	274 645	241 207
<i>Mining and quarrying</i>	2010	575 592	305 549	270 043
	2011	737 789	388 979	348 810
	2012	766 951	402 006	364 945
	2013	964 463	503 653	460 810
	2014	1 025 034	533 036	491 998
Industrie prelucrătoare	2008	31 411 251	24 317 304	7 093 947
<i>Обрабатывающая промышленность</i>	2009	26 963 784	20 573 006	6 390 778
<i>Manufacturing industry</i>	2010	32 001 007	24 382 090	7 618 917
	2011	39 016 687	29 661 974	9 354 713
	2012	40 529 015	30 496 545	10 032 470
	2013	46 080 254	34 290 901	11 789 353
	2014	52 952 432	39 350 060	13 602 372
Energie electrică și termică, gaze și apă	2008	4 204 509	2 876 386	1 328 123
<i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i>	2009	4 416 835	3 018 061	1 398 774
<i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	2010	5 153 021	3 507 213	1 645 808
	2011	5 646 815	3 832 027	1 814 788
	2012	5 922 173	4 005 759	1 916 414
	2013	6 363 256	4 285 704	2 077 552
	2014	6 715 728	4 515 088	2 200 640
Construcții	2008	17 056 954	13 941 918	3 115 036
<i>Строительство</i>	2009	10 645 435	8 536 729	2 108 706
<i>Construction</i>	2010	12 206 563	9 769 034	2 437 529
	2011	13 542 711	10 822 763	2 719 948
	2012	14 862 676	11 821 267	3 041 409
	2013	16 220 968	12 848 260	3 372 708

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Anii Годы Years	Producția brută în prețuri de bază Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices	Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate Consumption	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added
	2014	19 143 012	15 134 985	4 008 028
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale	2008	15 527 969	7 379 344	8 148 625
<i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i>	2009	15 094 030	7 139 971	7 954 059
<i>Wholesale and retail trade; the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods</i>	2010	17 400 127	8 187 266	9 212 861
	2011	20 828 259	9 709 014	11 119 245
	2012	22 457 535	10 346 816	12 110 719
	2013	25 320 482	11 607 880	13 712 603
	2014	28 104 052	12 788 847	15 315 205
Hoteluri și restaurante	2008	1 985 267	1 140 210	845 057
<i>Гостиницы и рестораны</i>	2009	1 880 314	1 070 613	809 701
<i>Hotels and restaurants</i>	2010	2 110 783	1 199 460	911 323
	2011	2 367 038	1 360 538	1 006 500
	2012	2 601 332	1 494 353	1 106 979
	2013	2 813 278	1 610 343	1 202 935
	2014	3 019 571	1 718 075	1 301 497
Transporturi și comunicații	2008	20 100 098	12 499 042	7 601 056
<i>Транспорт и связь</i>	2009	17 498 318	10 272 348	7 225 970
<i>Transport and communications</i>	2010	19 580 948	11 481 771	8 099 177
	2011	21 962 076	12 960 436	9 001 640
	2012	22 907 251	13 474 273	9 432 978
	2013	24 622 100	14 528 938	10 093 162
	2014	26 607 074	15 798 366	10 808 708
Activități financiare	2008	7 703 337	3 922 111	3 781 226
<i>Финансовое посредничество</i>	2009	7 855 375	4 004 496	3 850 879
<i>Financial intermediation</i>	2010	8 341 579	4 235 997	4 105 582
	2011	5 579 156	1 443 509	4 135 647
	2012	5 612 134	1 443 157	4 168 977
	2013	6 002 848	1 561 186	4 441 662
	2014	6 802 134	1 756 363	5 045 771
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor	2008	10 451 584	5 261 720	5 189 864
<i>Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям</i>	2009	10 347 086	5 163 155	5 183 931
<i>Real estate, renting and business services</i>	2010	11 641 618	5 814 961	5 826 657
	2011	13 472 675	6 630 742	6 841 933
	2012	14 933 587	7 136 844	7 796 743
	2013	16 888 521	8 052 134	8 836 387
	2014	19 174 161	9 100 148	10 074 013
Administrație publică	2008	4 481 967	1 839 959	2 642 008
<i>Государственное управление</i>	2009	4 800 635	1 943 637	2 856 998
<i>Public administration</i>	2010	4 590 361	1 849 915	2 740 446
	2011	4 629 216	1 590 792	3 038 424
	2012	5 161 521	1 738 248	3 423 273
	2013	5 968 082	1 987 371	3 980 711
	2014	6 931 272	2 275 536	4 655 736
Învățământ	2008	5 231 750	1 708 402	3 523 348
<i>Образование</i>	2009	6 064 149	1 813 734	4 250 415

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Anii Годы Years	Producția brută în prețuri de bază Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices	Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate Consumption	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added
<i>Education</i>	2010	6 891 517	2 054 383	4 837 134
	2011	7 505 524	2 321 536	5 183 988
	2012	8 319 022	2 528 575	5 790 447
	2013	8 627 132	2 586 625	6 040 508
	2014	9 066 354	2 692 648	6 373 706
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	2008	4 209 554	1 830 069	2 379 485
	2009	4 573 095	1 887 686	2 685 409
	2010	5 096 811	2 089 351	3 007 460
	2011	5 508 827	2 198 083	3 310 744
	2012	6 193 549	2 366 799	3 826 750
	2013	6 699 278	2 548 289	4 150 989
	2014	7 579 195	2 872 515	4 706 680
Alte activități de servicii colective, sociale și personale	2008	3 091 758	1 652 598	1 439 160
<i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other communal, social and personal service activities</i>	2009	3 265 927	1 714 764	1 551 163
	2010	3 965 128	2 082 601	1 882 527
	2011	4 310 170	2 239 397	2 070 773
	2012	4 913 713	2 516 435	2 397 278
	2013	5 479 899	2 765 258	2 714 641
	2014	6 378 962	3 197 587	3 181 375
Servicii acordate gospodăriilor particulare de către personalul angajat și activitatea gospodăriilor particulare privind producerea bunurilor și serviciilor destinate consumului propriu	2008	136 573		136 573
<i>Предоставление услуг по ведению домашнего хозяйства домашней прислугой и деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления</i>	2009	151 459	–	151 459
	2010	166 587	–	166 587
<i>Services provided to the private households by engaged staff and the activity of the private households on goods and services production designed for own consumption</i>	2011	121 691	–	121 691
	2012	123 672	–	123 672
	2013	173 270	–	173 270
	2014	200 322	–	200 322
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i> <i>Financial intermediation services indirectly measured</i>	2008	–	1 309 119	-1 309 119
	2009	–	984 763	-984 763
	2010	–	1 498 796	-1 498 796
	2011	–	1 774 458	-1 774 458
	2012	–	1 743 116	-1 743 116
	2013	–	1 710 935	-1 710 935
	2014	–	2 081 925	-2 081 925

13.19. CONTUL DE EXPLOATARE PE ACTIVITĂȚI ECONOMICE

СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITIES

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Anii Годы Years	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added	Remunerarea salariaților Оплата труда работников Remuneration of employees	Alte impozite pe producție Другие налоги на производство Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut Валовая прибыль / валовой смешанный доход Gross operating surplus / gross mixed income
Total	2008	51 773 550	27 786 836	926 649	538 576	23 598 641
<i>Всего</i>	2009	50 809 192	29 196 547	562 404	512 568	21 562 809
<i>Total</i>	2010	59 920 690	31 445 815	694 766	377 138	28 157 247
	2011	68 389 558	34 914 404	694 882	363 879	33 144 151
	2012	73 686 095	39 709 222	1 093 729	478 751	33 361 895
	2013	83 719 476	42 905 841	1 124 705	495 469	40 184 405
	2014	94 503 559	46 181 251	2 273 844	655 504	46 703 968
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2008	5 524 900	1 263 580	252 009	405 832	4 415 143
	2009	5 110 878	1 126 666	153 351	373 507	4 204 368
	2010	8 633 445	1 135 709	189 442	237 575	7 545 869
	2011	10 068 578	1 307 982	158 679	186 732	8 788 649
	2012	9 865 202	1 377 520	278 545	202 052	8 411 189
	2013	12 336 688	1 481 826	286 434	209 108	10 777 536
	2014	14 568 961	1 617 653	499 222	276 649	12 728 735
Pescuit, piscicultură <i>Рыболовство, рыбоводство</i> <i>Fishing, pisciculture</i>	2008	19 116	14 085	1 973	–	3 058
	2009	23 628	22 741	798	–	89
	2010	23 990	19 219	986	–	3 785
	2011	26 594	19 477	1 909	–	5 208
	2012	30 955	12 837	2 391	–	15 727
	2013	46 432	23 421	2 459	–	20 552
	2014	50 473	18 398	2 968	–	29 107
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	2008	315 145	184 553	13 769	–	116 823
	2009	241 207	189 292	8 357	–	43 558
	2010	270 043	197 126	10 324	–	62 593
	2011	348 810	257 136	2 227	–	89 447
	2012	364 945	254 987	6 077	–	103 881
	2013	460 810	272 112	6 250	–	182 449
	2014	491 998	264 379	10 818	–	216 802
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	2008	7 093 947	4 657 513	126 889	–	2 309 545
	2009	6 390 778	4 385 858	77 010	–	1 927 910
	2010	7 618 917	4 482 025	95 134	–	3 041 758
	2011	9 354 713	4 953 124	54 089	–	4 347 500
	2012	10 032 470	5 391 211	111 894	–	4 529 365
	2013	11 789 353	6 177 751	115 062	–	5 496 541
	2014	13 602 372	6 501 506	240 845	–	6 860 021
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	2008	1 328 123	1 112 272	103 657	–	112 194
	2009	1 398 774	1 225 778	62 912	–	110 084
	2010	1 645 808	1 336 843	77 718	–	231 247
	2011	1 814 788	1 427 020	12 411	–	375 357
	2012	1 916 414	1 490 686	24 546	–	401 182
	2013	2 077 552	1 749 835	25 241	–	302 476

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Anii Годы Years	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added	Remunerarea salariaților Оплата труда работников Remuneration of employees	Alte impozite pe producție Другие налоги на производство Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut Валовая прибыль / валовой смешанный доход Gross operating surplus / gross mixed income
	2014	2 200 640	1 880 266	35 701	-	284 673
Construcții	2008	3 115 036	1 583 368	24 119	-	1 507 549
Строительство	2009	2 108 706	1 187 262	14 638	-	906 806
Construction	2010	2 437 529	1 204 232	18 083	-	1 215 214
	2011	2 719 948	1 256 882	17 338	-	1 445 728
	2012	3 041 409	1 523 325	31 692	-	1 486 392
	2013	3 372 708	1 728 309	32 590	-	1 611 809
	2014	4 008 028	1 818 193	75 729	-	2 114 105
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale	2008	8 148 625	3 865 186	237 359	-	4 046 080
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	2009	7 954 059	3 884 826	144 059	-	3 925 174
Wholesale and retail trade; the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	2010	9 212 861	4 388 886	177 964	-	4 646 011
	2011	11 119 245	4 824 183	291 984	-	6 003 079
	2012	12 110 719	5 164 295	286 565	-	6 659 859
	2013	13 712 603	6 070 544	294 680	-	7 347 379
	2014	15 315 205	6 302 538	760 404	-	8 252 263
Hoteluri și restaurante	2008	845 057	451 769	23 589	-	369 699
Гостиницы и рестораны	2009	809 701	614 274	14 316	-	181 111
Hotels and restaurants	2010	911 323	577 706	17 685	-	315 932
	2011	1 006 500	699 397	20 490	-	286 613
	2012	1 106 979	868 107	38 690	-	200 182
	2013	1 202 935	884 507	39 785	-	278 643
	2014	1 301 497	940 494	83 559	-	277 444
Transporturi și comunicații	2008	7 601 056	3 285 973	59 989	-	4 255 094
Транспорт и связь	2009	7 225 970	3 007 343	36 409	-	4 182 218
Transport and communications	2010	8 099 177	3 164 435	44 978	1 828	4 891 592
	2011	9 001 640	3 620 053	63 690	4 058	5 321 955
	2012	9 432 978	4 366 204	149 303	102 877	5 020 348
	2013	10 093 162	4 131 469	153 532	106 469	5 914 632
	2014	10 808 708	5 044 569	278 550	140 859	5 626 448
Activități financiare	2008	3 781 226	1 321 126	2 880	-	2 457 220
Финансовое посредничество	2009	3 850 879	1 436 067	1 748	-	2 413 064
Financial intermediation	2010	4 105 582	1 520 098	2 159	-	2 583 325
	2011	4 135 647	1 868 379	728	-	2 266 540
	2012	4 168 977	2 236 497	1 836	-	1 930 644
	2013	4 441 662	2 318 601	1 888	-	2 121 174
	2014	5 045 771	2 116 736	5 779	-	2 923 255
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor	2008	5 189 864	2 052 582	45 476	-	3 091 806

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Anii Годы Years	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added	Remunerarea salariaților Оплата труда работников Remuneration of employees	Alte impozite pe producție Другие налоги на производство Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut Валовая прибыль / валовой смешанный доход Gross operating surplus / gross mixed income
<i>Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services</i>	2009	5 183 931	2 138 862	18 601	–	3 026 468
	2010	5 826 657	2 510 496	22 979	–	3 293 182
	2011	6 841 933	2 739 218	33 367	–	4 069 348
	2012	7 796 743	3 303 495	59 598	–	4 433 650
	2013	8 836 387	3 572 773	61 287	–	5 202 329
	2014	10 074 013	4 263 615	115 685	–	5 694 712
<i>Administrație publică Государственное управление Public administration</i>	2008	2 642 008	1 927 719	–	–	714 289
	2009	2 856 998	2 282 944	–	–	574 054
	2010	2 740 446	2 260 287	–	–	480 159
	2011	3 038 424	2 515 242	–	–	523 182
	2012	3 423 273	2 948 646	–	–	474 627
	2013	3 980 711	3 381 477	–	–	599 234
<i>Învățământ Образование Education</i>	2014	4 655 736	3 817 729	–	–	838 007
	2008	3 523 348	3 058 771	1 889	–	462 688
	2009	4 250 415	3 941 900	1 146	–	307 369
	2010	4 837 134	4 309 494	1 416	–	526 224
	2011	5 183 988	4 784 334	2 379	–	397 275
	2012	5 790 447	5 372 268	4 619	–	413 560
<i>Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work</i>	2013	6 040 508	5 440 682	4 750	–	595 076
	2014	6 373 706	5 849 158	7 860	–	516 688
	2008	2 379 485	2 027 453	1 716	–	350 316
	2009	2 685 409	2 540 168	1 041	–	144 200
	2010	3 007 460	2 860 942	1 286	–	145 232
	2011	3 310 744	3 197 874	5 091	2 398	110 177
<i>Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities</i>	2012	3 826 750	3 572 468	3 891	2 000	252 391
	2013	4 150 989	3 888 945	4 001	2 070	260 112
	2014	4 706 680	3 975 359	6 392	2 738	727 667
	2008	1 439 160	980 886	31 335	132 744	559 683
	2009	1 551 163	1 212 566	28 018	139 061	449 640
	2010	1 882 527	1 478 317	34 612	137 735	507 333
<i>Servicii acordate gospodăriilor particulare de către personalul angajat și activitatea gospodăriilor particulare privind producerea bunurilor și serviciilor destinate consumului propriu Предоставление услуг по ведению домашнего хозяйства домашней прислугой</i>	2011	2 070 773	1 444 103	30 500	170 691	766 861
	2012	2 397 278	1 826 676	94 082	171 822	648 342
	2013	2 714 641	1 783 589	96 746	177 822	1 012 128
	2014	3 181 375	1 770 657	150 332	235 258	1 495 644
	2008	136 573	–	–	–	136 573
	2009	151 459	–	–	–	151 459
2010	166 587	–	–	–	166 587	
2011	121 691	–	–	–	121 691	
2012	123 672	–	–	–	123 672	
2013	173 270	–	–	–	173 270	

mii lei; prețuri curente / тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices

	Aanii Годы Years	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added	Remunerarea salariaților Оплата труда работников Remuneration of employees	Alte impozite pe producție Другие налоги на производство Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut Валовая прибыль / валовой смешанный доход Gross operating surplus / gross mixed income
<i>и деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления</i> <i>Services provided to the private households by engaged staff and the activity of the private households on goods and services production designed for own consumption</i>	2014	200 322	-	-	-	200 322
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate	2008	-1 309 119	-	-	-	-1 309 119
Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом	2009	-984 763	-	-	-	-984 763
Financial intermediation services indirectly measured	2010	-1 498 796	-	-	-	-1 498 796
	2011	-1 774 458	-	-	-	-1 774 458
	2012	-1 743 116	-	-	-	-1 743 116
	2013	-1 710 935	-	-	-	-1 710 935
	2014	-2 081 925	-	-	-	-2 081 925

13.20. PRODUSUL INTERN BRUT PE PRINCIPALELE ACTIVITĂȚI ECONOMICE

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY THE MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Valoarea adăugată brută – total	51 774	50 809	59 921	68 390	73 686	83 719	94 504
<i>Валовая добавленная стоимость – всего</i>							
<i>Gross Value Added – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Agricultură, economia vînatului și silvicultura <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	5 525	5 111	8 633	10 069	9 865	12 337	14 569
Pescuit, piscicultura <i>Рыболовство, рыбоводство</i> <i>Fishing, pisciculture</i>	19	23	24	26	31	46	50
Industrie / Промышленность / Industry	8 737	8 031	9 535	11 518	12 314	14 328	16 295
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	315	241	270	348	365	461	492
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	7 094	6 391	7 619	9 355	10 032	11 789	13 602
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	1 328	1 399	1 646	1 815	1 916	2 078	2 201
Construcții / Строительство / Construction	3 115	2 109	2 438	2 720	3 041	3 373	4 008
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods</i>	8 149	7 954	9 213	11 119	12 111	13 713	15 315
Transporturi și comunicații <i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>	7 601	7 226	8 099	9 002	9 433	10 093	10 809
Alte activități / Прочие виды деятельности / Other activities	19 937	21 340	23 478	25 710	28 634	31 540	35 539
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i> <i>Financial intermediation services indirectly measured</i>	-1 309	-985	-1 499	-1 774	-1 743	-1 711	-2 082
Impozite nete pe produse	11 148	9 621	11 964	13 959	14 542	16 791	17 546
<i>Чистые налоги на продукты</i> <i>Net taxes on products</i>							
Produsul intern brut	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050
<i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>							

13.21. CONTRIBUȚIA PRINCIPALELOR ACTIVITĂȚI ECONOMICE LA FORMAREA PRODUSULUI INTERN BRUT

ВКЛАД ОСНОВНЫХ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ФОРМИРОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА
SHARE OF MAIN ECONOMIC ACTIVITIES IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

	procente / проценты / percentage						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Valoarea adăugată brută – talai	82,3	84,1	83,4	83,0	83,5	83,3	84,3
<i>Валовая добавленная стоимость – всего</i>							
<i>Gross Value Added – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Agricultură, economia vînatului și silvicultura <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	8,8	8,5	12,0	12,3	11,2	12,3	13,1
Pescuit, piscicultura <i>Рыболовство, рыбоводство</i> <i>Fishing, pisciculture</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Industrie / Промышленность / Industry	13,9	13,3	13,3	14,0	14,0	14,3	14,5
industrie extractivă <i>горнодобывающая промышленность</i> <i>mining and quarrying</i>	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,4
industrie prelucrătoare <i>обрабатывающая промышленность</i> <i>manufacturing industry</i>	11,3	10,6	10,6	11,4	11,4	11,7	12,1
energie electrică și termică, gaze și apă <i>электро теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>electricity and heat, gas and water supply</i>	2,1	2,3	2,3	2,2	2,2	2,1	2,0
Construcții / Строительство / Construction	4,9	3,5	3,4	3,3	3,4	3,4	3,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт</i> <i>автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и</i> <i>предметов личного пользования</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles,</i> <i>motorcycles, household and personal goods</i>	13,0	13,2	12,8	13,5	13,7	13,6	13,7
Transporturi și comunicații <i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>	12,1	11,9	11,3	10,9	10,7	10,0	9,6
Alte activități <i>Прочие виды деятельности</i> <i>Other activities</i>	31,7	35,3	32,7	31,2	32,5	31,4	31,7
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества,</i> <i>измеряемые косвенным образом</i> <i>Financial intermediation services indirectly measured</i>	-2,1	-1,6	-2,1	-2,2	-2,0	-1,7	-1,9
Impozite nete pe produse	17,7	15,9	16,6	17,0	16,5	16,7	15,7
<i>Чистые налоги на продукты</i> <i>Net taxes on products</i>							
Produsul intern brut	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>							

13.22. PRODUSUL INTERN BRUT, PE CATEGORII DE UTILIZĂRI

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ЭЛЕМЕНТАМ КОНЕЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Produsul intern brut – total	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050
<i>Валовой внутренний продукт – всего</i>							
<i>Gross Domestic Product – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Consumul final	71 451	68 574	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299
<i>Конечное потребление</i>							
<i>Final Consumption</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
al gospodăriilor populației	57 804	53 353	66 052	78 104	83 664	92 910	101 962
<i>домашних хозяйств</i>							
<i>of households</i>							
al administrației publice	12 845	14 360	15 930	16 584	17 838	18 540	20 372
<i>государственного управления</i>							
<i>of public administration</i>							
al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației	802	861	1 258	1 403	1 560	1 719	1 965
<i>некоммерческих организаций,</i>							
<i>обслуживающих домашние хозяйства</i>							
<i>of non-profit institutions serving households</i>							
Formarea brută de capital	24 683	13 985	16 911	19 904	20 861	24 783	29 201
<i>Валовое накопление капитала</i>							
<i>Gross Capital Formation</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
formarea brută de capital fix	21 391	13 655	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707
<i>валовое накопление основного капитала</i>							
<i>gross fixed capital formation</i>							
variația stocurilor	3 292	330	648	725	-3	1 721	1 495
<i>изменение запасов</i>							
<i>changes in inventories</i>							
Export net / Чистый экспорт / Net export	-33 212	-22 129	-28 266	-33 646	-35 696	-37 442	-41 451

13.23. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT, PE CATEGORII DE UTILIZĂRI

СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ЭЛЕМЕНТАМ КОНЕЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH

	procente / проценты / percentage						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Produsul intern brut – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Валовой внутренний продукт – всего</i>							
<i>Gross Domestic Product – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Consumul final	113,6	113,5	115,8	116,7	116,8	112,6	111,0
<i>Конечное потребление</i>							
<i>Final Consumption</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
al gospodăriilor populației	91,9	88,3	91,9	94,9	94,8	92,4	91,0
<i>домашних хозяйств</i>							
<i>of households</i>							
al administrației publice	20,4	23,8	22,2	20,1	20,2	18,5	18,2
<i>государственного управления</i>							
<i>of public administration</i>							
al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației	1,3	1,4	1,7	1,7	1,8	1,7	1,8
<i>некоммерческих организаций,</i>							
<i>обслуживающих домашние хозяйства</i>							
<i>of non-profit institutions serving households</i>							
Formarea brută de capital	39,2	23,1	23,5	24,2	23,7	24,7	26,0
<i>Валовое накопление капитала</i>							
<i>Gross Capital Formation</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
formarea brută de capital fix	34,0	22,6	22,6	23,3	23,7	23,0	24,7
<i>валовое накопление основного капитала</i>							
<i>Gross Fixed Capital Formation</i>							
variația stocurilor	5,2	0,5	0,9	0,9	0,0	1,7	1,3
<i>изменение запасов</i>							
<i>Changes in inventories</i>							
Export net / Чистый экспорт / Net export	-52,8	-36,6	-39,3	-40,9	-40,5	-37,3	-37,0

14. INDUSTRIE ПРОМЫШЛЕННОСТЬ INDUSTRY

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile cu activitate industrială din sectoarele public, privat și mixt.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые предприятиями с промышленной деятельностью в публичном, частном и смешанном секторах экономики.

Data source

Statistical reports presented by the enterprises with industrial activity from public, private and mixed sectors.

Precizări metodologice

Industria în ansamblu cuprinde: secțiunile CAEM Rev.2: B – Industria extractivă, C – Industria prelucrătoare, D – Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat, E – Distribuția apei: salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare, dar și întreprinderi a căror activitate principală este alta decât industrială dar care dețin unități secundare de producție și realizează produse industriale.

Producția industriei (în expresie valorică) în ansamblu și pe tipuri de activități industriale se calculează ca suma datelor privind volumul producției întreprinderilor industriale și a unităților secundare de producție ale întreprinderilor din alte ramuri ale economiei.

Producție a întreprinderii industriale se consideră valoarea tuturor produselor finite fabricate și a semifabricatelor comercializate în exterior în perioada de ges-

tiune (atât din materia primă și materialele proprii, cât și din materia primă și materialele clientului), precum și valoarea lucrărilor cu caracter industrial executate la comandă pentru terți sau pentru gospodăriile și sectoarele neindustriale proprii ale întreprinderii. Nu se include în producția întreprinderii industriale valoarea producției proprii folosite pentru necesitățile industrial-productive în cadrul întreprinderii în cauză.

Valoarea producției industriale fabricate se prezintă în prețurile curente ale anilor corespunzători.

Fabricarea produselor industriale exprimată în unități fizice este indicată, de regulă, după producția globală, care include și producția folosită pentru necesitățile interne în cadrul întreprinderii date.

Nomenclatorul de produse corespunde structurii clasificării activităților economice și este armonizat la standardul european PRODCOM.

Методологические пояснения

Промышленность в целом включает: секции согласно КЭДМ Ред.2: В – Добыча полезных ископаемых, С – Обрабатывающая промышленность, D – Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха, E – Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы, а также предприятия с непромышленным основным видом деятельности, которые имеют второстепенные промышленные подразделения и производят промышленную продукцию.

Продукция промышленности (в стоимостном выражении) в целом и по видам промышленной деятельности определяется как сумма данных объемов продукции промышленных предприятий и второстепенных производственных единиц предприятий других отраслей экономики.

Продукцией промышленного предприятия считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и отпущенных на сторону полуфабрикатов (как

из своего сырья и материалов, так и из сырья и материалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных хозяйств и секторов своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия продукция собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

Стоимость произведенной продукции приведена в действующих ценах соответствующих лет.

Производство промышленных товаров выражено в физических единицах приводятся, как правило, по валовому выпуску продукции, который включает продукцию, израсходованную на нужды внутри данного предприятия.

Номенклатура продукции соответствует структуре классификации видов экономической деятельности и гармонизирован с Европейским стандартом PRODCOM.

Methodological notes

The industry as a whole covers: CAEM Rev. 2 sections: B – Mining and quarrying, C – Manufacturing industry, D – Production and supply of electric energy and heat, gas, hot water and air conditioning, E – Water distribution: sewerage, waste management, remediation activities, but also enterprises of which main activity is other than industrial but which hold secondary units of production and achieves industrial products.

Industrial production (value expression) in total and by industrial activities is calculated as the amount of data on gross output of industrial enterprises and secondary production of enterprises from other economic activities.

Product of industrial enterprise is considered the value of all finished goods and half-finished products (produced from own raw material and from the raw ma-

terial of the beneficiary), also the value of works with industrial character, executed for commission for third parties or for non-industrial associations and organizations of the enterprise. The value of own production, used for the industrial production needs in the frame of the enterprise is not included in the production of industrial enterprise.

The value of industrial production is presented in the current prices of corresponding years.

Production of manufacturing goods expressed in physical units, is indicated, usually, after the global production, which includes also the production used for own needs in the given enterprise.

Nomenclature of goods corresponds to the structure of classification of economic activities and is harmonised to the European standard PRODCOM.

14.1. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR INDUSTRIALE, PE FORME DE PROPRIETATE

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

MAIN INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES ACTIVITY, BY FORMS OF OWNERSHIP

	Numărul de întreprinderi și unități de producție Число предприятий и производственных единиц Number of enterprises and production units			Valoarea producției fabricate, mil. lei; prețuri curente Стоимость произведенной продукции, млн. лей; действующие цены Value of production, mio. lei; current prices		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Industrie – total	4 998	4 850	4 834	39 403,3	43 548,0	45 654,9
<i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>						
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
Publică / Публичная / Public	396	404	426	4 703,6	4 886,3	5 369,2
Privată / Частная / Private	4 210	4 060	4 043	18 614,7	20 522,0	22 050,8
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	51	45	42	2 924,0	3 027,6	2 038,6
Străină / Иностранная / Foreign	133	131	136	5 567,1	6 902,5	7 320,0
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	208	210	187	7 593,9	8 209,6	8 876,3
Din total industrie – pe tipuri de activități: <i>Из всей промышленности – по видам деятельности:</i> <i>Of total industry – by types of activities:</i>						
Industria extractivă	100	95	95	730,4	799,5	760,9
<i>Добыча полезных ископаемых</i> <i>Mining and quarrying</i>						
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
Publică / Публичная / Public	5	5	4	31,3	22,9	21,8
Privată / Частная / Private	90	84	85	686,0	759,0	728,3
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	4	4	4	7,2	9,0	9,3
Străină / Иностранная / Foreign	–	–	–	–	–	–
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	1	2	2	5,9	8,6	1,5
Industria prelucrătoare	4 340	4 223	4 232	31 707,3	35 452,3	37 706,6
<i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>						
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
Publică / Публичная / Public	104	97	98	998,1	1 139,4	927,8
Privată / Частная / Private	3 863	3 761	3 789	17 024,9	18 823,6	20 367,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	43	37	34	1 099,8	1 029,2	956,3
Străină / Иностранная / Foreign	129	128	132	5 006,0	6 301,4	6 620,0
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	201	200	179	7 578,5	8 158,7	8 835,4
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat	61	61	58	4 727,1	4 847,1	5 004,0
<i>Производство и обеспечение электро- и теплоснабжением, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>						

	Numărul de întreprinderi și unități de producție Число предприятий и производственных единиц Number of enterprises and production units			Valoarea producției fabricate, mil. lei; prețuri curente Стоимость произведенной продукции, млн. лей; действующие цены Value of production, mio. lei; current prices		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	18	18	16	2 736,2	2 778,7	3 436,3
Privată / Частная / Private	38	38	36	804,1	833,4	857,5
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	1	1	-	618,9	625,4	-
Străină / Иностранная / Foreign	2	2	4	560,3	600,9	700,0
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	2	2	2	7,6	8,7	10,2
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	497	471	449	2 238,5	2 449,1	2 183,4
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	269	284	308	938,2	945,4	983,3
Privată / Частная / Private	219	177	133	99,7	106,0	97,9
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	3	3	4	1 198,0	1 364,0	1 073,0
Străină / Иностранная / Foreign	2	1	-	0,7	0,2	-
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	4	6	4	1,9	33,5	29,2

14.2. NUMĂRUL DE ÎNTRERINDERI ȘI UNITĂȚI DE PRODUCȚIE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI

ЧИСЛО ПРЕДПРИЯТИЙ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЕДИНИЦ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

NUMBER OF ENTERPRISES AND PRODUCTION UNITS, BY TYPES OF ACTIVITIES

	2013	2014	2015
Industrie – total	4 998	4 850	4 834
<i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>			
Industria extractivă	100	95	95
<i>Добыча полезных ископаемых</i> <i>Mining and quarrying</i>			
Industria prelucrătoare	4 340	4 223	4 232
<i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>			
din care: / в том числе: / of which:			
Industria alimentară	1 085	1 056	1 041
<i>Производство пищевых продуктов</i> <i>Manufacture of food products</i>			
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne <i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов</i> <i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>	157	148	146
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor <i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i> <i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>	83	82	90
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale <i>Производство растительных и животных масел и жиров</i> <i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>	112	116	115
Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>	32	31	29
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și produselor din amidon <i>Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>	242	231	221
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie <i>Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes</i>	277	273	271
Fabricarea zahărului <i>Производство сахара</i> <i>Manufacture of sugar</i>	4	4	4
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase <i>Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>	9	10	9
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor <i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	64	59	55
Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice <i>Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков</i> <i>Distilling, rectifying and blending of spirits</i>	19	20	20
Fabricarea vinurilor din struguri <i>Производство вина из винограда</i> <i>Manufacture of wine from grape</i>	98	93	94
Producția de băuturi răcoritoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate <i>Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках</i> <i>Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters</i>	42	39	36
Fabricarea produselor din tutun <i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>	8	8	7
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	74	75	83
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte	256	240	253

	2013	2014	2015
<i>Производство одежды</i> <i>Manufacture of wearing apparel</i>			
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțămintei; prepararea și vopsirea blănușilor <i>Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха</i> <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>	71	70	61
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele <i>Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи</i> <i>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</i>	13	13	10
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	53	52	48
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i> <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	235	222	265
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie <i>Производство бумаги и бумажной продукции</i> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	62	96	101
Tipărire și reproducerea pe suporturi înregistrabile <i>Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации</i> <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	166	129	142
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice <i>Производство химических веществ и химических продуктов</i> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	66	70	71
Fabricarea săpunurilor, detergenților și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie <i>Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	15	13	15
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice <i>Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	29	26	25
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	439	416	392
Producția altor produse din minerale nemetalice <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	375	371	348
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	38	40	39
Fabricarea cărămizilor, țiglelor și altor produse pentru construcții, din argilă arsă <i>Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины</i> <i>Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay</i>	5	7	5
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos <i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>	254	240	228
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	30	39	31

	2013	2014	2015
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	10	11	11
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații <i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	364	362	363
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	45	34	35
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	22	27	26
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	82	73	68
Fabricarea de mobilă <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	419	394	388
Fabricarea bijuteriilor, imitațiilor de bijuterii și articolelor similare <i>Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	10	23	22
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>кондиционирование воздуха</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>	61	61	58
Producția, transportul și distribuția energiei electrice <i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i> <i>Production, transport and distribution of electricity</i>	24	24	25
Furnizarea de abur și aer condiționat <i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i> <i>Supply of steam and air conditioning</i>	19	18	15
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	497	471	449

14.3. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR INDUSTRIALE, ÎN PROFIL TERITORIAL, ÎN 2015
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году
MAIN INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES ACTIVITY, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

	Numărul de întreprinderi și unități de producție <i>Число предприятий и производственных единиц</i> <i>Number of enterprises and production units</i>	Valoarea producției fabricate <i>Стоимость произведенной продукции</i> <i>Value of production</i>		
		mil. lei <i>млн. лей</i> <i>mio. lei</i>	în % față de 2014 <i>в % к 2014 году</i> <i>in % to 2014</i>	structura, % <i>структура, %</i> <i>structure, %</i>
Total / Всего / Total	4 834	45 654,9	100,6	100,0
Municipiul Chișinău	2 096	26 115,0	102,4	57,2
Nord / Север / North	977	8 934,6	102,2	19,6
Municipiul Bălți	309	4 912,0	x	10,7
Briceni	44	99,9	x	0,2
Dondușeni	23	190,2	x	0,4
Drochia	55	825,9	x	1,8
Edineț	49	641,0	x	1,4
Fălești	68	245,1	x	0,5
Florești	44	625,4	x	1,4
Glodeni	104	94,9	x	0,2
Ocnîța	33	114,8	x	0,3
Rîșcani	75	256,1	x	0,6
Sîngerei	83	163,6	x	0,4
Soroca	90	765,7	x	1,7
Centru / Центр / Center	1 052	7 477,3	94,1	16,3
Anenii Noi	130	1 113,1	x	2,4
Călărași	60	287,7	x	0,6
Criuleni	69	510,0	x	1,1
Dubăsari	19	14,6	x	0,0
Hîncești	133	332,5	x	0,7
Ialoveni	104	889,3	x	2,0
Nisporeni	64	155,6	x	0,3
Orhei	130	569,6	x	1,3
Rezina	57	904,0	x	2,0
Strășeni	101	550,6	x	1,2
Șoldănești	25	19,3	x	0,0
Telenești	57	136,4	x	0,3
Ungheni	103	1 994,6	x	4,4
Sud / Юг / South	500	1 721,3	95,6	3,8
Basarabeasca	26	89,9	x	0,2
Cahul	128	460,0	x	1,0
Cantemir	38	284,1	x	0,6
Căușeni	109	167,6	x	0,4
Cimișlia	73	173,9	x	0,4
Leova	24	40,1	x	0,1
Ștefan Vodă	53	197,1	x	0,4
Taraclia	49	308,6	x	0,7
UTA Găgăuzia	209	1 406,7	100,9	3,1

14.4. VALOAREA PRODUCȚIEI INDUSTRIALE FABRICATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI

СТОИМОСТЬ ПРОИЗВЕДЕННОЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; действующие цены / million lei; current prices

	2013	2014	2015
Industrie – total	39 403,3	43 548,0	45 654,9
<i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>			
Industria extractivă	730,4	799,5	760,9
<i>Добыча полезных ископаемых</i> <i>Mining and quarrying</i>			
Industria prelucrătoare	31 707,3	35 452,3	37 706,6
<i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>			
din care: / в том числе: / of which:			
Industria alimentară	11 521,5	13 107,7	13 600,2
<i>Производство пищевых продуктов</i> <i>Manufacture of food products</i>			
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne	2 640,3	3 159,6	2 997,5
<i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов</i> <i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>			
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor	1 776,2	2 006,2	2 089,3
<i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i> <i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>			
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale	600,5	752,5	1 391,7
<i>Производство растительных и животных масел и жиров</i> <i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>			
Fabricarea produselor lactate	1 708,2	2 003,9	2 063,8
<i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>			
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și produselor din amidon	335,3	300,7	371,3
<i>Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>			
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie	1 488,8	1 542,4	1 698,9
<i>Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes</i>			
Fabricarea zahărului	1 382,6	1 662,2	1 015,0
<i>Производство сахара</i> <i>Manufacture of sugar</i>			
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase	606,8	644,6	730,3
<i>Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>			
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor	216,4	237,8	336,7
<i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>			
Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice	1 072,3	999,8	788,6
<i>Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков</i> <i>Distilling, rectifying and blending of spirits</i>			
Fabricarea vinurilor din struguri	2 680,0	2 404,9	2 761,0
<i>Производство вина из винограда</i> <i>Manufacture of wine from grape</i>			
Producția de băuturi răcoritoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate	373,6	449,5	511,6
<i>Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках</i> <i>Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters</i>			
Fabricarea produselor din tutun	445,4	332,6	223,5
<i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>			

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; действующие цены / million lei; current prices

	2013	2014	2015
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	1 354,3	1 644,1	1 923,8
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte <i>Производство одежды</i> <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1 408,2	1 765,9	1 973,3
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțămintei; prepararea și vopsirea blănușilor <i>Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха</i> <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>	378,9	399,5	397,6
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele <i>Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи</i> <i>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</i>	95,7	121,1	114,0
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	278,8	275,3	278,9
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i> <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	187,2	219,2	301,8
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie <i>Производство бумаги и бумажной продукции</i> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	463,1	507,5	530,2
Tipărirea și reproducerea pe suporturi a înregistrărilor <i>Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации</i> <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	346,1	394,1	416,1
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice <i>Производство химических веществ и химических продуктов</i> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	662,9	871,6	1 154,6
Fabricarea săpunurilor, detergenților și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie <i>Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	50,5	52,1	49,3
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice <i>Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	464,9	499,2	603,8
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1 434,5	1 638,4	1 629,8
Producția altor produse din minerale nemetalice <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3 660,0	3 886,1	3 920,8
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	1 098,5	1 194,2	1 211,0
Fabricarea cărămidilor, țiglelor și altor produse pentru construcții, din argilă arsă <i>Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины</i> <i>Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay</i>	133,8	124,6	129,8
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos	912,3	1 000,3	1 110,7

milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; действующие цены / million lei; current prices

	2013	2014	2015
<i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>			
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	65,7	59,5	62,9
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	74,6	89,3	85,5
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații <i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	1 030,1	1 134,1	1 299,6
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	568,8	529,0	557,1
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	639,5	1 257,9	1 677,8
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	459,4	541,3	573,7
Fabricarea de mobilă <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	870,5	1 034,7	1 071,7
Fabricarea bijuteriilor, imitațiilor de bijuterii și articolelor similare <i>Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	17,7	24,5	20,5
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat	4 727,1	4 847,1	5 004,0
<i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>			
Producția, transportul și distribuția energiei electrice <i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i> <i>Production, transport and distribution of electricity</i>	3 042,5	3 130,9	3 879,9
Furnizarea de abur și aer condiționat <i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i> <i>Supply of steam and air conditioning</i>	891,3	897,8	287,9
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare	2 238,5	2 449,1	2 183,4
<i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>			

14.5. STRUCTURA PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI

СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

	procente / проценты / percentage		
	2013	2014	2015
Industrie – total	100,0	100,0	100,0
<i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>			
Industria extractivă	1,8	1,8	1,7
<i>Добыча полезных ископаемых</i> <i>Mining and quarrying</i>			
Industria prelucrătoare	80,5	81,4	82,6
<i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>			
din care: / в том числе: / of which:			
Industria alimentară	29,2	30,1	29,8
<i>Производство пищевых продуктов</i> <i>Manufacture of food products</i>			
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne <i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов</i> <i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>	6,7	7,3	6,6
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor <i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i> <i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>	4,5	4,6	4,6
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale <i>Производство растительных и животных масел и жиров</i> <i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>	1,5	1,7	3,0
Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>	4,3	4,6	4,5
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și produselor din amidon <i>Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>	0,9	0,7	0,8
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie <i>Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes</i>	3,8	3,5	3,7
Fabricarea zahărului <i>Производство сахара</i> <i>Manufacture of sugar</i>	3,5	3,8	2,2
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase <i>Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>	1,5	1,5	1,6
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor <i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	0,5	0,5	0,7
Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice <i>Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков</i> <i>Distilling, rectifying and blending of spirits</i>	2,7	2,3	1,7
Fabricarea vinurilor din struguri <i>Производство вина из винограда</i> <i>Manufacture of wine from grape</i>	6,8	5,5	6,0
Producția de băuturi răcoitoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate <i>Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках</i> <i>Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters</i>	0,9	1,0	1,1
Fabricarea produselor din tutun <i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>	1,1	0,8	0,5
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	3,4	3,8	4,2

	procente / проценты / percentage		
	2013	2014	2015
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte <i>Производство одежды</i> <i>Manufacture of wearing apparel</i>	3,6	4,1	4,3
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțăminte; prepararea și vopsirea blănușilor <i>Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха</i> <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>	1,0	0,9	0,9
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele <i>Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи</i> <i>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</i>	0,2	0,3	0,3
Fabricarea încălțăminte <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	0,7	0,6	0,6
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i> <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	0,5	0,5	0,7
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie <i>Производство бумаги и бумажной продукции</i> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	1,2	1,2	1,2
Tipărire și reproducerea pe suporturi a înregistrărilor <i>Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации</i> <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	0,9	0,9	0,9
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice <i>Производство химических веществ и химических продуктов</i> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1,7	2,0	2,5
Fabricarea săpunurilor, detergenților și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie <i>Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	0,1	0,1	0,1
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice <i>Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	1,2	1,1	1,3
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	3,6	3,8	3,6
Producția altor produse din minerale nemetalice <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	9,3	8,9	8,6
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	2,8	2,7	2,7
Fabricarea cărămizilor, țiglelor și altor produse pentru construcții, din argilă arsă <i>глины</i> <i>Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay</i>	0,3	0,3	0,3
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos <i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>	2,3	2,3	2,4
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	0,2	0,1	0,1
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	0,2	0,2	0,2

	procente / проценты / percentage		
	2013	2014	2015
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații <i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	2,6	2,6	2,8
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1,4	1,2	1,2
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1,6	2,9	3,7
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	1,2	1,2	1,3
Fabricarea de mobilă <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	2,2	2,4	2,3
Fabricarea bijuteriilor, imitațiilor de bijuterii și articolelor similare <i>Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	0,0	0,1	0,0
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>	12,0	11,1	10,9
Producția, transportul și distribuția energiei electrice <i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i> <i>Production, transport and distribution of electricity</i>	7,7	7,2	8,5
Furnizarea de abur și aer condiționat <i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i> <i>Supply of steam and air conditioning</i>	2,3	2,1	0,6
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5,7	5,7	4,8

14.6. INDICIILE VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Industria – total / Промышленность – всего / Industry – total	113,4	97,6	108,6	107,3	100,6
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	127,2	78,8	122,2	100,2	91,0
Industria prelucrătoare	113,9	99,4	110,7	108,5	102,3
<i>Обрабатывающая промышленность</i>					
<i>Manufacturing industry</i>					
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>					
Industria alimentară	112,0	101,9	109,0	112,3	95,2
<i>Производство пищевых продуктов</i>					
<i>Manufacture of food products</i>					
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne	113,0	89,2	103,0	121,6	92,8
<i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов</i>					
<i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>					
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor	164,4	103,5	113,7	105,9	111,0
<i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i>					
<i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>					
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale	103,2	115,6	27,4	207,1	118,5
<i>Производство растительных и животных масел и жиров</i>					
<i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>					
Fabricarea produselor lactate	101,8	97,3	108,9	105,9	102,6
<i>Производство молочных продуктов</i>					
<i>Manufacture of dairy products</i>					
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon	90,4	166,7	121,8	94,6	95,4
<i>Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов</i>					
<i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>					
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie	105,2	97,7	104,9	98,7	106,1
<i>Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий</i>					
<i>Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes</i>					
Fabricarea zahărului / <i>Производство сахара / Manufacture of sugar</i>	81,0	122,8	173,6	120,5	49,5
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase	104,9	96,2	108,7	106,6	105,3
<i>Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий</i>					
<i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>					
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor	200,6	80,2	141,2	98,5	84,5
<i>Производство готовых кормов для животных</i>					
<i>Manufacture of prepared animal feeds</i>					
Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice	122,0	95,2	119,6	86,9	64,0
<i>Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков</i>					
<i>Distilling, rectifying and blending of spirits</i>					
Fabricarea vinurilor din struguri	103,4	100,9	92,6	85,2	102,9
<i>Производство вина из винограда</i>					
<i>Manufacture of wine from grape</i>					
Producția de băuturi răcoritoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate	108,9	94,4	92,5	111,2	112,5
<i>Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках</i>					
<i>Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters</i>					
Fabricarea produselor din tutun	95,6	105,9	80,6	60,4	49,0
<i>Производство табачных изделий</i>					
<i>Manufacture of tobacco products</i>					
Fabricarea produselor textile	143,3	76,1	106,5	120,4	96,9
<i>Производство текстильных изделий</i>					
<i>Manufacture of textiles</i>					
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte	125,0	99,4	95,8	110,3	119,9
<i>Производство одежды</i>					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>					
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțămintei; prepararea și vopsirea blănușilor	113,9	119,8	97,6	104,0	104,0

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха</i> <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>					
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele	117,6	110,8	89,4	98,6	96,9
<i>Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи</i> <i>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</i>					
Fabricarea încălțămintei / <i>Производство обуви / Manufacture of footwear</i>	112,2	124,5	101,5	106,3	106,6
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite	130,8	84,8	90,3	120,3	115,9
<i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i> <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>					
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie	97,6	135,0	94,7	108,0	97,0
<i>Производство бумаги и бумажной продукции</i> <i>Manufacture of paper and paper products</i>					
Tipărirea și reproducerea pe suporturi a înregistrărilor	109,4	99,8	87,9	124,8	89,3
<i>Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации</i> <i>Printing and reproduction of recorded media</i>					
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice	104,5	107,5	83,3	142,4	117,6
<i>Производство химических веществ и химических продуктов</i> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>					
Fabricarea săpunurilor, detergenților și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie	90,4	171,3	127,1	94,2	85,6
<i>Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>					
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice	72,3	142,5	164,7	91,8	116,9
<i>Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>					
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice	118,3	87,6	98,1	104,4	105,9
<i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>					
Producția altor produse din minerale nemetalice	107,2	93,2	121,9	102,6	100,6
<i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>					
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă	108,5	101,8	133,3	97,3	92,2
<i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>					
Fabricarea cărămidilor, țiglelor și altor produse pentru construcții, din argilă arsă	68,7	68,9	125,7	95,5	94,6
<i>Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины</i> <i>Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay</i>					
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos	119,0	89,3	118,6	112,2	106,6
<i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>					
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei	68,3	134,0	126,7	78,7	79,9
<i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>					
Industria metalurgică / <i>Металлургическая промышленность / Metallurgical industry</i>	118,3	86,4	114,0	114,3	76,0
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații	120,0	83,7	108,1	97,4	108,9

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>					
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	148,9	67,9	113,0	98,2	99,3
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	147,7	70,3	120,7	154,3	132,2
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	135,2	86,6	86,8	97,2	108,5
Fabricarea de mobilă / <i>Производство мебели</i> / <i>Manufacture of furniture</i>	111,9	92,1	105,0	107,4	103,0
Fabricarea bijuteriilor, imitațiilor de bijuterii și articolelor similare <i>Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	74,2	165,6	70,4	137,1	52,9
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>	98,1	101,0	95,7	104,4	99,0
Producția, transportul și distribuția energiei electrice <i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i> <i>Production, transport and distribution of electricity</i>	97,4	100,9	97,0	104,5	98,7
Furnizarea de abur și aer condiționat <i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i> <i>Supply of steam and air conditioning</i>	99,1	101,4	92,1	104,2	100,1

14.7. INDICIILE VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

2010 = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Industria – total	113,4	110,7	120,2	129,0	129,9
<i>Промышленность – всего</i>					
<i>Industry – total</i>					
Industria extractivă	127,2	100,3	122,6	122,9	111,6
<i>Добыча полезных ископаемых</i>					
<i>Mining and quarrying</i>					
Industria prelucrătoare	113,9	113,2	125,2	135,9	139,0
<i>Обрабатывающая промышленность</i>					
<i>Manufacturing industry</i>					
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>					
Industria alimentară	112,0	114,1	124,3	139,7	133,9
<i>Производство пищевых продуктов</i>					
<i>Manufacture of food products</i>					
<i>Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne</i>	113,0	100,8	103,8	126,3	118,6
<i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов</i>					
<i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>					
<i>Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor</i>	164,4	170,1	193,4	204,8	247,7
<i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i>					
<i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>					
<i>Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale</i>	103,2	119,2	32,7	67,6	73,5
<i>Производство растительных и животных масел и жиров</i>					
<i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>					
<i>Fabricarea produselor lactate</i>	101,8	99,1	107,9	114,2	117,5
<i>Производство молочных продуктов</i>					
<i>Manufacture of dairy products</i>					
<i>Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon</i>	90,4	150,7	183,6	173,7	171,6
<i>Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов</i>					
<i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>					
<i>Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor și a produselor proaspete de patiserie</i>	105,2	102,7	107,8	106,4	113,0
<i>Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий</i>					
<i>Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes</i>					
<i>Fabricarea zahărului</i>	81,0	99,4	172,5	207,9	123,8
<i>Производство сахара</i>					
<i>Manufacture of sugar</i>					
<i>Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei și a produselor zaharoase</i>	104,9	101,0	109,3	117,1	125,0
<i>Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий</i>					
<i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>					
<i>Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor</i>	200,6	161,0	227,3	223,9	180,5
<i>Производство готовых кормов для животных</i>					
<i>Manufacture of prepared animal feeds</i>					
<i>Distilarea, rafinarea și mixarea băuturilor alcoolice</i>	122,0	116,1	138,9	120,6	91,5
<i>Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков</i>					
<i>Distilling, rectifying and blending of spirits</i>					
<i>Fabricarea vinurilor din struguri</i>	103,4	104,2	96,5	82,2	94,5
<i>Производство вина из винограда</i>					
<i>Manufacture of wine from grape</i>					
<i>Producția de băuturi răcoritoare nealcoolice; producția de ape minerale și alte ape îmbuteliate</i>	108,9	102,8	95,1	105,8	120,4
<i>Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках</i>					
<i>Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters</i>					
<i>Fabricarea produselor din tutun</i>	95,6	101,3	81,6	49,3	25,3
<i>Производство табачных изделий</i>					
<i>Manufacture of tobacco products</i>					

2010 = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	143,3	109,1	116,3	140,0	134,7
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte <i>Производство одежды</i> <i>Manufacture of wearing apparel</i>	125,0	124,3	119,0	131,2	158,4
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnașamentelor și încălțămintei; prepararea și vopsirea blănușilor <i>Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха</i> <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>	113,9	136,5	133,2	138,5	145,4
Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a articolelor de harnașament și a altor articole din piele <i>Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи</i> <i>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</i>	117,6	130,3	116,6	114,9	100,2
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	112,2	139,6	141,7	150,6	164,2
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i> <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	130,8	110,9	100,2	120,6	142,5
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie <i>Производство бумаги и бумажной продукции</i> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	97,6	131,8	124,8	134,8	131,6
Tipărirea și reproducerea pe suporturi a înregistrărilor <i>Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации</i> <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	109,4	109,1	95,9	119,7	110,2
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice <i>Производство химических веществ и химических продуктов</i> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	104,5	112,4	93,6	133,2	167,0
Fabricarea săpunurilor, detergenților și a produselor de întreținere, cosmetice și de parfumerie <i>Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	90,4	140,8	156,2	147,2	112,8
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice <i>Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	72,3	103,1	169,8	155,8	182,2
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	118,3	103,7	101,7	106,2	112,7
Producția altor produse din minerale nemetalice <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	107,2	100,0	121,8	125,0	126,5
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	108,5	110,4	147,2	143,2	124,5
Fabricarea cărămidilor, țiglelor și altor produse pentru construcții, din argilă arsă <i>Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины</i> <i>Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay</i>	68,7	47,3	59,5	56,8	55,9

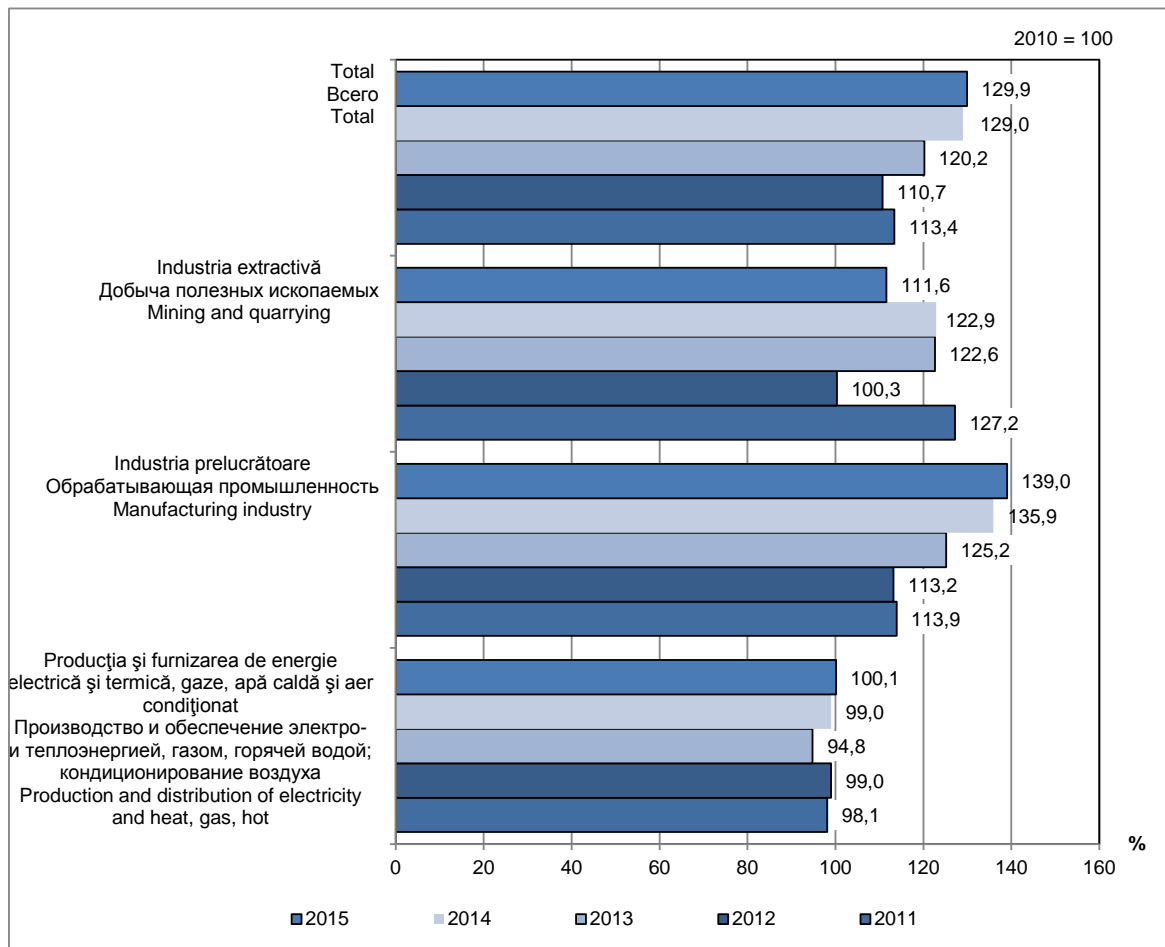
2010 = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Fabricarea articolelor din beton, ciment și ipsos <i>Производство изделий из бетона, цемента и гипса</i> <i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>	119,0	106,3	126,1	141,5	138,5
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	68,3	91,5	116,0	91,3	78,0
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	118,3	102,1	116,5	133,1	109,4
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și i <i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	120,0	100,5	108,6	105,8	117,3
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice <i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i> <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	148,9	101,2	114,3	112,3	111,5
Fabricarea echipamentelor electrice <i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	147,7	103,8	125,3	193,3	259,3
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a. <i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	135,2	117,1	101,7	98,8	114,2
Fabricarea de mobilă <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	111,9	103,1	108,3	116,4	120,2
Fabricarea bijuteriilor, imitațiilor de bijuterii și articolelor similare <i>Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	74,2	122,8	86,5	118,6	66,0
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat	98,1	99,0	94,8	99,0	100,1
<i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>					
Producția, transportul și distribuția energiei electrice <i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i> <i>Production, transport and distribution of electricity</i>	97,4	98,2	95,3	99,5	99,6
Furnizarea de abur și aer condiționat <i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i> <i>Supply of steam and air conditioning</i>	99,1	100,5	92,5	96,4	100,8

14.8. INDICIIL VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES



	2011	2012	2013	2014	2015
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air	98,1	99,0	94,8	99,0	100,1
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	113,9	113,2	125,2	135,9	139,0
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	127,2	100,3	122,6	122,9	111,6
Total Всего Total	113,4	110,7	120,2	129,0	129,9

14.9. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE INDUSTRIALE

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

PRODUCTION OF MAIN INDUSTRIAL PRODUCTS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Industria extractivă								
<i>Добыча полезных ископаемых</i>								
<i>Mining and quarrying</i>								
Ecausin și alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcții cu greutatea specifică ≥2,5, mii tone	522,6	399,1	346,0	350,4	316,4	286,5	317,1	279,4
<i>Экаусин и другие известняки предназначенный для дальнейшей обработки или для строительства с удельным весом ≥2,5, тыс. тонн</i>								
<i>Ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity ≥ 2,5, thou. tonnes</i>								
Alte pietre pentru cioplit sau pentru construcție, exclusiv granit sau gresie, mii tone	253,5	243,0	203,6	316,3	441,8	648,2	674,1	638,4
<i>Прочие камни, предназначенные для дальнейшей обработки или для строительства, кроме гранита и песчаника, тыс. тонн</i>								
<i>Other monumental or building stone, excluding granite and sandstone, thou. tonnes</i>								
Nisip, mii tone / Песок, тыс. тонн / Sand, thou. tonnes	1 511,3	1 071,1	1 211,1	1 286,7	1 373,1	1 521,8	1 660,0	1 599,9
Pietriș, prundiș, bolovani și silex, mii tone	2 054,9	1 349,3	1 640,3	2 156,4	2 013,5	2 492,5	2 871,1	2 717,1
<i>Щебень, гравий, галька и кремль, тыс. тонн</i>								
<i>Road-metal, gravel, pebbles and flint, thou. tonnes</i>								
Amestecuri de zgură și deșeuri industriale similare, cu prundiș încorporat sau nu, pietriș, galetți și cremene pentru utilizare în construcție (amestecuri de nisip și prundiș), mii tone	206,3	143,7	258,3	655,7	875,7	1 290,1	1 412,0	1 087,8
<i>Макадам из шлага, дресса или аналогичных промышленных отходов (песчано-гравийная смесь), тыс. тонн</i>								
<i>Mixtures of slag and similar industrial waste products, whether or not incorporating pebbles, gravel, shingle and flint for construction use (sand-gravel mixture), thou. tonnes</i>								
Industria prelucrătoare								
<i>Обрабатывающая промышленность</i>								
<i>Manufacturing industry</i>								
Carne, mii tone	12,1	15,3	23,7	27,8	31,0	34,5	43,1	44,6
<i>Мясо, тыс. тонн</i>								
<i>Meat, thou. tonnes</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
Carne de pasăre, mii tone	7,6	10,4	12,5	14,0	16,7	21,3	26,6	28,5
<i>Мясо птицы, тыс. тонн</i>								
<i>Poultrymeat, thou. tonnes</i>								
Mezeluri, mii tone	18,9	14,1	13,2	14,5	15,9	17,2	16,3	17,2
<i>Колбасные изделия, тыс. тонн</i>								
<i>Sausages, thou. tonnes</i>								
Conserve de carne, mii tone	1,3	1,0	1,5	1,3	1,5	0,9	0,7	0,5
<i>Мясные консервы, тыс. тонн</i>								
<i>Canned meat, thou. tonnes</i>								
Sucuri de fructe și legume, mii litri	32 196,2	23 214,5	27 115,0	29 715,3	46 055,2	49 059,1	49 074,9	39 242,5
<i>Соки овощные и фруктовые, тыс. литров</i>								
<i>Fruits and vegetables juices, thou. liters</i>								
neconcentrate	16 959,2	11 467,2	17 460,6	16 828,3	21 098,9	22 825,5	21 482,7	21 534,7
<i>неконцентрированные</i>								
<i>non-concentrated</i>								
concentrate	15 237,0	11 747,4	9 654,4	12 887,0	24 956,3	26 233,6	27 592,2	17 707,8
<i>концентрированные</i>								
<i>concentrated</i>								
Conserve de legume și fructe, mii tone	41,9	26,5	29,9	26,3	24,3	25,1	30,4	15,7
<i>Овощи и фрукты консервированные, тыс. тонн</i>								
<i>Canned vegetables and fruits, thou. tonnes</i>								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fructe prelucrate și conservate, mii tone	17,8	3,7	8,0	6,8	4,7	10,7	7,6	7,9
<i>Фрукты переработанные и консервированные, тыс. тонн</i>								
<i>Processed and canned fruits, thou. tonnes</i>								
Uleiuri brute nemodificate chimic, mii tone	79,2	83,7	80,7	89,7	93,5	53,9	109,6	109,5
<i>Масла и жиры нерафинированные немодифицированные химически, тыс. тонн</i>								
<i>Crude oils, not modified chemically, thou. tonnes</i>								
Lapte și frișcă cu conținut de grăsimi <6%, mii tone	66,6	61,4	65,1	62,9	62,4	65,3	78,7	80,0
<i>Молоко и сливки <6% жирности, тыс. тонн</i>								
<i>Milk and cream with fat content < 6%, thou. tonnes</i>								
Lapte și frișcă în formă solidă, tone	2 693	1 821	1 217	625	536	439	1 042	1 357
<i>Молоко и сливки в твердой форме, тонн</i>								
<i>Solid milk and cream, tonnes</i>								
Unt, tone / Масло сливочное, тонн / Butter, tonnes	4 338	3 819	4 199	3 878	3 764	4 159	4 673	4 787
Cașcaval și brânză grase, tone	2 519	1 309	1 779	2 087	2 113	2 435	2 427	2 469
<i>Сыр и брынза жирные, тонн</i>								
<i>Fat cheese and brynza, tonnes</i>								
Lapte prins, cremă de lapte prins, iaurt, chefir, smântână și alte produse fermentate, tone	23 934	24 464	25 615	27 314	29 144	30 216	31 542	32 659
<i>Молоко и сливки свернувшиеся, йогурт, кефир, сметана и прочие продукты ферментированные, тонн</i>								
<i>Curdled milk, cream, yogurt and other fermented products, tonnes</i>								
Înghețată, mii litri	11 477	10 671	12 491	12 375	14 064	15 160	15 633	15 969
<i>Мороженое, тыс. литров</i>								
<i>Ice-cream, thou. liters</i>								
Făină, mii tone / Мука, тыс. тонн / Flour, thou. tonnes	122,6	115,6	108,0	118,2	101,9	117,9	118,4	113,2
Crupe, mii tone / Крупа, тыс. тонн / Groats, thou. tonnes	6,4	7,2	5,6	4,8	3,6	4,4	4,7	5,7
Nutrețuri gata pentru hrana animalelor, mii tone	49,1	56,8	71,6	73,3	94,9	96,3	97,3	79,0
<i>Корма готовые для животных, тыс. тонн</i>								
<i>Ready-made forage for animals, thou. tonnes</i>								
Pâine și produse de panificație, mii tone	137,5	130,6	129,0	130,0	129,3	132,5	128,4	131,5
<i>Хлеб и хлебобулочные изделия, тыс. тонн</i>								
<i>Bread and bakery foods, thou. tonnes</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
Pâine proaspătă / Хлеб свежий / Bread	133,7	126,7	124,3	125,9	124,8	126,8	122,3	124,4
Alte produse de panificație	3,8	3,9	4,8	4,2	4,5	5,7	6,1	7,1
<i>Прочие хлебобулочные изделия</i>								
<i>Other bakery foods</i>								
Produse făinoase de cofetărie, mii tone	22,0	22,9	26,9	28,3	30,6	33,9	34,0	33,6
<i>Кондитерские изделия мучные, тыс. тонн</i>								
<i>Flour confectionery, thou. tonnes</i>								
Zahăr tos, mii tone	134,0	38,4	103,2	88,4	83,4	140,3	177,7	84,5
<i>Сахар-песок, тыс. тонн</i>								
<i>Sugar granulated, thou. tonnes</i>								
Melasă, mii tone	34,5	23,3	36,2	35,8	31,7	53,1	61,1	30,6
<i>Меласса, тыс. тонн</i>								
<i>Molasses, thou. tonnes</i>								
Produse zaharoase de cofetărie, mii tone	13,8	12,6	12,9	13,0	12,3	13,4	13,7	14,0
<i>Кондитерские изделия сахаристые, тыс. тонн</i>								
<i>Sugar confectionery, thou. tonnes</i>								
Paste făinoase, mii tone	5,7	6,1	6,3	6,5	5,6	6,3	5,6	5,7
<i>Макаронные изделия, тыс. тонн</i>								
<i>Macaroni, thou. tonnes</i>								
Maioneze și alte sosuri emulsificate, tone	1 066	827	540	466	476	486	549	509
<i>Майонезы и прочие эмульгированные соусы, тонн</i>								
<i>Mayonnaises and other emulsified sauses, tonnes</i>								
Divin, mii litri 100% alcool	2 814,5	1 784,6	1 765,9	2 395,3	3 084,1	3 450,8	2 761,9	2 186,4
<i>Дивины, тыс. литров 100% алкоголя</i>								
<i>Divin, thou. liters, 100% alcohol</i>								
Vodca, mii litri 100% alcool	1 417,8	1 059,4	1 289,7	1 967,1	2 601,3	3 380,0	3 264,3	2 736,8

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Водка, тыс. литров 100% алкоголя</i> <i>Vodka, thou. liters, 100% alcohol</i>								
Rachiuri și lichioruri, mii litri 100% alcool	3 098,6	2 432,7	2 661,5	2 718,8	3 025,0	3 895,9	3 672,8	3 103,4
<i>Спиртные напитки и ликеры, тыс. литров 100% алкоголя</i> <i>Spirits and liqueurs, thou. liters, 100% alcohol</i>								
Vinuri spumante, mii dal	572	500	556	686	654	596	514	502
<i>Игристые вина, тыс. дал</i> <i>Sparkling wines, thou. dal</i>								
Vinuri naturale din struguri, mil. dal	15,4	12,5	12,7	12,5	14,1	15,3	13,9	13,4
<i>Вино виноградное, млн. дал</i> <i>Grape wine, mio. dal</i>								
Vinuri de Porto, Madeira, Sheary, Tokay și altele, mii dal	921,8	692,5	1 051,1	1 111,6	528,2	651,1	348,3	370,9
<i>Портвейн, Мадера, Шерри, Токайское и вина прочие, тыс. дал</i> <i>Port, Madeira, Sherry and other wine, thou. dal</i>								
Ape minerale și gazoase, mil. dal	12,3	11,1	11,6	10,8	10,7	9,5	10,8	11,9
<i>Минеральные и газированные воды, млн. дал</i> <i>Mineral and aerated waters, mio. dal</i>								
Băuturi nealcoolice, mil. dal	7,7	6,0	6,5	7,2	7,2	6,4	6,4	6,5
<i>Безалкогольные напитки, млн. дал</i> <i>Soft beverages, mio. dal</i>								
Tutun fermentat, mii tone	6,3	4,9	7,3	6,8	5,7	3,5	2,6	1,7
<i>Табак ферментированный, тыс. тонн</i> <i>Fermented tobacco, thou. tonnes</i>								
Țesături, mii m ² / Ткани, тыс. m ² / Fabrics, thou. m ²	174,0	111,0	55,0	20,0	9,7	12,7	-	-
Articole de ciorăpărie, mii perechi	1 558	1 463	1 288	1 470	1 607	1 056	1 573	2 046
<i>Чулочно-носочные изделия, тыс. пар</i> <i>Hosiery, thou. pairs</i>								
Articole tricotate, mil. buc.	19,3	17,6	20,2	17,2	18,6	18,2	16,9	15,2
<i>Трикотажные изделия, млн. шт.</i> <i>Knitwear, mio. pcs.</i>								
Articole de îmbrăcăminte pentru lucru, mii buc.	5 580,9	4 034,3	6 190,7	6 553,5	4 790,5	3 970,6	3 684,0	4 067,1
<i>Одежда рабочая, тыс. шт.</i> <i>Workwear, thou. pcs.</i>								
Paltoane, impermeabile, canadiene, pelerine, hanorace, bluzoane și articole similare (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc.	791,4	776,0	649,8	616,3	524,1	693,8	757,8	730,4
<i>Пальто, плащи, плащи с капюшоном, куртки теплые, ветровки и изделия аналогичные (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks and similar articles (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>								
Costume și completuri (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc.	270,0	126,6	97,7	135,5	101,9	95,1	80,9	59,6
<i>Костюмы и комплекты (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Suits and ensembles (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>								
Sacouri, jachete și blazere (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc.	601,4	565,4	458,4	502,9	579,0	533,7	697,9	657,8
<i>Пиджаки и блейзеры (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Jackets and blazers (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>								
Pantaloni lungi și scurți, salopete și șorturi (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc.	1 650,6	1 529,7	1 775,5	1 613,2	1 286,4	1 187,6	1 294,3	1 119,5
<i>Брюки и бриджи, комбинезоны и шорты (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Rochii și sarafane (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc.	1 013,1	734,7	798,9	1 033,7	1 898,2	1 371,7	1 182,2	1 124,5
<i>Платья и сарафаны (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Dresses (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>								
Fuste și fuste-pantaloni (exclusiv tricotate sau croșetate), mii buc.	367,4	377,3	250,4	335,9	378,7	1 306,8	635,1	530,3
<i>Юбки и юбки-брюки (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт.</i> <i>Skirts and divided skirts (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>								
Bluze și cămăși (exclusiv tricotate sau croșetate) pentru femei și fete, mii buc.	1 939,4	1 920,2	1 915,7	1 835,4	3 309,5	2 451,1	2 059,9	2 169,9
<i>Блузки и рубашки (кроме трикотажного или ручного вязания), женские или для девочек, тыс. шт.</i> <i>Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.</i>								
Cufere, valize, geamantane și articole similare din orice material, mii buc.	339,8	137,9	129,2	136,9	135,3	107,3	110,2	82,8
<i>Чемоданы, саквояжи и изделия аналогичные, из материалов различных, тыс. шт.</i> <i>Trunks, suitcases, vanity-cases of any materials, thou. pcs.</i>								
Genți pentru dame, din orice material, mii buc.	154,5	116,9	95,1	131,3	106,7	134,1	169,1	136,2
<i>Сумки дамские, из материалов различных, тыс. шт.</i> <i>Handbags of any materials, thou. pcs.</i>								
Încălțăminte, mii perechi	3 832	2 221	2 717	2 849	3 053	2 942	2 866	1 886
<i>Обувь, тыс. пар</i> <i>Footwear, thou. pairs</i>								
Cherestea, mii m ³	45,3	32,9	24,8	17,4	18,4	15,7	14,9	15,9
<i>Пиломатериалы, тыс. м³</i> <i>Saw-timber, thou. m³</i>								
Blocuri de ferestre și uși din lemn, mii buc	26,4	22,8	19,1	14,1	13,7	12,5	15,2	11,8
<i>Оконные и дверные блоки деревянные, тыс. шт.</i> <i>Wooden blocks for doors and windows, thou. pcs.</i>								
Panouri pentru parchete, mii m ²	60,5	37,0	26,3	23,6	15,3	19,7	14,7	10,6
<i>Паркет деревянный щитовой, тыс. м²</i> <i>Wooden block parquet, thou. m²</i>								
Cutii și lăzi din hîrtie sau cartoane ondulate, mil.m ²	36,2	32,5	35,7	29,3	27,8	-	-	-
<i>Коробки и ящики из бумаги или картона гофрированных, млн. м²</i> <i>Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, mio. m²</i>								
Cutii și lăzi din hîrtie sau cartoane ondulate, mii tone	-	-	-	-	-	14,1	11,8	11,7
<i>Коробки и ящики из бумаги или картона гофрированных, тыс. тонн</i> <i>Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, thou. tonnes</i>								
Servicii de tipărire a ziarelor și publicațiilor periodice care apar de cel puțin 4 ori pe săptămînă, mil. coli	57,8	37,6	33,0	30,6	28,7	-	-	-
<i>Услуги по печатанию газет и периодических изданий, выпускаемых не реже четырех раз в неделю, млн. листов</i> <i>Printing of newspapers; journals and periodicals; appearing at least four times a week, mio. sheets</i>								
Servicii de tipărire a ziarelor și publicațiilor periodice care apar de cel puțin 4 ori pe săptămînă, tone	-	-	-	-	-	501,7	867,8	181,2
<i>Услуги по печатанию газет и периодических изданий, выпускаемых не реже четырех раз в неделю, тонн</i> <i>Printing of newspapers; journals and periodicals; appearing at least four times a week, tonnes</i>								
Caiete, tone	596,2	422,7	723,3	709,3	981,4	727,3	899,0	706,1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Тетради, тонн</i>								
<i>Сору-books, tonnes</i>								
Oxigen, mii m ³	1 417,3	1 140,5	1 788,5	1 996,7	663,0	539,7	590,4	460,7
<i>Кислород, тыс. т</i>								
<i>Oxygen, thou. m³</i>								
Lacuri și vopsele, tone	11 557	11 822	12 864	18 011	17 907	12 345	17 685	26 858
<i>Лаки и краски, тонн</i>								
<i>Lacquers and paints, tonnes</i>								
Săpunuri, tone / Мыло, тонн / Soap, tonnes	399,2	380,3	537,5	523,1	570,2	636,7	786,5	993,2
Preparate pentru spălat și curățat, tone	451	482	618	727	798	1 892	1 416	1 760
<i>Моющие и чистящие средства, тонн</i>								
<i>Washing and cleaning means, tonnes</i>								
Uleiuri eterice, tone	72,4	46,0	67,9	50,9	13,1	50,3	47,2	42,4
<i>Эфирные масла, тонн</i>								
<i>Natural essential oil, tonnes</i>								
Tuburi și țevi din material plastic, tone	1 553,1	1 577,5	1 679,4	2 047,8	2 156,3	1 988,6	2 325,4	2 749,0
<i>Трубы и трубы из пластмасс, тонн</i>								
<i>Tubes and pipes of plastics, tonnes</i>								
Cutii, lăzi, stelaje și articole similare din materiale plastice, tone	554,5	469,6	298,3	160,3	192,6	214,3	182,4	159,0
<i>Коробки, ящики, решетчатая тара и аналогичные изделия из пластмасс, тонн</i>								
<i>Boxes, cases, crates and similar articles of plastics, tonnes</i>								
Sticlă izolantă cu straturi multiple, mii m ²	110,5	186,0	339,6	352,1	389,9	449,6	531,7	476,8
<i>Стекло изолирующее многослойное, тыс. м²</i>								
<i>Multiple walled insulating units of glass, thou. m²</i>								
Oglinzi din sticlă, mii m ²	12,5	11,3	10,8	11,7	19,5	-	-	-
<i>Зеркала стеклянные, тыс. м²</i>								
<i>Glass mirrors, thou. m²</i>								
Oglinzi din sticlă, mii buc.	-	-	-	-	-	12,6	8,6	13,5
<i>Зеркала стеклянные, тыс. шт.</i>								
<i>Glass mirrors, thou. pcs.</i>								
Sticle și flacoane din sticlă, mil. buc.	284,7	201,3	246,2	326,3	223,1	272,5	243,7	228,6
<i>Бутылки и флаконы из стекла, млн. шт.</i>								
<i>Bottles and vials of glass, mio. pcs.</i>								
Cărămizi din ceramică pentru construcții, mii m ³	108,0	79,7	77,3	84,8	58,6	73,9	74,2	78,1
<i>Кирпичи керамические строительные, тыс. м³</i>								
<i>Ceramic building bricks for construction, thou. m³</i>								
Amestecuri uscate de ghips, mii tone	380,4	136,0	142,3	159,3	188,2	161,5	172,3	194,9
<i>Сухие гипсовые смеси, тыс. тонн</i>								
<i>Dry gypsous mixtures, thou. tonnes</i>								
Elemente prefabricate pentru construcții din ciment, beton sau piatră artificială, mii tone	223,1	176,5	202,0	184,4	221,0	206,8	240,5	288,5
<i>Элементы конструкций сборные для строительства из цемента, бетона или камня искусственного, тыс. тонн</i>								
<i>Prefabricated structural components for building, of cement, concrete or artificial stone, thou. tonnes</i>								
Piese turnate din fontă cenușie, tone	1 294,2	783,9	874,7	1 008,8	952,7	897,7	902,2	674,8
<i>Отливки из чугуна серого, тонн</i>								
<i>Grey iron castings, tonnes</i>								
Piese turnate din oțel, tone	108,5	30,6	59,1	73,3	77,1	85,3	46,4	70,1
<i>Стальное литье, тонн</i>								
<i>Steel castings, tonnes</i>								
Piese turnate din metale neferoase ușoare, tone	7,6	5,7	6,1	11,8	11,5	13,8	6,8	10,3
<i>Отливки из легких цветных металлов, тонн</i>								
<i>Light metal castings, tonnes</i>								
Uși, ferestre și cadrele lor, praguri, pervazuri, din metale feroase, buc.	3 967	3 463	3 110	4 943	3 687	4 047	5 414	4 012
<i>Двери, окна, коробки и пороги для дверей, коробки оконные, из черных металлов, шт.</i>								
<i>Iron or steel doors, thresholds for doors, windows and their frames, pcs.</i>								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Uși, ferestre și cadrele lor, praguri, pervazuri, din aluminiu, buc.	31 926	53 675	64 636	62 709	61 126	35 382	41 309	25 717
<i>Двери, окна, коробки и пороги для дверей, коробки оконные, из алюминия, шт.</i>								
<i>Aluminium doors, thresholds for doors, windows and their frames, pcs.</i>								
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat								
<i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха</i>								
<i>Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air</i>								
Energie electrică, mil. kWh	1 096	1 033	1 064	1 016	932	905	963	938
<i>Электроэнергия, млн. кВт·ч</i>								
<i>Electricity, mio. kWh</i>								
Energie termică, mii Gcal	3 074	2 638	2 874	2 721	2 596	2 681	2 498	1 729
<i>Теплоэнергия, тыс. Гкал</i>								
<i>Heat, thou. Gcal</i>								

15. RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL

ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ

ENERGY AND FUEL RESOURCES

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind utilizarea energiei electrice, termice și a combustibililor, completate de agenții economice și unitățile sociale cu capital public, privat și mixt.

Источник данных

Статистические отчеты об использовании электрической и тепловой энергии, топлива, заполняемые хозяйствующими субъектами и социальными единицами с публичным, частным и смешанным капиталом.

Data source

Statistical reports on the use of electricity, heat and fuels, recorded by the economic and social units with public, private and mixed capital.

Precizări metodologice

Balanța energetică și de combustibil, conform destinației sale, reprezintă o balanță materială complexă ce cuprinde totalitatea resurselor energetice și de combustibil reciproc substituante. Ea prezintă un sistem de indicatori interdependenți vizînd formarea resurselor și consumul resurselor energetice și de combustibil, exprimați în unități de măsură naturale.

Variația stocurilor reprezintă diferența dintre stocurile de la începutul și la sfîrșitul anului. Acestea cuprind stocurile de energie primară și transformată existente la producători, distribuitori și consumatori, precum și cele lăsate în custodie la agenții economici, indiferent de sursa acestora.

Consum intern brut: Resurse total (producția primară + intrări din alte surse) + Import – Export – Buncăraj ± Variația stocurilor.

Transformare: cantități de combustibili utilizate la transformarea primară sau secundară a energiei.

Consumul final se determină prin însumarea cantităților de purtători de energie utilizate de către consumatorii finali în activitatea economică desfășurată în perioada de referință. De asemenea sunt incluse consumurile pentru iluminat, încălzit și ventilație, alimentare cu apă, destinate producției, exclusiv cele pentru clădirile administrative care sunt încadrate la “Alte domenii de activitate”.

Consumul final se calculează astfel: consum intern brut – intrări în transformare + ieșiri din transformare ± transfer – (consum în sectorul energetic + pierderi) + consum final neenergetic.

Методологические пояснения

Топливо-энергетический баланс по своему назначению является комплексным материальным балансом, охватывающим совокупность взаимозаменяемых топливо-энергетических ресурсов. Он представляет собой систему взаимосвязанных показателей формирования ресурсов и потребления топливо-энергетических ресурсов, выраженных в натуральных единицах измерения.

Изменение остатков: разность остатков на начало и конец года. Оно включает остатки первичной энергии и преобразованной, существующей у производителей, дистрибьюторов и потребителей, а также оставленных на хранение у экономических агентов, независимо от их источника.

Валовое внутреннее потребление: Ресурсы всего (производство первичных продуктов + из других источников) + Импорт – Экспорт – Бункераж ± Изменение остатков.

Преобразования: количество топлива, потребленного в первичном или вторичном преобразовании энергии

Конечное потребление определяется путем суммирования количества энергоносителей, используемых конечными потребителями в экономической деятельности в течение отчетного периода. Также включены расходы на освещение, отопление и вентиляцию, водоснабжение, производство, за исключением тех (для правительственных зданий), которые классифицируются в «Других видах деятельности».

Конечное потребление рассчитывается следующим образом: валовое внутреннее потребление – потребление в секторе трансформации + выходы из сектора трансформации ± трансферы - (потребление в энергетическом секторе + потери) + конечное неэнергетическое потребление.

Methodological notes

Energy and Fuel Balance, according to its purpose, represents a complex material balance, which covers the totality of energy and fuel resources, mutual substituents. It represents a system of interdependent indicators on the formation and consumption of energy and fuel resources, expressed in physical units.

Stock variation: the difference between stocks at the beginning and at the end of the year. These include stocks of existing primary and transformed energy stock at producers, distributors and consumers and these left in custody to the economic agents, regardless of their source.

Gross domestic consumption: Total Resources (Production + From other sources) + Import - Export - Bunkering ± Stock variation.

Transformation: quantities of fuels used for primary or secondary energy transformation.

Final energy consumption is determined by aggregating the quantities of energy carriers used by final consumers in economic activity carried out during the reference period. Also comprise consumption for lighting; heating and ventilation, water supply, intended for the production, exclusively those for administrative buildings which are classified under “Other”.

Final energy consumption: domestic consumption - inputs in transformation + outputs from transformation ± transfer - (energy sector consumption + losses) + final non-energy consumption.

15.1. BALANȚA PRODUSELOR ENERGETICE, în 2014

БАЛАНС ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ в 2014 году

BALANCE OF THE ENERGY PRODUCTS, in 2014

Oferta și consumul Поставки и потребление Supply and consumption	Cărbune, mii tone Уголь, тыс. тонн Coal, thou. tonnes	Gaze naturale, mil m ³ * Природный газ, млн. м ³ * Natural gas, mio. m ³ *	Produse petroliere, mii tone Нефте- продукты, тыс. тонн Oil products, thou. tonnes	Lemne de foc, mii m ³ comp.** Дрова для отопления, пл. тыс. м ³ ** Firewood, thou. comp. m ³ **	Alți biocombustibili și deșeuri, mii tone Прочие биотопливо и отходы, тыс. тонн Other biofuels and wastes, thou. tonnes	Energia electrică, GWh Электро- энергия, ГВт-ч Electricity, GWh	Energia termică, Gcal Тепло- энергия, Гкал Heat, Gcal
Producția primară Производство первичных продуктов Primary production	-	-	8	1 418	71	61	-
Intrări din alte surse Из других источников From other sources	-	-	-	-	-	731	-
Import / Импорт / Import	148	1 053	781	1	1	2 611	-
Export / Экспорт / Export	-	-	18	-	9	-	-
Buncăraj Международная бункеровка International bunkers	-	-	-8	-	-	-	-
Variația stocurilor Изменение запасов Stock changes	-12	1	-14	39	2	-	-
Consumul intern brut Валовое внутреннее потребление Gross consumption	160	1 052	777	1 380	61	3 403	-
Transformare, intrări Преобразование, поставка Transformation, input	3	489	31	7	23	61	-
Centrale electrice Электростанции Electricity plants	-	1	0	-	-	61	-
Centrale electrice de termoficare- producători de energie pentru scopuri publice	-	349	-	-	-	-	-
Теплоэлектростанции-производители энергии для общественных нужд Main activity producer combined heat and power (CHP) plants	-	31	12	-	-	-	-
Centrale electrice de termoficare- producători de energie pentru consumul propriu	-	31	12	-	-	-	-
Теплоэлектростанции-производители энергии для собственных нужд Autoproducer combined heat and power (CHP) plants	0	57	-	-	-	-	-
Centrale termice-producători de energie pentru scopuri publice Теплоцентрали-производители энергии для общественных нужд Main activity producer heat plants	0	57	-	-	-	-	-
Centrale termice-producători de energie pentru consumul propriu	3	51	0	2	23	-	-

Oferta și consumul Поставки и потребление Supply and consumption	Cărbune, mii tone Уголь, тыс. тонн Coal, thou. tonnes	Gaze naturale, mil m ³ * Природный газ, млн. м ³ * Natural gas, mio. m ³ *	Produse petoliere, mii tone Нефте- продукты, тыс. тонн Oil products, thou. tonnes	Lemne de foc, mii m ³ comp.** Дрова для отопления, пл. тыс. м ³ ** Firewood, thou. comp. m ³ **	Alți biocombustibili și deșeuri, mii tone Прочие биотопливо и отходы, тыс. тонн Other biofuels and wastes, thou. tonnes	Energia electrică, GWh Электро- энергия, ГВт-ч Electricity, GWh	Energia termică, Gcal Тепло- энергия, Гкал Heat, Gcal
Теплоцентралы-производители энергии для собственных нужд Autoproducer heat plants							
Instalații petrochimice Нефтехимические заводы Petrochemical plants	-	-	19	-	-	-	-
Entități de producere a mangalului Производство древесного угля Charcoal production plants	-	-	-	5	-	-	-
Transformare, ieșiri Преобразование, выпуск Transformation, output	-	-	18	-	-	963	2 498
Centrale electrice Электростанции Electricity plants	-	-	-	-	-	71	-
Centrale electrice de termoficare- producători de energie pentru scopuri publice	-	-	-	-	-	831	1 372
Теплоэлектростанции-производители энергии для общественных нужд Main activity producer combined heat and power (CHP) plants							
Centrale electrice de termoficare- producători de energie pentru consumul propriu	-	-	-	-	-	61	289
Теплоэлектростанции-производители энергии для собственных нужд Autoproducer combined heat and power (CHP) plants							
Centrale termice-producători de energie pentru scopuri publice	-	-	-	-	-	-	400
Теплоцентралы-производители энергии для общественных нужд Main activity producer heat plants							
Centrale termice-producători de energie pentru consumul propriu	-	-	-	-	-	-	437
Теплоцентралы-производители энергии для собственных нужд Autoproducer heat plants							
Instalații petrochimice Нефтехимические заводы Petrochemical plants	-	-	18	-	-	-	-
Energia utilizată pentru alte scopuri	-	-	-	-	-	176	5
Потребление в энергетической отрасли Energy sector							
Pierderi / Потери / Losses	1	85	2	0	0	481	396
CONSUMUL FINAL	156	478	762	1 373	37	3 648	2 097

Oferta și consumul Поставки и потребление Supply and consumption	Cărbune, mii tone Уголь, тыс. тонн Coal, thou. tonnes	Gaze naturale, mil m ³ * Природный газ, млн. м ³ * Natural gas, mio. m ³ *	Produse petroliere, mii tone Нефте- продукты, тыс. тонн Oil products, thou. tonnes	Lemne de foc, mii m ³ comp.** Дрова для отопления, пл. тыс. м ³ ** Firewood, thou. comp. m ³ **	Alți biocombustibili și deșeuri, mii tone Прочие биотопливо и отходы, тыс. тонн Other biofuels and wastes, thou. tonnes	Energia electrică, GWh Электро- энергия, ГВт-ч Electricity, GWh	Energia termică, Gcal Тепло- энергия, Гкал Heat, Gcal
<i>Конечное потребление Final consumption</i>							
Industria / Промышленность / Industry	56	68	10	3	1	792	567
Industria metalurgică <i>Металлургическая Iron and steel</i>	–	–	–	–	–	5	–
Industria chimică și petrochimică <i>Химическая и нефтехимическая Chemical and petrochemical</i>	–	1	–	–	–	47	2
Minerale nemetalice <i>Неметаллические минеральные продукты Non-metallic minerals</i>	51	40	0	–	–	154	0
Echipamente de transport <i>Транспортное оборудование Transport equipment</i>	–	–	0	–	–	3	–
Industria constructoare de mașini <i>Машиностроение Machinery</i>	–	1	0	–	–	49	1
Industria extractivă <i>Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying</i>	–	–	2	–	–	18	1
Produse alimentare, băuturi și tutun <i>Пищевая промышленность, производство напитков и табачных изделий Food, beverages and tobacco</i>	5	21	4	2	–	380	534
Celuloză, hârtie și activități de tipărire <i>Целлюлозно-бумажная и полиграфиче- ская промышленность Paper, pulp and print</i>	–	2	0	0	0	9	5
Prelucrarea lemnului și producția de mobilier <i>Древесина и изделия из из дерева Wood and wood products</i>	–	–	–	1	1	44	0
Construcții <i>Строительство Construction</i>	–	2	4	–	–	12	–
Industria textilă și a articolelor din piele <i>Текстильная и кожевенная промышленность Textile and leather</i>	–	1	0	–	–	40	23
Alte activități industriale <i>Прочие отрасли промышленности Not elsewhere specified</i>	–	–	–	–	–	29	1
Transport / Транспорт / Transport	–	10	584	–	–	47	–
Transportul aerian <i>Авиационный Domestic aviation</i>	–	–	17	–	–	–	–
Transportul rutier	–	2	564	–	–	40	–

Oferta și consumul Поставки и потребление Supply and consumption	Cărbune, mii tone Уголь, тыс. тонн Coal, thou. tonnes	Gaze naturale, mil m ³ * Природный газ, млн. м ³ * Natural gas, mio. m ³ *	Produse petroliere, mii tone Нефте- продукты, тыс. тонн Oil products, thou. tonnes	Lemne de foc, mii m ³ comp.** Дрова для отопления, пл. тыс. м ³ ** Firewood, thou. comp. m ³ **	Alți biocombustibili și deșeuri, mii tone Прочие биотопливо и отходы, тыс. тонн Other biofuels and wastes, thou. tonnes	Energia electrică, GWh Электро- энергия, ГВт-ч Electricity, GWh	Energia termică, Gcal Тепло- энергия, Гкал Heat, Gcal
<i>Автодорожный</i> Road							
Transport feroviar <i>Железнодорожный</i> Rail	–	–	1	–	–	–	–
Transportul prin conducte <i>Трубопроводный</i> Pipeline transport	–	8	–	–	–	7	–
Transport naval <i>Внутреннее судоходство</i> Domestic navigation	–	–	1	–	–	–	–
Alte activități anexe de transport <i>Прочий</i> Non-specified	–	–	1	–	–	–	–
Alte domenii de activitate <i>Другие виды деятельности</i> Other	100	400	117	1 370	27	2 809	1 530
Sectorul rezidențial (populație) <i>Жилищный сектор</i> Residential	68	296	58	1 336	15	1 659	1 067
Comerț și servicii publice <i>Коммерческие и коммунальные услуги</i> Commercial and public services	31	102	4	29	12	1 101	452
Agricultura / Silvicultura <i>Сельское и лесное хозяйство</i> Agriculture / Forestry	1	2	55	5	–	49	11
Consumat în scopuri neenergetice <i>Конечное неэнергетическое потребление</i> Non-energy use	–	–	51	–	8	–	–

* m³ standard: la condițiile 20°C și 760 mm coloana de mercur / m³ станд.: в условиях 20°C и 760 мм ртутного столба / m³ std.: under conditions of 20°C and 760 mm of mercury

** Exprimarea lemnului în metri cubi de masă lemnoasă se realizează prin înmulțirea numărului de metri steri cu factorul 0,7 / Пересчет дров в плотные кубические метры осуществляется путем умножения количества складских кубометров на коэффициент 0,7 / The conversion of wood in solid cubic meters by multiplying the number of warehouse cubic meters by a factor of 0,7

15.2. BALANȚA PRODUSELOR ENERGETICE, în 2015

БАЛАНС ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ, в 2015 году

BALANCE OF THE ENERGY PRODUCTS, in 2015

Oferta și consumul Поставки и потребление Supply and consumption	Cărbune, mii tone Уголь, тыс. тонн Coal, thou. tonnes	Gaze naturale, mil m ³ * Природный газ, млн. м ³ * Natural gas, mio. m ³ *	Produse petroliere, mii tone Нефтепродукты, тыс. тонн Oil products, thou. tonnes	Lemne de foc, mii m ³ comp.** Дрова для отопления, пл. тыс. м ³ ** Firewood, thou. comp. m ³ **	Alți biocombustibili și deșeuri, mii tone Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн Other biofuels and wastes, thou. tonnes	Energia electrică, GWh Электроэнергия, ГВт-ч Electricity, GWh	Energia termică, Gcal Теплоэнергия, Гкал Heat, Gcal
Producția primară Производство первичных продуктов Primary production	-	-	7	1 471	83	53	-
Intrări din alte surse Из других источников From other sources	-	-	-	-	-	3 297	-
Import / Импорт / Import	166	1 008	831	2	1	18	-
Export / Экспорт / Export	-	-	14	-	5	0	-
Buncăraj Международная бункеровка International bunkers	-	-	-6	-	-	-	-
Variația stocurilor Изменение запасов Stock changes	-5	-2	17	-39	0	0	-
Consumul intern brut Валовое внутреннее потребление Gross consumption	171	1 010	801	1 512	79	3 368	-
Transformare, intrări Преобразование, поставка Transformation, input	3	452	23	11	25	53	-
Centrale electrice Электростанции Electricity plants	-	-	0	-	-	53	-
Centrale electrice de termoficare- producători de energie pentru scopuri publice	-	345	-	-	-	-	-
Теплоэлектростанции-производители энергии для общественных нужд Main activity producer combined heat and power (CHP) plants	-	-	0	-	-	53	-
Centrale electrice de termoficare- producători de energie pentru consumul propriu	-	18	7	-	-	-	-
Теплоэлектростанции-производители энергии для собственных нужд Autoproducer combined heat and power (CHP) plants	-	18	7	-	-	-	-
Centrale termice-producători de energie pentru scopuri publice	0	48	-	-	-	-	-
Теплоцентрали-производители энергии для общественных нужд Main activity producer heat plants	0	48	-	-	-	-	-
Centrale termice-producători de energie pentru consumul propriu	3	41	0	1	25	-	-
Теплоцентрали-производители энергии для собственных нужд Autoproducer heat plants	3	41	0	1	25	-	-

Oferta și consumul Поставки и потребление Supply and consumption	Cărbune, mii tone Уголь, тыс. тонн Coal, thou. tonnes	Gaze naturale, mii m ³ * Природный газ, млн. м ³ * Natural gas, mio. m ³ *	Produse petoliere, mii tone Нефте- продукты, тыс. тонн Oil products, thou. tonnes	Lemne de foc, mii m ³ comp.** Дрова для отопления, пл. тыс. м ³ ** Firewood, thou. comp. m ³ **	Alți biocombustibili și deșeuri, mii tone Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн Other biofuels and wastes, thou. tonnes	Energia electrică, GWh Электро- энергия, ГВт-ч Electricity, GWh	Energia termică, Gcal Тепло- энергия, Гкал Heat, Gcal
Instalații petrochimice Нефтехимические заводы Petrochemical plants	-	-	16	-	-	-	-
Entități de producere a mangalului Производство древесного угля Charcoal production plants	-	-	-	10	-	-	-
Transformare, ieșiri Преобразование, выпуск Transformation, output	-	-	11	-	0	939	2 397
Centrale electrice Электростанции Electricity plants	-	-	-	-	-	55	-
Centrale electrice de termoficare- producători de energie pentru scopuri publice	-	-	-	-	-	845	1 430
Теплоэлектростанции-производители энергии для общественных нужд Main activity producer combined heat and power (CHP) plants	-	-	-	-	-	39	155
Centrale electrice de termoficare- producători de energie pentru consumul propriu	-	-	-	-	-	-	381
Теплоэлектростанции-производители энергии для собственных нужд Autoproducer combined heat and power (CHP) plants	-	-	-	-	-	-	431
Centrale termice-producători de energie pentru scopuri publice	-	-	-	-	-	-	381
Теплоцентрали-производители энергии для общественных нужд Main activity producer heat plants	-	-	-	-	-	-	381
Centrale termice-producători de energie pentru consumul propriu	-	-	-	-	-	-	381
Теплоцентрали-производители энергии для собственных нужд Autoproducer heat plants	-	-	-	-	-	-	381
Instalații petrochimice Нефтехимические заводы Petrochemical plants	-	-	11	-	-	-	-
Entități de producere a mangalului Производство древесного угля Charcoal production plants	-	-	-	-	0	-	-
Energia utilizată pentru alte scopuri	-	-	0	-	-	176	17
Потребление в энергетической отрасли Energy sector	-	-	-	-	-	-	-
Pierderi / Потери / Losses	-	72	3	0	0	393	358
CONSUMUL FINAL Конечное потребление Final consumption	168	486	786	1 501	54	3 685	2 022

Oferta și consumul Поставки и потребление Supply and consumption	Cărbune, mii tone Уголь, тыс. тонн Coal, thou. tonnes	Gaze naturale, mil m ³ * Природный газ, млн. м ³ * Natural gas, mio. m ³ *	Produse petoliere, mii tone Нефтепродукты, тыс. тонн Oil products, thou. tonnes	Lemne de foc, mii m ³ comp.** Дрова для отопления, пл. тыс. м ³ ** Firewood, thou. comp. m ³ **	Alți biocombustibili și deșeuri, mii tone Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн Other biofuels and wastes, thou. tonnes	Energia electrică, GWh Электроэнергия, ГВт-ч Electricity, GWh	Energia termică, Gcal Теплоэнергия, Гкал Heat, Gcal
Industrie / Промышленность / Industry	72	74	6	3	2	772	403
Industria metalurgică Металлургическая Iron and steel	–	–	0	0	–	2	–
Industria chimică și petrochimică Химическая и нефтехимическая Chemical and petrochemical	–	1	0	–	0	45	4
Minerale nemetalice Неметаллические минеральные продукты Non-metallic minerals	70	43	1	–	–	158	0
Echipamente de transport Транспортное оборудование Transport equipment	–	–	0	–	0	0	–
Industria constructoare de mașini Машиностроение Machinery	–	–	0	0	–	47	0
Industria extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	–	–	1	–	–	16	–
Produse alimentare, băuturi și tutun Пищевая промышленность, производство напитков и табачных изделий Food, beverages and tobacco	2	26	2	2	2	396	377
Celuloză, hârtie și activități de tipărire Целлюлозно-бумажная и полиграфическая промышленность Paper, pulp and print	–	2	0	–	–	9	5
Prelucrarea lemnului și producția de mobilier Древесина и изделия из из дерева Wood and wood products	–	–	0	1	0	40	–
Construcții Строительство Construction	–	1	3	–	–	6	0
Industria textilă și a articolelor din piele Текстильная и кожевенная промышленность Textile and leather	–	1	0	–	–	36	17
Alte activități industriale Прочие отрасли промышленности Not elsewhere specified	–	–	0	0	0	17	0
Transport / Транспорт / Transport	–	12	615	–	–	49	0
Transportul aerian Авиационный Domestic aviation	–	–	18	–	–	–	–
Transportul rutier Автомобильный Road	–	4	589	–	–	43	–

Oferta și consumul Поставки и потребление Supply and consumption	Cărbune, mii tone Уголь, тыс. тонн Coal, thou. tonnes	Gaze naturale, mil m ³ * Природный газ, млн. м ³ * Natural gas, mio. m ³ *	Produse petoliere, mii tone Нефтепродукты, тыс. тонн Oil products, thou. tonnes	Lemne de foc, mii m ³ comp.** Дрова для отопления, пл. тыс. м ³ ** Firewood, thou. comp. m ³ **	Alți biocombustibili și deșeuri, mii tone Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн Other biofuels and wastes, thou. tonnes	Energia electrică, GWh Электроэнергия, ГВт-ч Electricity, GWh	Energia termică, Gcal Теплоэнергия, Гкал Heat, Gcal
Transport feroviar Железнодорожный Rail	-	-	6	-	-	-	-
Transportul prin conducte Трубопроводный Pipeline transport	-	9	-	-	-	6	-
Transport naval Внутреннее судоходство Domestic navigation	-	-	1	-	-	-	-
Alte activități anexe de transport Прочий Non-specified	-	-	1	-	-	-	-
Alte domenii de activitate Другие виды деятельности Other	96	400	127	1 498	32	2 864	1 619
Sectorul rezidențial (populație) Жилищный сектор Residential	66	292	60	1 467	22	1 670	1 178
Comerț și servicii publice Коммерческие и коммунальные услуги Commercial and public services	29	105	5	28	10	1 148	441
Agricultura / Silvicultura Сельское и лесное хозяйство Agriculture / Forestry	1	3	62	3	0	46	0
Alte activități Прочие Not elsewhere specified	-	-	0	-	-	-	-
Consumat în scopuri neenergetice Конечное неэнергетическое потребление Non-energy use	-	-	38	-	20	-	-

* m³ standard: la condițiile 20°C și 760 mm coloana de mercur / m³ станд.: в условиях 20°C и 760 мм ртутного столба / m³ std.: under conditions of 20°C and 760 mm of mercury

** Exprimarea lemnului în metri cubi de masă lemnoasă se realizează prin înmulțirea numărului de metri steri cu factorul 0,7 / Пересчет дров в плотные кубические метры осуществляется путем умножения количества складских кубометров на коэффициент 0,7 / The conversion of wood in solid cubic meters by multiplying the number of warehouse cubic meters by a factor of 0,7

16. AGRICULTURĂ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО AGRICULTURE

16.1. INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile agricole, indiferent de forma de proprietate; de organele administrației publice locale.

Cercetările statistice selective ale gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier).

Recensămînturile plantațiilor multianuale.

Cadastrul funciar.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые сельскохозяйственными предприятиями, независимо от формы собственности; органами местного публичного управления.

Выборочные статистические обследования домашних хозяйств и крестьянских (фермерских) хозяйств.

Переписи многолетних насаждений.

Земельный кадастр

Data source

Statistical reports presented by agricultural enterprises of all forms of ownership; by the organs of local public administration.

Selective statistical surveys of households and farms.

Censuses of perennial cultures.

Land Cadastre.

Precizări metodologice

Producția agricolă în expresie valorică este evaluată în prețuri curente și include producția vegetală și animală, precum și valoarea serviciilor destinate pieței prestate de către întreprinderile de deservire a agriculturii și întreprinderile agricole, gospodăriile țărănești producătoare de producție agricolă și servicii nedestinate pieței, prestate de către instituțiile și organizațiile bugetare. Pentru calcularea indicelui volumului fizic al producției agricole se utilizează prețurile comparabile, în care se estimează producția vegetală și animală. Până în anul 2013 în calitate de prețuri comparabile au fost utilizate prețurile anului 2005, iar începând cu anul 2013 la calcularea producției agricole în calitate de prețuri comparabile se utilizează prețurile medii ale anului precedent.

Volumul producției vegetale se determină prin mărimile recoltei globale a culturilor agricole, care este exprimată în prețuri curente și comparabile.

În afară de aceasta, la valoarea recoltei globale se adaugă valoarea cultivării plantelor multianuale tinere. Valoarea cultivării plantelor multianuale tinere include în sine valoarea plantării și creșterii plantelor multianuale până la vârsta roditoare.

Volumul producției animale se determină prin mărimile masei vii a produșilor obținuți a sporului animalelor tinere crescute în curs de un an, a sporului în greutate al animalelor mature, obținut în urma îngrășării

lor, precum și a cantității de lapte, lână, ouă și alte produse animaliere obținute în procesul folosirii gospodărești a animalelor și păsărilor, și care nu sînt legate de sacrificarea acestora.

Volumul producției animale este exprimat în prețuri curente și comparabile.

Producția globală în prețuri curente include de asemenea valoarea serviciilor destinate pieței (contra plată), prestate de întreprinderile de deservire a agriculturii și întreprinderile agricole, gospodăriile țărănești producătoare de producție agricolă, și a serviciilor nedestinate pieței, prestate de instituțiile și organizațiile bugetare.

Datele referitoare la întreprinderile agricole sînt prezentate pe toate întreprinderile, organizațiile, uniunile de întreprinderi producătoare de produse agricole și care deservește agricultura, precum și întreprinderile și organizațiile cu activitatea de bază neagricolă.

Datele referitoare la gospodăriile populației includ date vizînd gospodăriile auxiliare ale populației, întovărășirile pomilegumicole și loturile pomilegumicole privatizate.

Datele referitoare la gospodăriile țărănești (de fermier) cuprind date vizînd activitatea agricolă a persoanelor, cărora le-au fost atribuite în natură sectoare de teren în contul cotelor de teren echivalent.

Методологические пояснения

Производство сельского хозяйства в денежной оценке рассчитана в текущих ценах и включает продукцию растениеводства и животноводства, а также стоимость рыночных услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственными предприятиями, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанных бюджетными организациями и учреждениями. Для расчета индекса физического объема продукции сельского хозяйства используются сопоставимые цены, в которых оценивается продукция растениеводства и животноводства. До 2013 года в качестве сопоставимых цен использовались цены 2005 года, начиная с 2013 года при расчете продукции сельского хозяйства в качестве сопоставимых цен используются средние цены предыдущего года.

Объем продукции растениеводства определяется размерами валового сбора сельскохозяйственных культур, который оценивается в текущих и в сопоставимых ценах.

Кроме того, к стоимости валового сбора прибавляется стоимость выращивания молодых многолетних насаждений. Стоимость выращивания молодых многолетних насаждений включает стоимость закладки и выращивания многолетних насаждений до плодоносящего возраста.

Объем продукции животноводства определяется количеством живой массы полученного приплода и прироста выращенного за год молодняка скота, привеса взрослого скота, полученного

в результате его откорма, а также количества молока, шерсти, яиц и других продуктов животноводства, полученных в процессе хозяйственного использования скота и птицы и не связанных с их убоем.

Объем продукции животноводства оценивается в текущих и сопоставимых ценах.

Валовая продукция в текущих ценах включает также стоимость рыночных (платных) услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственными предприятиями, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанных бюджетными организациями и учреждениями.

Данные по сельскохозяйственным предприятиям приведены по всем предприятиям, организациям, объединениям предприятий, производящим сельхозпродукцию и обслуживающим сельское хозяйство, а также по предприятиям, для которых сельскохозяйственная деятельность не является основным видом деятельности.

Данные по хозяйствам населения включают данные о личных подсобных хозяйствах населения, о садовых товариществах и собственных садовых участках.

Данные по крестьянским (фермерским) хозяйствам содержат данные о сельскохозяйственной деятельности граждан, которым были выделены земельные участки в натуре в счет долей равноценной земли.

Methodological notes

Products of agriculture in money value calculated in current prices and include the crop and livestock production, as well as the market value of services rendered to enterprises serving agriculture and agricultural enterprises, farms producing agricultural products, and non-market services rendered to budget organizations and institutions. Comparable prices, in which products of crop and animal are estimated, are used for calculation of the index of the physical volume of agricultural products. Prices of 2005 were used as comparable prices until 2013. Starting from 2013 the average prices of the previous year are used in the calculation of agricultural products as comparable prices.

Volume of plant production is determined by the size of global yield of agricultural crops, and is expressed in current and comparable prices.

Beyond this, to the value of global yield is added the value of young perennial plantations. The value of growth of young perennial plantations includes the value of planting and the growth of perennial plantations up to the fructiferous age.

Volume of animal production is determined by the quantity of live weight, the increase received and the growth of young animals for year, the increase in weight

of mature animals, in the result of fattening, and also the quantity of milk, wool, eggs and other animal products obtained in the result of use of animal and poultry, having no relation with their slaughtering.

The volume of animal production is expressed in current and comparable prices.

Gross output in current prices includes also the value of market services (for payment) provided by enterprises serving agriculture and agricultural enterprises, households producing agricultural production and non-market services, provided by budgetary institutions and organizations.

Data on agricultural enterprises are presented for all enterprises, organizations, associations producing agricultural products and enterprises serving agriculture, and also enterprises with the agriculture as the secondary activity.

Data on households include the data on individual auxiliary households, horticultural associations and privatized horticultural plots.

Data on farms cover the data on agricultural activity of the persons who were given land parcels in the counterpart of shares of equivalent land.

16.1.1. PRODUCȚIA AGRICOLĂ ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ

AGRICULTURAL PRODUCTION IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

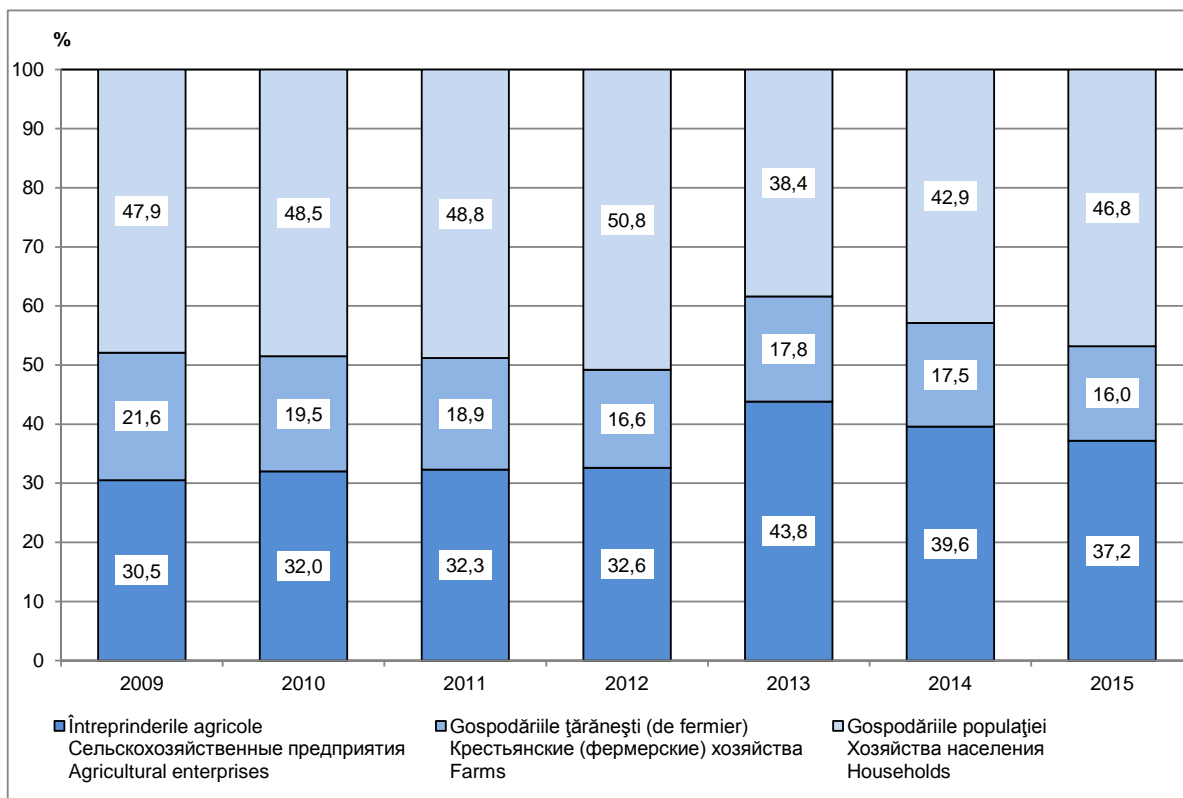
milioane lei; prețuri curente / миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Producția agricolă	16 503	13 300	19 873	22 619	19 922	23 814	27 254	27 193
<i>Продукция сельского хозяйства</i>								
<i>Agricultural production</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
producția vegetală	10 600	7 861	13 616	15 751	11 968	15 480	17 341	18 082
<i>продукция растениеводства</i>								
<i>plant production</i>								
producția animală	5 519	4 987	5 786	6 347	7 529	7 930	9 417	8 584
<i>продукция животноводства</i>								
<i>animal production</i>								
servicii	384	452	471	521	425	404	496	527
<i>услуги</i>								
<i>services</i>								

16.1.2. STRUCTURA PRODUCȚIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII (în procente față de volumul total al producției)

СТРУКТУРА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ (в процентах к общему объему продукции)

STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS (in percentage to the total volume of production)



	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Întreprinderile agricole Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises	30,5	32,0	32,3	32,6	43,8	39,6	37,2
Gospodăriile țărănești (de fermier) Крестьянские (фермерские) хозяйства Farms	21,6	19,5	18,9	16,6	17,8	17,5	16,0
Gospodăriile populației Хозяйства населения Households	47,9	48,5	48,8	50,8	38,4	42,9	46,8

16.1.3. INDICIUL VOLUMULUI PRODUCȚIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII¹

 ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ¹

 VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS¹

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Anii Годы Years	Producția agricolă Продукция сельского хозяйства Agricultural production	din care: / в т о м числе: / of which:	
		producția vegetală продукция растениеводства plant production	producția animală продукция животноводства animal production
Gospodăriile de toate categoriile			
<i>Хозяйства всех категорий</i>			
<i>All categories of producers</i>			
2008	132,1	168,9	81,1
2009	90,4	82,8	112,1
2010	107,9	104,9	114,1
2011	105,0	107,4	100,4
2012	77,7	68,0	97,9
2013	139,1	163,6	100,1
2014	108,6	110,8	104,1
2015	86,6	77,7	103,0
Întreprinderile agricole			
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>			
<i>Agricultural enterprises</i>			
2008	167,1	181,9	106,3
2009	77,5	71,1	122,2
2010	113,3	111,2	122,1
2011	105,9	107,7	99,1
2012	78,5	72,4	103,0
2013	176,8	193,8	119,2
2014	107,9	107,4	110,1
2015	81,0	72,3	109,6
Gospodăriile țărănești (de fermier)			
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства</i>			
<i>Farms</i>			
2008	160,9	161,1	133,0
2009	89,4	89,1	136,2
2010	97,2	97,1	108,1
2011	102,1	101,8	138,5
2012	68,0	67,6	99,6
2013	144,0	145,2	70,6
2014	120,3	120,8	79,4
2015	84,0	83,8	105,1
Gospodăriile populației			
<i>Хозяйства населения</i>			
<i>Households</i>			
2008	104,3	160,3	77,1
2009	101,6	93,5	109,8
2010	109,2	105,6	112,3
2011	105,7	112,1	100,5
2012	80,9	63,4	96,6
2013	110,5	136,2	95,4
2014	104,9	108,3	102,4
2015	92,7	81,4	100,6

¹ Datele sînt prezinte pe toate întreprinderile producătoare de produse agricole, inclusiv cu activitatea de bază neagricolă / Данные приведены по всем предприятиям, производящим сельхозпродукцию, включая те, для кот орых сельскохозяйст венная деят ельность не являет ся основным видом деят ельность и / Data are presented for all enterprises producing agricultural production, including those, with the agriculture as secondary activity

16.1.4. STRUCTURA PRODUCȚIEI AGRICOLE PE RAMURI, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

procente; prețuri comparabile / проценты; сопоставимые цены / percentage; comparable prices

	2011	2012	2013	2014	2015
Producția agricolă – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Продукция сельского хозяйства – всего</i> <i>Agricultural production – total</i>					
Producția vegetală	71,7	61,5	72,3	67,8	58,0
<i>Продукция растениеводства</i> <i>Plant production</i>					
din care: / в том числе: / of which:					
Culturi cerealiere / Зерновые культуры / Cereals	28,0	17,9	28,9	25,4	20,3
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	1,6	1,9	2,4	3,0	1,3
Tutun / Табак / Tobacco	0,5	0,3	0,2	0,1	0,1
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	8,9	10,5	12,7	7,9	8,8
Cartofi / Картофель / Potatoes	7,1	2,5	2,4	4,4	2,5
Legume și culturi bostănoase Овоще-бахчевые культуры Vegetables and melons and gourds	8,1	6,0	5,5	7,5	7,1
Fructe, nuci și pomișoare Фрукты, орехи и ягоды Fruits, nuts and berries	6,8	6,7	5,4	6,4	6,5
Struguri / Виноград / Grapes	6,1	10,4	9,0	6,8	7,0
Plante de nutreț și altele Кормовые культуры и прочие Forage crops and other	4,6	5,3	5,8	6,3	4,4
Producția animală	27,9	38,5	27,7	32,2	42,0
<i>Продукция животноводства</i> <i>Animal production</i>					
din care: / в том числе: / of which:					
Producția de vite și păsări – total Продукция выращивания скота и птицы – всего Production of livestock and poultry – total	14,5	21,5	15,4	18,5	25,9
din aceasta: / из нее: / of them:					
bovine / крупный рогатый скот / cattle	1,4	1,9	1,3	1,6	1,8
porcine / свиньи / pigs	7,6	12,3	8,4	9,4	13,6
ovine și caprine / овцы и козы / sheep and goats	0,3	0,5	0,4	0,5	0,6
păsări / птица / poultry	5,0	6,7	5,1	6,8	9,5
Lapte / Молоко / Milk	10,0	11,1	8,0	9,8	10,7
Ouă / Яйца / Eggs	3,3	4,2	3,0	3,1	3,5
Lână / Шерсть / Wool	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1

16.1.5. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE AGRICOLE PE LOCUITOR

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ

PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS PER CAPITA

	kilograme / килограммов / kilograms							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cereale (în greutate după finisare) <i>Зерно (в весе после доработки)</i> <i>Cereals (in weight after processing)</i>	888	610	680	702	339	753	822	621
Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	104	80	107	120	83	142	154	136
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	269	95	235	165	165	284	381	151
Cartofi / <i>Картофель</i> / <i>Potatoes</i>	76	73	79	99	51	67	75	44
Legume / <i>Овощи</i> / <i>Vegetables</i>	105	86	96	102	65	82	92	69
Fructe și pomișoare <i>Фрукты и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>	104	86	91	106	107	118	140	137
Carne (în greutate după sacrificare) <i>Мясо (в убойном весе)</i> <i>Meat (in slaughter weight)</i>	22	25	31	33	33	32	34	37
Lapte / <i>Молоко</i> / <i>Milk</i>	152	161	166	157	147	148	148	146
Ouă, buc. / <i>Яйца, шт.</i> / <i>Eggs, pcs.</i>	158	180	202	198	175	175	181	177

16.1.6. INDICIIL PRODUCȚIEI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ

INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	Culturi cerealiere și leguminoase <i>Зерновые и зернобобовые культуры</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>	Floarea soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	Legume <i>Овощи</i> <i>Vegetables</i>	Cartofi <i>Картофель</i> <i>Potatoes</i>	Carne (în greutate după sacrificare) <i>Мясо (в убойном весе)</i> <i>Meat (in slaughter weight)</i>	Lapte <i>Молоко</i> <i>Milk</i>	Ouă <i>Яйца</i> <i>Eggs</i>
2008	351	239	157	170	136	72	90	80
2009	69	76	35	82	96	116	106	114
2010	111	135	248	111	107	122	103	122
2011	103	112	70	106	125	106	95	98
2012	48	69	99,7	64	52	98	94	88
2013	222	170	172	126	132	99,5	100,4	100,3
2014	109	109	134	112	112	106	99,6	103
2015	76	89	40	75	59	107	99,1	98

16.1.7. STRUCTURA PRODUCȚIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII
(în procente față de volumul total al producției)

СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ
(в процентах к общему объему продукции)

STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS
(in percent to the total volume of production)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Întreprinderile agricole / Сельскохозяйственные предприятия / Agricultural enterprises								
Culturi cerealiere și leguminoase boabe <i>Зерновые и зернобобовые культуры</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>	45,1	37,3	37,4	39,5	47,9	52,4	50,4	50,5
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	90,4	87,9	86,4	91,4	89,2	93,7	93,5	92,5
Floarea soarelui / Подсолнечник / Sunflower	68,2	66,8	69,8	68,1	70,0	83,0	74,4	72,4
Cartofi / Картофель / Potatoes	9,3	11,1	16,6	15,4	17,0	14,8	15,2	14,2
Legume / Овощи / Vegetables	21,1	15,5	16,1	16,0	17,5	15,2	16,4	13,7
Gospodăriile țărănești (de fermier) / Крестьянские (фермерские) хозяйства / Farms								
Culturi cerealiere și leguminoase boabe <i>Зерновые и зернобобовые культуры</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>	31,9	34,2	35,8	33,8	29,6	29,1	29,6	28,2
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	9,1	10,9	13,1	7,9	10,2	6,0	6,2	7,2
Floarea soarelui / Подсолнечник / Sunflower	29,1	30,2	27,8	29,7	27,7	15,9	24,4	26,3
Cartofi / Картофель / Potatoes	18,6	19,2	18,3	18,8	15,9	15,7	16,9	14,7
Legume / Овощи / Vegetables	11,5	13,1	10,8	10,9	7,0	10,7	13,7	9,1
Gospodăriile populației / Хозяйства населения / Households								
Culturi cerealiere și leguminoase boabe <i>Зерновые и зернобобовые культуры</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>	23,0	28,5	26,8	26,7	22,5	18,5	20,0	21,3
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	0,5	1,2	0,5	0,7	0,6	0,3	0,3	0,3
Floarea soarelui / Подсолнечник / Sunflower	2,7	3,0	2,4	2,2	2,3	1,1	1,2	1,3
Cartofi / Картофель / Potatoes	72,1	69,7	65,1	65,8	67,1	69,5	67,9	71,1
Legume / Овощи / Vegetables	67,4	71,4	73,1	73,1	75,5	74,1	69,9	77,2

16.2. CULTURA PLANTELOR

РАСТЕНИЕВОДСТВО

PLANT PRODUCTION

Precizări metodologice

Recolta globală a culturilor agricole este stabilită:

– în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier) mari (cu suprafața terenurilor agricole de 10 ha și peste) – conform rapoartelor statistice privind producția recoltată în aceste gospodării atât de pe semănăturile de bază, cât și de pe cele repetate și intercalate;

– în gospodăriile populației și cele țărănești (de fermier) mici (cu suprafața terenurilor pînă la 10 ha) – în baza datelor cercetărilor statistice selective.

Recolta globală și producția medie la hectar a culturilor cerealiere, sfeclei de zahăr și a florii-soarelui se indică în greutate după finisare (curățare, uscarea).

Producția medie la hectar a culturilor agricole este calculată, luînd ca bază recolta globală de pe semănăturile principale, de pe 1 ha de suprafață recoltată a culturii în cauză.

Методологические пояснения

Валовой сбор сельскохозяйственных культур определен:

– в сельскохозяйственных предприятиях и крупных крестьянских (фермерских) хозяйствах (с площадью сельхозугодий более 10 га) – по данным статистических отчетов о собранной в этих хозяйствах продукции как с основных, так и с повторных и междурядных посевов;

– по хозяйствам населения и мелким (с площадью сельхозугодий менее 10 га) крестьянским

(фермерским) хозяйствам – на основе данных выборочных статистических обследований.

Валовой сбор и средняя урожайность зерновых культур, сахарной свеклы и подсолнечника приведены в весе после доработки (очистки, сушки).

Средняя урожайность сельскохозяйственных культур исчислена исходя из валового сбора с 1 га основных посевов убранный площади данной культуры.

Methodological notes

Gross harvest of agricultural crops is determined:

– for agricultural enterprises and large-scale farms (with total area of agricultural lands of 10 ha and over) – according to the statistical reports on production collected in these households, both for basic sowing, and for repeated and inter-drill sowing;

– for households and small farms (with total area of agricultural lands under 10 ha) – based on sample statistical surveys data.

Gross harvest and average yield per hectare of cereals, sugar beet and sunflower is indicated in weight after processing (peeling, drying).

Average yield per hectare of agricultural crops is calculated based on the gross harvest of main sown fields, of 1 ha of harvested area of corresponding crops.

16.2.1. FONDUL FUNCICIAR DUPĂ MODUL DE FOLOSINȚĂ, la 1 ianuarie*

ЗЕМЕЛЬНЫЙ ФОНД ПО ВИДАМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ на 1 января*

AVAILABLE LAND BY USE, as of January 1*

	Suprafața, mii ha Площадь, тыс. га Area, thou. ha				Structura, % Структура, % Structure, %			
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016
Terenuri – total	3 384,6	3 384,6	3 384,6	3 384,6	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Земельная площадь – всего</i>								
<i>Lands – total</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
Terenuri agricole	2 497,8	2 500,1	2 499,7	2 499,6	73,8	73,9	73,8	73,9
<i>Сельскохозяйственные угодья</i>								
<i>Agricultural lands</i>								
<i>din acestea: / из них: / of them:</i>								
teren arabil / пашня / arable land	1 814,1	1 816,1	1 817,4	1 822,9	53,6	53,7	53,7	53,9
plantații multianuale	295,3	295,3	291,7	288,9	8,7	8,7	8,6	8,5
<i>многолетние насаждения</i>								
<i>perennial plantations</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
livezi / сады / orchards	135,1	135,8	134,5	132,5	4,0	4,0	4,0	3,9
vii / виноградники / vineyards	142,6	141,2	137,5	136,2	4,2	4,2	4,1	4,0
pășuni / пастбища / pastures	348,9	348,0	346,4	345,0	10,3	10,3	10,2	10,2
fiște / сенокосы / hayfields	2,1	2,1	2,2	2,1	0,1	0,1	0,1	0,1
pârloagă / перелоги и залежи / fallow lands	37,4	38,6	42,0	40,6	1,1	1,1	1,2	1,2
Păduri și alte terenuri cu vegetație forestieră	464,2	465,2	464,5	465,2	13,7	13,7	13,7	13,7
<i>Леса и площади, покрытые лесной растительностью</i>								
<i>Forests and lands covered with forestry vegetation</i>								
Rîuri, lacuri, bazine și bălți	99,2	96,9	96,8	96,7	2,9	2,9	2,9	2,9
<i>Реки, озера, водоемы и болота</i>								
<i>Rivers, lakes, reservoirs and bogs</i>								
Alte terenuri / Прочие земли / Other lands	323,4	322,4	323,6	323,1	9,6	9,5	9,6	9,5
Informativ: / Справочно: / Informational:								
Terenuri amenajate pentru irigare	228,3	228,3	228,3	228,3	6,7	6,7	6,7	6,7
<i>Земли оснащенные для орошения</i>								
<i>Lands provided with Irrigation facilities</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
teren arabil / пашня / arable land	213,3	213,3	213,3	213,3	6,3	6,3	6,3	6,3
plantații multianuale	13,3	13,3	13,3	13,3	0,4	0,4	0,4	0,4
<i>многолетние насаждения</i>								
<i>perennial plantations</i>								

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

16.2.2. TERENURI AGRICOLE PE FORME DE PROPRIETATE, la 1 ianuarie 2016*

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ УГОДЬЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ на 1 января 2016 года*

AGRICULTURAL LANDS BY FORMS OF OWNERSHIP, as of January 1, 2016*

	Pe toate formele de proprietate По всем формам собственности By all forms of ownership		din care: / в том числе: / of which:			
			Publică Публичная Public		Privată Частная Private	
	mii ha тыс. га thou. ha	%	mii ha тыс. га thou. ha	%	mii ha тыс. га thou. ha	%
Terenuri agricole – total	2 499,6	100,0	648,6	100,0	1 851,0	100,0
<i>Сельскохозяйственные угодья – всего</i>						
<i>Agricultural lands – total</i>						
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
<i>teren arabil / пашня / arable land</i>	1 822,9	72,9	265,2	40,9	1 557,7	84,2
<i>plantații multianuale</i>	288,9	11,6	37,3	5,8	251,6	13,6
<i>многолетние насаждения</i>						
<i>perennial plantations</i>						
<i>livezi / сады / orchards</i>	132,6	5,3	21,9	3,4	110,7	6,0
<i>vii / виноградники / vineyards</i>	136,2	5,4	8,1	1,2	128,1	6,9
<i>pășuni / пастбища / pastures</i>	345,0	13,8	339,8	52,4	5,2	0,3
<i>fiște / сенокосы / hayfields</i>	2,1	0,1	1,6	0,2	0,5	0,0
<i>pârloagă / перелоги и залежи / fallow lands</i>	40,7	1,6	4,7	0,7	36,0	1,9

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

16.2.3. SUPRAFEȚE ÎNSĂMÎNȚATE CU CULTURI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ

SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafețe însămînțate – total	1 500,3	1 464,1	1 460,3	1 447,2	1 468,4	1 494,3	1 502,8	1 502,6
<i>Посевные площади – всего</i> <i>Sown areas – total</i>								
Culturi cerealiere și leguminoase boabe	1 005,8	951,6	919,6	894,0	930,0	964,7	940,4	949,6
<i>Зерновые и зернобобовые культуры</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	412,3	353,2	328,2	301,8	316,1	366,6	348,6	345,5
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	130,2	155,7	132,6	103,4	92,7	103,9	96,8	84,5
porumb pentru boabe / кукуруза на зерно / grain maize	428,0	401,8	415,9	455,5	491,8	466,2	467,8	492,8
leguminoase boabe / зернобобовые / leguminous crops	27,8	32,6	34,9	27,9	24,3	22,7	21,9	23,7
Culturi tehnice / Технические культуры / Industrial crops	342,1	365,4	388,3	412,4	403,6	399,5	437,7	434,9
din care: / в том числе: / of which:								
sfeclă de zahar (industrială) <i>сахарная свекла (фабричная)</i> <i>sugar beet (industrial)</i>	24,7	23,4	26,5	25,4	31,2	28,6	28,1	21,9
floarea soarelui / подсолнечник / sunflower	228,0	226,6	252,4	277,0	299,3	297,7	319,7	330,3
soia / соя / soy	30,5	48,8	59,0	58,9	59,7	41,6	54,9	67,8
rapiță (de toamnă și de primăvară) <i>рапс (озимый и яровой)</i> <i>rapeseed (winter and spring)</i>	51,2	58,1	40,1	41,1	6,1	26,0	29,5	8,7
tutun / табак / tobacco	2,7	2,5	4,4	3,8	2,4	1,5	0,9	0,8
Cartofi, legume și bostănoase	81,2	76,4	77,1	72,6	64,6	65,6	63,1	57,3
<i>Картофель, овощи и бахчевые культуры</i> <i>Potatoes, vegetables and melons and gourds</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
cartofi / картофель / potatoes	31,2	28,2	27,6	29,2	24,5	23,8	22,8	22,1
legume de câmp <i>овощи открытого грунта</i> <i>field vegetables</i>	39,8	35,2	37,9	34,4	32,0	33,4	31,9	27,6
din ele: / из них: / of them:								
varză (diferită) / капуста (всякая) / cabbage (different)	4,3	2,6	2,7	2,3	2,3	2,4	2,0	1,6
castraveți / огурцы / cucumber	3,2	3,0	2,9	2,5	2,4	2,5	2,5	2,2
tomate / помидоры / tomato	7,0	6,8	6,0	5,9	4,9	5,5	5,4	4,7
ceapă uscată / лук на репкă / dry onion	5,6	6,1	6,3	6,5	5,6	5,7	5,7	5,1
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	3,4	2,8	3,1	2,6	2,3	2,5	2,4	1,2
bostani / тыква / pumpkins	2,6	2,2	3,1	2,4	2,6	3,0	3,0	3,2
culturi bostănoase alimentare <i>бахчи продовольственные</i> <i>melons crop supply</i>	8,8	11,7	10,2	7,9	7,0	7,5	7,1	6,4
Plante de nutreț / Кормовые культуры / Forage crops	71,2	70,7	75,3	68,2	70,2	64,5	61,6	60,8
din care: / в том числе: / of which:								
porumb pentru siloz, masă verde și finaj <i>кукуруза на силос, зеленый корм и сенаж</i> <i>maize for silage and green fodder</i>	7,6	8,1	7,0	6,1	13,9	6,3	6,3	7,4

16.2.4. STRUCTURA SUPRAFETELOR ÎNSĂMÎNȚATE CU CULTURI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

СТРУКТУРА ПОСЕВНЫХ ПЛОЩАДЕЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ

STRUCTURE OF SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

	procente / проценты / percentage							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafețe însămînțate – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Посевные площади – всего</i>								
<i>Sown areas – total</i>								
Culturi cerealiere și leguminoase boabe	67,1	65,0	63,0	61,8	63,3	64,6	62,6	63,2
<i>Зерновые и зернобобовые культуры</i>								
<i>Cereals and leguminous crops</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
grâu (de toamnă și de primăvară)	27,5	24,1	22,5	20,9	21,5	24,5	23,2	23,0
<i>пшеница (озимая и яровая)</i>								
<i>wheat (winter and spring)</i>								
orz (de toamnă și de primăvară)	8,7	10,6	9,1	7,1	6,3	7,0	6,4	5,6
<i>ячмень (озимый и яровой)</i>								
<i>barley (winter and spring)</i>								
porumb pentru boabe / кукуруза на зерно / grain maize	28,5	27,4	28,5	31,5	33,5	31,2	31,1	32,8
<i>leguminoase boabe / зернобобовые / leguminous crops</i>	1,9	2,2	2,4	1,9	1,7	1,5	1,5	1,6
Culturi tehnice / Технические культуры / Industrial crops	22,8	25,0	26,6	28,5	27,5	26,7	29,1	29,0
din care: / в том числе: / of which:								
sfeclă de zahar (industrială)	1,6	1,6	1,8	1,8	2,1	1,9	1,9	1,5
<i>сахарная свекла (фабричная)</i>								
<i>sugar beet (industrial)</i>								
floarea soarelui / подсолнечник / sunflower	15,2	15,5	17,3	19,1	20,4	19,9	21,3	22,0
<i>soia / соя / soy</i>	2,0	3,3	4,0	4,1	4,1	2,8	3,7	4,5
<i>tutun / табак / tobacco</i>	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1
Cartofi, legume și bostănoase	5,4	5,2	5,3	5,0	4,4	4,4	4,2	3,8
<i>Картофель, овощи и бахчевые культуры</i>								
<i>Potatoes, vegetables and melons and gourds</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
cartofi / картофель / potatoes	2,1	1,9	1,9	2,0	1,7	1,6	1,5	1,5
<i>legume de câmp</i>	2,7	2,4	2,6	2,4	2,2	2,2	2,1	1,8
<i>овощи открытого грунта</i>								
<i>field vegetables</i>								
Plante de nutreț / Кормовые культуры / Forage crops	4,7	4,8	5,1	4,7	4,8	4,3	4,1	4,0

16.2.5. SUPRAFEȚE ÎNSĂMÎNȚATE CU CULTURI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII, ÎN 2015

ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ в 2015 году

SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS, in 2015

	Suprafețe însămînțate – total Посевные площади – всего Sown areas – total	din care: / в том числе: / of which:			
		culturi cerealiere și leguminoase boabe зерновых и зернобобовых культур cereals and leguminous crops	culturi tehnice технических культур industrial crops	cartofi, legume și bostănoase картофеля и овоще-бахчевых культур potatoes, vegetables and melons and gourds	plante de nutreț кормовых культур forage crops
Mii hectare / Тысяч гектаров / Thousand hectares					
Toate categoriile de gospodărie Хозяйства всех категорий All categories of producers	1 502,6	949,6	434,9	57,3	60,8
din care: / в том числе: / of which:					
întreprinderile agricole сельскохозяйственные предприятия agricultural enterprises	758,0	434,3	304,3	5,9	13,5
gospodăriile țărănești (de fermier) крестьянские (фермерские) хозяйства farms	473,7	309,0	122,7	9,1	32,9
gospodăriile populației хозяйства населения households	270,9	206,3	7,9	42,3	14,4
Structura, % / Структура, % / Structure, %					
Toate categoriile de gospodărie Хозяйства всех категорий All categories of producers	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:					
întreprinderile agricole сельскохозяйственные предприятия agricultural enterprises	50,5	45,7	70,0	10,4	22,1
gospodăriile țărănești (de fermier) крестьянские (фермерские) хозяйства farms	31,5	32,6	28,2	15,9	54,2
gospodăriile populației хозяйства населения households	18,0	21,7	1,8	73,7	23,7

16.2.6. RECOLTA GLOBALĂ A CULTURILOR AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

 ВАЛОВОЙ СБОР СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ
 GROSS HARVEST OF AGRICULTURAL CROPS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile								
<i>Хозяйства всех категорий</i>								
<i>All categories of producers</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	3 169,5	2 176,5	2 421,3	2 498,2	1 206,3	2 680,8	2 922,4	2 206,4
din care: / в том числе: / of which:								
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	1 286,3	736,7	744,2	794,8	495,2	1 008,6	1 101,7	922,3
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	353,1	261,4	208,4	194,0	117,9	218,6	220,6	178,8
porumb pentru boabe <i>кукуруза на зерно</i> <i>grain maize</i>	1 478,6	1 141,1	1 419,8	1 468,3	572,4	1 419,2	1 556,2	1 076,8
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	37,1	27,8	35,8	31,8	16,3	23,1	31,3	23,1
Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	371,9	284,2	382,3	427,4	296,2	504,5	547,5	484,8
Soia / Соя / Soy	58,1	49,2	110,6	78,7	48,2	65,5	109,3	47,9
Rapiță (de toamnă și de primăvară) <i>Рапс (озимый и яровой)</i> <i>Rapeseed (winter and spring)</i>	95,4	69,1	36,7	52,5	5,9	42,8	68,2	16,2
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	960,7	337,4	837,6	588,6	587,0	1 009,0	1 356,2	537,5
Tutun / Табак / Tobacco	3,9	4,4	7,6	5,4	2,9	2,2	1,4	1,2
Cartofi / Картофель / Potatoes	271,0	260,9	279,6	350,8	182,0	239,5	268,0	158,2
Legume / Овощи / Vegetables	376,3	307,9	341,2	361,5	231,1	291,6	327,2	245,8
din ele: / из них: / of them:								
varză (diferită) <i>капуста (всякая)</i> <i>cabbage (different)</i>	61,3	32,8	36,2	35,1	23,1	29,0	28,7	17,4
castraveți / огурцы / cucumber	22,8	22,8	20,8	26,0	20,5	23,1	25,8	17,3
tomate / помидоры / tomato	83,8	84,1	57,2	83,4	48,5	51,3	57,3	54,4
seară uscată / лук на репкы / dry onion	48,5	40,9	56,2	58,3	37,2	51,2	58,5	38,1
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	11,3	5,0	8,3	6,4	6,7	8,3	9,6	3,1
bostani / тыква / pumpkins	31,5	27,4	40,6	33,8	20,2	29,9	42,0	31,7
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	69,9	101,9	103,4	84,1	51,5	54,9	47,0	54,5
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Forage roots</i>	25,1	19,7	31,2	23,0	10,6	22,2	26,1	14,6
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на силос и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	89,3	77,4	93,9	80,3	68,2	126,0	103,4	62,0
Întreprinderile agricole								
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>								
<i>Agricultural enterprises</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	1 428,1	812,8	905,1	986,8	577,8	1 403,7	1 472,5	1 115,2
din care: / в том числе: / of which:								
grâu (de toamnă și de primăvară)	904,4	494,3	527,0	570,0	377,9	742,6	822,7	704,6

	mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)								
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	258,3	181,8	133,3	120,9	79,7	146,8	153,5	126,3
porumb pentru boabe кукуруза на зерно grain maize	238,8	115,3	219,6	279,9	109,3	496,6	475,3	271,8
leguminoase boabe зернобобовые leguminous crops	16,0	13,5	14,7	9,7	7,8	9,0	10,2	8,3
Floarea-soarelui Подсолнечник Sunflower	253,9	189,8	266,7	291,1	207,5	418,9	407,5	350,8
Soia / Соя / Soy	43,0	33,8	85,9	61,7	35,0	55,2	87,5	36,1
Rapiță (de toamnă și de primăvară) Рапс (озимый и яровой) Rapeseed (winter and spring)	88,5	62,9	34,0	48,6	5,1	39,6	63,7	15,1
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	868,4	296,7	724,2	538,3	523,9	946,6	1 268,4	497,4
Tutun / Табак / Tobacco	3,2	3,8	6,1	4,2	2,2	1,7	1,2	1,0
Cartofi / Картофель / Potatoes	25,2	28,9	46,3	54,1	30,9	35,5	40,6	22,5
Legume / Овощи / Vegetables	79,3	47,6	54,9	57,9	40,4	44,2	53,7	33,5
din ele: / из них: / of them:								
varză (diferită) капуста (всякая) cabbage (different)	8,1	5,3	5,6	8,1	5,9	4,7	4,1	2,6
castraveți / огурцы / cucumber	4,0	4,4	2,4	2,5	3,1	3,1	3,0	0,7
tomate / помидоры / tomato	19,2	15,1	8,7	12,9	7,6	5,7	10,6	10,4
seară uscată / лук на репкы / dry onion	6,9	2,7	6,6	8,4	5,9	7,7	11,5	6,5
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	9,6	4,1	6,9	5,8	5,3	7,1	8,4	2,3
bostani / тыква / pumpkins	0,9	0,3	0,5	0,3	0,1	0,1	0,2	0,1
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	2,3	2,5	2,2	1,7	1,3	2,0	0,9	1,6
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Forage roots	5,3	1,4	3,3	2,8	0,7	1,1	1,4	0,8
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на силос и зеленый корм Maize for silage and green fodder	63,0	55,4	62,7	56,5	52,5	60,1	62,4	52,0
Gospodăriile țărănești (de fermier) Крестьянские (фермерские) хозяйства Farms								
Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	1 011,6	744,3	866,8	843,0	357,3	780,5	865,4	621,7
din care: / в том числе: / of which:								
grâu (de toamnă și de primăvară) пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)	376,0	238,3	215,5	221,7	116,7	263,2	274,2	216,1
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	91,5	76,3	71,2	67,8	35,8	65,5	64,4	49,8
porumb / кукуруза / maize	536,3	423,8	569,6	544,7	200,3	446,7	518,1	349,6
leguminoase boabe зернобобовые leguminous crops	5,1	4,7	8,2	5,8	3,3	2,6	7,0	5,2
Floarea-soarelui	108,1	85,9	106,3	126,8	81,9	80,2	133,6	127,6

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>								
Soia / Соя / Soy	15,0	15,3	24,3	16,6	12,6	10,2	21,4	11,7
Rapiță (de toamnă și de primăvară) <i>Рапс (озимый и яровой)</i> <i>Rapeseed (winter and spring)</i>	6,9	6,2	2,7	3,9	0,8	3,2	4,5	1,1
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	87,5	36,7	109,6	46,3	59,8	60,7	83,3	38,8
Tutun / Табак / Tobacco	0,7	0,5	1,3	1,1	0,6	0,5	0,2	0,2
Cartofi / Картофель / Potatoes	50,4	50,2	51,3	66,0	29,0	37,5	45,3	23,3
Legume / Овощи / Vegetables	43,5	40,5	37,0	39,5	16,2	31,3	43,7	22,4
din ele: / из них: / of them:								
varză (diferită) <i>капуста (всякая)</i> <i>cabbage (different)</i>	17,9	7,6	8,0	6,2	4,5	8,7	10,1	4,1
castraveți / огурцы / cucumber	2,7	3,3	2,7	1,4	1,5	1,2	3,3	1,8
tomate / помидоры / tomato	9,1	9,5	6,1	10,6	2,1	3,5	5,6	2,8
ceapă uscată / лук на репкы / dry onion	5,6	5,9	7,2	8,6	2,3	4,5	8,6	2,7
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1
bostani / тыква / pumpkins	3,0	2,3	2,8	1,7	1,0	3,6	2,4	1,5
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	43,5	75,3	69,8	51,7	29,8	24,8	25,1	34,7
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Forage roots</i>	4,0	5,6	3,0	3,8	1,4	1,6	3,6	3,2
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на силос и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	18,0	15,1	16,6	15,0	11,9	52,4	29,8	4,6
Gospodăriile populației <i>Хозяйства населения</i> <i>Households</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	729,8	619,4	649,4	668,4	271,2	496,6	584,5	469,5
din care: / в том числе: / of which:								
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	6,0	4,1	1,6	3,1	0,6	2,8	4,8	1,6
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	3,3	3,3	3,9	5,3	2,4	6,3	2,7	2,7
porumb / кукуруза / maize	703,5	602,0	630,6	643,7	262,8	475,9	562,8	455,4
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	16,0	9,7	12,9	16,3	5,2	11,5	14,1	9,6
Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	9,9	8,5	9,3	9,5	6,8	5,4	6,4	6,4
Soia / Соя / Soy	0,1	0,1	0,4	0,4	0,6	0,1	0,4	0,1
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	4,8	4,1	3,8	4,0	3,3	2,9	4,5	1,3
Tutun / Табак / Tobacco	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
Cartofi / Картофель / Potatoes	195,4	181,8	182,0	230,7	122,1	166,5	182,1	112,4
Legume / Овощи / Vegetables	253,5	219,8	249,3	264,1	174,5	216,1	229,8	189,9
din ele: / из них: / of them:								
varză (diferită) <i>капуста (всякая)</i> <i>cabbage (different)</i>	35,3	19,9	22,6	20,8	12,7	15,6	14,5	10,7

	mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
castraveți / огурцы / cucumber	16,1	15,1	15,7	22,1	15,9	18,8	19,5	14,8
tomate / помидоры / tomato	55,5	59,5	42,4	59,9	38,8	42,1	41,1	41,2
ceapă uscată / лук на репку / dry onion	36,0	32,3	42,4	41,3	29,0	39,0	38,4	28,9
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	1,6	0,8	1,3	0,5	1,3	1,2	1,0	0,7
bostani / тыква / pumpkins	27,6	24,8	37,3	31,8	19,1	26,2	39,4	30,1
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	24,1	24,1	31,4	30,7	20,4	28,1	21,1	18,2
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Forage roots	15,8	12,7	24,9	16,4	8,5	19,4	21,1	10,6
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на силос и зеленый корм Maize for silage and green fodder	8,3	6,9	14,6	8,8	3,8	13,5	11,2	5,4

16.2.7. ROADA MEDIE LA HECTAR A CULTURILOR AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

YIELD PER HECTARE OF AGRICULTURAL CROPS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

	chintale / центнеров / quintals							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile								
<i>Хозяйства всех категорий</i>								
<i>All categories of producers</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	31,7	23,2	26,7	28,1	13,4	28,2	31,2	23,4
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	31,2	21,0	22,9	26,0	15,8	27,6	31,7	26,7
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	27,2	17,1	16,3	18,8	12,9	21,1	22,9	21,2
porumb pentru boabe <i>кукуруза на зерно</i> <i>grain maize</i>	34,9	28,9	34,5	32,5	12,3	31,0	33,5	22,0
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	13,6	8,8	10,7	11,6	6,8	13,4	14,2	9,9
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	16,5	12,7	15,3	15,6	10,0	18,3	17,7	14,7
Soia / Соя / Soy	19,8	11,2	19,0	13,7	8,5	16,6	20,7	7,3
Rapiță (de toamnă și de primăvară) <i>Рапс (озимый и яровой)</i> <i>Rapeseed (winter and spring)</i>	18,9	12,3	9,6	13,0	11,7	16,6	23,3	18,7
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	390,9	170,9	319,6	237,3	191,5	355,6	498,8	252,6
Tutun / Табак / Tobacco	14,6	17,6	17,7	14,2	12,2	14,8	16,3	15,5
Cartofi / Картофель / Potatoes	86,9	92,7	102,1	119,0	74,8	100,7	117,7	71,5
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	94,4	85,8	89,2	101,4	69,7	84,8	98,0	84,7
<i>din ele: / из них: / of them:</i>								
varză (diferită) <i>капуста (всякая)</i> <i>cabbage (different)</i>	143,4	123,8	134,9	156,1	98,5	121,2	147,8	110,4
castraveți / огурцы / cucumber	71,7	78,4	74,0	99,5	82,1	88,4	102,1	78,6
tomate / помидоры / tomato	119,3	124,6	98,1	142,4	99,8	93,6	106,6	113,6
ceapă uscată / лук на репкы / dry onion	85,8	68,3	90,4	87,6	64,6	87,7	100,0	75,0
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	33,6	18,7	27,0	21,2	27,8	34,0	38,9	25,1
bostani / тыква / pumpkins	122,4	124,7	136,7	143,0	79,2	99,9	138,4	100,5
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	80,9	88,1	103,5	108,0	74,8	74,1	66,9	86,3
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Fodder roots</i>	143,7	137,7	181,6	191,1	76,4	192,2	205,7	118,1
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на силос и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	116,7	98,7	140,7	130,8	49,3	201,4	166,4	84,2
Întreprinderile agricole								
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>								
<i>Agricultural enterprises</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	31,1	19,5	22,6	25,8	14,7	31,5	34,9	25,9
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
grâu (de toamnă și de primăvară)	32,3	20,9	22,9	27,0	16,8	28,6	33,7	28,4

	chintale / центнеров / quintals							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>								
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	28,8	17,4	16,1	19,0	14,2	22,2	24,6	23,5
porumb / кукуруза / <i>maize</i>	32,2	19,9	31,6	29,6	10,6	45,2	44,5	22,4
Floarea-soarelui / Подсолнечник / <i>Sunflower</i>	17,3	13,0	15,7	15,8	10,6	20,9	18,8	15,9
Soia / Соя / <i>Soy</i>	19,5	10,0	19,0	13,6	8,1	16,8	22,1	7,4
Rapiță (de toamnă și de primăvară) <i>Рапс (озимый и яровой)</i> <i>Rapeseed (winter and spring)</i>	18,9	12,6	9,6	13,1	11,8	16,7	23,6	19,4
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	404,0	175,9	330,9	245,6	192,0	361,3	504,7	257,2
Tutun / Табак / <i>Tobacco</i>	15,1	18,4	17,8	15,6	13,3	15,4	17,5	16,6
Cartofi / Картофель / <i>Potatoes</i>	94,7	95,3	134,5	157,7	112,6	168,1	191,9	116,5
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	78,4	64,5	66,4	86,6	73,2	86,9	102,7	110,7
din ele: / из них: / <i>of them:</i>								
varză (diferită) <i>капуста (всякая)</i> <i>cabbage (different)</i>	103,2	122,5	129,0	169,4	208,5	173,0	229,9	171,8
castraveți / огуры / <i>cucumber</i>	63,7	83,6	58,9	83,9	117,8	113,6	128,9	45,7
tomate / помидоры / <i>tomato</i>	126,4	133,7	94,0	173,7	143,9	108,8	168,7	225,4
ceapă uscată / лук на репкы / <i>dry onion</i>	91,5	61,0	98,1	137,5	116,1	154,1	197,0	169,4
mazăre verde / зеленый горошек / <i>green peas</i>	31,3	17,8	25,9	22,7	26,9	34,6	39,2	25,1
bostani / тыква / <i>pumpkins</i>	53,7	88,8	63,4	65,1	38,1	138,7	105,2	47,5
Bostănoase / Бахчевые / <i>Melons and gourds</i>	33,9	44,7	41,9	47,3	38,7	64,6	36,4	54,8
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Fodder roots</i>	312,3	218,4	283,7	271,1	222,5	278,5	435,3	318,6
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на силос и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	119,9	100,3	153,8	151,5	49,8	172,7	177,0	98,7
Gospodăriile țărănești (de fermier) <i>Крестьянские (фермерские) хозяйства</i> <i>Farms</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	30,4	23,5	28,3	27,9	11,9	25,3	27,9	20,3
din care: / в том числе: / <i>of which:</i>								
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	28,9	21,3	22,7	25,4	13,2	25,0	26,8	22,5
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	23,5	16,5	16,5	18,5	10,8	19,0	19,6	17,0
porumb / кукуруза / <i>maize</i>	34,0	28,3	35,8	31,9	11,6	27,1	30,6	20,0
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	11,3	7,1	11,2	10,9	6,8	10,5	14,3	9,6
Floarea-soarelui / Подсолнечник / <i>Sunflower</i>	14,9	11,9	14,3	14,9	8,9	11,6	15,2	12,6
Soia / Соя / <i>Soy</i>	20,8	15,1	19,3	14,0	9,6	15,6	16,7	7,0
Rapiță (de toamnă și de primăvară) <i>Рапс (озимый и яровой)</i> <i>Rapeseed (winter and spring)</i>	18,7	10,0	9,6	11,6	10,5	15,9	19,8	12,8
Sfeclă de zahăr (industrială)	301,8	145,2	260,0	170,5	187,6	301,5	441,0	213,1

chintale / центнеров / quintals

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Saхарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>								
Tutun / Табак / Тобакко	12,6	13,3	17,0	10,8	10,4	15,9	11,9	12,1
Cartofi / Картофель / Potatoes	82,1	97,8	131,6	149,4	92,0	113,0	134,8	78,7
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	101,8	90,7	91,6	108,2	48,0	70,9	109,9	79,6
din ele: / из них: / of them:								
varză (diferită) <i>капуста (всякая)</i> <i>cabbage (different)</i>	182,2	155,9	172,7	171,6	68,6	106,2	163,8	113,0
castraveți / огурцы / cucumber	42,1	56,0	69,1	72,0	66,5	38,3	95,7	61,9
tomate / помидоры / tomato	86,8	87,1	110,0	122,3	92,3	80,2	112,0	125,9
seară uscată / лук на репке / dry onion	104,1	72,5	87,9	100,6	42,0	56,0	120,4	61,4
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	14,6	13,4	21,1	22,2	18,7	16,8	34,1	12,9
bostani / тыква / pumpkins	88,1	104,7	94,3	73,2	41,1	85,9	85,4	44,4
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	79,4	89,7	103,0	107,6	80,7	63,0	43,7	101,0
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Fodder roots</i>	98,9	162,2	106,9	153,7	73,0	169,1	167,5	79,6
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на силос и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	115,9	94,0	102,2	98,7	47,1	261,5	144,1	37,6
Gospodăriile populației <i>Хозяйства населения</i> <i>Households</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	35,0	30,4	32,5	32,9	13,1	25,4	28,6	22,8
din care: / в том числе: / of which:								
grâu (de toamnă și de primăvară) <i>пшеница (озимая и яровая)</i> <i>wheat (winter and spring)</i>	30,2	21,2	21,4	23,4	6,2	23,9	29,1	20,4
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	25,6	17,0	7,3	16,1	10,6	22,0	21,8	20,2
porumb / кукуруза / maize	36,7	32,2	34,5	34,7	13,7	26,1	29,8	23,8
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	12,5	7,9	9,3	12,4	4,1	12,8	11,4	7,8
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	17,0	14,0	14,7	18,2	9,0	9,4	11,0	9,5
Soia / Соя / Soy	14,5	11,0	12,0	11,7	10,7	20,9	10,2	5,3
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	261,9	118,6	343,2	240,8	174,2	185,9	262,4	105,6
Tutun / Табак / Тобакко	–	15,0	18,4	9,9	6,7	6,7	–	15,0
Cartofi / Картофель / Potatoes	87,3	91,0	90,8	106,5	66,2	90,7	105,3	65,2
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	99,3	91,0	95,9	104,3	72,1	87,0	95,0	81,8
din ele: / из них: / of them:								
varză (diferită) <i>капуста (всякая)</i> <i>cabbage (different)</i>	140,4	115,1	126,5	147,6	93,5	120,1	126,6	100,7
castraveți / огурцы / cucumber	84,2	84,3	78,1	104,5	79,1	92,5	100,0	84,4
tomate / помидоры / tomato	124,6	131,3	97,5	141,0	94,6	93,2	96,8	100,2
seară uscată / лук на репке / dry onion	82,6	68,3	89,8	79,2	61,6	85,9	83,8	67,9
mazăre verde / зеленый горошек / green peas	65,4	27,0	36,6	4,6	35,7	31,1	36,4	28,4

	chintale / центнеров / quintals							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
bostani / тыква / pumpkins	133,6	127,5	143,9	152,5	83,6	102,1	144,1	107,8
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	96,7	93,8	116,9	116,9	71,2	88,8	77,1	70,4
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Fodder roots	136,5	124,4	188,8	192,4	73,2	190,9	206,6	130,8
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на силос и зеленый корм Maize for silage and green fodder	120,5	96,5	150,1	100,0	50,0	172,7	180,0	61,4

16.2.8. RECOLTA GLOBALA A CULTURILOR CEREALIERE, FLORII-SOARELUI ȘI SFECLEI DE ZAHAR, ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL ¹

ВАЛОВОЙ СБОР ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР, ПОДСОЛНЕЧНИКА И САХАРНОЙ СВЕКЛЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ ¹

GROSS HARVEST OF CEREALS CROPS, SUNFLOWER AND SUGAR BEET, IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT ¹

	tone / тонны / tonnes					
	Cereale și leguminoase boabe <i>Зерновые и зернобобовые</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>		Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>		Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла</i> <i>(фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	1 472 520	1 115 227	407 536	350 769	1 268 392	497 433
Municipiul Chișinău	3 415	3 542	1 090	668	–	–
Nord / Север / North	675 253	428 802	189 800	138 452	1 239 446	485 141
Municipiul Bălți	1 183	709	295	349	0	2 946
Briceni	25 194	22 365	7 965	4 598	17 948	1 907
Dondușeni	57 256	33 796	9 309	6 772	210 499	73 251
Drochia	93 662	59 912	29 959	18 790	338 562	95 324
Edineț	54 498	35 867	18 036	13 379	77 430	41 527
Fălești	73 198	50 585	18 233	15 240	113 711	50 144
Florești	106 000	64 562	27 943	16 295	151 001	49 678
Glodeni	53 623	33 515	16 855	12 977	81 555	43 863
Ocnîța	32 095	21 222	9 409	8 661	60 702	22 925
Rîșcani	67 817	37 675	18 353	14 754	89 820	46 043
Sîngerei	54 054	32 376	17 186	12 939	14 228	25 611
Soroca	56 673	36 218	16 257	13 698	83 990	31 922
Centru / Центр / Center	256 937	216 653	73 567	56 700	28 946	12 292
Anenii Noi	30 270	41 427	8 238	7 062	–	–
Călărași	601	463	127	83	–	–
Criuleni	23 410	27 960	8 604	7 550	–	–
Dubăsari	11 623	6 275	2 348	2 671	–	–
Hîncești	35 429	27 367	9 632	8 210	–	–
Ialoveni	9 463	10 884	1 545	1 361	–	–
Nisporeni	871	702	198	328	–	–
Orhei	21 810	14 724	6 182	5 211	–	–
Rezina	14 009	13 397	5 363	2 054	–	–
Strășeni	3 184	2 066	636	558	–	–
Șoldănești	37 032	21 664	11 800	6 764	–	–
Telenești	22 295	15 721	7 356	5 158	3 437	460
Ungheni	46 940	34 003	11 538	9 690	25 509	11 832
Sud / Юг / South	409 393	357 713	109 363	118 098	–	–
Basarabeasca	9 849	9 756	2 743	2 773	–	–
Cahul	75 865	63 832	18 398	20 770	–	–
Cantemir	41 555	34 049	10 420	12 628	–	–
Căușeni	63 074	59 818	16 804	17 773	–	–
Cimișlia	41 228	34 101	13 688	13 419	–	–
Leova	42 921	32 490	13 824	14 191	–	–
Ștefan Vodă	78 651	78 365	20 011	20 400	–	–
Taraclia	56 250	45 302	13 475	16 144	–	–
UTA Găgăuzia	127 522	108 517	33 716	36 851	–	–

¹ Pe întreprinderile producătoare de produse agricole, cu personalitate juridică / По предприятиям производящие сельхозпродукцию, с юридическим лицом / By enterprises that produce agricultural products, as legal person

16.2.9. RECOLTA GLOBALĂ A TUTUNULUI, CARTOFILOR, LEGUMELOR DE CÎMP, FRUCTELOR ȘI STRUGURILOR, ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL ¹

ВАЛОВОЙ СБОР ТАБАКА, КАРТОФЕЛЯ, ОВОЩЕЙ ОТКРЫТОГО ГРУНТА, ФРУКТОВ И ВИНОГРАДОВ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ ¹

GROSS HARVEST OF TOBACCO, POTATOES, FIELD VEGETABLES, FRUITS AND GRAPES, IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT ¹

tone / тонны / tonnes

	Tutun Табак Tobacco		Cartofi Картофель Potatoes		Legume de câmp Овощи открытого грунта Field vegetables		Fructe și pomușoare Плоды и ягоды Fruits and berries		Struguri Виноград Grapes	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	1 180	1 019	40 619	22 497	52 097	32 007	242 279	191 124	138 513	136 785
Municipiul Chișinău	–	–	33	36	69	48	2 084	2 519	4 186	4 539
Nord / Север / North	217	344	36 799	19 812	34 547	19 059	159 720	110 929	348	709
Municipiul Bălți	–	–	–	–	–	–	690	377	–	–
Briceni	–	–	24 737	13 636	10 476	9 067	44 552	26 779	–	–
Dondușeni	–	–	2	14	627	330	13 218	12 057	2	–
Drochia	–	–	2	6	231	248	4 773	4 449	–	25
Edineț	3	–	8 541	4 374	4 522	2 000	15 694	11 238	–	–
Fălești	–	–	5	–	17	3	736	849	9	68
Florești	–	–	–	–	1 123	24	16 037	10 521	82	69
Glodeni	–	147	431	32	960	460	9 090	5 593	–	–
Ocnîța	–	–	2 461	1 706	4 204	814	13 944	8 387	–	–
Rîșcani	43	11	558	10	1 380	749	10 222	7 257	–	–
Sîngerei	171	186	49	30	1 218	693	5 860	3 786	255	547
Soroca	–	–	13	4	9 789	4 671	24 904	19 636	–	–
Centru / Центр / Center	430	368	2 601	1 852	10 796	6 936	43 832	36 712	25 083	37 618
Anenii Noi	–	–	216	309	3 495	2 236	3 387	3 643	3 837	9 885
Călărași	–	–	80	69	983	174	2 119	701	3 002	5 033
Criuleni	–	3	158	101	785	754	6 651	4 937	1 765	3 133
Dubăsari	137	140	1 374	656	1 738	1 229	883	1 242	105	73
Hîncești	–	–	6	2	125	76	1 999	1 673	4 129	5 256
Ialoveni	–	–	685	650	698	370	1 221	911	2 219	3 401
Nisporeni	–	–	–	–	–	–	215	245	760	1 018
Orhei	252	222	5	1	750	124	9 180	7 983	2 005	2 657
Rezina	18	–	–	–	51	–	1 713	1 254	–	–
Strășeni	–	–	–	4	37	11	5 780	5 982	5 418	5 147
Șoldănești	–	2	–	–	–	22	3 150	2 451	142	243
Telenești	23	1	77	60	1 151	1 438	3 029	2 638	742	747
Ungheni	–	–	–	–	983	502	4 505	3 052	959	1 025
Sud / Юг / South	167	55	1 186	797	6 564	5 872	23 362	26 493	86 162	75 998
Basarabeasca	–	–	222	102	1 470	1 688	30	140	1 899	1 537
Cahul	–	–	9	2	39	39	1 666	4 580	29 929	26 462
Cantemir	–	–	–	–	278	51	8 640	7 472	18 764	13 196
Căușeni	20	24	201	160	1 233	542	3 865	3 495	7 601	8 054
Cimișlia	–	–	25	5	–	–	1 021	1 430	4 938	5 295
Leova	114	–	40	10	129	169	1 516	1 173	5 729	4 372
Ștefan Vodă	–	–	689	518	3 415	3 383	5 973	7 856	8 939	7 939
Taraclia	33	31	–	–	–	–	651	347	8 363	9 143
UTA Găgăuzia	366	252	–	–	121	92	10 056	11 268	22 734	17 921

¹ Pe întreprinderile producătoare de produse agricole, cu personalitate juridică / По предприятиям производящие сельхозпродукцию, с юридическим лицом / By enterprises that produce agricultural products, as legal person

16.2.10. RECOLTA GLOBALĂ A CULTURILOR AGRICOLE ÎN GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER), ÎN PROFIL TERITORIAL ¹

ВАЛОВОЙ СБОР СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР В КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ ¹

GROSS HARVEST OF AGRICULTURAL CROPS IN FARMS, IN TERRITORIAL ASPECT ¹

tone / тонны / tonnes

	Cereale și leguminoase boabe (în greutate după finisare) <i>Зерновые и зернобобовые (в весе после доработки)</i> <i>Cereals and leguminous crops (in weight after processing)</i>		Floarea-soarelui (în greutate după finisare) <i>Подсолнечник (в весе после доработки)</i> <i>Sunflower (in weight after processing)</i>		Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>		Fructe și pomușoare <i>Плоды и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>		Struguri <i>Виноград</i> <i>Grapes</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	171 589	139 061	56 516	54 058	8 508	7 280	52 378	36 715	6 981	8 800
Municipiul Chișinău	769	353	290	196	1	–	110	3	102	147
Nord / Север / North	61 924	46 368	23 441	21 828	4 039	3 471	33 574	18 496	4	47
Municipiul Bălți	567	355	127	45	–	–	–	–	–	–
Briceni	1 723	742	445	519	945	553	5 576	2 616	–	–
Dondușeni	5 512	2 862	568	479	18	4	3 726	2 333	–	–
Drochia	4 456	3 206	1 505	1 833	228	230	117	78	–	–
Edineț	4 669	3 556	2 533	1 725	824	1 013	3 031	1 190	–	–
Fălești	4 960	4 423	1 909	2 518	20	15	165	318	4	4
Florești	5 271	9 074	2 873	3 282	300	130	6 565	3 480	–	43
Glodeni	2 411	2 077	843	1 041	4	15	383	431	–	–
Ocnia	4 214	2 925	1 654	1 875	180	43	4 700	2 424	–	–
Rîșcani	7 642	4 393	3 086	2 216	420	340	1 056	559	–	–
Sîngerei	7 965	4 034	2 833	2 410	164	235	167	174	–	–
Soroca	12 534	8 721	5 065	3 885	936	893	8 088	4 893	–	–
Centru / Центр / Center	59 133	45 117	17 919	15 087	2 968	2 862	14 604	13 887	1 696	1 518
Anenii Noi	5 028	6 922	981	1 395	228	152	7	242	17	32
Călărași	271	117	47	45	74	50	359	407	260	294
Criuleni	663	923	190	58	–	–	28	55	5	59
Dubăsari	565	632	68	79	1 141	1 647	428	466	12	31
Hîncești	959	490	123	212	1	–	567	417	467	261
Ialoveni	2 639	2 201	849	1 212	–	–	–	–	–	–
Nisporeni	369	258	82	63	5	11	701	2 306	426	265
Orhei	14 185	9 481	4 258	3 388	207	124	4 480	3 326	307	203
Rezina	14 984	11 945	4 448	2 953	144	33	1 864	1 604	–	–
Strășeni	505	151	70	84	415	184	500	477	155	196
Șoldănești	11 151	6 528	3 751	3 154	12	44	4 779	3 940	–	–
Telenești	1 469	843	644	458	–	–	22	43	–	–
Ungheni	6 345	4 626	2 408	1 986	741	617	869	604	47	177
Sud / Юг / South	39 483	36 068	12 050	12 684	1 434	932	3 931	4 086	4 905	5 558
Basarabeasca	1 535	2 928	398	910	–	–	90	38	123	292
Cahul	8 686	7 993	2 850	2 505	834	709	371	433	2 026	1 412
Cantemir	11 412	8 904	3 315	4 311	239	21	1 135	412	283	483
Căușeni	1 854	1 582	937	270	1	–	1 183	2 104	250	1 177
Cimișlia	8 235	7 632	2 348	2 530	–	–	–	–	576	672
Leova	1 271	1 277	347	400	–	–	131	304	92	44
Ștefan Vodă	3 474	2 695	278	589	360	202	1 011	782	178	166
Taraclia	3 016	3 057	1 577	1 169	–	–	10	13	1 377	1 312
UTA Găgăuzia	10280	11155	2816	4263	66	15	159	243	274	1530

¹ Cu suprafața terenurilor agricole de 10 ha și peste / *С площадью сельхозугодий 10 га и более* / *With area of agricultural lands of 10 ha and over*

**16.2.11. ROADA MEDIE LA HECTAR A CULTURILOR CEREALIERE, FLORII-SOARELUI ȘI SFECLEI DE ZAHĂR
ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL**

*УРОЖАЙНОСТЬ ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР, ПОДСОЛНЕЧНИКА И САХАРНОЙ СВЕКЛЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ
ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ*

YIELD PER HECTARE OF CEREALS, SUNFLOWER AND SUGAR BEET IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT

	chintale / цент неров / quintals					
	Cereale și leguminoase boabe		Floarea-soarelui		Sfeclă de zahăr (industrială)	
	<i>Зерновые и зернобобовые</i>		<i>Подсолнечник</i>		<i>Сахарная свекла (фабричная)</i>	
	<i>Cereals and leguminous crops</i>		<i>Sunflower</i>		<i>Sugar beet (industrial)</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Bcero / Total	34,9	25,9	18,8	15,9	504,7	257,2
Municipiul Chișinău	22,7	18,9	12,4	9,0	–	–
Nord / Ceeep / North	42,2	27,0	21,2	15,8	505,7	257,7
Municipiul Bălți	23,6	17,0	12,0	13,8	–	283,3
Briceni	41,0	35,0	21,0	15,8	504,2	227,0
Dondușeni	51,9	32,4	19,4	16,9	698,9	243,3
Drochia	44,3	26,4	22,6	15,8	490,4	231,9
Edineț	48,4	31,4	22,6	17,2	551,5	255,4
Fălești	40,7	28,3	21,4	17,4	483,3	360,2
Florești	41,8	24,1	21,2	14,5	452,9	212,8
Glodeni	42,7	27,2	23,3	17,5	391,7	320,4
Ocnîța	45,5	32,0	21,0	18,4	473,1	318,0
Rîșcani	39,7	24,6	20,5	14,9	553,1	295,7
Sîngerei	32,5	21,5	19,1	13,3	453,1	269,9
Soroca	42,9	26,4	20,1	14,8	455,5	203,7
Centru / Ценmp / Center	30,7	24,5	16,1	14,0	466,9	239,6
Anenii Noi	27,2	29,6	13,4	15,3	–	–
Călărași	19,3	16,0	9,3	7,8	–	–
Criuleni	27,5	28,2	15,2	17,4	–	–
Dubăsari	21,7	22,6	13,8	14,9	–	–
Hîncești	28,2	21,1	16,1	13,2	–	–
Ialoveni	24,1	26,6	14,6	16,2	–	–
Nisporeni	14,2	14,4	6,7	11,2	–	–
Orhei	28,6	19,7	15,8	11,5	–	–
Rezina	29,4	18,4	13,3	8,9	–	–
Strășeni	24,8	18,3	14,3	10,2	–	–
Șoldănești	45,0	26,3	18,5	13,6	–	–
Telenești	25,4	17,2	15,1	10,9	327,4	88,5
Ungheni	44,3	31,7	22,6	18,2	495,3	256,6
Sud / Юг / South	31,1	26,0	18,2	16,9	–	–
Basarabeasca	26,1	23,9	12,0	13,1	–	–
Cahul	31,9	24,5	19,4	16,8	–	–
Cantemir	35,2	27,7	19,5	17,8	–	–
Căușeni	26,8	24,7	16,4	15,4	–	–
Cimișlia	28,5	23,3	17,8	16,0	–	–
Leova	39,2	27,3	19,2	18,0	–	–
Ștefan Vodă	30,7	27,9	17,7	18,5	–	–
Taraclia	32,1	27,3	20,2	17,1	–	–
UTA Găgăuzia	28,2	24,7	16,9	16,6	–	–

16.2.12. ROADA MEDIE LA HECTAR A TUTUNULUI, CARTOFILOR, LEGUMELOR DE CÎMP, FRUCTELOR ȘI STRUGURILOR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL

УРОЖАЙНОСТЬ ТАБАКА, КАРТОФЕЛЯ, ОВОЩЕЙ ОТКРЫТОГО ГРУНТА, ФРУКТОВ И ВИНОГРАДА В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

YIELD PER HECTARE OF TOBACCO, POTATOES, FIELD VEGETABLES, FRUITS AND GRAPES IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT

chintale / цент неров / quintals

	Tutun Табак Tobacco		Cartofi Картофель Potatoes		Legume de cîmp Овощи открытого грунта Field vegetables		Fructe, pomușoare Плоды, ягоды Fruits, berries		Struguri Виноград Grapes	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	17,5	16,6	191,9	116,5	102,7	110,7	60,4	48,2	53,5	54,9
Municipiul Chișinău	–	–	77,4	73,3	79,0	101,0	41,2	53,6	49,3	64,2
Nord / Север / North	17,9	23,4	195,1	120,2	100,5	108,4	93,1	66,7	12,5	31,9
Municipiul Bălți	–	–	–	–	–	–	75,9	43,8	–	–
Briceni	–	–	207,9	122,4	184,3	170,0	192,7	106,6	–	–
Dondușeni	–	–	17,8	20,0	88,4	60,1	67,0	67,8	–	–
Drochia	–	–	23,0	62,0	44,5	124,1	54,4	59,7	–	20,6
Edineț	6,5	–	177,9	108,8	77,3	67,5	133,2	93,0	–	–
Fălești	–	–	51,0	–	31,6	12,0	7,9	14,7	1,7	13,6
Florești	–	–	4,4	–	38,4	34,1	82,0	55,9	9,3	8,0
Glodeni	–	26,7	126,0	137,4	137,8	143,4	78,8	43,5	–	–
Ocnîța	–	–	175,8	149,6	115,4	135,7	81,7	52,0	–	–
Rîșcani	16,5	9,1	179,9	26,3	105,4	113,4	59,4	49,8	–	–
Sîngerei	18,8	23,3	99,0	94,4	129,0	130,5	44,3	38,6	24,5	114,0
Soroca	–	–	62,5	32,3	81,6	73,6	130,7	78,7	–	–
Centru / Центр / Center	16,8	15,1	179,8	93,2	82,9	83,1	59,3	49,0	40,7	62,4
Anenii Noi	–	–	120,4	82,9	139,8	100,9	37,2	37,6	24,2	65,9
Călărași	–	–	198,8	137,4	204,4	181,4	97,3	24,9	43,1	79,2
Criuleni	–	9,0	96,6	51,9	19,2	22,5	87,1	59,6	42,9	73,2
Dubăsari	17,2	17,8	289,2	111,1	181,0	240,8	21,7	30,2	25,6	29,3
Hîncești	–	–	120,0	45,0	75,8	45,9	30,1	22,8	38,7	50,0
Ialoveni	–	–	131,7	95,6	148,6	127,5	177,0	116,8	57,3	102,4
Nisporeni	–	–	–	–	–	–	30,7	31,8	66,1	90,4
Orhei	17,2	14,6	–	10,0	51,4	16,3	69,1	69,0	40,4	50,5
Rezina	18,0	–	–	–	170,0	–	33,9	26,2	–	–
Strășeni	–	–	–	14,0	37,1	113,0	101,0	103,7	58,8	54,6
Șoldănești	–	6,3	–	–	–	124,4	70,6	58,4	78,8	134,7
Telenești	11,5	1,5	128,8	100,7	165,5	178,6	55,7	44,2	35,7	38,6
Ungheni	–	–	–	–	47,7	386,3	50,8	33,4	51,3	49,5
Sud / Юг / South	16,9	15,2	133,7	99,4	209,3	205,2	41,2	48,9	56,5	52,0
Basarabasca	–	–	277,6	126,9	350,0	337,6	2,2	10,2	33,2	27,3
Cahul	–	–	150,0	50,0	162,5	240,6	15,6	53,1	82,9	71,7
Cantemir	–	–	–	–	222,4	85,0	75,6	75,0	83,7	59,2
Căușeni	14,2	21,9	83,5	106,7	208,9	110,6	75,2	66,3	60,6	65,0
Cimișlia	–	–	83,3	12,5	–	–	22,2	57,6	35,5	52,7
Leova	19,0	–	200,0	9,7	91,9	125,4	20,7	16,3	54,4	35,8
Ștefan Vodă	–	–	135,9	129,9	185,5	203,8	55,4	65,3	55,0	50,3
Taraclia	13,3	12,2	–	–	–	–	12,4	4,7	24,0	26,6
UTA Găgăuzia	18,5	13,4	–	–	151,8	158,3	81,5	77,1	68,4	53,7

16.2.13. SUPRAFAȚA PLANTAȚILOR POMICOLE, DE ARBUȘTI FRUCTIFERI ȘI VII, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

ПЛОЩАДЬ ПЛОДОВО-ЯГОДНЫХ И ВИНОГРАДНЫХ НАСАЖДЕНИЙ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

AREA OF FRUIT PLANTATIONS AND BY VINEYARDS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile								
<i>Хозяйства всех категорий</i>								
<i>All categories of producers</i>								
Plantații pomicole și arbuști fructiferi - total	114,1	114,7	116,2	118,8	119,5	122,1	122,3	135,6
<i>Плодово-ягодные насаждения - всего</i>								
<i>Fruit and berry plantations - total</i>								
din care, pe rod	99,1	95,9	94,2	93,8	94,8	89,9	91,8	110,4
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>								
<i>of which, fructiferous</i>								
Livezi - total: / Плодовые сады - всего: / Orchards - total:	113,2	113,6	115,2	117,9	118,8	121,3	119,6	132,6
din care, pe rod	98,3	94,9	93,4	92,9	94,2	89,3	89,4	107,7
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>								
<i>of which, fructiferous</i>								
sămînțoase (meri, peri, gutui și altele)	68,0	66,8	66,6	66,6	66,0	66,3	59,2	65,3
<i>семечковые (яблоня, груша, айва и др.)</i>								
<i>seed orchards (apple, pear, quince and others)</i>								
din care, pe rod	62,7	59,9	58,8	57,3	57,1	55,5	47,0	57,4
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>								
<i>of which, fructiferous</i>								
sîmburoase (pruni, vișini, cireși, caiși și altele)	38,6	38,7	39,3	40,0	40,4	41,1	36,2	42,0
<i>косточковые (слива, вишня, черешня, абрикос и др.)</i>								
<i>orchards stone fruit (plum, cherry, cherry, apricot, etc.)</i>								
din care, pe rod	32,0	31,2	30,4	31,0	32,0	27,6	28,2	35,3
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>								
<i>of which, fructiferous</i>								
nuciferi (nuci, migdal și altele)	6,7	8,0	9,4	11,3	12,3	14,0	24,2	25,2
<i>орехоплодные (грецкий орех, миндаль и др.)</i>								
<i>walnut (walnuts, almonds, etc.)</i>								
din care, pe rod	3,6	3,9	4,1	4,6	5,0	6,1	14,3	15,0
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>								
<i>of which, fructiferous</i>								
Arbuști fructiferi (căpșună, frag, zmeură, coacăză, agriș și altele)	0,8	1,1	1,0	0,9	0,8	0,8	2,7	3,0
<i>Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и др.)</i>								
<i>Berry plantations (strawberries, raspberries, currants, gooseberries, etc.)</i>								
din care, pe rod	0,8	0,9	0,9	0,9	0,7	0,7	2,4	2,7
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>								
<i>of which, fructiferous</i>								
Plantații de vii	149,8	148,5	144,9	139,9	140,7	136,7	140,4	135,4
<i>Виноградные насаждения</i>								
<i>Vineyards</i>								
din care, pe rod	136,7	135,5	132,8	128,4	129,4	127,7	133,7	128,8
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>								
<i>of which, fructiferous</i>								
Plantații de vii soiuri de masă	19,1	19,3	20,2	19,7	20,2	19,2	20,5	19,9
<i>Виноградные насаждения столовых сортов</i>								
<i>Vineyards of table grapes</i>								
din care, pe rod	17,4	17,3	16,9	16,3	16,5	16,5	17,6	17,4
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i>								
<i>of which, fructiferous</i>								
Întreprinderile agricole								
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>								
<i>Agricultural enterprises</i>								
Plantații pomicole și arbuști fructiferi - total	45,4	45,1	45,9	44,8	44,7	44,7	52,3	52,0
<i>Плодово-ягодные насаждения - всего</i>								
<i>Fruit and berry plantations - total</i>								

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
din care, pe rod	36,4	33,8	32,4	29,5	30,6	30,4	39,6	39,0
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i> <i>of which, fructiferous</i>								
Livezi - total: / Плодовые сады - всего: / Orchards - total:	45,1	44,8	44,7	44,6	44,5	44,5	52,0	51,7
din care, pe rod	36,2	33,6	32,2	29,3	30,5	30,3	39,5	38,8
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i> <i>of which, fructiferous</i>								
sămînţoase (meri, peri, gutui şi altele) <i>семечковые (яблоня, груша, айва и др.)</i> <i>seed orchards (apple, pear, quince and others)</i>	29,5	28,5	28,3	26,5	25,7	25,4	24,7	23,5
din care, pe rod	26,0	23,9	23,2	20,2	20,4	20,0	20,5	18,9
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i> <i>of which, fructiferous</i>								
sîmburoase (pruni, vişini, cireşi, caşi şi altele) <i>косточковые (слива, вишня, черешня, абрикос и др.)</i> <i>orchards stone fruit (plum, cherry, cherry, apricot, etc.)</i>	13,3	13,4	13,9	13,6	13,8	14,0	14,0	14,2
din care, pe rod	9,6	9,1	8,6	8,5	9,3	9,4	10,3	10,3
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i> <i>of which, fructiferous</i>								
nuciferi (nuci, migdal şi altele) <i>орехоплодные (грецкий орех, миндаль и др.)</i> <i>walnut (walnuts, almonds, etc.)</i>	2,3	2,9	3,5	4,5	4,9	5,1	13,3	14,0
din care, pe rod	0,6	0,6	0,5	0,5	0,8	0,9	8,6	9,6
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i> <i>of which, fructiferous</i>								
Arbuşti fructiferi (căpşună, frag, zmeură, coacăză, agriş şi altele)	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
<i>Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и др.)</i> <i>Berry plantations (strawberries, raspberries, currants, gooseberries, etc.)</i>								
din care, pe rod	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i> <i>of which, fructiferous</i>								
Plantaţii de vii	39,8	37,2	34,2	32,2	31,2	28,9	28,8	27,5
<i>Виноградные насаждения</i> <i>Vineyards</i>								
din care, pe rod	32,0	29,8	27,7	26,5	25,7	25,4	25,2	23,9
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i> <i>of which, fructiferous</i>								
Plantaţii de vii soiuri de masă	4,9	4,8	5,0	5,0	5,1	4,3	5,3	5,3
<i>Виноградные насаждения столовых сортов</i> <i>Vineyards of table grapes</i>								
din care, pe rod	4,1	3,8	3,4	3,3	3,1	3,2	4,3	4,5
<i>в том числе в плодоносящем возрасте</i> <i>of which, fructiferous</i>								

16.2.14. RECOLTA GLOBALĂ A FRUCTELOR, POMUȘOARELOR ȘI STRUGURILOR, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

ВАЛОВОЙ СБОР ФРУКТОВ, ЯГОД И ВИНОГРАДА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

GROSS HARVEST OF FRUIT, BERRY AND GRAPES, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile								
<i>Хозяйства всех категорий</i>								
<i>All categories of producers</i>								
Fructe și pomușoare - total	370,5	308,0	322,4	378,4	379,8	419,0	497,3	485,5
<i>Фрукты и ягоды - всего</i>								
<i>Fruit and berry - total</i>								
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	368,8	305,3	320,6	376,9	378,9	417,9	491,9	480,8
<i>sămînțoase / семечковые / seed orchards</i>	260,6	216,9	217,5	278,1	290,5	313,5	376,5	316,0
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>mere / яблоки / apple</i>	255,1	209,6	207,9	268,8	281,8	307,2	370,0	307,7
<i>pere / груши / pear</i>	4,3	5,7	7,7	7,4	7,0	4,7	5,0	6,0
<i>gutui / айва / quince</i>	1,2	1,6	1,9	1,9	1,7	1,6	1,5	2,3
<i>sîmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	94,5	78,5	91,5	84,8	79,3	91,8	102,3	153,8
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>vișine / вишня / cherry</i>	15,4	20,8	11,3	17,4	8,0	2,8	4,5	6,3
<i>cireșe / черешня / cherry</i>	7,2	9,7	7,2	8,5	8,6	6,6	7,6	12,4
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	6,6	6,6	4,7	8,5	5,2	9,9	7,2	10,4
<i>piersici / персики / peach</i>	9,1	10,0	14,5	15,4	8,2	16,9	10,2	24,6
<i>prune / слива / plum</i>	56,2	31,4	53,8	35,0	49,3	55,6	72,8	100,1
<i>nuci / орехи / walnut</i>	13,7	9,9	11,6	14,0	9,1	12,6	13,1	11,0
Pomușoare / Ягоды / Berry	1,7	2,7	1,8	1,5	0,9	1,1	5,4	4,7
Struguri / Виноград / Grapes	635,5	685,1	481,6	594,8	505,9	612,7	593,9	598,7
<i>din care, struguri de masă</i>	65,6	74,2	45,5	86,2	70,2	87,0	94,4	84,7
<i>в том числе виноград столовый</i>								
<i>of which, table grapes</i>								
Întreprinderile agricole								
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>								
<i>Agricultural enterprises</i>								
Fructe și pomușoare - total	183,4	129,6	129,6	142,9	151,9	213,2	242,3	191,1
<i>Фрукты и ягоды - всего</i>								
<i>Fruit and berry - total</i>								
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	183,2	129,4	129,4	142,8	151,8	213,1	242,0	191,0
<i>sămînțoase / семечковые / seed orchards</i>	158,5	113,8	104,8	125,3	131,7	175,3	195,9	135,0
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>mere / яблоки / apple</i>	158,2	113,8	104,7	125,1	131,6	174,8	195,8	134,4
<i>pere / груши / pear</i>	0,3	0,0	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,5
<i>gutui / айва / quince</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,0	0,1
<i>sîmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	24,6	15,5	24,5	17,4	20,0	37,5	42,7	52,2
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>vișine / вишня / cherry</i>	0,2	0,3	0,2	0,3	0,2	0,4	0,6	0,9
<i>cireșe / черешня / cherry</i>	0,5	1,5	0,7	1,1	1,1	1,8	2,3	4,3
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	0,4	1,0	0,8	1,3	0,1	2,7	1,6	1,7
<i>piersici / персики / peach</i>	4,1	3,4	4,9	5,4	3,8	7,8	4,6	9,4
<i>prune / слива / plum</i>	19,4	9,3	17,9	9,3	14,8	24,8	33,6	35,9
<i>nuci / орехи / walnut</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	3,4	3,8
Pomușoare / Ягоды / Berry	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,3	0,2
Struguri / Виноград / Grapes	141,1	138,8	69,1	127,3	110,4	168,3	138,5	136,8
<i>din care, struguri de masă</i>	14,4	13,6	7,3	17,3	12,3	22,3	24,9	27,9
<i>в том числе виноград столовый</i>								
<i>of which, table grapes</i>								
Gospodăriile țărănești (de fermier)								
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства</i>								
<i>Farms</i>								

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fructe și pomușoare - total <i>Фрукты и ягоды - всего</i> <i>Fruit and berry - total</i>	122,2	97,9	116,2	137,3	163,5	152,7	195,9	232,7
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	122,1	97,0	116,0	136,9	163,3	152,6	195,6	232,3
sămînțoase / семечковые / seed orchards	83,1	70,0	77,0	106,0	132,3	115,5	157,9	158,9
din care: / в том числе: / of which:								
mere / яблоки / apple	81,7	69,4	76,4	105,5	132,0	114,5	157,2	157,8
pere / груши / pear	1,4	0,6	0,6	0,4	0,3	0,9	0,6	0,8
gutui / айва / quince	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,3
sîmburoase / косточковые / orchards stone fruit	37,8	26,8	38,7	30,9	30,8	36,9	37,3	72,8
din care: / в том числе: / of which:								
vișine / вишня / cherry	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1
cireșe / черешня / cherry	2,2	2,1	1,4	1,2	0,8	1,3	1,2	2,9
caise / абрикосы / apricot	1,2	2,6	1,4	2,1	0,4	2,5	0,9	3,3
piersici / персики / peach	4,5	5,3	8,1	8,4	2,8	7,5	3,6	12,4
prune / слива / plum	29,7	16,7	27,7	19,1	26,8	25,5	31,5	54,1
nuci / орехи / walnut	1,2	0,2	0,3	0,0	0,2	0,3	0,3	0,6
Pomușoare / Ягоды / Berry	0,1	0,8	0,2	0,3	0,2	0,1	0,3	0,3
Struguri / Виноград / Grapes	288,2	285,6	179,5	206,8	182,1	202,2	206,7	239,2
din care, struguri de masă в том числе виноград столовый of which, table grapes	25,6	36,8	17,2	36,8	31,6	34,7	46,4	38,8
Gospodăriile populației <i>Хозяйства населения</i> <i>Households</i>								
Fructe și pomușoare - total <i>Фрукты и ягоды - всего</i> <i>Fruit and berry - total</i>	64,9	80,5	76,6	98,2	64,4	53,1	59,1	61,7
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	63,5	78,9	75,2	97,2	63,8	52,2	54,3	57,5
sămînțoase / семечковые / seed orchards	19,0	33,1	35,7	46,8	26,5	22,7	22,7	22,1
din care: / в том числе: / of which:								
mere / яблоки / apple	15,2	26,4	26,8	38,2	18,2	17,9	17,0	15,5
pere / груши / pear	2,6	5,1	7,0	6,9	6,6	3,5	4,3	4,7
gutui / айва / quince	1,2	1,6	1,9	1,8	1,7	1,3	1,4	1,9
sîmburoase / косточковые / orchards stone fruit	32,1	36,2	28,3	36,5	28,5	17,4	22,3	28,8
din care: / в том числе: / of which:								
vișine / вишня / cherry	15,0	20,3	11,0	17,0	7,8	2,2	3,8	5,3
cireșe / черешня / cherry	4,5	6,1	5,1	6,2	6,7	3,5	4,1	5,2
caise / абрикосы / apricot	5,0	3,0	2,5	5,1	4,7	4,7	4,7	5,4
piersici / персики / peach	0,5	1,3	1,5	1,6	1,6	1,6	2,0	2,8
prune / слива / plum	7,1	5,4	8,2	6,6	7,7	5,3	7,7	10,1
nuci / орехи / walnut	12,4	9,6	11,2	13,9	8,8	12,0	9,4	6,7
Pomușoare / Ягоды / Berry	1,3	1,6	1,4	1,1	0,6	0,9	4,8	4,2
Struguri / Виноград / Grapes	206,2	260,7	233,0	260,7	213,4	242,2	248,7	222,7
din care, struguri de masă в том числе виноград столовый of which, table grapes	25,6	23,8	21,0	32,1	26,3	30,0	23,1	18,0

16.2.15. ROADA MEDIE LA HECTAR A FRUCTELOR, POMUȘOARELOR ȘI STRUGURILOR, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

УРОЖАЙНОСТЬ ФРУКТОВ, ЯГОД И ВИНОГРАДА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

YIELD PER HECTARE OF OF FRUIT, BERRY AND GRAPES, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

chintale / центнеров / quintals

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile								
<i>Хозяйства всех категорий</i>								
<i>All categories of producers</i>								
Fructe și pomușoare - total <i>Фрукты и ягоды - всего</i> <i>Fruit and berry - total</i>	35,5	31,7	33,4	39,7	39,4	46,0	53,4	43,4
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	35,6	31,8	33,5	39,9	39,6	46,2	54,3	44,1
<i>sămînțoase / семечковые / seed orchards</i>	40,3	36,0	36,3	48,2	50,2	56,0	79,4	54,6
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>mere / яблоки / apple</i>	40,6	35,7	35,6	47,8	50,1	56,6	82,5	55,9
<i>pere / груши / pear</i>	29,8	49,1	65,1	62,3	59,7	37,4	27,6	30,0
<i>gutui / айва / quince</i>	28,9	48,0	56,4	54,3	46,0	35,6	18,6	26,9
<i>sîmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	26,9	24,5	29,0	26,3	24,1	32,3	35,4	42,6
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>vișine / вишня / cherry</i>	42,2	69,7	37,2	58,3	26,3	10,3	17,0	20,3
<i>cireșe / черешня / cherry</i>	29,4	43,1	31,5	34,4	35,4	27,7	30,8	38,7
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	27,3	31,7	23,1	40,2	24,4	48,6	29,1	34,5
<i>piersici / персики / peach</i>	15,6	17,8	27,1	26,7	13,9	28,2	19,1	31,9
<i>prune / слива / plum</i>	27,6	16,4	28,5	18,4	25,4	36,4	45,7	52,8
<i>nuci / орехи / walnut</i>	30,6	25,0	27,9	29,9	17,7	20,6	8,8	7,0
Pomușoare / Ягоды / Berry	20,3	28,0	20,2	17,2	14,0	15,7	21,7	17,6
Struguri / Виноград / Grapes	44,4	48,4	34,9	45,5	38,6	47,3	43,7	45,6
<i>din care, struguri de masă</i> <i>в том числе виноград столовый</i> <i>of which, table grapes</i>	31,1	41,2	25,7	50,7	40,9	50,2	51,4	47,2
Întreprinderile agricole								
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>								
<i>Agricultural enterprises</i>								
Fructe și pomușoare - total <i>Фрукты и ягоды - всего</i> <i>Fruit and berry - total</i>	49,7	38,1	38,9	47,8	48,6	69,2	60,3	48,2
Fructe - total: / Фрукты - всего: / Fruit - total:	50,0	38,3	39,1	48,0	48,8	69,4	60,4	48,3
<i>sămînțoase / семечковые / seed orchards</i>	60,3	47,6	44,4	61,6	63,5	87,0	94,2	70,2
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>mere / яблоки / apple</i>	60,7	47,7	44,5	61,8	63,7	88,0	94,9	70,7
<i>pere / груши / pear</i>	15,3	0,7	12,5	4,1	8,6	14,6	2,4	22,7
<i>gutui / айва / quince</i>	1,9	30,0	31,1	85,1	17,5	20,2	5,9	56,0
<i>sîmburoase / косточковые / orchards stone fruit</i>	25,1	16,5	27,0	18,7	20,9	38,3	40,8	49,6
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>vișine / вишня / cherry</i>	5,0	6,5	2,9	6,3	5,0	8,7	14,0	21,4
<i>cireșe / черешня / cherry</i>	11,2	24,3	9,9	14,3	14,2	23,3	23,6	40,3
<i>caise / абрикосы / apricot</i>	7,5	23,6	19,2	29,6	1,7	57,4	26,5	34,0
<i>piersici / персики / peach</i>	16,8	14,4	23,0	21,7	15,8	30,1	17,7	33,6
<i>prune / слива / plum</i>	32,2	16,5	32,9	18,0	26,5	44,5	57,4	62,6
<i>nuci / орехи / walnut</i>	1,4	1,0	1,7	1,9	1,0	3,7	3,5	3,6
Pomușoare / Ягоды / Berry	7,7	8,5	8,5	8,5	10,2	10,2	17,2	10,8
Struguri / Виноград / Grapes	40,1	43,2	23,7	46,0	41,9	64,6	53,5	54,9
<i>din care, struguri de masă</i>	34,8	34,2	20,2	48,7	36,5	63,8	53,6	60,1

chintale / центнеров / quintals

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>в том числе виноград столовый</i> <i>of which, table grapes</i>								
Gospodăriile țărănești (de fermier) <i>Крестьянские (фермерские) хозяйства</i> <i>Farms</i>								
Fructe și pomușoare - total <i>Фрукты и ягоды - всего</i> <i>Fruit and berry - total</i>	23,3	19,3	22,9	26,4	31,6	32,7	55,3	42,7
Fructe - total: / <i>Фрукты - всего:</i> / <i>Fruit - total:</i>	23,3	19,2	23,0	26,4	31,7	32,7	55,4	42,9
sămînțoase / <i>семечковые</i> / <i>seed orchards</i> din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>	24,2	21,3	23,4	31,3	39,4	35,6	71,9	46,7
mere / <i>яблоки</i> / <i>apple</i>	24,1	21,4	23,5	31,6	39,9	35,8	74,3	47,9
pere / <i>груши</i> / <i>pear</i>	30,4	13,7	12,2	9,8	6,0	20,6	9,1	9,5
gutui / <i>айва</i> / <i>quince</i>	29,6	30,0	31,1	32,5	10,9	32,5	5,7	13,5
sîmburoase / <i>косточковые</i> / <i>orchards stone fruit</i> din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>	21,8	15,8	23,0	17,8	17,7	27,5	30,5	39,2
vișine / <i>вишня</i> / <i>cherry</i>	4,9	4,9	2,8	3,3	0,6	5,7	3,0	1,9
cireșe / <i>черешня</i> / <i>cherry</i>	35,2	34,1	23,0	18,1	13,0	19,4	19,5	25,5
caise / <i>абрикосы</i> / <i>apricot</i>	18,3	39,1	22,8	31,3	5,7	35,0	19,9	35,5
piersici / <i>персики</i> / <i>peach</i>	14,8	17,3	26,8	27,3	8,7	23,9	16,0	27,8
prune / <i>слива</i> / <i>plum</i>	23,6	13,6	22,7	15,2	21,4	29,8	37,0	47,3
nuci / <i>орехи</i> / <i>walnut</i>	19,4	3,5	3,4	0,7	1,7	2,6	2,0	2,9
Pomușoare / <i>Ягоды</i> / <i>Berry</i>	17,4	42,2	14,1	13,8	21,5	16,0	22,3	12,9
Struguri / <i>Виноград</i> / <i>Grapes</i>	43,2	41,5	26,7	33,4	29,0	32,8	33,8	40,4
din care, struguri de masă <i>в том числе виноград столовый</i> <i>of which, table grapes</i>	27,3	38,2	18,0	41,4	34,6	38,0	50,4	43,4
Gospodăriile populației <i>Хозяйства населения</i> <i>Households</i>								
Fructe și pomușoare - total <i>Фрукты и ягоды - всего</i> <i>Fruit and berry - total</i>	43,9	65,7	61,5	75,4	48,4	39,5	33,8	34,9
Fructe - total: / <i>Фрукты - всего:</i> / <i>Fruit - total:</i>	44,6	67,2	63,0	77,5	49,7	40,4	35,5	37,3
sămînțoase / <i>семечковые</i> / <i>seed orchards</i> din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>	46,5	100,5	108,8	140,4	77,9	68,2	49,1	48,2
mere / <i>яблоки</i> / <i>apple</i>	52,1	112,3	114,7	160,4	75,0	75,5	56,1	51,4
pere / <i>груши</i> / <i>pear</i>	34,0	82,7	113,2	109,3	104,0	55,5	44,8	50,0
gutui / <i>айва</i> / <i>quince</i>	29,6	48,7	58,1	54,6	48,8	40,2	21,9	30,2
sîmburoase / <i>косточковые</i> / <i>orchards stone fruit</i> din care: / <i>в том числе:</i> / <i>of which:</i>	45,8	63,6	49,9	63,3	48,3	33,4	35,5	41,4
vișine / <i>вишня</i> / <i>cherry</i>	55,8	92,9	50,5	76,8	34,5	11,5	20,0	25,3
cireșe / <i>черешня</i> / <i>cherry</i>	36,0	60,4	50,3	60,2	64,4	36,5	46,6	52,1
caise / <i>абрикосы</i> / <i>apricot</i>	41,8	30,4	25,0	51,1	45,9	55,2	33,2	34,1
piersici / <i>персики</i> / <i>peach</i>	13,8	51,1	58,2	59,8	57,2	58,3	43,0	57,4
prune / <i>слива</i> / <i>plum</i>	46,4	43,5	66,4	52,5	59,3	45,9	48,1	57,0
nuci / <i>орехи</i> / <i>walnut</i>	39,4	35,0	37,8	40,6	25,0	27,5	21,2	17,1
Pomușoare / <i>Ягоды</i> / <i>Berry</i>	28,0	31,5	26,7	21,5	14,0	17,2	22,0	18,6
Struguri / <i>Виноград</i> / <i>Grapes</i>	49,9	63,9	56,0	63,5	51,0	58,1	51,0	47,4
din care, struguri de masă	35,5	53,8	46,5	70,7	56,7	64,8	51,5	41,3
chintale / центнеров / quintals								
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>в том числе виноград столовый</i> <i>of which, table grapes</i>								

16.2.16. FERTILIZANȚI CHIMICI ȘI NATURALI UTILIZAȚI ÎN ÎNTEPRINDERILE AGRICOLE ȘI GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER)

МИНЕРАЛЬНЫЕ И ОРГАНИЧЕСКИЕ УДОБРЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВАХ

MINERAL AND ORGANIC FERTILIZERS USED IN AGRICULTURAL ENTERPRISES AND IN FARMS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fertilizanți chimici (substanță activă) – total, mii tone	22,7	17,0	20,1	23,6	34,7	44,8	72,4	40,1
<i>Минеральные удобрения (в действующем веществе) – всего, тыс. тонн</i>								
<i>Mineral fertilizers (active substance) – total, thou. tonnes</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
azotate / азотные / nitrogen	19,9	14,6	16,4	19,2	26,9	34,0	52,0	29,7
fosfatice / фосфатные / phosphatic	1,7	1,6	2,4	2,9	5,6	8,3	17,2	8,2
potasice / калийные / potash	1,1	0,8	1,3	1,5	2,2	2,5	3,2	2,1
Întroduși fertilizanți chimici medie la 1 hectar de semănături, kg:								
<i>Внесено минеральных удобрений на 1 гектар посева, кг:</i>								
<i>Use of mineral fertilizers in average per 1 sown hectare, kg:</i>								
suprafață total însămițată	27,6	21,3	24,5	29,4	43,7	52,8	83,6	45,8
<i>всей посевной площади</i>								
<i>sown areas total</i>								
culturi cerealiere (fără porumb)	33,8	25,5	29,7	39,3	58,3	64,4	113,6	60,9
<i>зерновых культур (без кукурузы)</i>								
<i>cereals (without maize)</i>								
porumb pentru boabe / кукурузы на зерно / grain maize	21,5	10,8	12,8	18,2	33,5	48,3	89,0	41,8
sfecă de zahăr (industrială)	71,1	55,4	89,1	85,4	152,3	139,6	157,4	123,4
<i>сахарной свеклы (фабричной)</i>								
<i>sugar beet (industrial)</i>								
floarea soarelui / подсолнечника / sunflower	8,9	6,2	6,9	13,0	20,1	27,7	29,0	27,5
soia / соя / soy	17,7	11,5	13,8	13,9	21,3	22,2	47,5	19,4
tutun / табака / tobacco	23,4	21,4	29,0	36,0	49,7	36,2	53,9	53,8
cartofi / картофеля / potatoes	196,2	239,5	359,7	239,4	233,8	273,0	306,1	113,6
legume / овощей / vegetables	59,6	37,3	61,3	63,4	75,7	140,5	157,3	51,4
culturi bostănoase / бахчевых культур / melons and gourds	11,8	4,2	13,8	1,9	17,7	7,0	7,7	9,7
plante de nutreț / кормовых культур / forage crops	5,1	2,5	4,2	5,0	7,7	8,3	8,3	12,3
Ponderea suprafeței îngrășate cu fertilizanți chimici, %	49,9	38,4	42,3	52,6	57,2	60,0	65,0	64,9
<i>Удельный вес площади, удобренной минеральными удобрениями, %</i>								
<i>Share of area fertilized with mineral fertilizers, %</i>								
Fertilizanți naturali, mii tone	8,0	6,9	15,1	29,2	20,0	41,5	28,1	56,2
<i>Органические удобрения, тыс. тонн</i>								
<i>Organic fertilizers, thou. tonnes</i>								
Întroduși fertilizanți naturali în medie la 1 hectar de semănături, tone	0,01	0,01	0,02	0,04	0,03	0,05	0,03	0,07
<i>Внесено органических удобрений на 1 гектар посева, тонн</i>								
<i>Use of organic fertilizers in average per 1 sown hectare, tonnes</i>								
Ponderea suprafeței îngrășate cu fertilizanți organici, %	0,20	0,07	0,31	0,42	0,16	0,78	0,69	0,92
<i>Удельный вес площади, удобренной органическими удобрениями, %</i>								
<i>Share of area fertilized with organic fertilizers, %</i>								

16.2.17. FERTILIZANȚI CHIMICI ȘI NATURALI UTILIZAȚI ÎN ÎNTEPRINDERILE AGRICOLE ȘI GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER), ÎN PROFIL TERITORIAL

МИНЕРАЛЬНЫЕ И ОРГАНИЧЕСКИЕ УДОБРЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВАХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

MINERAL AND ORGANIC FERTILIZERS USED IN AGRICULTURAL ENTERPRISES AND IN FARMS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Fertilizanți chimici <i>Минеральные удобрения</i> <i>Mineral fertilizers</i>				Fertilizanți naturali <i>Органические удобрения</i> <i>Organic fertilizers</i>			
	total, tone <i>всего, тонн</i> <i>total, tonnes</i>		în medie la 1 hectar de semănaturi, kg <i>в среднем на 1 гектар</i> <i>посева, кг</i> <i>in average per 1 sown</i> <i>hectare, kg</i>		total, tone <i>всего, тонн</i> <i>total, tonnes</i>		în medie la 1 hectar de semănaturi, tone <i>в среднем на 1 гектар</i> <i>посева, тонн</i> <i>in average per 1 sown</i> <i>hectare, tonnes</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Bcero / Total	72 445	40 075	83,60	45,75	28 054	56 169	0,03	0,07
Municipiul Chișinău	252	399	37,70	27,53	43	2	0,02	0,00
Nord / Север / North	41 545	18 214	113,66	50,10	12 379	52 989	0,03	0,15
Municipiul Bălți	27	56	22,72	47,06	–	–	–	–
Briceni	1 870	745	77,59	32,83	–	–	–	–
Dondușeni	1 602	1 332	65,50	54,21	6 770	557	0,28	0,02
Drochia	3 076	2 292	62,81	52,02	2 010	44 139	0,04	1,01
Edineț	2 224	1 889	72,63	59,89	–	–	–	–
Fălești	1 642	2 056	48,36	60,52	–	–	–	–
Florești	24 612	3 427	511,19	68,50	–	–	–	–
Glodeni	1 237	1 703	45,99	63,68	3 239	4 288	0,12	0,16
Ocnîța	1 343	1 074	64,50	51,49	–	4 000	–	0,20
Rîșcani	1 229	1 206	30,73	30,35	360	–	0,01	–
Sîngerei	950	882	28,38	25,67	–	5	–	–
Soroca	1 733	1 552	49,08	43,81	–	–	–	–
Centru / Центр / Center	14 455	8 163	77,69	45,26	3 911	1 567	0,02	0,01
Anenii Noi	3 976	1 190	177,94	50,82	5	245	–	0,01
Călărași	47	25	41,05	14,08	130	287	0,15	0,32
Criuleni	833	769	50,96	48,37	524	–	0,03	–
Dubăsari	248	219	56,59	68,27	–	–	–	–
Hîncești	702	665	36,01	32,74	2 850	1 024	0,15	0,05
Ialoveni	225	277	29,09	36,97	–	–	–	–
Nisporeni	1 720	532	1 082,67	33,72	2	–	0,00	–
Orhei	862	876	41,74	42,41	–	11	–	0,00
Rezina	926	1 069	45,56	53,52	–	–	–	–
Strășeni	165	115	63,75	40,33	–	–	–	–
Șoldănești	1 382	1 422	65,83	84,02	–	–	–	–
Telenești	2 026	132	132,73	8,76	–	–	–	–
Ungheni	1 343	872	65,23	40,94	400	–	0,02	–
Sud / Юг / South	14 207	11 018	60,44	44,95	11 141	1 247	0,05	0,01
Basarabeasca	287	341	35,03	40,30	–	–	–	–
Cahul	1 162	1 338	26,54	28,19	3 808	–	0,09	–
Cantemir	1 072	1 151	35,20	39,18	–	–	–	–
Căușeni	1 679	2 132	44,93	55,60	–	–	–	–
Cimișlia	858	1 060	29,95	35,90	4 965	1 206	0,18	0,04
Leova	583	593	29,89	28,27	–	–	–	–

Ștefan Vodă	2 334	2 474	55,41	56,98	2 311	41	0,06	0,00
Taraclia	6 232	1 929	215,01	67,52	57	–	0,00	–
UTA Găgăuzia	1 986	2 281	25,59	29,37	580	364	0,01	0,01

**16.2.18 UTILIZAREA PRODUSELOR DE UZ FITOSANITAR ÎN ÎNTEPRINDERILE AGRICOLE ȘI GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI
(DE FERMIER)**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ ЗАЩИТЫ РАСТЕНИЙ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ
ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВАХ

USE OF PLANT PROTECTION PRODUCTS IN AGRICULTURAL ENTERPRISES AND FARMS

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Insecticide / Инсектициды / Insecticides						
Cantitatea (greutate fizică), tone <i>Количество (в физической массе), тонн</i> <i>Quantity (physical weight), tonnes</i>	256,6	307,6	318,6	347,2	342,0	296,8
Suprafața protejată, mii ha <i>Обработанная площадь, тыс. га</i> <i>Protected area, thou. ha</i>	194,2	192,0	187,6	229,2	243,1	238,2
S-a utilizat la 1 ha, kg <i>Использовано на 1 га, кг</i> <i>Used per 1 ha, kg</i>	1,32	1,60	1,70	1,52	1,41	1,25
Funghicide / Фунгициды / Fungicides						
Cantitatea (greutate fizică), tone <i>Количество (в физической массе), тонн</i> <i>Quantity (physical weight), tonnes</i>	683,3	787,1	805,2	902,2	940,3	811,3
Suprafața protejată, mii ha <i>Обработанная площадь, тыс. га</i> <i>Protected area, thou. ha</i>	215,2	224,9	235,5	291,1	350,6	337,7
S-a utilizat la 1 ha, kg <i>Использовано на 1 га, кг</i> <i>Used per 1 ha, kg</i>	3,17	3,50	3,42	3,10	2,68	2,40
Erbicide / Гербициды / Herbicides						
Cantitatea (greutate fizică), tone <i>Количество (в физической массе), тонн</i> <i>Quantity (physical weight), tonnes</i>	1030,0	1373,2	1599,2	1543,6	1554,5	1371,1
Suprafața protejată, mii ha <i>Обработанная площадь, тыс. га</i> <i>Protected area, thou. ha</i>	486,1	560,3	653,5	703,3	784,7	760,2
S-a utilizat la 1 ha, kg <i>Использовано на 1 га, кг</i> <i>Used per 1 ha, kg</i>	2,08	2,45	2,45	2,19	1,98	1,80
Biologice / Биологические / Biological						
Cantitatea (greutate fizică), tone <i>Количество (в физической массе), тонн</i> <i>Quantity (physical weight), tonnes</i>	37,6	40,7	36,5	83,1	99,8	80,1
Suprafața protejată, mii ha <i>Обработанная площадь, тыс. га</i> <i>Protected area, thou. ha</i>	11,6	13,9	18,8	15,3	17,8	30,9
S-a utilizat la 1 ha, kg <i>Использовано на 1 га, кг</i> <i>Used per 1 ha, kg</i>	3,26	2,93	1,94	5,45	5,62	2,59
Alte / Прочие / Other						
Cantitatea (greutate fizică), tone <i>Количество (в физической массе), тонн</i> <i>Quantity (physical weight), tonnes</i>	34,4	91,0	230,8	243,8	241,6	244,5
Suprafața protejată, mii ha <i>Обработанная площадь, тыс. га</i> <i>Protected area, thou. ha</i>	46,2	78,3	86,0	96,4	136,1	141,5
S-a utilizat la 1 ha, kg <i>Использовано на 1 га, кг</i> <i>Used per 1 ha, kg</i>	0,75	1,16	2,68	2,53	1,78	1,73

16.2.19. VÎNZAREA PRINCIPALELOR PRODUSE VEGETALE DE CĂTRE ÎNTRINDERILE AGRICOLE ¹

РЕАЛИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ¹
 SALE OF MAIN PLANT PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES ¹

	Vîndut – total Продано – всего Sold – total			din care: / в том числе: / of which:					
				întreprinderilor și organizațiilor de colectări și prelucrare a producției agricole заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции to enterprises and organizations which collect and process agricultural production			pe alte căi de comercializare (la piață, prin intermediul rețelei proprii de vânzare, prin tranzacții barter) по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам) by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)		
				2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Mii tone / Тысяч тонн / Thousand tonnes									
Cereale și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops	1130,5	1426,8	1070,3	449,2	632,0	433,5	681,3	794,8	636,8
Floarea-soarelui Подсолнечник Sunflower	420,8	427,0	378,9	209,1	232,8	218,6	211,7	194,2	160,3
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	896,1	1165,2	560,8	896,1	1165,2	432,7	–	–	128,1
Tutun / Табак / Тобакко	1,9	1,3	1,0	1,6	1,2	0,8	0,3	0,1	0,2
Cartofi / Картофель / Potatoes	24,0	26,9	20,2	2,0	2,9	2,9	22,0	24,0	17,3
Legume / Овощи / Vegetables	30,7	32,8	26,3	9,3	10,6	5,1	21,4	22,2	21,2
Fructe, nuci și pomișoare Фрукты, орехи и ягоды Fruits, nuts and berries	212,7	221,5	179,2	111,2	148,4	80,3	101,5	73,1	98,9
Struguri / Виноград / Grapes	103,1	67,6	76,1	85,7	52,0	56,9	17,4	15,6	19,2
În % față de volumul total de vânzare В % к общему объему реализации In % to the total sold output									
Cereale și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops	100	100	100	100	44	41	60	56	59
Floarea-soarelui Подсолнечник Sunflower	100	100	100	50	55	58	50	45	42
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	100	100	100	100	100	77	–	–	23
Tutun / Табак / Тобакко	100	100	100	84	92	80	16	8	20
Cartofi / Картофель / Potatoes	100	100	100	8	11	14	92	89	86
Legume / Овощи / Vegetables	100	100	100	30	32	19	70	68	81
Fructe, nuci și pomișoare Фрукты, орехи и ягоды Fruits, nuts and berries	100	100	100	52	67	45	48	33	55
Struguri / Виноград / Grapes	100	100	100	83	77	75	17	23	25

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, fără producția transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, ce aparține clientului / По производственным предприятиям с основным видом деятельности – сельское хозяйство, без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary

16.3. SECTORUL ZOOTEHNIC ЖИВОТНОВОДСТВО ANIMAL HUSBANDRY

Precizări metodologice

Producția cărnii include carnea de animale și păsări de toate tipurile, grăsimea-semifabricat, subprodusele alimentare. Datele prezentate vizează atât sacrificarea industrială a animalelor și păsărilor, cât și cea din cadrul gospodăriei.

Producția laptelui se caracterizează prin cantitatea mulșă de lapte de vacă, de oaie, de capră, indiferent de faptul dacă acesta a fost realizat sau o parte din el a fost folosit în gospodărie pentru alăptarea vițeilor și porceilor. Laptele care a fost supt de vițeii alăptați nu se include în producție și nu se calculează la determinarea cantității medii de lapte mulș de la o vacă.

Producția lînii include toată lîna de oaie, indiferent de faptul dacă ea a fost realizată sau folosită în gospodăria proprie. Lîna tunsă de pe blana de ovine în timpul prelucrării industriale pentru piele (așa-numita "lînă acidulată") nu este inclusă în producție. Producția de lînă este indicată în greutate fizică (greutatea lînii nespălate) nemijlocit după tunsul oilor.

Producția ouălor – toată cantitatea de ouă strînsă într-un an de la toate tipurile de păsări de casă, inclusiv ouăle care au fost folosite pentru reproducerea păsărilor (incubarea ș.a.).

Методологические пояснения

Производство мяса включает мясо всех видов скота и птицы, жир-сырец, пищевые субпродукты. Данные приведены как по промышленному, так и по внутрихозяйственному забою скота и птицы.

Производство молока характеризуется фактически надоемным коровьим, овечьим, козьим молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или часть его потреблена в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, высосанное теллятами при подсосном их содержании, в продукцию не включается и не учитывается при определении средних удоев на одну корову.

Производство шерсти включает всю фактически настриженную овечью шерсть, независимо от того, была ли она реализована или использована в своем хозяйстве. Шерсть, полученная с овец при их промышленной переработке на кожу (так называемая "кислая шерсть"), в продукцию не включается. Производство (настриг) шерсти указывается в физической массе (т.е. масса невымытой шерсти), непосредственно после стрижки овец.

Производство яиц – сбор их за год от всех видов домашней птицы, включая яйца, использованные на воспроизводство птицы (инкубация и др.).

Methodological notes

Meat production includes the meat of all kinds of livestock and poultry, fats, foodstuff by-products. Data concern both to industrial and household slaughtering of livestock and poultry.

Milk production is characterized by the quantity of yielded milk from cows, sheep, goats, having no importance whether it was sold or used in the household for feeding the calves or piglets. The milk sucked by calves is not included in the production, and it is not taken into account for the determination of average quantity of yielded milk per cow.

Wool production includes all sheep wool, regardless whether it was sold or used for households needs. The wool received during industrial processing of leather (the so-called "acidic wool") is not included in the production. The wool production is presented in natural weight (i.e. weight of non-washed wool) just after shearing.

Eggs production – all the quantity of eggs collected during one year, for all kinds of poultry, including the eggs used for poultry reproduction (incubation etc.).

16.3.1. EFECTIVUL DE ANIMALE ȘI PĂSĂRI PE CATEGORII DE GOSPODĂRII, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ на 1 января

LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF PRODUCERS, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile								
<i>Хозяйства всех категорий</i>								
<i>All categories of producers</i>								
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	218	222	216	204	191	189	191	186
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	160	161	154	144	134	131	130	128
Porcine / Свины / Pigs	284	377	478	439	410	420	473	453
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	866	915	905	832	824	849	875	869
Cabaline / Лошади / Horses	56	54	52	50	46	45	43	39
Întreprinderile agricole								
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>								
<i>Agricultural enterprises</i>								
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	13	12	11	11	10	11	12	13
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	5	5	4	4	4	5	5	5
Porcine / Свины / Pigs	65	92	137	119	141	158	196	185
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	25	22	18	18	16	17	22	25
Cabaline / Лошади / Horses	2	1	1	1	1	1	1	0,0
Păsări / Птица / Poultry	3 115	3 269	3 128	2 652	3 278	3 377	3 511	3 972
Gospodăriile țărănești (de fermier) ¹								
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства ¹</i>								
<i>Farms ¹</i>								
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	0,4	1	1	1	1	2	2	2
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	0,2	0,5	0,4	0,4	0,5	1	1	1
Porcine / Свины / Pigs	1	2	2	2	1	1	1	1
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	1	2	2	2	2	3	2	3
Cabaline / Лошади / Horses	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Păsări / Птица / Poultry	77	86	82	194	169	99	24	36
Gospodăriile populației								
<i>Хозяйства населения</i>								
<i>Households</i>								
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	205	209	204	192	180	176	178	171
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	155	156	150	140	130	125	125	122
Porcine / Свины / Pigs	218	283	339	318	268	261	276	267
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	840	891	885	812	806	829	851	841
Cabaline / Лошади / Horses	54	53	51	49	45	44	42	39

¹ Care au la balanță animale (ferme) / Имеющие на балансе скот (ферму) / Having on balance livestock (farms)

16.3.2. EFECTIVUL DE ANIMALE ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января

LIVESTOCK IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1

mii capete / т ысяч голов / thousand capita

	Bovine Крупный рогатый скот Cattle				Porcine Свиньи Pigs		Ovine și caprine Овцы и козы Sheep and goats	
	total всего total		din care, vaci в том числе коровы of which, cows		2015	2016	2015	2016
	2015	2016	2015	2016				
Total / Всего / Total	191,2	186,1	130,3	127,7	472,8	453,2	874,7	868,6
Municipiul Chișinău	2,0	2,1	1,3	1,3	12,9	3,3	6,6	7,5
Nord / Север / North	87,6	86,3	62,2	61,4	125,9	111,3	210,2	204,1
Municipiul Bălți	0,9	0,7	0,4	0,4	1,9	1,3	3,5	2,4
Briceni	6,2	5,9	4,9	4,6	12,5	12,0	11,9	11,8
Dondușeni	6,8	6,5	5,5	5,2	6,6	6,4	9,5	9,6
Drochia	9,0	9,0	6,7	6,8	8,5	8,4	15,1	15,8
Edineț	10,0	9,4	7,5	7,3	8,1	7,5	20,8	19,6
Fălești	8,2	8,1	5,7	5,6	11,0	9,4	39,8	37,2
Florești	7,2	7,0	4,8	4,8	21,9	19,5	19,7	19,5
Glodeni	8,0	8,3	5,7	5,8	8,8	8,3	21,4	20,0
Ocnîța	4,8	4,9	3,5	3,5	7,2	6,1	4,5	4,9
Rîșcani	9,4	9,6	5,5	5,4	16,8	10,7	15,4	15,6
Sîngerei	9,0	8,6	6,2	6,1	10,6	11,2	36,7	36,6
Soroca	8,1	8,2	5,8	5,9	12,0	10,5	11,9	11,1
Centru / Центр / Center	65,0	61,9	42,3	40,9	244,9	248,6	220,6	217,3
Anenii Noi	6,0	5,7	4,2	3,9	75,6	80,1	13,6	14,1
Călărași	3,5	3,4	2,0	2,1	8,8	7,9	12,3	11,6
Criuleni	5,3	4,9	3,1	3,4	47,3	46,1	7,6	9,1
Dubăsari	2,5	1,9	1,5	1,4	5,3	5,7	2,3	2,6
Hîncești	7,4	8,1	4,6	4,4	14,1	14,1	51,2	49,7
Ialoveni	3,5	3,1	2,6	2,2	7,4	6,5	8,1	7,6
Nisporeni	2,4	2,3	1,7	1,6	6,5	5,6	16,7	16,7
Orhei	8,5	8,2	6,2	5,9	20,8	21,4	21,2	21,1
Rezina	4,4	4,1	2,8	2,7	9,1	8,4	7,9	7,8
Strășeni	2,8	2,7	1,8	1,7	12,5	16,2	7,3	6,1
Șoldănești	4,8	4,0	3,2	3,0	6,9	8,1	9,2	8,3
Telenești	7,4	7,0	4,6	4,5	14,0	12,0	28,6	26,7
Ungheni	6,5	6,5	4,0	4,1	16,6	16,5	34,6	35,9
Sud / Юг / South	30,0	29,3	21,0	20,5	72,4	72,4	310,6	316,1
Basarabeasca	0,9	0,9	0,6	0,6	1,0	1,6	19,6	20,3
Cahul	4,2	3,9	2,5	2,4	17,6	17,4	71,8	74,9
Cantemir	3,2	3,1	2,3	2,1	9,4	10,8	40,0	41,0
Căușeni	8,4	8,7	6,1	6,4	17,5	18,3	40,1	44,0
Cimișlia	3,4	3,2	2,5	2,3	4,3	3,9	30,4	28,8
Leova	3,6	3,6	2,6	2,5	8,1	6,2	34,7	34,4
Ștefan Vodă	4,5	4,3	3,3	3,2	9,7	10,1	12,6	12,3
Taraclia	1,8	1,6	1,1	1,0	4,8	4,1	61,4	60,4
UTA Găgăuzia	6,6	6,6	3,5	3,6	16,7	17,6	126,7	123,6

16.3.3. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ
 PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile						
<i>Хозяйства всех категорий</i>						
<i>All categories of producers</i>						
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	150,3	159,0	156,0	154,8	164,0	174,5
Lapte de toate felurile, mii tone <i>Молоко всех видов, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	591,2	560,0	524,6	526,9	524,7	519,7
din care: / в том числе: / of which:						
lapte de vacă <i>молоко коровье</i> <i>cow's milk</i>	554,1	525,8	489,6	485,9	485,3	479,5
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	718,5	705,2	621,9	623,7	645,0	628,8
Lînă (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	2 066,7	2 043,3	1 842,6	1 898,9	1 947,3	1 899,3
Întreprinderile agricole						
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>						
<i>Agricultural enterprises</i>						
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	36,8	42,1	41,7	52,5	57,3	69,8
Lapte de toate felurile, mii tone <i>Молоко всех видов, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	14,0	14,1	14,7	14,5	20,1	21,2
din care: / в том числе: / of which:						
lapte de vacă <i>молоко коровье</i> <i>cow's milk</i>	13,7	13,8	14,4	14,3	19,8	21,0
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	275,3	241,2	241,4	241,5	246,0	252,8
Lînă (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	40,0	30,1	26,4	26,0	36,3	33,7
Gospodăriile țărănești (de fermier) ¹						
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства ¹</i>						
<i>Farms ¹</i>						
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	1,8	2,1	2,1	1,3	0,8	0,6
Lapte de toate felurile, mii tone <i>Молоко всех видов, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	0,8	0,9	1,2	1,5	1,5	1,7
din care: / в том числе: / of which:						
lapte de vacă <i>молоко коровье</i> <i>cow's milk</i>	0,7	0,9	1,2	1,4	1,5	1,5
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	0,9	0,7	0,8	0,5	0,5	0,7
Lînă (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	1,7	3,2	1,2	2,9	–	0,6
Gospodăriile populației						
<i>Хозяйства населения</i>						
<i>Households</i>						
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	111,7	114,8	112,2	101,0	105,9	104,1

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lapte de toate felurile, mii tone <i>Молоко всех видов, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	576,4	545,0	508,7	510,9	503,1	496,8
din care: / в том числе: / of which:						
lapte de vacă <i>молоко коровье</i> <i>cow's milk</i>	539,7	511,1	474,0	470,2	464,0	457,0
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	442,3	463,3	379,7	381,7	398,5	375,3
Lână (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	2 025,0	2 010,0	1 815,0	1 870,0	1 911,0	1 865,0

¹ Care au la balanță animale (ferme) / Имеющие на балансе скот (фермы) / Having on balance livestock (farms)

16.3.4. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALE ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE ȘI GOSPODĂRIILE TĂRĂNEȘTI (DE FERMIER)¹, ÎN PROFIL TERITORIAL

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ(ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ¹, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES AND FARMS¹, IN TERRITORIAL ASPECT

	Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), tone Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тонн Cattle and poultry for slaughter (in live weight), tonnes			Lapte, tone Молоко, тонн Milk, tonnes			Ouă, mil. buc. Яйца, млн. шт. Eggs, mio. pcs.			Lină (în greutate fizică), tone Шерсть (в физическом весе), тонн Wool (in natural weight), tonnes		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	53 789	58 162	70 406	16 012	21 598	22 874	242,0	246,5	253,5	28,9	36,3	34,3
Municipiul Chișinău	799	2 183	1 281	153	307	198	20,9	17,3	17,1	–	2,4	0,6
Nord / Север / North	5 840	5 760	6 265	6 521	8 656	9 874	139,6	137,8	135,1	1,8	2,8	1,7
Municipiul Bălți	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
Briceni	325	399	544	287	276	209	16,3	19,7	16,4	–	–	–
Dondușeni	853	789	1 015	78	348	480	43,4	37,9	40,3	–	–	–
Drochia	794	415	132	1 300	1 589	1 572	9,7	2,7	0,0	0,3	0,4	0,5
Edineț	22	17	26	662	740	719	29,9	24,5	28,0	0,1	0,1	0,1
Fălești	501	551	489	212	519	1 228	15,4	21,8	14,4	–	–	–
Florești	1 314	1 696	2 054	584	967	1 106	0,0	–	–	–	–	–
Glodeni	135	148	113	1 406	1 625	1 717	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	–
Ocnîța	59	48	109	1 363	1 468	1 653	0,3	0,2	0,1	–	–	–
Rîșcani	968	1 074	587	592	763	644	24,5	30,9	35,5	0,2	0,3	0,3
Sîngerei	774	529	1 067	23	306	420	0,0	0,0	0,3	1,0	1,7	0,7
Soroca	95	94	129	13	55	126	0,0	0,0	0,0	–	0,1	0,1
Centru / Центр / Center	40 510	42 917	55 587	4 046	5 145	5 009	29,7	32,7	29,1	3,6	3,5	3,8
Anenii Noi	26 546	30 628	39 518	720	833	695	4,9	1,9	0,1	1,2	1,1	0,9
Călărași	685	696	511	1 175	1 501	1 194	–	–	–	–	–	–
Criuleni	6 599	7 217	9 234	52	62	62	–	–	–	1,6	1,2	1,3
Dubăsari	235	468	760	–	–	–	0,2	0,1	0,1	–	–	–
Hîncești	752	465	1 381	660	800	615	–	–	–	–	–	–
Ialoveni	789	830	331	314	605	601	3	5,8	7,8	–	–	–
Nisporeni	8	4	2	2	1	1	–	–	–	–	–	0,2
Orhei	1 645	1 341	1 281	653	753	729	0,4	0,5	0,5	–	0,4	0,7
Rezina	18	16	4	18	31	70	0,0	0,0	0,3	–	–	–
Strășeni	2 260	86	1 251	–	8	26	–	–	–	–	–	–
Șoldănești	10	–	–	155	209	244	–	–	–	–	–	0,3
Telenești	207	476	457	231	303	746	2,2	2,9	3,3	0,8	0,8	0,4
Ungheni	756	690	857	66	39	26	19,0	21,5	17,0	–	–	–
Sud / Юг / South	4 316	4 452	4 458	2 640	2 656	2 309	50,2	54,7	54,7	15,4	20,5	19,0
Basarabeasca	1 428	917	653	40	34	23	2,7	2,8	2,3	–	–	–
Cahul	164	136	97	1 053	1 058	1 113	0	0,0	0,1	12,4	11,1	9,8
Cantemir	36	54	13	621	462	396	0,2	0,2	–	0,9	1,0	1,0
Căușeni	52	134	71	16	6	9	0,5	0,0	–	–	–	–
Cimișlia	2 120	2 734	3 165	83	139	70	28,8	29,9	29,0	1,0	1,0	–
Leova	250	283	209	–	–	30	–	–	–	–	–	1,7
Ștefan Vodă	221	151	193	725	808	588	–	–	–	–	–	–
Taraclia	45	43	57	102	149	80	18,0	21,8	23,3	1,1	7,4	6,5
UTA Găgăuzia	2 324	2 850	2 815	2 652	4 834	5 484	1,6	4,0	17,5	8,1	7,1	9,2

¹ Care au la balanță animale (ferme) / Имеющие на балансе скот (фермы) / Having on balance livestock (farms)

16.3.5. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE ÎN GOSPODĂRIILE POPULAȚIEI

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ

PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS

	Total, mii tone <i>Всего, тыс. тонн</i> <i>Total, thou. tonnes</i>					Anul precedent = 100 <i>Предыдущий год = 100</i> <i>Previous year = 100</i>				
	2011	2012	2013	2014	2015	2011	2012	2013	2014	2015
Vite și păsări (în greutate după sacrificare) <i>Скот и птица (в убойном весе)</i> <i>Cattle and poultry (in slaughter weight)</i>	85	83	74	78	77	103,2	97,8	89,2	105,4	98,7
Lapte / Молоко / <i>Milk</i>	545	509	511	503	497	94,6	93,3	100,4	98,4	98,8
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / <i>Eggs, mio. pcs.</i>	463	380	382	399	375	104,7	82	100,5	104,4	94,0

16.3.6. VÎNZAREA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE DE CĂTRE ÎNTEPRINDERILE AGRICOLE¹

РЕАЛИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ¹
 SALE OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES ¹

	din care: / в том числе: / of which:								
	Vîndut – total Продано – всего Sold – total			Întreprinderilor și organizațiilor de colectări și prelucrare a producției agricole заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции to enterprises and organizations which collect and process agricultural production			pe alte căi de comercializare (la piață, prin intermediul rețelei proprii de vânzare, prin tranzacții barter) по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам) by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)		
				2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Mii tone / Тысяч тонн / Thousand tonnes									
Vite și păsări (în greutate vie) Скот и птица (в живом весе) Cattle and poultry (in live weight)	52,5	53,3	60,6	11,4	15,8	14,9	41,1	37,5	45,7
Lapte / Молоко / Milk	14,9	18,7	21,7	12,9	16,4	15,2	2,0	2,3	6,5
Ouă alimentare, mil. buc. Яйца пищевые, млн. шт. Foodstuff eggs, mio. pcs.	211,2	216,4	225,0	3,4	25,5	51,5	207,8	190,9	173,5
Lînă (în greutate fizică), tone Шерсть (в физическом весе), тонн Wool (in natural weight), tonnes	28,0	13,0	18,3	–	5,0	6,7	28,0	8,0	11,6
În % față de volumul total de vânzare В % к общему объему реализации In % to the total sold output									
Vite și păsări (în greutate vie) Скот и птица (в живом весе) Cattle and poultry (in live weight)	100	100	100	22	30	25	78	70	75
Lapte / Молоко / Milk	100	100	100	87	88	70	13	12	30
Ouă alimentare / Яйца пищевые / Foodstuff eggs	100	100	100	2	12	23	98	88	77
Lînă (în greutate fizică) Шерсть (в физическом весе) Wool (in natural weight)	100	100	100	–	38	37	100	62	63

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, fără producția transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, ce aparține clientului / По производственным предприятиям с основным видом деятельности «сельское хозяйство», без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary

16.3.7. PRODUCȚIA CĂRNII ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE, PE TIPURI

ПРОИЗВОДСТВО МЯСА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ, ПО ВИДАМ

MEAT PRODUCTION BY ALL CATEGORIES OF PRODUCERS, BY TYPES

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Carne (în greutate după sacrificare)	78,3	90,8	110,9	117,9	115,7	115,1	122,2	130,6
<i>Мясо (в убойном весе)</i>								
<i>Meat (in slaughter weight)</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>carne de vită și vițel</i>	10,6	11,1	10,2	9,7	9,5	8,3	8,2	8,4
<i>говядина и телятина</i>								
<i>beef and veal</i>								
<i>carne de porc / свинина / pork</i>	35,1	42,2	56,9	63,9	64,5	61,1	64,6	71,9
<i>carne de oaie / баранина / mutton</i>	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,0	1,9	1,9
<i>carne de pasăre / мясо птицы / poultry</i>	29,6	34,5	40,9	41,4	38,8	42,9	46,7	44,1

16.3.8. PRODUCTIVITATEA ANIMALELOR ȘI PĂȘĂRILOR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE ȘI GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER), ÎN PROFIL TERITORIAL ¹

ПРОДУКТИВНОСТЬ СКОТА И ПТИЦЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ ¹

LIVESTOCK AND POULTRY PRODUCTIVITY IN AGRICULTURAL ENTERPRISES AND FARMS, IN TERRITORIAL ASPECT ¹

	Producția medie anuală de lapte pe o vacă, kg <i>Среднегодовой удой молока на одну корову, кг</i> <i>Average annual milk yield calculated per one cow, kg</i>			Producția medie anuală de ouă pe o găină ouătoare, buc. <i>Среднегодовая яйценоскость курицы-несушки, шт.</i> <i>Average annual production of eggs per one layer hen, pcs.</i>			Cantitatea medie anuală de lână tunsă de pe o oaie, kg <i>Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы, кг</i> <i>Average annual wool per one sheared sheep, kg</i>		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	3 225	3 742	3 468	196	213	193	1,6	1,8	1,5
Municipiul Chișinău	3 104	2 607	1 325	276	212	170	—	7,3	1,3
Nord / Север / North	3 104	3 387	3 109	211	224	209	0,5	0,7	0,6
Municipiul Bălți	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Briceni	4 038	4 119	2 990	293	299	260	—	—	—
Dondușeni	2 176	2 215	2 590	200	195	223	—	—	—
Drochia	2 923	3 435	1 682	119	69	10	1,4	1,6	2,1
Edineț	2 415	2 653	2 742	238	243	192	1,3	1,6	1,8
Fălești	2 801	3 649	6 668	172	198	169	—	—	—
Florești	2 725	2 836	3 379	14	—	—	—	—	—
Glodeni	2 550	2 980	3 003	122	101	271	0,9	1,0	—
Ocnia	6 610	6 510	6 495	—	—	—	—	—	—
Rîșcani	2 849	3 275	2 840	270	297	210	0,8	1,3	1,8
Singerei	1 613	4 429	5 154	—	—	—	1,1	2,1	0,9
Soroca	817	1 307	1 469	—	—	—	—	0,2	0,2
Centru / Центр / Center	2 852	3 451	3 174	129	195	203	0,8	0,5	0,6
Anenii Noi	2 857	2 997	2 421	63	167	—	2,2	2,1	1,9
Călărași	5 907	6 853	5 380	—	—	—	—	—	—
Criuleni	885	4 409	1 788	—	—	—	1,7	0,9	1,7
Dubăsari	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hîncești	2 341	2 931	2 255	—	—	—	—	—	—
Ialoveni	2 051	3 516	4 009	97	219	351	—	—	—
Nisporeni	500	250	—	—	—	—	—	—	—
Orhei	2 690	2 899	2 548	58	77	64	—	0,9	1,7
Rezina	1 144	1 728	2 323	—	—	—	—	—	—
Strășeni	—	2 150	2 560	—	—	—	—	—	—
Șoldănești	1 850	3 217	3 074	—	—	—	—	—	0,8
Telenești	2 179	1 995	3 682	116	123	114	2,6	1,7	1,3
Ungheni	1 985	1 078	2 590	203	209	199	—	—	—
Sud / Юг / South	3 412	3 572	3 367	195	213	206	2,4	3,6	2,2
Basarabeasca	1 739	1 200	781	132	144	122	—	—	—
Cahul	4 156	4 340	4 302	16	125	11	2,8	2,9	2,7
Cantemir	2 959	2 601	3 159	—	—	—	2,0	2,1	1,9
Căușeni	3 800	—	—	91	—	—	—	—	—
Cimișlia	2 400	2 953	2 511	212	235	216	2,0	1,9	—
Leova	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ștefan Vodă	4 240	4 343	3 016	—	—	—	—	—	—
Taraclia	1 319	2 402	2 036	191	198	228	1,9	16,1	1,9
UTA Găgăuzia	4 265	5 571	5 305	136	100	110	2,7	2,3	2,5

¹ Care au la balanță animale (ferme) / Имеющие на балансе скот (фермы) / Having on balance livestock (farms)

**16.4.1. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG PENTRU DEZVOLTAREA AGRICULTURII,
PE FORME DE PROPRIETATE**

*ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ НА РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ*

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiții în active materiale pe termen lung	1 020,2	923,3	1 045,6	1 808,2	1 641,8	1 851,7	2 332,7	1 801,8
<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы</i>								
<i>Investments in long term tangible assets</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
Publică / Публичная / Public	41,2	23,7	30,8	47,5	46,1	34,0	76,6	24,0
Privată / Частная / Private	861,9	795,8	862,5	1 444,2	1 434,7	1 709,4	2 118,8	1 622,9
Mixtă (publică și privată), fără participare străină	14,9	2,6	0,9	3,0	0,7	0,5	2,0	1,7
<i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i>								
<i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>								
A întreprinderilor mixte	98,1	87,2	123,2	234,6	92,4	27,4	122,6	98,2
<i>Совместных предприятий</i>								
<i>Joint ventures</i>								
Străină	4,0	14,0	28,1	78,9	67,9	80,4	12,5	55,1
<i>Иностранная</i>								
<i>Foreign</i>								

16.4.2. DEZVOLTAREA SFEREI SOCIALE A ÎNTRINDERILOR AGRICOLE

РАЗВИТИЕ СОЦИАЛЬНОЙ СФЕРЫ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ

DEVELOPMENT OF SOCIAL SPHERE OF AGRICULTURAL ENTERPRISES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Darea în folosință a obiectelor de menire social-culturală în localitățile rurale:								
<i>Ввод в действие объектов социально-культурного назначения в сельской местности:</i>								
<i>Social-cultural premises turned over in rural area:</i>								
case de locuit, mii m ² de suprafață totală <i>жилых домов, тыс. м² общей площади</i>	95,0	74,1	76,8	110,4	150,4	96,6	85,4	93,7
școli de cultură generală, locuri pentru elevi <i>общееобразовательных школ, уч. мест</i>	470	–	698	–	315	130	–	–
cluburi și case de cultură, locuri <i>клубов и домов культуры, мест</i>	250	–	–	–	–	–	–	–
<i>culture houses and clubs, places</i>								

17. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ȘI CONSTRUCȚII

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS AND CONSTRUCTION

17.1. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de agenții economici-beneficiari, care au executat construcții în antrepriză și în regie proprie, precum și de agenții economici specializați în executarea lucrărilor de construcții în antrepriză.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые хозяйствующими субъектами-застройщиками, осуществляющими строительство подрядным и хозяйственным способами, а также хозяйствующими субъектами, выполняющими специализированные подрядные строительные работы.

Data source

Statistical reports presented by beneficiary economic units, which executed construction on contract and own initiative basis, and by economic units which execute specialized construction entrepreneurial works.

Precizări metodologice

Investițiile în active materiale pe termen lung reprezintă totalitatea cheltuielilor pentru achiziționarea, crearea și reproducerea mijloacelor fixe.

Investițiile în active materiale pe termen lung după structura lor tehnologică se compun din valoarea tuturor tipurilor de lucrări de construcții: lucrărilor pentru montarea utilajului; utilajului care necesită și care nu necesită montajul prevăzut în devizele pentru construcții; uneltelor și inventarului care intră în devizele pentru construcții; mașinilor și utilajului care nu intră în devizele pentru construcții; altor lucrări și cheltuieli capitale.

În conformitate cu structura de reproducere a mijloacelor fixe, investițiile în capital fix se divizează în in-

vestiții pentru construcția nouă, extinderea, reconstrucția, reutilizarea tehnică a întreprinderilor în funcțiune și întreținerea capacităților în funcțiune.

Investițiile în active materiale pe termen lung pe tipuri de activități economice sînt indicate reieșind din destinația mijloacelor fixe, adică domeniul de activitate în care vor funcționa.

Mijloacele fixe puse în funcțiune includ valoarea obiectelor construcției terminate și date în exploatare în ordinea stabilită: a clădirilor, construcțiilor, întreprinderilor, complexelor care urmează să fie puse în funcțiune, precum și a utilajului, uneltelor, inventarului, plantațiilor multianuale, animalelor de producție și reproducție.

Методологические пояснения

Инвестиции в долгосрочные материальные активы представляют собой совокупность затрат, направленных на приобретение, создание и воспроизводство основных средств.

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по своей технологической структуре складываются из стоимости всех видов строительных работ: работ по монтажу оборудования; оборудования, требующего и не требующего монтажа; инструмента и инвентаря, включаемых в сметы на строительство; машин и оборудования, не входящих в сметы на строительство; прочих капитальных работ и затрат.

В соответствии со структурой воспроизводства основных средств, инвестиции в основной капитал подразделяются на инвестиции, направ-

ляемые на новое строительство, расширение, реконструкцию, техническое перевооружение действующих предприятий и поддержание действующих мощностей.

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам экономической деятельности показаны исходя из назначения основных средств, то есть той сферы деятельности, в которой они будут функционировать.

Ввод в действие основных средств – стоимость законченного строительства и принятых в эксплуатацию в установленном порядке объектов строительства: зданий, сооружений, предприятий, пусковых комплексов, их очередей, а также оборудования, инструмента, инвентаря, многолетних насаждений, рабочего и продуктивного скота.

Methodological notes

Investments in long term tangible assets represent the totality of expenditures directed on acquisition, creation and reproduction of fixed assets.

According to the technological structure the investments in long term tangible assets are composed from the cost of all kinds of construction works: equipment assembling; demanding and not demanding assembling equipment, foreseen in estimates for building; the instrument and inventory included in the builder's estimates; other capital works and expenditures.

In accordance to reproduction structure the fixed capital investments are subdivided into the investments directed to the basic building, expansion, reconstruc-

tion, modernization of operating enterprises and maintenance of operating capacities.

Investments in long term tangible assets by types of economic activities are presented based on destination of fixed assets, that is the type of activity in which they will operate.

Putting into operation of the fixed assets – the cost of completed construction and taken into operation in established order the construction objects: buildings, constructions, plants, starting complexes, their lines, and also equipment, instrument, inventory, perennial plantations, working and productive cattle.

17.1.1. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII INVESTIȚIONALE

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices								
Investiții în active materiale pe termen lung – total <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>	18 224,8	11 123,6	13 804,8	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3
<i>Investments in long term tangible assets – total</i>								
din care, pentru lucrări de construcții-montaj <i>в том числе на строительно-монтажные работы</i>	10 233,3	6 047,1	7 078,8	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4
<i>of which, for construction-assembly works</i>								
Punerea în funcțiune a mijloacelor fixe <i>Ввод в действие основных средств</i>	14 138,8	11 374,9	13 156,0	15 384,3	14 566,3	16 891,0	19 111,5	18 942,9
<i>Implementation of fixed assets</i>								
Volumul lucrărilor în antrepriză <i>Объем подрядных работ</i>	6 484,0	3 863,2	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8
<i>Volume of entrepreneurial works</i>								
Anul precedent = 100 / Предыдущий год = 100 / Previous year = 100								
Investiții în active materiale pe termen lung – total <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>	102,3	66,5	122,6	112,5	98,9	104,2	103,8	90,6
<i>Investments in long term tangible assets – total</i>								
din care, pentru lucrări de construcții-montaj <i>в том числе на строительно-монтажные работы</i>	98,8	66,5	114,4	103,0	100,5	103,9	103,9	84,5
<i>of which, for construction-assembly works</i>								
Volumul lucrărilor în antrepriză <i>Объем подрядных работ</i>	92,5	66,7	122,8	100,9	104,2	123,1	98,7	87,3
<i>Volume of entrepreneurial works</i>								

17.1.2. INDICII PRINCIPALILOR INDICATORI AI ACTIVITĂȚII INVESTIȚIONALE

ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

INDICES OF MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

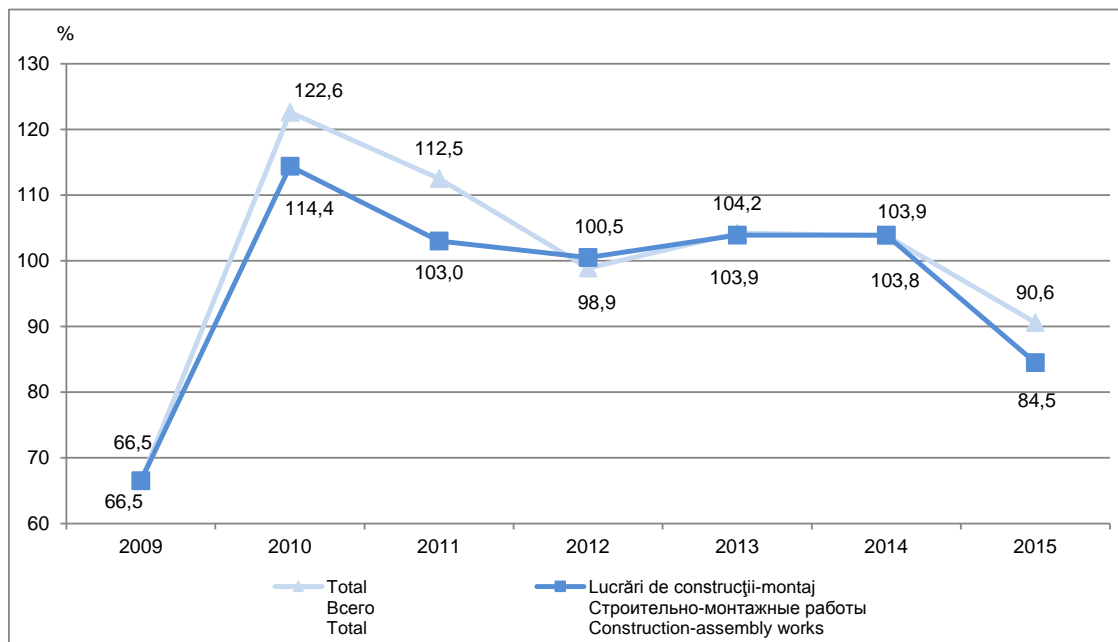
2005 = 100

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiții în active materiale pe termen lung – total <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i> <i>Investments in long term tangible assets – total</i>	102,8	126,1	141,8	140,3	146,2	151,7	137,5
din care, pentru lucrări de construcții-montaj <i>в том числе на строительномонтажные работы</i> <i>of which, for construction-assembly works</i>	100,4	114,9	118,3	118,9	123,5	128,4	108,5

17.1.3. INDICIILE INVESTIȚIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ (предыдущий год = 100)

INDICES OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS (previous year = 100)



	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total Всего Total	66,5	122,6	112,5	98,9	104,2	103,8	90,6
Lucrări de construcții-montaj Строительно-монтажные работы Construction-assembly works	66,5	114,4	103,0	100,5	103,9	103,9	84,5

17.1.4. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE FORME DE PROPRIETATE

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiții în active materiale pe termen lung – total	11 123,6	13 804,8	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3
<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>							
<i>Investments in long term tangible assets – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Publică / Публичная / Public	3 159,1	4 137,8	4 825,0	5 288,9	6 240,8	7 519,2	6 769,9
Privată / Частная / Private	4 701,2	5 583,7	7 677,0	8 292,6	9 445,8	10 198,5	10 335,5
Mixtă (publică și privată), fără participare străină	223,0	222,0	272,0	138,2	211,5	179,0	144,5
<i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i>							
<i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>							
Străină / Иностранная / Foreign	1 080,4	1 552,3	1 533,7	1 274,7	1 357,5	1 499,4	1 789,3
A întreprinderilor mixte	1 959,9	2 309,0	2 141,7	2 159,5	1 876,7	1 762,4	2 084,1
<i>Совместных предприятий</i>							
<i>Joint ventures</i>							

17.1.5. STRUCTURA INVESTIȚIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE FORME DE PROPRIETATE

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

STRUCTURE OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY FORMS OF OWNERSHIP

	procente / проценты / percentage						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiții în active materiale pe termen lung – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>							
<i>Investments in long term tangible assets – total</i>							
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	28,4	30,0	29,3	30,8	32,6	35,5	32,0
Privată / Частная / Private	42,3	40,4	46,7	48,3	49,4	48,2	48,9
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	2,0	1,6	1,7	0,8	1,1	0,9	0,7
Străină / Иностранная / Foreign	9,7	11,2	9,3	7,4	7,1	7,1	8,5
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	17,6	16,8	13,0	12,6	9,8	8,3	9,9

17.1.6. PONDEREA SECTORULUI PUBLIC AL ECONOMIEI, PE PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII INVESTIȚIONALE

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПУБЛИЧНОГО СЕКТОРА ЭКОНОМИКИ ПО ОСНОВНЫМ ПОКАЗАТЕЛЯМ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

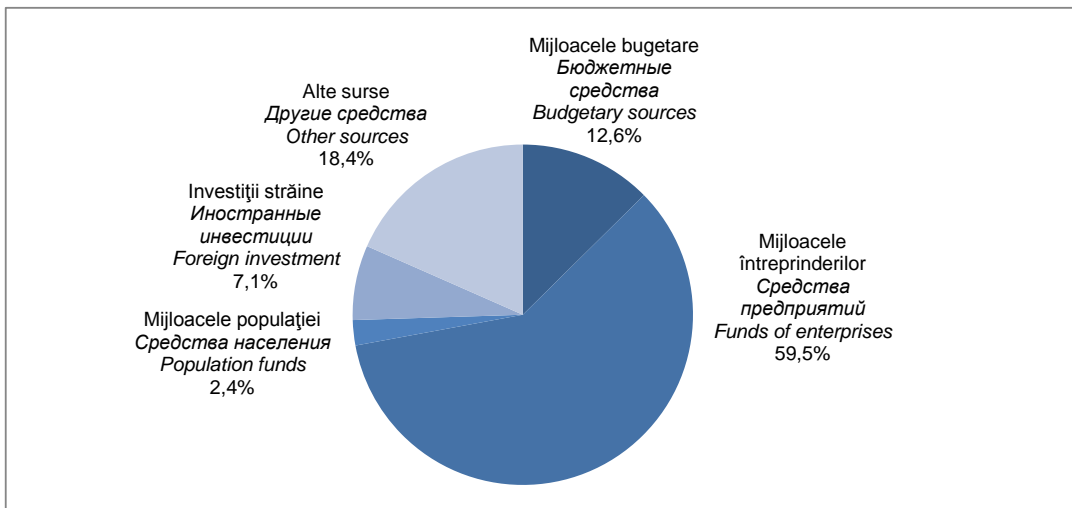
SHARE OF PUBLIC SECTOR OF ECONOMY, BY MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

	procente / проценты / percentage						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiții în active materiale pe termen lung <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы</i> <i>Investments in long term tangible assets</i>	28,4	30,0	29,3	30,8	32,6	35,5	32,0
Punerea în funcțiune a mijloacelor fixe <i>Ввод в действие основных средств</i> <i>Implementation of fixed assets</i>	26,5	30,7	29,0	31,0	30,8	32,6	31,9
Volumul lucrărilor în antrepriză <i>Объем подрядных работ</i> <i>Volume of entrepreneurial works</i>	3,9	3,6	3,4	2,9	2,7	2,3	1,6

17.1.7. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE SURSE DE FINANȚARE
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY SOURCES OF FINANCING
milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiții în active materiale pe termen lung – total	11 123,6	13 804,8	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3
<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>							
<i>Investments in long term tangible assets – total</i>							
din care, finanțate din contul:							
<i>из них финансируемые за счет:</i>							
<i>of which, financed from:</i>							
bugetului de stat	734,2	703,4	775,9	1 196,7	1 412,8	2 274,7	1 715,3
<i>государственного бюджета</i>							
<i>state budget</i>							
bugetelor unităților administrativ-teritoriale	356,0	518,5	727,2	549,7	784,6	1 077,2	948,4
<i>бюджетов административно-территориальных единиц</i>							
<i>administrative-territorial units budgets</i>							
mijloacelor proprii ale întreprinderilor	5 683,3	7 331,9	9 664,3	10 051,3	10 921,3	11 685,4	12 567,2
<i>собственных средств предприятий</i>							
<i>own funds of enterprises</i>							
mijloacelor populației	365,9	305,4	483,4	419,9	441,1	386,8	504,6
<i>средств населения</i>							
<i>population funds</i>							
mijloacelor investitorilor străini	2 418,3	2 506,6	1 299,3	1 348,9	1 429,5	1 267,7	1 492,2
<i>средств иностранных инвесторов</i>							
<i>foreign investors funds</i>							
altor surse / <i>других источников / other sources</i>	1 565,9	2 439,0	3 499,4	3 587,4	4 143,0	4 466,7	3 895,6

17.1.8. STRUCTURA INVESTIȚIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE SURSE DE FINANȚARE, în 2015
 СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ
 в 2015 году
 STRUCTURE OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY SOURCES OF FINANCING, in 2015



	2015
Mijloacele bugetare Бюджетные средства Budgetary sources	12,6
Mijloacele întreprinderilor Средства предприятий Funds of enterprises	59,5
Mijloacele populației Средства населения Population funds	2,4
Investiții străine Иностранные инвестиции Foreign investment	7,1
Alte surse Другие средства Other sources	18,4

17.1.9. STRUCTURA TEHNOLOGICĂ A INVESTIȚIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG
ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices							
Investiții în active materiale pe termen lung – total <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i> <i>Investments in long term tangible assets – total</i>	11 123,6	13 804,8	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
lucrări de construcții-montaj <i>строительно-монтажные работы</i> <i>construction-assembly works</i>	6 047,1	7 078,8	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4
utilaje, mașini și mijloace de transport <i>оборудование, машины и транспортные средства</i> <i>equipment, machinery and transport means</i>	4 337,4	5 708,2	7 427,2	7 451,2	8 087,9	9 053,3	10 042,3
alte lucrări și cheltuieli capitale <i>другие капитальные работы и затраты</i> <i>other capital works and expenditures</i>	739,1	1 017,8	1 072,0	918,1	1 163,2	1 001,5	950,6
Structura, % / Структура, % / Structure, %							
Investiții în active materiale pe termen lung - total <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы - всего</i> <i>Investments in long term tangible assets - total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
lucrări de construcții-montaj <i>строительно-монтажные работы</i> <i>construction-assembly works</i>	54,3	51,3	48,3	51,2	51,6	52,5	47,9
utilaje, mașini și mijloace de transport <i>оборудование, машины и транспортные средства</i> <i>equipment, machinery and transport means</i>	39,1	41,3	45,2	43,4	42,3	42,8	47,6
alte lucrări și cheltuieli capitale <i>другие капитальные работы и затраты</i> <i>other capital works and expenditures</i>	6,6	7,4	6,5	5,4	6,1	4,7	4,5

17.1.10. LUCRĂRI DE CONSTRUCȚII-MONTAJ, PE FORME DE PROPRIETATE

СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

CONSTRUCTION-ASSEMBLY WORKS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	6 047,1	7 078,8	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	1 816,8	2 326,9	2 754,5	3 254,4	3 812,3	4 840,2	3 403,8
Privată / Частная / Private	2 691,4	2 852,5	3 740,5	4 180,5	4 777,1	4 898,2	5 114,3
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия	89,4	73,8	116,9	34,2	48,7	48,9	24,6
Mixtă (publică și privată), without foreign participation							
Străină / Иностранная / Foreign	631,2	851,6	824,6	677,7	756,7	760,4	1 090,6
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий	818,3	974,0	513,9	637,8	486,4	556,1	497,1
Joint ventures							

17.1.11. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG PENTRU DEZVOLTAREA SFEREI SOCIAL-CULTURALE
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ НА РАЗВИТИЕ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЙ СФЕРЫ
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS FOR THE DEVELOPMENT OF SOCIAL-CULTURAL FIELD

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiții în construcția locuințelor, mil. lei (prețuri curente) <i>Инвестиции в жилищное строительство, млн. лей</i> <i>(текущие цены)</i> <i>Investments in dwelling construction, mio. lei</i> <i>(current prices)</i>	1 867,2	2 266,5	2 209,5	2 273,1	2 680,3	2 767,8	3 045,1
cota-parte în volumul total al investițiilor, % <i>доля в общем объеме инвестиций, %</i> <i>share in total volume of investments, %</i>	17,0	16,4	13,4	13,3	14,0	13,1	14,4

17.1.12. STRUCTURA TEHNOLOGICĂ A INVESTIȚIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, ÎN PROFIL TERITORIAL

 ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ В
 ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	Investiții în active materiale pe termen lung <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы</i> <i>Investments in long term tangible assets</i>		din care: / в том числе: / of which:					
			lucrări de construcții-montaj <i>строительные-монтажные работы</i> <i>construction-assembly works</i>		utilaje, mașini și mijloace de transport <i>оборудование, машины и транспортные средства</i> <i>equipment, machinery and transport means</i>		alte lucrări și cheltuieli capitale <i>другие капитальные работы и затраты</i> <i>other capital works and expenditures</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	21 158,5	21 123,3	11 103,8	10 130,4	9 053,3	10 042,3	1 001,5	950,6
Municipiul Chișinău	13 187,5	14 608,9	7 126,6	6 934,4	5 544,2	7 144,1	516,7	530,3
Nord / Север / North	3 004,8	2 459,1	1 318,7	1 101,5	1 518,2	1 184,2	167,9	173,4
Municipiul Bălți	717,4	660,6	291,1	360,4	402,8	261,4	23,6	38,8
Briceni	152,1	109,7	61,3	31,6	71,4	67,1	19,4	11,0
Donușeni	211,4	144,3	94,6	62,5	97,1	68,6	19,8	13,2
Drochia	388,8	256,4	202,0	134,5	170,8	94,2	16,0	27,7
Edineț	176,1	322,6	75,7	141,3	96,3	167,8	4,1	13,5
Fălești	141,1	103,6	82,9	56,8	51,7	38,6	6,5	8,2
Florești	272,7	143,5	79,0	44,6	179,4	90,3	14,3	8,5
Glodeni	99,5	99,8	51,7	39,2	40,8	56,0	7,0	4,6
Ocnîța	104,6	56,4	60,4	14,8	38,3	33,3	6,0	8,2
Rîșcani	155,7	154,2	61,8	68,3	88,6	76,7	5,3	9,2
Sîngerei	301,4	159,2	153,6	79,7	136,5	70,9	11,3	8,5
Soroca	284,0	248,8	104,8	67,6	144,6	159,2	34,7	22,1
Centru / Центр / Center	3 135,1	2 437,1	1 789,3	1 392,2	1 174,1	922,3	171,7	122,7
Anenii Noi	308,0	307,9	143,7	173,3	156,1	123,5	8,2	11,1
Călărași	134,8	81,1	103,2	43,1	22,0	31,0	9,6	7,1
Criuleni	223,0	122,8	126,6	64,9	77,8	51,7	18,6	6,2
Dubăsari	36,1	18,8	23,2	12,0	11,8	6,7	1,1	0,1
Hîncești	441,3	368,9	280,6	196,8	145,4	151,8	15,3	20,3
Ialoveni	315,2	257,5	223,1	175,2	72,0	76,5	20,1	5,7
Nisporeni	145,8	95,3	79,9	53,1	59,2	39,7	6,8	2,5
Orhei	407,0	333,6	233,1	223,2	152,3	101,2	21,6	9,2
Rezina	227,1	243,7	142,8	151,5	81,6	88,5	2,7	3,7
Strășeni	330,5	191,5	149,1	90,8	160,1	92,1	21,3	8,6
Șoldănești	107,7	109,5	47,9	40,8	49,5	57,0	10,2	11,7
Telenești	163,1	118,6	77,1	54,8	50,7	32,8	35,2	31,0
Ungheni	295,6	187,9	159,1	112,7	135,7	69,7	0,9	5,5
Sud / Юг / South	1 493,7	1 176,1	702,5	519,2	680,3	563,7	110,9	93,1
Basarabeasca	26,6	29,9	15,5	14,2	9,8	14,7	1,3	1,0
Cahul	301,3	245,9	127,7	136,6	142,0	87,0	31,6	22,3
Cantemir	238,5	178,8	68,3	52,8	149,5	105,4	20,7	20,5
Căușeni	260,2	247,5	108,1	73,5	131,9	151,7	20,2	22,2
Cimișlia	237,0	205,7	152,7	135,2	76,1	64,3	8,2	6,2
Leova	120,8	73,1	87,1	39,6	33,0	31,6	0,7	1,9
Ștefan Vodă	197,1	100,0	94,2	32,1	81,5	58,2	21,5	9,7
Taraclia	112,2	95,3	48,9	35,3	56,7	50,7	6,7	9,3
UTA Găgăuzia	337,4	442,2	166,7	183,1	136,5	228,0	34,2	31,1

17.1.13. LUCRĂRI DE CONSTRUCȚII-MONTAJ, ÎN PROFIL TERITORIAL
СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
CONSTRUCTION-ASSEMBLY WORKS, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	6 047,1	7 078,8	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4
Municipiul Chișinău	3 379,9	5 095,8	5 378,8	6 259,3	6 913,3	7 126,6	6 934,4
Nord / Север / North	909,3	758,8	1 141,8	1 067,1	1 276,3	1 318,7	1 101,5
Municipiul Bălți	251,0	276,6	391,4	440,4	559,2	291,1	360,4
Briceni	61,0	28,4	42,1	27,0	29,0	61,3	31,6
Dondușeni	31,5	35,3	62,9	61,2	122,4	94,6	62,5
Drochia	59,9	116,1	268,0	172,5	168,2	202,0	134,5
Edineț	62,8	32,4	51,2	52,2	36,3	75,7	141,3
Fălești	55,7	29,7	54,9	57,5	52,1	82,9	56,8
Florești	89,5	65,3	69,6	34,5	75,4	79,0	44,6
Glodeni	45,2	21,0	34,6	33,1	23,6	51,7	39,2
Ocnîța	64,5	30,9	21,2	23,8	19,9	60,4	14,8
Rîșcani	50,6	32,0	42,9	32,4	45,8	61,8	68,3
Sîngerei	68,7	46,2	47,7	56,8	65,9	153,6	79,7
Soroca	69,2	45,0	55,2	75,8	78,5	104,8	67,6
Centru / Центр / Center	965,3	741,4	912,5	906,5	1 095,3	1 789,3	1 392,2
Anenii Noi	76,9	49,7	69,9	91,9	107,9	143,7	173,3
Călărași	65,5	47,1	48,6	47,1	45,4	103,2	43,1
Criuleni	84,7	51,6	71,1	44,4	55,5	126,6	64,9
Dubăsari	31,7	11,9	17,9	13,4	30,4	23,2	12,0
Hîncești	111,2	92,7	122,2	121,5	153,7	280,6	196,8
Ialoveni	154,2	142,5	148,2	180,5	180,3	223,1	175,2
Nisporeni	49,8	32,4	54,4	74,1	44,3	79,9	53,1
Orhei	86,0	117,0	105,4	107,3	166,4	233,1	223,2
Rezina	42,7	28,2	30,6	22,4	70,5	142,8	151,5
Strășeni	72,6	54,5	79,3	84,3	79,0	149,1	90,8
Șoldănești	21,1	16,0	26,0	12,9	23,1	47,9	40,8
Telenești	63,1	35,3	38,4	32,0	52,7	77,1	54,8
Ungheni	105,8	62,6	100,3	74,7	86,1	159,1	112,7
Sud / Юг / South	506,2	374,9	402,2	430,3	508,2	702,5	519,2
Basarabeasca	20,3	6,8	6,8	3,2	8,9	15,5	14,2
Cahul	163,2	160,2	97,3	90,8	99,3	127,7	136,6
Cantemir	44,8	28,0	49,9	45,0	64,6	68,3	52,8
Căușeni	61,8	32,6	55,3	53,0	115,9	108,1	73,5
Cimișlia	53,0	63,9	105,2	123,5	102,5	152,7	135,2
Leova	36,2	21,5	34,7	16,6	28,4	87,1	39,6
Ștefan Vodă	92,2	29,6	32,3	75,7	64,9	94,2	32,1
Taraclia	34,4	32,1	20,7	22,5	23,8	48,9	35,3
UTA Găgăuzia	286,4	107,9	115,0	121,4	88,1	166,7	183,1

**17.1.14. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ÎN CONSTRUCȚIA LOCUINȚELOR,
ÎN PROFIL TERITORIAL**

*ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ В ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ*

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS IN DWELLING CONSTRUCTION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Milioane lei, prețuri curente <i>Миллионов лей, текущие цены</i> <i>Million lei, current prices</i>			Pe un locuitor, lei <i>На одного жителя, лей</i> <i>Per one inhabitant, lei</i>		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	2 680,3	2 767,8	3 045,1	753,2	778,3	856,8
Municipiul Chișinău	2 343,0	2 369,8	2 587,9	2 919,5	2 936,5	3 187,6
Nord / Север / North	119,1	125,9	115,5	119,4	126,8	116,7
Municipiul Bălți	72,9	81,6	74,3	486,8	544,2	493,7
Briceni	2,0	2,8	2,9	26,4	38,2	39,8
Dondușeni	0,1	0,1	1,1	2,9	2,4	26,3
Drochia	3,7	3,6	5,2	41,2	40,3	58,9
Edineț	13,8	10,3	2,6	168,2	126,9	32,7
Fălești	1,0	0,4	1,2	11,4	3,9	12,9
Florești	1,5	2,3	3,4	17,3	26,1	38,5
Glodeni	2,9	2,6	2,0	47,2	42,5	33,3
Ocnîța	0,4	1,1	0,6	6,5	19,9	11,7
Rîșcani	7,3	4,6	4,9	105,7	66,6	72,4
Sîngerei	6,9	13,8	13,3	74,1	148,8	144,3
Soroca	6,7	2,8	3,9	66,6	28,2	38,5
Centru / Центр / Center	151,5	193,5	254,5	142,8	182,7	240,6
Anenii Noi	27,4	41,3	52,0	329,2	495,5	624,0
Călărași	3,8	4,1	4,1	47,9	52,7	52,8
Criuleni	2,5	3,4	6,7	34,0	45,9	90,9
Dubăsari	0,2	0,7	0,4	4,4	20,7	10,6
Hîncești	17,9	13,9	14,5	148,0	114,6	120,2
Ialoveni	42,5	50,0	55,8	423,4	496,3	551,9
Nisporeni	9,3	2,5	2,3	139,9	38,2	34,8
Orhei	2,7	3,2	5,4	21,4	25,9	43,6
Rezina	30,8	49,7	87,7	597,5	971,6	1 721,9
Strășeni	12,1	20,9	21,9	131,7	226,7	237,7
Șoldănești	0,3	-	0,1	7,0	-	1,9
Telenești	-	0,5	0,2	-	7,4	2,3
Ungheni	2,0	3,2	3,4	17,3	27,4	28,8
Sud / Юг / South	46,7	46,9	64,8	87,0	87,7	121,4
Basarabeasca	0,5	3,0	0,3	18,5	103,1	9,1
Cahul	27,3	22,7	43,1	218,9	182,2	345,8
Cantemir	3,2	3,7	2,8	51,7	60,2	45,4
Căușeni	5,3	4,7	5,4	57,7	52,1	59,7
Cimișlia	6,1	7,4	5,1	99,7	122,3	85,0
Leova	1,7	1,6	2,5	31,5	29,5	46,6
Ștefan Vodă	2,5	2,0	4,8	34,8	28,9	68,3
Taraclia	0,1	1,7	0,8	3,3	39,3	17,7
UTA Găgăuzia	20,0	31,6	22,6	123,8	195,2	139,6

17.1.15. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE, PE FORME DE PROPRIETATE
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS, BY FORMS OF OWNERSHIP
milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	11 374,9	13 156,0	15 384,3	14 566,3	16 891,0	19 111,5	18 942,9
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Publică / Публичная / Public	3 017,4	4 024,5	4 457,8	4 516,7	5 197,0	6 230,4	6 039,3
Privată / Частная / Private	4 892,7	4 919,3	6 767,2	7 016,1	8 231,0	8 868,6	9 616,5
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i>	261,6	203,8	329,4	116,4	207,9	187,1	144,5
<i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>							
Străină / Иностранная / Foreign	1 182,2	1 334,9	1 807,8	967,1	1 448,9	1 831,7	1 405,0
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i>	2 020,9	2 673,6	2 022,0	1 950,0	1 806,2	1 993,8	1 737,6
<i>Joint ventures</i>							

17.1.16. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE TIPURI DE MIJLOACE FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ВИДАМ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY TYPES OF FIXED ASSETS

	Milioane lei, prețuri curente Миллионов лей, текущие цены Million lei, current prices			Structura, % Структура, % Structure, %		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Investiții în active materiale pe termen lung – total	19 132,3	21 158,5	21 123,3	100,0	100,0	100,0
<i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего</i>						
<i>Investments in long term tangible assets – total</i>						
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
Clădiri de locuit / Жилые здания / Dwellings	2 680,3	2 767,8	3 045,1	14,0	13,1	14,4
Clădiri (fără clădirile de locuit) și edificii Здания (без жилых зданий) и сооружения Buildings (without dwellings) and edifices	4 106,4	4 473,8	3 708,5	21,5	21,1	17,6
Utilaje, mașini și mijloace de transport Оборудование, машины и транспортные средства Equipment, machinery and transport means	8 087,9	9 053,3	10 042,3	42,3	42,8	47,6
Altele / Прочие / Other	4 257,7	4 863,7	4 327,4	22,2	23,0	20,4

17.1.17. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE TIPURI DE MIJLOACE FIXE, ÎN PROFIL TERITORIAL

 ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ВИДАМ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ,
 В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY TYPES OF FIXED ASSETS, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	Investiții în active materiale pe termen lung Инвестиции в долгосрочные материальные активы Investments in long term tangible assets		din care: / в том числе: / of which:							
			clădiri de locuit жилье здания dwellings		clădiri (fără clădirile de locuit) și edificii здания (без жилых зданий) и сооружения buildings (without dwellings) and edifices		utilaje, mașini și mijloace de transport оборудование, машины и транспортные средства equipment, machinery and transport means		altele прочие other	
			2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	21 158,5	21 123,3	2 767,8	3 045,1	4 473,8	3 708,5	9 053,3	10 042,3	4 863,7	4 327,4
Municipiul Chișinău	13 187,5	14 608,9	2 369,8	2 587,9	2 748,4	2 126,7	5 544,2	7 144,1	2 525,0	2 750,2
Nord / Север / North	3 004,8	2 459,1	125,9	115,5	531,8	569,8	1 518,2	1 184,2	828,9	589,6
Municipiul Bălți	717,4	660,6	81,6	74,3	136,1	175,4	402,8	261,4	96,9	149,5
Briceni	152,1	109,7	2,8	2,9	18,8	5,5	71,4	67,1	59,1	34,2
Dondușeni	211,4	144,3	0,1	1,1	55,9	40,5	97,1	68,6	58,4	34,1
Drochia	388,8	256,4	3,6	5,2	53,7	61,1	170,8	94,2	160,7	95,9
Edineț	176,1	322,6	10,3	2,6	14,6	103,0	96,3	167,8	54,9	49,1
Fălești	141,1	103,6	0,4	1,2	34,4	32,3	51,7	38,6	54,6	31,5
Florești	272,7	143,5	2,3	3,4	22,4	14,7	179,4	90,3	68,6	35,1
Glodeni	99,5	99,8	2,6	2,0	11,3	13,7	40,8	56,0	44,7	28,0
Ocnîța	104,6	56,4	1,1	0,6	24,9	4,8	38,3	33,3	40,3	17,6
Rîșcani	155,7	154,2	4,6	4,9	17,1	38,8	88,6	76,7	45,5	33,8
Sîngerei	301,4	159,2	13,8	13,3	89,1	34,8	136,5	70,9	62,0	40,1
Soroca	284,0	248,8	2,8	3,9	53,4	45,2	144,6	159,2	83,2	40,5
Centru / Центр / Center	3 135,1	2 437,1	193,5	254,5	842,0	677,9	1 174,1	922,3	925,5	582,5
Anenii Noi	308,0	307,9	41,3	52,0	52,0	72,1	156,1	123,5	58,6	60,2
Călărași	134,8	81,1	4,1	4,1	56,3	21,3	22,0	31,0	52,3	24,8
Criuleni	223,0	122,8	3,4	6,7	59,9	27,9	77,8	51,7	82,0	36,5
Dubăsari	36,1	18,8	0,7	0,4	6,1	3,1	11,8	6,7	17,5	8,7
Hîncești	441,3	368,9	13,9	14,5	153,8	116,8	145,4	151,8	128,2	85,9
Ialoveni	315,2	257,5	50,0	55,8	130,6	80,4	72,0	76,5	62,5	44,7
Nisporeni	145,8	95,3	2,5	2,3	39,6	18,4	59,2	39,7	44,5	34,9
Orhei	407,0	333,6	3,2	5,4	132,6	175,5	152,3	101,2	118,9	51,4
Rezina	227,1	243,7	49,7	87,7	39,6	40,6	81,6	88,5	56,2	26,9
Strășeni	330,5	191,5	20,9	21,9	74,7	32,0	160,1	92,1	74,8	45,4
Șoldănești	107,7	109,5	-	0,1	17,6	24,2	49,5	57,0	40,5	28,2
Telenești	163,1	118,6	0,5	0,2	29,5	25,2	50,7	32,8	82,3	60,4
Ungheni	295,6	187,9	3,2	3,4	49,6	40,4	135,7	69,7	107,1	74,4
Sud / Юг / South	1 493,7	1 176,1	46,9	64,8	263,3	205,7	680,3	563,7	503,3	341,9
Basarabeasca	26,6	29,9	3,0	0,3	0,9	0,2	9,8	14,7	13,0	14,8
Cahul	301,3	245,9	22,7	43,1	35,4	47,8	142,0	87,0	101,3	68,0
Cantemir	238,5	178,8	3,7	2,8	36,9	35,5	149,5	105,4	48,4	35,1
Căușeni	260,2	247,5	4,7	5,4	42,6	19,2	131,9	151,7	81,0	71,2
Cimișlia	237,0	205,7	7,4	5,1	49,8	52,9	76,1	64,3	103,7	83,4
Leova	120,8	73,1	1,6	2,5	40,6	21,9	33,0	31,6	45,7	17,2
Ștefan Vodă	197,1	100,0	2,0	4,8	32,1	8,7	81,5	58,2	81,5	28,3
Taraclia	112,2	95,3	1,7	0,8	25,1	19,7	56,7	50,7	28,7	24,1
UTA Găgăuzia	337,4	442,2	31,6	22,6	88,3	128,4	136,5	228,0	81,1	63,2

17.1.18. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE ¹

 ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ¹

 INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY ECONOMIC ACTIVITIES ¹

	2013	2014	2015
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices			
Total / Всего / Total	19 132,3	21 158,5	21 123,3
din care: / в том числе: / of which:			
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1 851,8	2 332,7	1 801,8
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	79,7	80,1	64,2
Industria prelucrătoare / Обрабатывающая промышленность / Manufacturing	2 869,3	2 342,6	2 530,4
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1 028,0	1 154,3	688,8
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	717,5	880,6	799,3
Construcții / Строительство / Construction	2 118,2	2 381,7	1 801,1
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2 222,5	2 511,0	2 856,9
Transport și depozitare / Транспорт и хранение / Transportation and storage	857,8	1 062,8	1 045,9
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность по размещению и общественному питанию</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	234,8	257,7	481,4
Informații și comunicații / Информационные услуги и связь / Information and communication	1 303,6	1 365,2	1 766,6
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая и страховая деятельность</i> <i>Financial and insurance activities</i>	259,1	205,6	421,0
Tranzacții imobiliare / Операции с недвижимым имуществом / Real estate activities	2 458,4	2 856,2	3 197,8
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	60,0	149,1	145,7
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	16,5	63,0	52,8
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	698,9	811,3	693,3
Învățământ / Образование / Education	632,1	927,0	730,0
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	914,0	1 297,4	1 677,5
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	291,0	417,1	250,8
Alte activități de servicii / Предоставление прочих видов услуг / Other service activities	519,0	63,1	117,9
Structura, % / Структура, % / Structure, %			
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:			
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	9,7	11,0	8,5
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	0,4	0,4	0,3
Industria prelucrătoare / Обрабатывающая промышленность / Manufacturing	15,0	11,1	12,0

	2013	2014	2015
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	5,4	5,5	3,3
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	3,8	4,2	3,8
Construcții / <i>Строительство / Construction</i>	11,1	11,3	8,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	11,6	11,9	13,5
Transport și depozitare / <i>Транспорт и хранение / Transportation and storage</i>	4,5	5,0	4,9
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность по размещению и общественному питанию</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	1,2	1,2	2,3
Informații și comunicații / <i>Информационные услуги и связь / Information and communication</i>	6,8	6,5	8,3
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая и страховая деятельность</i> <i>Financial and insurance activities</i>	1,4	1,0	2,0
Tranzacții imobiliare / <i>Операции с недвижимым имуществом / Real estate activities</i>	12,8	13,5	15,1
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	0,3	0,7	0,7
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport <i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>	0,1	0,3	0,3
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3,7	3,8	3,3
Învățământ / <i>Образование / Education</i>	3,3	4,4	3,5
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	4,8	6,1	7,9
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1,5	2,0	1,2
Alte activități de servicii / <i>Предоставление прочих видов услуг / Other service activities</i>	2,7	0,3	0,6

¹ Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2. / *Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2 / Data are presented according to CAEM Rev. 2 classification*

17.1.19. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE ACTIVITĂȚI ALE INDUSTRIEI ¹

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ВИДАМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ¹
 INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY INDUSTRIAL ACTIVITIES ¹

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2013	2014	2015
Industrie – total / Промышленность – всего / Industry – total	4 694,5	4 457,6	4 082,8
din care: / в том числе: / of which:			
Industria extractivă / Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying	79,7	80,1	64,2
Industria prelucrătoare / Обрабатывающая промышленность / Manufacturing	2 869,3	2 342,6	2 530,4
Industria alimentară / Производство пищевых продуктов / Manufacture of food products	1 008,4	783,2	950,2
Fabricarea băuturilor / Производство напитков / Manufacture of beverages	559,5	427,6	540,9
Fabricarea produselor din tutun	37,8	17,6	12,7
Производство табачных изделий Manufacture of tobacco products			
Fabricarea produselor textile	72,1	99,8	47,1
Производство текстильных изделий Manufacture of textiles			
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte	68,5	53,1	62,9
Производство одежды Manufacture of wearing apparel			
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, hamașamentelor și încălțăminte; prepararea și vopsirea blănurilor	38,4	66,0	33,1
Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха Manufacture of leather and related products			
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite	16,7	19,9	15,0
Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials			
Fabricarea hîrtiei și a produselor din hîrtie	25,6	22,5	30,5
Производство бумаги и бумажной продукции Manufacture of paper and paper products			
Tipărire și reproducerea pe suporturi a înregistrărilor	72,1	34,0	28,3
Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации Printing and reproduction of recorded media			
Fabricarea produselor de cocserie și a produselor obținute din prelucrarea țiteiului	24,5	3,2	14,1
Производство кокса и продуктов нефтепереработки Manufacture of coke and refined petroleum products			
Fabricarea substanțelor și a produselor chimice	57,4	37,4	29,2
Производство химических веществ и химических продуктов Manufacture of chemicals and chemical products			
Fabricarea produselor farmaceutice de bază și a preparatelor farmaceutice	25,5	68,2	92,7
Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations			
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice	82,0	140,7	129,3
Производство резиновых и пластмассовых изделий Manufacture of rubber and plastic products			
Fabricarea altor produse din minerale nemetalice	259,3	190,9	155,5
Производство прочих неметаллических минеральных продуктов Manufacture of other non-metallic mineral products			
Industria metalurgică / Metallurgическая промышленность / Manufacture of basic metals	26,4	2,7	3,6
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații	49,5	72,6	61,0
Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment			
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice	2,3	3,7	23,6
Производство компьютеров, электронной и оптической продукции Manufacture of computer, electronic and optical products			
Fabricarea echipamentelor electrice	203,5	58,9	61,0

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2013	2014	2015
<i>Производство электрического оборудования</i> <i>Manufacture of electrical equipment</i> Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a.	53,6	68,5	41,6
<i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> Fabricarea autovehiculelor, a remorcilor și semiremorcilor	5,7	0,1	-
<i>Производство автомобилей, прицепов и полуприцепов</i> <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> Fabricarea altor mijloace de transport	-	-	0,5
<i>Производство прочих транспортных средств</i> <i>Manufacture of other transport equipment</i> Fabricarea de mobilă / <i>Производство мебели / Manufacture of furniture</i>	66,1	54,6	63,2
Alte activități industriale n.c.a. <i>Прочие производства, не включенные в другие категории</i> <i>Other manufacturing</i>	96,7	104,6	120,4
Repararea, întreținerea și instalarea mașinilor și echipamentelor <i>Ремонт, обслуживание и установка машин и оборудования</i> <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	17,7	12,9	14,1
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1 028,0	1 154,3	688,8
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	717,5	880,6	799,3

¹ Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2.

Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2

Data are presented according to CAEM Rev. 2 classification

17.1.20. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, ÎN PROFIL TERITORIAL
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, IN TERRITORIAL ASPECT
milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	Investiții în active materiale pe termen lung <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы</i> <i>Investments in long term tangible assets</i>			din care, finanțate din contul: <i>из них финансируемые за счет:</i> <i>of which, financed from:</i>					
				bugetului de stat <i>государственного бюджета</i> <i>state budget</i>			bugetelor unităților administrativ-teritoriale бюджетов административно-территориальных единиц <i>administrative-territorial units budgets</i>		
							2013	2014	2015
2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Total / Всего / Total	19 132,3	21 158,5	21 123,3	1 412,8	2 274,7	1 715,3	784,6	1 077,2	948,4
Municipiul Chișinău	12 694,7	13 187,5	14 608,9	819,7	1 217,9	1 403,6	274,9	353,0	328,7
Nord / Север / North	2 828,1	3 004,8	2 459,1	198,7	266,9	82,4	136,3	189,1	185,3
Municipiul Bălți	906,5	717,4	660,6	96,4	14,7	4,5	22,4	10,8	53,9
Briceni	102,4	152,1	109,7	5,9	20,0	12,8	9,7	12,5	4,8
Dondușeni	226,9	211,4	144,3	3,4	14,8	2,1	5,9	9,3	11,6
Drochia	404,1	388,8	256,4	11,0	32,0	12,9	12,7	8,3	7,1
Edineț	119,2	176,1	322,6	6,9	23,5	7,5	3,4	6,3	7,6
Fălești	99,9	141,1	103,6	21,7	25,5	6,3	14,6	22,7	17,0
Florești	256,5	272,7	143,5	10,1	25,2	3,6	15,3	26,2	20,5
Glodeni	58,6	99,5	99,8	6,6	23,8	12,4	4,8	13,2	10,1
Ocnîța	62,6	104,6	56,4	13,4	30,6	1,5	6,4	6,9	4,8
Rîșcani	113,0	155,7	154,2	10,3	15,8	3,7	10,1	23,4	18,9
Singerei	198,1	301,4	159,2	7,7	17,5	7,0	18,0	35,1	25,4
Soroca	280,3	284,0	248,8	5,3	23,4	8,0	13,0	14,3	3,7
Centru / Центр / Center	2 211,7	3 135,1	2 437,1	229,7	497,9	112,0	231,6	356,7	267,2
Anenii Noi	265,2	308,0	307,9	14,6	23,4	9,0	12,8	17,0	16,3
Călărași	78,0	134,8	81,1	12,7	35,4	11,9	16,9	17,0	9,6
Criuleni	127,9	223,0	122,8	9,8	18,5	5,9	18,9	48,3	28,7
Dubăsari	37,1	36,1	18,8	10,7	11,2	4,8	4,9	5,4	4,6
Hîncești	308,1	441,3	368,9	18,5	79,5	17,1	49,8	56,0	56,6
Ialoveni	323,6	315,2	257,5	68,8	106,8	6,2	18,0	22,4	22,1
Nisporeni	78,3	145,8	95,3	24,2	23,1	13,5	9,3	41,1	8,6
Orhei	233,3	407,0	333,6	20,0	61,5	11,0	17,8	35,5	22,4
Rezina	201,3	227,1	243,7	6,4	23,3	1,4	14,2	33,5	27,7
Strășeni	197,4	330,5	191,5	11,6	26,4	2,1	21,4	23,5	20,8
Șoldănești	70,2	107,7	109,5	6,3	27,2	9,2	10,8	8,6	11,8
Telenești	113,4	163,1	118,6	10,7	17,9	2,1	21,1	29,4	22,2
Ungheni	178,0	295,6	187,9	15,3	43,8	17,7	15,7	18,9	15,9
Sud / Юг / South	1 103,4	1 493,7	1 176,1	159,3	267,2	111,3	120,4	154,9	129,2
Basarabeasca	17,1	26,6	29,9	1,6	5,6	4,9	6,5	5,2	5,7
Cahul	249,4	301,3	245,9	8,4	36,4	4,3	39,2	29,9	35,7
Cantemir	148,0	238,5	178,8	16,4	26,5	10,7	7,6	16,1	19,9
Căușeni	222,2	260,2	247,5	47,3	35,2	10,0	30,5	24,8	26,9
Cimișlia	184,0	237,0	205,7	67,0	87,5	63,2	10,1	22,8	14,1
Leova	52,6	120,8	73,1	4,1	17,5	9,9	15,6	29,9	10,5
Ștefan Vodă	139,7	197,1	100,0	6,7	37,3	4,0	7,5	17,5	9,5
Taraclia	90,4	112,2	95,3	7,6	21,2	4,5	3,4	8,8	6,9
UTA Găgăuzia	294,4	337,4	442,2	5,5	24,9	6,0	21,4	23,5	37,9

17.1.21. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A CLĂDIRILOR
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЗДАНИЙ
IMPLEMENTATION OF BUILDINGS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul clădirilor – total	2 065	1 909	2 467	2 850	2 023	1 933	1 893
<i>Число зданий – всего</i>							
<i>Number of buildings – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
cu destinație rezidențială	1 828	1 716	2 145	2 535	1 707	1 613	1 624
<i>жилого назначения</i>							
<i>for residential purpose</i>							
cu destinație nerezidențială	237	193	322	315	316	320	269
<i>нежилого назначения</i>							
<i>for non-residential purpose</i>							
Volumul total al construcției clădirilor, mii m³	2 707,4	2 679,7	2 986,8	2 624,0	2 910,6	2 716,3	3 351,0
<i>Общий строительный объем зданий, тыс. м³</i>							
<i>Total construction volume of buildings, thou. m³</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
cu destinație rezidențială	1 990,5	1 948,8	2 054,7	1 817,9	2 054,2	1 802,5	2 428,0
<i>жилого назначения</i>							
<i>for residential purpose</i>							
cu destinație nerezidențială	716,9	730,9	932,1	806,1	856,4	913,8	923,0
<i>нежилого назначения</i>							
<i>for non-residential purpose</i>							
Suprafața totală a clădirilor, mii m²	722,0	763,1	850,5	718,1	759,7	775,6	860,5
<i>Общая площадь зданий, тыс. м²</i>							
<i>Total area of buildings, thou. m²</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
cu destinație rezidențială	538,7	625,6	621,7	522,5	540,5	542,4	638,8
<i>жилого назначения</i>							
<i>for residential purpose</i>							
cu destinație nerezidențială	183,3	137,5	228,8	195,6	219,2	233,2	221,7
<i>нежилого назначения</i>							
<i>for non-residential purpose</i>							

17.1.22. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A CAPACITĂȚILOR DE PRODUCȚIE
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ
IMPLEMENTATION OF PRODUCTION CAPACITIES

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Rețele electrice cu tensiunea de 0,4-20 kV și mai mult, km <i>Линии электропередачи напряжением 0,4-20 кВ и выше, км</i> <i>Transmission networks with a voltage of 0,4-20 kV and over, km</i>	583,9	640,9	600,8	320,5	447,9	390,9
Stații de alimentare a automobilelor, alimentări pe zi <i>Автозаправочные станции, заправок в день</i> <i>Service stations, refueling per day</i>	3962	4510	...	...	...	...
Depozite, mii m ² <i>Хранилища, тыс. м²</i> <i>Store houses, thou. m²</i>	22,0	44,3	...	...	...	...
Capacități pentru producția: <i>Мощности по производству:</i> <i>Production capacities for:</i>						
produselor de morărit, tone de prelucrare pe schimb <i>продуктов мукомольной промышленности, тонн переработки в смену</i> <i>products of flour-milling industry, tonnes processed per shift</i>	70,0	25,6	30,0	0,7	–	–
S-au construit noi drumuri auto cu îmbrăcăminte rigidă, km <i>Построено новых автомобильных дорог с твердым покрытием, км</i> <i>Constructed new roads with hard surface, km</i>	–	1,0	38,9	34,7	81,3	35,9
Rețele termice, km/Gkal pe oră <i>Теплосети, км/Гкал в час</i> <i>Heating systems, km/Gkal per hour</i>	11,4 / 10,8	– / 8,9	10,9 / 5,2	11,4 / 2,2	– / 3,3	– / 1,8
Apeduct, km/mii m ³ în 24 de ore <i>Водопровод, км/тыс. м³ в сутки</i> <i>Water pipe, km/thou. m³ in 24 hours</i>	108,1 / 3,7	192,3 / 4,9	158,8 / 0,3	284,7 / 1,7	148,4 / 0,9	414,7 / 2,1
Rețele de gaz, km <i>Газовые сети, км</i> <i>Gas pipes, km</i>	520,2	321,2	199,7	101,6	129,7	145,8
Instalații de canalizare, km/mii m ³ în 24 de ore <i>Канализация, км/тыс. м³ в сутки</i> <i>Sewerage system, km/thou. m³ in 24 hours</i>	26,6 / 0,2	23,4 / 0,3	12,3 / 0,8	30,3 / 8,0	29,9 / 1,4	106,9 / 0,2

17.2. CONSTRUCȚII LOCATIVE ȘI SOCIAL-CULTURALE
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
DWELLING AND SOCIAL-CULTURAL CONSTRUCTION

17.2.1. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A CASELOR DE LOCUIT, PE FORME DE PROPRIETATE

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES, BY FORMS OF OWNERSHIP

mii m² de suprafață totală / тысяч м² общей площади / thousand m² of total area

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
În localitățile urbane și rurale – total	502,0	546,2	589,3	502,5	515,0	497,3	609,7
<i>В городской и сельской местности – всего</i> <i>In urban and rural area – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Publică / Публичная / Public	10,2	–	–	43,6	5,2	3,2	–
Privată / Частная / Private	467,9	443,1	479,6	418,8	456,9	457,0	598,8
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	–	–	7,0	19,0	–	–	–
Străină / Иностранная / Foreign	7,2	16,7	78,0	5,9	27,8	24,3	7,0
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	16,7	86,5	24,8	15,2	25,1	12,9	3,9
În localități rurale – total	74,1	76,8	110,4	150,4	96,6	85,4	93,7
<i>В сельской местности – всего</i> <i>In rural area – total</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Publică / Публичная / Public	–	–	–	40,4	–	–	–
Privată / Частная / Private	74,1	76,8	110,4	110,0	96,6	85,4	93,7

17.2.2. REPARTIZAREA CASELOR DE LOCUIT DUPĂ NUMĂRUL DE ETAJE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО ЭТАЖНОСТИ

DISTRIBUTION OF DWELLING HOUSES BY THE NUMBER OF STOREYS

	procente / проценты / percentage						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv: / в том числе: / including:							
cu 1-2 etaje / 1-2 этажные / 1-2 storeys	46,8	40,3	48,4	58,2	39,7	36,2	29,9
cu 3-4 etaje / 3-4 этажные / 3-4 storeys	1,2	1,5	4,1	3,2	6,0	6,0	5,4
cu 5 etaje / 5 этажные / 5 storeys	3,0	1,1	0,6	2,6	3,9	3,0	2,5
cu 9 etaje / 9 этажные / 9 storeys	20,7	16,8	8,7	10,1	11,1	9,5	19,9
cu 6, 7, 8, 10, 15 etaje 6, 7, 8, 10, 15 этажные 6, 7, 8, 10, 15 storeys	26,3	27,1	38,2	25,9	36,6	40,9	34,5
cu 16 etaje și mai mult 16 этажные и выше 16 storeys and over	2,0	13,2	–	–	2,7	4,4	7,8

17.2.3. REPARTIZAREA CASELOR DE LOCUIT DUPĂ NUMĂRUL DE CAMERE ÎN APARTAMENTE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО КОЛИЧЕСТВУ КОМНАТ В КВАРТИРАХ
DISTRIBUTION OF DWELLING HOUSES BY THE NUMBER OF ROOMS IN FLATS

	procente / проценты / percentage						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total apartamente	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Всего квартир</i>							
<i>Total flats</i>							
<i>inclusiv: / в том числе: / including:</i>							
<i>cu o cameră / однокомнатные / 1 room</i>	16,3	19,6	17,6	17,7	28,7	23,6	33,2
<i>cu două camere / 2-х комнатные / 2 rooms</i>	31,6	32,5	33,1	32,6	33,4	37,9	40,1
<i>cu trei camere / 3-х комнатные / 3 rooms</i>	31,0	28,5	29,7	30,6	26,0	24,1	16,7
<i>cu patru și mai multe camere</i>	21,1	19,4	19,6	19,1	11,9	14,4	10,0
<i>4-х комнатные и более</i>							
<i>4 rooms and over</i>							

17.2.4. NUMĂRUL APARTAMENTELOR CONSTRUITE ȘI SUPRAFAȚA LOR MEDIE

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР И ИХ СРЕДНИЙ РАЗМЕР

NUMBER OF BUILT FLATS AND THEIR AVERAGE SIZE

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
S-au construit din contul tuturor surselor de finanțare							
<i>Построено за счет всех источников финансирования</i>							
<i>Built at the expense of all financing sources</i>							
Numărul apartamentelor, mii <i>Число квартир, тыс.</i> <i>Number of flats, thou.</i>	4,8	4,9	5,2	5,1	5,5	5,4	7,6
Suprafața medie a apartamentelor construite, m ² <i>Средний размер построенных квартир, м²</i> <i>Average size of built flats, m²</i>	103,7	110,7	113,5	99,1	93,3	92,6	80,4
S-au construit din contul mijloacelor proprii ale populației							
<i>Построено населением за свой счет</i>							
<i>Built due to own population funds</i>							
Numărul apartamentelor, mii <i>Число квартир, тыс.</i> <i>Number of flats, thou.</i>	1,8	1,7	2,0	1,8	1,6	1,6	1,5
Suprafața medie a apartamentelor construite, m ² <i>Средний размер построенных квартир, м²</i> <i>Average size of built flats, m²</i>	142,9	154,1	154,8	146,6	149,0	145,0	147,3

17.2.5. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A CASELOR DE LOCUIT ȘI NUMĂRUL APARTAMENTELOR CONSTRUITE

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ И ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР

IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES AND THE NUMBER OF BUILT FLATS

la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Darea în folosință a suprafeței totale – total, m² <i>Ввод в действие общей площади – всего, м²</i> <i>Total area implemented – total, m²</i>	141,0	153,3	165,5	141,2	144,7	139,8	171,5
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	290,0	316,7	320,9	236,5	278,0	273,2	341,9
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	36,0	37,0	53,2	72,6	47,0	41,7	45,8
Numărul apartamentelor construite, unit. <i>Число построенных квартир, ед.</i> <i>Number of built flats, units</i>	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	2,1

17.2.6. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A CASELOR DE LOCUIT, ÎN PROFIL TERITORIAL
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES, IN TERRITORIAL ASPECT
mii m² de suprafață totală / т тысяч м² общей площади / thousand m² of total area

	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>			din care, beneficiari individuali <i>в том числе индивидуальными</i> <i>застройщиками</i> <i>of which, by individual</i> <i>beneficiaries</i>			La 1000 locuitori, m ² <i>На 1000 жителей, м²</i> <i>Per 1000 inhabitants, m²</i>		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / <i>Всего</i> / <i>Total</i>	515,0	497,3	609,7	245,3	225,5	225,6	144,7	139,8	171,5
Municipiul Chișinău	387,3	364,2	469,6	138,9	116,5	118,5	482,6	451,3	578,5
Nord / <i>Север</i> / <i>North</i>	56,1	45,8	39,1	35,4	32,7	36,2	56,2	46,1	39,5
Municipiul Bălți	10,3	13,3	7,6	4,6	4,1	4,7	68,5	88,7	50,7
Briceni	3,0	4,1	4,2	3,0	4,1	4,2	40,9	55,7	56,8
Dondușeni	0,1	0,1	0,5	0,1	0,1	0,5	2,8	2,3	12,5
Drochia	4,6	4,0	5,4	4,6	4,0	5,4	51,3	45,3	61,0
Edineț	5,7	5,8	2,3	2,7	1,9	2,3	69,7	71,3	28,8
Fălești	1,4	0,5	1,4	1,4	0,5	1,4	15,1	5,4	14,8
Florești	1,7	2,4	3,8	1,7	2,4	3,8	18,7	27,1	43,7
Glodeni	2,6	2,0	1,5	2,6	2,0	1,5	43,4	33,2	24,4
Ocniița	0,6	1,0	0,7	0,6	1,0	0,7	10,8	18,3	13,6
Rîșcani	6,9	4,7	4,8	6,9	4,7	4,8	100,7	68,6	70,4
Sîngerei	3,7	5,8	4,2	3,7	5,8	4,2	39,8	62,7	45,0
Soroca	15,5	2,0	2,8	3,5	2,0	2,8	154,5	20,0	27,6
Centru / <i>Центр</i> / <i>Center</i>	45,8	56,1	70,3	45,8	46,8	50,2	43,2	52,9	66,5
Anenii Noi	6,6	6,5	5,5	6,6	6,5	5,5	78,8	77,9	66,3
Călărași	4,3	7,1	4,6	4,3	4,7	4,6	54,3	90,7	58,6
Criuleni	1,5	0,8	2,0	1,5	0,8	2,0	19,8	10,9	26,6
Dubăsari	0,2	0,9	0,7	0,2	0,9	0,7	5,4	25,5	19,1
Hîncești	6,0	4,8	4,2	6,0	4,1	4,2	49,5	39,7	35,3
Ialoveni	14,1	12,1	18,1	14,1	12,1	11,0	139,9	120,0	179,0
Nisporeni	2,5	1,9	2,5	2,5	1,9	2,5	38,0	28,8	38,0
Orhei	4,2	3,9	4,4	4,2	3,9	4,4	33,1	31,1	35,3
Rezina	0,3	6,1	13,6	0,3	–	0,6	6,4	119,4	267,0
Strășeni	3,3	6,5	10,2	3,3	6,5	10,2	36,1	70,5	110,3
Șoldănești	0,3	–	0,2	0,3	–	0,2	6,8	–	3,6
Telenești	–	0,6	0,1	–	0,6	0,1	–	8,2	1,6
Ungheni	2,7	4,8	4,3	2,7	4,8	4,3	22,6	40,9	36,5
Sud / <i>Юг</i> / <i>South</i>	13,2	17,6	20,7	12,7	15,8	10,7	24,7	32,9	38,8
Basarabeasca	0,2	2,3	0,3	0,2	2,3	0,3	6,4	80,3	11,5
Cahul	4,0	5,5	11,9	3,4	3,7	1,9	31,9	44,1	95,6
Cantemir	1,4	1,7	1,4	1,4	1,7	1,4	23,2	27,3	23,4
Căușeni	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	15,6	15,4	15,7
Cimișlia	2,7	2,6	1,3	2,7	2,6	1,3	44,2	42,9	22,4
Leova	1,2	0,9	1,0	1,2	0,9	1,0	22,3	16,9	18,1
Ștefan Vodă	2,2	1,3	2,7	2,2	1,3	2,7	30,6	18,3	38,7
Taraclia	0,2	1,8	0,5	0,2	1,8	0,5	3,7	41,0	12,4
UTA Găgăuzia	12,6	13,7	9,9	12,6	13,7	9,9	78,1	84,6	61,4

17.2.7. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A OBIECTELOR CU DESTINAȚIE SOCIAL-CULTURALĂ*ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**IMPLEMENTATION OF SOCIAL-CULTURAL PREMISES*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Școli, gimnazii și licee, locuri pentru elevi <i>Школы, гимназии и лицеи, ученических мест</i> <i>Schools, gymnasiums and lycеums, places for pupils</i>	–	698	424	315	130	–	–
Spitale, paturi / <i>Больницы, коек / Hospitals, bed places</i>	108	93	–	–	–	75	–
Ambulatorii și policlinici, vizite pe schimb <i>Амбулаторно-поликлинические учреждения, посещения в смену</i> <i>Ambulatories and polyclinics, visits per shift</i>	30	86	306	180	959	1143	80

17.2.8. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A UNITĂȚILOR DE COMERȚ ȘI DE ALIMENTAȚIE PUBLICĂ*ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ТОРГОВЛИ И ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ**IMPLEMENTATION OF TRADE AND CATERING ENTERPRISES*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Unități comerciale <i>Торговые предприятия</i> <i>Trade units</i>	59	36	47	54	51	62	39
suprafața lor comercială, mii m ² <i>их торговая площадь, тыс. м²</i> <i>their trade area, thou. m²</i>	35,5	22,9	38,6	24,3	43,6	43,4	15,4
Unități de alimentație publică <i>Предприятия общественного питания</i> <i>Catering enterprises</i>	10	10	5	9	8	–	–
în acestea locuri, mii <i>в них мест, тыс.</i> <i>places in there, thou.</i>	1,5	1,2	0,7	1,1	1,6	–	–

17.2.9. CONSTRUCȚII NEFINISATE LA BALANȚA AGENȚILOR ECONOMICI¹ (la sfârșitul anului; după valoarea efectivă pentru beneficiar)

НЕЗАВЕРШЕННОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО НА БАЛАНСЕ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ¹ (на конец года; по фактической стоимости для застройщика)

UNFINISHED CONSTRUCTION ON THE BALANCE OF ECONOMIC UNITS¹ (end-year; by the actual value for the beneficiary)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total, mil. lei (prețuri curente)	15 507,1	15 134,4	14 495,9	16 909,6	18 775,7	19 752,6	21 443,4
<i>Всего, млн. лей (текущие цены)</i>							
<i>Total, mio. lei (current prices)</i>							
<i>în % față de volumul total al investițiilor în active materiale pe termen lung pe an</i>	139,4	115,5	88,1	98,6	98,1	93,4	101,5
<i>в % ко всему объему инвестиций в долгосрочные материальные активы за год</i>							
<i>in % to the total volume of investments in long term tangible assets per year</i>							

¹ Fără casele de locuit individuale / Без индивидуальных жилых домов / Without individual houses

17.2.10. VOLUMUL CONSTRUCȚIILOR NEFINISATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE ¹

 ОБЪЕМ НЕЗАВЕРШЕННОГО СТРОИТЕЛЬСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ¹

 VOLUME OF UNFINISHED CONSTRUCTION, BY ECONOMIC ACTIVITIES ¹

	Milioane lei, prețuri curente Миллионов лей, текущие цены Million lei, current prices		Structura, % Структура, % Structure, %	
	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	19 752,6	21 443,4	100,0	100,0
din care: / в т ом числе: / of which:				
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйст во Agriculture, forestry and fishing	1 395,8	1 364,3	7,1	6,4
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	17,8	9,3	0,1	0,0
Industria prelucrătoare Обработ ывающая промышленност ь Manufacturing	1 711,5	2 023,8	8,7	9,4
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производст во и обеспечение элект ро- и т еплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	823,1	944,3	4,2	4,4
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очист ка и обработ ка от ходов и восст ановит ельные работ ы Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	1 357,4	1 492,3	6,9	7,0
Construcții / Ст роит ельст во / Construction	2 836,3	3 471,1	14,4	16,2
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Опт овая и розничная т орговля; т ехническое обслуживание и ремонт авт от ранспорт ных средст в и мот оциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	1 804,0	1 813,6	9,1	8,5
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	845,4	892,9	4,3	4,2
Activități de cazare și alimentație publică Деят ельност ь по размещению и общест венному пит анию Accommodation and food service activities	375,1	389,9	1,9	1,8
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	570,8	539,3	2,9	2,5
Activități financiare și de asigurări Финансовая и ст раховая деят ельност ь Financial and insurance activities	111,3	168,0	0,6	0,8
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имущест вом Real estate activities	4 856,3	5 020,7	24,6	23,4
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	297,5	264,0	1,5	1,2
Activități de servicii administrative și activități de servicii de suport Админист рат ивная деят ельност ь и дополнит ельные услуги в данной област и Administrative and support service activities	79,6	80,8	0,4	0,4
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii Государст венное управление и оборона; обязат ельное социальное ст рахование Public administration and defence; compulsory social security	784,8	922,1	4,0	4,3

	Milioane lei, prețuri curente <i>Миллионов лей, текущие цены</i> <i>Million lei, current prices</i>		Structura, % <i>Структура, %</i> <i>Structure, %</i>	
	2014	2015	2014	2015
Învățămînt / <i>Образование / Education</i>	560,6	595,2	2,8	2,8
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	761,4	833,3	3,9	3,9
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусств, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	422,9	475,2	2,1	2,2
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	141,0	143,3	0,7	0,7

1 Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2. / *Данные приведены в соответствии с классификацией КЭДМ Ред. 2 /*
Data are presented according to CAEM Rev. 2 classification

17.2.11. INVESTIȚII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ÎN CONSTRUCȚIA DE LOCUINȚE, PE FORME DE PROPRIETATE
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ В ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО ПО ФОРМАМ
СОБСТВЕННОСТИ
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS IN DWELLING CONSTRUCTION, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 867,4	2 266,5	2 209,5	2 273,1	2 680,3	2 767,8	3 045,1
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	68,6	186,2	176,0	21,4	20,8	16,9	7,0
Privată / Частная / Private	1 251,6	1 542,7	1 599,9	2 044,6	2 513,3	2 611,2	2 904,3
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия	9,2	4,2	85,5	1,4	0,0	0,1	0,2
Mixed (public and private), without foreign participation							
Străină / Иностранная / Foreign	137,8	166,0	279,1	100,1	77,3	76,3	71,3
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий	400,2	367,5	69,0	105,6	68,9	63,4	62,4
Joint ventures							

17.2.12. CLĂDIRI DE LOCUIT NEFINISATE DE CONSTRUCȚIE (la sfârșitul anului)*НЕЗАВЕРШЕННЫЕ СТРОИТЕЛЬСТВОМ ЖИЛЫЕ ДОМА (на конец года)**UNFINISHED CONSTRUCTION OF DWELLING HOUSES (end-year)*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul caselor de locuit (fără casele individuale) <i>Число жилых домов (без индивидуальных домов)</i> <i>Number of dwelling houses (without individual houses)</i>	539	1 134	971	320	360	375	348
În % față de anul precedent <i>В % к предыдущему году</i> <i>In % to previous year</i>	96,4	210,4	85,6	33,0	112,5	104,2	92,8

17.3. ACTIVITATEA ÎN ANTREPRIZĂ
ПОДРЯДНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ
ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

17.3.1. NUMĂRUL ORGANIZAȚIILOR DE CONSTRUCȚII, PE FORME DE PROPRIETATE

ЧИСЛО СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

NUMBER OF CONSTRUCTION ORGANIZATIONS, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 145	1 081	1 146	1 426	1 269	1 304	1 362
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	33	35	26	24	12	12	12
Privată / Частная / Private	1 041	980	1 046	1 309	1 201	1 241	1 291
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i>	46	48	50	52	22	21	24
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>							
Străină / Иностранная / Foreign	9	7	11	17	14	15	17
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i>	16	11	13	24	20	15	18
Joint ventures							

17.3.2. VALOAREA LUCRĂRILOR DE CONSTRUCȚII REALIZATE ÎN ANTREPRIZĂ, PE ELEMENTE DE STRUCTURĂ A LUCRĂRILOR
ОБЪЕМ ВЫПОЛНЕННЫХ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ ПО ЭЛЕМЕНТАМ СТРУКТУРЫ
VALUE OF CONSTRUCTION WORKS PERFORMED UNDER CONTRACT, BY STRUCTURE ELEMENTS OF THE WORKS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices							
Total / Всего / Total	3 863,2	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8
din care: / из них: / of which:							
construcții noi, reconstrucția, extinderea și reutilizarea tehnică <i>новое строительство, реконструкция, расширение и техническое перевооружение</i> <i>new constructions, reconstruction, enlargement and technical re-equipment</i>	2 562,5	2 986,5	3 051,9	3 272,9	4 175,2	4 513,4	4 592,6
reparații capitale <i>капитальный ремонт</i> <i>capital repairs</i>	773,4	908,8	1 119,6	1 228,3	2 100,1	2 103,9	1 821,6
reparații curente <i>текущий ремонт</i> <i>current repairs</i>	482,7	814,8	1 005,7	1 398,0	1 551,0	1 803,7	1 516,2
alte lucrări <i>другие работы</i> <i>other works</i>	44,6	143,5	159,9	214,0	324,2	286,4	282,4
Structura, % / Структура, % / Structure, %							
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / из них: / of which:							
construcții noi, reconstrucția, extinderea și reutilizarea tehnică <i>новое строительство, реконструкция, расширение и техническое перевооружение</i> <i>new constructions, reconstruction, enlargement and technical re-equipment</i>	66,3	61,5	57,2	53,5	51,2	51,8	55,9
reparații capitale <i>капитальный ремонт</i> <i>capital repairs</i>	20,0	18,7	21,0	20,1	25,8	24,2	22,2
reparații curente <i>текущий ремонт</i> <i>current repairs</i>	12,5	16,8	18,8	22,9	19,0	20,7	18,5
alte lucrări <i>другие работы</i> <i>other works</i>	1,2	3,0	3,0	3,5	4,0	3,3	3,4

17.3.3. VALOAREA LUCRĂRILOR DE CONSTRUCȚII REALIZATE ÎN ANTREPRIZĂ, PE FORME DE PROPRIETATE

ОБЪЕМ ВЫПОЛНЕННЫХ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS PERFORMED UNDER CONTRACT, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	3 863,2	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
Publică / Публичная / Public	148,2	175,9	179,6	177,0	220,8	204,4	130,3
Privată / Частная / Private	3 355,2	4 063,4	4 540,0	4 765,0	5 832,7	6 836,5	6 680,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i>	222,9	369,8	350,4	409,1	529,3	562,4	538,3
<i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>							
Străină / Иностранная / Foreign	64,5	125,9	131,8	588,5	1 448,6	914,9	707,3
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i>	72,4	118,5	135,3	173,6	119,3	189,3	156,7
<i>Joint ventures</i>							

17.3.4 .VALOAREA LUCRĂRILOR DE CONSTRUCȚII REALIZATE ÎN ANTREPRIZĂ, PE TIPURI DE OBECTE

ОБЪЕМ ВЫПОЛНЕННЫХ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ ПО ВИДАМ ОБЪЕКТОВ

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS PERFORMED UNDER CONTRACT, BY TYPES OF OBJECTS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Milioane lei, prețuri curente / Миллионов лей, текущие цены / Million lei, current prices							
Total / Всего / Total	3 863,2	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8
din care: / из них: / of which:							
clădiri rezidențiale жилые здания residential buildings	1 002,6	1 366,6	1 364,2	1 585,0	2 087,3	2 117,1	2 516,6
clădiri nerezidențiale нежилые здания non-domestic buildings	1 446,7	1 503,2	1 730,5	1 704,0	1 963,1	2 205,4	2 152,7
construcții ingineresti инженерные сооружения engineering structures	1 369,2	1 840,2	2 082,6	2 610,2	3 776,0	4 098,6	3 261,1
Structura, % / Структура, % / Structure, %							
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / из них: / of which:							
clădiri rezidențiale жилые здания residential buildings.	26,0	28,2	25,6	25,9	25,6	24,3	30,6
clădiri nerezidențiale нежилые здания non-domestic buildings	37,4	31,0	32,4	27,9	24,1	25,3	26,2
construcții ingineresti инженерные сооружения engineering structures	35,4	37,9	39,0	42,7	46,3	47,1	39,7

17.3. 5. VALOAREA LUCRĂRILOR DE CONSTRUCȚII REALIZATE ÎN ANTREPRIZĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL

ОБЪЕМ ВЫПОЛНЕННЫХ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS PERFORMED UNDER CONTRACT, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, prețuri curente / миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Bcezo / Total	3 863,2	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8
Municipiul Chișinău	2 850,9	3 524,0	3 741,0	4 333,0	6 132,9	6 249,5	6 150,8
Nord / Ceeep / North	383,9	476,6	629,1	746,3	713,5	893,7	736,0
Municipiul Bălți	192,7	242,9	309,2	404,1	384,3	380,9	359,7
Briceni	14,4	12,8	26,9	21,0	25,9	33,3	25,4
Dondușeni	2,4	7,3	9,7	23,3	3,7	8,7	2,9
Drochia	48,4	45,0	55,3	48,5	47,0	76,7	62,0
Edineț	20,6	23,6	28,2	34,9	55,6	79,0	62,5
Fălești	13,1	17,7	21,4	26,0	11,1	51,9	30,5
Florești	38,9	39,3	49,7	51,4	29,8	43,1	31,6
Glodeni	16,8	13,9	18,2	12,7	8,2	17,3	18,3
Ocnița	6,6	8,9	9,4	10,1	0,1	-	-
Rîșcani	9,2	12,5	21,7	20,0	35,3	45,7	47,6
Sîngerei	5,7	16,7	17,2	17,1	15,0	22,7	17,0
Soroca	15,2	36,0	62,2	77,2	97,4	134,2	78,5
Centru / Центр / Center	402,1	570,1	671,8	706,4	818,8	1 117,2	894,4
Anenii Noi	59,0	47,7	65,6	83,1	46,9	66,4	69,9
Călărași	23,5	41,4	67,2	62,8	64,0	77,3	34,8
Criuleni	30,8	44,6	67,3	55,2	80,0	108,4	108,4
Dubăsari	21,9	25,8	35,2	42,7	0,7	0,2	1,2
Hîncești	47,7	74,1	58,8	66,1	69,6	71,3	51,5
Ialoveni	64,0	100,3	124,0	101,4	178,5	189,8	161,5
Nisporeni	17,3	27,4	31,3	39,3	60,0	57,2	30,1
Orhei	23,5	50,1	61,4	74,3	101,0	226,4	102,8
Rezina	21,1	21,8	34,1	26,4	58,3	86,9	132,5
Strășeni	53,9	62,4	36,8	60,1	94,2	135,8	140,3
Șoldănești	0,6	9,1	9,4	9,4	1,7	1,9	1,8
Telenești	12,7	19,9	27,3	24,3	24,1	30,5	15,3
Ungheni	26,0	45,5	53,4	61,3	39,8	65,1	44,2
Sud / Юе / South	137,8	182,4	208,0	225,9	235,7	271,4	260,2
Basarabeasca	10,1	8,3	7,2	7,6	1,8	3,9	1,6
Cahul	52,2	44,5	65,8	69,7	84,1	98,5	103,4
Cantemir	5,3	7,3	7,9	14,2	3,0	3,1	2,1
Căușeni	12,9	55,1	52,1	47,6	66,2	51,4	48,1
Cimișlia	20,5	24,6	25,7	26,6	39,9	54,5	49,0
Leova	5,7	8,7	8,2	9,6	6,0	12,4	12,9
Ștefan Vodă	21,2	21,9	25,7	33,9	28,6	40,1	36,7
Taraclia	10,1	12,0	15,3	16,7	6,1	7,5	6,2
UTA Găgăuzia	88,5	100,1	87,3	101,4	249,7	175,7	171,4

18. TRANSPORTURI

ТРАНСПОРТ

TRANSPORT

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de unitățile de transport și de unitățile cu alt tip de activitate de bază decât transportul de mărfuri (pasageri), dar care au mijloace de transport înscrise în inventar sau închiriate.

Datele referitoare la autovehiculele înmatriculate în Republica Moldova au fost prezentate de Întreprinderea de Stat "Centrul Resurselor Informaționale de Stat "REGISTRU" a Ministerului Tehnologiei Informației și Comunicațiilor.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые транспортными предприятиями и предприятиями, для которых перевозка грузов (пассажиров) не является основным видом деятельности, но имеющими на своем балансе или арендуемыми транспортные средства.

Данные по зарегистрированным автомобилям в Республике Молдова представлены Государственным предприятием "Центр государственных информационных ресурсов "REGISTRU" Министерства информационных технологий и связи.

Data source

Statistical reports presented by transport units and units with other type of activity than goods transport (passenger), but have in their inventory or rent transport means.

Data on registered road vehicles in the Republic of Moldova was provided by the State Enterprise "State Information Resources Center "REGISTRU" of the Ministry of Information Technology and Communication.

Precizări metodologice

Mărfurile transportate reprezintă cantitatea de mărfuri transportate, în tone.

Mărfurile transportate cu transportul auto, fluvial și aerian cuprind mărfurile transportate cu mijloacele de transport proprii sau închiriate de către întreprinderi și organizații, oricare ar fi locul de expediție sau destinație. Datele privind transportul auto de mărfuri includ estimările volumului de transport efectuat cu autovehiculele pentru transportul de mărfuri ale persoanelor fizice.

Transporturile de mărfuri pe calea ferată includ mărfurile încărcate în vagoane și expediate pe calea ferată, indiferent de locul de destinație. De asemenea, includ mărfurile încărcate pe o rețea feroviară străină și transportate pe calea ferată din Moldova pentru descărcare în țară sau pentru tranzit.

La stabilirea greutății mărfurilor transportate se ia în calcul și greutatea ambalajelor, pachetelor sau containerelor folosite pentru transport.

Parcursul mărfurilor se exprimă în tone-km și se determină în funcție de greutatea mărfurilor transportate și de distanțele parcurse de vehiculele care efectuează transporturile de la locul de expediție pînă la locul de destinație.

Pasagerii transportați exprimă numărul persoanelor care au constituit obiectul transportului în decursul anului, inclusiv pasagerii beneficiari de gratuități de transport.

Parcursul pasagerilor se exprimă în pasageri-km și se determină în funcție de numărul pasagerilor transportați și de distanța la care s-a efectuat transportul.

Traficul prin aeroport reprezintă îmbarcările/debarcările de pasageri și încărcările/descărcările de mărfuri și poștă în/din aeronavele naționale sau străine care decolează/aterizează pe Aeroportul Internațional Chișinău, precum și mișcările de aeronave pe acest aeroport.

Drumurile publice sînt destinate satisfacerii cerințelor de transport rutier ale economiei naționale, ale populației, de apărare a țării și se află în administrarea unui organ de stat. Funcțional, drumurile publice se divizează în drumuri naționale și locale.

Drumurile naționale asigură legăturile între capitală și municipii, orașe sau alte localități importante, precum și cu țările vecine.

Drumurile locale asigură legăturile între orașele, comunele și satele din cuprinsul raionului sau cu cele învecinate, precum și cu alte obiective situate în afara localităților și nu fac parte din categoria drumuri naționale.

Lungimea liniei de cale ferată în exploatare – lungimea exploatată pentru traficul de pasageri și mărfuri.

Методологические пояснения

Перевозка грузов характеризует количество перевезенных грузов, в тоннах.

Перевозки грузов автомобильным, речным и авиационным транспортом включают грузы, перевезенные собственными или арендованными транспортными средствами предприятий и организаций, независимо от места отправления или назначения. Данные о перевозках грузов автомобильным транспортом приведены с учетом оценки объема перевозок, выполненного грузовыми автомобилями физических лиц.

Перевозки грузов по железной дороге включают грузы, погруженные в вагоны и отправленные железной дорогой, независимо от места назначения. Также включают грузы, погруженные на заграничной железнодорожной сети и перевозимые по железной дороге Молдовы для разгрузки в стране или для транзита.

При определении веса перевозимого груза учитывается вес упаковки, пакетов или контейнеров, используемых для перевозки.

Грузооборот измеряется в тонно-км и определяется в зависимости от веса перевезенных грузов и расстояния передвижения транспортных средств, осуществляющих перевозки от места отправления до места назначения.

Перевозки пассажиров характеризуются численностью людей, перевезенных в течение года, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.

Пассажирооборот измеряется в пассажиро-км и определяется в зависимости от числа пассажиров и расстояния их перевозки.

Перевозки через аэропорт характеризуют отправленных/принятых пассажиров и отгруженные/разгруженные грузы и почту в/из национальных или иностранных отбывших/прибывших воздушных судов в Международном аэропорту Кишинэу, а также движение воздушных судов по этому аэропорту.

Автомобильные дороги общего пользования предназначены для удовлетворения потребностей национальной экономики, населения, обороны страны в автомобильных перевозках и находятся в ведении какого-либо государственного органа. По своему значению автомобильные дороги подразделяются на национальные и местные.

Национальные дороги обеспечивают связь между столицей и муниципиями, городами или другими местностями, а также с соседними странами.

Местные дороги обеспечивают связь между городами, коммунами и селами, входящими в данный или соседний район, а также с другими объектами, расположенными за пределами местности и не включены в категорию национальных дорог.

Эксплуатационная длина железнодорожного пути – эксплуатируемая линия для перевозки пассажиров и грузов.

Methodological notes

Transported goods represent the quantity of transported goods, in tonnes.

Transported goods by road, river and air transport include transported goods with own or rented transport means by enterprises and organizations, regardless of the place of departure and arrival. Data regarding the freight road transport include freight volumes carried by physical persons' trucks.

Transported goods with railway include the goods laden in freight cars and transported by railway, regardless of place of arrival. Also, there are included the goods laden on a foreign railway and transported by Moldovan railway to be unladen in the country or for transit.

For the calculation of weight of transported goods, it is taken into account the weight of packages or containers used for transportation.

Turnover of goods is measured in tonnes-kilometers and determined by the weight of transported goods and the distance passed by the vehicles which carry out the transportation, from the place of departure to the place of arrival.

Transported passengers express the number of transported persons, during one year, including the passengers benefiting from privileges in transport.

Passengers turnover is measured in passenger-kilometers and determined by the number of transported passengers and the distance which was passed.

Airport traffic represents embarkment/disembarkment of passengers and loading/unloading of goods and mail in/from national or foreign aircrafts which take off/land on the International Airport Chisinau, as well as movements of aircrafts on this airport.

Public roads are meant for the satisfaction of road transport needs of national economy, population, state defense and are managed by a state body. The public roads are divided by their function in national and local.

National roads ensure the connection between the capital city and the municipalities, towns or other important localities and also with the neighbour countries.

Local roads ensure the connection between the towns, communes and villages within the borders of the county, or with neighbouring counties and also with other points situated out of the borders of the locality and are not included in the national roads category.

Railways length under operation – the route miles used for the transportation of passengers and goods.

18.1. TRANSPORTUL DE MĂRFURI, PE MODURI DE TRANSPORT

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА

GOODS TRANSPORT, BY MODES OF TRANSPORT

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mărfuri transportate – total, mii tone	25 988,5	27 781,2	30 717,6	30 022,6	35 674,1	37 143,1	36 711,8
<i>Перевезено грузов – всего, тыс. тонн</i>							
<i>Transported goods – total, thou. tonnes</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>feroviar / железнодорожный / railway</i>	4 414,9	3 852,1	4 554,0	4 163,8	5 430,6	5 008,4	4 157,9
<i>rutier / автомобильный / road</i>	21 390,8	23 800,6	26 012,9	25 713,0	30 079,6	31 906,7	32 401,3
<i>fluvial / речной / river</i>	182,0	127,2	149,1	144,2	162,6	227,2	152,0
<i>aerian / авиационный / air</i>	0,83	1,30	1,60	1,57	1,28	0,81	0,58
Parcursul mărfurilor – total, mil. tone-km	3 773,6	4 193,1	4 795,5	4 916,3	5 651,6	5 489,7	5 182,0
<i>Грузооборот – всего, млн. тонно-км</i>							
<i>Turnover of goods – total, mio. tonnes-km</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>feroviar / железнодорожный / railway</i>	1 058,2	958,6	1 196,0	959,5	1 226,9	1 181,4	963,5
<i>rutier / автомобильный / road</i>	2 713,7	3 232,4	3 597,3	3 954,7	4 423,1	4 306,5	4 217,3
<i>fluvial / речной / river</i>	0,6	0,4	0,5	0,4	0,5	0,8	0,4
<i>aerian / авиационный / air</i>	1,1	1,7	1,7	1,7	1,1	1,0	0,8

18.2. INDICIIL PARCURSULUI MĂRFURILOR, PE MODURI DE TRANSPORT

ИНДЕКСЫ ГРУЗОБОРОТА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА

INDICES OF TURNOVER OF GOODS, BY MODES OF TRANSPORT

	Transport – total Транспорт – всего Transport – total	Feroviar Железнодорожный Railway	Rutier Автомобильный Road	Fluvial Речной River	Aerian Авиационный Air
2005 = 100					
2009	69,1	34,7	112,8	143,4	104,8
2010	76,8	31,4	134,4	82,4	159,9
2011	87,8	39,2	149,6	107,1	165,0
2012	90,0	31,4	164,4	105,8	166,5
2013	103,5	40,2	183,9	118,8	105,8
2014	106,2	39,3	199,2	208,6	107,9
2015	94,9	31,6	175,3	89,1	77,0
Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100					
2009	64,6	36,8	91,5	77,4	92,1
2010	111,1	90,6	119,1	57,4	152,6
2011	114,4	124,8	111,3	130,1	103,2
2012	102,5	80,2	109,9	98,8	100,9
2013	115,0	127,9	111,8	112,3	63,5
2014	111,7	123,1	108,9	171,7	59,7
2015	91,7	78,5	95,3	75,0	72,8

18.3. TRANSPORTUL DE MĂRFURI PE MODURI DE TRANSPORT ȘI FORME DE PROPRIETATE

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА И ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

GOODS TRANSPORT BY MODES OF TRANSPORT AND FORMS OF OWNERSHIP

	Total Всего Total		din care: / в том числе: / of which:					
			Publică Публичная Public		Privată Частная Private		Alte forme Другие формы Other forms	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Mărfuri transportate – total, mii tone	37 143,1	36 711,8	5 878,7	4 961,7	26 129,7	27 527,7	5 134,7	4 222,40
<i>Перевезено грузов – всего, тыс. тонн</i>								
<i>Transported goods – total, thou. tonnes</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
feroviar / железнодорожный / railway	5 008,4	4 157,9	5 008,4	4 157,9	–	–	–	–
rutier / автомобильный / road	31 906,7	32 401,3	642,4	651,3	26 129,6	27 527,6	5 134,7	4 222,40
fluvial / речной / river	227,2	152,0	227,2	152,0	–	–	–	–
aerian / авиационный / air	0,81	0,58	0,73	0,50	0,08	0,08	–	–
Parcursul mărfurilor – total, mil. tone-km	5 489,7	5 182,0	1 198,6	981,6	3 984,6	3 974,2	306,5	226,2
<i>Грузооборот – всего, млн. тонно-км</i>								
<i>Turnover of goods – total, mio. tonnes-km</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
feroviar / железнодорожный / railway	1 181,4	963,5	1 181,4	963,5	–	–	–	–
rutier / автомобильный / road	4 306,5	4 217,3	15,5	17,0	3 984,5	3 974,1	306,5	226,2
fluvial / речной / river	0,8	0,4	0,8	0,4	–	–	–	–
aerian / авиационный / air	1,04	0,80	0,89	0,7	0,15	0,1	–	–

18.4. PRINCIPALELE GRUPE DE MĂRFURI ¹ TRANSPORTATE PE CALEA FERATĂ DIN MOLDOVA (la sfârșitul anului)

 ОСНОВНЫЕ КАТЕГОРИИ ГРУЗОВ ¹, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГЕ МОЛДОВЫ (на конец года)

 MAIN GROUPS OF GOODS ¹ TRANSPORTED BY MOLDOVAN RAILWAY (end-year)

	Mii tone Тысяч тонн Thousand tonnes			În % față de total В % к итогу In % to the total		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Mărfuri transportate (inclusiv transportări în trafic local) - total	5 430,6	5 008,4	4 157,9	100,0	100,0	100,0
<i>Перевезено грузов (включая перевозки в местном сообщении) - всего</i> <i>Transported goods (including local roads transportations) - total</i>						
Produse agricole, de vânătoare și forestiere; pește și alte produse pescărești <i>Продукция сельского хозяйства, охоты и лесного хозяйства; рыба и прочая продукция рыболовства</i> <i>Products of agriculture, hunting, and forestry; fish and other fishing products</i>	725,7	793,6	328,3	13,4	15,8	7,9
Cărbune și lignit; țitei și gaze naturale <i>Каменный уголь и лигнит (бурый уголь); сырая нефть и природный газ</i> <i>Coal and lignite; crude petroleum and natural gas</i>	495,0	364,9	385,7	9,1	7,3	9,3
Mineruri metalifere și alte produse de minerit și exploatare în carieră; turbă; uraniu și toriu <i>Металлические руды и другая продукция горнодобывающей промышленности; торф; уран и торий</i> <i>Metal ores and other mining and quarrying products; peat; uranium and thorium</i>	2 016,7	1 637,2	1 615,8	37,1	32,7	38,9
Produse alimentare, băuturi și tutun <i>Пищевые продукты, напитки и табак</i> <i>Food products, beverages and tobacco</i>	340,8	388,0	278,0	6,3	7,7	6,7
Textile și produse textile; piele și produse din piele <i>Текстиль и текстильные изделия; кожа и изделия из кожи</i> <i>Textiles and textile products; leather and leather products</i>	1,9	1,3	0,3	0,0	0,0	0,0
Lemn, produse din lemn și plută (cu excepția mobilierului); articole din paie și materiale de împletit; celuloză, hirtie; materiale tipărite și pe medii de stocare <i>Древесина и изделия из дерева и пробки (кроме мебели); изделия из соломки и материалов для плетения; целлюлоза, бумага и изделия из бумаги; печатная продукция и записные носители информации</i> <i>Wood and products of wood and cork (except furniture); articles of straw and plaiting materials; pulp, paper and paper products; printed matter and recorded media</i>	33,9	9,4	0,0	0,6	0,2	0,0
Cocs și produse petroliere rafinate <i>Кокс и нефтепродукты</i> <i>Coke and refined petroleum products</i>	395,0	417,6	324,8	7,3	8,3	8,3
Chimicale, produse chimice și fibre sintetice și artificiale; produse din mase plastice și din cauciuc; combustibil nuclear <i>Химические вещества, химические продукты, искусственные волокна; изделия из каучука и пластмассы; ядерное топливо</i> <i>Chemicals, chemical products, and man-made fibers; rubber and plastic products; nuclear fuel</i>	410,9	384,0	282,9	7,6	7,7	6,8
Alte produse minerale nemetalice <i>Прочие неметаллические минеральные продукты</i> <i>Other non-metallic mineral products</i>	554,6	497,9	411,4	10,2	9,9	9,9
Metale de bază; produse metalice fabricate cu excepția mașinilor și echipamentelor <i>Основные металлы; готовые металлические изделия, кроме машин и оборудования</i> <i>Basic metals; fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	401,8	446,6	478,9	7,4	8,9	11,5
Mașini și echipamente neclasificate anterior; mașini și aparatură de calcul pentru birou; mașini și aparate electrice neclasificate anterior; echipamente și aparate radio, TV și de comunicații; instrumente medicale, optice și de precizie; ceasuri și ceasornice	3,6	6,0	2,8	0,1	0,1	0,1

	Mii tone Тысяч тонн Thousand tonnes			În % față de total В % к итогу In % to the total		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
<i>Машины и оборудование, не включенные в другие категории; офисное оборудование и вычислительная техника; электрические машины и приборы не включенные в другие категории; радио- и телевизионное оборудование и оборудование и аппаратура связи; медицинская аппаратура, точные и оптические приборы; наручные и прочие часы</i> <i>Machinery and equipment n.e.c.; office machinery and computers; electrical machinery and apparatus n.e.c.; radio, television and communication equipment and apparatus; medical, precision and optical instruments; watches and clocks</i>						
Echipamente de transport <i>Транспортное оборудование</i> <i>Transport equipment</i>	0,6	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0
Mobilier; alte mărfuri manufacturate neclasificate anterior <i>Мебель; прочие промышленные товары, не включенные в другие категории</i> <i>Furniture; other manufactured goods n.e.c.</i>	0,7	1,2	1,8	0,0	0,0	0,0
Materii prime secundare; deșeuri urbane și alte deșeuri <i>Вторичное сырье; коммунальные отходы и прочие отходы</i> <i>Secondary raw materials; municipal wastes and other wastes</i>	35,3	43,8	17,3	0,7	0,9	0,4
Poșta, colete <i>Почта, почтовые отправления</i> <i>Mail, parcels</i>	0,0	9,2	-	0,0	0,2	-
Echipamente și materiale utilizate în transportul de mărfuri <i>Оборудование и материалы, используемые при транспортировке грузов</i> <i>Equipment and material utilized in the transport of goods</i>	6,0	6,1	3,1	0,1	0,0	0,1
Mărfuri mutate în cursul mutării de gospodăriei sau birouri; bagaje transportate separat de pasageri; automobile mutate în scopul reparațiilor, alte mărfuri necomerciale neclasificate anterior <i>Грузы, транспортируемые в ходе перевозки имущества домашних хозяйств и офисных помещений; багаж, перевозимый отдельно от пассажиров; транспортные средства, перевозимые для ремонта; прочие некоммерческие грузы, не включенные в другие категории</i> <i>Goods moved in the course of household and office removals; baggage transported separately from passengers; motor vehicles being moved for repair; other non-market goods n.e.c.</i>	6,2	0,1	4,5	0,1	0,0	0,1
Mărfuri grupate: un amestec de tipuri de mărfuri care sunt transportate împreună <i>Сборные грузы: смесь разных типов грузов, перевозимых вместе</i> <i>Grouped goods: a mixture of types of goods which are transported together</i>	0,2	1,1	0,2	0,0	0,0	0,0
Mărfuri neidentificabile: mărfuri care nu pot fi identificate dintr-un motiv sau altul și care, prin urmare, nu pot fi clasificate în grupele 01-16 <i>Неидентифицируемые грузы: грузы, которые по какой-либо причине нельзя идентифицировать и поэтому нельзя причислить к группам 01-16</i> <i>Unidentifiable goods: goods which for any reason cannot be identified and therefore cannot be assigned to groups 01-16</i>	1,7	-	0,7	0,0	-	0,0
Alte mărfuri neclasificate anterior <i>Прочие грузы, не включенные в другие категории</i> <i>Other goods n.e.c.</i>	-	-	-	-	-	-

¹ Datele sunt prezentate conform clasificatorului mărfurilor armonizat la standardele europene

Данные приведены в соответствии с классификатором товаров соответствующий Европейским стандартам

Data are presented according to classification of goods harmonized to the European standards

18.5. TRAFICUL PRIN AEROPORTUL INTERNAȚIONAL CHIȘINĂU

ПЕРЕВОЗКИ ЧЕРЕЗ МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ КИШИНЭУ

TRAFFIC BY INTERNATIONAL AIRPORT CHISINAU

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Transportul aerian comercial							
<i>Коммерческие воздушные перевозки</i>							
<i>Commercial air transport</i>							
Pasageri, număr	806 583	936 226	1 044 785	1 220 286	1 321 236	1 781 166	2 226 441
<i>Пассажиры, количество</i>							
<i>Passengers, number</i>							
Îmbarcați / Отправленных / Embarked	400 460	462 064	518 449	607 365	659 887	897 716	1 115 237
Debarcați / Принятых / Disembarked	406 123	474 162	526 336	612 921	661 349	883 450	1 111 204
Mărfuri și poștă, tone	2 021	2 398	2 710	2 931	2 951	2 923	2 892
<i>Грузы и почта, тонн</i>							
<i>Freight and mail, tonnes</i>							
Încărcate / Отгружено / Loaded	480	676	730	850	736	783	824
Descărcate / Разгружено / Unloaded	1 541	1 722	1 980	2 081	2 215	2 141	2 068
Mișcări aeronave, număr	11 862	13 241	14 535	15 759	16 858	19 069	22 468
<i>Движение воздушных судов, количество</i>							
<i>Aircraft movements, number</i>							
Curse aeriene regulate							
<i>Регулярные воздушные полеты</i>							
<i>Scheduled flights</i>							
Pasageri, număr	797 586	928 761	1 036 587	1 209 500	1 308 405	1 771 120	2 219 521
<i>Пассажиры, количество</i>							
<i>Passengers, number</i>							
Îmbarcați / Отправленных / Embarked	396 084	458 269	514 158	602 145	653 510	892 644	1 111 874
Debarcați / Принятых / Disembarked	401 502	470 492	522 429	607 355	654 895	878 476	1 107 647
Mărfuri și poștă, tone	1 865	2 305	2 646	2 661	2 649	2 847	2 717
<i>Грузы и почта, тонн</i>							
<i>Freight and mail, tonnes</i>							
Încărcate / Отгружено / Loaded	458	653	672	815	716	775	785
Descărcate / Разгружено / Unloaded	1 407	1 652	1 974	1 846	1 933	2 072	1 932
Mișcări aeronave, număr	10 978	12 170	13 065	14 205	15 548	17 750	21 114
<i>Движение воздушных судов, количество</i>							
<i>Aircraft movements, number</i>							
Curse aeriene neregulate							
<i>Нерегулярные воздушные полеты</i>							
<i>Non-scheduled flights</i>							
Pasageri, număr	8 997	7 465	8 198	10 786	12 831	10 046	6 920
<i>Пассажиры, количество</i>							
<i>Passengers, number</i>							
Îmbarcați / Отправленных / Embarked	4 376	3 795	4 291	5 220	6 377	5 072	3 363
Debarcați / Принятых / Disembarked	4 621	3 670	3 907	5 566	6 454	4 974	3 557
Mărfuri și poștă, tone	156	93	64	270	302	77	175
<i>Грузы и почта, тонн</i>							
<i>Freight and mail, tonnes</i>							
Încărcate / Отгружено / Loaded	22	23	58	35	20	8	39
Descărcate / Разгружено / Unloaded	134	70	6	235	282	69	136
Mișcări aeronave, număr	884	1 071	1 470	1 554	1 310	1 319	1 354
<i>Движение воздушных судов, количество</i>							
<i>Aircraft movements, number</i>							

18.6. TRANSPORTUL DE PASAGERI, PE MODURI DE TRANSPORT PUBLIC

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ВИДАМ ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА

PASSENGER TRANSPORT, BY MODES OF PUBLIC TRANSPORT

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Pasageri transportați – total, mii pasageri	291 843,3	232 455,2	237 099,6	240 378,7	240 851,2	237 156,1	247 874,3
<i>Перевезено пассажиров – всего, тыс. пассажиров</i>							
<i>Transported passengers – total, thou. passengers</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>feroviar / железнодорожный / railway</i>	5 186,7	4 963,7	4 711,3	4 340,9	4 092,4	3 838,2	3 268,3
<i>autobuze / автобусный / buses</i>	105 805,8	105 984,5	115 270,6	118 090,6	118 413,9	108 279,4	103 454,3
<i>taximetre / таксомоторный / taxi</i>	3 836,4	4 262,4	4 085,5	3 724,4	3 761,7	3 048,0	3 285,2
<i>troleibuze / троллейбусный / trolleybuses</i>	176 436,1	116 476,6	112 209,2	113 434,1	113 811,8	120 951,1	136 641,7
<i>fluvial / речной / river</i>	118,7	118,8	122,6	115,7	116,4	141,6	139,4
<i>aerian / авиационный / air</i>	459,6	649,2	700,4	673,0	655,0	897,8	1 085,4
Parcursul pasagerilor – total, mil. pasageri-km	3 932,7	3 993,4	4 349,7	4 472,3	4 694,3	4 631,8	5 132,8
<i>Пассажирооборот – всего, млн. пассажиро-км</i>							
<i>Passengers turnover – total, mio. passenger-km</i>							
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>							
<i>feroviar / железнодорожный / railway</i>	422,8	398,8	363,1	347,2	329,8	256,9	180,8
<i>autobuze / автобусный / buses</i>	2 300,1	2 416,7	2 733,4	2 835,5	3 123,6	2 720,3	2 922,0
<i>taximetre / таксомоторный / taxi</i>	72,5	80,1	80,5	74,5	76,0	62,5	73,8
<i>troleibuze / троллейбусный / trolleybuses</i>	533,3	346,8	335,1	340,1	342,3	366,9	413,2
<i>fluvial / речной / river</i>	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3
<i>aerian / авиационный / air</i>	603,8	750,8	837,3	874,8	822,4	1 224,9	1 542,7

18.7. INDICII PARCURSULUI PASAGERILOR, PE MODURI DE TRANSPORT PUBLIC

ИНДЕКСЫ ПАССАЖИРООБОРОТА ПО ВИДАМ ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА

INDICES OF PASSENGERS TURNOVER, BY MODES OF PUBLIC TRANSPORT

	Transport – total Транспорт – всего Transport – total	Feroviar Железнодорожный Railway	Autobuze Автобусный Buses	Taximetre Таксомоторный Taxi	Troleibuze Троллейбусный Trolleybuses	Fluvial Речной River	Aerian Авиационный Air
2005 = 100							
2009	110,8	119,1	111,7	de 3,8 ori	78,9	71,9	137,3
2010	112,5	112,3	117,4	de 4,2 ori	51,3	71,9	170,8
2011	122,6	102,3	132,8	de 4,2 ori	49,6	74,2	190,4
2012	126,0	97,8	137,7	de 3,9 ori	50,3	70,0	199,0
2013	132,3	92,9	151,7	de 4,0 ori	50,6	70,5	187,1
2014	130,5	72,4	132,1	de 3,2 ori	54,3	85,7	de 2,8 ori
2015	135,3	38,4	132,4	de 3,6 ori	67,2	135,7	de 3,2 ori
Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100							
2009	88,8	87,1	88,5	86,0	85,6	113,0	94,7
2010	101,5	94,3	105,1	110,5	65,0	100,1	124,3
2011	108,9	91,0	113,1	100,4	96,6	103,2	111,5
2012	102,8	95,6	103,7	92,5	101,5	94,4	104,5
2013	105,0	95,0	110,2	102,0	100,6	100,6	94,0
2014	98,7	77,9	87,1	82,2	107,2	121,6	148,9
2015	110,8	70,4	107,4	118,2	112,6	98,4	126,0

18.8. TRANSPORTUL DE PASAGERI CU MIJLOACE DE TRANSPORT PUBLIC, PE FORME DE PROPRIETATE

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ ОБЩЕСТВЕННЫМ ТРАНСПОРТОМ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

PASSENGER TRANSPORT WITH MEANS OF PUBLIC TRANSPORT, BY FORMS OF OWNERSHIP

	Total Всего Total		din care: / в том числе: / of which:					
			Publică Публичная Public		Privată Частная Private		Alte forme Другие формы Other forms	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Pasageri transportați – total, mii pasageri	237 156,1	247 874,3	143 162,3	160 482,3	90 900,6	84 958,3	3 093,2	2 433,7
<i>Перевезено пассажиров – всего, тыс. пассажиров</i>								
<i>Transported passengers – total, thou. Passengers</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
feroviar / железнодорожный / railway	3 838,2	3 268,3	3 838,2	3 268,3	–	–	–	–
autobuze / автобусный / buses	108 279,4	103 454,3	17 354,7	19 366,5	87 831,5	81 654,1	3 093,2	2 433,7
taximetre / таксомоторный / taxi	3 048,0	3 285,2	–	–	3 048,0	3 285,2	–	–
troleibuze троллейбусный trolleybuses	120 951,1	136 641,7	120 951,1	136 641,7	–	–	–	–
fluvial / речной / river	141,6	139,4	141,6	139,4	–	–	–	–
aerian / авиационный / air	897,8	1 085,4	876,7	1 066,4	21,1	19,0	–	–
Parcursul pasagerilor – total, mil. pasageri-km	4 631,8	5 132,8	1 955,5	2 284,9	2 581,0	2 775,4	95,3	72,5
<i>Пассажирооборот – всего, млн. пассажиро-км</i>								
<i>Passengers turnover – total, mio. passenger-km</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
feroviar / железнодорожный / railway	256,9	180,8	256,9	180,8	–	–	–	–
autobuze / автобусный / buses	2 720,3	2 922,0	146,9	184,2	2 478,1	2 665,3	95,3	72,5
taximetre / таксомоторный / taxi	62,5	73,8	–	–	62,5	73,8	–	–
troleibuze троллейбусный trolleybuses	366,9	413,2	366,9	413,2	–	–	–	–
fluvial / речной / river	0,3	0,3	0,3	0,3	–	–	–	–
aerian / авиационный / air	1 224,9	1 542,7	1 184,5	1 506,4	40,4	36,3	–	–

18.9. LUNGIMEA CĂILOR DE COMUNICAȚIE (la sfârșitul anului)

ПРОТЯЖЕННОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ (на конец года)

LENGTH OF COMMUNICATION LINES (end-year)

	kilometri / километров / kilometers						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Linii de cale ferată în exploatare de folosință generală*	1 157	1 157	1 157	1 157	1 157	1 156	1 151
Эксплуатационные железнодорожные пути общего пользования*							
Railways of public use in exploitation*							
Drumuri publice – total	9 344	9 344	9 352	9 352	9 352	9 360	9 373
Автомобильные дороги общего пользования – всего							
Public roads – total							
din care, cu îmbrăcăminte rigidă	8 811	8 811	8 827	8 835	8 836	8 861	8 879
в том числе с твердым покрытием							
of which, with hard surface							
Din total drumuri publice:							
Из автомобильных дорог общего пользования:							
Of total public roads:							
Drumuri naționale	3 336	3 336	3 336	3 336	3 336	3 339	3 339
Национальные дороги							
National roads							
din care, cu îmbrăcăminte rigidă	3 336	3 336	3 336	3 336	3 336	3 339	3 339
в том числе с твердым покрытием							
of which, with hard surface							
Drumuri locale / Местные дороги / Local roads	6 008	6 008	6 016	6 016	6 016	6 021	6 034
din care, cu îmbrăcăminte rigidă	5 475	5 475	5 491	5 499	5 500	5 522	5 539
в том числе с твердым покрытием							
of which, with hard surface							
Linii de troleibuze în exploatare	306	306	306	306	306	306	306
Эксплуатационные троллейбусные линии							
Trolleybus routes in exploitation							
Căi fluviale navigabile de folosință generală	558	558	558	558	558	558	558
Речные судоходные пути общего пользования							
Navigable waterways of public use							

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

18.10. DENSITATEA CĂILOR DE COMUNICAȚIE (pe 1000 kilometri pătrați teritoriu; la sfârșitul anului)*ПЛОТНОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ (на 1000 квадратных километров территории; на конец года)**DENSITY OF COMMUNICATION LINES (per 1000 square kilometers of territory; end-year)*

	kilometri / километры / kilometers						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Linii de cale ferată în exploatare de folosință generală*	34,2	34,2	34,2	34,2	34,2	34,2	34,0
<i>Эксплуатационные железнодорожные пути общего пользования*</i> <i>Railways of public use in exploitation*</i>							
Drumuri publice – total	306,5	306,5	306,8	306,8	306,8	307,0	307,5
<i>Автомобильные дороги общего пользования – всего</i> <i>Public roads – total</i>							
din care, cu îmbrăcăminte rigidă <i>в том числе с твердым покрытием</i> <i>of which, with hard surface</i>	289,0	289,0	289,6	289,8	289,9	290,7	291,3

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

18.11. LUNGIMEA DRUMURILOR PUBLICE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015 (la sfîrşitul anului)

*ПРОТЯЖЕННОСТЬ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
в 2015 году (на конец года)*

LENGTH OF PUBLIC ROADS, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015 (end-year)

kilometri / километ ров / kilometers

	Drumuri publice – total <i>Автомобильные дороги общего пользования – всего</i> <i>Public roads – total</i>	din care: / в т ом числе: / of which:			
		drumuri naţionale <i>национальные дороги</i> <i>national roads</i>	din acestea, cu îmbrăcăminte rigidă <i>из них с твердым покрытием</i> <i>of them, with hard surface</i>	drumuri locale <i>мест ные дороги</i> <i>local roads</i>	din acestea, cu îmbrăcăminte rigidă <i>из них с твердым покрытием</i> <i>of them, with hard surface</i>
Total / Всего / Total	9 373,1	3 339,3	3 339,3	6 033,8	5 539,5
Municipiul Chişinău	102,8	70,6	70,6	32,2	30,8
Nord / Север / North	3 390,5	1 060,6	1 060,6	2 329,9	2 214,7
Municipiul Bălţi	24,1	24,1	24,1	0,0	0,0
Briceni	320,7	72,5	72,5	248,2	233,2
Donduşeni	210,4	58,2	58,2	152,2	138,5
Drochia	270,7	106,9	106,9	163,8	163,8
Edineţ	326,7	62,3	62,3	264,4	256,3
Făleşti	361,0	114,3	114,3	246,7	242,3
Floreşti	363,5	130,4	130,4	233,1	209,8
Glodeni	235,5	72,6	72,6	162,9	144,9
Ocnîţa	211,3	90,2	90,2	121,1	120,8
Rîşcani	322,8	134,4	134,4	188,4	188,4
Sîngerei	353,9	99,2	99,2	254,7	222,3
Soroca	389,9	95,5	95,5	294,4	294,4
Centru / Центр / Center	3 365,5	1 213,6	1 213,6	2 151,9	2 019,1
Anenii Noi	282,2	135,0	135,0	147,2	137,6
Călăraşi	256,2	123,8	123,8	132,4	132,4
Criuleni	236,5	102,7	102,7	133,8	124,2
Dubăsari	108,8	23,5	23,5	85,3	85,3
Hînceşti	365,2	138,7	138,7	226,5	221,6
Ialoveni	278,6	117,5	117,5	161,1	148,2
Nisporeni	202,5	62,0	62,0	140,5	128,0
Orhei	333,6	116,2	116,2	217,4	211,1
Rezina	208,6	40,0	40,0	168,6	161,1
Străşeni	267,6	126,3	126,3	141,3	139,5
Şoldăneşti	200,0	46,3	46,3	153,7	140,2
Teleneşti	253,6	76,7	76,7	176,9	149,5
Ungheni	372,1	104,9	104,9	267,2	240,4
Sud / Юг / South	2 096,4	790,8	790,8	1 305,6	1 101,7
Basarabeasca	77,5	37,2	37,2	40,3	34,2
Cahul	384,6	177,8	177,8	206,8	165,9
Cantemir	267,1	98,9	98,9	168,2	147,3
Căuşeni	384,5	165,0	165,0	219,5	179,3
Cimişlia	295,0	92,3	92,3	202,7	159,3
Leova	211,2	77,6	77,6	133,6	126,9
Ştefan Vodă	264,4	70,7	70,7	193,7	170,7
Taraclia	212,1	71,3	71,3	140,8	118,1
UTA Găgăuzia	417,9	203,7	203,7	214,2	173,2

18.12. MIJLOACE DE TRANSPORT ÎN INVENTAR (la sfârșitul anului)

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА, НАХОДЯЩИЕСЯ НА БАЛАНСЕ (на конец года)

TRANSPORT MEANS INVENTORY (end-year)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Transport feroviar*							
Железнодорожный транспорт*							
Railway transport*							
Locomotive diesel (peste 350 CP)	152	152	150	139	138	138	138
Локомотивы дизельные (более 350 л.с.)							
Diesel locomotives (over 350 HP)							
Vagoane de marfă / Грузовые вагоны / Freight stock	7 919	7 835	7 606	7 433	7 035	6 866	6 866
Vagoane de pasageri	423	411	399	399	388	381	381
Пассажирские вагоны							
Passenger stock							
Troleibuze de pasageri	355	343	443	357	380	396	391
Пассажирские троллейбусы							
Passenger trolleybuses							
Transport fluvial / Речной транспорт / River transport							
Nave de mărfuri fără propulsie	9	9	9	9	9	9	9
Грузовые несамоходные суда							
Goods non-self-propelled ships							
Remorchere, împingătoare și împingătoare-remorchere	8	8	8	8	8	8	8
Буксиры, т олкачи и т олкачи-буксиры							
Towboats, stamps and stamps-towboats							
Nave de pasageri cu autopropulsie	1	1	1	1	1	1	1
Пассажирские самоходные суда							
Passenger self-propelled ships							
Transport aerian / Воздушный транспорт / Air transport							
Aeronave civile pentru transportul pasagerilor	24	22	20	9	21	21	7
Гражданские воздушные суда для перевозки пассажиров							
Civil aircrafts for passengers transport							
Aeronave civile pentru transportul mărfurilor	4	3	4	2	2	2	-
Гражданские воздушные суда для перевозки грузов							
Civil aircrafts for goods transport							

Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

18.13. AUTOVEHICULE ÎNMATRICULATE ÎN REPUBLICA MOLDOVA (la sfârșitul anului)*АВТОМОБИЛИ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА (на конец года)**ROAD VEHICLES REGISTERED IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA (end-year)*

	unități / единиц / units						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Autovehicule pentru transportul mărfurilor <i>Грузовые авт омобили</i> <i>Goods road motor vehicles</i>	120 174	131 243	141 696	151 830	154 163	160 199	164 533
Autobuze și microbuze <i>Авт обусы и маршрут ные т аксомот оры</i> <i>Buses and minibuses</i>	21 346	21 395	21 349	21 433	21 344	21 359	21 134
Autoturisme (inclusiv taxiuri) <i>Легковые авт омобили (включая т аксомот оры)</i> <i>Cars (including taxi)</i>	386 365	404 290	426 973	456 379	487 418	512 561	529 813
Remorci și semiremorci <i>Прицепы и полуприцепы</i> <i>Trailer and semi-trailer</i>	51 917	54 127	56 482	58 827	60 797	63 076	64 953

19. **TEHNOLOGIA INFORMAȚIEI, COMUNICAȚII ELECTRONICE ȘI POȘTALE** **ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ЭЛЕКТРОННЫЕ И ПОЧТОВЫЕ КОММУНИКАЦИИ** **INFORMATION TECHNOLOGIES; POST AND TELECOMMUNICATIONS**

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de persoanele juridice și fizice, care au în dotare mijloace informatice, sisteme informatice și prestează servicii informatice.

Datele statistice privind activitatea în domeniul comunicațiilor electronice sunt colectate, prelucrate și elaborate de către Agenția Națională pentru Reglementare în Comunicații Electronice și Tehnologia Informației.

Datele statistice privind activitatea în domeniul comunicațiilor poștale sunt colectate, prelucrate și elaborate de către Ministerul Tehnologiei Informației și Comunicațiilor.

Rapoartele statistice centralizatoare sunt prezentate de către instituțiile nominalizate în adresa Biroului Național de Statistică.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые юридическими и физическими лицами, имеющими собственные информационные средства, информационные системы и оказывающие информационные услуги.

Сбор, обработка и производство статистических данных в области электронных коммуникаций осуществляется Национальным агентством по регулированию электронных коммуникаций и информационных технологий.

Сбор, обработка и производство статистических данных в области почтовых коммуникаций осуществляется Министерством информационных технологий и связи.

Сводные статистические отчеты представляются в адрес Национального бюро статистики вышеуказанными ведомствами.

Data source

Statistical reports presented by legal persons and individuals, possessing own information means, information systems and rendering information services.

Statistical data on activity in the domain of electronic communications are collected, processed and compiled by the National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology.

Statistical data on activity in the domain of postal communications are collected, processed and compiled by the Ministry of Information Technology and Communications.

Centralized statistical reports are submitted by nominated institution to the National Bureau of Statistics.

Precizări metodologice

Tehnologia informației – utilizarea mijloacelor microelectronice pentru colectarea, stocarea, prelucrarea, căutarea, transportul și prezentarea datelor, textelor, imaginilor și sunetelor.

Internet – o comunitate globală de rețele informaționale, cu resurse imense și o gamă largă de servicii.

Computerele personale conectate la Internet reprezintă totalitatea echipamentelor (computere personale, servere) care au acces direct prin intermediul propriei adrese IP la rețeaua Internet.

Cheltuielile pentru tehnologia informației cuprind totalitatea cheltuielilor pentru achiziționarea de echipamente și componente hardware, pentru întreținerea și repararea acestora, pentru procurarea produselor software, pentru exploatarea și întreținerea sistemelor informatice, bazelor de date și registrelor, precum și pentru instalarea și deservirea rețelelor de computere etc.

Utilizatori telefonie fixă – numărul total de linii de acces (din considerent 1 linie de acces sau 1 număr

telefonic = 1 abonat) la servicii de telefonie fixă (acest indicator nu va reflecta numărul abonaților la servicii de telefonie prin Internet negestionat (servicii "over-the-top")).

Utilizatori telefoie mobilă – numărul total al abonaților la servicii mobile va cuprinde toți abonații (manifestați prin număr de cartele SIM, RUIM, USIM etc) la rețeaua de radioacces mobil, indiferent dacă aceștia subscriu un serviciu de bază de voce, Internet mobil, transport date (de ex. M2M-machine-to-machine), alți abonați.

Servicii de comunicații poștale – produs al activității de primire, prelucrare și distribuire a expedierilor poștale.

Corespondența expedită reflectă traficul de plecare a scrisorilor, cărților poștale și pachetelor mici (simple, rapide, recomandate și cu valoare).

Mandatele înregistrează numărul mandatelor poștale și telegrafice predate (cu plată și de serviciu), inclusiv mandatele de pensii.

Методологические пояснения

Информационные технологии – использование средств микроэлектроники для сбора, хранения, обработки, поиска, передачи и представления данных, текстов, образов и звука.

Интернет – глобальная общность информационных сетей, с большими способностями и с широким спектром услуг.

Персональные компьютеры подключенные к Интернету – совокупность оборудования (персональные компьютеры, серверы), имеющего прямой доступ в сеть Интернет через персональный адрес.

Затраты на информационные технологии охватывают все расходы на приобретение оборудования и вычислительной техники (Hard), на их содержание и ремонт, на приобретение программных средств (Soft), затраты на эксплуатацию и содержание информационных систем, баз данных и регистров, а также на установку и обслуживание компьютерных сетей и т.д.

Пользователи фиксированной телефонной связи – Этот показатель отражает общее ко-

личество линий доступа (1 линия доступа = 1 абонент номера телефона) для фиксированной телефонной связи (эта цифра не отражает количество абонентов к Интернет телефонных услуг "over-the-top").

Пользователи мобильной телефонной связи – абоненты операторов мобильной радиотелефонной (сотовой) связи всех стандартов, в сети связи общего пользования абоненты карт – SIM, RUIM, USIM и др.

Услуги связи – продукт деятельности по приёму, обработке, передаче и доставке почтовых отправок или сообщений связи.

Письменная корреспонденция отражает исходящий обмен писем, карточек и бандеролей (простых, ускоренных, заказных и ценных).

Денежные переводы учитывают все исходящие денежные переводы (платные и служебные), почтовые и телеграфные, включая выплаты пенсий.

Methodological notes

Information Technologies – use of microelectronics for collection, storage, search, transmission and presentation of data, text, images and sounds.

Internet – a global community of information networks with huge resources and a wide range of services.

Personal computers connected to Internet represent the totality of hardware (personal computers, servers) that have direct access to Internet via their IP address.

Expenditures on Information Technologies cover overall expenditures for purchase of equipment and hardware, for their maintenance and repair, for software acquisitions, for exploitation and maintenance of information systems, data bases and registers, as well as for the installation and service of computer networks etc

Fixed telephone lines users – the total number of access lines (from Recital 1 access line or 1 telephone number = 1 subscriber) to fixed telephony lines services

(this indicator will not reflect the number of subscribers to telephony services via unmanaged Internet (services "over-the-top").

Mobile phone users – total number of subscribers to mobile services will include all subscribers (manifested by number of SIM, RUIM, USIM cards etc.) to the mobile radio access network, whether they subscribe to basic voice service, mobile Internet, transport data (eg. M2M, machine-to-machine), other subscribers.

Postal communications services – product of receiving, processing and distribution activity of postal dispatches.

The written correspondence reflects the outgoing exchange of letters, postcards and parcels (simple, rapid, registered and valuable).

Money order records the outgoing money orders (paid and official), by post and telegraph, including the payment of pensions.

19.1. NUMARUL PERSOANELOR JURIDICE CARE DISPUN DE COMPUTERE PERSONALE, PE TIPURI DE

ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015 ¹ (la sfârșitul anului)

ЧИСЛЕННОСТЬ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ, ИМЕВШИХ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ

ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году ¹ (на конец года)

NUMBER OF JURIDICAL PERSONS POSSESSING PERSONAL COMPUTERS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 ¹ (end-year)

	Total Всего Total	în % față de total в % к итогу in % from total	din care, cu acces la Internet из них с доступом в Интернет of which with Internet access	
			total всего total	în % față de total в % к итогу in % from total
Total / Всего / Total	10 552	100,0	9 659	100,0
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	485	4,6	420	4,3
Industria extractivă <i>Добыча полезных ископаемых</i> <i>Mining and quarrying</i>	40	0,4	38	0,4
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing</i>	1 078	10,2	991	10,3
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплотехникой, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	41	0,4	40	0,4
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	94	0,9	86	0,9
Construcții / <i>Строительство / Construction</i>	530	5,0	471	4,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor	1 846	17,5	1 652	17,1
<i>Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>				
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	424	4,0	378	3,9
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность по размещению и общественному питанию</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	173	1,6	150	1,6
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	871	8,3	713	7,4
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая и страховая деятельность</i> <i>Financial and insurance activities</i>	193	1,8	166	1,7
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	380	3,6	326	3,4
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	485	4,6	449	4,6
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport	136	1,3	126	1,3

	Total Всего Total	în % față de total в % к итогу in % from total	din care, cu acces la Internet из них с доступом в Интернет of which with Internet access	
			total всего total	în % față de total в % к итогу in % from total
<i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i> Administrație publică și arărare; asigurări sociale obligatorii	1 405	13,3	1 396	14,4
<i>Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> Învățămînt / Образование / Education	1 415	13,4	1 368	14,2
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	394	3,7	381	3,9
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	314	3,0	287	3,0
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	248	2,4	221	2,3

¹ Datele sînt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2 / Data are presented according to CAEM Rev.2 classification

19.2. NUMĂRUL DE COMPUTERE PERSONALE ALE PERSOANELOR JURIDICE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015 ¹ (la sfârșitul anului)

ЧИСЛО ПЕРСОНАЛЬНЫХ КОМПЬЮТЕРОВ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году ¹ (на конец года)

NUMBER OF PERSONAL COMPUTERS OF JURIDICAL PERSONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 ¹ (end-year)

	Numărul de computere personale Число персональных компьютеров Number of personal computers	
	Total Всего Total	din care, cu acces la Internet из них с доступом в Интернет of which, with Internet access
Total / Всего / Total	195 257	154 329
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	1 887	1 657
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	261	242
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	13 052	10 485
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	4 294	3 229
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 095	1 033
Construcții / Строительство / Construction	2 856	2 509
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	21 009	16 203
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	6 911	6 225
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	1 158	997
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	19 084	15 801
Activități financiare și de asigurări Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities	12 054	8 346
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	1 791	1 464
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	9 325	8 263
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport	2 200	2 006

	Numărul de computere personale Число персональных компьютеров Number of personal computers	
	Total Всего Total	din care, cu acces la Internet из них с доступом в Интернет of which, with Internet access
<i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i> Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii <i>Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	40 516	31 180
Învățământ / Образование / Education	41 669	30 448
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Human health and social work activities</i>	11 221	10 000
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 450	2 122
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	2 424	2 119

¹ Datele sînt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2 /
Data are presented according to CAEM Rev.2 classification

19.3. CHELTUIELILE PERSOANELOR JURIDICE PENTRU TEHNOLOGIA INFORMAȚIEI, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015 ¹

ЗАТРАТЫ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ НА ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году ¹

EXPENDITURES SPENT BY JURIDICAL PERSONS ON INFORMATION TECHNOLOGIES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 ¹

mii lei / *тысяч лей* / thousand lei

	Investiții, consumuri și cheltuieli pentru informatizare <i>Инвестиции, затраты и расходы на информатизацию</i> Investment, consumption and expenditure for Informatization	din care, pentru: / <i>в том числе на</i> : / of which, for:			
		proiectări și elaborări de sisteme informaționale <i>проектирование и разработку информационных систем</i> designing and development of informational systems	procurarea echipamentelor electronice și de comunicații, inclusiv calculatoare <i>приобретение электронного оборудования и коммуникаций, включая компьютеры</i> procurement of electronic and communication equipment including computers	procurarea produselor software <i>приобретение средств software</i> procurement of software products	alte consumuri și cheltuieli <i>прочие затраты</i> other consumptions and expenditures
Total / Всего / Total	1 438 895,2	87 635,4	375 614,8	415 711,1	559 933,9
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> Agriculture, forestry and fishing	3 746,1	57,8	1 004,2	647,3	2 036,8
Industria extractivă <i>Добыча полезных ископаемых</i> Mining and quarrying	844,3	–	226,1	158,6	459,6
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> Manufacturing	58 750,6	1 989,7	20 140,1	5 686,4	30 934,4
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха</i> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	52 384,6	5 062,3	15 472,8	16 271,1	15 578,4
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	6 652,7	92,2	615,3	417,0	5 528,2
Construcții <i>Строительство</i> Construction	7 416,3	825,1	3 023,8	310,0	3 257,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor	77 928,6	3 548,6	32 059,0	9 507,8	32 813,2

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Investiții, consumuri și cheltuieli pentru informatizare <i>Инвестиции, затраты и расходы на информатизацию</i> Investment, consumption and expenditure for Informatization	din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:			
		proiectări și elaborări de sisteme informaționale <i>проектирование и разработку информационных систем</i> designing and development of informational systems	procurarea echipamentelor electronice și de comunicații, inclusiv calculatoare <i>приобретение электронного оборудования и коммуникаций, включая компьютеры</i> procurement of electronic and communication equipment including computers	procurarea produselor software <i>приобретение средств software</i> procurement of software products	alte consumuri și cheltuieli <i>прочие затраты</i> other consumptions and expenditures
<i>Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>					
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	34 569,0	1 855,2	12 372,7	4 120,2	16 220,9
Activități de cazare și alimentație publică	3 655,4	157,5	1 373,7	703,5	1 420,7
<i>Деятельность по размещению и общественному питанию</i> <i>Accommodation and food service activities</i>					
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	582 542,4	34 629,7	77 115,6	277 805,9	192 991,2
Activități financiare și de asigurări	289 052,4	6 414,6	90 669,5	69 020,7	122 947,6
<i>Финансовая и страховая деятельность</i> <i>Financial and insurance activities</i>					
Tranzacții imobiliare	3 879,7	182,7	1 471,8	233,0	1 992,2
<i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>					
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	68 111,5	23 901,7	14 872,4	8 199,4	21 138,0
Activități de servicii administrative și activități de servicii suport	5 271,2	7,0	3 599,9	847,7	816,6
<i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i>					
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii	155 231,1	5 002,2	44 886,2	17 447,3	87 895,4

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Investiții, consumuri și cheltuieli pentru informatizare <i>Инвестиции, затраты и расходы на информатизацию</i> Investment, consumption and expenditure for Informatization	din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:			
		proiectări și elaborări de sisteme informaționale <i>проектирование и разработку информационных систем</i> designing and development of informational systems	procurarea echipamentelor electronice și de comunicații, inclusiv calculatoare <i>приобретение электронного оборудования и коммуникаций, включая компьютеры</i> procurement of electronic and communication equipment including computers	procurarea produselor software <i>приобретение средств software</i> procurement of software products	alte consumuri și cheltuieli <i>прочие затраты</i> other consumptions and expenditures
<i>Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование</i> Public administration and defence; compulsory social security					
Învățământ <i>Образование</i> Education	48 002,1	451,7	35 914,1	1 802,3	9 834,0
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> Human health and social work activities	17 308,9	206,6	7 175,1	822,7	9 104,5
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> Arts, entertainment and recreation	12 438,6	19,6	10 139,8	583,5	1 695,7
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> Other service activities	11 109,7	3 231,2	3 482,7	1 126,7	3 269,1

¹ Datele sînt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2 / Data are presented according to CAEM Rev.2 classification

19.4. MIJLOACE ALOCATE PENTRU INFORMATIZARE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2015 ¹

 ВЫДЕЛЕННЫЕ СРЕДСТВА НА ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
 в 2015 году ¹

 MEANS ALLOCATED FOR THE COMPUTERIZATION, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 ¹

	Mijloace alocate pentru informatizare Средства, выделенные на информатизацию Means allocated for computerization	din care: / в том числе на: / of which, for:		
		bugetare бюджетные budgetary	proprie собственные средства own funds	alte surse (granturi, donații etc) другие источники (гранты, дарение и др.) other sources (grants, donations etc.)
Total / Всего / Total	1 439 539,2	170 680,4	1 215 253,3	53 605,5
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	3 746,1	136,0	3 589,8	20,3
Industria extractivă Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying	844,3	11,5	832,8	-
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing	58 750,6	145,5	58 325,1	280,0
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	52 384,6	-	52 384,6	-
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	6 652,7	70,6	6 548,7	33,4
Construcții / Строительство / Construction	7 416,3	26,7	7 389,6	-
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	77 928,6	68,3	77 679,8	180,5
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	34 569,0	13 553,7	20 846,8	168,5
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	3 655,4	0,4	3 655,0	-
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	582 542,4	830,0	581 567,3	145,1
Activități financiare și de asigurări Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities	289 052,4	-	289 052,4	-
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	3 879,7	26,1	3 846,0	7,6
Activități profesionale, științifice și tehnice	68 111,5	2 753,9	63 749,4	1 608,2

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Mijloace alocate pentru informatizare Средства, выделенные на информатизацию Means allocated for computerization	din care: / в том числе на : / of which, for:		
		bugetare бюджетные budgetary	proprie собственные own funds	alte surse (granturi, donații etc) другие источники (гранты, дарение и др.) other sources (grants, donations etc.)
<i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i> Activități de servicii administrative și activități de servicii suport	5 271,2	-	5 271,2	-
<i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i> Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii	155 875,1	123 173,9	7 822,1	24 879,1
<i>Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование</i> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> Învățământ / Образование / Education	48 002,1	21 639,2	18 711,8	7 651,1
<i>Санитет и социальная помощь</i> <i>Human health and social work activities</i> Artă, activități de recreere și de agrement	17 308,9	6 640,3	9 404,8	1 263,8
<i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i> Alte activități de servicii	12 438,6	1 415,0	1 556,2	9 467,4
<i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	11 109,7	189,3	3 019,9	7 900,5

¹ Datele sînt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2 / Data are presented according to CAEM Rev.2 classification

19.5. COMUNICAȚII ELECTRONICE (la sfârșitul anului)*ЭЛЕКТРОННЫЕ СРЕДСТВА СВЯЗИ (на конец года)**ELECTRONIC COMMUNICATIONS (end-year)*

	mii unitați / тысяч единиц / thousand units	
	2014	2015
Numărul de utilizatori cu acces la Internet: <i>Пользователи доступа в Интернет:</i> <i>The number of computers with Internet access:</i>		
puncte fixe / фиксированный доступ / fixed access	509,2	534,4
puncte mobile / мобильный доступ / mobile access	1 688,4	1 760,1
banda largă / широкополосный доступ / broadband access	1 216,1	1 456,0

19.6. PRINCIPALII INDICATORI PRIVIND COMUNICAȚIILE POȘTALE

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПОЧТОВОЙ СВЯЗИ

MAIN INDICATORS FOR POST COMMUNICATIONS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de expediții, mii: <i>Количество отправлений, тыс.:</i> <i>Number of deliveries, thou.:</i>							
corespondențe <i>письменной корреспонденции</i> <i>written correspondence</i>	41 174	41 879	44 788	48 616	50 058	49 329	51 966
ziare și reviste <i>газет и журналов</i> <i>newspapers and magazines</i>	25 104	23 758	21 762	20 620	19 367	21 189	15 440
colete poștale / <i>посылок</i> / <i>parcels</i>	34	79	174	171	206	246	251
mandate poștale și telegrafice (inclusiv mandate de pensii) <i>денежных переводов, почтовых и телеграфных (включая выплату пенсий)</i> <i>money orders by post and telegraph (including payment of pensions)</i>	8 414	8 835	9 043	9 135	9 382	8 846	13 352
Traficul telefonic național al rețelelor fixe (local+interurban), mil. minute <i>Национальный трафик фиксированной телефонной связи (местный+междугородный), млн. минут</i> <i>National fixed telephone traffic networks (local+interurban), mio. minutes</i>	3576,9	3 098,0	2 713,0	2 473,7	2 152,2	2 258,0	2 020,2
Traficul telefonic internațional de ieșire al rețelelor fixe, mil. minute <i>Исходящий международный трафик сетей фиксированной телефонной связи, млн. минут</i> <i>International telephone traffic from fixed networks output, mio. minutes</i>	100,0	82,5	71,6	63,1	54,0	39,1	28,3
Numărul de utilizatori telefonie fixă, mii <i>Количество пользователей фиксированной телефонной связи, тыс.</i> <i>The number of fixed telephony users, thou.</i>	1 084,0	1 123,7	1 127,2	1 123,2	1 115,1	1 218,3	1 202,5
Traficul telefonic național al rețelelor mobile, mil. minute <i>Национальный трафик мобильной телефонной связи, млн. минут</i> <i>National telephone traffic of mobile networks, mio. minutes</i>	3 447,1	4 087,3	4 627,9	5 016,0	5 651,0	6 092,1	6 315,7
Traficul telefonic internațional de ieșire al rețelelor mobile, mil. minute <i>Исходящий телефонный трафик мобильной телефонной связи в направлении международных сетей связи, млн. минут</i> <i>International telephone traffic out of mobile networks, mio. minutes</i>	119,1	132,4	148,9	160,5	164,1	160,8	146,7
Numărul de utilizatori telefonie mobilă, mii <i>Количество пользователей мобильной телефонной связи, тыс.</i> <i>The number of mobile telephony users, thou.</i>	2 784,8	3 165,1	3 715,0	4 262,0	4 430,8	4 373,3	4 323,5

20. COMERȚ EXTERIOR

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ

EXTERNAL TRADE

Sursa datelor

Datele statistice privind comerțul exterior sînt elaborate în baza informației obținute din declarațiile vamale.

Источник данных

Данные по статистике внешней торговли разработаны на основе информации, полученной из таможенных деклараций.

Data source

Data on external trade statistics are calculated based on the information obtained from custom declarations.

Precizări metodologice

Volumul comerțului exterior reprezintă totalitatea bunurilor materiale ce fac obiectul schimbului între Republica Moldova și alte țări, care măresc sau micșorează resursele materiale ale țării ca rezultat al intrării sau ieșirii acestora din țară.

În volumul comerțului exterior nu sînt incluse serviciile cu caracter material și nematerial.

Exporturile și importurile sînt prezentate pe perioadă calendaristică, în prețuri curente.

Evaluarea exporturilor se efectuează în prețurile F.O.B. sau franco-frontiera țării exportatoare, a **importurilor** – în prețurile C.I.F. sau franco-frontiera țării importatoare.

Методологические пояснения

Объем внешней торговли определяет совокупность товаров, составляющих предмет обмена между Республикой Молдова и другими странами, увеличивающих или уменьшающих материальные ресурсы страны в результате их ввоза или вывоза.

В объем внешней торговли не вошли услуги как материального, так и нематериального характера.

Экспорт и импорт указаны за календарный период в действующих ценах.

Учет экспорта ведется по ценам FOB или франко-граница страны-экспортера, **импорта** – по ценам СИФ или франко-граница страны-импортера.

Methodological notes

Volume of external trade represents the totality of goods, which are exchanged between of the Republic of Moldova and other countries, and increase or decrease the material resources of the country in the result of their entry or exit from the country.

The volume of external trade does not include the material and non-material services.

Exports and imports are presented for calendar year, in current prices.

Evaluation of exports is done in FOB prices, or the franco-border of exporting country, **imports** – in CIF prices, or the franco-border of importing country.

20.1. COMERȚUL EXTERIOR AL REPUBLICII MOLDOVA

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA
EXTERNAL TRADE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD				
	2011	2012	2013	2014	2015
Export – total	2 216 815,0	2 161 880,0	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2
Экспорт – всего					
Exports – total					
din care: / в том числе: / of which:					
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	919 265,0	928 119,5	923 219,8	735 647,7	492 294,6
țările Uniunii Europene (UE-27)	1 083 006,1	1 013 418,4	1 137 286,1 ¹	1 245 980,0 ¹	1 217 587,1 ¹
страны Европейского Союза (EC-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte țări / другие страны / other countries	214 543,9	220 342,1	367 797,1	357 901,9	256 955,5
Import – total	5 191 270,6	5 212 928,3	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3
Импорт – всего					
Imports – total					
din care: / в том числе: / of which:					
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	1 713 415,9	1 623 721,2	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7
țările Uniunii Europene (UE-27)	2 256 291,5	2 318 613,6	2 472 111,6 ¹	2 567 695,4 ¹	1 954 251,1 ¹
страны Европейского Союза (EC-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte țări / другие страны / other countries	1 221 563,2	1 270 593,5	1 347 973,8	1 300 017,6	1 014 458,5
Balanța comercială – total	-2 974 455,6	-3 051 048,3	-3 064 090,1	-2 977 429,3	-2 019 983,1
Торговый баланс – всего					
Trade balance – total					
din care: / в том числе: / of which:					
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	-794 150,9	-695 601,7	-749 087,9	-713 598,2	-525 816,1
țările Uniunii Europene (UE-27)	-1 173 285,4	-1 305 195,2	-1 334 825,5	-1 321 715,4	-736 664,0
страны Европейского Союза (EC-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte țări / другие страны / other countries	-1 007 019,3	-1 050 251,4	-980 176,7	-942 115,7	-757 503,0
Gradul de acoperire a importurilor cu exporturi – total, %	42,7	41,5	44,2	44,0	49,3
Уровень покрытия импортных поступлений экспортными поставками – всего, %					
Level of coverage of imports by exports – total, %					
din care: / в том числе: / of which:					
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	53,7	57,2	55,2	50,8	48,4
țările Uniunii Europene (UE-27)	48,0	43,7	46,0	48,5	62,3
страны Европейского Союза (EC-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte țări / другие страны / other countries	17,6	17,3	27,3	27,5	25,3

¹ Începînd cu anul 2013, după aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre

Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран

Starting with 2013, after the EU accession of Croatia into the European Union of 28 countries

20.2. INDICII VALORICI AI COMERȚULUI EXTERIOR

СТОИМОСТНЫЕ ИНДЕКСЫ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ
VALUE INDICES OF EXTERNAL TRADE

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Export – total	143,8	97,5	112,3	96,3	84,1
<i>Экспорт – всего</i>					
<i>Exports – total</i>					
din care: / в том числе: / of which:					
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	147,3	101,0	99,5	79,7	66,9
țările Uniunii Europene (UE-27)	148,6	93,6	112,2 ¹	109,6 ¹	97,7 ¹
страны Европейского Союза (EC-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte țări / другие страны / other countries	113,8	102,7	166,9	97,3	71,8
Import – total	134,7	100,4	105,4	96,8	75,0
<i>Импорт – всего</i>					
<i>Imports – total</i>					
din care: / в том числе: / of which:					
țările CSI / страны СНГ / CIS countries	136,3	94,8	103,0	86,7	70,3
țările Uniunii Europene (UE-27)	132,4	102,8	106,6 ¹	103,9 ¹	76,1 ¹
страны Европейского Союза (EC-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte țări / другие страны / other countries	136,6	104,0	106,1	96,4	78,0

¹ Începînd cu anul 2013, după aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre / Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран / Starting with 2013, after the EU accession of Croatia into the European Union of 28 countries

20.3. INDICIIL VALORII UNITARE LA MĂRFURILE EXPORTATE

ИНДЕКСЫ СТОИМОСТИ ЕДИНИЦЫ ЭКСПОРТИРУЕМОГО ТОВАРА
UNIT VALUE INDICES FOR EXPORTED GOODS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	Total / Всего / Total	107	97	98	94	83
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	117	102	97	99	72
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	110	97	89	90	87
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	121	104	82	83	85
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	104	101	99	92	82
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	114	92	95	94	70
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	104	96	105	97	82
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	111	89	102	96	81
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	104	98	104	103	80
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	100	81	98	100	79
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	107	96	99	100	82
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	105	94	101	102	81
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	104	94	100	101	87
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	106	100	107	101	85
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивируемый, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	127	125	105	86	79
XV.	Metale comune și articole din acestea	110	94	97	97	79

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>					
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	109	93	102	92	84
XVII.	Mijloace şi materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	107	103	98	98	70
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	114	95	99	94	84
XX.	Mărfuri şi produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	102	96	100	102	91

20.4. INDICII VALORII UNITARE LA MĂRFURILE IMPORTATE

ИНДЕКСЫ СТОИМОСТИ ЕДИНИЦЫ ИМПОРТИРУЕМОГО ТОВАРА
UNIT VALUE INDICES FOR IMPORTED GOODS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	Total / Всего / Total	110	99	99	96	79
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	110	98	99	95	76
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	109	98	103	91	85
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	122	91	90	92	86
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	105	101	99	95	82
V.	Produse minerale / Минеральные продукты / Mineral products	131	107	96	96	64
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	105	98	102	98	85
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	107	96	98	97	84
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	107	94	102	102	81
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	107	100	103	98	86
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	104	97	100	99	82
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	103	95	101	100	81
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	96	98	100	97	86
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	106	99	100	96	83
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивируемый, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	115	102	106	92	96
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	107	93	97	95	83
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduc sunetul și imaginile	105	93	102	94	83

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>					
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности Vehicles and associated transport equipment</i>	103	97	100	101	86
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	97	100	99	96	83
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары Miscellaneous manufactured articles</i>	102	102	96	97	87

20.5. INDICII VOLUMULUI FIZIC LA MĂRFURILE EXPORTATE

 ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА НА ЭКСПОРТИРУЕМЫЕ ТОВАРЫ
 VOLUME INDICES OF EXPORTED GOODS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	Total / Всего / Total	134	101	113	102	101
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	121	97	101	162	87
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	126	79	158	120	105
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	135	111	60	212	109
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	100	117	103	96	98
V.	Produse minerale / Минеральные продукты / Mineral products	190	97	133	71	86
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	145	136	107	103	86
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	216	108	102	76	109
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	135	91	103	101	90
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	179	147	79	88	121
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	195	84	130	77	66
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	126	103	95	98	102
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	157	85	90	93	81
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	123	82	144	100	84
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивируемый, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	1185	41	33	150	73
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	176	69	174	46	99
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile	151	106	111	106	114

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>					
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности Vehicles and associated transport equipment</i>	205	133	80	61	93
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	157	151	124	93	93
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары Miscellaneous manufactured articles</i>	185	115	110	97	101

20.6. INDICIIL VOLUMULUI FIZIC LA MĂRFURILE IMPORTATE

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА НА ИМПОРТИРУЕМЫЕ ТОВАРЫ
VOLUME INDICES OF IMPORTED GOODS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod NM Cod HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	Total / Всего / Total	122	101	106	101	95
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	103	123	114	114	83
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	108	105	97	106	117
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	106	124	118	93	92
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	110	106	107	89	98
V.	Produse minerale / Минеральные продукты / Mineral products	112	96	107	96	99
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	125	108	110	102	93
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	125	104	108	106	92
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	122	91	110	123	110
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	114	104	102	108	96
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	124	94	104	97	76
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	132	106	100	92	99
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	167	97	101	92	72
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	124	101	109	100	91
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивируемый, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	147	84	98	107	84
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	120	98	117	113	100
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile	137	102	105	102	95

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>					
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	136	94	99	109	68
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	141	108	104	120	100
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	123	103	103	95	107

20.7. COMERȚUL EXTERIOR PE CONTINENTE

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ПО КОНТИНЕНТАМ
EXTERNAL TRADE BY CONTINENTS

	mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD				
	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total					
Export / Экспорт / Exports	2 216 815,0	2 161 880,0	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2
Import / Импорт / Imports	5 191 270,6	5 212 928,3	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3
Balanța comercială	-2 974 455,6	-3 051 048,3	-3 064 090,1	-2 977 429,3	-2 019 983,1
<i>Торговый баланс</i>					
<i>Trade balance</i>					
Europa / Европа / Europe					
Export / Экспорт / Exports	1 953 219,3	1 881 372,5	2 044 756,4	1 961 921,0	1 669 907,7
Import / Импорт / Imports	3 992 900,4	3 978 962,9	4 181 386,9	4 065 512,5	3 009 188,6
Balanța comercială	-2 039 681,1	-2 097 590,4	-2 136 630,5	-2 103 591,5	-1 339 280,9
<i>Торговый баланс</i>					
<i>Trade balance</i>					
Asia / Азия / Asia					
Export / Экспорт / Exports	198 072,5	202 661,1	271 002,8	276 620,4	234 031,7
Import / Импорт / Imports	1 045 183,1	1 070 274,9	1 157 032,9	1 057 585,3	863 335,2
Balanța comercială	-847 110,6	-867 613,8	-886 030,1	-780 964,9	-629 303,5
<i>Торговый баланс</i>					
<i>Trade balance</i>					
Africa / Африка / Africa					
Export / Экспорт / Exports	3 576,5	10 787,3	11 177,8	14 711,1	8 217,3
Import / Импорт / Imports	16 893,0	16 971,5	16 713,0	26 473,9	19 982,4
Balanța comercială	-13 316,5	-6 184,2	-5 535,2	-11 762,8	-11 765,1
<i>Торговый баланс</i>					
<i>Trade balance</i>					
America / Америка / America					
Export / Экспорт / Exports	56 220,8	39 782,1	34 788,8	34 962,1	27 469,8
Import / Импорт / Imports	128 533,0	138 597,6	127 986,2	152 590,6	85 685,8
Balanța comercială	-72 312,2	-98 815,5	-93 197,4	-117 628,5	-58 216,0
<i>Торговый баланс</i>					
<i>Trade balance</i>					
Oceania / Океания / Oceania					
Export / Экспорт / Exports	5 567,1	27 186,6	32 683,5	21 142,4	201,5
Import / Импорт / Imports	2 551,5	4 272,5	4 138,4	5 292,7	2 723,2
Balanța comercială	3 015,6	22 914,1	28 545,1	15 849,7	-2 521,7
<i>Торговый баланс</i>					
<i>Trade balance</i>					

20.8. COMERȚUL EXTERIOR PE GRUPE DE ȚĂRI

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ПО ГРУППАМ СТРАН

EXTERNAL TRADE BY GROUPS OF COUNTRIES

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total					
Export / Экспорт / Exports	2 216 815,0	2 161 880,0	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2
Import / Импорт / Imports	5 191 270,6	5 212 928,3	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3
Balanța comercială	-2 974 455,6	-3 051 048,3	-3 064 090,1	-2 977 429,3	-2 019 983,1
Торговий баланс					
Trade balance					
CSI / СНГ / CIS					
Export / Экспорт / Exports	919 265,0	928 119,5	923 219,8	735 647,7	492 294,6
Import / Импорт / Imports	1 713 415,9	1 623 721,2	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7
Balanța comercială	-794 150,9	-695 601,7	-749 087,9	-713 598,2	-525 816,1
Торговий баланс					
Trade balance					
OECD / ОЭСР / OECD					
Export / Экспорт / Exports	1 196 531,4	1 134 014,6	1 372 113,1	1 456 283,7	1 344 096,8
Import / Импорт / Imports	2 847 677,6	2 920 094,1	3 071 885,5	3 101 292,5	2 407 137,0
Balanța comercială	-1 651 146,2	-1 786 079,5	-1 699 772,4	-1 645 008,8	-1 063 040,2
Торговий баланс					
Trade balance					
Uniunea Europeană (UE-27)					
Европейский Союз (EC-27)					
European Union (EU-27)					
Export / Экспорт / Exports	1 083 006,1	1 013 418,4	1 137 286,1 ¹	1 245 980,0 ¹	1217587,1 ¹
Import / Импорт / Imports	2 256 291,5	2 318 613,6	2 472 111,6 ¹	2 567 695,4 ¹	1954251,1 ¹
Balanța comercială	-1 173 285,4	-1 305 195,2	-1 334 825,5	-1 321 715,4	-736 664,0
Торговий баланс					
Trade balance					
Țările riverane la bazinul Mării Negre					
Страны Черноморского бассейна					
BSEC countries					
Export / Экспорт / Exports	1 312 867,8	1 266 202,4	1 406 112,5	1 171 476,5	876 031,8
Import / Импорт / Imports	2 555 099,3	2 563 922,4	2 694 940,3	2 516 311,0	1 853 983,0
Balanța comercială	-1 242 231,5	-1 297 720,0	-1 288 827,8	-1 344 834,5	-977 951,2
Торговий баланс					
Trade balance					
AELS / EACT / EFTA					
Export / Экспорт / Exports	8 184,3	5 213,5	47 885,1	49 838,9	35 995,4
Import / Импорт / Imports	55 077,9	56 358,4	59 795,2	56 065,7	42 296,3
Balanța comercială	-46 893,6	-51 144,9	-11 910,1	-6 226,8	-6 300,9
Торговий баланс					
Trade balance					
OPES / ОПЕК / OPEC					
Export / Экспорт / Exports	12 369,7	33 314,9	23 209,6	25 192,1	32 323,4
Import / Импорт / Imports	11 568,5	15 698,5	10 914,8	10 153,3	7 709,9
Balanța comercială	801,2	17 616,4	12 294,8	15 038,8	24 613,5
Торговий баланс					
Trade balance					

¹ Începînd cu anul 2013, după aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre / Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран / Starting with 2013, after the EU accession of Croatia into the European Union of 28 countries

20.9. INDICIIL VALORICI AI COMERȚULUI EXTERIOR, PE GRUPE DE ȚĂRI

СТОИМОСТНЫЕ ИНДЕКСЫ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ ПО ГРУППАМ СТРАН

VALUE INDICES OF EXTERNAL TRADE, BY GROUPS OF COUNTRIES

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total					
Export / Экспорт / Exports	143,8	97,5	112,3	96,3	84,1
Import / Импорт / Imports	134,7	100,4	105,4	96,8	75,0
CSI / СНГ / CIS					
Export / Экспорт / Exports	147,3	101,0	99,5	79,7	66,9
Import / Импорт / Imports	136,3	94,8	103,0	86,7	70,3
OECD / ОЭСР / OECD					
Export / Экспорт / Exports	143,0	94,8	121,0	106,1	92,3
Import / Импорт / Imports	137,0	102,5	105,2	101,0	77,6
Uniunea Europeană (UE-27)					
Европейский Союз (EC-27)					
European Union (EU-27)					
Export / Экспорт / Exports	148,6	93,6	112,2 ¹	109,6 ¹	97,7 ¹
Import / Импорт / Imports	132,4	102,8	106,6 ¹	103,9 ¹	76,1 ¹
Țările Riverane la bazinul Mării Negre					
Страны Черноморского бассейна					
BSEC countries					
Export / Экспорт / Exports	150,4	96,4	111,0	83,3	74,8
Import / Импорт / Imports	137,4	100,3	105,1	93,4	73,7
AELS / ЕАСТ / EFTA					
Export / Экспорт / Exports	46,7	63,7	918,5	104,1	72,2
Import / Импорт / Imports	143,9	102,3	106,1	93,8	75,4
OPEC / ОПЕК / OPEC					
Export / Экспорт / Exports	69,9	de 2,7 ori	69,7	108,5	128,3
Import / Импорт / Imports	145,4	135,7	69,5	93,0	75,9

¹ Încercînd cu anul 2013, după aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre / Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран / Starting with 2013, after the EU accession of Croatia into the European Union of 28 countries

20.10. EXPORTURILE PE ȚĂRI
ЭКСПОРТ ПО СТРАНАМ
EXPORTS BY COUNTRIES

mii dolari SUA / тысячь долларов США / thousand USD

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	2 216 815,0	2 161 880,0	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2
din care: / в том числе: / of which:					
Țările CSI – total	919 265,0	928 119,5	923 219,8	735 647,7	492 294,6
<i>Страны СНГ – всего</i>					
<i>CIS countries – total</i>					
Armenia / Армения / Armenia	2 886,7	1 383,6	1 112,2	2 137,6	1 097,2
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	5 720,1	5 367,4	6 467,3	5 916,3	3 525,3
Belarus / Беларусь / Belarus	75 635,1	80 724,0	90 316,8	134 694,2	131 563,9
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	625 509,4	655 132,0	631 931,5	423 717,6	240 648,6
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	45 450,3	50 302,0	39 249,6	45 308,9	58 620,3
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2 887,5	2 835,5	3 252,2	3 281,6	1 895,4
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1 184,8	946,6	1 926,7	1 984,9	747,6
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	1 226,5	830,1	975,1	1 240,7	1 778,4
Ucraina / Украина / Ukraine	152 997,9	122 408,4	140 385,7	109 226,8	45 839,6
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	5 766,7	8 189,9	7 602,7	8 139,1	6 578,3
Țările Uniunii Europene (UE-27) – total	1 083 006,1	1 013 418,4	1 137 286,1¹	1 245 980,0¹	1 217 587,1¹
<i>Страны Европейского Союза (EC-27) – всего</i>					
<i>European Union countries (EU-27) – total</i>					
Austria / Австрия / Austria	12 507,1	17 913,7	19 201,8	23 822,2	21 600,2
Belgia / Бельгия / Belgium	9 268,4	9 503,0	8 274,3	11 218,3	9 404,7
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	33 825,6	33 847,0	32 572,1	37 872,3	28 161,9
Cipru / Кипр / Cyprus	1 438,3	4 506,2	8 805,2	6 943,9	7 020,5
Croația / Хорватия / Croatia	–	–	196,1	278,4	214,5
Danemarca / Дания / Denmark	599,8	942,6	1 052,4	1 668,1	3 039,1
Estonia / Эстония / Estonia	2 617,7	3 046,4	3 370,9	4 417,4	4 271,9
Finlanda / Финляндия / Finland	1 010,5	1 157,4	777,7	456,6	340,2
Franța / Франция / France	24 028,0	30 168,4	35 476,9	37 596,1	43 126,6
Germania / Германия / Germany	106 484,4	70 194,5	113 120,9	137 525,2	117 212,1
Grecia / Греция / Greece	24 026,8	13 339,7	25 311,4	26 715,5	25 412,7
Irlanda / Ирландия / Ireland	78,0	46,4	95,6	38,5	244,5
Italia / Италия / Italy	215 096,6	202 376,9	185 195,7	243 407,4	197 047,3
Letonia / Латвия / Latvia	4 238,5	4 845,6	4 968,6	11 217,7	10 576,2
Lituania / Литва / Lithuania	18 696,2	14 898,5	15 263,7	16 760,9	8 691,7
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	1,4	8,2	–	0,2	358,9
Malta / Мальта / Malta	56,0	40,9	595,1	47,1	293,3
Olanda / Нидерланды / Netherlands	17 321,9	16 653,2	15 791,7	20 515,9	24 230,2
Polonia / Польша / Poland	85 922,7	74 173,8	85 274,2	64 433,4	68 452,3
Portugalia / Португалия / Portugal	3 478,1	5 645,5	2 774,4	405,0	366,0
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	101 734,4	83 890,2	105 474,6	108 170,5	138 156,6
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	11 286,0	16 913,4	25 643,4	29 931,5	27 678,5
România / Румыния / Romania	376 397,1	356 717,2	411 089,7	434 042,1	446 370,4
Slovasia / Словакия / Slovakia	6 259,9	5 862,4	7 837,9	8 269,9	8 899,1
Slovenia / Словения / Slovenia	657,4	931,2	429,6	623,1	415,4
Spania / Испания / Spain	1 925,3	15 035,3	10 938,8	11 680,7	18 564,7
Suedia / Швеция / Sweden	726,5	2 011,0	2 038,9	2 396,5	3 101,8
Ungaria / Венгрия / Hungary	23 323,5	28 749,8	15 714,5	5 525,6	4 335,8

	2011	2012	2013	2014	2015
Alte țări					
<i>Другие страны</i>					
<i>Other countries</i>					
<i>Afganistan / Афганистан / Afghanistan</i>	5 448,1	8 215,4	989,3	42,5	44,3
<i>Africa de Sud / Южная Африка / South Africa</i>	–	1 220,2	525,7	3,6	83,5
<i>Albania / Албания / Albania</i>	1 688,2	138,9	168,1	165,5	48,3
<i>Angola / Ангола / Angola</i>	68,7	52,8	57,7	7,4	–
<i>Australia / Австралия / Australia</i>	257,8	451,5	185,8	345,2	187,5
<i>Bosnia și Herțegovina</i>	583,2	1 033,5	937,9	972,6	772,2
<i>Босния и Герцеговина</i>					
<i>Bosnia and Herzegovina</i>					
<i>Brazilia / Бразилия / Brazil</i>	231,7	129,6	32,1	47,6	10,5
<i>Canada / Канада / Canada</i>	344,6	1 044,5	1 196,4	1 253,9	2 594,5
<i>China / Китай / China</i>	3 897,5	8 295,0	6 533,0	8 223,1	8 551,2
<i>Croația / Хорватия / Croatia</i>	102,3	508,7	–	–	–
<i>Egipt / Египет / Egypt</i>	442,5	394,0	379,3	8 413,2	3 097,2
<i>Elveția / Швейцария / Switzerland</i>	7 953,7	5 114,4	47 800,6	49 237,1	35 369,9
<i>Emiratele Arabe Unite</i>					
<i>Объединенные Арабские Эмираты</i>					
<i>United Arab Emirates</i>	375,1	1 689,6	1 029,4	523,9	763,6
<i>Georgia / Грузия / Georgia</i>	13 213,8	18 398,8	28 046,0	24 491,4	17 930,2
<i>Ghana / Гана / Ghana</i>	693,9	567,6	935,8	678,2	533,9
<i>Gibraltar / Гибралтар / Gibraltar</i>	352,5	283,4	310,5	351,9	1,6
<i>Hong Kong, R.A.S. a Chinei</i>	2 270,2	242,4	1 966,3	3 661,2	210,0
<i>Гонконг, САР Китая</i>					
<i>Hong Kong, SAR of China</i>					
<i>India / Индия / India</i>	5 586,0	3 667,8	719,7	633,2	294,9
<i>Indonezia / Индонезия / Indonesia</i>	19,8	342,7	1 775,7	6 257,0	11 634,3
<i>Jordania / Иордания / Jordan</i>	1 171,0	270,1	127,5	946,9	599,8
<i>Irak / Ирак / Iraq</i>	9 410,8	22 705,2	13 154,9	10 286,7	17 083,9
<i>Iran / Иран / Iran</i>	1 046,2	1 222,8	913,3	2 075,4	900,4
<i>Israel / Израиль / Israel</i>	1 673,3	2 230,8	4 685,5	2 873,8	2 278,2
<i>Japonia / Япония / Japan</i>	933,7	1 076,2	458,0	1 445,5	1 289,9
<i>Liban / Ливан / Lebanon</i>	2 614,4	1 669,4	2 144,7	10 261,5	8 619,8
<i>Libia / Ливия / Libya</i>	509,4	4 616,0	4 382,1	2 342,4	271,0
<i>Macedonia / Македония / Macedonia</i>	809,5	773,1	799,5	1 259,0	1 866,0
<i>Mongolia / Монголия / Mongolia</i>	60,2	128,0	106,7	29,2	379,6
<i>Nigeria / Нигерия / Nigeria</i>	952,8	1 162,8	1 854,3	1 967,0	786,5
<i>Norvegia / Норвегия / Norway</i>	230,6	99,1	84,5	601,8	625,5
<i>Noua Zeelandă</i>	5 309,3	26 734,8	32 460,9	20 772,9	14,0
<i>Новая Зеландия</i>					
<i>New Zealand</i>					
<i>Panama / Панама / Panama</i>	5 892,1	421,2	1 146,3	440,8	659,1
<i>Senegal / Сенегал / Senegal</i>	285,7	248,5	269,3	329,8	299,8
<i>Serbia / Сербия / Serbia</i>	3 224,7	3 418,9	1 782,3	2 339,5	2 555,7
<i>Siria / Сирия / Syria</i>	9 285,3	934,1	635,8	2 639,8	5 723,3
<i>Statele Unite ale Americii</i>	24 903,1	29 992,5	25 269,0	32 089,4	22 031,0
<i>Соединенные Штаты Америки</i>					
<i>United States of America</i>					
<i>Sudan / Судан / Sudan</i>	52,7	370,6	467,9	8,2	2 235,0
<i>Taiwan, provincie chinezească</i>	233,4	406,9	1 699,1	1 525,5	1 323,3
<i>Тайвань, китайская провинция</i>					
<i>Taiwan, province of China</i>					
<i>Turcia / Турция / Turkey</i>	73 377,5	56 050,5	127 149,7	104 668,6	64 421,3
<i>Vietnam / Вьетнам / Viet Nam</i>	196,4	508,4	3 423,4	3 154,8	887,9

¹ Începînd cu anul 2013, după aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre / Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран / Starting with 2013, after the EU accession of Croatia into the European Union of 28 countries

20.11. IMPORTURILE PE ȚĂRI

ИМПОРТ ПО СТРАНАМ
IMPORTS BY COUNTRIES

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	5 191 270,6	5 212 928,3	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3
din care: / в том числе: / of which:					
Țările CSI – total	1 713 415,9	1 623 721,2	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7
<i>Страны СНГ – всего</i>					
<i>CIS countries – total</i>					
<i>Armenia / Армения / Armenia</i>	249,3	447,2	492,3	442,3	578,4
<i>Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan</i>	2 680,2	452,9	273,8	114,5	254,1
<i>Belarus / Беларусь / Belarus</i>	194 733,1	172 188,0	178 347,5	141 981,2	84 153,2
<i>Federația Rusă</i>	822 961,0	816 882,1	788 040,5	717 220,6	535 691,1
<i>Российская Федерация</i>					
<i>Russian Federation</i>					
<i>Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan</i>	31 894,8	26 502,7	32 722,3	27 279,1	11 022,4
<i>Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan</i>	70,8	319,0	294,8	370,5	215,8
<i>Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan</i>	2,9	5,1	6,7	11,0	93,6
<i>Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan</i>	9 058,1	4 045,0	3 222,0	9,8	2 682,7
<i>Ucraina / Украина / Ukraine</i>	641 161,6	594 284,4	659 139,8	546 370,0	371 127,9
<i>Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan</i>	10 604,1	8 594,8	9 768,0	15 446,9	12 291,5
Țările Uniunii Europene (UE-27) – total	2 256 291,5	2 318 613,6	2 472 111,6¹	2 567 695,4¹	1 954 251,1¹
<i>Страны Европейского Союза (EC-27) – всего</i>					
<i>European Union countries (EU-27) – total</i>					
<i>Austria / Австрия / Austria</i>	85 402,8	122 970,9	128 394,2	110 496,7	89 506,3
<i>Belgia / Бельгия / Belgium</i>	37 745,4	35 912,1	41 248,6	40 453,6	32 813,5
<i>Bulgaria / Болгария / Bulgaria</i>	66 677,7	78 162,9	83 042,5	81 336,9	68 439,0
<i>Cipru / Кипр / Cyprus</i>	465,2	1 202,8	862,7	978,6	658,8
<i>Croația / Хорватия / Croatia</i>	–	–	3 080,7	1 686,4	2 054,3
<i>Danemarca / Дания / Denmark</i>	11 031,2	14 130,6	15 047,4	17 102,5	14 848,9
<i>Estonia / Эстония / Estonia</i>	3 663,0	3 640,5	3 962,7	5 989,5	6 103,3
<i>Finlanda / Финляндия / Finland</i>	15 812,6	14 388,5	14 866,7	15 973,7	13 049,3
<i>Franța / Франция / France</i>	87 024,3	103 652,0	101 637,9	93 821,7	81 020,7
<i>Germania / Германия / Germany</i>	395 762,9	386 899,6	395 602,0	426 957,3	321 297,1
<i>Grecia / Греция / Greece</i>	68 744,4	49 989,4	39 327,5	36 809,1	19 710,7
<i>Irlanda / Ирландия / Ireland</i>	5 936,6	7 388,8	9 513,0	8 245,2	6 946,4
<i>Italia / Италия / Italy</i>	348 127,9	327 570,1	345 046,4	351 275,1	279 160,1
<i>Letonia / Латвия / Latvia</i>	7 111,0	6 557,7	7 049,9	7 423,5	8 700,9
<i>Lituania / Литва / Lithuania</i>	20 527,9	17 272,9	14 947,8	12 424,6	11 017,6
<i>Luxemburg / Люксембург / Luxembourg</i>	1 226,3	1 541,3	3 214,4	3 634,4	2 522,3
<i>Malta / Мальта / Malta</i>	344,0	1 106,7	182,4	155,9	176,1
<i>Olanda / Нидерланды / Netherlands</i>	49 433,2	48 332,9	49 023,7	56 206,0	41 682,5
<i>Polonia / Польша / Poland</i>	134 599,8	152 120,3	142 735,7	155 802,5	122 353,8
<i>Portugalia / Португалия / Portugal</i>	8 256,8	7 626,6	7 494,4	7 634,7	7 560,0
<i>Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord</i>	64 879,1	58 037,7	62 495,9	68 992,0	53 061,9
<i>Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии</i>					
<i>United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland</i>					
<i>Republica Cehă</i>	59 721,2	65 025,4	69 272,4	66 557,6	51 055,1
<i>Чешская Республика</i>					
<i>Czech Republic</i>					
<i>România / Румыния / Romania</i>	574 273,2	620 571,2	722 128,6	803 088,1	555 137,3
<i>Slovasia / Словакия / Slovakia</i>	22 174,2	22 730,9	22 917,5	21 468,6	15 428,6
<i>Slovenia / Словения / Slovenia</i>	21 155,6	17 646,9	21 786,2	20 433,2	19 437,8
<i>Spania / Испания / Spain</i>	40 283,6	41 522,8	46 580,3	47 460,4	44 772,7
<i>Suedia / Швеция / Sweden</i>	25 841,6	23 628,9	20 361,2	19 705,5	16 422,5

	2011	2012	2013	2014	2015
Ungaria / Венерия / Hungary	100 070,0	88 983,2	100 288,9	85 582,1	69 313,6
Alte țări					
<i>Другие страны</i>					
<i>Other countries</i>					
Africa de Sud / Южная Африка / South Africa	1 962,0	2 144,0	2 219,7	4 232,6	4 495,0
Albania / Албания / Albania	56,3	84,6	114,1	6 811,8	131,3
Andorra / Андорра / Andorra	990,6	148,7	58,9	118,8	174,5
Arabia Saudită / Саудовская Аравия / Saudi Arabia	519,1	47,2	248,7	878,1	217,7
Argentina / Аргентина / Argentina	7 739,7	8 699,9	8 313,4	10 648,9	5 803,4
Australia / Австралия / Australia	444,4	328,2	426,8	784,2	734,6
Bangladesh / Бангладеш / Bangladesh	4 792,5	6 050,7	7 165,8	6 832,4	5 452,3
Bosnia și Herțegovina / Босния и Герцеговина / Bosnia and Herzegovina	4 963,5	2 429,2	2 296,9	2 286,1	1 942,1
Brazilia / Бразилия / Brazil	16 326,7	20 237,0	13 862,6	36 038,6	5 367,2
Cambodgia / Камбоджа / Cambodia	363,4	530,2	680,8	868,4	612,4
Canada / Канада / Canada	6 245,2	6 700,6	7 133,6	7 296,1	5 735,3
Chile / Чили / Chile	1 979,7	1 593,1	3 188,6	2 083,2	1 398,0
China / Китай / China	399 757,8	415 745,7	478 883,5	481 167,4	366 425,9
Columbia / Колумбия / Columbia	1 027,3	706,5	610,8	653,7	428,7
Coreea de Nord / Северная Корея / North Korea	74,7	21,1	370,9	123,4	195,6
Coreea de Sud / Южная Корея / South Korea	34 619,8	32 769,1	33 857,1	38 630,4	22 738,6
Costa Rica / Коста Рика / Costa Rica	1 524,8	2 076,2	2 989,4	2 393,1	1 792,3
Cote d'Ivoire / Кот-д'Ивуар / Cote d'Ivoire	2 619,7	2 271,4	2 667,0	2 275,1	2 056,4
Croația / Хорватия / Croatia	2 407,8	1 816,6	-	-	-
Cuba / Куба / Cuba	122,0	171,6	124,8	90,3	103,0
Ecuador / Эквадор / Ecuador	8 497,7	9 002,3	7 720,7	8 804,8	7 394,8
Egipt / Египет / Egypt	8 748,6	8 112,5	7 579,6	13 276,8	6 268,9
Elveția / Швейцария / Switzerland	35 595,6	36 233,8	41 913,1	42 295,0	32 064,1
Emiratele Arabe Unite / Объединенные Арабские Эмираты / United Arab Emirates	2 110,2	1 616,9	1 528,5	1 270,8	888,7
Filipine / Филиппины / Philippines	1 226,6	1 092,9	2 283,1	1 400,0	1 328,4
Georgia / Грузия / Georgia	1 375,8	2 026,7	4 500,8	2 199,5	1 915,5
Hong Kong, R.A.S. a Chinei / Гонконг, SAR Китай / Hong Kong, SAR of China	1 829,9	1 542,4	2 490,7	2 631,0	3 411,5
India / Индия / India	37 599,0	30 449,3	34 998,3	36 851,1	26 232,4
Indonezia / Индонезия / Indonesia	6 917,0	9 329,7	7 429,0	6 863,9	4 631,9
Insulele Bahamas / Багамские острова / Bahamas Islands	80,0	138,7	102,3	76,4	65,2
Insulele Faroe / Фарерские острова / Faroe Islands	2 729,4	2 808,8	4 110,4	3 853,2	2 232,4
Jordania / Иордания / Jordan	283,8	410,7	620,6	762,9	611,5
Iran / Иран / Iran	1 330,8	1 004,4	1 514,3	1 064,3	1 065,9
Islanda / Исландия / Iceland	6 959,1	8 910,8	6 931,9	3 728,1	4 022,4
Israel / Израиль / Israel	18 516,3	43 228,9	45 652,8	22 462,8	28 322,7
Japonia / Япония / Japan	43 729,4	30 942,2	37 318,4	45 792,4	42 054,3
Liban / Ливан / Lebanon	352,7	448,8	777,4	526,9	449,8
Liechtenstein / Лихтенштейн / Liechtenstein	115,4	79,4	58,6	120,6	90,4
Macedonia / Македония / Macedonia	1 933,9	1 116,7	926,7	1 878,6	1 811,9
Malaysia / Малайзия / Malaysia	10 341,6	9 031,0	12 250,1	11 794,3	7 484,1

	2011	2012	2013	2014	2015
Maroc / Марокко / Morocco	429,3	779,2	1 634,8	1 612,0	1 391,9
Mexic / Мексика / Mexico	2 591,3	3 127,4	6 157,7	5 142,9	3 549,8
Norvegia / Норвегия / Norway	12 407,8	11 134,4	10 891,6	9 922,0	6 119,4
Noua Zeelandă Новая Зеландия New Zealand	2 095,2	3 943,2	3 595,7	4 344,6	1 920,7
Pakistan / Пакистан / Pakistan	2 988,5	3 813,0	2 697,0	2 887,2	3 194,9
Panama / Панама / Panama	539,6	1 150,1	698,4	25,9	40,7
Peru / Перу / Peru	206,1	413,4	425,7	367,9	310,0
Republica Dominicană Доминиканская Республика Dominican Republic	118,3	48,4	32,1	38,7	0,6
Serbia / Сербия / Serbia	10 036,6	12 827,6	16 875,6	21 040,6	15 844,3
Singapore / Сингапур / Singapore	2 999,2	3 156,3	3 839,6	1 633,6	2 334,7
Statele Unite ale Americii Соединенные Штаты Америки United States of America	79 699,7	79 099,7	73 574,5	76 359,2	50 769,4
Șri Lanka / Шри-Ланка / Sri Lanka	2 497,3	2 240,8	2 285,4	2 234,0	2 002,5
Taiwan, provincie chinezească Тайвань, китайская провинция Taiwan, province of China	18 889,7	17 731,0	18 924,5	18 881,8	11 426,1
Thailanda / Таиланд / Thailand	10 579,8	8 574,8	9 658,5	8 677,2	5 215,1
Tunisia / Тунис / Tunisia	843,8	1 215,6	1 088,1	2 330,1	1 945,7
Turcia / Турция / Turkey	366 883,2	388 193,4	380 992,3	300 854,9	285 117,1
Uruguay / Уругвай / Uruguay	974,1	1 203,1	1 385,3	948,9	1 037,0
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	17 873,9	17 288,9	18 260,4	15 420,1	11 818,2

¹ Începînd cu anul 2013, după aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre / Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран / Starting with 2013, after the EU accession of Croatia into the European Union of 28 countries

20.12. PONDEREA ȚĂRILOR ÎN EXPORTURILE ȘI IMPORTURILE REPUBLICII MOLDOVA

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС СТРАН В ЭКСПОРТЕ И ИМПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

SHARE OF COUNTRIES IN THE EXPORTS AND IMPORTS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

procente / проценты / percentage

	Export / Экспорт / Exports					Import / Импорт / Imports				
	2011	2013	2013	2014	2015	2011	2013	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:										
Țările CSI – total	41,5	42,9	38,0	31,4	25,0	33,0	31,1	30,5	27,3	25,5
Страны СНГ – всего										
CIS countries – total										
Armenia / Армения / Armenia	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Belarus / Беларусь / Belarus	3,4	3,7	3,7	5,8	6,7	3,7	3,3	3,2	2,7	2,1
Federația Rusă	28,2	30,3	26,0	18,1	12,2	15,9	15,7	14,4	13,5	13,4
Российская Федерация										
Russian Federation										
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	2,0	2,3	1,6	1,9	3,0	0,6	0,5	0,6	0,5	0,3
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Turkmenistan	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1
Туркменистан										
Turkmenistan										
Ucraina / Украина / Ukraine	6,9	5,7	5,8	4,7	2,3	12,3	11,4	12,0	10,3	9,3
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3
Țările Uniunii Europene (UE-27) – total	48,8	46,9	46,8 ¹	53,3 ¹	61,9 ¹	43,5	44,5	45,0 ¹	48,3 ¹	49,0 ¹
Страны Европейского Союза (ЕС-27) – всего										
European Union countries (EU-27) – total										
Austria / Австрия / Austria	0,6	0,8	0,8	1,0	1,1	1,6	2,4	2,3	2,1	2,2
Belgia / Бельгия / Belgium	0,4	0,4	0,3	0,5	0,5	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1,5	1,6	1,3	1,6	1,4	1,3	1,5	1,5	1,5	1,7
Cipru / Кипр / Cyprus	0,1	0,2	0,4	0,3	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Croația / Хорватия / Croatia	–	–	0,0	0,0	0,0	–	–	0,1	0,0	0,1
Danemarca / Дания / Denmark	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4
Estonia / Эстония / Estonia	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
Finlanda / Финляндия / Finland	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Franța / Франция / France	1,1	1,4	1,5	1,6	2,2	1,7	2,0	1,8	1,8	2,0
Germania / Германия / Germany	4,8	3,3	4,7	5,9	6,0	7,6	7,4	7,2	8,0	8,1
Grecia / Греция / Greece	1,1	0,6	1,0	1,1	1,3	1,3	1,0	0,7	0,7	0,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
Italia / Италия / Italy	9,7	9,4	7,6	10,4	10,0	6,7	6,3	6,3	6,6	7,0
Letonia / Латвия / Latvia	0,2	0,2	0,2	0,5	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
Lituania / Литва / Lithuania	0,8	0,7	0,6	0,7	0,5	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	0,0	0,0	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
Malta / Мальта / Malta	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	0,8	0,8	0,7	0,9	1,2	1,0	0,9	0,9	1,1	1,0
Polonia / Польша / Poland	3,9	3,4	3,5	2,8	3,5	2,6	2,9	2,6	2,9	3,1
Portugalia / Португалия / Portugal	0,2	0,3	0,1	0,0	0,0	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord	4,6	3,9	4,4	4,6	7,0	1,3	1,1	1,1	1,3	1,3
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии										
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland										
Republica Cehă	0,5	0,8	1,1	1,3	1,4	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3
Чешская Республика										
Czech Republic										
România / Румыния / Romania	17,0	16,5	16,9	18,6	22,7	11,1	11,9	13,2	15,1	13,9
Slovasia / Словакия / Slovakia	0,3	0,3	0,3	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Slovenia / Словения / Slovenia	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5

	Export / Экспорт / Exports					Import / Импорт / Imports				
	2011	2013	2013	2014	2015	2011	2013	2013	2014	2015
Spania / Испания / Spain	0,1	0,7	0,5	0,5	0,9	0,8	0,8	0,8	0,9	1,1
Suedia / Швеция / Sweden	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4
Ungaria / Венгрия / Hungary	1,0	1,3	0,7	0,2	0,2	1,9	1,7	1,8	1,6	1,7
Alte țări										
<i>Другие страны</i>										
<i>Other countries</i>										
Argentina / Аргентина / Argentina	–	0,0	–	–	–	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Bangladesh / Бангладеш / Bangladesh	–	–	–	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Brazilia / Бразилия / Brazil	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,3	0,7	0,1
Canada / Канада / Canada	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
China / Китай / China	0,2	0,4	0,3	0,4	0,4	7,7	8,0	8,7	9,1	9,2
Coreea de Sud	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,6	0,6	0,7	0,6
Южная Корея										
South Korea										
Croația / Хорватия / Croatia	0,0	0,0	–	–	–	0,0	0,0	–	–	–
Ecuador / Эквадор / Ecuador	–	–	–	–	0,0	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2
Egipt / Египет / Egypt	0,0	0,0	0,0	0,4	0,2	0,2	0,2	0,1	0,3	0,2
Elveția / Швейцария / Switzerland	0,4	0,2	2,0	2,1	1,8	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8
Georgia / Грузия / Georgia	0,6	0,9	1,2	1,1	0,9	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1
India / Индия / India	0,3	0,2	0,0	0,0	0,0	0,7	0,6	0,6	0,7	0,7
Indonezia / Индонезия / Indonesia	0,0	0,0	0,1	0,3	0,6	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1
Irak / Ирак / Iraq	0,4	1,1	0,5	0,4	0,9	–	0,0	–	–	–
Islanda / Исландия / Iceland	–	–	–	–	–	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1
Israel / Израиль / Israel	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,4	0,8	0,8	0,4	0,7
Japonia / Япония / Japan	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,8	0,6	0,7	0,9	1,1
Liban / Ливан / Lebanon	0,1	0,1	0,1	0,4	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Malaysia / Малайзия / Malaysia	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Norvegia / Норвегия / Norway	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Noua Zeelandă	0,2	1,2	1,3	0,9	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Новая Зеландия										
New Zealand										
Panama / Панама / Panama	0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Serbia / Сербия / Serbia	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4
Siria / Сирия / Syria	0,4	0,0	0,0	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	–	0,0
Statele Unite ale Americii	1,1	1,4	1,0	1,4	1,1	1,5	1,5	1,3	1,4	1,3
Соединенные Штаты Америки										
United States of America										
Thailanda / Таиланд / Thailand	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1
Turcia / Турция / Turkey	3,3	2,6	5,2	4,5	3,3	7,1	7,4	6,9	5,7	7,2
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3

¹ Începînd cu anul 2013, dupa aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre

Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран

Starting with 2013, after the EU accession of Croatia into the European Union of 28 countries

20.13. EXPORTURILE PE SECȚIUNI ȘI CAPITOLE, CONFORM NOMENCLATORULUI MĂRFURILOR (NM)

ЭКСПОРТ ПО РАЗДЕЛАМ И ГРУППАМ, СОГЛАСНО НОМЕНКЛАТУРЫ ТОВАРОВ (HT)

EXPORTS BY SECTIONS AND CHAPTERS, ACCORDING NOMENCLATURE OF GOODS (NG)

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	Export – total / Экспорт – всего / Exports – total	2 216 815,0	2 161 880,0	2 428 303,0	2 339 529,6	1 966 837,2
I.	Animale vii și produse animale	38 042,9	37 816,9	37 166,5	59 732,5	37 510,9
	<i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>					
1	Animale vii <i>Живые животные</i> <i>Live animals</i>	8 169,6	8 721,7	7 174,9	6 416,2	10 131,0
2	Carnе și măruntaie comestibile <i>Мясо и пищевые мясные субпродукты</i> <i>Meat and edible meat offals</i>	21 548,3	21 552,0	18 770,8	35 296,9	8 885,1
3	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice <i>Рыбы и ракообразные</i> <i>Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>	67,3	64,2	9,4	8,3	94,4
4	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală <i>Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный</i> <i>Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey</i>	8 038,4	7 243,4	10 946,2	17 893,3	18 107,3
5	Alte produse de origine animală <i>Другие продукты животного происхождения</i> <i>Other products of animal origin</i>	219,3	235,6	265,2	117,8	293,1
II.	Produse vegetale	470 995,0	360 469,6	507 045,5	549 667,3	501 700,5
	<i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>					
6	Plante vii; produse floricole <i>Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень</i> <i>Live plants; flower products</i>	1 924,5	2 115,1	1 851,9	1 170,2	1 684,3
7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari <i>Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды</i> <i>Vegetables and edible roots and tubers</i>	24 853,4	16 967,8	12 554,8	15 047,4	9 183,1
8	Fructe comestibile <i>Съедобные плоды</i> <i>Edible fruits</i>	186 959,9	202 319,8	203 966,7	194 012,8	194 658,7
9	Cafea, ceai, mate și condimente <i>Кофе, чай, мате и пряности</i> <i>Coffee, tea, maté and spices</i>	345,2	12,7	253,6	511,1	1 505,8
10	Cereale / <i>Зерновые хлеба</i> / <i>Cereals</i>	71 952,1	36 507,5	120 763,3	181 243,1	113 859,8
11	Produse de morărit; malț; amidon <i>Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал</i> <i>Products of the milling industry; malt; starch</i>	3 288,1	2 262,5	968,9	2 562,3	1 676,7
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje <i>Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж</i> <i>Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder</i>	181 520,9	99 887,3	166 633,4	154 210,2	178 181,7
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale <i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i> <i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>	0,9	53,5	4,9	2,4	74,4
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală	150,0	343,4	48,0	907,8	876,0

Cod NM Cod HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>					
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale	77 486,1	89 708,7	44 040,0	77 522,5	72 012,4
	<i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>					
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală	77 486,1	89 708,7	44 040,0	77 522,5	72 012,4
	<i>Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>					
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun	330 579,1	390 885,9	427 293,5	378 428,7	303 264,9
	<i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>					
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	33,3	136,1	22,1	288,2	12,0
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	14 576,8	35 029,0	30 537,3	55 769,6	38 520,7
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	2 694,6	3 592,2	5 936,1	6 188,2	5 488,0
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	11 500,2	13 444,6	17 553,9	17 207,1	13 394,7
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	68 768,4	60 371,6	76 068,1	59 665,1	49 883,0
21	Preparate alimentare diverse <i>Разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	5 473,8	7 615,6	9 648,9	7 766,0	7 500,8
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкогoльные и безалкогoльные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	181 313,4	214 968,1	252 300,2	193 736,2	160 017,4
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	17 494,7	21 515,5	9 715,7	21 110,9	15 771,4
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	28 723,9	34 213,2	25 511,2	16 697,4	12 676,9
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	37 070,9	33 081,7	41 709,1	27 926,3	16 897,5

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	13 020,2	17 568,5	14 813,4	11 839,6	6 818,7
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	1,6	–	–	–	11,7
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale <i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>	24 049,1	15 513,2	26 895,7	16 086,7	10 067,1
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	111 641,8	145 750,4	167 901,4	168 270,2	118 860,3
28	Produse chimice anorganice <i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>	169,2	210,0	251,6	221,0	187,6
29	Produse chimice organice <i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>	2 555,4	1 358,1	952,8	436,4	569,1
30	Produse farmaceutice <i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>	77 097,9	93 996,7	113 100,6	125 175,1	76 107,4
31	Îngrășăminte <i>Удобрения</i> <i>Fertilizers</i>	25,2	38,9	10,0	37,5	83,2
32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneluri <i>Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила</i> <i>Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks</i>	1 745,1	1 825,0	2 020,9	1 225,6	1 206,2
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice <i>Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства</i> <i>Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations</i>	16 135,4	32 048,6	33 940,2	28 449,7	21 676,1
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat <i>Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки</i> <i>Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster</i>	12 653,8	14 836,9	15 666,9	11 013,4	16 786,6
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime <i>Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты</i> <i>Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes</i>	106,6	143,2	113,5	286,2	335,2
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile	–	–	0,2	–	1,3

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ</i> <i>Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations</i>					
37	Produce fotografice sau cinematografice <i>Фото- и кинотовары</i> <i>Photographic or cinematographic goods</i>	9,7	1,6	330,7	0,9	–
38	Produce diverse ale industriei chimice <i>Прочие химические продукты</i> <i>Miscellaneous chemical products</i>	1 143,5	1 291,4	1 514,0	1 424,4	1 907,6
VII.	Материале plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	62 670,7	60 503,2	62 664,3	45 617,4	40 280,7
39	Материале plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	37 569,9	35 182,4	40 497,4	31 889,6	26 798,1
40	Сauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	25 100,8	25 320,8	22 166,9	13 727,8	13 482,6
VIII.	Пiei brute, piei tăbăcite, blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	34 668,9	30 954,4	33 418,1	34 680,8	25 026,8
41	Пiei brute și piei tăbăcite <i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>	7 839,4	7 464,4	7 242,2	6 924,2	4 950,4
42	Объекте din piele <i>Изделия из кожи</i> <i>Articles of leather</i>	25 192,1	22 373,1	25 173,0	26 725,7	19 119,0
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	1 637,4	1 116,9	1 002,9	1 030,9	957,4
IX.	Лemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	10 214,4	12 188,7	9 485,3	8 326,0	7 986,2
44	Лemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь и изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	9 116,2	11 251,3	8 157,9	7 545,8	7 523,8
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	1 090,7	900,7	1 325,9	780,1	462,4
46	Produce din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	7,5	36,7	1,5	0,1	–
X.	Пастă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	24 596,4	19 812,5	25 604,3	19 648,0	10 569,9
47	Пастă de lemn; deșeuri de hîrtie și carton <i>Масса из древесины; бумажные и картонные отходы</i> <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i>	1 814,6	1 523,1	1 704,1	1 718,6	2 047,4

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
48	Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton <i>Бумага и картон; изделия из бумаги и картона</i> <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i>	19 883,4	15 414,2	21 539,3	16 056,5	7 509,4
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate <i>Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности</i> <i>Printed books, newspapers and other products of the printing industry</i>	2 898,4	2 875,2	2 360,9	1 872,9	1 013,1
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	354 669,8	343 447,1	330 498,9	330 135,1	273 714,1
50	Mătase / Шелк / Silk	4,1	8,9	–	–	–
51	Lînă, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal <i>Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса</i> <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>	2 110,7	1 438,9	1 270,3	1 032,2	967,0
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	3 213,5	3 520,7	2 823,8	2 468,7	4 978,5
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie și țesături din fire de hîrtie <i>Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи</i> <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	154,0	233,3	135,3	5,8	48,4
54	Filamente sintetice sau artificiale <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	4 995,4	3 801,7	4 220,9	3 415,3	3 350,6
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	6 831,8	8 863,4	3 341,3	1 266,2	1 724,1
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii și articole din acestea <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	3 193,3	3 961,9	1 480,6	476,4	841,9
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	28 740,4	31 770,5	31 765,7	28 738,7	15 766,5
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	1 634,9	2 628,6	1 399,8	519,5	434,6
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	712,2	837,6	535,3	649,0	360,6
60	Țesături tricotate sau croșetate <i>Трикотажное полотно машинной и ручной вязки</i> <i>Knitted or crocheted fabrics</i>	15 671,2	20 623,6	16 720,7	11 940,5	8 648,2
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate	115 520,8	103 821,6	112 926,1	109 345,0	84 978,4

Cod NM Cod HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Одежда и принадлежности одежды, трикотажные</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i>					
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i>	157 374,4	145 812,6	142 378,0	162 211,9	139 754,5
63	Alte articole textile confecționate <i>Прочие готовые текстильные изделия</i> <i>Other made-up textile articles</i>	14 513,1	16 123,8	11 501,1	8 065,9	11 860,8
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	49 943,0	40 034,8	36 078,1	34 044,5	24 013,8
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	49 451,9	39 718,7	35 713,1	33 504,0	23 755,6
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora <i>Головные уборы и их части</i> <i>Headgear and parts thereof</i>	488,7	309,4	359,7	526,8	238,7
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora <i>Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части</i> <i>Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof</i>	2,2	–	1,2	0,2	0,1
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman <i>Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса</i> <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i>	0,2	6,7	4,1	13,5	19,4
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	46 170,5	37 776,6	58 126,8	58 670,5	41 778,8
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials</i>	2 346,3	1 597,8	1 145,5	958,3	1 350,9
69	Produse ceramice <i>Керамические изделия</i> <i>Ceramic products</i>	5 385,7	3 699,5	4 694,7	3 139,3	1 019,2
70	Sticlă și articole din sticlă <i>Стекло и изделия из него</i> <i>Glass and glassware</i>	38 438,5	32 479,3	52 286,6	54 572,9	39 408,7
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflete cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	4 382,6	2 269,3	1 099,3	1 420,8	824,2

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; ювелирные изделия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	4 382,6	2 269,3	1 099,3	1 420,8	824,2
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	112 935,2	73 317,4	123 293,1	55 139,5	43 244,2
72	Fontă, fier și oțel <i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>	35 969,8	15 017,2	41 068,6	5 740,1	1 974,3
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	25 499,8	20 134,8	23 604,9	15 218,9	13 769,3
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	32 850,0	17 627,4	14 480,3	17 988,2	12 837,5
75	Nichel și articole din nichel <i>Никель и изделия из него</i> <i>Nickel and articles thereof</i>	–	62,1	470,5	82,2	85,2
76	Aluminiu și articole din aluminiu <i>Алюминий и изделия из него</i> <i>Aluminium and articles thereof</i>	10 189,7	7 884,7	8 870,1	8 488,5	7 376,9
78	Plumb și articole din plumb <i>Свинец и изделия из него</i> <i>Lead and articles thereof</i>	–	0,1	–	–	–
79	Zinc și articole din zinc <i>Цинк и изделия из него</i> <i>Zinc and articles thereof</i>	122,8	118,0	132,1	27,0	129,5
80	Staniu și articole din staniu <i>Олово и изделия из него</i> <i>Tin and articles thereof</i>	–	–	0,1	–	36,5
81	Alte metale comune <i>Прочие недрагоценные металлы</i> <i>Other base metals</i>	152,1	146,4	100,5	137,4	201,7
82	Unelte și scule, tacîmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune <i>Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов</i> <i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals</i>	442,2	817,8	862,7	1 176,9	1 160,6
83	Articole diverse din metale comune <i>Прочие изделия из недрагоценных металлов</i> <i>Miscellaneous articles of base metals</i>	7 708,8	11 508,9	33 703,3	6 280,3	5 672,7
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduc sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	283 315,1	278 610,7	315 944,3	309 407,0	295 511,4
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice	103 906,4	77 152,2	70 570,1	58 016,9	51 099,4

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
85	<i>Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления</i> <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances</i> Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile	179 408,7	201 458,5	245 374,2	251 390,1	244 412,0
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	46 559,0	63 863,9	46 815,9	27 769,2	18 040,2
86	Vehicle și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic	1 926,8	9 869,2	1 587,6	524,7	491,6
87	<i>Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности;</i> <i>сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое</i> <i>Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i> Automobile, tractoare și alte vehicule terestre	38 122,4	46 011,6	39 655,9	18 652,9	12 627,2
88	<i>Средства наземного транспорта</i> <i>Vehicles, tractors and other road vehicles</i> Aeronave, nave spațiale	6 491,5	7 981,6	5 515,8	8 589,3	4 921,4
89	<i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i> Vapoare, nave și structuri plutitoare	18,3	1,5	56,6	2,3	–
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	23 040,7	33 158,4	41 190,1	36 009,2	28 278,8
90	<i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i> Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare	22 802,9	32 687,6	40 045,9	34 982,1	27 099,6
91	<i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles</i> Ceasornicărie	237,8	452,5	1 144,2	975,9	1 178,4
92	<i>Часы всех видов</i> <i>Clocks and watches</i> Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	–	18,3	–	51,2	0,8
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	97 830,2	108 208,2	118 924,7	117 113,9	107 288,2

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate <i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i>	87 635,6	95 117,7	109 776,5	112 096,8	101 071,4
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport <i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i>	6 856,3	9 088,1	6 005,7	2 431,6	2 039,8
96	Articole diverse <i>Разные готовые изделия</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	3 338,3	4 002,4	3 142,5	2 585,5	4 177,0
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	2,7	21,6	3,8	0,2	33,4
97	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	2,7	21,6	3,8	0,2	33,4

20.14. IMPORTURILE PE SECȚIUNI ȘI CAPITOLE, CONFORM NOMENCLATORULUI MĂRFURILOR (NM)

ИМПОРТ ПО РАЗДЕЛАМ И ГРУППАМ, СОГЛАСНО НОМЕНКЛАТУРЫ ТОВАРОВ (HT)

IMPORTS BY SECTIONS AND CHAPTERS, ACCORDING NOMENCLATURE OF GOODS (NG)

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	Import – total / Импорт – всего / Imports – total	5 191 270,6	5 212 928,3	5 492 393,1	5 316 958,9	3 986 820,3
I.	Animale vii și produse animale	107 833,4	130 319,9	146 800,2	158 759,9	99 937,9
	<i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>					
1	Animale vii <i>Живые животные</i> <i>Live animals</i>	5 740,8	7 573,3	8 685,3	17 173,8	8 207,3
2	Carnе și măruntaie comestibile <i>Мясо и пищевые мясные субпродукты</i> <i>Meat and edible meat offals</i>	30 825,0	41 770,2	45 570,2	54 249,9	26 145,5
3	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice <i>Рыбы и ракообразные</i> <i>Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>	37 404,3	41 763,8	43 532,3	41 223,1	29 252,2
4	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală <i>Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный</i> <i>Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey</i>	31 742,0	37 400,0	46 463,6	41 828,1	32 469,7
5	Alte produse de origine animală <i>Другие продукты животного происхождения</i> <i>Other products of animal origin</i>	2 121,3	1 812,6	2 548,8	4 285,0	3 863,2
II.	Produse vegetale	199 086,6	204 596,8	203 516,6	195 401,7	194 167,0
	<i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>					
6	Plante vii; produse floricole <i>Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень</i> <i>Live plants; flower products</i>	8 562,6	11 508,5	14 651,1	11 733,4	12 372,1
7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari <i>Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды</i> <i>Vegetables and edible roots and tubers</i>	38 492,4	33 799,3	32 490,9	30 020,9	25 528,4
8	Fructe comestibile <i>Съедобные плоды</i> <i>Edible fruits</i>	68 447,2	68 733,1	67 048,1	65 537,4	74 601,5
9	Cafea, ceai, mate și condimente <i>Кофе, чай, мате и пряности</i> <i>Coffee, tea, maté and spices</i>	11 290,4	10 780,4	11 930,8	12 614,7	12 504,3
10	Cereale / <i>Зерновые хлеба</i> / <i>Cereals</i>	10 087,1	12 567,6	12 679,8	15 632,2	14 047,7
11	Produse de morărit; malț; amidon <i>Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал</i> <i>Products of the milling industry; malt; starch</i>	40 339,1	42 426,4	36 829,5	30 262,5	23 360,0
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje <i>Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж</i> <i>Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder</i>	19 962,3	22 920,2	26 160,9	27 718,8	30 625,3
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale <i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i> <i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>	1 863,3	1 800,5	1 700,4	1 864,5	1 107,0
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală	42,2	60,8	25,1	17,3	20,7

Cod NM Cod HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
III.	<i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i> Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale	25 059,2	28 376,6	30 017,2	25 579,4	20 289,1
15	<i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i> Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală	25 059,2	28 376,6	30 017,2	25 579,4	20 289,1
IV.	<i>Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i> Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun	355 805,4	380 046,4	403 461,6	339 584,6	272 182,3
16	<i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i> Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	13 545,3	14 021,9	14 617,1	13 067,3	10 697,0
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	23 011,6	30 779,4	37 678,6	17 500,0	13 063,0
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	27 563,2	26 071,0	27 656,2	23 332,9	19 769,1
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	41 560,5	43 055,6	48 043,1	44 802,3	33 120,6
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	25 125,0	24 428,3	26 262,2	21 792,6	16 823,0
21	Preparate alimentare diverse <i>Прочие разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	62 784,8	68 734,4	72 604,3	71 540,7	53 358,9
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	50 287,3	68 276,1	76 069,7	57 798,5	40 011,5
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	19 038,7	21 636,9	24 366,8	29 538,9	25 673,1
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	92 889,0	83 042,8	76 163,6	60 211,4	59 666,1
V.	Produse minerale	1 179 627,9	1 217 570,1	1 256 728,8	1 153 816,4	733 687,6

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>					
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	12 033,4	16 857,5	19 460,5	17 025,3	15 313,6
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	2 184,6	2 633,2	1 635,1	721,4	636,1
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale <i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>	1 165 409,9	1 198 079,4	1 235 633,2	1 136 069,7	717 737,9
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	529 742,4	558 154,8	627 002,8	624 446,4	495 857,0
28	Produse chimice anorganice <i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>	17 250,8	13 095,7	18 876,3	17 899,8	13 497,8
29	Produse chimice organice <i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>	15 736,2	16 264,2	26 893,3	17 958,6	16 121,8
30	Produse farmaceutice <i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>	214 279,7	220 366,2	246 705,5	269 590,5	187 810,2
31	Îngrășăminte <i>Удобрения</i> <i>Fertilizers</i>	41 965,8	40 685,3	53 086,5	51 954,8	51 440,4
32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneluri <i>Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпателька и прочие мастики; чернила</i> <i>Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks</i>	29 750,4	32 235,7	33 275,6	33 951,4	27 078,6
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice <i>Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства</i> <i>Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations</i>	64 359,3	85 798,6	85 175,4	80 007,8	61 671,5
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat <i>Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки</i> <i>Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes with a basis of plaster</i>	58 537,6	61 729,3	64 688,6	59 430,8	56 496,9
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime <i>Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты</i> <i>Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes</i>	8 415,9	8 986,0	9 681,1	8 749,6	7 345,1

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile <i>Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ</i> <i>Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations</i>	2 789,9	3 325,7	4 278,9	4 124,3	2 180,7
37	Produse fotografice sau cinematografice <i>Фото- и кинотовары</i> <i>Photographic or cinematographic goods</i>	2 802,6	2 710,0	3 127,1	2 689,1	2 266,8
38	Produse diverse ale industriei chimice <i>Прочие химические продукты</i> <i>Miscellaneous chemical products</i>	73 854,2	72 958,1	81 214,5	78 089,7	69 947,2
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	304 083,6	304 162,8	320 607,2	328 443,1	254 048,4
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	217 883,2	220 163,1	238 509,2	253 858,1	195 597,1
40	Cauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	86 200,4	83 999,7	82 098,0	74 585,0	58 451,3
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite, blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	35 668,7	30 602,0	34 213,7	42 930,1	38 078,0
41	Piei brute și piei tăbăcite <i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>	23 762,0	19 106,8	20 790,8	21 027,8	15 713,4
42	Obiecte din piele <i>Изделия из кожи</i> <i>Articles of leather</i>	10 439,2	10 130,2	12 246,5	19 626,6	20 431,0
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	1 467,5	1 365,0	1 176,4	2 275,7	1 933,6
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	88 781,2	92 623,0	97 000,2	102 484,6	84 301,6
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь, изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	84 864,3	88 299,5	92 841,9	99 307,9	81 723,1
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	3 753,9	4 099,8	4 056,9	3 068,6	2 439,7
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	163,0	223,7	101,4	108,1	138,8
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	132 469,0	121 126,1	125 404,0	121 018,8	74 988,2
47	Pastă de lemn; deșeuri de hîrtie și carton	128,9	137,9	299,3	490,4	375,6

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
48	Масса из древесины; бумажные и картонные отходы <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i> Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton	112 017,7	101 953,9	110 510,8	104 596,3	63 395,6
49	Бумага и картон; изделия из бумаги и картона <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i> Cărți, ziare și alte produse imprimate	20 322,4	19 034,3	14 593,9	15 932,1	11 217,0
XI.	Материалы текстильные и изделия текстильные <i>Textiles and textile articles</i>	383 499,0	384 769,1	386 909,3	356 990,5	285 913,7
50	Матяса / Шелк / Silk	768,8	774,9	495,8	247,4	394,9
51	Лина, пяр фин și grosier de animale; fire și țesături din пяр de cal <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>	15 496,4	15 495,0	12 451,0	10 143,3	8 065,7
52	Бумбас / Хлопок / Cotton	30 701,3	25 248,4	26 791,4	26 642,7	26 607,2
53	Алте fibre textile vegetale; fire de hîrtie și țesături din fire de hîrtie <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	5 552,2	5 275,6	4 226,7	4 192,1	2 212,6
54	Филamente синтетиче сау артифициале <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	41 150,2	38 916,2	35 708,1	37 552,0	32 127,1
55	Фибре синтетиче сау артифициале discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	40 472,8	45 055,7	39 616,4	41 228,8	35 884,3
56	Ватя, писля; fire speciale; sfoаря, frînghii și articole din асестеа <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	13 136,4	13 123,6	14 176,0	13 473,8	13 659,9
57	Совоаре și алте асоперитоаре de подеа din материалы textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	7 426,3	7 212,3	8 929,3	6 127,4	4 462,6
58	Тесături speciale; țесături буclате; дантеле; tapiserie; пасмантерие; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; gobелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	18 082,1	20 767,6	17 793,2	15 638,0	12 800,3
59	Тесături impregnate, cauciucate, асоперите la suprafață сау stratificate; articole tehnice din материалы textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	12 061,1	10 757,1	21 078,9	24 995,1	16 161,8
60	Тесături tricotate сау croșetate	61 333,2	57 279,3	60 787,9	59 788,0	45 985,4

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Трикотажное полотно машинной и ручной вязки</i> <i>Knitted or crocheted fabrics</i>					
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды, трикотажные</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i>	50 327,2	53 875,2	57 706,0	52 673,9	39 641,2
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i>	34 212,6	35 092,0	42 758,4	39 626,5	31 611,6
63	Alte articole textile confecționate <i>Прочие готовые текстильные изделия</i> <i>Other made-up textile articles</i>	52 778,4	55 896,2	44 390,2	24 661,5	16 299,1
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	35 461,9	33 583,0	34 001,1	30 227,4	18 827,6
64	Încălțăminte / <i>Обувь</i> / <i>Footwear</i>	33 314,0	31 099,4	31 243,2	27 256,5	16 895,3
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora <i>Головные уборы и их части</i> <i>Headgear and parts thereof</i>	819,2	914,9	1 071,0	1 225,6	874,2
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora <i>Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части</i> <i>Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof</i>	992,3	1 053,5	1 149,5	1 238,9	605,2
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman <i>Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса</i> <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i>	336,4	515,2	537,4	506,4	452,9
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	129 818,5	129 181,8	140 557,0	134 315,8	101 829,5
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials</i>	41 947,2	41 786,3	47 239,4	42 546,8	31 754,0
69	Produse ceramice <i>Керамические изделия</i> <i>Ceramic products</i>	52 091,4	47 901,7	48 371,9	49 597,3	37 542,6
70	Sticlă și articole din sticlă <i>Стекло и изделия из него</i> <i>Glass and glassware</i>	35 779,9	39 493,8	44 945,7	42 171,7	32 532,9
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau sulfatate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede	10 272,4	8 838,3	9 213,5	9 032,4	7 319,6

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
71	Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i> Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede	10 272,4	8 838,3	9 213,5	9 032,4	7 319,6
XV.	Метале comune și articole din acestea	312 450,8	284 383,9	322 091,2	345 894,7	285 922,6
	<i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>					
72	Fontă, fier și oțel <i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>	99 939,6	87 333,0	102 530,3	96 422,6	76 346,7
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	118 493,5	112 843,4	121 211,1	121 446,8	89 857,8
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	17 111,8	6 498,6	12 695,4	50 182,4	51 422,4
75	Nichel și articole din nichel <i>Никель и изделия из него</i> <i>Nickel and articles thereof</i>	157,4	210,4	1 561,0	291,0	169,5
76	Aluminiu și articole din aluminiu <i>Алюминий и изделия из него</i> <i>Aluminium and articles thereof</i>	30 084,2	27 463,5	29 625,6	28 241,8	22 978,3
78	Plumb și articole din plumb <i>Свинец и изделия из него</i> <i>Lead and articles thereof</i>	17,5	0,8	72,5	46,3	7,5
79	Zinc și articole din zinc <i>Цинк и изделия из него</i> <i>Zinc and articles thereof</i>	470,6	457,6	334,5	329,7	302,4
80	Cositor și articole din cositor <i>Олово и изделия из него</i> <i>Tin and articles thereof</i>	172,1	235,9	277,7	311,3	276,1
81	Alte metale comune <i>Прочие недрагоценные металлы</i> <i>Other base metals</i>	242,1	359,2	948,6	614,0	585,2
82	Unelte și scule, tacîmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune	15 008,1	14 336,5	15 705,6	14 695,0	12 380,6
	<i>Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов</i> <i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals</i>					
83	Articole diverse din metale comune <i>Прочие изделия из недрагоценных металлов</i> <i>Miscellaneous articles of base metals</i>	30 753,9	34 645,0	37 128,9	33 313,8	31 596,1

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile	827 918,7	786 397,1	839 729,1	801 201,8	630 831,3
	<i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>					
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice	409 708,4	380 174,0	397 548,4	418 155,8	303 276,8
	<i>Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления</i> <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances</i>					
85	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile	418 210,3	406 223,1	442 180,7	383 046,0	327 554,5
	<i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>					
XVII.	Mijloace și materiale de transport	332 594,5	304 792,4	300 384,1	329 691,0	191 907,2
	<i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>					
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic	3 281,8	8 446,1	4 975,5	6 189,8	3 142,9
	<i>Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое</i> <i>Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i>					
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre	323 741,6	275 065,3	288 341,8	299 104,7	186 892,3
	<i>Средства наземного транспорта</i> <i>Vehicles, tractors and other road vehicles</i>					
88	Aeronave, nave spațiale	5 306,1	21 072,4	6 718,8	24 146,4	1 748,4
	<i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i>					
89	Varoare, nave și structuri plutitoare	265,0	208,6	348,0	250,1	123,6
	<i>Суда, лодки и другие плавучие средства</i> <i>Ships, boats and floating structures</i>					
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	73 999,1	80 216,2	82 871,5	95 573,5	79 544,9
	<i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>					

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles</i>	71 381,6	77 851,1	80 006,2	92 700,1	76 563,2
91	Seasornicărie <i>Часы всех видов</i> <i>Clocks and watches</i>	2 326,2	2 138,2	2 508,3	2 456,5	2 699,1
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Инструменты музыкальные; их части и принадлежности</i> <i>Musical instruments; parts and accessories of such thereof</i>	291,3	226,9	357,0	416,9	282,6
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	126 994,9	133 137,9	131 472,4	121 542,9	112 827,5
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate <i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i>	82 690,3	88 047,5	87 488,1	78 931,0	58 728,6
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport <i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i>	19 909,2	23 836,4	19 310,8	18 652,0	14 576,3
96	Articole diverse <i>Разные готовые изделия</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	24 395,4	21 254,0	24 673,5	23 959,9	39 522,6
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	103,4	50,1	411,6	23,9	4 359,3
97	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	103,4	50,1	411,6	23,9	18,1
99	Bunuri livrate în calitate de ajutoare umanitare și în conformitate cu prevederile Convenției de la Viena cu privire la relațiile diplomatice <i>Товары, поставляемые в качестве гуманитарной помощи и в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях</i> <i>Goods delivered as humanitarian aid and in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations</i>	–	–	–	–	4 341,2

20.15. STRUCTURA EXPORTURILOR PE SECȚIUNI ȘI CAPITOLE, CONFORM NOMENCLATORULUI MĂRFURILOR (NM)

СТРУКТУРА ЭКСПОРТА ПО РАЗДЕЛАМ И ГРУППАМ, СОГЛАСНО НОМЕНКЛАТУРЫ ТОВАРОВ (НТ)

STRUCTURE OF EXPORTS BY SECTIONS AND CHAPTERS, ACCORDING NOMENCLATURE OF GOODS (NG)

procente / проценты / percentage

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	Export – total / Экспорт – всего / Exports – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
I.	Animale vii și produse animale	1,7	1,7	1,5	2,6	1,9
	<i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>					
	<i>Live animals and animal products</i>					
1	Animale vii / Живые животные / Live animals	0,4	0,4	0,3	0,3	0,5
2	Carne și măruntaie comestibile	1,0	1,0	0,8	1,5	0,5
	<i>Мясо и пищевые мясные субпродукты</i>					
	<i>Meat and edible meat offals</i>					
3	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	<i>Рыбы и ракообразные</i>					
	<i>Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>					
4	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală	0,3	0,3	0,4	0,8	0,9
	<i>Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный</i>					
	<i>Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey</i>					
5	Alte produse de origine animală	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	<i>Другие продукты животного происхождения</i>					
	<i>Other products of animal origin</i>					
II.	Produse vegetale	21,2	16,7	20,9	23,5	25,5
	<i>Продукты растительного происхождения</i>					
	<i>Vegetable products</i>					
6	Plante vii; produse floricole	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	<i>Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень</i>					
	<i>Live plants; flower products</i>					
7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari	1,1	0,8	0,5	0,6	0,4
	<i>Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды</i>					
	<i>Vegetables and edible roots and tubers</i>					
8	Fructe comestibile / Съедобные плоды / Edible fruits	8,4	9,4	8,4	8,3	9,9
9	Cafea, ceai, mate și condimente	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
	<i>Кофе, чай, мате и пряности</i>					
	<i>Coffee, tea, maté and spices</i>					
10	Cereale / Зерновые хлеба / Cereals	3,2	1,7	5,0	7,8	5,8
11	Produse de morărit; malt; amidon	0,2	0,1	0,0	0,1	0,1
	<i>Производство мукомольно-крупяная; солод; крахмал</i>					
	<i>Products of the milling industry; malt; starch</i>					
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje	8,2	4,6	6,9	6,6	9,1
	<i>Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж</i>					
	<i>Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder</i>					
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	<i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i>					
	<i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>					
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	<i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий, прочие продукты растительного происхождения</i>					
	<i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>					
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale	3,5	4,1	1,8	3,3	3,7
	<i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>					
	<i>Animal or vegetable fats and oils</i>					
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală	3,5	4,1	1,8	3,3	3,7

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>					
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	14,9	18,1	17,6	16,2	15,4
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	0,7	1,6	1,3	2,4	2,0
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	0,5	0,6	0,7	0,7	0,7
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	3,1	2,8	3,1	2,6	2,5
21	Preparate alimentare diverse <i>Прочие разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	0,2	0,4	0,4	0,3	0,4
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкоогольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	8,2	9,9	10,4	8,3	8,1
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	0,8	1,0	0,4	0,9	0,8
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	1,3	1,6	1,1	0,7	0,6
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	1,7	1,5	1,7	1,2	0,9
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	0,6	0,8	0,6	0,5	0,4
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	0,0	–	–	–	0,0
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale <i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>	1,1	0,7	1,1	0,7	0,5
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	5,0	6,7	6,9	7,2	6,1
28	Produse chimice anorganice <i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
29	Produse chimice organice <i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
30	Produse farmaceutice <i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>	3,5	4,3	4,7	5,3	3,9
31	Îngrășăminte <i>Удобрения</i> <i>Fertilizers</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cemeluri <i>Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила</i> <i>Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice <i>Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства</i> <i>Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations</i>	0,7	1,5	1,4	1,2	1,1
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat <i>Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубврачебный воск, пасты для лепки</i> <i>Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster</i>	0,6	0,7	0,6	0,5	0,9
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime <i>Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты</i> <i>Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile <i>Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пиррофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ</i> <i>Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations</i>	–	–	0,0	–	0,0
37	Produse fotografice sau cinematografice <i>Фото- и кинотовары</i> <i>Photographic or cinematographic goods</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	–
38	Produse diverse ale industriei chimice <i>Прочие химические продукты</i> <i>Miscellaneous chemical products</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	2,8	2,8	2,6	2,0	2,1
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	1,7	1,6	1,7	1,4	1,4
40	Cauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	1,1	1,2	0,9	0,6	0,7
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite, blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	1,6	1,4	1,4	1,5	1,3
41	Piei brute și piei tăbăcite	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>					
42	Obiecte din piele <i>Изделия из кожи</i> <i>Articles of leather</i>	1,1	1,0	1,0	1,1	1,0
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	0,5	0,6	0,4	0,3	0,4
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь, изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	0,4	0,5	0,3	0,3	0,4
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
46	Produce din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	–
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	1,1	0,9	1,1	0,8	0,5
47	Pastă de lemn; deșeuri de hîrtie și carton <i>Масса из древесины; бумажные и картонные отходы</i> <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
48	Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton <i>Бумага и картон; изделия из бумаги и картона</i> <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i>	0,9	0,7	0,9	0,6	0,4
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate <i>Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности</i> <i>Printed books, newspapers and other products of the printing industry</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
XI.	Materiale textile și articole din aceste materiale <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	16,0	15,9	13,6	14,1	13,9
50	Mătase / Шелк / Silk	0,0	0,0	–	–	–
51	Lînă, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal <i>Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса</i> <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie și țesături din fire de hîrtie <i>Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи</i> <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
54	Filamente sintetice sau artificiale <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	0,3	0,4	0,1	0,1	0,1
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii și articole din acestea <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	0,1	0,2	0,1	0,0	0,0
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	1,3	1,5	1,3	1,2	0,8

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; gobелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
60	Țesături tricotate sau croșetate <i>Трикотажное полотно машинной и ручной вязки</i> <i>Knitted or crocheted fabrics</i>	0,7	1,0	0,7	0,5	0,4
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды, трикотажные</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i>	5,2	4,8	4,6	4,7	4,3
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i>	7,1	6,7	5,9	6,9	7,1
63	Alte articole textile confecționate <i>Прочие готовые текстильные изделия</i> <i>Other made-up textile articles</i>	0,7	0,7	0,5	0,4	0,6
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	2,3	1,9	1,5	1,4	1,2
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	2,3	1,9	1,5	1,4	1,2
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora <i>Головные уборы и их части</i> <i>Headgear and parts thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora <i>Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части</i> <i>Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof</i>	0,0	–	0,0	0,0	0,0
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman <i>Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса</i> <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	2,1	1,8	2,4	2,5	2,1
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials</i>	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1
69	Produse ceramice <i>Керамические изделия</i> <i>Ceramic products</i>	0,3	0,2	0,2	0,1	0,0
70	Sticlă și articole din sticlă <i>Стекло и изделия из него</i> <i>Glass and glassware</i>	1,7	1,5	2,2	2,3	2,0

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede	0,2	0,1	0,0	0,1	0,0
	<i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>					
	<i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>					
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede	0,2	0,1	0,0	0,1	0,0
	<i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>					
	<i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>					
XV.	Metale comune și articole din acestea	5,1	3,4	5,1	2,4	2,2
	<i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>					
	<i>Base metals and articles of base metals</i>					
72	Fontă, fier și oțel	1,6	0,7	1,7	0,2	0,1
	<i>Черные металлы</i>					
	<i>Iron and steel</i>					
73	Produce din fontă, fier și oțel	1,2	0,9	1,0	0,7	0,7
	<i>Изделия из черных металлов</i>					
	<i>Articles of iron and steel</i>					
74	Cupru și articole din cupru	1,5	0,8	0,6	0,8	0,6
	<i>Медь и изделия из нее</i>					
	<i>Copper and articles thereof</i>					
75	Nichel și articole din nichel	–	0,0	0,0	0,0	0,0
	<i>Никель и изделия из него</i>					
	<i>Nickel and articles thereof</i>					
76	Aluminiu și articole din aluminiu	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4
	<i>Алюминий и изделия из него</i>					
	<i>Aluminium and articles thereof</i>					
78	Plumb și articole din plumb	–	0,0	–	0,0	–
	<i>Свинец и изделия из него</i>					
	<i>Lead and articles thereof</i>					
79	Zinc și articole din zinc	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	<i>Цинк и изделия из него</i>					
	<i>Zinc and articles thereof</i>					
80	Staniu și articole din staniu	–	-	0,0	0,0	0,0
	<i>Олово и изделия из него</i>					
	<i>Tin and articles thereof</i>					
81	Alte metale comune	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	<i>Прочие недрагоценные металлы</i>					
	<i>Other base metals</i>					
82	Unelte și scule, tacîmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
	<i>Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов</i>					
	<i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals</i>					
83	Articole diverse din metale comune	0,3	0,6	1,4	0,3	0,3
	<i>Прочие изделия из недрагоценных металлов</i>					
	<i>Miscellaneous articles of base metals</i>					
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile	12,8	12,9	13,0	13,2	15,0

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>					
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice <i>Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления</i> <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances</i>	4,7	3,6	2,9	2,5	2,6
85	Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	8,1	9,3	10,1	10,7	12,4
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	2,1	3,0	1,9	1,2	0,9
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic <i>Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование, механическое и электромеханическое</i> <i>Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i>	0,1	0,5	0,1	0,0	0,0
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre <i>Средства наземного транспорта</i> <i>Vehicles, tractors and other road vehicles</i>	1,7	2,1	1,6	0,8	0,6
88	Aeronave, nave spațiale <i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i>	0,3	0,4	0,2	0,4	0,3
89	Vapoare, nave și structuri plutitoare <i>Суда, лодки и другие плавающие средства</i> <i>Ships, boats and floating structures</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	–
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	1,0	1,5	1,7	1,5	1,4
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles</i>	1,0	1,5	1,7	1,5	1,4
91	Ceasornicărie <i>Часы всех видов</i> <i>Clocks and watches</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Инструменты музыкальные; их части и принадлежности</i> <i>Musical instruments; parts and accessories of such thereof</i>	–	0,0	–	0,0	0,0
XX.	Mărfuri și produse diverse	4,4	5,0	4,9	5,0	5,5

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
94	<i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i> Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate	4,0	4,4	4,5	4,8	5,2
95	<i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i> Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport	0,3	0,4	0,3	0,1	0,1
96	<i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i> Articole diverse	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2
XXI.	Объекты искусства, предметы коллекционирования и антиквариат <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
97	Объекты искусства, предметы коллекционирования и антиквариат <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

20.16. STRUCTURA IMPORTURILOR PE SECȚIUNI ȘI CAPITOLE, CONFORM NOMENCLATORULUI MĂRFURILOR (NM)

СТРУКТУРА ИМПОРТА ПО РАЗДЕЛАМ И ГРУППАМ, СОГЛАСНО НОМЕНКЛАТУРЫ ТОВАРОВ (НТ)

STRUCTURE OF IMPORTS BY SECTIONS AND CHAPTERS, ACCORDING NOMENCLATURE OF GOODS (NG)

		procente / проценты / percentage				
Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	Import – total / Импорт – всего / Imports – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
I.	Animale vii și produse animale	2,1	2,5	2,7	3,0	2,5
	<i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal product</i>					
1	Animale vii / Живые животные / Live animals	0,1	0,2	0,2	0,3	0,2
2	Carne și măruntaie comestibile <i>Мясо и пищевые мясные субпродукты</i> <i>Meat and edible meat offals</i>	0,6	0,8	0,8	1,0	0,7
3	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice <i>Рыбы и ракообразные</i> <i>Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>	0,7	0,8	0,8	0,8	0,7
4	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală <i>Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный</i> <i>Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey</i>	0,6	0,7	0,8	0,8	0,8
5	Alte produse de origine animală <i>Другие продукты животного происхождения</i> <i>Other products of animal origin</i>	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
II.	Produse vegetale	3,8	3,9	3,7	3,7	4,9
	<i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>					
6	Plante vii; produse floricole <i>Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень</i> <i>Live plants; flower products</i>	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3
7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari <i>Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды</i> <i>Vegetables and edible roots and tubers</i>	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6
8	Fructe comestibile / Съедобные плоды / Edible fruits	1,3	1,3	1,2	1,2	1,9
9	Safea, ceai, mate și condimente <i>Кофе, чай, мате и пряности</i> <i>Coffee, tea, maté and spices</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
10	Cereale / Зерновые хлеба / Cereals	0,2	0,3	0,2	0,3	0,4
11	Produse de morărit; malț; amidon <i>Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал</i> <i>Products of the milling industry; malt; starch</i>	0,8	0,8	0,7	0,6	0,6
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje <i>Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж</i> <i>Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder</i>	0,4	0,4	0,5	0,5	0,8
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale <i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i> <i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală <i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>					
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
	<i>Жиры и масла животного или растительного происхождения, продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>					
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	6,9	7,3	7,3	6,4	6,8
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	0,4	0,6	0,7	0,3	0,3
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	0,8	0,8	0,9	0,8	0,8
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4
21	Preparate alimentare diverse <i>Прочие разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	1,0	1,3	1,4	1,1	1,0
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	1,8	1,6	1,4	1,1	1,5
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	22,7	23,4	22,9	21,7	18,4
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земля и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	0,2	0,3	0,4	0,3	0,4
26	Minereuri, zgură și cenușă	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>					
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale	22,5	23,0	22,5	21,4	18,0
	<i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>					
VI.	Produse chimice	10,2	10,7	11,4	11,7	12,4
	<i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>					
28	Produse chimice anorganice	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3
	<i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>					
29	Produse chimice organice	0,3	0,3	0,5	0,3	0,4
	<i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>					
30	Produse farmaceutice	4,1	4,2	4,5	5,1	4,7
	<i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>					
31	Îngrășăminte / Удобрения / Fertilizers	0,8	0,8	1,0	1,0	1,3
32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneluri	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7
	<i>Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила</i> <i>Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks</i>					
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice	1,2	1,6	1,5	1,5	1,5
	<i>Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства</i> <i>Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations</i>					
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat	1,1	1,2	1,2	1,1	1,4
	<i>Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки</i> <i>Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster</i>					
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
	<i>Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты</i> <i>Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes</i>					
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	<i>Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ</i> <i>Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations</i>					
37	Produse fotografice sau cinematografice	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1
	<i>Фото- и кинотовары</i> <i>Photographic or cinematographic goods</i>					
38	Produse diverse ale industriei chimice	1,4	1,4	1,5	1,5	1,7

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Прочие химические продукты</i> <i>Miscellaneous chemical products</i>					
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	5,9	5,8	5,8	6,2	6,4
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	4,2	4,2	4,3	4,8	4,9
40	Cauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	1,7	1,6	1,5	1,4	1,5
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	0,7	0,6	0,6	0,8	1,0
41	Piei brute și piei tăbăcite <i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4
42	Obiecte din piele / Изделия из кожи / Articles of leather	0,2	0,2	0,2	0,4	0,5
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	1,7	1,8	1,8	1,9	2,1
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь, изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	1,6	1,7	1,7	1,9	2,0
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	2,6	2,3	2,3	2,3	1,9
47	Pastă de lemn; deșeuri de hîrtie și carton <i>Масса из древесины; бумажные и картонные отходы</i> <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
48	Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton <i>Бумага и картон; изделия из бумаги и картона</i> <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i>	2,2	1,9	2,0	2,0	1,6
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate <i>Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности</i> <i>Printed books, newspapers and other products of the printing industry</i>	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
XI.	Materiale textile și articole din aceste materiale <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	7,4	7,4	7,0	6,7	7,2
50	Mătase / Шелк / Silk	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
51	Lînă, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса</i> <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>					
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	0,6	0,5	0,5	0,5	0,7
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie și țesături din fire de hîrtie <i>Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи</i> <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
54	Filamente sintetice sau artificiale <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	0,8	0,7	0,6	0,7	0,8
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	0,8	0,9	0,7	0,8	0,9
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii, articole din acestea <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterii; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; gobелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	0,2	0,2	0,4	0,5	0,4
60	Țesături tricotate sau croșetate <i>Трикотажное полотно машинной и ручной вязки</i> <i>Knitted or crocheted fabrics</i>	1,2	1,1	1,1	1,1	1,2
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды, трикотажные</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i>	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decît tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i>	0,7	0,7	0,8	0,7	0,8
63	Alte articole textile confecționate <i>Прочие готовые текстильные изделия</i> <i>Other made-up textile articles</i>	1,0	1,1	0,8	0,5	0,4
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	0,7	0,6	0,6	0,5	0,4
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	0,7	0,6	0,6	0,5	0,4

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora <i>Головные уборы и их части</i> <i>Headgears and parts thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora <i>части</i> <i>Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman <i>Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса</i> <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	2,5	2,5	2,6	2,5	2,6
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials</i>	0,8	0,8	0,9	0,8	0,8
69	Produse ceramice <i>Керамические изделия</i> <i>Ceramic products</i>	1,0	0,9	0,9	0,9	1,0
70	Sticlă și articole din sticlă <i>Стекло и изделия из него</i> <i>Glass and glassware</i>	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	6,0	5,5	5,9	6,5	7,2
72	Fontă, fier și oțel	1,9	1,7	1,9	1,8	1,9

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
	<i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>					
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	2,3	2,2	2,2	2,3	2,3
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	0,3	0,1	0,2	1,0	1,3
75	Nichel și articole din nichel <i>Никель и изделия из него</i> <i>Nickel and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
76	Aluminiu și articole din aluminiu <i>Алюминий и изделия из него</i> <i>Aluminium and articles thereof</i>	0,6	0,5	0,6	0,5	0,6
78	Plumb și articole din plumb <i>Свинец и изделия из него</i> <i>Lead and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
79	Zinc și articole din zinc <i>Цинк и изделия из него</i> <i>Zinc and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
80	Cositor și articole din cositor <i>Олово и изделия из него</i> <i>Tin and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
81	Alte metale comune <i>Прочие недрагоценные металлы</i> <i>Other base metals</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
82	Unelte și scule, tacîmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune <i>Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов</i> <i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
83	Articole diverse din metale comune <i>Прочие изделия из недрагоценных металлов</i> <i>Miscellaneous articles of base metals</i>	0,6	0,7	0,7	0,6	0,8
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	15,9	15,1	15,3	15,1	15,8
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice <i>Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления</i> <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances</i>	7,9	7,3	7,2	7,9	7,6
85	Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	8,0	7,8	8,1	7,2	8,2
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	6,4	5,8	5,5	6,2	4,8

Cod NM Код HT NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic <i>Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование, механическое и электромеханическое</i> <i>Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre <i>Средства наземного транспорта</i> <i>Vehicles, tractors and other road vehicles</i>	6,2	5,3	5,3	5,6	4,7
88	Aeronave, nave spațiale <i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i>	0,1	0,4	0,1	0,5	0,0
89	Vapoare, nave și structuri plutitoare <i>Суда, лодки и другие плавучие средства</i> <i>Ships, boats and floating structures</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XVIII.	cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	1,4	1,5	1,5	1,8	2,0
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	1,4	1,5	1,5	1,7	1,9
91	Ceasomicărie <i>Часы всех видов</i> <i>Clocks and watches</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Инструменты музыкальные; их части и принадлежности</i> <i>Musical instruments; parts and accessories of such thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	2,4	2,6	2,4	2,3	2,8
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate <i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i>	1,6	1,7	1,6	1,5	1,5
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport <i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i>	0,4	0,5	0,4	0,4	0,3
96	Articole diverse <i>Разные готовые изделия</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	0,4	0,4	0,4	0,4	1,0
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1

Cod NM Код НТ NG Code		2011	2012	2013	2014	2015
97	<i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i> Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
99	<i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i> Bunuri livrate în calitate de ajutoare umanitare și în conformitate cu prevederile Convenției de la Viena cu privire la relațiile diplomatice <i>Товары, поставляемые в качестве гуманитарной помощи и в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях</i> <i>Goods delivered as humanitarian aid and in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations</i>	-	-	-	-	0,1

21. COMERȚ CU AMĂNUNTUL

РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ

RETAIL TRADE

Sursa datelor

Datele se prezintă pe întreprinderile înregistrate oficial, care desfășoară activitate de comerț cu amănuntul (indiferent de forma de proprietate).

Источник данных

Данные приводятся по официально зарегистрированным предприятиям, осуществляющих торговую деятельность (независимо от форм собственности).

Data source

Data are presented for officially registered enterprises, which carry out retail trade activity (regardless of form of ownership).

Precizări metodologice

În comerțul cu amănuntul se includ mărfurile comercializate cu amănuntul populației pentru consum, utilizare personală sau casnică în numerar sau pe credit (în rate), leasing, prin carduri bancare, din conturile deponenților instituțiilor bancare (conform depozităților), pe valută străină, prin magazine, supermagazine, centre comerciale, pavilioane, chioșcuri, gherete, tarabe, automate de vânzări, prin corespondență, prin Internet, cooperative de consum și farmacii.

Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul se indică în prețuri efective de vânzare cu amănuntul, inclusiv adaosul comercial, TVA și impozitul pe vânzări, în momentul când mărfurile sînt livrate cumpărătorului, indiferent de perioada de achitare.

Indicii care caracterizează evoluția acestora se calculează în prețuri comparabile.

Методологические пояснения

В розничный товарооборот включаются товары, проданные в розницу населению для потребления, личного или домашнего использования за наличный расчет или в кредит, в лизинг, по кредитным карточкам, по перечислениям со счетов вкладчиков (по их поручениям), за иностранную валюту, через магазины, супермагазины, торговые центры, павильоны, киоски, палатки, автоматы, лотки, по почте, по каналам Интернета, через по-

требительские кооперативы, аптеки.

Объем розничного товарооборота приводится в розничных ценах – фактических ценах продажи, включающих торговую наценку, НДС и налог с продаж, по моменту отпуска товаров покупателю, независимо от момента оплаты.

Индексы, характеризующие его динамику, рассчитываются в сопоставимых ценах.

Methodological notes

The retail trade includes retail goods sold for public consumption, personal or household use in cash or credit (instalments), leasing, bank cards, banking depositors' accounts (in accordance with the bills) on foreign currency, in stores, supermarkets, shopping centers, pavilions, kiosks, booths, stalls, automatic sales, mail order, Internet, consumer cooperatives and pharmacies.

Retail sales value are indicated in the actual retail sale price, including trade margins, VAT and sales tax at the time when the goods are delivered to the purchaser, regardless of the time of payment.

Indices that characterize their evolution are calculated in comparable prices.

21.1. VALOAREA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL PRIN UNITĂȚILE COMERCIALE, PE GRUPE DE MĂRFURI
ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРОБОРОТА ЧЕРЕЗ ТОРГУЮЩИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ, ПО ГРУППАМ ТОВАРОВ
VALUE OF RETAIL TRADE TURNOVER BY TRADE ENTERPRISES, BY GROUPS OF COMMODITIES

	2008	2009	2010	2011 ¹	2012 ¹	2013 ²	2014 ²	2015 ²
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei								
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total <i>Объем розничного товарооборота – всего</i> <i>Value of retail trade turnover – total</i>	21 387,2	19 960,6	25 096,5	32 132,7	33 707,1	39 368,2	45 972,0	42 444,3
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>produse alimentare</i> <i>продовольственные товары</i> <i>foodstuff products</i>	7 094,3	7 057,4	8 049,2	9 913,6	10 958,1	13 004,3	14 004,1	15 481,8
<i>mărfuri nealimentare</i> <i>непродовольственные товары</i> <i>non-foodstuff products</i>	14 292,9	12 903,2	17 047,3	22 219,1	22 749,0	26 363,9	31 967,9	26 962,5
Anul precedent = 100 <i>Предыдущий год = 100</i> <i>Previous year = 100</i>								
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total <i>Объем розничного товарооборота – всего</i> <i>Value of retail trade turnover – total</i>	112,2	95,7	109,0	113,6	100,8	106,5	108,3	99,5
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
<i>produse alimentare</i> <i>продовольственные товары</i> <i>foodstuff products</i>	111,3	105,4	104,2	106,7	105,2	106,4	105,7	98,9
<i>mărfuri nealimentare</i> <i>непродовольственные товары</i> <i>non-foodstuff products</i>	114,3	90,4	111,0	115,6	99,2	106,5	109,5	99,8

¹ Datele sînt prezentate pe întreprinderile cu un număr de salariați de 4 și mai multe persoane / Данные приведены по предприятиям с численностью работников 4 и более человек / Data are presented for enterprises with 4 and more employees

² Datele sînt prezentate exhaustiv pe întreprinderile, care desfășoară activitate de comerț cu amănuntul, prin rețeaua proprie de magazine / Данные приведены по всем предприятиям, осуществляющих розничную торговлю через сеть собственных магазинов / Data are presented for exhaustive survey includes enterprises which carry out retail trade activity through the own network of shops

21.2. STRUCTURA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL, PE GRUPE DE MĂRFURI ¹

 СТРУКТУРА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ГРУППАМ ТОВАРОВ ¹

 STRUCTURE OF RETAIL TRADE WITH GOODS, BY GROUPS OF COMMODITIES ¹

procente / проценты / percentage

	2014	2015
Total / Всего / Total	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:		
Produse alimentare / Продовольственные товары / Foodstuff products	34,8	36,5
Vînzări cu amănuntul ale fructelor, legumelor, cărnii, peștelui, produselor de brutărie și lactate, ouălor <i>Розничная торговля фруктами, овощами, мясом, рыбой, хлебобулочными изделиями, молочными продуктами и яйцами</i> <i>Retail trade of fruit, vegetables, meat, fish, bakery and dairy products and eggs</i>	18,0	19,3
fructe și legume proaspete / <i>непереработанные фрукты и овощи / fresh fruit and vegetables</i>	1,8	2,0
fructe și legume prelucrate / <i>переработанные фрукты и овощи / processed fruit and vegetables</i>	0,4	0,3
carne / <i>мясо / meat</i>	2,3	2,5
produse din carne / <i>мясные продукты / meat products</i>	2,8	3,0
pește, crustacee și moluște / <i>рыба, ракообразные и моллюски / fish, crustaceans and molluscs</i>	1,6	1,6
produse de brutărie / <i>хлебобулочные изделия / bakery products</i>	2,9	3,2
dulciuri / <i>сахаристые кондитерские изделия / sugar confectionery</i>	2,5	2,6
produse lactate / <i>молочные продукты / dairy products</i>	3,2	3,6
ouă / <i>яйца / eggs</i>	0,5	0,5
Vînzări cu amănuntul ale produselor alimentare, băuturilor și tutunului <i>Розничная торговля прочими пищевыми продуктами, напитками и табачными изделиями</i> <i>Retail trade of other food products, beverages and tobacco</i>	16,8	17,2
cafea, ceai, cacao și condimente / <i>кофе, чай, какао и пряности / coffee, tea, cocoa and spices</i>	1,4	1,5
ulei și grăsimi comestibile / <i>пищевые масла и жиры / edible oils and fats</i>	0,8	0,7
preparate alimentare omogenizate și a alimentelor dietetice <i>гомогенизированные пищевые продукты и диетическое питание</i> <i>homogenised food preparations and dietetic food</i>	0,1	0,2
alte produse alimentare, n. c. a. <i>прочие пищевые продукты, не включенные в другие группировки</i> <i>other food products n.e.c.</i>	4,3	4,6
băuturi alcoolice / <i>алкогольные напитки / alcoholic beverages</i>	3,6	3,7
alte băuturi / <i>прочие напитки / other beverages</i>	2,2	2,3
produse de tutun / <i>табачные изделия / tobacco products</i>	4,4	4,2
Marfuri nealimentare / Непродовольственные товары / Non-foodstuff products	65,2	63,5
Vînzări cu amănuntul în magazine specializate a mașinilor și autovehiculelor ușoare de mărfuri <i>Розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade of cars and light motor vehicles</i>	2,2	–
Alte vînzări cu amănuntul a mșinilor și autovehiculelor ușoare <i>Прочая розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами</i> <i>Other retail trade of cars and light motor vehicles</i>	0,3	–
Vînzări cu amănuntul în magazine specializate a altor autovehicule <i>Розничная торговля прочими автотранспортными средствами в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade of other motor vehicles</i>	0,1	–
Alte vînzări cu amănuntul a altor autovehicule <i>Прочая розничная торговля прочими автотранспортными средствами</i> <i>Other retail trade of other motor vehicles</i>	0,1	–
Servicii de întreținere și reparare a mașinilor și autovehiculelor ușoare de mărfuri <i>Услуги по техническому обслуживанию и ремонту легковых автомобилей и легких грузовых автотранспортных средств</i> <i>Maintenance and repair services of cars and light goods motor vehicles</i>	0,6	–

	2014	2015
Servicii de întreținere și reparare a altor autovehicule <i>Услуги по техническому обслуживанию и ремонту прочих автотранспортных средств</i> <i>Maintenance and repair services of other motor vehicles</i>	0,2	–
Servicii de spălare, curățare, lustruire și similare a mașinilor <i>Мойка автотранспортных средств, полирование и аналогичные услуги</i> <i>Car-washing, polishing and similar services</i>	0,1	–
Alte vânzări cu amănuntul a pieselor și accesoriilor de autovehicule	0,3	–
<i>Прочая розничная торговля деталями, узлами и принадлежностями автотранспортных средств</i> <i>Other retail trade of cars and light motor vehicles</i>		
Vânzări cu amănuntul în magazine specializate a motocicletelor, a pieselor și accesoriilor aferente acestora <i>Розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade of motor vehicle parts and accessories</i>	2,5	–
Alte vânzări cu amănuntul a motocicletelor, a pieselor și accesoriilor aferente acestora <i>Прочая розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями</i> <i>Other retail trade of motorcycles and related parts and accessories</i>	0,1	–
Vânzări cu amănuntul a echipamentelor informatice și de comunicații <i>Розничная торговля информационным и коммуникационным оборудованием</i> <i>Retail trade of information and communication equipment</i>	2,1	2,6
calculatoare, echipamente periferice pentru calculatoare și a software <i>компьютеры, периферийные устройства и программные обеспечения</i> <i>computers, peripheral units and software</i>	1,1	1,3
echipamente de telecomunicații <i>телекоммуникационное оборудование</i> <i>telecommunications equipment</i>	0,7	1,0
echipamente audio și video / аудио и видеоаппаратура / audio and video equipment	0,3	0,3
Vânzări cu amănuntul a materialelor de construcții și articolelor de fierărie <i>Розничная торговля строительными материалами и скобяными изделиями</i> <i>Retail of construction materials and hardware</i>	9,1	9,6
articole de fierărie / скобяные изделия / hardware	0,5	0,6
vopsele, emailuri și lacuri / лакокрасочные материалы / paints, varnishes and lacquers	1,0	1,3
echipamente pentru gradinarit <i>садово-огородная техника и инвентарь</i> <i>lawn and garden equipment</i>	0,2	0,1
echipamente și accesorii pentru instalațiile sanitare și de încălzire <i>водопроводные и отопительные оборудования и материалы</i> <i>plumbing and heating equipment and supplies</i>	0,9	1,2
echipamente sanitare / санитарно-техническое оборудование / sanitary equipment	0,5	0,6
unelte de mână / ручной инструмент / hand tools	0,3	0,3
materiale de construcții, n. c. a. <i>строительные материалы, не включенные в другие группировки</i> <i>construction materials n.e.c.</i>	5,7	5,5
Vânzări cu amănuntul a articolelor de uz casnic <i>Розничная торговля бытовыми изделиями</i> <i>Retail trade of household articles</i>	10,0	9,7
materiale textile / материалы текстильные / текстильные изделия / textiles	0,4	0,3
perdele și draperii / портьеры и тюлевые занавесы / curtains and net curtains	0,1	0,1
tapete și acoperitoare de podele, covoare și carpete <i>обои и напольные покрытия, ковры и коврики</i> <i>wallpaper and floor coverings, carpets and rugs</i>	0,7	0,7
aparate electrocasnice / бытовые электроприборы / electrical household appliances	4,3	4,0
mobila / мебель / furniture	2,8	2,5

	2014	2015
articole de iluminat / <i>осветительные приборы / articles for lighting</i>	0,4	0,5
articole de lemn, plută și împletituri <i>изделия из дерева, пробки и плетеные изделия</i> <i>wooden ware, cork goods and wickerwork goods</i>	0,1	0,4
faianțe, sticlărie, ceramicii, tacâmuri și dispozitive neelectrice de uz casnic, articole și echipamente, n. c. a.	1,2	1,2
<i>глиняная или фаянсовая посуда, изделия из стекла, фарфора, керамики, ножевые изделия и</i> <i>неэлектрические бытовые приборы, изделия и оборудование, не включенные в другие группировки</i> <i>crockery, glassware, china, pottery, cutlery and non-electrical household appliances, articles and equipment</i> <i>n.e.c.</i>		
Vinzări cu amănuntul a bunurilor culturale și recreative <i>Розничная торговля товарами культурного назначения и предназначенными для отдыха</i> <i>Retail trade of cultural and recreational goods</i>	1,6	1,5
cărți / <i>книги / books</i>	0,2	0,2
ziare și reviste / <i>газеты и журналы / newspapers and magazines</i>	0,2	0,1
articole de papetărie / <i>писчебумажные и канцелярские товары / stationery</i>	0,5	0,4
echipament pentru sport / <i>спортивный инвентарь / sporting equipment</i>	0,1	0,1
jocuri și jucării / <i>игры и игрушки / games and toys</i>	0,5	0,6
suveniruri și obiecte de artă / <i>сувениры и предметы искусства / souvenirs and arts</i>	0,1	0,1
Vinzări cu amănuntul a produselor de îmbrăcăminte, a produselor farmaceutice și medicale, a articolelor de toaletă, a florilor, plantelor, animalelor de companie și a hranei pentru acestea	15,6	17,1
<i>Розничная торговля одеждой, фармацевтическими и медицинскими товарами, туалетными</i> <i>средствами, цветами, растениями, домашними животными и кормом для домашних животных</i> <i>Retail trade of clothing, pharmaceutical and medical goods, toilet articles, flowers, plants, pet animals and pet</i> <i>food</i>		
produse de îmbrăcăminte / <i>одежда / clothing</i>	3,0	3,2
produse de încălțăminte / <i>обувь / footwear</i>	0,7	1,2
produse din piele și a accesoriilor de călătorie <i>изделия из кожи и дорожные принадлежности</i> <i>leather goods and travel accessories</i>	0,1	0,1
produse farmaceutice / <i>фармацевтические товары / pharmaceutical goods</i>	6,7	7,6
produse medicale și ortopedice <i>медицинские товары и ортопедические изделия</i> <i>medical and orthopaedic goods</i>	0,7	1,2
produse cosmetice și de întreținere <i>косметические товары и туалетные средства</i> <i>cosmetic and toilet articles</i>	3,8	3,3
flori, plante și semințe / <i>цветы, растения и семена / flowers, plants and seeds</i>	0,2	0,2
îngrășăminte și produse agro-chimice <i>удобрения и агрохимикаты</i> <i>fertilisers and agro-chemical products</i>	0,2	0,2
animale de companie și a hranei acestora <i>домашние животные и корма для домашних животных</i> <i>pet animals and pet food</i>	0,2	0,2
Vinzări cu amănuntul a carburanților pentru motoare cu ardere internă și a altor bunuri noi n. c. a. <i>Розничная торговля автомобильным топливом и прочими новыми товарами, не включенными в</i> <i>другие группировки</i> <i>Retail trade of automotive fuel and other new goods n.e.c.</i>	20,1	22,9
carburanți pentru motoare cu ardere internă / <i>автомобильное топливо / automotive fuel</i>	14,7	17,1
ceasuri și bijuterii / <i>часы и ювелирные изделия / watches and jewellery</i>	0,8	0,8
echipamente fotografice, optice și de precizie, servicii ale opticienilor	0,1	–

procente / проценты / percentage

	2014	2015
<i>фотоаппаратура, оптические приборы и средства измерения, услуги по сборке и ремонту очков</i> <i>photographic, optical and precision equipment, services of opticians</i>		
<i>materiale pentru curățenie / чистящие средства / cleaning materials</i>	1,2	1,3
<i>combustibili casnici, gaz îmbuteliat, cărbune și lemne</i> <i>household fuel oil, bottled gas, coal and wood</i>	0,3	0,3
<i>alte produse de consum nealimentare, n. c. a.</i>	1,4	1,1
<i>прочие непродовольственные потребительские товары, не включенные в другие группировки</i> <i>other non-food consumer products n.e.c.</i>		
<i>mașini și echipamente, n. c. a.</i> <i>machinery and equipment n.e.c.</i>	0,1	0,1
<i>alte produse nealimentare, n. c. a.</i> <i>non-food non-consumer products n.e.c.</i>	1,5	2,2
<i>Vinzări cu amănuntul a produselor second hand</i> <i>Retail trade of second-hand goods</i>	0,3	0,1

¹ Datele sînt prezentate conform clasificatorului CSPM Rev. 2 / Данные приведены в соответствии с классификатором СКПМ Ред. 2 / Data are presented according to CPA Rev. 2 classification

21.3. Comerțul cu ridicata și cu amanuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și motocicletelor, în 2015

Оптовая и розничная торговля; обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов в 2015 году
Wholesale and retail trade and repair services of motor vehicles and motorcycles, in 2015

prețuri curente / текущие цены / current prices		
	În % față de 2014 B % к 2014 году In % to 2014	În % față de total B % к итогу In % to total
Total / Всего / Total	94,5	100,0
din care: / в том числе: / of which:		
Vanzarea cu ridicata a mașinilor și autovehiculelor ușoare <i>Оптовая торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами</i> <i>Wholesale trade services of cars and light motor vehicles</i>	90,9	15,2
Vanzarea cu amanuntul in magazine specializate a masinilor și autovehiculelor ușoare de marfuri <i>Розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade services of cars and light motor vehicles</i>	93,0	18,7
Alte vanzari cu amanuntul a masinilor și autovehiculelor ușoare <i>Прочая розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами</i> <i>Other retail trade services of cars and light motor vehicles</i>	87,0	1,6
Servicii de intermediere a vanzarilor cu ridicata a mașinilor și autovehiculelor ușoare <i>Оптовая торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами за вознаграждение или на договорной основе</i> <i>Wholesale trade services on a fee or contract basis of cars and light motor vehicles</i>	78,6	0,1
Vanzarea cu ridicata a altor autovehicule <i>Оптовая торговля прочими автотранспортными средствами</i> <i>Wholesale trade services of other motor vehicles</i>	27,5	1,6
Vanzarea cu amanuntul, in magazine specializate, a altor autovehicule <i>Розничная торговля прочими автотранспортными средствами в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade services of other motor vehicles</i>	134,0	1,0
Alte vanzari cu amanuntul a altor autovehicule <i>Прочая розничная торговля прочими автотранспортными средствами</i> <i>Other retail trade services of other motor vehicles</i>	de 3,1 ori	0,1
Servicii de intermediere a vanzarilor cu ridicata a altor autovehicule <i>Услуги по оптовой торговле прочими автотранспортными средствами за вознаграждение или на договорной основе</i> <i>Wholesale trade services on a fee or contract basis of other motor vehicles</i>	82,7	-
Servicii de întreținere și reparare a masinilor și autovehiculelor ușoare de marfuri <i>Услуги по техническому обслуживанию и ремонту легковых автомобилей и легких грузовых автотранспортных средств</i> <i>Maintenance and repair services of cars and light goods motor vehicles</i>	98,7	6,8
Servicii de întreținere și reparare a altor autovehicule <i>Услуги по техническому обслуживанию и ремонту прочих автотранспортных средств</i> <i>Maintenance and repair services of other motor vehicles</i>	108,0	3,4
Servicii de spalare, curatare, lustruire și similare a mașinilor <i>Мойка автотранспортных средств, полирование и аналогичные услуги</i> <i>Car-washing, polishing and similar services</i>	109,4	5,9
Vanzarea cu ridicata a pieselor și accesoriilor de autovehicule <i>Оптовая торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями</i> <i>Wholesale trade services of motor vehicle parts and accessories</i>	109,4	13,9
Vanzarea cu ridicata a altor piese și accesorii de autovehicule <i>Оптовая торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями за вознаграждение или на договорной основе</i> <i>Wholesale trade services on a fee or contract basis of motor vehicle parts and accessories</i>	122,0	1,1

prețuri curente / текущие цены / current prices

	În % față de 2014 В % к 2014 году In % to 2014	În % față de total В % к итогу In % to total
Vanzarea cu amanuntul, in magazine specializate, a pieselor și accesoriilor de autovehicule <i>Розничная торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade services of motor vehicle parts and accessories</i>	97,8	27,3
Alte vanzari cu amanuntul a pieselor și accesoriilor de autovehicule <i>Прочая розничная торговля деталями, узлами и принадлежностями автотранспортных средств</i> <i>Other retail trade services of parts and accessories of motor vehicles</i>	109,1	2,5
Vanzarea cu ridicata a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora <i>Оптовая торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями</i> <i>Wholesale trade services of motorcycles and related parts and accessories</i>	60,0	0,5
Vanzarea cu amanuntul, in magazine specializate, a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora <i>Розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах</i> <i>Specialised store retail trade services of motorcycles and related parts and accessories</i>	110,7	0,1
Alte vanzari cu amanuntul, a motocicletelor, a pieselor și accesoriilor aferente acestora <i>Прочая розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями</i> <i>Other retail trade services of motorcycles and related parts and accessories</i>	80,7	0,2
Servicii de reparare și întreținere a motocicletelor <i>Услуги по техническому обслуживанию и ремонту мотоциклов</i> <i>Maintenance and repair services of motorcycles</i>	74,0	-

22. FINANȚE ФИНАНСЫ FINANCE

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agențiilor economice. Rapoartele financiare ale agențiilor economice pe toate tipurile de activități.

Источник данных

Статистическая отчетность хозяйствующих субъектов. Финансовая отчетность хозяйствующих субъектов всех видов деятельности.

Data source

Statistical reports of economic units. Financial reports of economic units of all economic activities.

Surse administrative

Ministerul Finanțelor, Banca Națională a Moldovei, Casa Națională de Asigurări Sociale.

Административные источники

Министерство финансов, Национальный банк Молдовы, Национальная касса социального страхования.

Administrative sources

Ministry of Finance, National Bank of Moldova, National House of Social Insurance.

Precizări metodologice

Bugetul public național reprezintă totalitatea veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat, bugetelor unităților administrativ-teritoriale, bugetului asigurărilor sociale de stat și fondurilor asigurărilor obligatorii de asistență medicală.

Veniturile bugetului public național sînt impozitele și taxele, alte încasări ale statului, specificate de legislația în vigoare.

Cheltuielile bugetului public național sînt determinate de cheltuielile prevăzute de legea bugetară anuală în vederea satisfacerii necesităților societății, dintre care: acoperirea necesităților social-culturale și de cercetări științifice, întreținerea aparatului de stat, acoperirea necesităților militare, achitarea datoriei de stat, acordarea de subvenții, dezvoltarea sectorului economic al statului etc.

Deficitul bugetar reprezintă depășirea cheltuielilor asupra veniturilor.

Excedentul bugetar reprezintă depășirea veniturilor asupra cheltuielilor.

Profitul (pierderile) pînă la impozitare reflectă rezultatul financiar al întreprinderii, obținut din toate activitățile.

Profitul net – rezultatul financiar obținut de întreprindere în cursul perioadei de gestiune, după impozitare.

Creanțele constituie o parte a activelor care trebuie achitate întreprinderii de către alte persoane fizice și juridice la un termen anumit.

Datoriile reprezintă surse de finanțare din afară, puse la dispoziția întreprinderii de către furnizori, terți etc., care trebuie achitate la un termen anumit, stabilit conform contractului și altor acte normative. În componența datoriilor se includ: datoriile financiare, comerciale, calculate.

Datorii financiare – datoriile aferente capitalului atras (credite bancare și împrumuturi primite de întreprindere de la persoane fizice și juridice).

Datorii comerciale – datoriile rezultate din operațiunile comerciale (datorii față de furnizori și antreprenori privind materia primă, mărfurile și mijloacele fixe primite, precum și pentru serviciile prestate).

Datorii calculate – datorii față de alte persoane fizice și juridice (față de personalul întreprinderii, organele asigurărilor sociale, buget, diverși creditori).

Методологические пояснения

Национальный публичный бюджет представляет собой совокупность доходов и расходов государственного бюджета, бюджетов административно-территориальных единиц, бюджета государственного социального страхования и фондов обязательного медицинского страхования.

Доходы национального бюджета состоят из налогов и сборов, других поступлений государства, предусмотренных действующим законодательством.

Расходы национального бюджета представляют собой расходы, предусмотренные законом о бюджете на год и направленные на удовлетворение потребностей общества, состоящие из расходов на: покрытие социально-культурных и научно-исследовательских расходов, содержание государственного аппарата, покрытие военных расходов, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора государства и др.

Дефицит бюджета представляет собой превышение расходов над доходами.

Профицит бюджета представляет собой превышение доходов над расходами.

Прибыль (убыток) до налогообложения отражает финансовый результат предприятия, полученный по итогам всех видов деятельности.

Чистая прибыль отражает финансовый результат после налогообложения, полученный предприятием в отчетном периоде.

Дебиторская задолженность – часть активов предприятия, подлежащих возврату другими юридическими или физическими лицами в определенные сроки.

Обязательства – внешние источники финансирования, предоставленные предприятию поставщиками и другими посторонними лицами, которые должны быть погашены в определенные сроки, предусмотренные договором и другими нормативными актами. Они включают: финансовые обязательства, торговые, начисленные.

Финансовые обязательства – обязательства, возникшие при приобретении заемного капитала (кредиты банков и ссуды, полученные пред-

приятием от других физических и юридических лиц).

Торговые обязательства – обязательства, возникшие в результате коммерческих операций (обязательства перед поставщиками и подрядчиками за предоставленное сырье, товары и основные средства, а также за оказанные услуги).

Начисленные обязательства – обязательства перед другими физическими и юридическими лицами (перед персоналом, перед органами социального страхования, перед бюджетом, различными кредиторами).

Methodological notes

National public budget represents the totality of the state budget incomes and expenditures, budgets of administrative-territorial units, budget of state social insurance and funds of obligatory medical insurance.

Revenues of national budget are the taxes and duties, other state receipts, stipulated by the law in force.

Expenditures of the national budget are determined by the expenditures stipulated by the annual budget law for the satisfaction of needs of community, there are included here: social-cultural and research and development needs, maintenance of state apparatus, military expenditures, payment of state debt, subsidies, development of the economic sector of the state etc.

Budget deficit represents the exceeding expenditures over revenues.

Budget surplus represents the exceeding revenues over expenditures.

Profit (losses) before taxation reflects the financial result of the enterprise, obtained from all activities.

Net profit – financial result after taxation, obtained by the enterprise during reporting period.

Debt receivables – the part of assets of the enterprise, which have to be paid by third parties, natural or legal persons, in a certain period.

Liabilities represent the external sources of financing, given to the enterprise by third parties, which have to be paid in a certain period of time, according the established contract and other regulating documents. The liabilities include: financial, commercial and accrued debt.

Financial liabilities – liabilities connected to the involved capital (bank credits and loans received by the enterprise from natural and legal persons).

Trade liabilities – liabilities resulting from commercial transactions (liabilities to suppliers and entrepreneurs on raw material and fixed assets, goods received, and also for the services provided).

Accrued liabilities – liabilities to other legal and natural persons (personnel, social insurance funds, budget, various creditors).

22.1. BUGETUL PUBLIC NAȚIONAL

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПУБЛИЧНЫЙ БЮДЖЕТ
NATIONAL PUBLIC BUDGET

	milioane lei / миллионов лей / million lei						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Venituri – total	23 517,7	27 540,2	30 139,7	33 530,3	36 899,5	42 446,8	43 681,1
<i>Доходы – всего</i>							
<i>Revenues – total</i>							
Venituri fiscale	19 531,7	22 541,2	25 580,0	28 863,2	32 173,2	35 630,8	38 111,0
<i>Налоговые доходы</i>							
<i>Revenues from taxes</i>							
impozite pe venit / подоходный налог / income tax	1 907,8	2 028,6	2 340,5	3 993,7	4 258,1	4 877,5	5 553,7
contribuții de asigurări sociale obligatorii de stat	5 595,2	5 985,3	6 562,6	7 150,0	7 756,2	8 362,6	9 273,1
<i>взносы в бюджет государственного социального страхования</i>							
<i>contributions of compulsory state social insurance</i>							
prime de asigurări obligatorii de asistență medicală	1 376,6	1 486,7	1 636,1	1 797,5	1 967,1	2 414,5	2 854,6
<i>взносы на обязательное медицинское страхование</i>							
<i>payments for compulsory medical insurance</i>							
impozite pe proprietate	252,7	281,0	280,7	300,5	314,0	342,4	359,3
<i>налоги на собственность</i>							
<i>taxes on ownership</i>							
impozite interne pe mărfuri și servicii	9 491,8	11 679,3	13 580,8	14 335,0	16 460,6	18 175,9	18 742,0
<i>внутренние налоги на товары и услуги</i>							
<i>internal taxes on goods and services</i>							
impozite asupra comerțului internațional și operațiunilor externe	907,6	1 080,3	1 179,3	1 286,5	1 417,2	1 457,9	1 328,3
<i>налоги на международную торговлю и внешние операции</i>							
<i>taxes on international trade and external operations</i>							
Încasări nefiscale	839,1	1 416,0	1 179,0	1 340,6	1 351,8	1 354,2	2 113,9
<i>Неналоговые поступления</i>							
<i>Non-tax incomes</i>							
alte venituri din activitatea de antreprenoriat și din proprietate	303,9	762,4	536,7	568,8	553,1	521,3	1 290,4
<i>другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности</i>							
<i>other incomes from entrepreneurial activity and ownership</i>							
taxe și plăți administrative	384,9	520,9	491,3	573,8	580,1	589,2	569,7
<i>административные сборы и платежи</i>							
<i>administrative taxes and payments</i>							
amenzi și sancțiuni administrative	150,3	132,7	151,0	198,0	218,6	243,7	253,8
<i>административные штрафы и санкции</i>							
<i>administrative fines and penalties</i>							
Alte venituri	3 146,9	3 583,0	3 380,7	3 326,5	3 374,5	5 461,8	3 456,2
<i>Прочие доходы</i>							
<i>Other revenues</i>							
Cheltuieli – total	27 354,3	29 326,4	32 100,9	35 373,5	38 651,3	44 393,1	46 395,8
<i>Расходы – всего</i>							
<i>Expenditures – total</i>							
din care, pentru:							
<i>в том числе на:</i>							
<i>of which, for:</i>							
economie / экономику / economy	2 619,4	3 197,2	3 616,4	4 611,3	5 801,3	7 624,8	6 302,8
acțiunile social-culturale – total	19 190,5	21 407,0	22 945,6	24 625,0	26 003,3	29 044,7	31 730,2
<i>социально-культурные мероприятия – всего</i>							
<i>social-cultural activities – total</i>							
inclusiv, pentru: / из них на: / including, for:							
învățământ / образование / education	5 665,9	6 574,5	6 869,0	7 397,0	7 064,1	7 823,6	8 462,0
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health	3 846,9	3 996,6	4 259,6	4 749,8	5 226,9	5 890,3	6 455,8

	milioane lei / миллионов лей / million lei						
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
asigurarea și asistența socială <i>социальное обеспечение</i> <i>social assistance and security</i>	9 092,1	10 246,0	11 065,9	11 626,1	12 692,2	14 145,9	15 696,0
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret <i>культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи</i> <i>culture, art, sport and measures for youth</i>	585,6	589,9	751,1	852,1	1 020,1	1 184,9	1 116,4
apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice și protecția civilă <i>обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону</i> <i>national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection</i>	2 080,0	1 879,9	2 156,2	2 303,0	2 773,1	3 215,3	3 462,8
servicii de stat cu destinație generală <i>государственные услуги общего назначения</i> <i>state services for general destination</i>	1 412,6	1 361,6	1 456,5	1 750,6	2 084,0	2 155,0	2 191,4
activitatea economică externă <i>внешнеэкономическую деятельность</i> <i>external trade activity</i>	200,7	211,0	229,2	243,4	272,8	304,4	337,1
deservirea datoriei de stat <i>обслуживание государственного долга</i> <i>state debt service</i>	834,2	547,6	662,4	666,4	492,6	591,8	1 043,3
alte cheltuieli <i>прочие расходы</i> <i>other expenditures</i>	1 016,9	722,1	1 034,6	1 173,8	1 224,2	1 457,1	1 328,2
Excedent (+), deficit (-) <i>Профицит (+), дефицит (-)</i> <i>Surplus (+), deficit (-)</i>	-3 836,6	-1 786,2	-1 961,2	-1 843,2	-1 751,8	-1 946,3	-2 714,7

22.2. STRUCTURA BUGETULUI PUBLIC NAȚIONAL

СТРУКТУРА НАЦИОНАЛЬНОГО ПУБЛИЧНОГО БЮДЖЕТА

STRUCTURE OF NATIONAL PUBLIC BUDGET

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
În % față de suma totală a veniturilor							
<i>В % к общей сумме доходов</i>							
<i>In % to total revenues</i>							
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:							
Venituri fiscale	83,1	81,8	84,9	86,1	87,2	83,9	87,2
<i>Налоговые доходы</i>							
<i>Revenues from taxes</i>							
impozite pe venit / подоходный налог / income tax	8,1	7,4	7,8	11,9	11,5	11,5	12,7
contribuții de asigurări sociale obligatorii de stat	23,8	21,7	21,8	21,3	21,0	19,7	21,2
<i>взносы в бюджет государственного социального страхования</i>							
<i>contributions of compulsory state social insurance</i>							
prime de asigurări obligatorii de asistență medicală	5,9	5,4	5,4	5,4	5,3	5,7	6,5
<i>взносы на обязательное медицинское страхование</i>							
<i>payments for compulsory medical insurance</i>							
impozite pe proprietate	1,1	1,0	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8
<i>налоги на собственность</i>							
<i>taxes on ownership</i>							
impozite interne pe mărfuri și servicii	40,3	42,4	45,1	42,8	44,6	42,8	42,9
<i>внутренние налоги на товары и услуги</i>							
<i>internal taxes on goods and services</i>							
impozite asupra comerțului internațional și operațiunilor externe	3,9	3,9	3,9	3,8	3,9	3,4	3,0
<i>налоги на международную торговлю и внешние операции</i>							
<i>taxes on international trade and external operations</i>							
Încasări nefiscale	3,5	5,2	3,9	4,0	3,7	3,2	4,9
<i>Неналоговые поступления</i>							
<i>Non-tax incomes</i>							
alte venituri din activitatea de antreprenoriat și din proprietate	1,3	2,8	1,8	1,7	1,5	1,2	3,0
<i>другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности</i>							
<i>other incomes from entrepreneurial activity and ownership</i>							
taxe și plăți administrative	1,6	1,9	1,6	1,7	1,6	1,4	1,3
<i>административные сборы и платежи</i>							
<i>administrative taxes and payments</i>							
amenzi și sancțiuni administrative	0,6	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
<i>административные штрафы и санкции</i>							
<i>administrative fines and penalties</i>							
Alte venituri / Прочие доходы / Other revenues	13,4	13,0	11,2	9,9	9,1	12,9	7,9
În % față de suma totală a cheltuielilor							
<i>В % к общей сумме расходов</i>							
<i>In % to total expenditures</i>							
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:							
economie / экономику / economy	9,6	10,9	11,3	13,0	15,0	17,2	13,6
acțiuni social-culturale – total	70,1	73,0	71,5	69,6	67,2	65,4	68,4
<i>социально-культурные мероприятия – всего</i>							
<i>social-cultural activities – total</i>							
inclusiv, pentru: / из них на: / including, for:							
învățământ / образование / education	20,7	22,4	21,4	20,9	18,3	17,6	18,2
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health	14,1	13,6	13,3	13,4	13,5	13,3	13,9
asigurarea și asistența socială	33,2	35,0	34,5	32,9	32,8	31,9	33,8
<i>социальное обеспечение</i>							
<i>social assistance and security</i>							

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret <i>культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи</i> <i>culture, art, sport and measures for youth</i>	2,1	2,0	2,3	2,4	2,6	2,7	2,4
apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice și protecția civilă <i>обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону</i> <i>national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection</i>	7,6	6,4	6,7	6,5	7,2	7,2	7,5
servicii de stat cu destinație generală <i>государственные услуги общего назначения</i> <i>state services for general destination</i>	5,2	4,6	4,5	5,0	5,4	4,9	4,7
activitatea economică externă <i>внешнеэкономическую деятельность</i> <i>external trade activity</i>	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
deservirea datoriei de stat <i>обслуживание государственного долга</i> <i>state debt service</i>	3,1	1,9	2,1	1,9	1,3	1,3	2,2
alte cheltuieli / прочие расходы / <i>other expenditures</i>	3,7	2,5	3,2	3,3	3,2	3,3	2,9

22.3. EXECUTAREA BUGETULUI DE STAT, în 2015

ИСПОЛНЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА в 2015 году
EXECUTION OF STATE BUDGET, in 2015

	Prevăzut Предусмотрено Planned		Executat Исполнено Executed		Executat în % față de prevăzut Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned
	mil. lei млн. лей mio. lei	%	mil. lei млн. лей mio. lei	%	
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	29 372,7	100,0	28 054,6	100,0	95,5
Venituri fiscale	24 242,7	82,5	23 648,5	84,3	97,5
<i>Налоговые доходы</i> <i>Revenues from taxes</i>					
impozite pe venit / подоходный налог / income tax	3 919,6	13,3	3 983,1	14,2	101,6
impozite interne pe mărfuri și servicii внутренние налоги на товары и услуги internal taxes on goods and services	19 071,3	64,9	18 337,1	65,4	96,2
impozite asupra comerțului internațional și operațiunilor externe налоги на международную торговлю и внешние операции taxes on international trade and external operations	1 251,8	4,3	1 328,3	4,7	106,1
Încasări nefiscale	1 481,4	5,0	1 515,1	5,4	102,3
<i>Неналоговые поступления</i> <i>Non-tax receipts</i>					
alte venituri din activitatea de antreprenoriat și din proprietate другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности other incomes from entrepreneurial activity and ownership	1 096,2	3,7	1 107,3	3,9	101,0
taxe și plăți administrative административные сборы и платежи administrative taxes and payments	201,8	0,7	207,9	0,7	103,0
amenzi și sancțiuni administrative административные штрафы и санкции administrative fines and penalties	183,4	0,6	199,9	0,7	109,0
Alte venituri / Прочие доходы / Other revenues	3 648,6	12,4	2 891,0	10,3	79,2
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	33 062,6	100,0	30 101,1	100,0	91,0
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:					
economie / экономику / economy	6 076,5	18,4	4 768,6	15,8	78,5
acțiuni social-culturale – total социально-культурные мероприятия – всего social-cultural activities – total	18 484,4	55,9	17 431,9	57,9	94,3
învățământ / образование / education	8 194,2	24,8	7 720,6	25,6	94,2
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health	3 576,8	10,8	3 389,8	11,3	94,8
asigurarea și asistența socială социальное обеспечение social assistance and security	6 128,2	18,5	5 781,1	19,2	94,3
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи culture, art, sport and measures for youth	585,2	1,8	540,4	1,8	92,3
apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice și protecția civilă на обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection	3 590,7	10,9	3 435,6	11,4	95,7
servicii de stat cu destinație generală государственные услуги общего назначения state services for general destination	1 520,7	4,6	1 380,2	4,6	90,8

	Prevăzut <i>Предусмотрено</i> <i>Planned</i>		Executat <i>Исполнено</i> <i>Executed</i>		Executat în % față de prevăzut <i>Исполнение в % к</i> <i>предусмотренному</i> <i>Executed in % to</i> <i>planned</i>
	mil. lei <i>млн. лей</i> <i>mio. lei</i>	%	mil. lei <i>млн. лей</i> <i>mio. lei</i>	%	
activitatea economică externă <i>внешнеэкономическую деятельность</i> <i>external trade activity</i>	360,8	1,1	337,1	1,1	93,4
deservirea datoriei de stat <i>обслуживание государственного долга</i> <i>state debt service</i>	1 064,1	3,2	1 043,3	3,5	98,0
alte cheltuieli / <i>прочие расходы</i> / <i>other expenditures</i>	1 965,4	5,9	1 704,4	5,7	86,7
Excedent (+), deficit (-) <i>Профицит (+), дефицит (-)</i> <i>Surplus (+), deficit (-)</i>	-3 689,9	x	-2 046,5	x	x

22.4. EXECUTAREA BUGETELOR UNITĂȚILOR ADMINISTRATIV-TERRITORIALE, în 2015

ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТОВ АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ЕДИНИЦ в 2015 году

EXECUTION OF THE BUDGETS OF ADMINISTRATIVE-TERRITOTIAL UNITS, in 2015

	Prevăzut Предусмотрено Planned		Executat Исполнено Executed		Executat în % față de prevăzut Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned
	mil. lei млн. лей mio. lei	%	mil. lei млн. лей mio. lei	%	
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total din care: / в том числе: / of which:	11 526,9	100,0	11 041,0	100,0	95,8
Venituri fiscale	2 248,9	19,5	2 334,8	21,1	103,8
<i>Налоговые доходы</i> <i>Revenues from taxes</i>					
impozite pe venit / подоходный налог / income tax	1 472,7	12,8	1 570,6	14,2	106,6
impozite pe proprietate налоги на собственность taxes on ownership	358,4	3,1	359,3	3,3	100,3
impozite interne pe mărfuri și servicii внутренние налоги на товары и услуги internal taxes on goods and services	417,8	3,6	404,9	3,7	96,9
Încasări nefiscale	568,2	4,9	583,8	5,3	102,7
<i>Неналоговые поступления</i> <i>Non-tax receipts</i>					
alte venituri din activitatea de antreprenoriat și din proprietate деятельности и от собственности other incomes from entrepreneurial activity and ownership	155,6	1,3	177,0	1,6	113,8
taxe și plăți administrative административные сборы и платежи administrative taxes and payments	366,2	3,2	356,4	3,2	97,3
amenzi și sancțiuni administrative административные штрафы и санкции administrative fines and penalties	46,4	0,4	50,4	0,5	108,6
Alte venituri / Прочие доходы / Other revenues	8 709,8	75,6	8 122,4	73,6	93,3
Cheltuieli – total	12 777,7	100,0	11 519,6	100,0	90,2
<i>Расходы – всего</i> <i>Expenditures – total</i>					
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:					
economie / экономику / economy	2 376,2	18,6	1 962,6	17,0	82,6
acțiuni social-culturale – total социально-культурные мероприятия – всего social-cultural activities – total	8 698,0	68,1	8 035,1	69,8	92,4
inclusiv, pentru: / из них на: / including, for:					
învățământ / образование / education	6 803,1	53,2	6 302,7	54,7	92,6
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health	137,6	1,1	131,7	1,1	95,7
asigurarea și asistența socială социальное обеспечение social assistance and security	963,9	7,5	887,6	7,7	92,1
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи culture, art, sport and measures for youth	793,4	6,2	713,1	6,2	89,9
apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice și protecția civilă на обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону national defence, law-enforcement activity, security of public	33,2	0,3	28,2	0,2	84,9
servicii de stat cu destinație generală	876,6	6,9	811,4	7,0	92,6

	Prevăzut Предусмотрено Planned		Executat Исполнено Executed		Executat în % față de prevăzut Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned
	mil. lei млн. лей mio. lei	%	mil. lei млн. лей mio. lei	%	
государственные услуги общего назначения state services for general destination alte cheltuieli / прочие расходы / other expenditures	793,7	6,2	682,3	5,9	86,0
Excedent (+), deficit (-) Профицит (+), дефицит (-) Surplus (+), deficit (-)	-1 250,8	x	-478,6	x	x

22.5. EXECUTAREA BUGETULUI ASIGURĂRILOR SOCIALE DE STAT, PE TIPURI DE PLĂȚI

 ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА ГОСУДАРСТВЕННОГО СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ПО ВИДАМ ВЫПЛАТ
 EXECUTION OF STATE SOCIAL INSURANCE BUDGET, BY TYPES OF PAYMENTS

	milioane lei / миллионов лей / million lei							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	6 363	7 582	8 416	9 089	9 722	10 590	12 029	13 433
Cotele de asigurare socială <i>Отчисления на социальное страхование</i> <i>Social contributions</i>	5 433	5 595	5 985	6 563	7 150	7 756	8 363	9 273
Alocații din buget <i>Перечисления из бюджета</i> <i>Budget allocations</i>	902	1 968	2 426	2 523	2 567	2 828	3 660	4 153
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	6 315	7 607	8 629	9 214	9 755	10 716	12 019	13 490
Plata pensiilor / <i>Выплата пенсий / Payment of pensions</i>	4 655	5 561	5 989	6 482	7 128	8 597	9 685	10 772
Pensii pentru limita de vîrstă și de invaliditate <i>Пенсии по старости и по инвалидности</i> <i>Age and invalidity pensions</i>	4 459	5 340	5 739	6 200	6 820	7 856	8 812	9 782
Militarilor și membrilor familiilor lor <i>Военнослужащим и членам их семей</i> <i>Militaries and members of their families</i>	21	12	11	10	10	10	11	11
Pensii sociale, de invaliditate din copilărie și invalizilor de război <i>Социальные пенсии, пенсии инвалидам с детства и инвалидам войны</i> <i>Social pensions, invalidity pensions from childhood and for war invalids</i>	204	225	228	234	257	358	443	519
Plata indemnizațiilor și compensațiilor <i>Выплата пособий и компенсаций</i> <i>Social benefits and compensations</i>	1 185	1 398	1 565	1 634	1 484	1 819	1 963	2 257
Indemnizații pentru îngrijirea copiilor pînă la vîrsta de 1,5 ani <i>Пособия по уходу за ребенком до 1,5 лет</i> <i>Social benefits for the care of children under 1,5 years old</i>	68	73	124	152	152	148	189	185
Indemnizații pentru îngrijirea copiilor pînă la vîrsta de 3 ani, persoanelor asigurate <i>Пособия по уходу за ребенком до 3 лет, застрахованным лицам</i> <i>Social benefits for the care of children under 3 years old, insured persons</i>	92	162	257	323	389	471	548	589
Indemnizații pentru incapacitatea de muncă temporară <i>Пособия по временной нетрудоспособности</i> <i>Social benefits for temporary working incapacity</i>	379	422	429	411	317	328	310	319
Indemnizații pentru sarcină și lăuzie <i>Пособия по беременности и родам</i> <i>Social benefits for pregnancy and birth</i>	119	145	168	196	244	284	279	301
Indemnizații la nașterea copilului <i>Пособия на рождение ребенка</i> <i>Social benefits for birth of a child</i>	47	61	74	82	100	111	140	137
Ajutoare de șomaj <i>Пособия по безработице</i> <i>Unemployment benefits</i>	34	39	67	52	45	36	30	32
Compensații nominale lunare anumitor categorii de cetățeni puțin asigurați în condițiile majorării tarifelor la energia electrică, termică și gaze <i>Месячные номинальные компенсации малоимущим категориям граждан в условиях повышения тарифов на электро-, теплоэнергию и газ</i> <i>Nominal monthly compensations to some poor categories of persons in conditions of increase of the prices for supply of electricity, heat and gas</i>	339	367	356	335	154	312	333	550

22.6. EXECUTAREA BUGETULUI ASIGURĂRILOR SOCIALE DE STAT, PE TIPURI DE FONDURI

ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА ГОСУДАРСТВЕННОГО СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ПО ВИДАМ ФОНДОВ

EXECUTION OF STATE SOCIAL INSURANCE BUDGET, BY TYPES OF FUNDS

	milioane lei / миллионов лей / million lei							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	6 363	7 582	8 416	9 089	9 722	10 590	12 029	13 433
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	6 315	7 607	8 629	9 214	9 755	10 716	12 019	13 490
din care: / в том числе: / of which:								
Fondul de pensii și indemnizații, fondul de protecție a familiilor cu copii, fondul de șomaj Фонд пенсий и пособий, фонд защиты семей с детьми, фонд безработицы Pensions and benefits fund, fund of assistance of families with children, unemployment fund	5 701	6 934	7 980	8 562	9 139	10 050	11 369	12 805
Fondul de asigurare socială a salariaților Фонд социального страхования работающих Social insurance fund of employees	614	674	650	652	616	666	651	686
Excedent (+), deficit (-)	48	-26	-213	-125	-34	-126	9	-58
Профицит (+), дефицит (-) Surplus (+), deficit (-)								

22.7. AGREGATE MONETARE (la sfârșitul anului)

ДЕНЕЖНЫЕ АГРЕГАТЫ (на конец года)

MONETARY AGGREGATES (end-year)

	milioane lei / миллионов лей / million lei							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
M0 (bani în circulație)	7 578,7	8 849,0	10 107,6	10 864,5	13 240,8	17 550,5	17 508,7	15 509,4
<i>M0 (наличные деньги в обращении)</i>								
<i>M0 (cash money in circulation)</i>								
Depozite la vedere	4 030,5	4 357,8	5 612,6	6 521,1	7 366,5	9 569,3	9 004,5	8 052,4
<i>Депозиты до востребования</i>								
<i>Demand deposits</i>								
M1 (agregat monetar)	11 609,2	13 206,8	15 720,2	17 385,6	20 607,3	27 119,8	26 513,2	23 561,8
<i>M1 (денежный агрегат)</i>								
<i>M1 (monetary aggregate)</i>								
Depozite la termen	10 148,0	7 733,9	9 049,2	10 879,3	14 307,2	17 997,4	16 706,8	15 699,0
<i>Срочные депозиты</i>								
<i>Term deposits</i>								
Instrumentele pieței monetare	16,9	1,3	1,3	0,5	0,1	0,0	0,0	0,0
<i>Инструменты денежного рынка</i>								
<i>Instruments of monetary market</i>								
M2 (agregat monetar)	21 774,1	20 942,0	24 770,7	28 265,4	34 914,6	45 117,1	43 220,0	39 260,8
<i>M2 (денежный агрегат)</i>								
<i>M2 (monetary aggregate)</i>								
Depozite în valută străină	9 906,7	11 742,3	12 280,5	12 711,7	14 598,6	17 514,4	22 753,0	24 745,5
<i>Депозиты в иностранной валюте</i>								
<i>Deposits in foreign currency</i>								
M3 (agregat monetar)	31 680,8	32 684,3	37 051,2	40 977,1	49 513,2	62 631,5	65 973,0	64 006,2
<i>M3 (денежный агрегат)</i>								
<i>M3 (monetary aggregate)</i>								

22.8. RULAJUL DE CASĂ ÎN INSTITUȚIILE FINANCIARE
КАССОВЫЙ ОБОРОТ В ФИНАНСОВЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ
CASH CIRCULATION IN FINANCIAL INSTITUTIONS

	milioane lei / миллионов лей / million lei							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total încasări	62 035	57 931	62 418	70 649	73 812	81 410	93 900	98 905
<i>Всего поступлений</i>								
<i>Total receipts</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
de la comercializarea mărfurilor de consum, indiferent de canalul de desfacere	34 011	30 799	34 382	38 622	41 637	46 043	49 613	53 076
<i>от торговой выручки от продажи товаров независимо от каналов реализации</i>								
<i>from the sale of goods, regardless of channel of sale</i>								
din plățile pentru chirie și servicii comunale	1 618	1 787	2 260	3 907	4 713	4 821	4 667	4 823
<i>от квартирной платы и коммунальных платежей</i>								
<i>from the dwelling rent and communal facilities</i>								
de la întreprinderile care prestează servicii de transport	1 459	1 500	1 425	1 648	1 894	2 225	2 371	2 161
<i>от предприятий, оказывающих транспортные услуги</i>								
<i>from enterprises providing transport services</i>								
de la vânzarea valutei străine persoanelor fizice	5 255	6 149	4 445	4 962	4 804	5 284	9 351	8 802
<i>от продажи иностранной валюты физическим лицам</i>								
<i>from the sale of foreign currency to natural persons</i>								
din impozite și taxe	1 400	1 282	1 321	1 523	2 094	2 586	2 400	1 925
<i>от сбора налогов и пошлин</i>								
<i>from taxes and duties</i>								
alte încasări	18 292	16 414	18 586	19 987	18 699	20 451	25 499	28 118
<i>прочие поступления</i>								
<i>other receipts</i>								
Total eliberări	61 842	58 776	62 708	71 333	77 213	86 323	92 932	96 557
<i>Всего выдано</i>								
<i>Total emissions</i>								
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>								
pentru salarii, burse, plăți sociale, plata pensiilor, indemnizațiilor și despăgubirilor de asigurare	8 738	8 961	9 559	9 950	10 570	10 707	11 282	12 902
<i>на заработную плату, стипендии, выплаты социального характера, выплаты пенсий, пособий и страховых возмещений</i>								
<i>for wages, study grants, social payments, pensions, benefits and insurance refunds</i>								
pentru achiziționarea produselor agricole	2 970	1 516	2 382	2 881	3 438	3 395	4 278	5 001
<i>на закупку сельскохозяйственных продуктов</i>								
<i>for the purchase of agricultural products</i>								
pentru cumpărarea valutei străine de la persoane fizice	28 515	25 258	27 941	32 117	35 108	39 146	35 184	35 730
<i>на покупку иностранной валюты у физических лиц</i>								
<i>for the purchase of foreign currency from natural persons</i>								
pentru alte scopuri	21 619	23 040	22 826	26 385	28 097	33 075	42 189	42 924
<i>на другие цели</i>								
<i>for other purposes</i>								

22.9. SOLDUL CREDITELOR ÎN ECONOMIE ȘI DEPUNERILOR BĂNEȘTI ALE PERSOANELOR FIZICE (la sfârșitul anului)
ОСТАТОК КРЕДИТОВ В ЭКОНОМИКЕ И ДЕНЕЖНЫХ ВКЛАДОВ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ (на конец года)
BALANCE OF THE CREDITS IN ECONOMY AND CASH DEPOSITS OF NATURAL PERSONS (end-year)

	milioane lei / миллионов лей / million lei							
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Soldul creditelor în economie – total	25 123	23 884	26 916	30 963	35 948	42 633	41 273	42 593
<i>Ост ат ок кредит ов в экономике – всего</i>								
<i>Balance of the credits in economy – total</i>								
<i>din care: / в т ом числе: / of which:</i>								
pe termen scurt	6 376	5 365	3 930	3 834	4 292	5 258	3 409	3 149
<i>крат косрочные</i>								
<i>short-term</i>								
pe termen mediu și lung	18 747	18 520	22 986	27 129	31 656	37 375	37 864	39 444
<i>среднесрочные и долгосрочные</i>								
<i>medium-term and long-term</i>								
Soldul depunerilor bănești ale persoanelor fizice – total	17 242	16 610	18 465	21 277	25 257	31 433	34 444	35 098
<i>Ост ат ок денежных вкладов физических лиц – всего</i>								
<i>Balance of cash deposits of natural persons – total</i>								
în monedă națională	9 398	7 720	9 001	11 451	14 168	18 222	17 439	17 106
<i>в национальной валют е</i>								
<i>in national currency</i>								
în monedă străină	7 845	8 890	9 464	9 826	11 089	13 212	17 006	17 993
<i>в иност ранной валют е</i>								
<i>in foreign currency</i>								

22.10. NUMĂRUL AGENŢILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂŢI
КОЛИЧЕСТВО ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
NUMBER OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

	Numărul întreprinderilor raportoare Число отчитавшихся предприятий Number of reporting enterprises		Întreprinderile care au obținut profit Предприятия, получившие прибыль Enterprises which had profit		Întreprinderile care au admis pierderi Предприятия, допустившие убытки Enterprises which had losses	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	51 659	51 216	21 800	21 985	26 334	26 183
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	3 055	3 168	1 640	1 579	1 271	1 457
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	4 635	4 482	2 017	1 955	2 389	2 345
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	105	100	18	18	82	80
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	366	365	137	142	213	205
Construcții Строительство Construction	2 968	2 994	1 484	1 434	1 343	1 429
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	20 753	20 313	8 118	8 078	11 489	11 193
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	2 697	2 690	1 272	1 350	1 307	1 223
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	1 744	1 748	475	518	1 192	1 166
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	1 942	1 986	891	926	925	949
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	3 460	3 486	1 337	1 405	1 530	1 472
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	4 091	4 191	2 063	2 069	1 666	1 783
Alte activități	5 843	5 693	2 348	2 511	2 927	2 881

Другие виды деятельности
Other activities

22.11. ACTIVITATEA AGENŢILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂŢI
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
ACTIVITY OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

	Venituri din vânzări, mil. lei Доходы от продаж, млн. лей Incomes from the sales, mio. lei		Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare, mil. lei Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei	
	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	263 090,2	282 253,4	3 649,9	3 453,5
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	10 749,5	11 835,5	913,3	128,4
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	39 572,4	43 130,3	963,4	827,5
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply	18 571,0	23 240,9	-3 102,6	-3 612,6
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2 644,9	2 343,6	-86,4	-210,7
Construcții / Строительство / Construction	13 782,6	15 056,0	719,3	1 078,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	124 925,1	127 836,0	2 558,9	3 470,8
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	14 891,8	16 284,2	-121,7	412,5
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	2 558,3	2 489,3	3,0	-118,9
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	10 394,8	11 686,6	876,1	596,1
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	2 786,6	3 797,4	-48,5	-605,9
Activități profesionale, științifice și tehnice Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities	3 478,6	3 743,2	290,0	535,3
Alte activități Другие виды деятельности Other activities	18 734,6	20 810,4	685,1	952,4

22.12. DATORII ALE AGENȚILOR ECONOMICI, la 1 ianuarie

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ, на 1 января

LIABILITIES OF ECONOMIC UNITS, as of January 1

	milioane lei / миллионов лей / million lei					
	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Datorii – total / Обязательства – всего / Liabilities – total	139 594,4	154 439,4	172 429,7	201 639,8	217 158,0	234 253,4
Datorii pe termen lung <i>Долгосрочные обязательства</i> <i>Long-term liabilities</i>	53 715,6	57 206,5	65 035,5	76 937,1	82 898,4	92 449,8
Datorii pe termen scurt <i>Краткосрочные обязательства</i> <i>Short-term liabilities</i>	85 878,8	97 232,9	107 394,2	124 702,8	134 259,6	141 803,6
Datorii financiare <i>Финансовые обязательства</i> <i>Financial liabilities</i>	21 508,9	24 861,2	27 525,2	31 045,8	28 162,0	27 823,7
Datorii comerciale <i>Торговые обязательства</i> <i>Trade liabilities</i>	42 510,6	48 783,7	54 828,2	64 302,0	80 447,3	87 788,6
Datorii calculate <i>Начисленные обязательства</i> <i>Accrued liabilities</i>	21 859,3	23 588,0	25 040,8	29 354,9	25 650,3	26 191,3
din care, privind: / в том числе по: / of which, for:						
retribuirea muncii / оплате труда / work remuneration	1 065,7	1 130,5	1 258,8	1 371,6	1 538,2	4 669,8 ¹
asigurările / страхованию / insurance	528,6	592,2	612,6	622,5	709,7	733,3
decontările cu bugetul <i>расчетам с бюджетом</i> <i>budget accounts</i>	738,3	835,9	1 153,7	1 367,9	1 611,0	1 964,5
alte datorii pe termen scurt <i>прочим краткосрочным обязательствам</i> <i>other short-term liabilities</i>	19 526,7	21 029,4	22 015,7	25 992,9	21 791,4	18 823,7

¹ Inclusiv datorii față de personal privind alte operațiuni / Обязательства персоналу по прочим операциям / Included debts to staff on other tasks

22.13. DATORII ALE AGENȚILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂȚI, la 1 ianuarie

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, на 1 января

LIABILITIES OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES, as of January 1

	milioane lei / миллионов лей / million lei	
	2015	2016
Total / Всего / Total	217 158,0	234 253,4
din care: / в том числе: / of which:		
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	11 586,5	13 939,3
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	29 648,9	33 080,1
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой;</i> <i>кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	24 429,2	25 908,9
Construcții / <i>Строительство</i> / <i>Construction</i>	16 365,2	17 736,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods</i>	66 125,3	68 945,8
Transport și depozitare / <i>Транспорт и хранение</i> / <i>Transportation and storage</i>	9 731,2	11 635,1
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	7 784,8	8 638,3
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i>	16 979,7	17 886,0
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6 152,7	6 280,9
Alte activități / <i>Другие виды деятельности</i> / <i>Other activities</i>	28 354,5	30 202,6

**22.14. PRINCIPALII INDICATORI CE CARACTERIZEAZĂ CAPACITATEA DE PLATĂ A AGENȚILOR ECONOMICI,
PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI (la sfârșitul anului)**

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТИ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ
ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

MAIN SOLVENCY INDICATORS OF ECONOMIC UNITS, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

lei / leu / lei

	Rata lichidității absolute Коэффициент абсолютной ликвидности Absolute liquidity ratio		Rata lichidității generale Коэффициент общей ликвидности General liquidity ratio		Rata generală a imobilizărilor Коэффициент общей имобилизации Imobilization ratio	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
	Total / Всего / Total	0,16	0,16	1,21	1,22	0,51	0,51
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, silvicultură și pescuit Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing	0,13	0,11	1,36	1,36	0,57	0,56
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,18	0,21	1,18	1,22	0,75	0,71
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	0,12	0,15	1,52	1,54	0,45	0,44
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat	0,03	0,02	0,57	0,53	0,65	0,63
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply						
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	0,12	0,15	1,49	1,47	0,79	0,82
Construcții / Строительство / Construction	0,17	0,17	1,54	1,67	0,36	0,36
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	0,13	0,14	1,33	1,34	0,27	0,27
Transport și depozitare Транспорт и хранение Transportation and storage	0,17	0,16	1,18	1,22	0,66	0,60
Activități de cazare și alimentație publică Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities	0,08	0,21	0,69	0,75	0,68	0,70
Informații și comunicații Информационные услуги и связь Information and communication	0,29	0,17	1,08	0,91	0,71	0,75
Activități financiare și de asigurări Финансовая деятельность и страхование Financial and insurance activities	1,02	1,02	1,97	1,85	0,70	0,69
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate activities	0,21	0,26	1,07	1,02	0,72	0,74
Activități profesionale, științifice și tehnice	0,45	0,31	1,25	1,20	0,47	0,43

	Rata lichidității absolute Коэффициент абсолютной ликвидности Absolute liquidity ratio		Rata lichidității generale Коэффициент общей ликвидности General liquidity ratio		Rata generală a imobilizărilor Коэффициент общей имобилизации Imobilization ratio	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
<i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i> Activități de servicii administrative și activități de servicii suport	0,14	0,13	1,14	1,12	0,46	0,41
<i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i> Învățămînt / Образование / Education	0,21	0,44	0,35	0,72	0,83	0,82
<i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i> Activități culturale și de agrement	0,26	0,37	0,97	1,04	0,78	0,80
<i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i> Alte activități de servicii	0,24	0,22	0,76	0,67	0,74	0,77
<i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	0,33	0,26	1,27	1,14	0,49	0,45

22.15. PRINCIPALII INDICATORI CE CARACTERIZEAZĂ RENTABILITATEA AGENȚILOR ECONOMICI, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РЕНТАБЕЛЬНОСТИ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
MAIN PROFITABLENESS INDICATORS OF ECONOMIC UNITS, BY ECONOMIC ACTIVITIES

procente / проценты / percentage

	Rentabilitatea vânzărilor <i>Рентабельность продаж</i> <i>Sales profitability</i>		Rentabilitatea economică <i>Экономическая рентабельность</i> <i>Economic profitability</i>		Rentabilitatea capitalurilor proprii <i>Рентабельность капитала</i> <i>Return on Equity</i>		Rentabilitatea activelor <i>Рентабельность активов</i> <i>Return on assets</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	17,0	18,4	1,8	1,6	1,7	1,0	0,6	0,3
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	21,7	20,4	6,6	0,8	9,4	0,4	4,0	0,2
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	35,7	35,2	6,1	2,7	11,7	4,5	4,2	1,7
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	20,9	21,7	3,0	2,4	3,4	2,6	1,4	1,0
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	3,5	5,7	-25,1	-38,6	-36,8	-76,5	-9,6	-12,3
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	16,8	14,0	-1,8	-4,1	-2,7	-5,8	-1,7	-3,8
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	17,4	19,6	5,2	7,0	8,4	12,8	2,5	3,7
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i> <i>Wholesale and retail trade; the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods</i>	14,4	16,5	6,5	8,2	9,2	11,3	2,3	2,9
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i> <i>Transportation and storage</i>	14,4	16,2	-0,8	2,7	-1,9	2,2	-1,0	1,1
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность по размещению и общественному питанию</i> <i>Accommodation and food service activities</i>	41,5	41,8	0,1	-4,3	-2,5	-17,7	-0,6	-3,0
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i> <i>Information and communication</i>	36,3	32,1	6,8	4,7	7,0	4,5	3,9	2,3
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i> <i>Financial and insurance activities</i>	11,0	14,9	5,3	6,3	15,9	18,6	3,9	4,6
Tranzacții imobiliare	50,1	50,1	-0,3	-3,3	-1,7	-10,0	-0,5	-2,8

	Rentabilitatea vânzărilor <i>Рентабельность продаж</i> <i>Sales profitability</i>		Rentabilitatea economică <i>Экономическая рентабельность</i> <i>Economic profitability</i>		Rentabilitatea capitalurilor proprii <i>Рентабельность капитала</i> <i>Return on Equity</i>		Rentabilitatea activelor <i>Рентабельность активов</i> <i>Return on assets</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
<i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate activities</i> Activități profesionale, științifice și tehnice	39,8	44,1	6,9	13,5	19,9	34,9	3,1	5,9
<i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i> <i>Professional, scientific and technical activities</i> Activitati de servicii administrative si activitati de servicii suport	18,8	17,8	0,5	8,0	-1,8	13,0	-0,5	3,2
<i>Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области</i> <i>Administrative and support service activities</i> Învățământ <i>Образование</i> <i>Education</i>	23,4	27,2	1,3	2,1	1,3	2,3	0,6	1,5
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	11,1	12,9	0,4	-0,2	0,3	-0,7	0,1	-0,3
Activitati culturale si de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	29,4	22,9	-5,9	-2,8	-11,9	-5,9	-4,2	-2,2
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i> <i>Other service activities</i>	34,4	33,5	-0,6	1,3	-3,8	-1,5	-1,2	-0,4

22.16. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR MICI ȘI MIJLOCII, PE FORME DE PROPRIETATE ^{1,2}
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ ^{1,2}
MAIN INDICATORS OF SMALL AND MIDDLE ENTERPRISES ACTIVITY, BY FORMS OF OWNERSHIP ^{1,2}

	Numărul de întreprinderi, mii Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.		Numărul mediu scriptic de salariați, mii Среднегодовая численность персонала, тыс. Average number of employees, thou.		Venituri din vânzări, mil. lei Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	50,3	49,8	283,9	281,4	83 521,2	86 824,6
Publică / Публичная / Public	0,9	0,9	29,9	30,8	2 684,9	3 041,6
Privată / Частная / Private	45,2	44,8	222,8	222,1	71 552,8	74 343,8
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	0,1	0,1	2,8	2,4	512,2	449,1
Străină / Иностранная / Foreign	2,3	2,4	16,9	15,7	4 961,5	5 049,6
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	1,8	1,6	11,5	10,4	3 809,9	3 940,5

¹ Conform datelor din rapoartele financiare prezentate de către agenții economici / Согласно данным финансовой отчетности представленной хозяйствующими субъектами / According to data from the financial statements presented by economic units

² Întreprinderi care au un număr mediu anual de salariați pînă la 250 persoane, suma anuală a veniturilor din vânzări este de pînă la 50 mil. lei și valoarea totală anuală de bilanț a activelor este de pînă la 50 mil. lei / Предприятия, которые имеют среднегодовую численность работников до 250 человек, годовую сумму доходов от продаж не более 50 млн. лей и среднегодовую стоимость активов не более 50 млн. лей / Enterprises with average number of personnel up to 250, annual income from sales up to 50 million lei and total annual cost of assets up to 50 million lei

22.17. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR MICI ȘI MIJLOCII, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI^{1,2}
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ^{1,2}
MAIN INDICATORS OF SMALL AND MIDDLE ENTERPRISES ACTIVITY, BY ECONOMIC ACTIVITIES^{1,2}

	Numărul de întreprinderi, mii <i>Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.</i>		Numărul mediu scriptic de salariați, mii <i>Среднегодовая численность персонала, тыс. Average number of employees, thou.</i>		Venituri din vânzări, mil. lei <i>Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei</i>		Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare, mil. lei <i>Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / Всего / Total	50,3	49,8	283,9	281,4	83 521,2	86 824,6	3 011,8	3 037,6
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry</i>	3,0	3,1	35,2	35,5	7 076,1	7 837,6	686,3	328,5
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry</i>	4,4	4,2	40,6	38,5	9 742,3	9 996,0	340,7	288,3
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat <i>Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	0,1	0,1	0,4	0,4	93,9	96,4	-20,8	-22,5
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	0,3	0,3	3,5	3,5	356,2	328,9	-13,5	-9,3
Construcții <i>Строительство Construction</i>	2,9	2,9	21,5	20,7	7 162,8	6 862,1	497,3	393,2
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <i>Оптовая и розничная торговля Wholesale and retail trade</i>	20,2	19,8	73,0	73,2	38 202,0	39 227,1	729,5	895,0
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение Transport and storage</i>	2,6	2,6	19,8	20,2	6 821,8	6 889,6	36,8	440,1
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания Accommodation and food service activities</i>	1,7	1,7	11,7	11,9	1 628,2	1 756,1	-100,3	-165,5
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь Information and communication</i>	1,9	2,0	9,2	9,8	2 128,8	2 475,2	148,7	97,3
Tranzacții imobiliare	3,4	3,4	13,2	12,9	1 610,4	2 082,8	119,5	21,3

	Numărul de întreprinderi, mii <i>Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.</i>		Numărul mediu scriptic de salariați, mii <i>Среднегодовая численность персонала, тыс. Average number of employees, thou.</i>		Venituri din vânzări, mil. lei <i>Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei</i>		Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare, mil. lei <i>Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei</i>	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
<i>Операции с недвижимым имуществом Real estate activities</i>								
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and technical activities</i>	4,1	4,2	15,4	14,4	2 894,0	3 053,5	338,7	434,2
Alte activități <i>Другие виды деятельности Other activities</i>	5,7	5,5	40,4	40,4	5 804,7	6 219,3	248,9	336,9

¹ Conform datelor din situațiile financiare prezentate de către agenții economici / *Согласно данным финансовой отчетности представленной хозяйствующими субъектами* / According to data from the financial statements presented by economic units

² Întreprinderi care au un număr mediu anual de salariați pînă la 250 persoane, suma anuală a veniturilor din vânzări este de pînă la 50 mil. lei și valoarea totală anuală de bilanț a activelor este de pînă la 50 mil. lei / *Предприятия, которые имеют среднегодовую численность работников до 250 человек, годовую сумму доходов от продаж не более 50 млн. лей и общегодовую стоимость активов не более 50 млн. лей* / Enterprises with average number of personnel up to 250, annual income from sales up to 50 million lei and total annual cost of assets up to 50 million lei

22.18. ACTIVITATEA COMPANIILOR DE ASIGURARE

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ

ACTIVITY OF INSURANCE COMPANIES

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Prime brute subscrise pe clase de asigurari Начисленные брутто-премии по классам страхования Gross premium charged by insurance classes				Despăgubiri si indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования Insurance damages and compensations paid by insurance classes			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	1 088 667	1 186 496	1 203 551	1 230 081	430 254	428 014	513 851	479 266
Asigurări generale	1 020 096	1 112 958	1 123 519	1 142 584	421 029	421 233	510 139	470 255
<i>Общее страхование</i> <i>General insurance</i>								
Asigurări de sănătate <i>Страхование здоровья</i> <i>Health insurance</i>	43 800	47 115	62 394	66 653	19 434	18 476	20 128	23 167
Asigurări de vehicule terestre (alte decât feroviare) (CASCO) <i>Страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный) (CASCO)</i> <i>Vehicle insurance (other than railway transport) (CASCO)</i>	192 570	213 558	234 541	241 514	121 751	121 453	132 976	129 352
Asigurări de incendiu si alte calamități naturale <i>Страхование от пожара и других стихийных бедствий</i> <i>Fire and natural disasters insurance</i>	116 190	175 862	140 313	125 165	91 193	38 958	30 131	23 371
Asigurări de răspundere civilă auto <i>Страхование автогражданской ответственности</i> <i>Motor insurance</i>	463 677	508 625	530 845	544 589	167 660	157 753	166 498	284 639
Altele / <i>Другие / Others</i>	203 859	167 798	155 426	164 663	20 991	84 593	160 406	9 726
Asigurări de viață	68 571	73 538	80 032	87 497	9 225	6 781	3 712	9 011
<i>Страхование жизни</i> <i>Life insurance</i>								
Asigurări de viață (fără asigurarea cu pensii si fără anuități) <i>Страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов)</i> <i>Life insurance (without pension and annuity insurance)</i>	64 646	69 468	75 893	83 136	3 165	3 183	3 382	8 527
Alte / <i>Другие / Others</i>	3 925	4 070	4 139	4 361	6 060	3 598	330	484

22.19. STRUCTURA PRIMELOR BRUTE SUBSCRISE ȘI PLĂȚI PE CLASE DE ASIGURĂRI

СТРУКТУРА НАЧИСЛЕННЫХ БРУТТО-ПРЕМИЙ И СТРАХОВЫХ ВЫПЛАТ ПО КЛАССАМ СТРАХОВАНИЯ
STRUCTURE OF GROSS PREMIUM CHARGED AND PAID BY INSURANCE CLASSES

procente / проценты / percentage

	Prime brute subscribe pe clase de asigurari Начисленные брутто-премии по классам страхования Gross premium charged by insurance classes					Despăgubiri si indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования Insurance damages and compensations paid by insurance classes				
	2011	2012	2013	2014	2015	2011	2012	2013	2014	2015
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Asigurări generale Общее страхование General insurance	93,5	93,7	93,8	93,4	92,9	97,2	97,9	98,4	99,3	98,1
Asigurări de sănătate Страхование здоровья Health insurance	5,0	4,0	4,0	5,2	5,4	6,5	4,5	4,3	3,9	4,8
Asigurări de vehicule terestre (alte decât feroviare) (CASCO) Страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный) (CASCO) Vehicle insurance (other railway transport) (CASCO)	19,1	17,7	18,0	19,5	19,6	35,5	28,3	28,4	25,9	27,0
Asigurări de incendiu si alte calamități naturale Страхование от пожара и других стихийных бедствий Fire and natural disasters insurance	10,7	10,7	14,8	11,7	10,2	11,3	21,2	9,1	5,9	4,9
Asigurări de răspundere civilă auto Страхование автогражданской ответственности Motor insurance	44,3	42,6	42,9	44,1	44,3	42,5	39,0	36,9	32,4	59,4
Alte / Другие / Others	14,4	18,7	14,1	12,9	13,4	1,4	4,9	19,8	31,2	2,0
Asigurări de viață Страхование жизни Life insurance	6,5	6,3	6,2	6,6	7,1	2,8	2,1	1,6	0,7	1,9
Asigurări de viață (fără asigurarea cu pensii si fără anuități) Страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов) Life insurance (without pension and annuity insurance)	6,1	5,9	5,9	6,3	6,8	1,2	0,7	0,8	0,6	1,8
Alte / Другие / Others	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	1,6	1,4	0,8	0,1	0,1

22.20. MIJLOACE FIXE ACORDATE ÎN LEASING

ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ В ЛИЗИНГ
FIXED ASSETS IN LEASING

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	Milioane lei / Миллионов лей / Million lei						
Total / Всего / Total	412,5	535,4	837,1	816,1	1 136,8	1 071,1	1 089,2
din care: / в том числе: / of which:							
mijloace de transport транспортные средства transport means	370,8	449,1	661,5	712,3	961,5	997,7	981,8
clădiri și construcții speciale здания и специальные сооружения buildings and special establishments	9,5	39,5	57,7	20,6	74,4	32,4	28,1
mașini și utilaje машины и оборудование machinery and equipment	30,7	46,3	94,3	64,9	99,7	27,3	60,5
alte mijloace fixe прочие основные средства other fixed assets	1,5	0,5	23,6	18,3	1,2	13,7	18,8
	Structura, % / Структура, % / Structure, %						
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:							
mijloace de transport транспортные средства transport means	89,9	83,9	79,0	87,3	84,6	93,2	90,1
clădiri și construcții speciale здания и специальные сооружения buildings and special establishments	2,3	7,4	6,9	2,5	6,5	3,0	2,6
mașini și utilaje машины и оборудование machinery and equipment	7,4	8,6	11,3	8,0	8,8	2,5	5,6
alte mijloace fixe прочие основные средства other fixed assets	0,4	0,1	2,8	2,2	0,1	1,3	1,7

22.21. MIJLOACE FIXE ACORDATE ÎN LEASING CU TERMEN DE ACHITARE
ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ В ЛИЗИНГ СО СРОКОМ ВЫПЛАТЫ
FIXED ASSETS IN LEASING WITH TERM OF PAYMENT

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	Milioane lei / Миллионов лей / Million lei						
Total / Всего / Total	412,5	535,4	837,1	816,1	1 136,8	1 071,1	1089,2
din care: / в т ом числе: / of which:							
pînă la 3 ani / до 3 лет / up to 3 years	278,4	468,9	700,2	515,1	638,5	639,7	659,6
de la 3 ani pînă la 5 ani от 3 до 5 лет from 3 to 5 years	132,7	65,1	96,8	217,4	462,0	409,2	401,5
mai mult de 5 ani более 5 лет over 5 years	1,4	1,4	40,2	83,6	36,3	22,2	28,1
	Structura, % / Ст рукт ура, % / Structure, %						
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в т ом числе: / of which:							
pînă la 3 ani / до 3 лет / up to 3 years	67,5	87,6	83,6	56,2	56,2	59,7	60,6
de la 3 ani pînă la 5 ani от 3 до 5 лет from 3 to 5 years	32,2	12,2	11,6	40,6	40,6	38,2	36,9
mai mult de 5 ani более 5 лет over 5 years	0,3	0,2	4,8	3,2	3,2	2,1	2,6

23. BALANȚA DE PLĂȚI ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС BALANCE OF PAYMENTS

Sursa datelor

Datele Băncii Naționale a Moldovei.

Источник данных

Данные Национального банка Молдовы.

Data source

Data of the National Bank of Moldova.

Precizări metodologice

Balanța de plăți (BP) este un document statistic de sinteză macroeconomică ce reflectă în mod sistematizat toate tranzacțiile economice ale unei țări cu restul lumii pentru o perioadă de timp. Datele sunt clasificate și compilate conform standardelor internaționale recomandate de Fondul Monetar Internațional în *Manualul de bilanță de plăți*, ediția a VI-a (2009).

La baza întocmirii BP stă principiul dublei înregistrări. Fiecare tranzacție este reprezentată prin două înregistrări egale ca valoare absolută, dar opuse ca semn. Una din aceste înregistrări se efectuează pe credit cu semnul plus, iar cealaltă – pe debit cu semnul minus. În așa mod, suma tuturor înscrierilor pe credit este egală cu suma tuturor înscrierilor pe debit, iar soldul net al înregistrărilor din BP trebuie să fie zero. În practică, însă, nu se întâmplă așa, deoarece datele pentru diferite articole sunt furnizate din diverse surse, ca rezultat se obține un sold net debitor sau net creditor care este înregistrat cu semn opus la un articol special numit *Erori și omisiuni*.

Principalele surse de informație utilizate pentru colectarea datelor aferente BP sunt Biroul Național de Statistică, instituțiile sectorului bancar (băncile comerciale, casele de schimb valutar și departamentele Băncii Naționale a Moldovei), instituțiile guvernamentale (ministere, agenții), reprezentanțele organismelor internaționale în Moldova, precum și agenții economici. Pe lângă datele colectate prin rapoarte statistice, sunt efectuate un șir de estimări și ajustări în scopul îmbunătățirii calității și plenitudinii datelor.

Structural, BP este alcătuită din două componente mari: (1) contul curent și contul de capital, (2) contul financiar. La articolele contului financiar al BP înregistrările sunt efectuate în valoare netă, ca procurări nete de active și acumulări nete de angajamente.

Contul curent cuprinde tranzacțiile cu valori economice (cu excepția celor cu instrumente financiare) care au loc între rezidenți și nerezidenți. De asemenea aici sunt înscrise contrapartidele valorilor economice primite sau oferite fără a implica schimbul cu valori economice echivalente. Contul curent cuprinde: *bunuri, servicii, venituri primare și venituri secundare*.

Bunuri. Acest articol include tranzacțiile cu bunuri pentru care are loc transferul dreptului de proprietate de la rezidenți la nerezidenți și invers, indiferent de faptul dacă bunul traversează hotarul țării sau nu (cel din urmă caz se referă la bunurile procurate în porturi de către cărauși și mărfurile negociate peste hotare), cu excepția bunurilor ce se includ în alte categorii (călătorii, construcții și bunurile și serviciile guvernamentale). Bunurile pentru și după prelucrare, precum și bunurile trimise la reparații nu se includ aici, pentru că nu are loc transferul dreptului de proprietate, iar valoarea serviciilor de prelucrare și de reparații se include în articolul servicii.

Servicii. Acest articol cuprinde serviciile prestate între rezidenți și nerezidenți: servicii de prelucrare a materiei prime, servicii de reparații, servicii de transport, călătorii, construcții, servicii de asigurări, servicii financiare, servicii de telecomunicații, de informatică și informaționale, alte servicii (royalty și onorarii pentru licență; culturale și de recreație; guvernamentale; alte servicii de afaceri).

Venituri primare. Acest articol este divizat în 2 componente principale. *Compensarea pentru muncă*

reprezintă remunerările (sub orice formă) plătite de angajatori angajaților (inclusiv de frontieră și sezonieri), atunci când atribuția rezidențială a părților este diferită. *Veniturile din investiții* reprezintă încasări și plăți aferente creanțelor și angajamentelor externe. Această categorie cuprinde veniturile din investiții directe, investiții de portofoliu, alte investiții și din active de rezervă.

Venituri secundare. La acest articol sunt efectuate înregistrările compensatorii trecerii dreptului de proprietate asupra resurselor materiale și financiare de la nerezidenți la rezidenți și invers, fără încasarea unor valori economice echivalente. Exemple de venituri secundare des întâlnite în practică sunt: ajutoarele umanitare, asistența tehnică, cotizațiile în organizații internaționale, transferurile personale, beneficiile sociale, impozitele și taxele etc.

Contul de capital cuprinde comercializarea activelor nefinanciare neproduse (de exemplu: brevete, contracte de arendă și alte contracte transferabile, mărci etc.) și transferurile de capital (iertarea datoriei de către creditor, transferurile voluminoase pentru proiecte cu caracter investițional).

Contul financiar cuprinde tranzacțiile cu active și pasive financiare ce au loc între rezidenți și nerezidenți și este divizat în următoarele categorii funcționale: *investiții directe, investiții de portofoliu, derivate financiare, alte investiții, active de rezervă*. Toate categoriile funcționale se înregistrează în BP conform principiului active (creanțe – cerințe către nerezidenți) și pasive (angajamente față de nerezidenți) în bază netă ca procurări nete de active și acumulări nete de angajamente.

Investiții directe. Investitor direct într-o întreprindere se consideră acel investitor care deține cel puțin 10 la sută din capitalul social sau din voturi într-o întreprindere situată în afara propriei țări de rezidență. Ca părți componente se evidențiază *capitalul social, venitul reinvestit și instrumentele de datorie* (cum ar fi împrumuturile între întreprinderi afiliate). Investițiile directe se înregistrează în bilanța de plăți după principiul active (creanțele investitorilor direcți rezidenți față de întreprinderile afiliate nerezidente și creanțele întreprinderilor rezidente cu capital străin față de investitorii lor direcți din străinătate) și pasive (angajamentele întreprinderilor rezidente cu capital străin față de investitorii lor direcți din străinătate și angajamentele investitorilor direcți rezidenți față de întreprinderile afiliate nerezidente).

Investițiile de portofoliu sunt sub formă de: *titluri de participare* (în cazul în care investitorul deține mai puțin de 10% din capitalul social sau din voturi); *titluri de creanță / angajamente*, care cuprind obligațiuni și instrumente ale pieței monetare.

Derivate financiare sunt instrumentele financiare corelate cu alte instrumente financiare sau indicatori, sau anumite mărfuri care pot fi procurate sau vândute la o dată viitoare, prin intermediul cărora riscurile financiare pot fi comercializate pe piețele financiare. Ele cuprind operațiunile cu swap-uri, opțiuni, depozite de garanție ș.a.

Alte investiții includ operațiunile cu active și pasive financiare care nu sunt incluse în capitolele precedente. Alte investiții cuprind: *valută și depozite, împrumuturi, credite comerciale și avansuri, alte active / pasive*.

Activele de rezervă reprezintă activele externe ale statului, gestionate de autoritățile monetare. În activele

de rezervă sunt incluse: aurul monetar, drepturile speciale de trageră, poziția de rezervă la FMI, activele în devize liber convertibile și în titluri de valoare.

Poziția investițională internațională (PII) e un instrument de evaluare a stocurilor de active și pasive externe ale unei economii la sfârșitul perioadei analizate și reprezintă creanțele externe ale unei țări comparativ cu angajamentele acestei țări față de nerezidenți. PII a Republicii Moldova este elaborată conform standardelor recomandate de Fondul Monetar Internațional în *Manualul de bilanță de plăți*, ediția a V-a (1993).

Articolele de bază a acestui document sunt identice cu cele prezente în contul financiar al BP: investiții direc-

te, investiții de portofoliu, derivate financiare, alte investiții și active de rezervă.

PII la finele unei perioade de raportare constă din stocurile ei la sfârșitul perioadei precedente, ajustate la fluxul din BP pentru perioada de raportare, la alte ajustări și la modificările din reevaluări de stocuri, survenite din variația cursului de schimb al altor valute față de dolarul SUA și cauzate de schimbarea prețurilor.

Sursele de informație pentru compilarea poziției investiționale internaționale sunt identice cu cele utilizate la colectarea datelor aferente contului financiar al BP.

Методологические пояснения

Платежный баланс (ПБ) является статистическим документом макроэкономического синтеза и систематически отражает все экономические операции страны с остальным миром за определенный период времени. ПБ составляется в соответствии с требованиями, рекомендованными 6-м изданием (2009 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.

В основу составления ПБ заложен принцип двойной записи. Каждая сделка представлена двумя проводками, равными по стоимости, но различными по знаку. Одна из этих записей проводится по кредиту со знаком плюс, а другая – по дебету со знаком минус. Таким образом, сумма всех записей по кредиту равна сумме всех записей по дебету, а чистый остаток записей ПБ должен равняться нулю. Но на практике так не бывает, потому что данные по различным статьям представляются различными источниками, следовательно, сумма всех записей в ПБ складывается с нетто дебетовым или кредитовым сальдо, которое фиксируется с противоположным знаком по специальной статье Ошибки и пропуски.

Главными источниками данных для составления ПБ являются: Национальное бюро статистики; учреждения банковского сектора (коммерческие банки, обменные валютные кассы и департаменты НБМ); правительственные организации (министерства, агентства); представительства международных организаций в Молдове; экономические агенты. Помимо данных, собранных из статистических отчётов, осуществляется ряд оценок и корректировок в целях улучшения качества и полноты данных.

Структурно ПБ состоит из двух больших разделов: (1) счёта текущих операций и счёта операций с капиталом и (2) счёта операций с финансовыми инструментами. Записи показателей для статей финансового счёта ПБ производятся на нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.

Текущий счет охватывает сделки экономического характера (за исключением сделок с финансовыми инструментами) между резидентами и нерезидентами. Также, здесь фиксируются эквиваленты экономических ценностей, полученных или переданных без обмена равноценными экономическими ценностями. Текущий счет включает:

товары, услуги, первичные доходы и вторичные доходы.

Товары. В данной статье регистрируются операции с товарами, при которых происходит переход права собственности от резидентов к нерезидентам и наоборот, независимо от того, пересекает ли товар границу страны или нет (последний случай относится к товарам, приобретаемым в портах транспортными организациями, товарам в рамках перепродажи товаров за границей), за исключением товаров, включенным в другие категории (поездки, строительство, государственные товары и услуги). Товары для и после переработки, товары, отправленные на ремонт не включаются в эту категорию, поскольку не происходит переход права собственности, а стоимость услуг по переработке и ремонту включается в статью Услуги.

Услуги. Данная статья охватывает услуги, оказанные резидентами нерезидентам и наоборот: услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам, услуги по ремонту, транспортные услуги, поездки, строительство, страхование, финансовые услуги, телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги, прочие виды услуг (роялти и лицензионные платежи; услуги в сфере культуры и отдыха; государственные; прочие деловые услуги).

Первичные доходы. Данная статья состоит из 2-х главных компонентов: Оплата труда представляет собой заработную плату и другие выплаты (в любой форме), полученные работающими (в т.ч. приграничными и сезонными работниками) от работодателей, являющихся резидентами другой страны. Доходы от инвестиций представляют собой доходы к получению / к выплате от владения иностранными финансовыми активами / по внешним обязательствам. Данная категория охватывает доходы от прямых, портфельных и прочих инвестиций, а также доходы от резервных активов.

Вторичные доходы. По данной статье осуществляются записи операций, в которых переход права собственности на материальные и финансовые ресурсы от нерезидентов к резидентам и наоборот осуществляется без получения в качестве эквивалента товара, услуги или актива. Примерами вторичных доходов, часто встречающихся на практике, являются: гуманитарная помощь, техническая помощь, взносы в между-

народные организации, личные трансферты, социальные выплаты, налоги и др.

В счёте операций с капиталом отражаются операции по продаже/приобретению произведённых нефинансовых активов (патентов; арендных договоров и других контрактов, которые могут передаваться другим лицам; торговых марок и др.) и капитальные трансферты (прощение задолженности, трансферты в большом объёме на инвестиционные проекты).

В финансовом счёте отражаются операции с финансовыми активами и обязательствами между резидентами и нерезидентами. Различают следующие функциональные категории активов (требования к резидентам) и обязательств (задолженность перед нерезидентами): прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции, резервные активы, которые отражаются на нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.

Прямые инвестиции. Прямым инвестором считается инвестор, которому принадлежит не менее 10-и процентов акционерного капитала или голосов предприятия, расположенного за пределами страны, резидентом которой он является. Основными составляющими этой статьи являются: участие в акционерном капитале, реинвестирование доходов и долговые инструменты (ссуды между взаимосвязанными предприятиями). Прямые инвестиции регистрируются в платёжном балансе по принципу активов (требования прямых инвесторов-резидентов к аффилированным предприятиям-нерезидентам и требования предприятий-резидентов с иностранным капиталом к своим прямым инвесторам-нерезидентам) и пассивов (обязательства предприятий-резидентов с иностранным капиталом перед своими прямыми инвесторами-нерезидентами и обязательства прямых инвесторов-резидентов перед аффилированными предприятиями-нерезидентами).

Портфельные инвестиции бывают в виде: ценных бумаг об участии в капитале (в случае, если инвестор владеет менее чем 10% акционерного капитала или голосов); долговых ценных бумаг о требованиях / обязательствах, которые включают облигации и инструменты денежного рынка.

Финансовые производные – финансовые инструменты, привязанные к другим финансовым

инструментам или показателям, или товарам, которые можно приобрести или продать в будущем, с помощью которых осуществляется торговля финансовыми рисками на финансовых рынках. К их числу относятся соглашения о валютных и процентных свопах, опционы, фьючерсы, форварды и др.

Прочие инвестиции включают операции с финансовыми активами и обязательствами, которые не фигурируют в предыдущих рубриках. Прочие инвестиции включают следующие статьи: наличные деньги и депозиты, ссуды, торговые кредиты и авансы, прочие активы / обязательства.

Резервные активы представляют собой внешние активы государства, управляемые органами денежно-кредитного регулирования. Резервные активы включают: монетарное золото, специальные права заимствования, резервную позицию в МВФ, активы в свободно конвертируемой валюте и в ценных бумагах.

Международная инвестиционная позиция (МИП) является инструментом оценки остатков (запасов) внешних активов и обязательств экономики в конце отчетного периода и представляет собой внешние требования страны в сопоставлении с обязательствами данной страны перед нерезидентами. МИП Республики Молдова разработана в соответствии с требованиями, рекомендованными 5-м изданием (1993 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.

Основные статьи данного документа идентичны статьям финансового счёта ПБ: прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции (торговые кредиты, ссуды, наличные деньги и депозиты, прочие активы / обязательства) и резервные активы.

МИП в конце отчетного периода равняется остаткам (запасам) на конец предыдущего периода с поправками на чистый приток, зафиксированный в платёжном балансе, прочие корректировки и на переоценку остатков (запасов) в результате изменения цен и обменного курса других валют по отношению к доллару США.

Источники информации для составления МИП идентичны источникам, используемым при сборе данных для финансового счёта ПБ.

Methodological notes

The **Balance of Payments (BOP)** is a statistical statement of macroeconomics synthesis that systematically summarizes, for a specific time period, the economic transactions of an economy with the rest of the world. Data are classified and compiled according to the international standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (6th edition, 2009).

The BOP is constructed on the basis of the double entry system. Every recorded transaction is represented by two entries with equal values. One of these entries is designated a credit with a positive sign; the other is designated a debit with a negative sign. In principle, the sum

of all credit entries is identical to the sum of all debit entries, and the net balance of all entries in the statement is zero. In practice, however, the accounts frequently do not balance. Data for BOP estimates often are derived from different sources; as a result, there may be a summary net credit or net debit. A separate entry, net errors and omissions in the accounts, equal to that amount with the sign reversed, is then made to balance the accounts.

The main sources of information used for the BOP compilation are: the National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, banking institutions (i.e. commercial banks, foreign exchange offices, National Bank of Moldova departments), governmental institutions (min-

istries, agencies), international organizations representatives in Moldova, and economic agents. Besides the data received through statistical reports some estimations and adjustments are made in order to improve the data quality.

Structurally the BOP consists of two main components: (1) current account and capital account, and (2) financial account. The financial account transactions are reflected on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.

Covered in the **current account** are all transactions (other than those in financial items) that involve economic values and occur between residents and non-residents. Also covered are offsets to current economic values provided or acquired without a quid pro quo. The major classifications are: goods, services, primary income, and secondary income.

Goods comprises transactions with goods that involve changes of ownership between residents and non-residents, regardless whether or not goods cross the country's borders (the latter case refers to goods acquired in ports by carriers and goods sold under merchandising abroad), excluding goods that are included under other items (travel, constructions and governmental goods and services). Goods for and after processing, goods sent for repairs are not included here because there is no change of ownership, and the value of manufacturing and repair services is included under the Services item.

Services cover all types of services that are performed by residents for non-residents and vice versa: manufacturing services on physical inputs owned by others, repairs on goods, transportation, travel, constructions, insurance, financial services, telecommunications, computer, and information services, other services (royalties and license fees; personal, cultural and recreational services; government services, other business services etc.).

Primary income registers two types of flows between residents and non-residents. Compensation of employees comprises all forms of wages, salaries or other benefits, in cash or in kind, paid by employers to employees (including border, seasonal workers) when parties belong to different residency. Investment income covers income receivable or payable associated, respectively, with residents' holding of external financial assets and with residents' liabilities to non-residents. Investment income consists of direct investment income, portfolio investment income, income on other investment and on reserve assets.

Secondary income is defined as offsetting entries for real resources or financial items provided without a quid pro quo, by one economy to another. The most common examples of current transfers are humanitarian aid and technical assistance; membership fees paid to international organizations, personal transfers, social benefits, taxes etc.

The **capital account** includes acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets (such as patented entities, leases or other transferable contracts, goodwill etc.) and capital transfers (debt forgiveness by creditor, large transfers for investment projects).

The **financial account** comprises transactions in financial assets and liabilities between residents and

non-residents and is divided into following functional categories: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment, and reserve assets. All of them are recorded in the BOP as assets (claims on non-residents) and liabilities (to non-residents) on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.

Direct investment. The direct investor in an enterprise is an investor who owns 10 per cent or more in ordinary shares or voting power in an entity resident in another economy. Direct investment includes equity capital, reinvested earnings, and debt instruments (such as intercompany lending between affiliated companies). Direct investment is recorded in the BOP according to the assets (claims of resident direct investors on affiliated companies abroad and claims of resident companies with foreign capital on their foreign direct investors) and liabilities (liabilities of resident companies with foreign capital to their foreign direct investors and liabilities of resident direct investors to affiliated companies abroad) principle.

Portfolio investment is in the form of: equity securities (when the investor holds less than 10% of equity capital); debt securities which are subdivided into bonds and notes, and money market instruments.

Financial derivatives are financial instruments that are linked to another financial instrument, indicator or commodity, and through which financial risks can be traded on financial markets. Financial derivatives comprise transactions with swaps, options, guarantees deposits, etc. and are registered on net basis.

Other investment is a residual category that includes all financial transactions not covered in chapters mentioned above on currency and deposits, loans, trade credits and advances, other assets / liabilities.

Reserve assets are the state's foreign assets managed by monetary authorities. They include: monetary gold, special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign exchange, and securities.

The **International Investment Position (IIP)** of a country shows, at a particular point, the stock of its external financial assets and liabilities, and comprises the whole set of claims and liabilities of different types on / to non-residents. The IIP of the Republic of Moldova is worked out in accordance with standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (5th edition, 1993).

The main items of this document are identical to those of financial account of the BOP: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment (trade credits, loans, currency and deposits, other assets / liabilities), and reserve assets.

The IIP at the end of period consists of the stock at the end of the previous period, adjusted by the BOP transactions during the period, other changes in volume during the period and revaluations due to exchange rate changes of original currencies against US dollar and price changes.

The data sources used for the compilation of the IIP are identical to those used for the compilation of BOP financial account.

23.1. BALANȚA DE PLĂȚI A REPUBLICII MOLDOVA

ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
Contul curent / Счет текущих операций / Current Account	-821,13	-546,37	-415,02	-423,27	-321,97
Bunuri, servicii și venituri	-2 267,35	-2 109,58	-2 111,13	-2 106,55	-1 493,23
<i>Товары, услуги и доходы</i>					
<i>Goods, services and income</i>					
Credit / Кредит / Credit	4 078,31	4 184,34	4 618,34	4 441,40	3 626,94
Debit / Дебет / Debit	-6 345,66	-6 293,92	-6 729,47	-6 547,95	-5 120,17
Bunuri și servicii / Товары и услуги / Goods and services	-2 844,59	-2 926,90	-2 983,11	-2 931,13	-1 954,10
Credit / Кредит / Credit	3 142,89	3 135,12	3 454,44	3 323,39	2 807,24
Debit / Дебет / Debit	-5 987,48	-6 062,02	-6 437,55	-6 254,52	-4 761,34
Bunuri / Товары / Goods	-2 875,98	-2 936,04	-2 999,43	-2 899,81	-1 959,32
Credit / Кредит / Credit	2 281,97	2 233,11	2 469,62	2 354,43	1 984,86
Debit / Дебет / Debit	-5 157,95	-5 169,15	-5 469,05	-5 254,24	-3 944,18
Export total (FOB) / Экспорт всего (FOB) / Export total (FOB)	2 281,97	2 233,11	2 469,62	2 354,43	1 984,86
Mărfuri generale	1 722,92	1 668,30	1 863,96	1 760,19	1 482,24
<i>Основной экспорт товаров</i>					
<i>General merchandise</i>					
Bunuri pentru prelucrare	527,39	529,38	567,83	559,85	471,47
<i>Переработка товаров</i>					
<i>Goods for processing</i>					
Prelucrare peste hotare	5,30	3,03	2,09	2,11	1,19
<i>Переработка за границей</i>					
<i>Processing abroad</i>					
Prelucrare în interiorul țării	522,09	526,35	565,74	557,74	470,28
<i>Переработка внутри страны</i>					
<i>Processing in the compiling economy</i>					
Reparații de bunuri / Ремонт товаров / Repairs on goods	1,05	1,89	1,08	1,98	2,42
Bunuri procurate în porturi de către cărauși	30,01	31,50	36,17	31,58	28,26
<i>Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями</i>					
<i>Goods procured in ports by carriers</i>					
Aur nemonetar / Немонетарное золото / Nonmonetary gold	0,60	2,04	0,58	0,83	0,47
Import total (FOB) / Импорт всего (FOB) / Import total (FOB)	-5 157,95	-5 169,15	-5 469,05	-5 254,24	-3 944,18
Mărfuri generale	-4 695,20	-4 720,07	-4 993,03	-4 805,11	-3 548,49
<i>Основной импорт товаров</i>					
<i>General merchandise</i>					
din care, resurse energetice (fără energia electrică)	-1 046,76	-1 039,51	-1 045,66	-997,88	-665,77
<i>в том числе энергоресурсы (без электроэнергии)</i>					
<i>of which, energy (except for electricity)</i>					
Bunuri pentru prelucrare	-425,76	-398,89	-417,92	-385,53	-332,91
<i>Переработка товаров</i>					
<i>Goods for processing</i>					
Prelucrare peste hotare	-1,88	-2,91	-3,25	-1,86	-2,76
<i>Переработка за границей</i>					
<i>Processing abroad</i>					
Prelucrare în interiorul țării	-423,88	-395,98	-414,67	-383,67	-330,15
<i>Переработка внутри страны</i>					
<i>Processing in the compiling economy</i>					
Reparații de bunuri / Ремонт товаров / Repairs on goods	-5,14	-14,88	-14,59	-11,03	-16,47
Bunuri procurate în porturi de către cărauși	-31,27	-35,20	-43,49	-52,52	-46,28
<i>Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями</i>					
<i>Goods procured in ports by carriers</i>					
Aur nemonetar / Немонетарное золото / Nonmonetary gold	-0,58	-0,11	-0,02	-0,05	-0,03
Servicii / Услуги / Services	31,39	9,14	16,32	-31,32	5,22
Credit / Кредит / Credit	860,92	902,01	984,82	968,96	822,38
Debit / Дебет / Debit	-829,53	-892,87	-968,50	-1 000,28	-817,16
Transport / Транспортные услуги / Transportation	-3,16	0,66	29,79	2,60	12,72
Credit / Кредит / Credit	343,04	363,13	406,83	382,09	308,23
Debit / Дебет / Debit	-346,20	-362,47	-377,04	-379,49	-295,51
Călătorii / Поездки / Travel	-90,28	-109,18	-110,27	-123,37	-77,38
Credit / Кредит / Credit	186,43	198,45	221,81	228,28	204,10
Debit / Дебет / Debit	-276,71	-307,63	-332,08	-351,65	-281,48

milioane dolari SUA / миллионы долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
Servicii de comunicații / Услуги связи / Communications services	92,50	99,88	85,80	77,52	58,07
Credit / Кредит / Credit	134,96	140,04	137,41	129,81	106,00
Debit / Дебет / Debit	-42,46	-40,16	-51,61	-52,29	-47,93
Servicii de construcții / Строительные услуги / Construction services	-2,74	-5,57	-3,80	-2,30	-0,04
Credit / Кредит / Credit	5,23	3,32	5,25	5,33	3,62
Debit / Дебет / Debit	-7,97	-8,89	-9,05	-7,63	-3,66
Servicii de asigurări / Страховые услуги / Insurance services	-11,77	-3,86	-5,38	-8,03	-5,13
Credit / Кредит / Credit	1,51	0,88	0,70	0,79	0,26
Debit / Дебет / Debit	-13,28	-4,74	-6,08	-8,82	-5,39
Servicii financiare / Финансовые услуги / Financial services	-1,88	-3,48	-1,01	-2,36	-1,34
Credit / Кредит / Credit	4,63	3,67	5,29	5,70	4,53
Debit / Дебет / Debit	-6,51	-7,15	-6,30	-8,06	-5,87
Servicii de informatică și informaționale Компьютерные и информационные услуги Computer and information services	24,85	18,70	20,47	28,76	28,00
Credit / Кредит / Credit	47,84	55,84	61,49	71,01	70,02
Debit / Дебет / Debit	-22,99	-37,14	-41,02	-42,25	-42,02
Servicii royalty și onorarii pentru licențe Роялти и лицензионные платежи Royalties and license fees	-11,29	-14,14	-18,03	-18,04	-13,85
Credit / Кредит / Credit	5,31	4,56	6,13	7,04	4,48
Debit / Дебет / Debit	-16,60	-18,70	-24,16	-25,08	-18,33
Alte servicii de afaceri Прочие деловые услуги Other business services	30,75	22,14	23,39	15,88	7,76
Credit / Кредит / Credit	89,63	91,63	99,36	100,25	87,16
Debit / Дебет / Debit	-58,88	-69,49	-75,97	-84,37	-79,40
Servicii personale, culturale și de recreare Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха Personal, cultural and recreational services	-0,95	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41
Credit / Кредит / Credit	0,34	1,33	1,51	1,98	2,08
Debit / Дебет / Debit	-1,29	-1,54	-2,88	-2,63	-4,49
Servicii guvernamentale neincluse în altă parte Государственные услуги, не отнесенные к другим категориям Government services, n.i.e.	5,36	4,20	-3,27	-1,33	-1,18
Credit / Кредит / Credit	42,00	39,16	39,04	36,68	31,90
Debit / Дебет / Debit	-36,64	-34,96	-42,31	-38,01	-33,08
Venituri / Доходы / Income	577,24	817,32	871,98	824,58	460,87
Credit / Кредит / Credit	935,42	1 049,22	1 163,90	1 118,01	819,70
Debit / Дебет / Debit	-358,18	-231,90	-291,92	-293,43	-358,83
Compensare pentru muncă Оплата труда Compensation of employees including border, seasonal, and other	868,94	960,57	1 074,20	990,58	699,81
Credit / Кредит / Credit	907,70	1 009,95	1 118,02	1 063,84	783,15
Debit / Дебет / Debit	-38,76	-49,38	-43,82	-73,26	-83,34
Venituri din investiții / Доходы от инвестиций / Investment income	-291,70	-143,25	-202,22	-166,00	-238,94
Credit / Кредит / Credit	27,72	39,27	45,88	54,17	36,55
Debit / Дебет / Debit	-319,42	-182,52	-248,10	-220,17	-275,49
Venituri din investiții directe Доходы от прямых инвестиций Direct investment	-250,35	-110,86	-157,80	-126,80	-208,94
Credit / Кредит / Credit	6,36	6,16	7,12	7,35	8,25
Debit / Дебет / Debit	-256,71	-117,02	-164,92	-134,15	-217,19
Venituri din titluri de participare Доходы, обеспечиваемые участием в капитале Income on equity	-233,73	-105,90	-146,96	-109,38	-205,20
Credit / Кредит / Credit	6,27	6,10	6,16	6,51	6,16
Debit / Дебет / Debit	-240,00	-112,00	-153,12	-115,89	-211,36
Dividende și profituri distribuite ale filialelor Дивиденды и распределенная прибыль зарубежных отделений Dividends and distributed branch profits	-147,01	-116,91	-127,76	-76,31	-82,15
Credit / Кредит / Credit	6,27	6,10	6,16	6,51	6,16
Debit / Дебет / Debit	-153,28	-123,01	-133,92	-82,82	-88,31

milioane dolari SUA / миллионы долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
Venit reinvestit și profituri nedistribuite ale filialelor <i>Реинвестированные доходы и нераспределенная прибыль зарубежных отделений</i> <i>Reinvested earnings and undistributed branch profits</i> Debit / Дебет / Debit	-86,72	11,01	-19,20	-33,07	-123,05
Dobânzi <i>Доходы по долговым обязательствам (проценты)</i> <i>Income on debt (interest)</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-16,62	-4,96	-10,84	-17,42	-3,74
Venituri din investiții de portofoliu <i>Доходы от портфельных инвестиций</i> <i>Portfolio investment</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	12,69	24,06	18,46	20,33	17,44
Dividende <i>Доходы, обеспечиваемые участием в капитале (дивиденды)</i> <i>Income on equity (dividends)</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	15,95	27,30	24,87	28,18	22,29
Bănci / Банки / Banks Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-3,26	-3,24	-6,41	-7,85	-4,85
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-3,16	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58
Dobânzi <i>Доходы по долговым обязательствам (проценты)</i> <i>Income on debt (interest)</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	0,09	0,21	0,44	0,44	0,18
Obligațiuni și alte titluri de angajamente <i>Облигации и другие долговые ценные бумаги</i> <i>Bonds and notes</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-3,25	-3,24	-6,41	-7,85	-4,76
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-3,08	-2,64	-4,09	-4,93	-2,46
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	0,01	0,03	0,37	0,37	0,03
Dobânzi <i>Доходы по долговым обязательствам (проценты)</i> <i>Income on debt (interest)</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-3,08	-2,65	-4,12	-5,30	-2,49
Obligațiuni și alte titluri de angajamente <i>Облигации и другие долговые ценные бумаги</i> <i>Bonds and notes</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-0,08	-0,39	-1,88	-2,48	-2,12
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	0,09	0,20	0,41	0,07	0,15
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-0,17	-0,59	-2,29	-2,55	-2,27
Venituri din alte investiții <i>Доходы от прочих инвестиций</i> <i>Other investment</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	15,85	27,09	24,43	27,74	22,02
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	15,86	27,09	24,43	27,74	22,11
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i> Debit / Дебет / Debit	-0,01	-0,01	-0,01	-0,01	-0,09
Bănci / Банки / Banks Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	15,85	27,09	24,43	27,74	22,02
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	15,86	27,09	24,43	27,74	22,11
Venituri din alte investiții <i>Доходы от прочих инвестиций</i> <i>Other investment</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	0,18	0,18	0,18	0,18	-0,09
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	0,19	0,19	0,19	0,19	0,19
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i> Debit / Дебет / Debit	-0,01	-0,01	-0,01	-0,01	-0,09
Bănci / Банки / Banks Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-54,04	-56,45	-62,88	-59,53	-47,44
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	5,41	5,81	13,89	18,64	6,01
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i> Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-59,45	-62,26	-76,77	-78,17	-53,45
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i> Debit / Дебет / Debit	2,34	0,69	-0,22	-0,22	-0,47
Bănci / Банки / Banks Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	3,76	3,04	2,22	2,26	1,65
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-1,42	-2,35	-2,44	-2,48	-2,12
Transferuri curente / Текущие трансферты / Current transfers Credit / Кредит / Credit	-15,67	-15,38	-15,88	-16,03	-14,11
Bănci / Банки / Banks Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-17,30	-25,83	-19,87	-17,72	-10,06
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	1,43	2,75	11,12	12,33	2,38
Transferuri curente / Текущие трансферты / Current transfers Credit / Кредит / Credit	-18,73	-28,58	-30,99	-30,05	-12,44
Bănci / Банки / Banks Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	-23,41	-15,93	-26,91	-25,56	-22,80
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors Credit / Кредит / Credit Debit / Дебет / Debit	0,22	0,02	0,55	4,05	1,98
Transferuri curente / Текущие трансферты / Current transfers Credit / Кредит / Credit	-23,63	-15,95	-27,46	-29,61	-24,78
Transferuri curente / Текущие трансферты / Current transfers Credit / Кредит / Credit	1 446,22	1 563,21	1 696,11	1 683,28	1 171,26
	1 562,63	1 684,24	1 829,77	1 838,00	1 317,84

milioane dolari SUA / миллионное долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
Debit / Дебет / Debit	-116,41	-121,03	-133,66	-154,72	-146,58
Guvernamentale	185,64	192,58	204,50	314,71	149,57
<i>Сектор государственного управления</i>					
<i>General government</i>					
Credit / Кредит / Credit	194,44	200,83	214,35	323,49	160,93
Debit / Дебет / Debit	-8,80	-8,25	-9,85	-8,78	-11,36
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1 260,58	1 370,63	1 491,61	1 368,57	1 021,69
Credit / Кредит / Credit	1 368,19	1 483,41	1 615,42	1 514,51	1 156,91
Debit / Дебет / Debit	-107,61	-112,78	-123,81	-145,94	-135,22
Transferuri efectuate de muncitori	864,55	932,88	1 023,47	938,29	686,20
<i>Денежные переводы работающих</i>					
<i>Workers' remittances</i>					
Credit / Кредит / Credit	905,41	976,49	1 073,52	1 012,08	756,97
Debit / Дебет / Debit	-40,86	-43,61	-50,05	-73,79	-70,77
Alte transferuri / Прочие трансферты / Other transfers	396,03	437,75	468,14	430,28	335,49
Credit / Кредит / Credit	462,78	506,92	541,90	502,43	399,94
Debit / Дебет / Debit	-66,75	-69,17	-73,76	-72,15	-64,45
Contul de capital și financiar	727,65	450,94	327,80	500,59	377,01
<i>Счет операций с капиталом и финансовыми инструментами</i>					
<i>Capital and financial account</i>					
Contul de capital / Счет операций с капиталом / Capital account	-19,49	-36,67	-35,45	-62,44	-66,71
Credit / Кредит / Credit	33,21	18,12	17,02	18,44	7,70
Debit / Дебет / Debit	-52,70	-54,79	-52,47	-80,88	-74,41
Transferuri de capital	-27,49	-36,67	-35,45	-62,54	-66,63
<i>Капитальные трансферты</i>					
<i>Capital transfers</i>					
Credit / Кредит / Credit	25,21	18,12	17,02	18,34	7,70
Debit / Дебет / Debit	-52,70	-54,79	-52,47	-80,88	-74,33
Sectorul guvernamental		-0,55			
<i>Сектор государственного управления</i>					
<i>General government</i>					
Debit / Дебет / Debit		-0,55			
Altele / Прочее / Other		-0,55			
Debit / Дебет / Debit		-0,55			
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-27,49	-36,12	-35,45	-62,54	-66,63
Credit / Кредит / Credit	25,21	18,12	17,02	18,34	7,70
Debit / Дебет / Debit	-52,70	-54,24	-52,47	-80,88	-74,33
Altele / Другие / Other	-27,49	-36,12	-35,45	-62,54	-66,63
Credit / Кредит / Credit	25,21	18,12	17,02	18,34	7,70
Debit / Дебет / Debit	-52,70	-54,24	-52,47	-80,88	-74,33
Comercializarea activelor nefinanciare neproduse	8,00			0,10	-0,08
<i>Приобретение/продажа произведенных нефинансовых активов</i>					
<i>Acquisition/disposal of nonproduced nonfinancial assets</i>					
Credit / Кредит / Credit	8,00			0,10	
Debit / Дебет / Debit					-0,08
Contul financiar / Финансовый счет / Financial account	747,14	487,61	363,25	563,03	443,72
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	267,64	175,29	213,86	158,16	164,88
Peste hotare / За границу / Abroad	-20,57	-19,78	-28,88	-42,42	-17,59
Capital social / В акционерный капитал / Equity capital	-20,16	-18,40	-26,43	-38,42	-15,58
Creanțe față de filiale	-20,16	-18,40	-26,43	-38,42	-15,58
<i>Требования к зарубежным филиалам</i>					
<i>Claims on affiliated enterprises</i>					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-20,16	-18,40	-26,43	-38,42	-15,58
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	-0,41	-1,38	-2,45	-4,00	-2,01
Creanțe față de filiale	-0,41	-1,38	-2,45	-4,00	-2,01
<i>Требования к зарубежным филиалам</i>					
<i>Claims on affiliated enterprises</i>					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-0,41	-1,38	-2,45	-4,00	-2,01
În economia națională	288,21	195,07	242,74	200,58	182,47
<i>Во внутреннюю экономику</i>					
<i>In reporting economy</i>					
Capital social / В акционерный капитал / Equity capital	143,90	144,55	160,32	165,60	72,12
Angajamente față de investitorii străini	143,90	144,55	160,32	165,60	72,12

milioane dolari SUA / миллионное долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами</i>					
<i>Liabilities to direct investors</i>					
Bănci / Банки / Banks	7,64	-6,39	25,16	36,66	0,14
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	136,26	150,94	135,16	128,94	71,98
Venit reinvestit	86,72	-11,01	19,20	33,07	123,05
<i>Реинвестированные доходы</i>					
<i>Reinvested earnings</i>					
Angajamente / Обязательства / Liabilities	86,72	-11,01	19,20	33,07	123,05
Bănci / Банки / Banks	10,91	5,26	8,81	-4,46	23,12
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	75,81	-16,27	10,39	37,53	99,93
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	57,59	61,53	63,22	1,91	-12,70
Creanțe față de investitori străini	-13,21	-9,80	-12,74	6,93	11,12
<i>Требования к прямым иностранным инвесторам</i>					
<i>Claims on direct investors</i>					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-13,21	-9,80	-12,74	6,93	11,12
Angajamente față de investitorii străini	70,80	71,33	75,96	-5,02	-23,82
<i>Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами</i>					
<i>Liabilities to direct investors</i>					
Trageri / Привлечение / Drawings	158,83	175,09	157,81	142,32	95,55
Rambursări / Погашение / Repayments	-88,03	-103,76	-81,85	-147,34	-119,37
Alte sectoare / Другие сектора / Other	70,80	71,33	75,96	-5,02	-23,82
Trageri / Привлечение / Drawings	158,83	175,09	157,81	142,32	95,55
Rambursări / Погашение / Repayments	-88,03	-103,76	-81,85	-147,34	-119,37
Investiții de portofoliu	-0,03	21,34	9,76	13,11	2,27
<i>Портфельные инвестиции</i>					
<i>Portfolio investment</i>					
Active / Активы / Assets	-5,16	6,98	-0,40	3,43	-1,05
Titluri de participare	0,13	-0,18	-0,13	0,73	-1,12
Акции и другие формы участия в капитале					
<i>Equity securities</i>					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	0,13	-0,18	-0,13	0,73	-1,12
Titluri de creanță	-5,29	7,16	-0,27	2,70	0,07
Долговые ценные бумаги					
<i>Debt securities</i>					
Obligațiuni și alte titluri de creanță	-5,29	7,16	-0,27	2,70	0,07
Облигации и другие долговые ценные бумаги					
<i>Bonds and notes</i>					
Bănci / Банки / Banks	-5,29	7,16	-0,30	1,09	0,07
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors			0,03	1,61	
Pasive / Обязательства / Liabilities	5,13	14,36	10,16	9,68	3,32
Titluri de participare	5,07	14,36	10,07	9,68	3,25
Акции и другие формы участия в капитале					
<i>Equity securities</i>					
Bănci / Банки / Banks	3,66	13,10	10,21	6,78	3,19
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1,41	1,26	-0,14	2,90	0,06
Titluri de angajamente	0,06		0,09		0,07
Долговые ценные бумаги					
<i>Debt securities</i>					
Obligațiuni și alte titluri de angajamente	0,06		0,09		
Облигации и другие долговые ценные бумаги					
<i>Bonds and notes</i>					
Bănci / Банки / Banks	0,06				
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors			0,09		
Instrumente ale pieței monetare					0,07
Инструменты денежного рынка					
<i>Money-market instruments</i>					
Sectorul guvernamental					0,07
Сектор государственного управления					
<i>General government</i>					
Derivate financiare, net	0,19	-0,24	0,11	0,61	0,70
<i>Финансовые производные, чистые</i>					
<i>Financial derivatives, net</i>					
Bănci / Банки / Banks	0,19	-0,24	0,11	0,61	0,70
Derivate financiare, active	-0,01	-0,24	-0,12	-0,11	

milioane dolari SUA / миллионное долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Финансовые производные, активы</i>					
<i>Financial derivatives, assets</i>					
Bănci / Банки / Banks	-0,01	-0,24	-0,12	-0,11	
Derivate financiare, pasive	0,20		0,23	0,72	0,70
<i>Финансовые производные, обязательства</i>					
<i>Financial derivatives, liabilities</i>					
Bănci / Банки / Banks	0,20		0,23	0,72	0,70
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	754,39	789,87	421,57	-147,30	-30,62
Active / Активы / Assets	108,63	225,19	-121,56	-338,46	-41,46
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	-64,79	98,15	61,41	12,19	46,19
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-64,79	98,15	61,41	12,19	46,19
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-64,79	98,15	61,41	12,19	46,19
Împrumuturi / Ссуды / Loans	1,99	-4,96	-37,79	-29,29	1,04
Bănci / Банки / Banks	1,80	-0,78	0,14	-4,85	0,63
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1,80	-0,78	0,14	-4,62	0,40
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term				-0,23	0,23
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	0,19	-4,18	-37,93	-24,44	0,41
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,87	-0,10	-37,89	-24,48	-0,16
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,68	-4,08	-0,04	0,04	0,57
Valută și depozite	171,43	131,45	-244,78	-79,04	-88,69
<i>Наличные деньги и депозиты</i>					
<i>Currency and deposits</i>					
Bănci / Банки / Banks	79,90	-93,06	-445,99	179,65	30,49
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	91,53	224,51	201,21	-258,69	-119,18
Alte active / Прочие активы / Other assets		0,55	99,60	-242,32	
Sectorul guvernamental		0,55			
<i>Сектор государственного управления</i>					
<i>General government</i>					
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term		0,55			
Bănci / Банки / Banks			99,60	36,68	
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			99,60	36,68	
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors				-279,00	
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term				-279,00	
Pasive / Обязательства / Liabilities	645,76	564,68	543,13	191,16	10,84
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	200,72	31,50	73,71	125,63	51,99
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	200,72	31,50	73,71	125,63	51,99
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	200,72	31,50	73,71	125,63	51,99
Împrumuturi / Ссуды / Loans	331,39	457,70	191,62	-11,88	4,58
Autorități monetare	129,21	138,51	-21,61	-29,27	-35,16
<i>Органы денежно-кредитного регулирования</i>					
<i>Monetary authorities</i>					
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI	129,21	138,51	-21,61	-29,27	-35,16
<i>Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ</i>					
<i>Use of Fund credit and loans</i>					
Trageri / Привлечение / Drawings	135,37	154,64			
Rambursări / Погашение / Repayments	-6,16	-16,13	-21,61	-29,27	-35,16
Sectorul guvernamental	50,49	99,40	36,70	102,80	98,32
<i>Сектор государственного управления</i>					
<i>General government</i>					
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI	23,87				-5,56
<i>Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ</i>					
<i>Use of Fund credit and loans</i>					
Trageri / Привлечение / Drawings	23,87				
Rambursări / Погашение / Repayments					-5,56
Alte împrumuturi pe termen lung	26,62	99,40	36,70	102,80	103,88
<i>Прочие долгосрочные ссуды</i>					
<i>Other long-term loans</i>					
Trageri / Привлечение / Drawings	88,93	152,98	100,76	155,98	138,71
Rambursări / Погашение / Repayments	-62,31	-53,58	-64,06	-53,18	-34,83
Sector bancar / Банки / Banks	90,08	38,75	38,50	-121,23	-85,33
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	71,83	28,35	14,78	-115,78	-85,48
Trageri / Привлечение / Drawings	199,46	137,58	227,07	54,60	20,20
Rambursări / Погашение / Repayments	-127,63	-109,23	-212,29	-170,38	-105,68

milioane dolari SUA / миллионы долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
Pe termen scurt / <i>Краткосрочные / Short-term</i>	18,25	10,40	23,72	-5,45	0,15
Alte sectoare / <i>Другие сектора / Other sectors</i>	61,61	181,04	138,03	35,82	26,75
Pe termen lung / <i>Долгосрочные / Long-term</i>	61,73	178,75	90,76	85,04	22,27
Trageri / <i>Привлечение / Drawings</i>	287,18	399,23	345,86	278,15	173,40
Rambursări / <i>Погашение / Repayments</i>	-225,45	-220,48	-255,10	-193,11	-151,13
Pe termen scurt / <i>Краткосрочные / Short-term</i>	-0,12	2,29	47,27	-49,22	4,48
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	47,69	-5,45	226,12	-107,88	-119,75
Sector bancar / <i>Банки / Banks</i>	47,69	-5,45	226,12	-107,88	-119,75
Alte pasive / <i>Прочие обязательства / Other liabilities</i>	65,96	80,93	51,68	185,29	74,02
Sector bancar / <i>Банки / Banks</i>	5,72	-0,66	3,81	-1,37	-0,47
Pe termen scurt / <i>Краткосрочные / Short-term</i>	5,72	-0,66	3,81	-1,37	-0,47
Alte sectoare / <i>Другие сектора / Other sectors</i>	60,24	81,59	47,87	186,66	74,49
Pe termen scurt / <i>Краткосрочные / Short-term</i>	60,24	81,59	47,87	186,66	74,49
Active de rezervă / <i>Резервные активы / Reserve assets</i>	-275,05	-498,65	-282,05	538,45	306,49
Aur monetar / <i>Монетарное золото / Monetary gold</i>	-0,38				
Drepturi speciale de tragere <i>Специальные права заимствования</i> <i>Special drawing rights</i>	-0,54	-0,73	-4,76	4,93	-16,89
Devize străine / <i>Иностранная валюта / Foreign exchange</i>	-274,13	-497,92	-277,29	533,52	323,38
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	-29,63	-389,44	105,89	77,55	58,22
Titluri de valoare / <i>Ценные бумаги / Securities</i>	-244,50	-108,48	-383,18	455,97	265,16
Erori și omisiuni / <i>Чистые ошибки и пропуски / Net errors and omissions</i>	93,48	95,43	87,22	-77,32	-55,04

23.2. POZIȚIA INVESTIȚIONALĂ INTERNAȚIONALĂ A REPUBLICII MOLDOVA, la 31 decembrie

МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ ПОЗИЦИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА, на 31 декабря

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, as of December 31

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
Poziția investițională internațională (netă)	-4 825,09	-5 085,32	-5 346,05	-5 598,53	-5 654,17
<i>Чистая международная инвестиционная позиция</i>					
<i>International Investment Position (net)</i>					
Active / Активы / Assets	3 006,96	3 549,79	4 035,92	3 711,60	3 335,64
Investiții directe peste hotare	88,42	108,20	137,08	179,50	197,09
<i>Прямые инвестиции за границу</i>					
<i>Direct investment abroad</i>					
Capital social / Акционерный капитал / Equity capital	85,99	104,39	130,82	169,24	184,82
Creanțe față de filiale	85,99	104,39	130,82	169,24	184,82
<i>Требования к зарубежным филиалам</i>					
<i>Claims on affiliated enterprises</i>					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	85,99	104,39	130,82	169,24	184,82
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	2,43	3,81	6,26	10,26	12,27
Creanțe față de filiale	2,43	3,81	6,26	10,26	12,27
<i>Требования к зарубежным филиалам</i>					
<i>Claims on affiliated enterprises</i>					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	2,43	3,81	6,26	10,26	12,27
Investiții de portofoliu	12,15	5,17	7,21	3,78	4,83
<i>Портфельные инвестиции</i>					
<i>Portfolio investment</i>					
Titluri de participare	2,37	2,55	2,68	1,95	3,07
<i>Акции и другие формы участия в капитале</i>					
<i>Equity securities</i>					
Sectorul guvernamental	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
<i>Сектор государственного управления</i>					
<i>General government</i>					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1,98	2,16	2,29	1,56	2,68
Titluri de creanță / Долговые ценные бумаги / Debt securities	9,78	2,62	4,53	1,83	1,76
Obligațiuni și alte titluri de creanță	9,78	2,62	4,53	1,83	1,76
<i>Облигации и другие долговые ценные бумаги</i>					
<i>Bonds and notes</i>					
Bănci / Банки / Banks	9,66	2,50	2,80	1,71	1,64
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	0,12	0,12	1,73	0,12	0,12
Derivate financiare	3,53	3,77	3,89	4,00	4,00
<i>Финансовые производные</i>					
<i>Financial derivatives</i>					
Bănci / Банки / Banks	3,53	3,77	3,89	4,00	4,00
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	937,54	917,65	1 067,11	1 367,69	1 372,91
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	273,04	174,62	111,48	95,89	51,87
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	273,04	174,62	111,48	95,89	51,87
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	273,04	174,62	111,48	95,89	51,87
Împrumuturi / Ссуды / Loans	5,35	10,31	48,10	77,39	76,35
Bănci / Банки / Banks	3,06	3,84	3,70	8,55	7,92
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	3,06	3,84	3,70	8,32	7,92
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term				0,23	
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	2,29	6,47	44,40	68,84	68,43
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1,61	1,71	39,60	64,08	64,24
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,68	4,76	4,80	4,76	4,19
Valută și depozite	650,13	624,10	898,51	906,39	956,67
<i>Наличные деньги и депозиты</i>					
<i>Currency and deposits</i>					
Bănci / Банки / Banks	290,51	389,37	843,68	593,04	523,67
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	359,62	234,73	54,83	313,35	433,00
Alte active / Прочие активы / Other assets	9,02	108,62	9,02	288,02	288,02
Bănci / Банки / Banks		99,60			

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
Pe termen scurt / <i>Краткосрочные / Short-term</i>		99,60			
Alte sectoare / <i>Другие сектора / Other sectors</i>	9,02	9,02	9,02	288,02	288,02
Pe termen lung / <i>Долгосрочные / Long-term</i>	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Pe termen scurt / <i>Краткосрочные / Short-term</i>				279,00	279,00
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	1 965,32	2 515,00	2 820,63	2 156,63	1 756,81
Aur monetar / <i>Монетарное золото / Monetary gold</i>	0,35	3,94	2,86	2,83	2,55
Drepturi speciale de tragere <i>Специальные права заимствования</i> <i>Special drawing rights</i>	0,89	1,60	6,41	1,19	17,69
Poziția de rezervă la FMI <i>Резервная позиция в МВФ</i> <i>Reserve position in the Fund</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Valută străină <i>Иностранная валюта</i> <i>Foreign exchange</i>	1 964,07	2 509,45	2 811,35	2 152,60	1 736,56
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	657,34	1 062,54	960,41	841,51	748,09
Titluri de valoare / <i>Ценные бумаги / Securities</i>	1 306,73	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47
Pasive / Пассивы / Liabilities	7 832,05	8 635,11	9 381,97	9 310,13	8 989,81
Investiții directe în economia națională	3 261,06	3 466,67	3 620,97	3 613,78	3 466,07
<i>Прямые инвестиции во внутреннюю экономику</i> <i>Direct investment in reporting economy</i>					
Capital social / <i>Акционерный капитал / Equity capital</i>	1 991,79	2 140,03	2 202,48	2 191,08	1 957,38
Angajamente față de investitorii străini <i>Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами</i> <i>Liabilities to direct investors</i>	1 991,79	2 140,03	2 202,48	2 191,08	1 957,38
Bănci / <i>Банки / Banks</i>	261,83	247,17	253,08	253,65	202,27
Alte sectoare / <i>Другие сектора / Other sectors</i>	1 729,96	1 892,86	1 949,40	1 937,43	1 755,11
Venit reinvestit <i>Реинвестированные доходы</i> <i>Reinvested earnings</i>	428,86	417,85	437,05	470,12	593,17
Angajamente / <i>Обязательства / Liabilities</i>	428,86	417,85	437,05	470,12	593,17
Bănci / <i>Банки / Banks</i>	49,93	55,19	64,00	59,54	82,66
Alte sectoare / <i>Другие сектора / Other sectors</i>	378,93	362,66	373,05	410,58	510,51
Alt capital / <i>Прочий капитал / Other capital</i>	840,41	908,79	981,44	952,58	915,52
Creanțe față de investitori străini <i>Требования к прямым зарубежным инвесторам</i> <i>Claims on direct investors</i>	-23,05	-32,85	-45,59	-38,66	-27,54
Alte sectoare / <i>Другие сектора / Other sectors</i>	-23,05	-32,85	-45,59	-38,66	-27,54
Angajamente față de investitorii străini <i>Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами</i> <i>Liabilities to direct investors</i>	863,46	941,64	1 027,03	991,24	943,06
Alte sectoare / <i>Другие сектора / Other sectors</i>	863,46	941,64	1 027,03	991,24	943,06
Investiții de portofoliu	72,61	87,13	110,28	113,27	116,59
<i>Портфельные инвестиции</i> <i>Portfolio investment</i>					
Titluri de participare <i>Акции и другие формы участия в капитале</i> <i>Equity securities</i>	72,61	87,13	110,19	113,18	116,43
Bănci / <i>Банки / Banks</i>	53,07	66,33	89,53	89,53	92,72
Alte sectoare / <i>Другие сектора / Other sectors</i>	19,54	20,80	20,66	23,65	23,71
Titluri de angajamente <i>Долговые обязательства</i> <i>Debt securities</i>			0,09	0,09	0,16
Obligațiuni și alte titluri de angajamente <i>Облигации и прочие долговые обязательства</i> <i>Bonds and notes</i>			0,09	0,09	0,09

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2011	2012	2013	2014	2015
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors			0,09	0,09	0,09
Instrumente ale pieței monetare Инструменты денежного рынка Money-market instruments					0,07
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government					0,07
Derivate financiare	3,13	3,13	3,36	4,08	4,78
Финансовые производные Financial derivatives					
Bănci / Банки / Banks	3,13	3,13	3,36	4,08	4,78
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	4 495,25	5 078,18	5 647,36	5 579,00	5 402,37
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	947,34	987,77	1 066,57	1 136,92	1 146,60
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	947,34	987,77	1 066,57	1 136,92	1 146,60
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	947,34	987,77	1 066,57	1 136,92	1 146,60
Împrumuturi / Ссуды / Loans	2 542,00	3 023,15	3 235,48	3 060,03	2 939,23
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities	327,05	467,34	445,07	390,70	339,29
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	327,05	467,34	445,07	390,70	339,29
Utilizarea creditelor FMI Использование кредита МВФ Use of Fund credit and loans	327,05	467,34	445,07	390,70	339,29
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	977,77	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	977,77	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44
Utilizarea creditelor FMI Использование кредита МВФ Use of Fund credit and loans	145,39	146,44	146,30	137,60	126,20
Alte împrumuturi pe termen lung Прочие долгосрочные ссуды Other long-term loans	832,38	937,70	977,59	1 012,28	1 064,24
Sectorul bancar / Банки / Banks	388,59	431,35	476,04	337,63	242,44
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	359,94	392,50	433,47	300,52	205,18
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	28,65	38,85	42,57	37,11	37,26
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	848,59	1 040,32	1 190,48	1 181,82	1 167,06
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	829,66	1 018,98	1 121,80	1 162,56	1 143,45
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	18,93	21,34	68,68	19,26	23,61
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	148,99	144,80	371,33	233,57	101,49
Sectorul bancar / Банки / Banks	148,99	144,80	371,33	233,57	101,49
Alte pasive / Прочие обязательства / Other liabilities	676,77	741,01	792,70	977,99	1 051,80
Sectorul bancar / Банки / Banks	6,33	5,67	9,48	8,11	7,64
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	6,33	5,67	9,48	8,11	7,64
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	670,44	735,34	783,22	969,88	1 044,16
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	670,44	735,34	783,22	969,88	1 044,16
Alocare de drepturi speciale de tragere Размещение специальных прав заимствования Allocations of special drawing rights	180,15	181,45	181,28	170,49	163,25
Sector guvernamental Сектор государственного управления General government	180,15	181,45	181,28	170,49	163,25

24. STATISTICĂ INTERNAȚIONALĂ МЕЖДУНАРОДНАЯ СТАТИСТИКА INTERNATIONAL STATISTICS

Sursa datelor / Источник данных / Data source

FAO Statistical Databases, <http://www.fao.org>
Unece Statistical Database, <http://www.unece.org>
Statistical Database, <http://w3.unece.org/pxweb/dialog>
Finland Statistical Databases, <http://www.stat.fi>
Eurostat Statistical Databases, <http://ec.eurostat.eu/eurostat>
<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>
Anuarul Statistic al României, 2015
Statistical Yearbook of Latvia, 2013
Statistical Yearbook of Lithuania, 2013
Statistical Yearbook of Azerbaijan, 2014
Статистический ежегодник Беларусь, 2015
Российский статистический ежегодник, 2015

24.1. NUMĂRUL POPULAȚIEI PE SEXE

ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ПОЛУ
NUMBER OF POPULATION BY SEX

	Anii Годы Years	Numărul populației, mii persoane Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. persons			În % față de total В % к общей численности In % to the total	
		total всего total	bărbați мужчины men	femei женщины women	bărbați мужчины men	femei женщины women
Armenia ¹ / Армения ¹ / Armenia ¹	2014	3 010,6	1 439,3	1 571,3	47,8	52,2
Austria ² / Австрия ² / Austria ²	2012	8 443,0	4 118,0	4 325,0	48,8	51,2
Azerbaidjan ¹ / Азербайджан ¹ / Azerbaijan ¹	2014	9 593,0	4 775,8	4 817,2	49,8	50,2
Belarus ¹ / Беларусь ¹ / Belarus ¹	2014	9 480,9	4 409,3	5 071,6	46,5	53,5
Belgia / Бельгия / Belgium	2013	11 162,0	5 487,0	5 674,0	49,2	50,8
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2013	7 285,0	3 545,0	3 739,0	48,7	51,3
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2008	10 424,0	5 110,0	5 315,0	49,0	51,0
Croația / Хорватия / Croatia	2008	4 436,0	2 139,0	2 297,0	48,2	51,8
Danemarca / Дания / Denmark	2013	5 603,0	2 779,0	2 824,0	49,6	50,4
Elveția / Швейцария / Switzerland	2008	7 648,0	3 757,0	3 891,0	49,1	50,9
Estonia / Эстония / Estonia	2008	1 341,0	617,0	723,0	46,0	54,0
Finlanda / Финляндия / Finland	2013	5 427,0	2 667,0	2 760,0	49,1	50,9
Franța ² / Франция ² / France ²	2013	63 652,0	30 840,0	32 812,0	48,5	51,5
Georgia / Грузия / Georgia	2008	4 384,0	2 080,0	2 304,0	47,4	52,6
Germania ² / Германия ² / Germany ²	2012	81 844,0	40 207,0	41 637,0	49,1	50,9
Grecia / Греция / Greece	2008	11 237,0	5 565,0	5 672,0	49,5	50,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	2008	4 426,0	2 206,0	2 220,0	49,8	50,2
Italia ² / Италия ² / Italy ²	2013	59 685,0	28 890,0	30 796,0	49,4	51,6
Kazakhstan ¹ / Казахстан ¹ / Kazakhstan ¹	2014	17 417,7	8 414,5	9 003,2	48,3	51,7
Kirgizstan ¹ / Кыргызстан ¹ / Kyrgyzstan ¹	2014	5 895,1	2 917,0	2 978,1	49,5	50,5
Letonia / Латвия / Latvia	2008	2 266,0	1 045,0	1 221,0	46,1	53,9
Lituania / Литва / Lithuania	2013	2 972,0	1 369,0	1 603,0	46,1	53,9
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	2008	489,0	242,0	247,0	49,6	50,4
Republica Moldova¹ Республика Молдова ¹ Republic of Moldova ¹	2014	3 555,2	1 710,3	1 844,9	48,1	51,9
Munte negru / Монтенегро / Montenegro	2008	629,0	310,0	319,0	49,3	50,7
Norvegia / Норвегия / Norway	2013	5 051,0	2 536,0	2 515,0	50,2	49,8
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2013	16 780,0	8 307,0	8 472,0	49,5	50,5
Polonia / Польша / Poland	2013	38 063,0	18 426,0	19 636,0	48,4	51,6
Portugalia / Португалия / Portugal	2008	10 622,0	5 141,0	5 481,0	48,4	51,6
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2013	63 905,0	31 424,0	32 481,0	49,2	50,8
România / Румыния / Romania	2013	20 020,0	9 761,0	10 259,0	48,8	51,2
Rusia ¹ / Россия ¹ / Russia ¹	2014	146 267,0	67 772,0	78 496,0	46,0	54,0
Serbia / Сербия / Serbia	2008	7 350,0	3 574,0	3 776,0	48,6	51,4
Slovacia / Словакия / Slovakia	2008	5 407,0	2 627,0	2 780,0	48,6	51,4
Slovenia / Словения / Slovenia	2008	2 021,0	995,0	1 026,0	49,2	50,8
Spania / Испания / Spain	2008	45 556,0	22 493,0	23 063,0	49,4	50,6
Suedia / Швеция / Sweden	2013	9 556,0	4 766,0	4 790,0	49,9	50,1
Tadjikistan ¹ / Таджикистан ¹ / Tajikistan ¹	2014	8 352,0	4 224,3	4 127,7	50,6	49,4
Turcia / Турция / Turkey	2008	71 052,0	35 639,0	35 413,0	50,2	49,8
Ucraina ¹ / Украина ¹ / Ukraine ¹	2014	42 759,7	19 787,8	22 971,9	46,4	53,6
Ungaria / Венгрия / Hungary	2013	9 909,0	4 716,0	5 193,0	47,6	52,4
Uzbekistan ¹ / Узбекистан ¹ / Uzbekistan ¹	2013	30 492,8	15 277,5	15 215,3	50,1	49,9

¹ Populația stabilă; la sfârșitul anului / Постоянное население; на конец года / Resident population; end-year

² La 1 ianuarie / На 1 января / As of January 1

24.2. NUMĂRUL POPULAȚIEI PE GRUPE DE VÎRSTĂ, la 1 ianuarie

ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ на 1 января

POPULATION BY AGE GROUPS, as of January 1

mii persoane / т ысяч человек / thousand persons

	Anii Годы Years	Total populație Все население Total population	Grupa de vîrstă Возрастная группа Age group		
			0-14	15-64	65+
Armenia ¹ / Армения ¹ / Armenia ¹	2014	3 010,6	582,5	2 104,8	323,3
Austria / Австрия / Austria	2014	8 506,9	1 218,8	5 731,3	1 556,7
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2014	9 477,1	2 118,6	6 804,8	553,6
Belarus / Беларусь / Belarus	2014	9 468,2	1 488,8	6 661,5	1 317,9
Belgia / Бельгия / Belgium	2014	11 204,0	1 906,1	7 303,5	1 994,4
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2014	7 245,7	996,1	4 831,9	1 417,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2014	10 512,4	1 577,5	7 109,4	1 825,5
Croatia / Хорватия / Croatia	2014	4 246,8	627,6	2 836,5	782,7
Danemarca / Дания / Denmark	2014	5 627,2	968,7	3 631,8	1 026,7
Elveția / Швейцария / Switzerland	2014	8 139,6	1 212,3	5 494,6	1 432,7
Estonia / Эстония / Estonia	2014	1 315,8	208,0	866,0	241,8
Finlanda / Финляндия / Finland	2014	5 451,3	895,0	3 499,7	1 056,5
Franța / Франция / France	2013	63 652,0	11 738,5	40 626,5	11 287,1
Georgia / Грузия / Georgia	2014	4 490,5	769,5	3 094,1	626,9
Germania / Германия / Germany	2014	80 767,5	10 606,8	53 336,4	16 824,2
Grecia / Греция / Greece	2014	10 926,8	1 600,1	7 088,2	2 238,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	2014	4 605,5	1 013,3	3 011,4	580,7
Italia / Италия / Italy	2014	60 782,7	8 448,1	39 319,6	13 014,9
Kazakhstan ¹ / Казахстан ¹ / Kazakhstan ¹	2014	17 417,7	4 631,5	11 598,6	1 187,6
Kîrgîzstan ¹ / Кыргызстан ¹ / Kyrgyzstan ¹	2014	5 895,1	1 848,0	3 791,3	255,5
Letonia / Латвия / Latvia	2014	2 001,5	294,4	1 325,5	381,6
Lituania / Литва / Lithuania	2014	2 943,5	430,1	1 970,6	542,7
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	2014	549,7	92,6	379,8	77,4
Macedonia / Македония / Macedonia	2014	2 065,8	348,4	1 461,6	255,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	2014	3 557,6	569,2	2 631,3	357,1
Montenegro / Монтенегро / Montenegro	2014	621,5	115,5	423,2	82,8
Norvegia / Норвегия / Norway	2014	5 108,0	930,8	3 364,4	812,8
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2014	16 829,3	2 850,1	11 060,2	2 919,0
Polonia / Польша / Poland	2014	38 017,9	5 718,7	26 639,1	5 660,0
Portugalia / Португалия / Portugal	2014	10 427,3	1 521,9	6 835,6	2 069,8
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2014	64 308,3	11 333,5	41 708,7	11 266,1
România / Румыния / Romania	2014	19 947,3	3 094,6	13 556,1	3 296,6
Rusia ¹ / Россия ¹ / Russia ¹	2014	146 267,0	24 392,0	102 070,0	19 805,0
Serbia / Сербия / Serbia	2014	7 146,8	1 024,9	4 833,5	1 288,3
Slovacia / Словакия / Slovakia	2014	5 415,9	829,9	3 852,9	733,1
Slovenia / Словения / Slovenia	2014	2 061,1	301,1	1 399,9	360,1
Spania / Испания / Spain	2014	46 512,2	7 067,0	31 005,2	8 440,0
Suedia / Швеция / Sweden	2014	9 644,9	1 646,1	6 126,6	1 872,2
Tadjikistan ¹ / Таджикистан ¹ / Tajikistan ¹	2014	8 352,0	2 892,0	5 201,6	367,6
Turcia / Турция / Turkey	2014	76 667,9	18 849,8	51 926,4	5 891,7
Ucraina / Украина / Ukraine	2014	45 245,9	6 710,7	31 606,4	6 928,8
Ungaria / Венгрия / Hungary	2014	9 877,4	1 425,8	6 719,7	1 731,8

¹ Populația stabilă; la sfârșitul anului / Постоянное население; на конец года / Resident population; end-year

24.3. SPERANȚA DE VIAȚĂ LA NAȘTERE

ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ ПРИ РОЖДЕНИИ
LIFE EXPECTANCY AT BIRTH

ani / лет / years

	Aanii Годы Years	Total populație Все население Total population	Bărbați Мужчины Males	Femei Женщины Females
Albania / Албания / Albania	2012	77,0	74,0	80,0
Armenia / Армения / Armenia	2014	75,0	71,8	78,1
Austria / Австрия / Austria	2013	80,9	78,5	83,4
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2014	74,2	71,6	76,8
Belarus / Беларусь / Belarus	2014	73,2	67,8	78,4
Belgia / Бельгия / Belgium	2013	80,4	77,8	83,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2013	74,5	71,1	78,0
Canada / Канада / Canada	2013	81,4	79,3	83,6
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2013	78,3	75,4	81,3
Cipru / Кипр / Cyprus	2012	78,0	76,0	81,0
Danemarca / Дания / Denmark	2013	80,3	78,4	82,3
Elveția / Швейцария / Switzerland	2013	82,7	80,7	84,9
Estonia / Эстония / Estonia	2013	76,4	71,4	81,7
Finlanda / Финляндия / Finland	2013	80,8	78,1	83,7
Franța / Франция / France	2013	82,0	78,7	85,4
Germania / Германия / Germany	2013	81,0	78,8	83,4
Grecia / Греция / Greece	2012	81,0	79,0	83,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	2012	81,0	78,0	83,0
Italia / Италия / Italy	2013	82,3	79,9	84,8
Japonia / Япония / Japan	2013	83,3	80,2	86,6
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	2014	71,6	67,1	75,9
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2014	70,4	66,5	74,5
Letonia / Латвия / Latvia	2013	74,0	69,2	79,0
Lituania / Литва / Lithuania	2013	74,2	68,7	79,9
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	2012	80,0	78,0	83,0
Malta / Мальта / Malta	2012	81,0	79,0	83,0
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	2014	71,5	67,5	75,4
Norvegia / Норвегия / Norway	2013	81,5	79,5	83,5
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2013	81,1	79,3	83,0
Polonia / Польша / Poland	2013	76,8	72,8	81,1
Portugalia / Португалия / Portugal	2012	80,0	77,0	83,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2013	81,0	79,2	82,8
România / Румыния / Romania	2013	74,5	71,0	78,1
Rusia / Россия / Russia	2014	70,9	65,3	76,5
S.U.A. / США / USA	2013	78,8	76,5	81,3
Slovasia / Словакия / Slovakia	2013	76,3	72,7	80,0
Slovenia / Словения / Slovenia	2012	80,0	76,0	83,0
Spania / Испания / Spain	2012	82,0	79,0	85,0
Suedia / Швеция / Sweden	2013	81,7	79,9	83,6
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	2014	73,4	71,6	75,3
Turcia / Турция / Turkey	2013	75,2	71,8	78,7
Ucraina / Украина / Ukraine	2014	71,4	66,3	76,4
Ungaria / Венгрия / Hungary	2013	75,3	72,0	78,7
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	2014	73,4	71,1	75,8

24.4. RATELE MIȘCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI

КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ
RATES OF NATURAL MOVEMENT OF POPULATION

	la 1000 locuitori / на 1000 жит елей / per 1000 inhabitants								
	Născuți-vii Родившиеся Live-births			Decedați Умершие Deceased			Spor natural Естественный прирост Natural increase		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	14,0	13,8	14,3	9,1	9,0	9,2	4,9	4,8	5,1
Austria / Австрия / Austria	9,3	9,4	9,7	9,4	9,4	9,1	-0,1	0,0	0,6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	19,0	18,6	18,1	6,0	5,8	5,9	13,0	12,8	12,2
Belarus / Беларусь / Belarus	12,2	12,5	12,5	13,3	13,2	12,8	-1,2	-0,7	-0,3
Belgia / Бельгия / Belgium	11,4	11,3	11,2	9,3	9,8	9,3	2,1	1,5	1,9
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	9,5	9,2	9,3	15,0	14,4	15,0	-5,5	-5,2	-5,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	10,3	10,2	...	10,2	10,3	...	0,0	-0,2	...
Danemarca / Дания / Denmark	10,4	10,0	10,1	9,4	9,4	...	1,0	0,6	...
Elveția / Швейцария / Switzerland	10,3	10,3	10,3	8,0	8,0	7,7	2,2	2,2	2,6
Estonia / Эстония / Estonia	10,6	10,3	...	11,6	11,6	...	-1,0	-1,3	...
Finlanda / Финляндия / Finland	11,0	10,7	10,5	9,6	9,5	9,5	1,4	1,2	1,0
Franța / Франция / France	12,5	12,3	12,0	8,8	8,8	8,5	3,7	3,5	3,5
Germania / Германия / Germany	8,2	8,5	8,7	10,5	11,1	10,8	-2,3	-2,6	-2,1
Italia / Италия / Italy	9,0	8,6	8,3	10,3	10,1	...	-1,3	-1,5	...
Japonia / Япония / Japan	8,1	8,1	...	9,8	10,0	...	-1,7	-1,9	...
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	22,7	22,7	23,1	8,5	8,0	7,6	14,2	14,7	15,5
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	27,6	27,2	27,7	6,5	6,1	6,1	21,1	21,1	21,6
Letonia / Латвия / Latvia	9,8	10,2	...	14,3	14,3	...	-4,5	-4,1	...
Lituania / Литва / Lithuania	10,2	10,1	10,6	13,7	14,0	13,7	-3,5	-3,9	-3,1
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	11,1	10,6	10,9	11,1	10,7	11,1	0,0	-0,1	-0,2
Norvegia / Норвегия / Norway	12,0	11,7	11,6	8,4	8,2	7,9	3,6	3,5	3,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands	10,5	10,2	10,4	8,4	8,4	...	2,1	1,8	...
Polonia / Польша / Poland	10,0	9,6	9,8	10,0	10,1	9,7	0,0	-0,5	0,1
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	12,8	11,1	12,1	8,9	14,5	...	3,8	-3,4	...
România / Румыния / Romania	9,4	8,8	9,2	12,0	12,3	...	-2,6	-3,5	...
Rusia / Россия / Russia	13,3	13,2	13,3	13,3	13,0	13,1	0,0	0,2	0,2
Slovacia / Словакия / Slovakia	10,3	10,1	...	9,7	9,6	...	0,6	0,5	...
Suedia / Швеция / Sweden	11,9	11,8	11,9	9,7	9,4	9,2	2,2	2,4	2,7
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	27,8	25,9	27,8	4,3	3,9	4,0	23,5	22,0	23,8
Ucraina / Украина / Ukraine	11,4	11,1	10,8	14,5	14,6	14,7	-3,1	-3,5	-3,9
Ungaria / Венгрия / Hungary	9,1	9,2	9,2	13,1	12,8	12,3	-4,0	-3,6	-3,1
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	21,2	22,7	23,3	4,9	4,9	4,9	16,2	17,8	18,5

24.5. RATELE MORTALITĂȚII INFANTILE (numărul copiilor decedați în vîrstă sub 1 an la 1000 născuți-vii)

КОЭФФИЦИЕНТЫ МЛАДЕНЧЕСКОЙ СМЕРТНОСТИ (число дет ей, умерших в возраст е до 1 года на 1000 родившихся живыми)

RATES OF INFANT MORTALITY (number of infant deaths per 1000 live-births)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Armenia / Армения / Armenia	10,8	10,4	11,4	11,6	10,8	9,7
Australia / Австралия / Australia	4,1	4,3	4,1	3,8	3,3	3,6
Austria / Австрия / Austria	3,7	3,8	3,9	3,6	3,2	3,1
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	11,4	11,3	11,2	11,0	10,8	10,8
Belarus / Беларусь / Belarus	4,5	4,7	4,0	3,9	3,4	3,4
Belgia / Бельгия / Belgium	3,8	3,7	3,6	3,6	3,6	3,5
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	11,8	11,5	11,3	10,9	10,5	10,1
Canada / Канада / Canada	5,0	5,0	4,9	4,7	4,7	4,6
Republica Cehă	3,7	3,6	3,4	3,2	3,1	2,9
Чешская Республика						
Czech Republic						
Cipru / Кипр / Cyprus	3,5	3,3	...	3,1	...	...
Danemarca / Дания / Denmark	3,5	3,5	3,3	3,1	3,0	2,9
Elveția / Швейцария / Switzerland	4,0	3,9	3,8	3,8	3,7	3,6
Estonia / Эстония / Estonia	4,2	2,8	3,5	3,2	2,9	2,7
Finlanda / Финляндия / Finland	2,6	2,6	2,5	2,4	2,2	2,1
Franța / Франция / France	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
Georgia ¹ / Грузия ¹ / Georgia ¹	17,1	15,8	14,5	13,5	12,5	11,7
Germania / Германия / Germany	3,5	3,5	3,4	3,6	3,4	3,2
Grecia / Греция / Greece	2,7	3,1	3,8	3,8	2,9	3,7
Irlanda / Ирландия / Ireland	3,8	3,2	3,8	3,5	3,5	3,5
Islanda / Исландия / Iceland	2,5	1,8	2,2	0,9	1,1	1,8
Italia / Италия / Italy	3,5	3,5	3,4	3,3	3,1	3,0
Japonia / Япония / Japan	2,6	2,4	2,3	2,3	2,2	2,1
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	20,8	18,2	16,5	14,8	13,5	11,3
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	27,1	25,0	22,8	21,1	20,0	19,9
Letonia / Латвия / Latvia	9,1	8,6	8,2	7,8	7,6	7,4
Lituania / Литва / Lithuania	6,7	6,1	5,5	5,0	4,5	4,0
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	1,8	2,5	3,4	4,2	2,5	3,9
Malta / Мальта / Malta	8,2	5,3	5,5	6,1	...	...
Republica Moldova	12,2	12,1	11,7	10,9	9,8	9,4
Республика Молдова						
Republic of Moldova						
Norvegia / Норвегия / Norway	2,9	2,7	2,6	2,5	2,3	2,3
Olanda / Нидерланды / Netherlands	4,0	3,8	3,7	3,6	3,5	3,3
Polonia / Польша / Poland	5,8	5,3	5,0	4,7	4,5	4,5
Portugalia / Португалия / Portugal	3,3	3,6	2,5	3,1	3,4	2,9
Regatul Unit	4,7	4,6	4,4	4,2	4,0	3,9
Соединенное Королевство						
United Kingdom						
România / Румыния / Romania	14,0	13,0	12,1	11,5	10,9	10,5
Rusia / Россия / Russia	8,5	8,1	7,5	7,4	8,6	8,2
S.U.A. / США / USA	6,6	6,4	6,3	6,1	6,1	5,9
Slovasia / Словакия / Slovakia	7,4	7,1	6,8	6,5	6,3	6,0
Slovenia / Словения / Slovenia	2,4	2,4	2,5	2,9	1,6	2,9
Spania / Испания / Spain	3,3	3,3	3,2	3,4	3,1	2,7
Suedia / Швеция / Sweden	2,5	2,5	2,5	2,4	2,4	2,4
Turcia / Турция / Turkey	16,1	15,5	13,6	11,4	11,6	10,8
Ucraina / Украина / Ukraine	10,0	9,4	9,1	9,0	8,4	8,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	6,2	5,9	5,7	5,5	5,3	5,2

¹ Fără datele referitoare la Abhazia și Osetia de Sud / Без сведений по Абхазии и Южной Осетии / Excluding the data for Abkhazia and South Ossetia

24.6. NUMĂRUL MEDIU ANUAL AL POPULAȚIEI OCUPATE ÎN ECONOMIE

СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ, ЗАНЯТОГО В ЭКОНОМИКЕ

AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED POPULATION IN ECONOMY

	milioane persoane / миллионов человек / million persons						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1
Australia / Австралия / Australia	10,7	10,9	11,0	11,2	11,3	11,5	...
Austria / Австрия / Austria	4,1	4,1	4,1	4,1	4,2	4,2	4,1
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	4,2	4,3	4,3	4,4	4,4	4,5	4,6
Belarus / Беларусь / Belarus	4,6	4,6	4,7	4,7	4,6	4,5	4,6
Belgia / Бельгия / Belgium	4,4	4,4	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	3,4	3,3	3,1	3,0	2,9	2,9	3,0
Canada / Канада / Canada	17,1	16,8	17,0	17,3	17,5	17,7	...
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	5,0	4,9	4,9	5,1	5,1	4,9	5,0
Republica Coreea / Республика Корея / Republic of Korea	23,6	23,5	23,8	24,2	24,7	...	...
Danemarca / Дания / Denmark	2,9	2,8	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7
Elveția / Швейцария / Switzerland	4,2	4,3	4,3	4,4	4,4	4,5	4,5
Estonia / Эстония / Estonia	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Finlanda / Финляндия / Finland	2,5	2,5	2,4	2,5	2,5	2,5	2,4
Franța / Франция / France	25,9	25,6	25,7	25,7	25,7	25,7	25,8
Georgia / Грузия / Georgia	1,6	1,7	1,6	1,7	1,7	1,7	...
Germania / Германия / Germany	38,5	38,5	38,7	39,7	40,1	40,5	39,9
Grecia / Греция / Greece	4,6	4,5	4,4	...	...	...	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	2,1	1,9	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9
Israel / Израиль / Israel	2,8	2,8	2,9	...	...	...	...
Italia / Италия / Italy	23,4	23,0	22,9	23,0	22,9	22,4	22,3
Japonia / Япония / Japan	63,9	62,8	62,6	62,9	62,7	63,1	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	7,9	7,9	8,1	8,3	8,5	8,6	8,5
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2,2	2,2	2,2	2,3	2,3	2,3	2,3
Letonia / Латвия / Latvia	1,1	1,0	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Lituania / Литва / Lithuania	1,4	1,3	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3
Mexic / Мексика / Mexico	43,5	43,0	45,8	46,9	49,0	49,3	...
Republica Moldova / Республика Молдова / Republic of Moldova	1,3	1,2	1,1	1,2	1,1	1,2	1,2
Norvegia / Норвегия / Norway	2,5	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6	2,6
Olanda / Нидерланды / Netherlands	8,6	8,6	8,4	8,4	8,4	8,4	8,3
Polonia / Польша / Poland	15,8	16,0	16,1	15,6	15,6	15,6	15,9
Portugalia / Португалия / Portugal	5,2	5,1	5,0	4,7	4,5	4,4	4,5
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	29,4	28,9	28,9	29,1	29,4	30,0	30,6
România / Румыния / Romania	9,4	9,2	9,2	9,1	9,3	9,2	8,6
Rusia / Россия / Russia	71,0	69,4	69,9	70,9	71,5	71,4	71,5
S.U.A. / США / USA	145,4	139,9	139,1	139,9	142,5	143,9	...
Slovacia / Словакия / Slovakia	2,4	2,4	2,3	2,2	2,3	2,3	2,4
Spania / Испания / Spain	20,3	18,9	18,5	18,4	17,6	17,1	17,3
Suedia / Швеция / Sweden	4,6	4,5	4,5	4,6	4,7	4,7	4,8
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	2,2	2,2	2,2	2,2	2,3	2,3	2,3
Turcia / Турция / Turkey	21,2	21,3	22,6	24,1	24,8	25,5	25,9
Ucraina / Украина / Ukraine	21,0	20,2	20,3	20,3	20,4	20,4	18,1
Ungaria / Венгрия / Hungary	3,9	3,8	3,8	3,8	3,9	3,9	4,1
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	11,0	11,3	11,6	11,9	12,2	12,5	...

24.7. RATA ȘOMAJULUI (în procente față de populația economic activă)

УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ (в процентах к экономически активному населению)

UNEMPLOYMENT RATE (in percentage to the economically active population)

	procente / проценты / percentage					
	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	7,1	6,8	5,9	...	...	...
Australia / Австралия / Australia	5,7	5,3	5,2	5,4	5,6	6,1
Austria / Австрия / Austria	4,8	4,4	4,2	4,3	5,3	5,6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	1,0	0,8	0,8	0,8	0,8	0,6
Belarus / Беларусь / Belarus	0,9	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5
Belgia / Бельгия / Belgium	7,9	8,3	7,2	7,6	8,4	8,5
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	6,8	10,3	11,3	12,3	12,9	11,4
Canada / Канада / Canada	8,3	8,0	7,4	7,2	7,1	6,9
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	6,7	7,3	6,7	7,0	7,0	6,1
Danemarca / Дания / Denmark	6,0	7,5	7,6	7,5	7,0	6,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	4,1	4,5	4,0	4,2	4,4	4,5
Estonia / Эстония / Estonia	13,8	16,7	12,3	10,0	8,6	7,4
Finlanda / Финляндия / Finland	8,2	8,4	7,8	7,7	8,2	8,7
Franța / Франция / France	9,1	9,3	9,2	9,8	9,9	9,9
Germania / Германия / Germany	7,8	7,1	5,9	5,5	5,2	5,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	12,0	13,9	14,7	14,7	13,0	11,3
Italia / Италия / Italy	7,8	8,4	8,4	10,7	12,1	12,7
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	0,6	0,4	0,4	0,4	0,3	0,4
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2,6	2,6	2,5	2,4	2,3	2,3
Letonia / Латвия / Latvia	17,5	19,5	16,2	15,0	11,9	10,8
Lituania / Литва / Lithuania	13,8	17,8	15,4	13,4	11,8	10,7
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	2,8	3,1	2,9	2,1	1,7	1,8
Norvegia / Норвегия / Norway	3,2	3,6	3,3	3,2	3,4	3,5
Olanda / Нидерланды / Netherlands	3,7	4,5	4,4	5,3	6,7	6,8
Polonia / Польша / Poland	8,1	9,7	9,7	10,1	10,3	9,0
Portugalia / Португалия / Portugal	10,6	12,0	12,9	15,9	16,2	13,9
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	7,6	7,8	8,0	7,9	7,5	6,1
România / Румыния / Romania	6,9	7,3	7,4	7,0	7,1	6,8
Rusia / Россия / Russia	2,8	2,1	1,7	1,4	1,2	1,2
S,U,A, / США / USA	9,3	9,6	8,9	8,1	7,4	6,2
Slovacia / Словакия / Slovakia	12,1	14,5	13,7	14,0	14,2	13,2
Spania / Испания / Spain	17,9	19,9	21,4	24,8	26,1	24,4
Suedia / Швеция / Sweden	8,3	8,6	7,8	8,0	8,1	8,0
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	2,1	2,2	2,5	2,4	2,4	2,4
Turcia / Турция / Turkey	12,5	10,7	8,8	8,1	8,7	9,9
Ucraina / Украина / Ukraine	2,6	2,7	2,4	2,5	2,4	...
Ungaria / Венгрия / Hungary	10,0	11,2	10,9	10,9	10,2	7,7
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	5,0	5,4	5,0	...	...	...

24.8. INDICIILE PREȚURILOR DE CONSUM

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН
CONSUMER PRICE INDICES

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	109,0	103,4	108,2	107,7	102,6	105,8	103,0
Australia / Австралия / Australia	104,4	101,8	102,8	103,4	101,7	102,4	102,5
Austria / Австрия / Austria	103,2	100,4	101,7	103,6	102,4	102,0	101,7
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	120,8	101,5	105,7	107,9	101,1	102,4	101,4
Belarus / Беларусь / Belarus	114,8	113,0	107,8	153,2	159,2	118,3	118,1
Belgia / Бельгия / Belgium	104,5	100,0	102,3	103,5	102,9	101,1	100,3
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	112,0	102,5	103,0	103,4	103,0	100,9	98,6
Canada / Канада / Canada	102,4	100,3	101,8	102,9	101,5	100,9	101,9
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	106,3	100,6	101,2	102,1	103,3	101,4	100,4
China / Китай / China	105,9	99,3	103,3	105,5	102,6	102,6	102,0
Danemarca / Дания / Denmark	103,6	101,1	102,2	102,7	102,4	100,8	100,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	102,4	99,5	100,7	100,2	99,3	99,8	100,0
Estonia / Эстония / Estonia	110,6	100,2	102,7	105,1	103,9	102,8	99,9
Finlanda / Финляндия / Finland	103,9	101,6	101,7	103,3	102,8	101,5	101,0
Franța / Франция / France	103,2	100,1	101,7	102,3	102,0	100,9	100,5
Georgia / Грузия / Georgia	110,0	101,7	107,1	108,5	99,1	99,5	103,1
Germania / Германия / Germany	102,8	100,2	101,2	102,5	102,0	101,5	100,9
Grecia / Греция / Greece	104,2	101,3	104,7	103,1	101,5	99,1	98,7
India / Индия / India	108,3	110,9	112,0	108,9	109,3	110,9	106,4
Indonezia / Индонезия / Indonezia	110,2	104,4	105,1	105,4	104,3	106,4	106,4
Irlanda / Ирландия / Ireland	103,1	95,5	99,0	102,6	101,7	100,5	100,2
Israel / Израиль / Israel	104,6	103,3	102,7	103,5	101,7	101,6	100,5
Italia / Италия / Italy	103,5	100,8	101,6	102,9	103,0	101,2	100,2
Japonia / Япония / Japan	101,4	98,7	99,3	99,7	100,0	100,4	102,7
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	117,0	107,3	107,1	108,3	105,1	105,8	106,7
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	124,5	106,8	108,0	116,6	102,8	106,6	107,5
Letonia / Латвия / Latvia	115,3	103,3	98,8	104,2	102,3	100,0	100,6
Lituania / Литва / Lithuania	111,1	104,2	101,2	104,1	103,1	101,0	100,1
Mexic / Мексика / Mexico	105,1	105,3	104,2	103,4	104,1	103,8	104,0
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	112,7	100,0	107,4	107,6	104,6	104,6	105,1
Norvegia / Норвегия / Norway	103,8	102,2	102,4	101,3	100,8	102,1	102,0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	102,2	101,0	100,9	102,3	102,5	102,5	101,0
Polonia / Польша / Poland	104,2	104,0	102,7	103,9	103,7	100,9	100,0
Portugalia / Португалия / Portugal	102,7	99,1	101,4	103,6	102,8	100,3	99,7
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	103,6	102,2	103,3	104,5	102,8	102,6	101,5
România / Румыния / Romania	107,9	105,6	106,1	105,8	103,3	104,0	101,1
Rusia / Россия / Russia	114,1	111,7	106,9	108,4	105,1	106,8	107,8
S.U.A. / США / USA	103,8	99,6	101,6	103,2	102,1	101,5	101,6
Slovacia / Словакия / Slovakia	103,9	100,9	100,7	104,1	103,5	101,4	99,9
Slovenia / Словения / Slovenia	105,7	100,9	101,8	101,8	102,6	101,8	100,2
Spania / Испания / Spain	104,1	99,8	102,0	103,1	102,4	101,4	99,8
Suedia / Швеция / Sweden	103,3	101,9	101,9	101,4	100,9	100,0	99,8
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	120,4	106,4	106,5	112,5	105,8	103,7	105,4
Turcia / Турция / Turkey	110,4	106,3	108,6	106,5	108,9	107,5	108,9
Ucraina / Украина / Ukraine	125,2	115,9	109,4	108,0	100,6	99,7	112,1
Ungaria / Венгрия / Hungary	106,0	104,0	104,7	103,9	105,7	101,7	99,8

24.9. INDICII PRODUSULUI INTERN BRUT

ИНДЕКСЫ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	106,9	85,8	102,2	104,7	107,2	103,5	103,4
Austria / Австрия / Austria	101,4	96,2	102,1	102,7	100,8	100,3	100,4
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	110,8	109,3	105,0	100,1	102,2	105,8	102,8
Belarus / Беларусь / Belarus	110,2	100,2	107,7	105,5	101,7	100,9	101,6
Belgia / Бельгия / Belgium	101,0	97,2	102,5	101,6	100,1	100,3	101,1
Brazilia / Бразилия / Brazil	105,1	99,8	107,5	...	...	...	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	106,2	94,5	100,7	102,0	100,5	101,1	101,7
Canada / Канада / Canada	100,4	97,4	103,3	102,9	101,8	101,6	102,6
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	103,1	95,5	102,3	102,0	99,1	99,5	102,0
Danemarca / Дания / Denmark	99,2	94,3	101,6	101,2	99,3	99,5	101,1
Elveția / Швейцария / Switzerland	101,8	98,1	103,0	101,8	101,0	102,0	...
Estonia / Эстония / Estonia	96,3	85,9	102,5	108,3	104,6	101,6	102,1
Finlanda / Финляндия / Finland	100,3	91,5	103,0	102,6	98,6	98,9	99,6
Franța / Франция / France	99,9	96,9	102,0	102,1	100,2	100,7	100,2
Georgia / Грузия / Georgia	102,3	96,2	106,3	107,2	106,4	103,3	104,7
Germania / Германия / Germany	101,1	94,9	104,1	103,6	100,4	100,1	101,6
Grecia / Греция / Greece	99,8	96,7	96,5	93,1	...	...	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	97,0	93,0	99,6	100,7	...	...	...
Italia / Италия / Italy	98,8	94,5	101,7	100,6	97,2	98,3	99,6
Japonia / Япония / Japan	98,8	94,8	104,0	...	...	...	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	103,3	101,2	107,3	107,5	105,0	106,0	104,3
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	108,4	102,9	99,5	106,0	99,9	110,5	103,6
Letonia / Латвия / Latvia	96,7	82,3	97,1	105,0	104,8	104,2	102,4
Lituania / Литва / Lithuania	102,9	85,2	101,6	106,0	103,7	103,3	103,0
Norvegia / Норвегия / Norway	101,8	98,4	100,6	101,0	102,7	100,7	102,2
Republica Moldova / Республика Молдова / Republic of Moldova	107,8	94,0	107,1	106,8	99,3	109,4	104,8
Olanda / Нидерланды / Netherlands	101,8	96,3	101,4	101,7	98,9	99,5	101,0
Polonia / Польша / Poland	105,1	101,6	103,9	104,5	101,8	101,7	103,4
Portugalia / Португалия / Portugal	100,0	97,1	101,4	98,4	...	...	...
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	99,0	94,8	101,7	101,1	100,3	101,7	103,0
România / Румыния / Romania	107,3	93,4	98,9	102,3	100,6	103,4	102,8
Rusia / Россия / Russia	105,2	92,2	104,5	104,3	103,4	101,3	100,6
S.U.A. / США / USA	100,4	97,2	102,5	101,6	102,3	102,2	102,4
Slovacia / Словакия / Slovakia	105,8	95,1	104,8	102,7	101,6	101,4	102,4
Slovenia / Словения / Slovenia	103,6	95,1	104,4	103,2	102,0	...	...
Spania / Испания / Spain	100,9	96,3	99,9	100,7	...	...	...
Suedia / Швеция / Sweden	99,4	95,0	106,0	102,7	99,7	101,5	102,3
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	107,9	103,9	106,5	107,4	107,5	107,4	106,7
Turcia / Турция / Turkey	100,7	95,3	108,9	108,8	102,1	104,0	...
Ucraina / Украина / Ukraine	102,3	85,2	104,2	105,2	100,3	100,0	93,2
Ungaria / Венгрия / Hungary	100,9	93,2	100,8	101,8	98,5	101,5	103,6
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	109,0	108,1	108,5	108,3	108,2	108,0	108,1

24.10. INDICIUL VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / Армения / Armenia	101,7	92,5	109,7	113,9	108,8	106,8	102,7
Australia / Австралия / Australia	102,4	98,3	104,4	98,9	...	...	...
Austria / Австрия / Austria	101,3	88,7	107,1	106,2	99,9	100,7	100,8
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	106,0	108,6	102,6	95,0	97,7	101,8	99,3
Belarus / Беларусь / Belarus	111,3	96,9	111,7	109,1	105,8	95,1	102,0
Belgia / Бельгия / Belgium	101,4	89,6	115,1	104,0	97,8	100,8	100,8
Brazilia / Бразилия / Brazil	102,9	92,7	110,6	100,4	...	...	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	100,1	81,8	102,1	105,8	99,6	99,9	101,8
Canada / Канада / Canada	95,5	89,0	104,8	104,0	101,6	101,4	104,0
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	97,6	86,4	108,6	105,9	99,1	99,9	104,8
China / Китай / China	112,7	111,2	115,5	113,7	...	...	...
Danemarca / Дания / Denmark	98,9	85,4	101,8	101,8	100,2	100,4	100,8
Elveția / Швейцария / Switzerland	101,3	94,4	107,2	102,7	102,3	100,8	101,6
Estonia / Эстония / Estonia	95,2	76,0	123,6	119,9	101,0	104,1	102,0
Finlanda / Финляндия / Finland	101,0	82,0	105,7	101,7	97,8	96,9	98,9
Franța / Франция / France	97,1	85,6	105,4	102,1	97,2	99,0	98,9
Georgia / Грузия / Georgia	...	89,4	114,7	121,5	105,6	100,6	102,6
Germania / Германия / Germany	99,9	83,7	111,2	107,0	99,2	99,8	101,3
Grecia / Греция / Greece	95,8	90,8	93,4	91,2	...	...	...
India / Индия / India	107,7	100,2	109,7	104,8	...	...	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	97,8	95,5	92,5	100,0	...	...	...
Israel / Израиль / Israel	107,4	94,0	107,8	...	...	...	...
Italia / Италия / Italy	96,6	81,3	106,9	100,4	94,0	96,8	99,0
Japonia / Япония / Japan	96,8	78,7	116,0	97,5	...	...	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	102,6	102,7	109,6	103,8	100,7	102,3	100,2
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	114,9	93,6	109,8	111,9	86,1	128,6	98,4
Letonia / Латвия / Latvia	96,8	81,8	114,9	109,0	106,1	99,1	98,9
Lituania / Литва / Lithuania	105,2	86,2	106,4	106,4	103,7	103,3	100,0
Mexic / Мексика / Mexico	99,9	92,3	106,2	104,0	...	...	...
Republica Moldova	101,5	78,9	109,3	109,5	98,1	106,8	107,3
Республика Молдова / Republic of Moldova							
Norvegia / Норвегия / Norway	100,5	96,0	94,4	95,1	101,8	97,3	97,9
Olanda / Нидерланды / Netherlands	100,4	92,4	107,8	99,3	99,5	100,6	97,1
Polonia / Польша / Poland	102,4	96,2	111,1	106,7	101,2	102,3	103,4
Portugalia / Португалия / Portugal	95,9	91,5	101,6	98,0	...	...	...
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	96,9	90,5	102,8	98,8	97,6	99,5	101,5
România / Румыния / Romania	102,8	94,5	105,5	107,4	102,4	107,8	106,1
Rusia / Россия / Russia	100,6	90,7	107,3	105,0	103,4	100,4	101,7
S.U.A. / США / USA	96,5	88,7	105,7	103,3	103,8	102,9	104,1
Slovasia / Словакия / Slovakia	102,9	84,5	108,2	105,3	107,9	104,9	103,8
Slovenia / Словения / Slovenia	101,6	82,4	106,0	102,8	...	...	...
Spania / Испания / Spain	92,7	84,2	100,9	88,6	...	...	...
Suedia / Швеция / Sweden	97,0	82,0	109,5	102,6	97,9	95,3	98,2
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	96,5	93,5	109,2	105,9	110,4	103,9	105,1
Turcia / Турция / Turkey	99,4	90,2	112,8	110,0	102,4	103,0	103,6
Ucraina / Украина / Ukraine	94,8	78,1	111,2	108,0	99,5	95,7	89,9
Ungaria / Венгрия / Hungary	99,1	82,4	111,5	105,6	98,2	101,1	107,5
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	112,7	109,0	108,3	106,3	107,9	109,6	108,3

24.11. INDICIUL VOLUMULUI PRODUCȚIEI AGRICOLE

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Argentina / Аргентина / Argentina	98	87	119	100	91	111
Armenia / Армения / Armenia	101,3	99,5	86,4	113,9	109,5	107,1
Australia / Австралия / Australia	105	102	98	109	110	100
Austria / Австрия / Austria	104	99	99	105	95	99
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	106,1	103,5	97,8	105,8	106,6	104,9
Belarus / Беларусь / Belarus	108,9	101	102,5	106,6	106,6	95,8
Belgia / Бельгия / Belgium	94	104	106	102	95	104
Brazilia / Бразилия / Brazil	105	99	106	105	99	107
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	141	93	108	103	94	112
Canada / Канада / Canada	111	98	99	101	102	105
China / Китай / China	106	102	102	103	103	101
Danemarca / Дания / Denmark	103	100	98	103	100	98
Finlanda / Финляндия / Finland	99	101	93	104	95	104
Franța / Франция / France	101	103	99	102	100	98
Germania / Германия / Germany	103	102	98	102	101	100
India / Индия / India	102	98	109	106	102	103
Italia / Италия / Italy	104	103	97	98	96	102
Japonia / Япония / Japan	101	98	97	99	103	100
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	93,1	114,6	88,3	126,8	82,2	111,7
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	100,9	107,2	97,4	102	101,2	102,7
Lituania / Литва / Lithuania	104	100	89	108	111	97
Mexic / Мексика / Mexico	100	100	102	101	104	102
Republica Moldova	132,1	90,4	107,9	105	77,7	139,1
Республика Молдова						
Republic of Moldova						
Norvegia / Норвегия / Norway	101	98	101	96	104	103
Olanda / Нидерланды / Netherlands	102	104	103	102	97	102
Polonia / Польша / Poland	102	104	96	101	105	99
Regatul Unit	105	97	102	103	94	101
Соединенное Королевство						
United Kingdom						
România / Румыния / Romania	118	99	100	107	86	112
Rusia / Россия / Russia	110,8	101,4	88,7	123	95,2	105,8
S.U.A. / США / USA	101	102	101	99	100	103
Suedia / Швеция / Sweden	100	102	97	100	98	100
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	106,1	110,8	106,8	107,9	110,4	107,6
Turcia / Турция / Turkey	104	103	105	105	106	102
Ucraina / Украина / Ukraine	117,1	98,2	98,5	119,9	95,5	113,3
Ungaria / Венгрия / Hungary	131	89	86	111	90	112
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	104,5	105,8	106,9	106,6	107,2	106,8

24.12. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE AGRICOLE PE LOCUITOR

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS PER CAPITA

kilogramme / килограммов / kilograms

	Cereale Зерно Cereals		Cartofi Картофель Potatoes		Carne (in greutate după sacrificare) Мясо (в убойном весе) Meat (in slaughter weight)		Lapte Молоко Milk	
	2011	2013	2011	2013	2011	2013	2011	2013
Armenia / Армения / Armenia	135	182	171	219	22	28	184	217
Austria / Австрия / Austria	679	571 ¹	97	71	109	106	397	403
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	265	310	104	107	29	32	179	196
Belarus / Беларусь / Belarus	873	803	755	624	108	124	686	701
Belgia / Бельгия / Belgium	267	277 ¹	375	311	172	159	283	311
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1 030	1 146 ¹	32	23	30	29	176	179
Canada / Канада / Canada	1 378	1 886 ¹	122	131	128	123	245	238
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	759	716 ¹	77	51	54	48	262	272
China / Китай / China	387	407 ¹	66	66	59	61	31	30
Danemarca / Дания / Denmark	1 566	1 626 ¹	289	284	366	338	872	912
Elveția / Швейцария / Switzerland	123	104 ¹	65	42	60	58	525	489
Estonia / Эстония / Estonia	593	749 ¹	127	98	62	61	533	594
Finlanda / Финляндия / Finland	680	756 ¹	125	115	72	72	426	431
Franța / Франция / France	977	1 025 ¹	114	106	89	84	387	373
Georgia / Грузия / Georgia	90	108 ¹	61	66	11	11	131	139
Germania / Германия / Germany	513	592 ¹	144	120	102	102	371	386
Italia / Италия / Italy	322	270 ¹	25	22	69	67	183	183
Japonia / Япония / Japan	90	93 ¹	19	20	25	26	58	59
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	1 628	1 070	186	196	57	51	316	289
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	301	332	262	244	36	35	258	258
Letonia / Латвия / Latvia	677	974 ¹	238	113	38	40	402	458
Lituania / Литва / Lithuania	1 075	1 486 ¹	196	140	66	73	595	574
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	702	753	99	67	33	32	157	148
Norvegia / Норвегия / Norway	205	177 ¹	59	63	65	70	310	313
Olanda / Нидерланды / Netherlands	96	108 ¹	439	405	159	159	709	740
Polonia / Польша / Poland	689	738 ¹	213	165	95	99	323	331
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	339	313 ¹	97	87	57	57	219	217
România / Румыния / Romania	1 037	1 047 ¹	203	164	50	45	257	251
Rusia / Россия / Russia	659	644	229	210	53	60	221	213
S.U.A. / США / USA	1 241	1 381 ¹	63	63	136	135	286	289
Slovasia / Словакия / Slovakia	677	632 ¹	40	30	28	28	175	181
Suedia / Швеция / Sweden	495	519 ¹	93	84	56	52	307	303
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	143	169	114	138	10	11	91	103
Turcia / Турция / Turkey	481	500 ¹	63	53	35	40	206	243
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	493	...	38	...	42	...	299	...
Ucraina / Украина / Ukraine	1 242	1 386	531	489	47	53	243	253
Ungaria / Венгрия / Hungary	1 369	1 376 ¹	60	45	88	82	172	178
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	243	257	63	73	32	33	231	261

¹ Fără leguminoase boabe / Без зернобобовых / Without leguminous crops

24.13. PRODUCȚIA DE CULTURI CEREALIERE

ПРОИЗВОДСТВО ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР
PRODUCTION OF CEREALS CROPS

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes		Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare	
	2012	2013	2012	2013
Armenia / Армения / Armenia	451,0	543,7	26,5	31,1
Australia / Австралия / Australia	43 371,7	35 597,7	22,8	20,5
Austria / Австрия / Austria	5 160,7	4 857,6	62,1	60,7
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2 706,9	2 930,1	26,6	27,6
Belarus / Беларусь / Belarus	8 827,8	7 234,8	34,9	30,1
Belgia / Бельгия / Belgium	2 957,9	3 097,5	86,7	92,1
Brazilia / Бразилия / Brazil	89 908,2	101 050,9	45,8	47,7
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	6 986,8	8 364,5	36,8	44,3
Canada / Канада / Canada	51 781,3	66 372,4	36,2	41,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	6 599,7	7 516,9	45,3	52,6
Danemarca / Дания / Denmark	9 485,4	9 104,0	63,1	63,1
Elveția / Швейцария / Switzerland	922,6	838,7	62,7	56,8
Estonia / Эстония / Estonia	990,9	973,1	33,5	31,2
Finlanda / Финляндия / Finland	3 661,4	4 083,7	35,3	37,0
Franța / Франция / France	70 981,6	67 518,3	75,2	70,7
Germania / Германия / Germany	44 940,8	47 757,1	69,0	73,2
Grecia / Греция / Greece	4 288,3	4 552,0	43,3	44,8
India / Индия / India	293 290,0	293 940,0	30,2	29,7
Irlanda / Ирландия / Ireland	2 128,4	2 403,4	67,4	78,0
Israel / Израиль / Israel	323,4	310,3	38,6	38,0
Italia / Италия / Italy	19 039,4	16 236,7	53,7	49,4
Japonia / Япония / Japan	11 729,5	11 786,6	61,3	61,1
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	12 788,0	18 350,1	7,6	11,7
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1 357,0	1 728,3	23,7	29,0
Letonia / Латвия / Latvia	2 112,8	1 948,7	37,4	33,7
Lituania / Литва / Lithuania	4 656,6	4 459,3	40,2	36,8
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	153,4	173,3	55,2	59,7
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	1 191,7	2 654,3	13,6	28,5
Norvegia / Норвегия / Norway	1 084,7	904,0	36,9	31,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1 731,0	1 810,7	85,5	86,5
Polonia / Польша / Poland	28 269,4	28 428,5	37,1	38,0
Portugalia / Португалия / Portugal	1 190,1	1 217,4	40,9	42,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	19 515,0	20 076,1	62,1	66,3
România / Румыния / Romania	12 831,3	20 945,9	23,6	38,6
Rusia / Россия / Russia	68 766,6	90 379,4	18,6	21,5
S.U.A. / США / USA	356 932,8	436 553,7	59,2	73,4
Slovacia / Словакия / Slovakia	3 039,3	3 415,0	38,3	44,9
Slovenia / Словения / Slovenia	579,8	460,8	57,6	46,1
Spania / Испания / Spain	16 994,0	25 145,3	29,7	40,6
Suedia / Швеция / Sweden	5 055,9	4 985,2	51,0	51,2
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1 175,5	1 313,8	28,9	31,4
Turcia / Турция / Turkey	33 371,8	37 475,3	29,6	32,5
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	1 458,0	1 524,0	17,8	17,9
Ucraina / Украина / Ukraine	45 739,7	63 129,3	31,7	40,8
Ungaria / Венгрия / Hungary	10 072,6	13 621,0	36,6	48,1
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	7 122,7	7 371,2	45,0	45,2

24.14. PRODUCȚIA DE GRÎU

ПРОИЗВОДСТВО ПШЕНИЦЫ
PRODUCTION OF WHEAT

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Armenia / Армения / Armenia	224,1	243,1	311,6	28,8	26,0	31,3
Austria / Австрия / Austria	1 781,8	1 275,5	1 597,7	58,5	41,4	53,7
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	1 594,4	1 797,0	1 893,4	24,4	26,1	27,5
Belarus / Беларусь / Belarus	2 132,4	2 553,6	2 101,9	33,1	35,8	30,6
Belgia / Бельгия / Belgium	1 687,7	1 834,6	1 803,6	84,0	84,5	89,3
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	4 458,5	4 455,1	5 097,0	39,2	37,6	42,5
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	4 913,0	3 518,9	4 700,7	56,9	43,2	56,7
Cipru / Кипр / Cyprus	24,9	19,4	35,2	22,4	17,5	18,9
Croația / Хорватия / Croatia	782,5	999,7	998,9	52,2	53,5	48,8
Danemarca / Дания / Denmark	4 831,0	4 525,1	4 139,0	64,7	73,7	72,8
Elveția / Швейцария / Switzerland	553,2	515,6	479,7	63,0	57,8	53,7
Estonia / Эстония / Estonia	360,4	485,0	406,3	28,0	39,0	32,6
Finlanda / Финляндия / Finland	974,8	887,1	887,8	38,3	39,0	38,8
Franța / Франция / France	35 994,0	40 300,8	38 613,9	61,8	76,0	72,5
Georgia / Грузия / Georgia	96,8	80,7	81,0	20,7	17,0	18,4
Germania / Германия / Germany	22 800,0	22 432,0	25 019,1	70,2	73,3	80,0
Grecia / Греция / Greece	1 702,0	1 568,6	1 585,6	31,3	27,9	28,1
Irlanda / Ирландия / Ireland	929,0	708,0	545,0	98,6	72,2	89,9
Israel / Израиль / Israel	122,0	189,5	151,8	20,1	27,8	23,7
Italia / Италия / Italy	6 641,8	7 767,3	7 009,0	38,3	41,3	37,1
Japonia / Япония / Japan	746,3	857,8	811,7	35,3	41,0	38,6
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	22 732,0	9 841,3	13 940,8	16,6	6,8	10,8
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	799,8	540,5	819,4	21,4	16,8	23,7
Letonia / Латвия / Latvia	937,0	1 539,8	1 435,0	30,5	43,4	38,9
Lituania / Литва / Lithuania	1 869,0	2 998,9	2 862,3	33,9	47,8	43,0
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	76,8	79,2	91,1	55,3	58,7	63,7
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	794,8	495,2	1 008,6	26,0	15,8	27,6
Munte negru / Монтенегро / Montenegro	2,4	2,2	2,3	32,4	27,8	28,8
Norvegia / Норвегия / Norway	284,6	274,7	199,4	38,5	41,0	36,4
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1 175,3	1 302,0	1 331,4	77,8	85,9	87,2
Polonia / Польша / Poland	9 339,2	8 607,6	9 469,5	41,3	41,4	44,3
Portugalia / Португалия / Portugal	58,6	59,0	88,0	13,7	10,8	17,3
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	15 257,0	13 261,0	11 921,0	77,5	66,6	73,8
România / Румыния / Romania	7 131,6	5 297,7	7 296,4	36,7	26,6	34,8
Rusia / Россия / Russia	56 240,0	37 719,6	52 090,8	22,6	17,7	22,3
S.U.A. / США / USA	54 413,3	61 677,4	57 966,7	29,4	31,2	31,7
Slovacia / Словакия / Slovakia	1 639,3	1 275,3	1 684,3	45,2	32,9	45,8
Slovenia / Словения / Slovenia	153,6	188,1	138,2	51,8	54,4	43,5
Spania / Испания / Spain	6 876,7	4 650,3	7 597,9	34,5	26,4	35,8
Suedia / Швеция / Sweden	2 253,1	2 289,3	1 868,6	53,8	62,4	57,8
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	726,9	812,6	923,6	23,4	26,8	29,1
Turcia / Турция / Turkey	21 800,0	20 100,0	22 050,0	26,9	26,7	28,4
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	1 300,0	1 200,0	1 250,0	20,0	17,1	17,2
Ucraina / Украина / Ukraine	22 323,6	15 762,6	22 793,0	33,5	28,0	34,7
Ungaria / Венгрия / Hungary	4 107,0	3 740,0	5 095,8	42,0	35,2	46,6
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	6 526,7	6 609,0	6 840,0	48,9	47,3	47,6

24.15. PRODUCȚIA DE PORUMB

ПРОИЗВОДСТВО КУКУРУЗЫ
PRODUCTION OF MAIZE

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Albania / Албания / Albania	366,4	360,0	365,0	59,9	67,3	67,6
Armenia / Армения / Armenia	19,1	19,1	20,9	54,3	62,2	67,1
Australia / Австралия / Australia	356,9	450,5	506,7	57,4	64,7	64,4
Austria / Австрия / Austria	2 453,1	2 351,4	1 639,0	113,0	107,0	81,2
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	152,3	181,9	208,2	45,5	51,0	53,9
Belarus / Беларусь / Belarus	1 213,1	954,5	1 119,8	65,9	50,4	55,7
Belgia / Бельгия / Belgium	859,7	701,7	827,0	119,4	102,4	111,5
Brazilia / Бразилия / Brazil	55 660,4	71 072,8	80 516,6	42,1	50,1	52,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2 209,2	1 717,8	2 300,0	55,3	36,8	54,8
Canada / Канада / Canada	10 688,7	13 060,1	14 193,8	88,9	92,1	95,9
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	761,0	928,1	675,4	69,2	77,8	60,3
Croatia / Хорватия / Croatia	1 733,7	1 297,6	1 874,4	56,8	43,4	65,0
Elveția / Швейцария / Switzerland	151,3	146,5	123,9	97,3	90,6	74,1
Franța / Франция / France	15 913,3	15 614,1	15 053,0	99,7	90,9	81,4
Georgia / Грузия / Georgia	269,6	267,0	363,9	22,9	24,5	24,8
Germania / Германия / Germany	5 184,0	4 991,0	4 387,3	106,2	97,9	88,3
Grecia / Греция / Greece	2 165,8	2 009,8	2 185,0	119,1	109,2	115,0
India / Индия / India	21 760,0	22 260,0	23 290,0	25,0	25,6	24,5
Indonezia / Индонезия / Indonezia	17 629,0	19 387,0	18 511,9	45,7	49,0	48,4
Israel / Израиль / Israel	96,4	85,4	110,1	338,2	255,6	225,6
Italia / Италия / Italy	9 752,6	8 194,6	6 503,2	98,0	83,6	81,0
Japonia / Япония / Japan	0,2	0,2	0,2	25,8	26,2	27,3
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	482,0	520,4	569,3	49,9	51,9	52,8
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	446,4	578,3	568,2	60,1	61,0	61,8
Lituania / Литва / Lithuania	71,9	78,8	120,7	74,9	61,1	73,6
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	2,3	1,6	2,2	77,8	80,9	108,0
Republica Moldova / Республика Молдова / Republic of Moldova	1 468,3	572,4	1 419,2	32,5	12,3	31,0
Munteenegro / Монтенегро / Montenegro	11,7	8,7	9,0	41,8	32,2	32,1
Olanda / Нидерланды / Netherlands	204,4	191,4	246,6	123,4	123,4	115,2
Polonia / Польша / Poland	2 057,0	3 995,9	4 041,9	61,7	73,5	65,8
Portugalia / Португалия / Portugal	810,3	831,7	848,9	76,4	83,2	83,1
România / Румыния / Romania	11 717,6	5 953,4	11 347,6	45,3	21,9	45,0
Rusia / Россия / Russia	6 962,4	8 212,9	11 634,9	43,4	42,4	50,1
S.U.A. / США / USA	313 948,6	273 820,1	353 699,4	92,4	77,4	99,7
Serbia / Сербия / Serbia	6 479,6	3 532,6	5 864,4	51,5	27,8	49,4
Slovasia / Словакия / Slovakia	1 365,7	1 170,4	1 123,3	68,7	55,1	50,7
Slovenia / Словения / Slovenia	349,0	277,4	226,6	86,9	70,8	54,1
Spania / Испания / Spain	4 199,9	4 234,6	4 853,6	113,7	109,4	110,1
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	154,9	174,9	196,0	121,2	125,7	150,8
Turcia / Турция / Turkey	4 200,0	4 600,0	5 900,0	71,3	73,9	89,4
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	17,8	18,0	19,0	11,1	11,3	11,2
Ucraina / Украина / Ukraine	22 837,9	20 961,3	30 949,6	64,4	47,9	64,1
Ungaria / Венгрия / Hungary	7 992,0	4 741,5	6 724,8	65,0	39,8	53,6
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	256,1	208,0	215,0	73,2	56,4	58,9

24.16. PRODUCȚIA DE CARTOFI

ПРОИЗВОДСТВО КАРТОФЕЛЯ

PRODUCTION OF POTATOES

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Albania / Албания / Albania	230,1	233,0	233,0	242,2	250,5	250,5
Armenia / Армения / Armenia	557,3	647,2	660,5	194,4	207,2	215,3
Austria / Австрия / Austria	816,1	665,4	604,1	357,1	305,2	286,3
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	938,5	968,5	992,8	144,0	146,7	152,0
Belarus / Беларусь / Belarus	7 147,9	6 910,7	5 913,7	209,6	208,1	193,6
Belgia / Бельгия / Belgium	4 128,7	2 929,8	3 479,6	501,4	454,2	461,5
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	232,3	194,2	170,0	143,4	111,6	121,4
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	805,3	661,8	536,5	304,5	279,2	231,3
Croatia / Хорватия / Croatia	167,5	151,3	162,5	154,0	147,8	158,8
Danemarca / Дания / Denmark	1 620,0	1 664,2	1 592,0	389,4	421,3	400,0
Elveioia / Швейцария / Switzerland	515,0	447,0	341,2	457,8	411,0	311,9
Estonia / Эстония / Estonia	164,7	138,9	127,7	178,4	182,2	193,6
Finlanda / Финляндия / Finland	673,3	489,6	621,7	275,9	236,5	281,3
Franța / Франция / France	7 440,2	6 340,8	6 975,0	469,0	411,1	434,0
Georgia / Грузия / Georgia	273,9	252,0	296,6	135,6	98,1	114,5
Germania / Германия / Germany	11 800,0	10 665,6	9 669,7	456,1	447,6	398,3
Grecia / Греция / Greece	757,8	578,8	829,4	266,4	239,2	253,6
India / Индия / India	42 339,4	41 483,0	45 343,6	227,2	217,5	227,6
Indonezia / Индонезия / Indonezia	995,5	1 094,2	1 023,4	181,6	165,8	162,7
Irlanda / Ирландия / Ireland	356,0	232,0	410,0	342,3	257,8	383,2
Islanda / Исландия / Iceland	7,2	9,7	6,0	134,0	192,1	120,0
Israel / Израиль / Israel	621,1	565,6	590,5	304,5	297,7	295,3
Italia / Италия / Italy	1 547,0	1 597,8	1 337,5	249,2	261,9	248,6
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	3 076,1	3 126,4	3 343,6	167,2	165,9	181,5
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1 379,2	1 312,7	1 332,0	162,5	161,0	165,5
Letonia / Латвия / Latvia	499,0	539,0	226,8	168,0	191,1	182,9
Lituania / Литва / Lithuania	587,7	572,4	420,3	155,9	180,0	149,0
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	19,7	20,6	17,5	309,9	343,3	292,3
Malta / Мальта / Malta	18,9	12,7	12,6	269,9	181,0	180,0
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	350,8	182,0	239,5	119,0	74,8	100,7
Muntenegru / Монтенегро / Montenegro	180,1	132,7	135,0	165,2	117,9	112,5
Norvegia / Норвегия / Norway	295,5	304,7	320,3	229,1	240,5	254,1
Olanda / Нидерланды / Netherlands	7 333,5	6 765,6	6 801,0	460,6	451,7	436,5
Pakistan / Пакистан / Pakistan	3 491,8	3 393,0	3 767,2	219,2	183,3	219,0
Polonia / Польша / Poland	8 196,7	9 091,9	6 334,2	204,7	243,8	187,8
Portugalia / Португалия / Portugal	389,8	389,8	480,8	147,1	147,1	180,1
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	6 115,0	4 553,0	5 580,0	418,8	305,6	401,4
România / Румыния / Romania	4 076,6	2 465,2	3 289,7	164,2	107,6	158,5
Rusia / Россия / Russia	32 681,5	29 532,5	30 199,1	148,4	134,4	144,6
S.U.A. / США / USA	19 488,5	20 990,7	19 843,9	447,1	458,2	466,1
Serbia / Сербия / Serbia	891,5	578,0	766,8	113,7	76,6	104,1
Slovacia / Словакия / Slovakia	217,3	165,7	164,5	209,4	186,2	183,2
Slovenia / Словения / Slovenia	96,2	79,3	62,2	264,2	234,1	188,0
Spania / Испания / Spain	2 455,1	2 168,8	892,0	307,4	293,5	125,5
Suedia / Швеция / Sweden	878,4	805,4	806,1	318,4	325,8	337,6
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	863,1	991,0	1 115,7	235,0	237,4	251,3

	Total, mii tone <i>Всего, тысяч тонн</i> <i>Total, thou. tonnes</i>			Chintale de pe un hectar <i>Центнеров с одного гектара</i> <i>Centners per hectare</i>		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
	<i>Turcia / Турция / Turkey</i>	4 613,1	4 795,1	3 948,0	322,6	278,6	315,8
<i>Turkmenistan / Туркменист ан / Turkmenistan</i>	272,5	280,0	280,0	62,4	62,2	62,2
<i>Ucraina / Украина / Ukraine</i>	24 248,0	23 250,2	22 258,6	168,0	161,0	159,9
<i>Ungaria / Венгрия / Hungary</i>	600,0	511,1	443,1	285,7	231,3	218,3
<i>Uzbekistan / Узбекист ан / Uzbekistan</i>	1 824,0	2 057,0	2 205,4	249,5	270,7	275,7

24.17. PRODUCȚIA DE SFECLĂ DE ZAHĂR

ПРОИЗВОДСТВО САХАРНОЙ СФЕКЛЫ
PRODUCTION OF SUGAR BEET

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Centners per hectare		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Albania / Албания / Albania	40,0	40,0	42,0	200,0	200,0	210,0
Armenia / Армения / Armenia	56,5	60,0	65,0	156,9	150,0	144,4
Austria / Австрия / Austria	3 456,2	3 133,3	3 465,8	742,0	634,3	682,2
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	252,9	173,8	187,9	346,5	482,9	507,8
Belarus / Беларусь / Belarus	4 486,7	4 771,7	4 343,2	453,5	485,2	436,8
Belgia / Бельгия / Belgium	5 409,0	5 438,4	4 429,3	869,6	882,9	740,7
Canada / Канада / Canada	775,0	598,7	598,7	640,5	592,8	672,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	3 898,9	3 868,8	3 743,8	668,4	632,2	600,0
Croatia / Хорватия / Croatia	1 168,0	960,0	1 050,7	537,7	400,0	519,0
Danemarca / Дания / Denmark	2 700,0	2 772,0	2 300,0	675,0	676,1	605,3
Elveția / Швейцария / Switzerland	1 828,2	1 672,8	1 376,3	943,4	870,7	689,9
Finlanda / Финляндия / Finland	675,7	410,0	480,4	479,2	350,4	400,3
Franța / Франция / France	38 106,1	33 688,4	33 613,8	969,3	864,8	854,0
Germania / Германия / Germany	25 000,0	27 891,0	22 828,7	628,0	693,6	638,7
Grecia / Греция / Greece	324,4	434,9	335,8	588,7	536,9	579,0
Italia / Италия / Italy	3 547,9	2 501,2	2 159,0	570,1	549,7	530,5
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	200,4	151,7	64,6	189,1	168,5	269,2
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	158,8	102,0	195,4	197,1	192,3	293,4
Lituania / Литва / Lithuania	877,8	994,5	967,1	498,8	510,0	549,5
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	588,6	587,0	1 009,0	237,3	191,5	355,6
Olanda / Нидерланды / Netherlands	5 858,0	5 728,0	5 727,0	798,8	795,6	782,4
Polonia / Польша / Poland	11 674,2	12 349,5	10 591,3	573,6	582,5	546,8
Portugalia / Порт угалия / Portugal	8,0	8,0	9,9	247,8	266,7	247,5
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	8 504,0	7 291,0	8 000,0	752,6	607,6	683,8
România / Румыния / Romania	660,5	719,8	1 029,2	351,4	265,9	367,1
Rusia / Россия / Russia	47 643,3	45 057,0	39 321,2	391,7	408,9	442,1
S.U.A. / США / USA	26 214,0	31 954,7	29 767,5	533,9	655,8	637,4
Serbia / Сербия / Serbia	2 821,9	2 328,3	2 983,2	507,3	359,5	478,0
Slovasia / Словакия / Slovakia	1 160,7	894,5	1 144,6	641,4	453,1	562,9
Spania / Испания / Spain	4 188,5	3 482,4	2 663,7	932,2	895,2	848,3
Suedia / Швеция / Sweden	2 493,2	2 178,1	2 326,2	629,0	558,5	642,0
Turcia / Турция / Turkey	16 126,5	15 000,0	16 483,0	542,5	533,8	566,4
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	235,0	235,0	238,0	109,3	106,8	103,5
Ucraina / Украина / Ukraine	18 740,0	18 438,9	10 789,4	366,3	410,8	399,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	856,0	769,7	949,7	570,7	444,9	499,8

24.18. EFECTIVUL DE BOVINE, la 1 ianuarie

 ПОГОЛОВЬЕ КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА на 1 января
 LIVESTOCK OF CATTLE, as of January 1

	mii capete / т ысяч голов / thousand capita					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Armenia / Армения / Armenia	629,1	584,8	570,6	571,4	599,2	661,0
Austria / Австрия / Austria	2 000,2	1 997,2	2 026,3	2 013,3	1 976,5	1 955,6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2 212,8	2 327,9	2 369,3	2 412,3	2 446,8	2 444,5
Belarus / Беларусь / Belarus	4 006,7	4 130,5	4 151,0	4 151,3	4 246,9	4 367,0
Belgia / Бельгия / Belgium	2 573,3	2 538,3	2 535,4	2 509,5	2 471,6	2 454,7
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	611,0	574,1	547,9	553,7	567,5	526,1
Canada / Канада / Canada	13 895,0	13 180,0	13 013,0	12 155,0	12 215,0	12 215,0
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	1 366,7	1 357,8	1 355,6	1 319,4	1 339,5	1 352,8
Croatia / Хорватия / Croatia	467,1	453,6	447,1	444,3	446,5	442,0
Danemarca / Дания / Denmark	1 545,0	1 599,0	1 621,0	1 630,0	1 612,0	1 614,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	1 604,3	1 597,5	1 591,2	1 577,4	1 570,3	1 563,2
Estonia / Эстония / Estonia	240,5	237,9	234,7	236,3	238,3	261,4
Finlanda / Финляндия / Finland	902,7	906,9	908,1	908,9	902,7	911,8
Franța / Франция / France	19 124,0	20 028,0	19 842,0	19 599,0	19 129,0	19 095,8
Georgia / Грузия / Georgia	1 031,3	1 027,5	1 014,7	1 049,4	1 087,6	1 128,8
Germania / Германия / Germany	12 707,3	12 987,5	12 897,2	12 706,2	12 527,8	12 587,0
Grecia / Греция / Greece	682,0	682,0	675,0	679,0	681,0	679,0
India / Индия / India	174 510,0	172 451,0	210 200,0	210 824,0	218 000,0	214 350,0
Indonezia / Индонезия / Indonesia	12 256,6	12 859,0	13 633,0	14 824,0	16 034,6	16 607,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	6 247,6	6 303,9	6 231,7	5 917,7	5 925,3	6 902,6
Islanda / Исландия / Iceland	72,0	73,5	73,8	72,8	72,8	68,0
Italia / Италия / Italy	6 577,0	6 486,3	6 446,7	5 832,5	5 897,5	6 091,5
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	5 840,9	5 991,6	6 095,2	6 175,3	5 702,4	5 851,2
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1 168,0	1 224,6	1 278,0	1 338,6	1 367,5	1 404,2
Letonia / Латвия / Latvia	398,7	380,2	378,2	379,5	380,6	393,0
Lituania / Литва / Lithuania	787,9	770,9	759,4	748,0	752,4	729,2
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	231,7	218,0	221,6	216,0	203,9	191,2
Norvegia / Норвегия / Norway	891,2	877,7	874,5	864,1	861,5	850,0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	3 820,0	3 996,0	3 998,0	3 960,0	3 912,0	3 999,2
Polonia / Польша / Poland	5 405,5	5 563,6	5 590,2	5 561,7	5 500,9	5 859,5
Portugalia / Португалия / Portugal	1 491,5	1 495,3	1 446,5	1 502,8	1 519,1	1 471,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	10 075,0	9 911,0	9 901,0	9 896,0	9 675,0	9 844,0
România / Румыния / Romania	2 819,0	2 683,6	2 512,3	2 001,1	1 988,9	2 009,1
Rusia / Россия / Russia	21 546,0	21 038,0	20 671,3	19 967,9	20 133,8	19 930,4
S.U.A. / США / USA	96 034,5	94 521,0	93 881,2	92 682,4	90 768,5	89 299,6
Serbia / Сербия / Serbia	1 087,0	1 057,0	1 002,0	938,0	937,0	913,1
Slovasia / Словакия / Slovakia	501,8	488,4	472,0	467,1	463,4	471,1
Slovenia / Словения / Slovenia	479,5	470,0	472,9	470,2	462,3	460,1
Spania / Испания / Spain	6 585,0	6 020,2	6 082,4	6 075,1	5 923,1	5 696,9
Suedia / Швеция / Sweden	1 516,6	1 505,4	1 482,0	1 474,5	1 449,7	1 496,5
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1 702,5	1 799,5	1 899,9	1 896,9	2 015,4	2 043,7
Turcia / Турция / Turkey	11 036,8	10 859,9	10 724,0	11 369,8	12 386,3	13 916,9
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	2 157,7	2 153,9	2 200,0	2 200,0	2 250,0	2 250,0
Ucraina / Украина / Ukraine	5 490,9	5 079,0	4 826,7	4 494,4	4 425,8	4 645,9
Ungaria / Венгрия / Hungary	705,0	701,0	700,0	686,0	694,0	760,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	7 458,0	8 024,8	8 510,8	9 093,7	9 642,5	9 966,6

24.19. EFECTIVUL DE PORCINE, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ СВИНЕЙ на 1 января

LIVESTOCK OF PIGS, as of January 1

	mii capete / т ысяч голов / thousand capita					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Armenia / Армения / Armenia	86,7	84,8	112,6	114,8	108,1	145,0
Austria / Австрия / Austria	3 286,3	3 064,2	3 137,0	3 134,2	3 004,9	2 983,2
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	18,7	10,3	6,3	6,3	6,1	6,5
Belarus / Беларусь / Belarus	3 597,8	3 704,0	3 781,5	3 886,7	3 989,0	4 242,9
Belgia / Бельгия / Belgium	6 200,3	6 207,6	6 227,9	6 176,3	6 327,9	6 593,0
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	888,6	783,7	729,8	664,0	608,3	530,9
Canada / Канада / Canada	13 810,0	12 180,0	11 835,0	12 785,0	...	12 879,0
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2 661,8	2 135,0	1 913,7	1 846,0	1 487,2	1 586,6
Croatia / Хорватия / Croatia	1 348,3	1 103,9	1 249,9	1 230,7	1 233,4	1 110,0
Danemarca / Дания / Denmark	13 170,0	12 195,0	12 873,0	12 293,0	12 348,0	12 075,8
Elvetia / Швейцария / Switzerland	1 540,1	1 557,2	1 589,0	1 578,9	1 547,5	1 487,7
Estonia / Эстония / Estonia	374,7	364,9	365,1	371,7	365,7	358,7
Finlanda / Финляндия / Finland	1 426,8	1 399,5	1 353,3	1 339,9	1 289,7	1 300,4
Franța / Франция / France	14 969,0	14 810,0	14 552,0	14 279,0	13 967,0	13 487,6
Georgia / Грузия / Georgia	109,9	86,4	135,2	110,1	105,1	204,3
Germania / Германия / Germany	27 113,0	26 718,6	26 841,0	26 900,8	27 402,5	27 690,1
Grecia / Греция / Greece	1 038,0	1 061,0	1 073,0	1 087,0	1 120,0	1 077,0
India / Индия / India	13 770,0	13 840,0	9 630,0	9 500,0	9 400,0	9 300,0
Indonezia / Индонезия / Indonesia	6 837,5	6 922,3	7 212,0	7 758,0	7 831,0	8 246,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	1 500,5	1 510,7	1 501,9	1 500,4	1 552,9	1 552,0
Islanda / Исландия / Iceland	46,8	43,3	40,0	34,3	36,3	26,0
Italia / Италия / Italy	9 273,0	9 252,4	9 157,1	9 321,1	9 350,8	8 661,5
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	1 352,7	1 347,3	1 326,3	1 344,0	1 204,2	922,3
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	74,9	63,3	61,3	59,2	55,4	51,8
Letonia / Латвия / Latvia	414,4	383,7	376,5	389,7	375,0	355,2
Lituania / Литва / Lithuania	923,2	897,1	928,2	929,4	790,3	807,5
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	298,7	284,0	377,1	478,5	438,6	410,4
Norvegia / Норвегия / Norway	828,2	839,3	850,4	854,3	848,1	848,1
Olanda / Нидерланды / Netherlands	11 710,0	11 735,0	12 108,0	12 206,0	12 103,0	12 212,3
Polonia / Польша / Poland	17 621,2	14 242,3	14 252,5	14 775,7	13 056,4	11 162,5
Portugalia / Португалия / Portugal	1 978,2	1 954,6	1 944,6	1 917,3	1 985,0	2 014,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	4 671,0	4 550,0	4 423,0	4 385,0	4 326,0	4 885,0
România / Румыния / Romania	6 564,9	6 173,7	5 793,4	5 428,3	5 363,8	5 234,3
Rusia / Россия / Russia	16 340,0	16 161,9	17 231,0	17 217,9	17 258,3	18 816,4
S.U.A. / США / USA	65 909,0	67 148,0	64 925,0	66 361,0	66 412,8	64 775,0
Serbia / Сербия / Serbia	3 832,0	3 594,0	3 631,0	3 489,0	3 287,0	3 144,2
Slovasia / Словакия / Slovakia	951,9	748,5	740,9	687,3	580,4	631,5
Slovenia / Словения / Slovenia	542,6	432,0	415,2	395,6	347,3	296,1
Spania / Испания / Spain	26 061,2	26 289,6	25 342,6	25 704,0	25 634,9	25 494,7
Suedia / Швеция / Sweden	1 727,5	1 702,6	1 615,8	1 607,0	1 567,7	1 398,9
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	0,6	0,5	0,4	0,5	0,7	0,7
Turcia / Турция / Turkey	1,8	1,7	1,9	1,6	1,8	3,0
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	29,8	29,8	30,0	30,0	29,0	29,0
Ucraina / Украина / Ukraine	7 019,9	6 526,0	7 576,6	7 960,4	7 373,2	7 576,7
Ungaria / Венгрия / Hungary	3 871,0	3 383,0	3 247,0	3 169,0	3 025,0	2 989,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	92,0	92,0	92,0	94,0	96,8	94,5

24.20. EFECTIVUL DE OVINE, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ ОВЕЦ на 1 января

LIVESTOCK OF SHEEP, as of January 1

	mii capete / т ысяч голов / thousand capita					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Armenia / Армения / Armenia	598,1	526,6	511,0	503,6	561,6	645,7
Austria / Австрия / Austria	351,3	333,2	344,7	358,4	361,2	364,6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	7 523,0	7 685,2	7 871,2	7 931,9	8 019,8	7 979,4
Belarus / Беларусь / Belarus	52,5	52,5	52,4	51,8	52,5	59,9
Belgia / Бельгия / Belgium	132,4	126,2	120,0	114,0	119,3	114,4
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1 526,4	1 474,8	1 400,3	1 368,0	1 454,6	1 361,5
Canada / Канада / Canada	825,3	808,2	803,0	879,3	887,0	892,0
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	183,6	183,1	196,9	209,1	221,0	220,5
Croatia / Хорватия / Croatia	646,0	643,4	619,0	630,0	639,0	620,0
Danemarca / Дания / Denmark	98,0	90,0	159,6	143,9	153,7	151,3
Elvetia / Швейцария / Switzerland	446,2	431,9	434,1	424,0	414,1	36,0
Estonia / Эстония / Estonia	73,9	62,4	76,5	78,6	83,9	81,9
Finlanda / Финляндия / Finland	90,3	94,1	125,7	129,1	130,0	135,5
Franța / Франция / France	8 284,5	7 715,2	7 528,0	7 955,0	7 621,0	7 233,7
Georgia / Грузия / Georgia	711,0	690,0	602,3	596,8	576,8	688,2
Germania / Германия / Germany	1 925,7	1 919,9	1 851,7	1 799,7	1 657,8	1 641,0
Grecia / Греция / Greece	8 984,0	8 994,0	8 859,0	8 980,0	9 781,0	9 520,0
India / Индия / India	64 989,0	65 717,0	73 991,0	74 500,0	75 000,0	75 500,0
Indonezia / Индонезия / Indonesia	9 605,3	10 199,5	10 932,0	11 372,0	12 768,4	14 560,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	3 530,5	3 422,9	3 182,6	3 122,0	3 321,3	5 110,6
Islanda / Исландия / Iceland	457,8	469,4	479,8	475,1	473,5	463,8
Italia / Италия / Italy	8 237,0	8 175,2	8 012,6	7 900,0	7 942,6	7 015,7
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	13 470,1	14 126,1	14 660,8	15 110,0	15 200,0	15 197,8
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	3 379,1	3 605,8	3 881,8	4 314,7	4 490,1	4 680,8
Letonia / Латвия / Latvia	53,9	67,1	70,7	76,8	80,0	83,6
Lituania / Литва / Lithuania	43,3	47,5	52,5	58,5	60,4	82,8
Republica Moldova	753,9	762,0	803,7	787,9	709,9	695,1
Республика Молдова / Republic of Moldova						
Norvegia / Норвегия / Norway	2 250,5	2 289,9	2 308,3	2 300,5	2 223,7	2 223,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1 715,0	1 545,0	1 091,0	1 211,0	1 113,0	1 033,6
Polonia / Польша / Poland	315,6	269,6	224,0	213,7	212,7	249,5
Portugalia / Португалия / Portugal	2 703,1	2 558,2	2 367,9	2 226,3	2 169,9	2 073,0
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	23 676,0	21 856,0	21 343,0	21 295,0	21 951,0	32 856,0
România / Румыния / Romania	8 469,2	8 881,6	9 141,5	8 417,4	8 533,4	8 833,8
Rusia / Россия / Russia	19 290,4	19 602,3	19 849,7	19 761,3	20 766,8	22 061,3
S.U.A. / США / USA	5 950,0	5 747,0	31 084,0	5 480,0	5 365,0	5 335,0
Serbia / Сербия / Serbia	1 605,0	1 504,0	1 475,4	1 475,0	1 460,0	1 616,0
Slovasia / Словакия / Slovakia	347,2	361,6	377,0	394,2	393,9	409,6
Slovenia / Словения / Slovenia	131,2	139,0	137,6	129,8	120,0	114,2
Spania / Испания / Spain	22 194,3	19 952,3	19 718,2	18 551,6	17 002,7	16 118,6
Suedia / Швеция / Sweden	520,9	520,9	540,5	564,9	622,7	576,8
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	2 374,1	2 578,7	2 617,4	2 728,6	2 894,3	2 959,5
Turcia / Турция / Turkey	25 462,3	23 974,6	21 794,5	23 089,7	25 031,6	27 425,2
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	15 330,8	13 512,9	13 500,0	13 650,0	14 000,0	14 000,0
Ucraina / Украина / Ukraine	1 033,8	1 095,7	1 197,0	1 100,5	1 093,2	1 073,4
Ungaria / Венгрия / Hungary	1 232,0	1 236,0	1 223,0	1 181,0	1 081,0	1 185,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	10 625,0	11 405,0	5 620,0	12 916,6	13 629,5	14 077,5

24.21. EXPORT ȘI IMPORT

 ЭКСПОРТ И ИМПОРТ
 EXPORTS AND IMPORTS

miliarde dolari SUA / миллиардов долларов США / billion USD

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<i>Argentina / Аргентина / Argentina</i>						
Export / Экспорт / Exports	70,6	56,1	68,5	84,3	75,2	83,0
Import / Импорт / Imports	57,4	39,1	56,4	74,3	68,5	74,0
Sold / Сальдо / Balance	13,2	17,0	12,1	10,0	6,7	9,0
<i>Armenia / Армения / Armenia</i>						
Export / Экспорт / Exports	1,1	0,7	1,0	1,3	1,4	1,5
Import / Импорт / Imports	4,4	3,3	3,7	4,1	4,3	4,4
Sold / Сальдо / Balance	-3,3	-2,6	-2,7	-2,8	-2,9	-2,9
<i>Australia / Австралия / Australia</i>						
Export / Экспорт / Exports	187,0	153,9	212,4	271,7	256,7	253,2
Import / Импорт / Imports	200,3	165,5	201,6	243,7	260,9	242,3
Sold / Сальдо / Balance	-13,3	-11,6	10,7	28,0	-4,3	10,9
<i>Austria / Австрия / Austria</i>						
Export / Экспорт / Exports	173,4	130,8	144,9	169,5	158,8	166,3
Import / Импорт / Imports	176,2	136,1	150,6	182,3	169,7	172,4
Sold / Сальдо / Balance	-2,8	-5,3	-5,7	-12,8	-10,8	-6,1
<i>Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan</i>						
Export / Экспорт / Exports	47,8	14,7	21,4	26,6	23,9	24,0
Import / Импорт / Imports	7,2	6,1	6,6	9,8	9,7	10,7
Sold / Сальдо / Balance	40,6	8,6	14,8	16,8	14,2	13,3
<i>Belarus / Беларусь / Belarus</i>						
Export / Экспорт / Exports	32,6	21,3	25,3	41,4	46,1	37,2
Import / Импорт / Imports	39,4	28,6	34,9	45,8	46,4	43,0
Sold / Сальдо / Balance	-6,8	-7,3	-9,6	-4,4	-0,3	-5,8
<i>Belgium / Бельгия / Belgium</i>						
Export / Экспорт / Exports	471,9	371,4	407,1	476,0	446,6	469,9
Import / Импорт / Imports	466,4	354,7	391,3	466,8	439,5	452,2
Sold / Сальдо / Balance	5,5	16,7	15,7	9,1	7,1	17,8
<i>Brazil / Бразилия / Brazil</i>						
Export / Экспорт / Exports	197,9	153,0	201,9	256,0	242,6	242,2
Import / Импорт / Imports	182,4	133,7	191,5	236,9	228,4	244,7
Sold / Сальдо / Balance	15,6	19,3	10,4	19,1	14,2	-2,5
<i>Bulgaria / Болгария / Bulgaria</i>						
Export / Экспорт / Exports	22,5	16,4	20,6	28,2	26,7	...
Import / Импорт / Imports	37,0	23,6	25,5	32,6	32,7	...
Sold / Сальдо / Balance	-14,5	-7,2	-4,9	-4,4	-6,0	...
<i>Canada / Канада / Canada</i>						
Export / Экспорт / Exports	452,2	314,0	387,5	452,1	454,8	458,4
Import / Импорт / Imports	407,2	321,2	392,1	451,2	462,4	461,9
Sold / Сальдо / Balance	45,0	-7,2	-4,6	0,9	-7,6	-3,5
<i>China / Китай / China</i>						
Export / Экспорт / Exports	1428,7	1201,8	1578,3	1899,2	2048,9	2210,6
Import / Импорт / Imports	1131,6	1004,2	1396,2	1742,9	1817,8	1950,3
Sold / Сальдо / Balance	297,0	197,6	182,1	156,3	231,2	260,3
<i>Republic of Korea / Республика Корея / Republic of Korea</i>						
Export / Экспорт / Exports	422,0	363,5	466,4	555,2	547,9	559,6
Import / Импорт / Imports	435,3	323,1	425,2	524,4	519,6	515,6
Sold / Сальдо / Balance	-13,3	40,4	41,2	30,8	28,3	44,1
<i>Denmark / Дания / Denmark</i>						
Export / Экспорт / Exports	115,9	91,8	95,8	111,9	106,1	111,4
Import / Импорт / Imports	109,2	80,4	83,2	96,4	92,3	98,4

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	6,8	11,4	12,6	15,5	13,8	13,0
<i>Finlanda / Финляндия / Finland</i>						
Export / Экспорт / Exports	96,9	62,9	69,5	79,1	73,1	74,4
Import / Импорт / Imports	92,2	60,9	68,8	84,2	76,6	77,3
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	4,7	2,0	0,7	-5,1	-3,4	-3,0
<i>Franța / Франция / France</i>						
Export / Экспорт / Exports	608,9	476,1	516,9	585,0	557,6	566,9
Import / Импорт / Imports	715,8	560,5	608,6	712,3	664,8	670,0
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	-106,8	-84,4	-91,7	-127,3	-107,2	-103,1
<i>Georgia / Грузия / Georgia</i>						
Export / Экспорт / Exports	1,5	1,1	1,6	2,2	...	...
Import / Импорт / Imports	6,3	4,5	5,2	7,1	...	...
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	-4,8	-3,4	-3,6	-4,9	...	...
<i>Germania / Германия / Germany</i>						
Export / Экспорт / Exports	1451,4	1120,7	1261,6	1477,0	1408,4	1452,6
Import / Импорт / Imports	1186,7	926,2	1056,2	1256,2	1164,6	1190,1
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	264,7	194,5	205,4	220,8	243,7	262,5
<i>India / Индия / India</i>						
Export / Экспорт / Exports	194,8	164,9	226,3	302,9	296,8	312,2
Import / Импорт / Imports	321,0	257,2	350,2	464,5	489,7	467,0
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	-126,2	-92,3	-123,9	-161,6	-192,9	-154,8
<i>Italia / Италия / Italy</i>						
Export / Экспорт / Exports	545,0	406,7	446,9	523,3	501,5	517,6
Import / Импорт / Imports	563,4	414,7	487,0	558,8	489,1	477,3
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	-18,5	-8,0	-40,1	-35,5	12,4	40,3
<i>Japonia / Япония / Japan</i>						
Export / Экспорт / Exports	782,0	580,7	769,8	822,6	798,6	714,6
Import / Импорт / Imports	762,6	550,6	692,4	854,1	885,6	832,4
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	19,4	30,2	77,3	-31,5	-87,0	-117,8
<i>Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan</i>						
Export / Экспорт / Exports	71,2	43,2	60,3	87,6	86,4	84,7
Import / Импорт / Imports	37,9	28,4	31,1	37,1	46,4	48,8
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	33,3	14,8	29,2	50,5	40,1	35,9
<i>Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan</i>						
Export / Экспорт / Exports	1,9	1,7	1,8	2,2	1,9	2,0
Import / Импорт / Imports	4,1	3,0	3,2	4,3	5,6	6,0
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	-2,2	-1,3	-1,4	-2,1	-3,7	-4,0
<i>Lituania / Литва / Lithuania</i>						
Export / Экспорт / Exports	23,8	16,5	20,7	28,1	29,6	32,6
Import / Импорт / Imports	31,3	18,3	23,4	31,5	32,0	35,2
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	-7,5	-1,8	-2,7	-3,4	-2,4	-2,6
<i>Mexic / Мексика / Mexico</i>						
Export / Экспорт / Exports	291,8	229,7	298,1	349,6	370,9	380,1
Import / Импорт / Imports	310,6	234,4	301,5	350,9	370,7	381,2
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	-18,7	-4,7	-3,3	-1,3	0,1	-1,1
Republica Moldova						
<i>Республика Молдова</i>						
<i>Republic of Moldova</i>						
Export / Экспорт / Exports	1,6	1,3	1,5	2,2	2,2	2,4
Import / Импорт / Imports	4,9	3,3	3,9	5,2	5,2	5,5
Sold / Сальдо / Balance	-3,3	-2,0	-2,4	-3,0	-3,1	-3,1
<i>Norvegia / Норвегия / Norway</i>						
Export / Экспорт / Exports	171,8	116,8	130,7	160,3	161,0	153,2
Import / Импорт / Imports	90,3	69,0	77,3	90,8	87,3	90,0
<i>Sold / Сальдо / Balance</i>	81,5	47,8	53,3	69,5	73,7	63,2
<i>Olanda / Нидерланды / Netherlands</i>						
Export / Экспорт / Exports	541,4	431,7	492,7	569,5	554,7	567,7

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	495,0	382,3	440,0	507,8	501,2	507,5
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	46,4	49,4	52,7	61,8	53,5	60,2
Polonia / <i>Польша</i> / <i>Poland</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	168,7	136,8	159,8	187,2	183,5	202,1
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	204,9	149,7	178,1	206,8	196,2	205,2
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	-36,2	-12,9	-18,3	-19,7	-12,7	-3,1
Regatul Unit						
<i>Соединенное Королевств во</i>						
<i>United Kingdom</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	468,4	356,8	410,0	478,5	476,3	477,0
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	643,4	486,3	562,5	638,9	648,7	645,5
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	-175,0	-129,5	-152,5	-160,5	-172,4	-168,5
România / <i>Румыния</i> / <i>Romania</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	49,5	40,6	49,4	62,7	57,9	65,9
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	83,0	54,3	61,9	76,3	70,3	73,4
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	-33,4	-13,6	-12,5	-13,6	-12,4	-7,6
Rusia / <i>Россия</i> / <i>Russia</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	467,6	301,7	397,1	516,7	524,7	527,3
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	267,1	167,3	228,9	305,8	317,3	315,0
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	200,5	134,3	168,2	211,0	207,5	212,3
S.U.A. / <i>США</i> / <i>USA</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	1301,1	1056,0	1278,5	1480,3	1545,7	1579,1
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	2169,5	1605,3	1969,2	2265,9	2335,5	2331,4
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	-868,4	-549,3	-690,7	-785,6	-789,8	-752,3
Suedia / <i>Швеция</i> / <i>Sweden</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	183,9	131,0	158,1	187,2	172,7	167,6
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	169,0	120,3	148,5	174,7	164,1	159,7
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	14,9	10,8	9,6	12,5	8,6	8,0
Tadjikistan / <i>Таджикистан</i> / <i>Tajikistan</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	1,4	1,0	1,2	1,3	1,4	1,2
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	3,3	2,6	2,7	3,2	3,8	4,2
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	-1,9	-1,6	-1,5	-1,9	-2,4	-3,0
Turcia / <i>Турция</i> / <i>Turkey</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	132,0	102,1	113,9	134,9	152,5	151,8
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	202,0	140,9	185,5	240,8	236,5	251,7
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	-69,9	-38,8	-71,7	-105,9	-84,1	-99,8
Ucraina / <i>Украина</i> / <i>Ukraine</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	67,0	39,7	51,4	68,4	68,8	63,3
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	85,5	45,4	60,7	82,6	84,7	77,0
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	-18,5	-5,7	-9,3	-14,2	-15,9	-13,7
Ungaria / <i>Венгрия</i> / <i>Hungary</i>						
Export / <i>Экспорт</i> / <i>Exports</i>	107,5	84,6	94,8	110,9	103,0	108,4
Import / <i>Импорт</i> / <i>Imports</i>	106,4	78,0	87,6	101,0	94,3	99,1
Sold / <i>Сальдо</i> / <i>Balance</i>	1,1	6,6	7,1	9,9	8,8	9,3